

JATAKATTH AVANNANĀ

вч

V. FAUSBOLL.



THE

JĀTAKA

TOGETHER WITH ITS COMMENTARY

BEING

TALES OF THE ANTERIOR BIRTHS

Ol

GOTAMA BUDDHA.

FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PALI

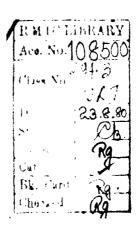
BY



LONDON

KEGAN PAUL TRENCH TRÜBNER & CO., Ltd. 1891.

[All Rights Reserved.]



Provoled by 51, R. C. Majorda: .

PRINTED BY NIELSEN & LYDICHE, KOPENHAGEN.

T0

THE ENERGETIC STARTER AND SUPPORTER OF THE PALITEXT SOCIETY

T. W. $\underset{Ph.\ D,\ L.\ L.\ D.}{RHYS}$ DAVIDS,

AND

THE STRENUOUS AND INGENIOUS INTERPRETER OF THE PALI LANGVAGE

THE REV. RICHARD MORRIS,

THIS VOLUME IS DEDICATED WITH PROFOUND RESPECT.

PRELIMINARY REMARKS 6.

I have done my utmost by abbreviations to compress the text, still it has not been possible to finish the book in 5 vols, as originally computed, because of the many verses that appear in the latter Jātakas and take up so much space. In the remaining part of the book there are also many verses, but by employing local abbreviations, if I may say so, I mean abbreviations in each separate Jātaka besides the general ones, I hope to finish the whole of it in two more volumes.

For the Cullahamsajātaka I have had one extra MS. written in Siamese characters procured for me by Doctor Sofus Deuntzer at Bangkok and marked S^{dr} . From the Various Readings it will, be seen that this MS., in most instances, agrees with B in opposition to C.,

Kopenhagen, 29 June 1891.

V. Fausbøll.

ADDITIONAL ABBREVIATIONS.

A, after ti means attho.

Ā. = āha.

Bā. - Bārāņasī.

Bhi. - bhikkhave.

Dh. - dhammain.

J. Jetavane.

Ta. - tattha.

Dh. d. - dhammain descsi.

G. ā. - gātham āha.

J. s. - jātakam samodhānesi.

T. a. - tass' attho.

I. v. h. - idam vuttam hoti.

T. a. p. S. - tam attham pakasento Sattha.

K. n. bh. e. k. s. ti p. 1. n. ti v. na bh. i. p. = kāya nu 'ttha hhikkhave etarahi kathāya sannisinnā ti pucchitvā imāya nāmā ti vutte na bhikkhave idān' eva pubbe.

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

```
Page 48 l. 29 read "idha avatam khanitva tasmim etc.
 -- 65 1, 24 add (= Sumangala- I156) after tathā,
 - 87 1. 24 read Indassa väkyena hi Samvaro.
 - 93 l. 24 read paridevamanam.
 - 109 l. 2 cfr Senart, Mahavastu I p. 282.
 - 123 l 15 cfr Mahavastu I p 281.
 - 140 l. 17 cfr. Sumangala- I 155
 — 180 l. 21 теаd karunā
 - 354 l. 9 read Samyamassa for Seyyassa.
 - 364 l. 24 read Bārānasiraññā pana Samyamena
 -- 372 1 25 read baddhabhavam.
-- 384 l 27-29 read "Sāmi, panduvanno si jāto, kin nu te kāci cintā atthi,
                  udāhu rājā - - tanhā uppannā - - tanhā - - nam (Neglect of the
                 compositor in the last proof )
  - 387 l 12 cfr. Mahāvastu II p. 49 sq.
Vol. IV Page 5 1, 36 11, 14 read Cks.
                48 l. 16 read niddhāpaye, cfr. \frac{41}{26}, III \frac{0.9}{8}.
           - 57 1. 2 read na asmase
            - 64 l. 8 cfr. Feer, Samyutta- 1 p. 18 sq.
   - 71 l. 18 cfr. III 313
- 89 l. 1 read rājā sa
- 95 l. 14 read ekadā.
- 132 l. 15 read ayapatt
- 141 l. 1 read patidis
- 163 l. 11 read modath
- 166 l. 1 cfr. Milinda
- 177 l. 5 read apartit
- 192 l. 27 read apartit
- 239 l. 22 read apartit
- 285 l. 8 read paribhā
- 357 l. 24 read vedayit
- 398 l. 6 cfr. Samyutt
- 449 l. 26 read: 1 Bd
           - 71 l. 18 cfr. III 313
          — 89 l. 1 read rājā satim
          - . 132 l. 15 read ayapatten' eva, cfr. V 359
          - 141 l. 1 read patidissati.
           - 163 l. 11 read modathavho.
           - 166 l. 1 cfr. Milindap p 422.
          - 177 l. 5 read gāmakūṭakammain vā pisunakammam vā
          - 192 l. 27 read appativekkhitvā.
          - 239 1. 22 read sammantam.
          -- 285 l. 8 read paribhāsentī.
          - 357 l. 24 read vedayittho.
          - 398 l. 6 cfr. Samyutta- I p. 2,
          - 499 l. 26 read: 1 Bd Ck
```

XVI. TIMSANIPĀTA.

1. Kimchandajātaka.

Kimchando kimadhippāyo ti. Idam S. J. v. uposathakammam ā. k. Ekadivasam hi S. bahū upāsake ca upāsikāyo ca uposathike dhammasavanatthāya āgantvā dhammasabhāyam nisinne "uposathik' attha upāsakā" ti pucchitvā "āma bhante" ti vutte "sādhu vo katam uposatham karontehi, porāṇakā upaḍḍhuposathakammassa nissandena mahantam yasam paṭilabhimsū" 'ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. B. Brahmadatto dhammena r. kārento saddho' ahosi dānasīlauposathakammesu appamatto. So sese pi amaccādayo dānādīsu samādapesi'. Purohito pan' assa parapiṭṭhimamsiko' lancakhādako kūṭavinicchayiko' ahosi. Rājā uposathadivase amaccādayo pakkosāpetvā "uposathikā hothā'' 'ti āha. Purohito uposatham na samādiyi, atha nam divā lancam gahetvā kūṭaṭṭam' katvā upaṭṭhānam āgatam rājā "tvam' uposathiko''ti amacce pucchanto "tvam pi' ācariya uposathiko" ti pucchi. So "āmā'' 'ti musāvādam katvā pāsādā otari. Atha nam eko amacco "nanu tumhe na uposathikā'' ti codesi'. So āha: "aham velāyam eva bhunjini, geham pana gantvā mukham vikkhāletvā uposatham adhiṭṭhāya

¹ C^k.Bd -u. ² Bd su-. ³ C^k -dā-. ⁴ Bd adds viya. ⁵ C^k Bd ku-. ⁶ Bds tumhe. ⁷ Bds -kā. ⁸ Bds omit pi. ⁹ C^k cs-.

Jataka. V.

sāyam na bhunjissāmiti, rattim sīlam rakkhissāmi', evam me upaddhuposathakammam bhavissatîti". "Sādhu ācariyā" 'ti. So2 geham gantvā tathā akāsi. Pun' ekadivasam tasmim vinicchave nisinne aññatarā sīlavatī itthi attam karontī gharam gantum 5 alabhamana "uposathakammam natikkamissamiti" upakatthakāle mukham vikkhāletum ārabhi. Tasmim khane brāhmanassa supakkanam ambanam ambapindi ahariyittha 7. tassā uposathikabhāvam natvā "imam khāditvā uposathikā hohîti" adasi. Sa tatha akasi. Ettakam brahmanassa kam-10 mam. So aparabhage kalam katva Himavantapadese Kosikigangaya9 tire tiyojanike ambavane ramaniye bhumibhage sobhaggappatte kanakavimāne alamkatasirisayane suttappa-. buddho viya nibbatti alamkatapatiyatto uttamarupadharo solasasahassadevakaññāparivāro, so rattim yeva tam sirisampattim 15 anubhoti, vemānikapetabhāvena hi 'ssa kammassa sarikkhako 10 vipāko ahosi, tasmā aruņe uggacchante" ambavanam pavisati, pavitthakkhane yev' assa dibbattabhavo antaradhayati, asītitālahatthappamāņo 17 attabhāvo nibbattati 13, sakalasarīram ihātati, supupphitakimsuko viva hoti, dvīsu hatthesu ekekā va 20 anguli, tattha14 mahakuddalappamana15 nakha honti, tehi nakhehi attano pitthimamsam phaletva uddharitva khadanto vedanāmatto 16 mahāravam ravanto dukkham anubhoti. Suriye atthamente 17 sarīram antaradhāyati, dibbasarīram nibbattati, alamkatapatiyattā dibbanātakiyo 18 nānāturiyāni gahetvā parivārenti, so mahāsampattim anubhavanto ramanīye ambavane dibbapāsādam abhirūhati 19. Iti so uposathikāya itthiyā ambaphaladanassa 20 nissandena tiyojanikam 21 ambavanam patilabhi, lancam gahetva kütattakarananissandena pana pitthimamsam

¹ Bd -mā ti. 2 Cks omit so. 2 all three MSS, -i. 4 Bds -kaths. 3 Bd ambaphalānam. 6 Cks -m, Bd -i. 7 Ck -riyitta, Cs -rayitta, Bd -ra. 2 Bd imāni. 9 Cks -sa-. 10 Cs kammasasarikkhako, Ck kammasaris, Bd -sarikkhiko. 11 Bd upaga-. 12 Bds asītihatthatālakkhandhappa-. 13 Bd nippatit. 14 Bd hatthā. 13 Bd -na 16 Bds -nappatto. 17 Cks -mante, Bds atthañgamite taib. 15 Bt -kitthiyo. 19 Bd -hi. 20 Ck -nam, Cs -na. 21 Oks -kā.

uppātetvā khādati, upaddhuposathassa nissandena rattim rattim² yasam anubhoti³ solasasahassanātakiparivuto⁴ [pari-Tasmim kāle Bārānasirājā kāmesu dosam disvā vāreti 5]. isipabbajjam pabbajitvā Adhogangāya ramanīye bhumippadese pannasālam kāretvā unchācariyāya yāpento vihāsi. Ath' eka- 5 divasam tamhā ambavanā mahāghatappamānam ambapakkam Gangāya patitvā sotena vuyhamānam tassa tāpasassa paribhogatithabhimukhan agami', so mukham dhovanto tam majjhe nadiyā agacchantam disva udakam taranto gantva ādāva assamapadam āharitvā agyāgāre' thapetvā satthakena 10 phāletvā yāpanamattam khāditvā sesam kadalipannehi paţicchādetvā punappuna divase divase vāva parikkhayā khādi. Tasmiri pana khine aññam' phalaphalam khaditum nasakkhi, rasatanhāva bajihitvā "tam eva ambapakkam khādissāmîti" nadītīram 10 gantvā nadim olokento "ambam alabhitvā na uttha- 15 hissāmîti 1144 sanmitthanam katva nisīdi. So tattha nirāharo ekam pi divasam dve pi tīni catupancachadivasani12 vātātapena parisussanto olokento nisidi, atha sattame divase nadidevatā āvajjamānā tam kāraņam natvā "ayam tāpaso tanhāvasiko hutvā sattāham nirāhāro Gangam olokento pi nisīdi. 20 imassa ambapakkam adatum 13 na yuttam, alabhanto marissati. dassāmi ¿ssā 14" 'ti āgantvā Gangāya upari ākāse thatvā tena saddhim sallapantī pathamam gātham āha:

Kimchando kimadhippāyo eko sammasi ghammani,
 kim patthayāno kim esam kena atthena brāhmaņā 'ti. 1. 25

Tattha chando ti ajjhāsayo, adhippāyo ti cittam, sammasiti acchasi, ghammanîti gimhe, esan ti esanto, brāhmanā 'ti pabbajitattā tāpasam ālapati, idam vuttam hoti: brāhmana tvam kimadhippāyo kim cintento kim patthento kim gavesanto ken' atthena imasmim Gangātīre Gangam olokento nisinno ti.

30

Ck omits pana - - nissandena.
 Bd only one ratti.
 Cks -bhonti.
 Cks -bhonti.
 Cks -tā.
 Bd -si, Cs parivāreti corr. to -cāreti.
 Bd -māsi.
 Ck agya-.
 Ck only one di-.
 Ck a.
 Bd -re.
 Bd upatha-.
 Ck dvepi niñja divasāni.
 Cks ā-.
 Bd tassā.

Tam sutvā tāpaso nava gāthā abhāsi:

- Yathā mahā vāridharo kumbho supariņāmavā tathūpamam ambapakkam vannagandharasuttamam.
- s. Tam vuyhamānam sotena disvān' amalamajjhime pānīhi nam gahetvāņa agyāyatanam āharim. 3.
- Tato kadalipattesu nikkhipitvā sayam aham satthena nam vikappetvā khuppipāsam¹ahāsi me. 4
- So² 'ham apetadaratho' vyantibhūto dukhakkhamo assādam nâdhigacchāmi phalesv-aññesu kesuci'.
- 6. Sosetvā nūna maraṇam tam mamam āvahissati
 ambam y'assa phalam sādum [yam uddharim] vuyhamānam
 [udadhismā] mahaṇṇave. 6.
 - 7. Akkhātan te mayā sabbam yasmā upavasām' aham, rammam pati nisinno 'smi, puthulomāyutā puthū 10. 7.
- 8. Tvañ ca kho me va akkhāhi attānam apalāyini, kā vā tvam asi kalyāni, kissa vā tvam 'sumajjhime. 8.
 - 9. Ruppapattapalimatthîva 11 vyagghîva girisanuja 9. ya santi 12 nariyo 18 devesu devanam paricarika 9.
 - 10. 'Yā ca manussalokasmim rūpen' anvāgatitthiyo'' —
- rūpe te sadisī n' atthi
 devesu's gandhabbamanussaloke's,
 puṭṭhâsi me, cārupubbañgi brūhi,
 akkhāhi me nāmañ ca bandhave cā 'ti. 10.

Tattha vāridharo kambho ti udakaghaţo, supariṇāmavā ti susaņ
25 țhito ¹⁷, vaṇṇagandharasuttaman ti vaṇṇagandharasehi uttamam, disvānā

'ti diavā, amalamajjhime ti nimmalamajjhe, devatam ālapanto evam āha,
pāṇīhīti hatthehi, agyāyatanamāharin ti attano aggihuttasālam āharim,
vīkappetvā ti vicchindītvā ¹⁸, vikantetvā ti pi pāṭho, khādīn ti pāṭhaseso,
ahāsi me ti tam jivhagge ṭhapītamattam eva sattarasaharaṇisatāni ¹⁹ pharitvā

¹ Ck -se, 2 Ck yo. 3 Ck -dharato. 4 Cks -pi 5 Cks sositvā nūna, Bď sosetvā nanu. 6 Bď passa. 7 Ck -dhum. 6 Ck sam- 9 Ck -samā, Bď -sammā. 10 Bď -u. 11 Cs -palimatthims, Bď rūpapattaplamatti, B³ ruppamattaplamantīva. 12 Ck yassanti. 13 Bď nā-. 14 Bď rūpamānvā-. 15 Cks devesi. 16 Bď gandhabbesu-. 17 Bďs -santhāno. 16 Ck ckin-. 19 Bďs -nisahassāni.

mama khudañ ca pipāsañ ca hari, apetadaratho ti vigatakāyacittadaratho. sudhabhojanam bhuttassa viya hi tassa tam sabbadaratham apahari, vyantibhūto ti tassa ambapakkassa vigatanto jato, parikkhīņaambapakko hutvā ti attho, dukkhakkhamo ti dukkhena asatena kayakkhamena c'eva cittakkhamena¹ ca samannagato, aññesu² kadalipanasadisu phalesu parittakam pi assādam 3 nadhigacchāmi, sabbāni 4 jivhāya thapitamattāni tittān' eva sampajjantîti dîpeti, sosetvā⁵ ti nirāhāratāya sosetvā⁶ sukkhāpetvā, tam maman⁷ ti tain mamamis, yassa 'ti yam assa, yam's ahosîti attho, idam vuttam hoti: yam phalam mama sādum ahosi yam aham gambhīre 10 puthulaudakakkhandhasamkhate mahannave vuwhamanam tato udadhisma uddharim 11 ambam mama 10 maraņam āvahissatīti maññāmi, mayham 12 tam alabhantassa jīvitam na-ppavattissatîti, upav asāmîti khuppipāsāhi upagato 13 vasāmi 14, rammam pati nisinno smîti ramanîyam nadim pati aham nisinno, puthulomāyutā puthū ti ayam nadī puthulomehi macchehi āyutā, puthū ti vipulā, api nāma me ito sotthi 15 bhaveyyā 'ti adhippāyo, apalāyinîti apalāyitvā mama sam- 15 mukhe 16 thite ti devatam alapati, apalapiniti 17 pi patho, palaparahite 18 anavajjasarīre ti attho, kissa vā ti kissa vā kāranā idhāgato sîti pucchati. ruppapattapalimaţthīvā 19 'ti sutthupalimaţthakancanapaţtasadisā 20, vyagghīvā 'ti līlāvilāsena tarunavyagghapotikā viya, devānan ti channam 21 kāmāvacaradevānam, yā ca manussalokasmin ti yā ca manussaloke, rū- 20 penanvāgatitthiyo22 ti rūpena anvāgatā23 itthiyo, natthīti attano sambhāvanāya evam āha, tava rūpasadisāya nāma na bhavitabban ti hi 'ssa adhippāyo, gandhabbamanussaloke ti mūlagandhādinissitesu24 gandhabbesu ca manussaloke 25 ca, carupubbangiti caruna pubbangena varalakkhanena 26 samannagato, naman ca bandhave ca 'ti attano nama gottañ ca bandhave 25 ca maybanı akkbāhîti vadati.

Tato 97 devatā attha gāthā abhāsi:

- 11. Yam tvam pati nisinno si rammam brāhmaņa Kosikim sāham? bhusālayā vutthā? varavārivahoghasā. 11.
- 12. Nānādumagaņākiņņā bahukā 30 girikandarā mam' eva pamukhā honti, abhisandanti pāvuso 31. 12.

Cks cittakilamathena.
 Rd adds pana.
 Ck Bd -da.
 Bd adds me.
 Cks omits yam.
 Bd -ra.
 Bd -ritam.
 Bd mayhe.
 Ck upā.
 Ck apalā-yiti, Cs apalāyinīti.
 Bd malāyarahite.
 Bd rūpapatṭaplāmathivā, Bs ruppepattaplamattivā.
 Cks -ta.
 Bd -si, Bs -sī.
 Cks cha.
 Bd -rānvā.
 Bd -si, Bs -sī.
 Bd urulak.
 Bds -add sā.
 Bd adds na.
 Bds -se.

- Atho bahū vanato 'dā' nīlavārivahindharā bahukā nāgavittodā abhisandanti vārinā. 13.
- 14. Tā ambajambulabujā nipā tālā c' udumbarā² bahūni phalajātāni āvahanti abhinhaso. 14.
- 15. Yam kiñci ubhatotīre phalam patati ambuni asamsayam tam sotassa phalam hoti vasānugam. 18
 - 16. Etad aññāya medhavi puthupañña sunohi me, mā rocaya-m-abhisañgam paţisedha janādhipa, 16.
- 17. Na vâham vaddhavam maññe yam tvam ratthābhivaddhana aceyyamāno rājisi maraṇam abhikamkhasi. 17.
- 18. Tassa' jānanti pitaro gandhabbā ca sadevakā
 ye câpi isayo loke saññatattā yasassino,

asamsayan te jānanti vaddhabhūtā yasassino ti. 18.

Tattha Kosikin ti yam tvam brāhmana rammam Kosikigangam patini15 sirmo, bhusēlayā vutthā ti bhuse candasote candasote dayo yassa vimānas a

tasmim addhivatthā, Gangatthakavimānavāsinīti attho, varavārīvah oghasā ti varavārīvahena oghena samannāgatā, pamukhā ti tā vuttappakārā girikandarā mam pamukham karonti, aham tāsam pāmokkhā homīti dasseti, abhīsandamtīti sandanti pavattanti, tato āgantvā mam Kosikigangam pavisantīti attho, 20 yanatadā¹¹ ti na kevalam kandarā va atha kho bahū vanatodā tamhā tamhā vanamhā¹² udakāmi pi bahūni pavisanti 13, nīlavārīvah indharā ti manivaņņena nīlena vārinā yutte udakakkhandhasam khāte vahe dhārayantiyo, nāgavittodā ti nāgānam vittakarena 14 vanasam khātena 15 udakena samannāgatā, vārinā ti evarūpā hi bahunadiyo mam vārina va abhīsandanti pūrentīti dasseti, 25 tā ti tā nadiyo, āvahantīti etāni ambādīni ākaḍḍhanti, sabbānī hi etāni

25 tā ti tā nadiyo, āvahantīti etāni ambādīni ākaddhanti, sabbānī hi etāni upayogatthe paccattavacanāni, atha vā tā ti upayogabahuvacanam, āvahantīti imēni ambādīni tā nadiyo āgacchantili upagacchantīti attho, evam upagatāni pana mama sotam pavisantītī addhippāyo, sotassā 'ti yam ubhatotīre jātarukkhehi phalam mama ambuni patati sabban tam mama sotass' eva vasānugam 30 hoti, n' atth' ettha samsayo ti, evam ambapakkassa nadīsotena āgamanakāraņam kathesi, medhāvi puthupañāā 'ti ubhayam ālapanam eva, mā rocayā 'ti evam tanhābhisangam mā rocaya't, patīsedhā 'ti patīsedha 18 nan ti rājānam

ovadati, vad da avan ti pennavaddhabhavam penditabhavam, ratthabhi-

Bd dhanatodā, Cks vanātodā, read vanat' odā or vanato 'dā?
 Bd -talamudum-parā.
 Ck cāhain.
 Bd adds hutvā.
 Cs tattha.
 Bd adds pi, Ck vi.
 Bd saṇhabhūtā
 Bd vuṭhā.
 Ck bhūye, Bd bhūse.
 Bd -tena.
 Ck -jā.
 Ck vanamānā.
 Ck tīti.
 Bd viṭtakamraņena, Ck adds vā.
 Bd ākaḍhanti.
 Bd rocatha.
 Bd -dhehi.

vaddhanā 'ti raṭṭhassa abhivaddhana, āceyyamāno ti mamsalohitehi āciyanto¹ vaḍḍhanto² taruṇo va hutvā ti attho, rājisîti tam ālapati, idam vuttam hoti: yam tvam nirāhāratāya sussamāno taruno va samāno ambalobhena maraṇam abhikamkhasi na ve aham tava³ paṇḍitabhāvam niañāmntt, tassā 'ti yo puggalo taṇhāvasiko hoti tassa taṇhāvasikabhāvam, pitaro ti samkhāsatā brāhmanā ca saddhim kāmāvacaradevehi gandhabbā ca vuttapakārā dibbacakhhukā isayo ca asamsayam jānanti, anacchariyam c' etam yan te iddhimanto 'jāneyyum: asuko nāma taṇhāvasiko ti 's, tesam bhāsamānānam vacanam sutvā ye pi tesam vaddhabhūtā 'gasassino paricārikā' te pi jānanti, pāpam 's karontassa hī raho nāma n' atthîti tāpasassa samvegam uppādentī evam āha.

Tato tāpaso catasso gāthā abhāsi:

- 19. Evam viditvā vidū sabbadhammam viddhamsanam cavanam jīvitassa na cīyatī 10 tassa narassa pāpam sace na ceteti vadhāya tassa. 19.
- 20. Isipūgasamaññāte evam lokyā¹¹ viditā sati¹² anariyaparisambhāse pāpakammam jigimsasi¹². 20.
- 21. Sace aham marissāmi tīre te puthusussoņi asamsayam asiloko mayi pete "āgamissati. 21.
- 22. Tasmā hi pāpakam kammam rakkhass' eva sumajjhime 20 mā tam 15 sabbo jano pacchā pakatthāsi 16 mayi mate ti. 22. "

Tattha evam viditvā ti yathā aham sīlaū ca aniccatañ ca jānāmi evam jānitvā thitassa, vidū ti viduno, sabbadhamman ti sabbam sucaritadhammam, tividham sucaritain hi idha sabbadhammo ti adhippetam, viddham sanan ti bhangam, cavanan ti cutim, jīvitassā 'ti āyuno, idam vuttam hoti: evam 25 viditvā thitassa paṇḍitassa sabbasucaritadhammam jīvitassa ca aniccatam jānantassa evarūpassa narassa pāpam na ciyati na yaḍḍhati, sace naceteti vadhāya tāssā 'ti 'l' samkham gatassa parapuggalassa vadhāya na ceteti na kappeti, n' eva parapuggalam vadhāya ceteti nāpi parasantakam nāseti 'l', aham ca kassaci vadhāya acetetva kevalam ambapakke āsam 'l' katvā Gangam olokento 30 nisinno, tvam 'lo mayham kin nāma akusalam passasīti, isipūgasamannātate

 ¹ ? Ck Bd ac., Cs ajiyanto.
 ² Oks vattanto.
 ³ Bd adds idam.
 ⁴ Ck -te.
 ⁶ Bds hotīti puna.
 ⁶ Bd pasanhabhūtā.
 ⁷ Ck -vārakā.
 ⁸ Bd pāpakammam.
 ⁹ all three MSS. vacanam.
 ¹⁰ Ck nāciyati, Bd najiyyati.
 ¹¹ Ck -a.
 ¹² Bd viditā ti.
 ¹⁸ Cks jigimsati, Bd jigīsasi.
 ¹⁴ Bd mate.
 ¹⁵ Bd tvam.
 ¹⁶ Cks -katvāsi, Bd pakvatthāsi.
 ¹⁷ Bd adds tassā.
 ¹⁸ Cks puggalāham pissa santikam vināseti.
 ¹⁹ Ckāsamgam katvā.
 ²⁰ Bds add olokenti.

20

ti isigaņena suṭṭhu aññāte isīnam sammate¹, evam lokyā ti tvam nāma pāpapavāhanena lokassa hitā ti evam vidītvā, satīti² satī³ sobhane uttame ti ālapanam etam, anariyaparisambhāse ti tassa jānanti pitaro ti ādikāya⁴ asundarāya paribhāsāya samannāgate³, jigimsasīti mayi pāpe avijjante pi mam² paribhāsantī maramānam³ ajjhupekkhantī ca attano³ pāpakammam gavesasi uppādesi, tīre te ti tava tīre, puthusussoņīti puthulāya sundarāya soniyā samannāgate. pete¹o ti ambapakkam alabhitvā paralokam gate, mate ti attho, pakatthāsīti¹¹ akkosi garahi nindi, paccakhlāsīti¹² pi pātho.

Tam sutvā devadhītā panca gāthā abhāsi:

- o 23. Aññātam etam avisayhasāhi, attānam ambañ ca dadāmi te tam yo duccaje kāmaguņe pahāya santiñ ca dhammañ ca adhiṭṭhito si. 2
 - 24. Yo hitvā pubbasamyogam pacchā samyojane thito adhammañ c' eva carati pāpañ c' assa pavaddhati. 24.
 - 22. Ehi, tam pāpayissāmi, kāmam 13 appossuko bhava, upanayāmi 4 sītasmim, viharāhi anussuko. 25.
 - 26. Tam puppharasamattehi vakkangehi arindama, konca mayura diviya koyatthimadhusaliya
 - kūjitā hamsapūgehi kokil' ettha pabodhare. 26.
 - 27. Amb' ettha vippasūnaggā palālakhalasannibhā kosumbhasalaļānīpā pakkatālavilambino ti. 27.

Tattha añūātametan ti garahā te bhavissatīti vadanto ambapakkatthāya vadasīti etam kāraṇam 15 mayā ñātam, avisayhasāhîti rājāno nāma dussaham 25 sahantīti 16 tena nam ālapantī evam āha, attānan ti tam ālingitvā ambavanam mayantī attānan ca te dadāmi tan ca ambam, kāmagune ti kancanamālasetachattapaṭimanḍite vatthūkāme, santiñca dhammañcā 'ti dussīlyapasamena 17 santisamkhātam sīlalī c' eva sucaritadhammañ cā 'ti, adhitṭhitosīti yo 18 tvam ime guņe upegato elesu vā patiṭṭhito sīti attho, pubbasamyogan ti purimabandhanam, pacchāsamyojane ti pacchimabandhane, idam vuttam hoti: ambbo tvam tāpasa yo mahantam rajjasirivibhavam 19 pahāya amba-

¹ Bd sammame.
² Bd patřti.
³ Bd patřti.
⁴ Bd adds kathā
⁵ Bd -to.
⁶ Ck
jihimsasīti, Bd jigīsatīti.
⁷ Bds add evam
⁸ Bds caşaramaraņam.
⁹ Cko -nā,
Bd adds ca.
¹⁰ Bd mate.
¹¹ Cks pakatvā-, Bd pakvatthā-.
¹² Bd pakvatvā¹³ Bd komain.
¹⁴ Bd upā-.
¹⁵ Bd adds mahāyanā.
¹⁶ Bds sahanti.
¹⁷ Bd
dussilavūpasamena.
¹⁸ Cks so.
¹⁹ Ck rajjam.

30

epakkamatte rasatanhāya bajjhitvā vātātapam agaņetvā nadītīre sussamāno nisīdati so mahāsamuddam taritvā velante samsīdanapuggalasadiso, yo puggalo rasatanhāvasiko adhammañ c' eva carati rasatanhāvasena kariyamānam pāpañ 1 c' assa pavaddhatîti, iti sa tapasam garahantî evam aha, kamam appossukko bhavā 'ti ekamsen' eva ambapakke nirālayo hohi 2, sītale ambavane etan ti 5 avam vadamānā devatā tāpasam ālingitvā ure nipajjāpetvā ākāse pakkhantā3, tiyojanikam dibbam ambavanam disvā sakuņasaddan ca sutvā tāpasassa acikkhanti ehi tan tis aha, puppharasamattehiti puppharasehi mattehi, vakkangehîti vakkangîvehi sakunehi abhinaditan ti attho, idani te sakune ācikkhantī koñcā ti ādim āha, tattha diviyā ti dibbā , koyatthimadhusā- 10 liya? ti koyatthisakunā 8 ca nāma suvaņņasālikasakunā? ca ete dibbasakuņā ettha vasantiti dasseti, kūjitā hamsapūgehiti hamsagaņehi upakūjitā 10 virāvasamghatītā¹¹, kokilettha pabodhare ti ettha ambavane kokilā vassantiyo attanam pabodhenti napenti, ambettha ti amba ettha, vippasünaggä ti phalabharena uddhumatasakhagga 13, palälakhalasannibhä ti 15 pupphasannicayena salipalalakhalasadisa 18, pakkatala vilam binoti pakkatalaphalavilambino 14, evarûpā rukkhā ca ettha atthîti ambavanam vanņeti.

Vannayitvā ca pana tāpasam tattha otaretvā "imasmim ambavane ambāni khādanto attano tanham pūrehîti" vatvā pakkāmi. Tāpaso ambāni khāditvā tanham pūretvā vissamitvā 20 ambavane vicaranto tam petam dukkham anubhontam disvā kiūci vattum nāsakkhi, suriye pan' atthamite 14 tam nātakaparivāritam dibbasampattim anubhavamānam disvā tisso gāthā abhāsi:

- 28. Mālī tirītī kāyūrī angadī candanussado rattina tvam paricāresi divā vedesi vedanam. 28.
- 29. Solas' itthisahassāni yā te 'mā 16 paricārikā, evam mahānubhāvo si abbhuto lomahamsano. 29
- so. Kim kammam akarī pubbe pāpam attadukhāvaham yam karitvā manussesu pitthimamsāni khādasîti. 30

Tattha māliti dibbamāladharo, tirīţīti dibbaveţhanadharo¹⁷, kāyūrīti dibbābharaṇapatimandito, angadīti dibbañgadasamannāgato, can danussado

¹ Bd kayiramānam. ² Bd hotīti. ³ Ck -tī, Bd -tī. ⁴ Ck etan, Bd tan. ⁵ Bd adds evam. ⁶ Ck divya. ⁷ Cks kosaṭṭhi-, Bd kopaṭḥi-. ⁸ Cks kosa- ⁹ Bd -sāilyē-. ¹⁰ Cks pak-. ¹¹ Ck -saṃghāṭika, Bds saṃghāṭṭitā. ¹² Bds onamita sā.. ¹³ Bd omits khala. ¹⁴ Ck omits phala. ¹⁵ Bd aṭaṇgamite, Bs atthagamite. ¹⁶ Ck yāṃāte. ¹⁷ Ck -vedhana-, Bd · vettana-.

ti dipbacandanavilitto, paricāresīti indriyāni dibbavisayesu cāresī¹, divā ti 'divā pana mahādukkham anubhosi, yā te mā ti yā te ima, abbhuto ti manussaloke abhūtapubbo, iomahamsano ti ye tam passanti tesam lomāni hamsanti, pubbe ti purimabhave, attadukhāvaham ti attano dukkhāvaham, manussesū 'ti yam' manussaloke katvā idāni attano piṭthimamsāni khādasīti pucchati.

Peto tam sanjānitvā "tumhe mam na sanjānātha, aham pana tumhākam purohito ahosim, idam me rattim sukhānubhavanam tumhe nissāya katassa upaddhuposathassa nissandena laddham, divā dukkhānubhavanam pana mayā katapāpass' eva nissando', aham hi tumhehi vinicchaye thapito kūtattam karitvā lancam gahetvā parapitthimamsiko hutvā tassa divā katassa kammassa nissandena idam dukkham anubhavāmîti' vatvā gāthadvayam āha:

- 15 81. Ajjhenāni patiggayha kāmesu gathito aham, acarim dīgham addhānam paresam ahitāy aham. 31.
 - ss. Yo pitthimamsiyo' hoti evam ukkacca khādati yathaham ajja khādāmi pitthimamsāni attano ti. 32

Tattha ajjhenānîti vede, patigg ay hā 'ti paṭiggahetvā adhīyitvā, acarin 2¢ ti paṭipajji, ahitāyahan ti attanāsanāya aham, yo pitṭhimamsiko ti yo puggalo paresam piṭṭhimamsakhādako pisuno hoti, ukkaccā 'ti ukkantitvā'.

Idañ ca pana vatvā tāpasam pucchi: "tumhe katham idhāgatā" ti. Tāpaso sabbam vitthārena kathesi. "Idāni pana bhante idh' eva vasissatha gamissathā" 'ti. "Na vasissāmi, assamapadam yeva gamissāmīti". Peto "sādhu bhante, aham vo" nibaddham ambapakkena upaṭṭhahissāmīti" vatvā attano ānubhāvena assamapade yeva otāretvā "anukkanṭhantā idh' eva vasathā" 'ti patiñām gahetvā gato ¹⁰. Tato paṭṭhāya nibaddham ambapakkena upaṭṭhahi. Tāpaso tam paribhuñjanto kasiṇaparikam:nam jhānābhiññam ¹¹ nibbattetvā Brahmalokaparāyano ahosi.

¹ Bde vica-..., ⁹ Bd omits yam. ⁸ Ck mam nana, Bd ma na. ⁴ Bd -ena. ⁵ Bd giddhito. ⁶ Bd -iko. ⁷ Bd adds ahitāya. ⁸ Bd ukkanditvā. ⁹ Bde te. ¹⁰ Ck omits gato. ¹¹ Bd -ā.

S. upāsakānam i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne keci sotāpannā ahesum, keci sakadāgāmino, keci anāgāmino: "Tadā devatā' Uppalarannā ahosi, tāpaso aham evā" 'ti. Kimchandajātakam.

2. Kumbhajātaka.

Ko pāturāsîti. Idam S. J. v. Visākhāya sahāyikā surāpāyikā pañcasatā itthiyo ā. k. Sāvatthiyam kira surāchane ghutthe tā pancasatā itthiyo sāmikānam chanakīļāvasāne tikkhasuram pativādetvā ,,chaṇam kīļissāmā 'ti sabbapi Visākhāya santikam gantvā "sahāyike chaṇam kīļissāmā" 'ti vatvā , ayam surācchaņo, aham suram na pivissāmîti" vutte "tumhe Sammāsambuddhassa dānam 10 detha, mayam chanam karissamat, 'ti ahamsu. "Sadhu" 'ti sampaticchitvā tā uyyojetvā S-ram nimantāpetvā mahādānam datvā bahum agandhamalam adaya sayanhasamaye dammakatham sotum tahi parivāritā Jetavanam agamāsi. Tā pan' itthiyo suram pivanamanā o va 11 tāya saddhim gantvā dvārakotthake thatvāpi 2 suram pivitvā va 15 tāya saddhim Satthu santikam agamamsu. Visākhā 8-ram vanditvā ekamantam nisīdi, itarāsu ekaccā Satthu santike yeva naccimsu ekaccā gāyimsu ekaccā hatthakukkuccapādakukkuccāni a ekaccā kalaham akamsu. S. tāsam samvegam 14 jananatthāya 15 bhamukalog mato ramsim 16 vissajjesi, andhakāratimisā 17 ahosi. Tā bhītā 18 ahesum 20 • maranabhayatajjitā, tena tāsam surā jīri 19. S. nisinnapallamkt antarahito 20 Sinerumuddhani thatvā unnalomato ramsim vissajjesi, candasahassuggamanam 21 viya ahosi. S. tattha thito va tasam samvegajananatthaya

Ko nu hāso kim ānando niccam pajjalite sati, (Dhp. p. 146.) 25 andhakārena onaddhā padīpam na gavessathā 'ti mam gātham āha. Gāthāpariyosāne tā pancasatāpi sotāpattiphale patiṭṭhahimsu. S. āgantvā gandhakuṭicchāyāya Buddhāsanc nisīdi. Atha nam Visākhā vanditvā "bhante idam hirottappabhedanam surāpānam nāma kadā 22 uppannan" ti pucchi. So tassā ācikkhanto a. ā.: 30

¹ Bd devadhītā, ² Bd surāpitā. ³ Bd samghuthe. ⁴ Bd pati-. ⁵ Bd gatvā, ⁴ Cks tam. ⁷ Ck -u. ⁸ Bd -vutā. ⁹ Ck -ram, ¹⁰ Ck pivamānā, Cs pivamanā corr. to pivamānā, Bd pivanamānā, ¹¹ Bd ca. ¹² Bd omits pi. ¹³ Cks -ccāpāda, Bd -ccāpādakukkucā. ¹⁴ Cs -ga, Bd savega. ¹⁵ Bd janatthāya. ¹⁶ all three MSS. -i. ¹⁷ Bd -ssā. ¹⁸ Ck Bd bhi-, Cs si- corr. to bhi-. ¹⁹ Bd jīrī. ²⁰ Bd -hino. ²¹ Bds candasuriyasahassa. ²² Bd adds kāle.

A. B. Br. r. k. eko Kāsiratthavāsī Suro nāma vanacarako bhandapariyesanatthaya Himavantam agamāsi. Tatth' eko rukkho uggantvā porisamatte thane tidhākappo ahosi, tassa tinnam kappanam antare surācātippamāņo avāto ahosi, so 5 deve vassante udakena pūri3. Tam parivāretvā harīţakī āmalakī maricagaccho ca ahosi, tesam pakkāni phalānis Tassavidure sayanjāto' va sāli. chijitvā patanti. suvā' sālisīsāni āharitvā 10 tasmim rukkhe nisīditvā khādanti, tesam khādamānānam patito" sāli pi tandulāpi tattha patanti, 10 iti tam 12 udakam suriyatapena 13 paccamanam 14 salohita-Nidaghasamaye pipāsitā sakuņagaņā 16 tam vaṇṇaṁ 15 ahosi. pivitvā mattā' patitvā "rukkhamūle thokam vikūjamānā 19 pakkamanti, rukkhasunakhamakkaṭādīsu pi es' eva nayo. Vanacarako tam disvā "sace idam visam bhaveyya 15 ime mareyyum 10, ime pana thokam niddāyitvā yathāsukham gacchanti", na idam 29 visan" ti" sayam pivitvā matto hutvā mamsam²⁴ khāditukāmo ahosi, tato aggim katvā²⁵ rukkhamūle patite 26 tittirakukkutādayo 27 māretvā mamsam angāresu pacitvā elena hatthena naccanto ekena mamsam 28 khadanto ekaha-Tato pana avidūre eko Varuņo 20 dvīham tatth' eva ahosi. nāma tāpaso vasati. Vanacarako annadapi20 tassa santikam Ath' assa etad ahosi: "idam panam so tapasena saddhim pivissamîti" so ekam velunalikam" pünetva pakkamamsena saddhim haritvā 32 panņasālam gantvā "bhante imam

¹ so all three MSS. -i. 2 Bd sucāţi... 2 Bds pūrito. 4 Bd harittaki. 5 Cks vanţā. 6 Bds add tattha. 7 Bds sayain jāta. 6 Bd omits va. 8 Bd suvakā. 10 Bd haritvā. 11 Cks -tāya, Bd patita. 12 Cks tā, omiting iti. 13 Bd -yasantāpena. 14 Bs -na. 13 Cks sasalu-, Bd lo-, Bs rasamilo-. 16 Bd -gaṇāgantvā. 17 Bd adds upari, Bs uparisākhā. 18 Cks paṭipaṭitvā. 19 Cs viku-, Bd vikuñca-. 20 Bd mā. 21 Bs kūjitvā uṭṭhāya pakkaman ti in the place of y, g. 22 Bd yidain. 23 Bd adds tato thokam gahetvā. 24 Bd mainādi, Bs maināni. 24 Bd adds nippajji, Bs pajjalitvā. 26 Bd patita. 27 Cks tittura-, Bd titthira-. 28 Bd omits ma-. 29 Bd añāe divase. 30 Ck pana. Cs pana corr. to pāuam, Bd pipāṇam. 31 Ck -ualakam, Cs -nālikam corr to -nalakam. 32 Bd gahetvā.

panam' pivatha" 'ti vatva ubho pi mamsam khadanta pi-Iti Surena ca Varunena ca ditthattā tassa pānassa vimsu. "surā" ti ca "vārunîti" ca nāmam jātam. Te ubho pi "atth' eso upāyo" ti veļunāliyo pūretvā kācenâdāya paccantanagaram gantvā "pānāgārikā" nāma āgatā" ti rañño ārocāpesum. 5 Rājā pakkosāpesi, te tassa pānam upanesum, rājā dve tayo vāre pivitvā majji, tassa tam 6 ekāhadvīhamattam eva ahosi. Atha ne "aññam pi atthîti" pucchi, "atthi devā" 'ti, "kuhin" ti, "Himavante devā" 'ti, "tena hi ānethā" 'ti. Te gantvā" ekadvevāre anetvā "nibaddham o gantum na sakkhissāmā" 'ti 10 sambhāre sallakkhetvā tassa rukkhassa tacam ādim katvā sabbasambhare'' parikkhipitva'a nagare suram karimsu. Nagara suram pivitvā pamādam āpannā duggatā ahesum, nagaram suññam viya ahosi. Te pānāgārikā 13 tato palāyitvā Bārāņasim gantvā "pānāgārikā" āgatā" ti rañño ārocāpesum... Rājā 15 pakkosāpetvā paribbayam adāsi, tatthapi suram akamsu, tam pi nagaram tath' eva vinassi. Tato palāyitvā Sāketam 15 Sāke-Tadā Sāvatthiyam Sabbamitto tato Sāvatthim agamamsu 16. nāma rājā ahosi'', so tesam samgaham katvā "kena ko attho" ti pucchitvā "sambhāramūlena c'eva sālipitthena" 20 pañcah' eva ca'' catisatehîti" vutte sabbam dapesi. Te pañcasu cātisatesu suram santhāpetvā 10 cātirakkhanatthāya 11 ekekāya cātivā santike ekekam bilālam 28 bandhimsu, te 23 paccitvā 24 uttaraņakāle 25 cāţikucchisu paggharantam suram pivitvā mattā niddāyimsu 26, mūsikā āgantvā tesam 27 kannanāsikadāthikanam - 25 gutthe khāditvā agamimsu 28. "Biļālā 28 suram pivitvā matā"

and the same of the second control of the same of the

 ¹ Ck nam, Cs nam corr. to pānam.
 2 Bd varuņo ti.
 3 Bd eko.
 4 Bd kājes.
 5 Bd pāṇarākārikā.
 6 Bd omits tam.
 7 Bd atthinatthīti.
 8 Cf āg.
 9 Bd ekamdvevāram.
 10 Bd nibandham.
 11 Bd -ram.
 12 Bd pāṇakārikā.
 13 Ck -ta, Bd pāṇakārikā, Bs pāṇākārikā.
 14 Ck -ke, Cs -ko, Bd pāṇakārikā, Bs pāṇākārikā.
 15 Ck -ta, Bd omits sāketam.
 16 Bd āg.
 17 Bd hoti.
 18 Bds add ca.
 19 Ck pañcameva, omitting ca, Cs pañcameva, and ting eva ca.
 20 Cs Bd saṇṭha-, Bds add mūsikā bhayena.
 21 Bd -ṇa-.
 22 Ck bilā-, Cs bilā corr. to bilā-, Bd bilāram.
 23 Bd bilārā to.
 24 Ck paṇḍtīvā, Bd pacitvā, Bs muñcitvā.
 25 Bd uttārana-, Bd me-.
 26 Bd nicātiyam.
 27 Bd ne-.
 28 Bd rajā bilārā.

95

ti āyuttakapurisā rañño ārocesum. Rājā "visakārakā ete bhavissantîti" dvinnam pi janānam sīsāni chindāpesi, te "suram detha', madhuram dethā 244 'ti vadentā' va marimsu'. te mārāpetvā "cātivo bhindathā" 'ti āṇāpesi. Biļālāpi' surāya o jinnāya utthahitvā kīlantā vicarimsu. Te disvā rañño ārocesum'. Rājā ...sace visam assa ete mareyyum, madhuren' eva bhavitabbam, pivissāma nan ti nagaram alamkārāpetvā, rājangane mandapam kāretvā 10 alamkatamandape samussitasetacchatte" rājapallamke nisīditvā amaccagaņaparivuto suram 10 pātum ārabhi. Tadā Sakko devarājā "ke nu kho mātupațțhanadisu appamatta tini sucaritadini purentiti" volokento 12 tam rājānam suram pātum nisinnam disvā "sac' āyam suram pivissati sakala-Jambudīpo nassissati, yathā na pivati 13 tathā nam karissāmîti" ekam surāpuņņam kumbham 15 hatthatale thapetvā brāhmanavesenagantvā ranno sammukhatthane akase thatva "imam kumbham kinatha imam kumbham kinathā" 'ti āha. Sabbamittarājā tam tathā vadantam ākāse thitam disvā "kuto nu kho brāhmaņo āgacchatîti" tena saldhim sallapanto 14 tisso gatha abhasi:

- Ko pātur āsî tidivā nabhamhi obhāsayam samvarim candimā va, gattehi te rasmiyo niccharanti sateratā 15 vijju-r-iv' antalikkhe. 33.
- 2. So chinnavātam 16 kamasī aghamhi 17, vehāsayam gacchasi titthasī ca, iddhī nu te vatthukatā 16 subhāvitā anaddhagūnām api 19 devatānam. 34,
 - a. Vehāsayani samkammagamma 20 tiṭṭhasi "kumbham kiṇāthā' 'ti yam etam attham

 ¹ Bds deva.
 2 Bds deva.
 3 Bd viravantā.
 4 Bd mā.
 5 Bd bilār.
 6 Bd.

 -cāpesum.
 7 Cks. -renekena.
 6 Bd -mi.
 9 Bd -karetvā.
 10 Bd kārāpetvā.
 11

 Bd omits seta.
 12 Bd olo.
 13 Bds pivissati.
 14 Bd -pento.
 15 Bds -ri.
 16 Ck -thā.

 Ck jinņa-,
 Bd channa-.
 17 Bd agghasmi.
 18 Ck -thā.
 19 Bd andhagnnamasi.

 30 Ck samtamamāg-,
 Cs samtamamāg-,
 Roberts.
 Roberts.

20

25

ko vā tuvam' kissa vatāya* kumbho akkhāhi me brāhmaņa etam atthan ti.

Tattha ko päturäsiti kuto pätubhūto kuto ägato siti attho, tidivā nabhamhiti kim Tavatimsabhavana agantva idha nabhamhi akase pakato jato sîti pucchati, sam varin ti rattim, sateratā3 ti evamnāmikā4, so ti so tvam, chinnavātan ti valāhako pi tāva vātena kamati, tassa pana so pi vāto n' atthi, ten' evanr āha, kamusīti pavattasi, aghamhîtis appaţighe ākāse, vatthukatā 6 ti vatthu viya patitthā viya katā, anaddhagūnāmapi 7 devatānan ti yā va padasā addhānam agamanena⁸ anaddhagūnam⁹ devānam¹⁰ iddhi yā api 11 tava subhāvitā ti pucchati, vehāsayam samkammāgammā 12 'ti 10 ākāse pavattapadavītihāram 13 paticea nissāya ca 14 titihasi 15, imassa ko vā tuvan 16 ti iminā sambandho, evam titthamano ko vā 17 tvan ti attho, yam etamatthan ti yam 18 etam 19 vadasi imissa 20 kissa vatāyan ti iminā sambandho, yam etam kumbham kināthā 'ti vadasi 21 kissa vā te ayam kumbho ti attho

Tato Sakko "tena hi sunāhîti" vatvā surāya dose dassento āha:

- 4. Na sappikumbho na pi telakumbho na phānitassa na madhussa kumbho, kumbhassa vajjāni anappakāni, dose bahū kumbhagate22 sunātha. 36.
- 5. Galeyya yam 23 pītvā 34 pate papātam sobbham guham candaniyoligallam 25 bahum pi bhunjeyya abhojaneyyam ťassā punnam kumbham imam kinātha.
- 6. Yam 26 pītvā 27 cittasmi 28 anesamāno āhindatī go-r-iva bhakkhasārī29,

¹ Cks tvain, Bd tuvē. 2 Ck tāya, Ce catāya, Bd vatāyain. 3 Bds -ri . 4 so Cks; Bd -mako. 8 Bd agghasmi. 6 Ck -thā. 7 Cks -bhūnāmapi, Bd anantagunamasi. 8 Bd ya padisa andhana andhagamanena, Bs addhagamanena. 9 Ck anandabhunam, Ce anaddhabhunem corr. to anaddhagunam, Bd anandhagunam devāna, Bd devatānam. 11 read: sā api? Bd iddha va yā asi. 13 Cks samkamamagamına, Rds saingammamagamına. 13 Bds pavattampa-. 14 Bd omits ca. 15 Bd - siti. 16 Cks tvan. 17 Bds nama. 14 Bs param. 19 Bd evam. imassa. 21 Bd -ti. 22 Bd -ghate. 23 Ck galeyyam, omitting yam, Bd galeyyam, omitting yam. 24 Bde pivitva. 25 Cke -nioli-. 26 Cke yam. 27 Bd pivitva, Be ve pivitva. 28 Cks -smim. 29 Cks -savî.

15

20

- anāthamāno' upagāti naccati tassā puņņam kumbham imam kiņātha. 38
- 7. Yam ve pivitvā acelo va naggo careyya gāme visikhantarāni sammūļharitto ativelasāyī tassā puņņam kumbham imam kinātha. 39.
- s. Yam, pītvā uṭṭhāya pavedhamāno sīsañ ca bāhañ, ca pacālayante so naccatī dārukaṭallako va etc. 40.
- yam ve' pivitvā aggidaddhā sayanti atho sigālehi pi' khāditāse bandham vadham bhogajānim c' upenti etc. 41.
 - o. Yam f pîtvā o bhāseyya abhāsaneyyam sabhāyam āsīno o apetavattho
 - sammakkhito vantagato vyasanno etc. 42.
 - 11. Yam' pītvā' ukkaṭṭho āvilakkho' mam' eva sabbā puthavîti maññe na me samo cāturanto pi rājā etc. 43.
 - 11. Mānātimānā 15 kalahāni 16 pesuņāni 17 dubbanninī naggayinī palāyinī corāna 16 dhuttānam gatī niketo etc. 44.
 - 13. Iddhāni phītāni kulāni assu anekasāhassadhanāni 19 loke ucchinnadāyajjakatān' imāya etc. 45.
- 25 14. Dhaññam dhanam rajatam jatarupam khettam gavam yattha vināsayanti ucchedanī vittavatam 20 kulānam etc. 46

Bd adds va. ² Bd -gāyati. ³ Bd adds ca. ⁴ Cks yañce. ⁵ Cks -sāši. ⁶ Cks yam. ⁷ Bd pivitvā, Bs ve pivitvā. ⁸ Bd bāhuñ. ⁹ Cks -lepihi, Bd atho pisiñgalehi. ¹⁰ Bd yam ve pivitvā. ¹¹ Cks āsi-, Bd abhāsamāsino. ¹² Bd ve pivitvā, adding bhāseyya. ¹³ Bd ava-. ¹⁴ Bd patha-. ¹⁵ Bd māņātimāno. ¹⁶ Cks salahā. ²⁷ Bd paresuni, Bs pesuni. ¹⁸ all three MSS. -nam. ¹⁹ Ck -sasāhassahabatā. ²⁸ Cs -sāhassagaṇanāni. Bd -sahassāni dhanāni, Bs -sāhassadhanāni. ²⁸ Bd vattatam.

15

- 15. Yañ ce pitvā¹ dittarūpo ya² poso akkosatī pitaram mātarañ ca sassum pi² ganheyya atho pi sunham etc. 47.
- 16. Yañ ce pītvā ditarūpā va nārī akkosatī sasuram sāmikañ ca dāsam pi gaņhe paricārakam pi etc. 48.
- 17. Yañ ce pītvāna haneyya poso dhamme thitam samanam brāhmanam vā gacche apāyam pi tatonidānam etc. 49.
- 18. Yañ ce pītvā duccaritam caranti kāyene vācāya ca cetasā ca nirayam ajanti duccaritam caritvā etc. 50.
- 19. Yam yācamānā na labhanti pubbe bahum hiraññam pi pariccajantā so tam pivitvā alikam bhanāti etc. 51.
- 20. Yam pivitva pesane pesiyanto 10

 accāyike karanīyamhi jāto 11

 attham pi so na ppajānāti vutto etc. 52.
- attnam pi so na-ppajanati vutto etc. 52.
- pātumkaronti 11 madirāya 13 mattā, dhīrāpi santā bahukam bhaṇanti etc. 53. 22. Yan ce 14 pītvā 13 ekathūpā 16 sayanti
- anāsakā" thandiladukkhaseyyā" dubbanniyam āyasakkañ" c' upenti etc. 54.
- 23. Yañ ce pītvā 10 pattakkhandhā [3ayanti] gāvo kūṭahatā-r-iva 11

Bd yam ve pivitvä.
 Bd ca.
 Bd eassurampi.
 Bd yam ve pivitvä.
 Cks -na.
 Bd -yamhi.
 ac all three MSS.
 Ck yā yañcamānā, Cs yā yacamānā, Cs yā yacamānā, Bd yam yoca.
 ac Bd; Cks yampītvā.
 Cks post-. Bd pisi-, Bs pesa-.
 Bds -te.
 Cks pātuk-.
 Bds madanāya.
 Bd yam ve.
 Bd yam ve.
 all three MSS. pivitvā.
 Bd -thupā.
 Bd s-sanā.
 Ck -yya, Bd -yyam.
 Cks -kkā, Bd ayyasayyam.
 Bd yam ve pivitvā.
 Bd -ţāriva.

na hi vāruņiyā vego' narena susaho-r-iva'. 55.

- 24. Yam manussā vivajjenti³ sappam ghoravisam⁴ iva³ tam loke visasamānam ko naro pātum arahati. 56.
- 22. Yañ ce pivitvā Andhakavenhuputtā samuddatīre paricārayantā upakkamum musalehi aññamaññam etc. 57.
- 26. Yañ ce pītvā pubbadevā pamattā tidivā cutā sassatiyā samāyā tam tādisam majjam imam niratthakam jānam mahārāja katham pipeyya. 58.
- 27. Na imasmi kumbhasmim 10 dadhi va madhum va evam abhiññaya kiṇāhi rāja.
 evam hi mamkumbhagatā mayā te,
 akkhātarūpam tava Sabbamittā 'ti. 59.

Tattha vajjānīti ādīnavā, gaļeyyā 'ti gacchanto pade pade parivaṭṭeyya¹¹, yam pītvā¹² pate ti yam pivtvā pateyya, sobbhan ti āvāṭam,
20 candaniyoligalian ti candanikañ¹² ca oligaliañ¹⁴ ca, abhojaneyyan ti
bhuñjitumayuttam, anesamāno ti anissaro, gorivā 'ti goņo viya, bhakkhasārîti¹⁵ purāṇakasaṭakhādako¹², yathā so tattha tattha bhakkham¹¹ sampariyesanto āhinḍati¹³ evam āhinḍatfti attho, anāthamāno ti niravassayo anātho
viya, upagāyatîti añnam gāyantsm disvā upagantvā va¹² gāyati, acelo vā 'ti
25 acelako viya, visikhantarānîti antaravīthiyā, ativelasāyîti²a aticiram²¹
pi niddam okkameyya, ativelacānîti pi pāṭho, ativelacārī hutvā careyyā 'ti attho,
dārukaṭallako vā 'ti dārumayayantarūpakam viya, bbogajāniñcupentīti
bhogajāniñ ca upenti pāṇātipātādīni katvā daṇḍapīļitā dhanajāniñ ca añnāĥ
c' eva²² vadhabandhādidukkham pāpuṇantīti attho, vantagato ti attano²³›

¹ Bs samvego 2 Bs narakesussābhoriva. 2 Bs -jjanti. 4 Bs ghoramvi-. 3 Cs -kāvannu-, Cs -kavannu-, Cs -kavannu-, Cs -kavannu-, Cs -kāvannu-, Cs -kavannu-, Bs -kāvannu-, Cs -kavannu-, Bs -kāvannu-, Bs

vantasmim gato, vyasanno 1 ti vyasanāpanno, visanno 2 ti pi pātho, tasmim vante csanno 3 ti attho, ukkattho ti ayam mahayodhako 4 maya sadiso atthîti evam ukkamsagato hutvā, āvilakkho ti rattakkho, sabbā pathavīti sabbā pathavi, sabba puthavîti pi patho, caturanto ti catusamuddantaya pathaviya 6 issaro, manatimana ti manakarika, sesapadesu pi es' eva nayo, gatîti nipphatti⁷, niketo ti nivāso, tassā puņņan ti yā evarūpā tassā puņņam⁸ yattha vināsayantīti yam nissāya yattha patitthitā evam bahum pi dhannādisapateyyam 9 nasenti kapana 10 honti, iddhaniti samiddhani 11, phitaniti vatthālanikārabhandehi 12 pupphitāni, ucchinnadāyajjakatāniti ucchinnadāyajjāni niddhanāni katāni 13, dittarūpo ti gabbitarūpo 14, gaņheyyā 'ti 10 bhariyasaññaya 15 kilesavasena hatthena ganheyya, dasampi ganhe ti attano dāsam pi kilesavasena sāmiko me ti gaņheyya, pivitvānā ti pivitvā, duccaritam caritva ti evam tihi dvarehi dasavidham pi akusalam katva, yam yācamānā ti yam purisam pubbe suram apivantam, bahum hiraññam pariccajantâpi musavadam karohîti yacamana na labhanti, pītva16 ti pivitva thito 15 nappajanati vutto ti ken' atthena 17 gatosîti vutto sasanassa duggahitattā 16 tam 19 attham 10 na janati, hirimanapîti hiriyuttacittâpi, ekathûpa 21 ti sūkarapotakā viya hīnjaccehi 32 saddhim ekarāsī hutvā, anāsakā ti nirāhārā 23, thandiladukkhaseyyan ti bhumiyam dukkhaseyyam sayanti, ayasakkan 5 ti garahain, pattakkhandha ti patitakkhandha, kūtah dta 25 ti givaya bad- 20 dhena kūțena hată26 gavo viya27, yatha ta28 tinam akhadantiyo paniyam apivantiyo sayanti tatha sayantiti29 attho, ghoravisammiva30 'ti ghoravisam viya, visasamānan ti visasadisam, Andhakaveņhuputtā 81 ti dasabhātikarājāno, upakkamun ti paharimsu, pubbadevā ti Asurā, tidivā ti Tāva- ... timsadevalokā 87, sassatiyā ti sassatā 33 dīghāyukabhāvena 34 niccasamma 165 25 devalokā36 ti attho, samāyā ti saddhim asuramāyāhi37, jānan ti evam niratthakam etan 88 ti jananto tumhadiso panditapuriso katham pipeyya 39, kumbhagatā mayā 40 ti kumbhagatam mayi 41 ayam eva vā pātho, akkhātarūpan ti sabhāvato akkhātam.

Tam sutvā rājā surāya ādīnavam natvā tuttho Sakkassa 30 thutim karonto dve gāthā abhāsi:

¹ Cks vyaccannā, 2 Bd viphanne, Ck visatio. 3 Cks osanto. 4 Bds -yodhoko. 5 Ck-tā, Rd cāturasamuddantā. 6 Ck sabbapa-. 7 Ck Bds nibbatti. 8 yā evarūpā tassā puṇṇam wanting in Cks. 9 Cks yamūādi-. 10 ali three MSS. -nā, 11 Cks -ddhā. 12 Bd -kārakappabhaṇḍehi. 13 Cks repeat katāni. 14 Bd dippata-, Bs dappita-. 15 Bd -yyā-. 16 Bd pivitvā vā. 17 Bd tenatthenā, 18 Ck -tthā. 19 Cks nain. 20 Cks omits attham. 21 Cks -thupo, Bd -thupā. 22 Bd -ena. 23 Cks nira-bhārā. 24 Bk -sanyan. 25 Ck ku-, Bd kuṭahṭā. 26 Bd haṭā. 27 Bd omits viya. 28 Bd omits tā. 29 Rd omits tathā - ti. 30 Rd -visamivā. 21 Ck -vennu-, Cs -venhu-, Bs -venḍu-. 32 Cks -ke. 33 Ld -ti. 34 Bd -kābhavena. 35 Ck tidasamattā? Bd niccasamatā. 36 Cks -ko. 27 Cks -yābhi. 38 Cks patan. 38 Bd pive-. 40 Bd māyā. 41 Bd -gatā mayā. 42 Cks add disvā.

- 28. Na me pitā vā athavāpi mātā etādisā yādisako tuvam si, hitānukampī paramatthakāmo so 'ham karissam vacanam tav' ajja. 60.
- 5 29. Dadāmi te gāmavarāni pañca dāsīsatam satta gavam satāni ājaññayutte ca rathe dasā ime, ācariyo hosi mam' atthakāmo tis 61.

Tattha gāmavarānîti brāhmaņa ācarlyassa nāma ācarlyabhāgo icchi-10 tabbo samvacchare satasahassaṭṭhānake tuyham pañca gāme dadāmîti vadati, dasā ime ti dasa¹ ime purato ṭhite kañcanavicittarathe² dassento evam āhs.

Tam sutvā Sakko devadattabhāvam dassetvā attānam jānāpento ākāse thatvā dve gāthā abhāsi:

gāmā ta gāvo ca tav' eva hontu,

ajaññayuttā ca rathā tav' eva,

Sakko 'ham asmī tidasānam indo.

aı. Mamsodanam sappipāyāsam bhuñja, khādassu ce tvam madhunā apūpe, evam tuvam dhammarato janinda anindito saggam upehi thānan ti. 63.

Tattha evam tuvam⁷ dhammarato ti evam tvam nänaggarasasubhojanam bhuñjanto surāpānavirato tīņi duccarītāni pahāya tividhasucarītadhamme⁸ rato hutvā kenaci anindito saggaṭṭhānam ⁹ upehīti ¹⁰.

25 Iti Sakko tassa ovādam datvā saggatthānam eva gato. So pi suram apivitvā surābhājanāni bhindāpetvā sīlam samādāya dānam datvā saggaparāyano ahosi. Jambudīpe pi anukkamena surāpānam vepullappattam jātam.

S. i. d. ā. j. s.: "Tadā rājā Anando ahosi, Sakko aham evā" 'ti. 30 Kumbhajātakam.

¹ Bd ime dasa. ² Bd -tte rathe. ³ Cke rājā. ⁴ Cke -dassa. ⁵ so all three MSS. for ca? ⁶ Bd sapūys. ⁷ Cke tvam. ⁵ Bd -mma. ⁹ Cke -nā. ¹⁰ Ce -hīti, Bd upeti.

3. Jayaddisajātaka.

Cirassam' vata me ti. Idam S. J. v. mātiposakabhikkhum' ā. k. Paccuppannavatthum Sāmajātake vatthusadisam. Tadā pana S. "porāņakapaņditā kancanamālam setacchattam pahāya mātāpitaro posesun' ti vatvā a. ā.:

Atīte Kampillaratthe Uttarapancālanagare Pancālo nāma rājā ahosi. Tassa aggamahesī gabbham patilabhitvā puttam vijāyi. Tassā purimabhave ekā sapattikā kujjhitvā "tuyham jatam pajam khaditum samattha bhavissamîti544 patthanam thapetva yakkhinī ahosi. Sā tadā okāsam labhitvā 10 tassā passantiyā va tam allamamsapesivannam kumārakam 1 gahetvā murumurā ti khāditvā pakkāmi. Punavāre pi tath' eva akāsi. Tatiyavāre pana tassā sūtigharam paviţţhakāle geham parivāretvā gāļham 10 ārakkham akamsu. Vijātadivase yakkhinī agantva puna darakam gahesi ". Devī "vakkhinîti" 15 mahāsaddam akāsi. Āvudhahatthā purisā āgantvā deviyā dinnasaññāya12 yakkhinim anubandhimsu. Sā khāditum okāsam alabhantī palāyitvā udakaniddhamanam pāvisi. mātusaññāya 13 tassā thanam 14 mukhena ganhi, sā puttasine am uppādetvā susānam gantvā dārakam pāsānalene 15 katvā 16 paţi- 20 jaggi. Ath' assa anukkamena vaddhamanassa manussamamsam āharitvā adāsi, ubho pi manussamamsam khāditvā vasimsu. Dārako attano manussabhavam na janati, "yakkhinīputto 'smîti" saññāya'' attabhāvam jahitvā antaradhāyitum na sakkoti. Ath' assa sa antaradhanatthaya ekam mulam adasi. 25 So mülänubhävena antaradhäyitvä 18 manussamainsain khädanto Yakkhini Vessavanamahārajassa veyyāvaccatthāya gatā" tatth' eva kālam akāsi. Devī pi catutthe" vāre añnam

THE RAMAKRISHMA - ISSICH METITYTE OF MATURE LIGHARY

^{3.} Cfr. Carlyāp, 190. ¹ Ck -ssa. ² Bds mātu-. ³ Bd adds kira. ⁴ Bd omits kā. ⁵ Ba aki yvanti. ⁶ Bd ga. ⁷ Bd -ram. ⁶ Bd murummurā, Cs murū corr. to murū varā. ⁹ Bd dutiyavāre. ¹⁰ Bd daļham. ¹¹ Bd agga-. ¹² Bd dinnāya sā digādinnasaāsya. ¹³ Bd mātā ti sañfiāya. ¹⁴ Bd thañnām. ¹⁵ Bd -leņe. ¹⁶ Bd kapetvā, Bs thapetvā, ¹⁷ Ck asambāya. ¹⁸ Bd -yi. ¹⁸ Ba gantvā. ²⁰ Bd -a.

puttam vijāyi, so yakkhiniyā matattā ārogo ahosi, tassa paccāmittam yakkhimim jinitvā jātattā Jayaddisakumāro ti4 nāmam akamsu5. So vayappatto sabbasippe6 nipphattim patvā chattam ussāpetvā rajjam anusāsi. Tadā Bo. tassa 5 aggamahesiyā kucchismim' nibbatti, Alīnasattukumāro ii 'ssa nāmam karimsu. So vayappatto uggahitasabbasippo So pi' yakkhinīputto aparabhāge pamādena uparājā ahosi. tam mūlam nāsetvā antaradhāvitum asakkonto dissamānarūpo va susāne manussamamsam khādati. Manussā tam disvā bhīta 10 agantvā ranno upakkosimsu 10 "deva eko yakkho dissamanarūpo 11 susāne manussamamsam khādati, so anukkamena na. garam pavisitvā manusse māretvā khādissati, tam gāhāpetum 13 vattatîti". Rājā "sādhū" 'ti patisunitvā "ganhatha 13 nan" tiāņāpesi. Balakāyo gantvā susānam parivāratvā atthāsi. 13 Yakkhinīputto neggo uggarūpo 14 maranabhayabhīto viravanto manussānam antaram 15 pakkhandi. Manussā "yakkho" ti maranabhayabhītā dvidhā bhijjimsu. So pi tato palāvitvā arannam pavisi, na puna manussapatham aganchi 16. So ekam maravattaniatavim 17 nissāya maggapatipannesu manussesu 20 ekekam gahetvā arannam pavisitvā māretvā khādanto ekasmim nigrodharukkhamule vāsam kappesi. Ath' eko satthavāhabrāhmano atavipālānam sahassam datvā pancahi sakatasatehi tam maggam patipajji. Manussayakkho viravanto pakkhandi. Bhītā manussā ure nipajiimsu. So brahmanam gahetvā palā-25 yanto khānunā 18 viddho atavipālesu anubandhantesu brāhmanam chaddetva 19 gantva attano vasanarukkhamule nipajji. tattha nipannassa sattame divase Jayaddisarājā migavam 100 ānāpetvā nagarā nikkhami. Tam sı' nagarā nikkhantamattam

¹ Bd mutattā, Be vuttattā. 2 Bd a-. 3 Bd -sītt. 4 Bd tissa. 5 Bd karimsu. 6 Bd -āni. 7 Bd -am. 8 Bd -imhi. 9 Bd omits pt. 10 Bd ārīmsei. 11 Chs -rūpena. 12 Bd ga-. 13 Bd -hā-. 14 Bd ubbhiggatarū-, Be ugada-. 16 Bd -rc. 16 Ce āganji, Bd āgacchi. 17 Cks -viyam, Bd -vi, Re mahāatavim. 18 Bd add pāde. 19 Ck ja-, Bd chaṭṭe-. 20 Bd adds vadhāya. 21 Ck nam.

eva 1 Takkasila-vāsī 2 Nando nāma mātiposakabrāhmaņo 2 catasso satārahā gāthā ādāya āgantvā 4 addasa. Rājā nivattitvā "suņissāmīti" tassa nivāsageham 5 dāpetvā nigavam gantvā "yassa passena 5 migo palāyati tass 2 eva 7 gīvā 4 ti āha. Ath 2 eko pasadamigo uṭṭhahitvā rañ 60 abhimukham gantvā palāyi. 5 Amaccā parihāsam karimsu. Rājā khaggam gahetvā tam anubandhitvā tiyojanamatthake patvā 8 khaggena paharitvā dve khandāni kāce katvā 6 āgacchanto manussayakhhassa nisinnaṭṭhānam 10 patvā dabbatinesu nisīditvā thokam vissamitvā gantum ārabhi. Atha nam so uṭṭhāya "tiṭṭha kuhim gacchasi, 10 bakkho me sî 1146 ti 12 hatthe gahetvā paṭhamam gātham āha:

1. Cirassam vata me¹¹ udapādi ajja bhakkho mahā sattamibhattakāle¹⁴, kuto si ko vâsi tad imgha brūhi, ācikkha jātim vidito¹⁵ yathâsîti. 64.

15

Tattha bhakkho mahā ti mahābhakkho, sattamibhattakāle, i t pāṭipadato paṭṭhāya nirāhārassa sattamiyam bhattakāle, kuto sīti kuto šgato si.

Rājā yakkham disvā bhīto ūrukkhambham 16 patvā 17 palā vitum nasākkhi, dhitim pana paccunatthāpetvā dutiyam gātham āha:

2. Pañcālarājā migavam pavuttho 18
Jayaddiso nāma yadi-ssuto te
carāmi kacchāni 19 vanāni câham,
pasadam 20 imam khāda, mam ajja muñcā 'ti. 65.

Tattha migavam pawutth o 18 ti migavadhatthāya 21 ratthā nikkhanto, 25 kacchānîti 19 pabbataqsā, ki 22.

¹ Bd nikkantameva. 2 ali three MSS. -i. 3 Bd mātu-. 4 Bd adds tani. 4 Bd nivesana-. 6 Ck passeva. 7 Cks add so. 8 Bds gantvā. 9 Bd kājenaādāya, Bs kājenādāya. 10 Bds nipanna-. 11 Bds si me. 12 Cks omit ti. 13 so ali three MSS, for cirassa ve me? 14 Bd -me-.. 15 Ck vidhito, Bd viditvā. 16 Ck ūrukamham, Bd urukammam. 17 Bd katvā. 18 Bd pavitho. 19 Bds ga-. 20 Cks visa-. 21 Bd migamvādhaya. 22 Bd pappatapassāni, adding pasadanti sarabhamigam.

25

Tam sutvā yakkho tatiyam gātham āha:

s. Sen' eva tvam paṇasī' sassamāno',
mam' esa bhakkho pasad āyam' vadesi,
tam khādiyānam' pasadam dighaññam'
khādissam' pacchā, na vilāpakālo' ti. 66.

Tattha senevā 'ti mama santaken' eva, paņasītis voharasis attānair vikkiņasi, sassamāno 10 ti bimsamāno 11, tain khādiyānan 12 ti tain paṭhamam 13 khāditvā, pasadan ti pasadamīgam, dighafiñan 5 ti ghasitukāmo 'smi 14, khādissan 6 ti tasmā etam pacchā khādissāmi, na vilāpakālo ti 10 mā vilāpi 15 nâyam vilāpakālo ti vadati.

Tam sutvā rājā Nandabrāhmanam saritvā catuttham gātham āha:

- Na c' atthi mokkho mama nikkayena gantvāna paccāgamanāya 10 panhe 17
- tam samgaram ' brāhmaņassa-ppadāya saccānurakkhī punar āvajissan ti. 67.

Tattha na catthîti na ce mayham nikkayena vinimayens nokkho atthi, gantvānā ti evam sante ajja imam migam k kāditvā mama nagaram gantvā panhe s ti s adaippāyo, tam samgaran ti mayā dhanan te dassamīti brāhmanassa samgaro s kato, tam tassa datva imam mayā vuttam saccam anurakkhanto aham puna āgamissāmīti s attho.

Tam sutvā yakkho pancamam gatham aha:

s. Kim kammajātam anutappatī tam ⁹¹ pattam samīpam maraņassa rāja ⁹², ācikkha me tam, api sakkuņemu anujānitum āgamanāya paņhe ¹⁷ ti. 68.

¹ Bd palassi. 2 Ck sasmāno, Bd sayamāno. 3 Ck pasadayam, Bd pasadoyam, read pasado, omitting yam? 4 Bd -na. 6 Bd ji-; C. tator jighaceham? 6 Bd -disam. 7 Bd -le. 6 Bd palāsiti. 9 Ce Bd -hā-, 10 Ce sasmāno, Bd sayamāno. 11 Bd vihisayamāno. 12 Bd -nā. 13 Bd pasadamamamam. 14 Bd si. 15 Ce vilapa, Bd lapi. 16 Bds pacehā-. 17 Cks pasasasamādāya. 20 Bds sa. 21 Bd pi na vi in the place at vita 22 Bd padose. 25 Ck panhe, Ce pamihe, 44 Ce sas Obsimits 45 Bd padose. 26 Bd punāga-. 27 Bd tvam. 18 Ck Bd zīdā.

Tattha kammamēva kammajātam, anutappatīti i anutappatī, pattan ti upagatam, api sakkuņemū 'ti api nāma tam tava sokakāraņam sutvā pāto va āgamanāya tam anujānitum sakuņeyyāmā 'ti attho.

. Rājā tam kāraņam kathento chattham gātham āha:

6. Katā mayā ' brāhmanassa dhanāsā', tam samgaram' patimokkham' na muttam, tam samgaram' brāhmanassa-ppadāya' saccānurakkhi punar āvajissan' ti. 69.

Tattha pațimokkham na muttan ti catasso satārahā gāthā sutvā dhanan te dassāmîti paţiññāya mayā attani paţimuñcitvā ţhapitam na pana 10 muttam dhanassa adinnattā.

Tam sutvā yakkho sattamam gātham āha:

7. Yā te katā brāhmaņassa dhanāsā^r tam samgaram paṭimokkham na muttam, tam samgaram brāhmaņassa-ppadāya saccānurakkhī punar āvajassū 10 'ti. 70.

Tattha punarāvajassū 11 'ti puna āgacchassu 12.

Evañ cā pana vatvā rājānam vissajjesi. So tena vissattho "tvam mā cintaya", aham pāto va āgamissāmîti" vat ā
magganimittāni sallakkhanto attano balakāyam upagantvā 20
balaparivuto nagaram pavisitvā Nandabrāhmanam pakkosāpetvā mahārahe āsane nisīdāpetvā tā gāthā sutvā cattāri
sahassāni datvā yānam āropetvā "imam Takkasilam eva
nethā" ti manusse pesetvā" brāhmanam uyyojetvā dutiyadivase
paṭigantukāmo hutvā puttam āmantetvā anusāsi.

Tam attham dîpento S. dve gatha abhasi:

Mutto ca so purisādassa 16 hatthā gantvā sākam mandiram kāmakāmī

Bd tappatīti.
 Bd mahā.
 Che -sa, read: -passa-ddhanāsā?
 Bd patis.
 Bd -mukkam.
 Ce -jissun.
 Ck -sa.
 Bd -mukkam.
 Ce -jissun.
 Ck -jassu.
 Ck -jassu.
 Ck -jassu.
 Ck -jassu.
 Ck uyyedetvā,
 Cuyyodetvā,
 Bd uyotvā.
 Ck purisodassa.

15

90

tam samgaram brāhmaņassa-ppadāya amantayī puttam Alīnasattum : 71.

Ajj eva rajjam abhisecayassu,
dhamman cara sesu paresu câpi,
adhammakāro te māhu ratthe,
gacchām aham porisādassa natte ti. 72

Tattha Alīnasattun⁷ ti evamnāmakam kumārakam⁶ Pāļiyam⁹ pana Adīnasattun¹⁰ ti likhitam, ajjeva rajjan ti putta rajjam te dammi tvam ajj' eva muddheni abhisekam abhisecayassu¹¹, natte¹³⁶ti ty-ante¹³ santike ti attho.

Tam sutvā kumāro dasamam gātham āha:

10. Kim kamma kubbam tava deva pāde nârādbayim, tad icchāmi sotum yam ajja rajjamhi udassaye¹⁴ tuvam ¹⁵, rajjam pi n¹ iccheyyam ¹⁶ tayā vinā ahan ti.

rajjam pi n iecheyyam taya vina anan ti. 13,

Tatie a kubban ti karonto, yamajjā 'ti yena anārādhanena 'l' kammena ajja mam rajjamhi⁰ tvam udassaye ussayāpesi ¹⁸ tam me ācikkhā, aham 'hi ¹⁹ tayā vinā rajjam pi na iechāmīti attho:

Tam sutvā rājā anantaram gātham āha:

11. Na kammanā ²⁰ vā ²¹ vacasā va ²¹ tāta aparādh' ito ²³ 'ham tuyham' ²⁴ sarāmi, sandhiñ ca ²⁵ katvā purisādakena saccānurakkhī pun' aham' ²⁶ gamianan ti.

Tattha aparādhito²³ ti sparādham ²⁸ itq, tugʻhan ti ²⁷ tava santakam ²⁸, idam vuttam hoti: tāta aham ito tava kammato va vacanato va kinci ²⁹ mama ²⁵ appiyam aparādham ²² na sarāmīti, sandhinca katvā ti mam pana mi-

74.

¹ Bd sañka- 2 Bd -nassa sampadāya 2 Bd alinnasuttam. 4 Bd care. Bds sesa. 6 Cs ñatetta. Bd ñante, Bs dassu sante. 7 Bd alinnas. 6 Bd -ram. 9 Ck pāliyam. Cs pāliyam. 10 Cs ādīnasattan, Bd arindasattun, Bs adinnasattun. 11 Ck abhiseka abhisekaca, Cs abhisekam abhisekañcayam, Bd abhisekam abhisecassu, Bs abhiseceyyum. 12 Bd ñante, Bs sante. 13 Cs ñante, Ck omita ti tyante. 14 Bs udi- 16 Ck tvam, Cs tvā. 16 Cks na icoleyya. 17 Cs -dhane, Bd -dhanam. 18 Bd ussayyāpesi, Cks assasāpesi. 18 Bd ahafhi. 20 Bds -unā. 21 vā wanting in ali three MSS. 21 Bds ca. 23 Cks aya- 24 Bd yautuvyam in the place of ham tuyham. 25 Bd saddhīnca 26 Ck puŋāham, abd punarā. 27 Bd hantuviyamti in the place of tuyhanti. 26 Bd -ti-. 28 Bd adds tava santikam.

90

25

gavam gatam eko yakklıo khādissamîti ganhi athâham brahmanassa dhammakatham sutvā tassa sakkāram katvā sve tava pātarāsakāle āgamissāmîti tena purisādakena sandhim³ katvā āgato tasmā tam saccam anurakkhanto puna tattha gamissāmîti³ tvam rajjam kērehîti vadati.

Tam sutvā kumāro gātham āha:

12. Aham gamissāmi, idh' eva hohi,
n' atthi tato jīvato vippamokkho,
sace tuvam' gacchasi yeva rāja
aham pi gacchāmi, ubho na homā 'ti. 75.

Tattha idhevā 'ti tvam idh' sva hohi, tato ti tassa santikā jīvantassa 10 mokkho nāma n' atthi, ubho ti evam sante ubho pi na bhavissāma.

Tam sutvā rājā gātham āha:

18. Addhā hi tāta satān' esa dhammo, maraņā ca me dukkhataram tad assa kammāsapādo tam yadā pacitvā pasayha khāde hitarukkhasūle ti. 76.

Tass' attho: addhā¹⁰ esa tāta satānam paṇḍitānam dhammo sabhāvo yuttam tvam vadasi¹¹, api ca kho pana mayham maraṇato p' etam ¹³ dukkhataram assa yadā tam so kammāsapādo hitarukkhasūle ¹³ ti tikhiṇarukkhasūle ¹⁴ hitvā¹⁵ pacitvā ¹⁶ pasayha balakkārena khādeyyā 'ti.

Tam sutvā kumāro gātham āha:

14. Pānena te pānam aham nimissam, mā tvam agā porisādassa ñatte¹⁷, evan ca¹⁸ te pānam aham nimissam, tasmā matam jīvitassa vannemīti.⁶ 77.

Tattha nimissan ti aham idh'eva tava pāņena mama pāṇam parivattessam¹⁹, tasmā ti yasmā²⁰ etam pāṇam tava pāṇenāham nimissam tasmā²¹

¹ Bd -vadhamvanam. ² Ck aaddhim, Rds saddhim sacram. ³ Bd -ssāmi. ⁴ Cks tvam. ⁵ Cks omit ubbo ti evam sante. ⁶ Cks sutanesa. ⁷ Bd tavassa. ⁸ Bd paseyha. ⁹ 60 Ck; Cs hirutakha-, Bd bhidārukkha-, Bs tidārukkha-. ¹⁰ Rds add ekamtama. ¹¹ Bd -desi. ¹² Rd metam. ¹³ Cs hitarukkhamūle, Bd bhidārukkhamūle. ¹⁴ Ck tinarukkha-, Rd tikkhanesukkharukkhasūle. ¹⁵ Bd bhitvā. ¹⁸ Bd omits pa-. ¹⁷ Bd matam. ¹⁸ Bd etañea. ¹⁹ Rds -nyyam. ²⁰ Ck yatasmā, Bd omits ti yasmā. ²¹ Cks omit tasmā.

tava jīvitass atthāya mama maraņam vaņņemi, maraņam eva vāremi iechāmīti attho.

Tam sutvā rājā puttassa balam⁸ jānanto "sādhu tāta, gacchā 'ti sampaṭicchi. So mātāpitaro vanditvā nagarā s nikkhami.

Tam attham pakasento S. upaddhagatham aha:

15a. Tato have dhitimā rājaputto vandittha mātuc ca pituc ca pāde ti,

Tattha pade ti pade vanditva nikkhanto ti attho

Ath' assa mātāpitaro pi bhaginī pi bhariyāpi amaccajanāpi saddhim yeva' nikkhamimsu. So nagarā nikkhamitvā
pitaram maggam pucchitvā suṭṭhu vavatthapetvā sesānam
ovādam datvā asambhīto kesarasīho viya maggam āruyha
yakkhāvāsam' pāyāsi. Tam gacchantam disvā mātā jaka15 bhāvena sanṭhātum' asakkontī paṭhaviyam papati'. Pit

Tam pi attham pakasento S.

15^b. Dukhini 'ssa mātā nipatī ¹² pathavyā, pit' assa paggayha bhujāni kandatīti 78.

20 upaddhagātham vatvā tassa pitarā payuttam āsimsam 18 mātibhaginibhariyāhi 14 katam 18 saccakiriyam pakāsento aparāpi catasso gāthā abhāsi:

16. Tam gacchatam 16 tāva 17 pitā viditvā parammukho vandati pañjalī so: Somo ca rājā Varuno ca rājā Pajāpatī candimā sūriyo ca 16 — etehi gutto purisādakamhā anuūñāto 16 sotthi paccelii 20 tāta. 79.

Bd matam.
 Bd omits marananeva vāremi.
 Bd phalam.
 Cke -tva, Bd -tvā.
 Bd -parijanāpi.
 Rd fieva.
 Ck Rd -tta.
 Ce -tva- corr.
 Cko -sa, Bd tāsisavādam, Re āsimavāda.
 Bd mātā-, Ce -yāyā, Ck matiyāya.
 Ck katā, Ce katā corr. to katam.
 Cke -ti.
 Cke tava.
 Cke tava.

17. Yam Dandakārannagatassa mātā Rāmass' akā sotthānam sugattā tan te aham sotthānam karomi, etena saccena sarantu devā, anuññāto sotthi paccehi putta.

18. Āvī raho pi manopadosam nāham sare jātum Ālīnasatte⁸, etena saccena sarantu devā, anuāñato⁸ sotthi paccehi 10 bhātā 11. 81.

19. Yasmā ca me anadhimano 13 si 18 sāmi na câpi me manasā appiyo si, etena saccena sarantu devā, anuāñāto sotthi paccehi 14 sāmîti. 82.

Tattha parammukho ti ayam me putto parammukho gacchatîti tam viditvā 15, panījalîti tasmim kāle sirasi anjalim thapetvā vandati devatā na- 15 mēssati, purisādakamhā 'ti purisādakassa santikā tena anunnāto sotthinā paccehi 16, Rāmassa kā 17 ti Rāmassa akāsi, eko kira Bāraņasivāsi 18 Rāmo nāma mātiposako 19 mātāpitaro patijagganto vohāratthāya gato Daņdakirañño vijite Kumbhavatinagaram gantvā navavidhena vassena sakalaratthe vināsiyamāne mātāpitunnam 20 guņam sari, atha nam mātupatthanadhammassa21 balena22 20 devatā sotthinā ānayitvā mātu adamsu, tam kāranam sutivasena 28 āharitvā evam sha, sotthanan ti sotthibhavam 34 pana kiñcâpi devată karimsu matupațihanan nissāya nibhattattā pana mātā akāelti vuttum, tam te25 ahan ti aham pi te tath' eva sotthānam 36 karomi, mam nissāya tath' eva 27 sotthibhāvo hotū 'ti attho, atha vā karomiti icchāmi, etena saccenā 'ti sace devatāhi tassa 25 sotthinā anītabhavo sacco etena saccena mātāpitunnam 28 sarantu devā, Rāmam viya tam pi ametva mama dassentu 'ti attho, anunnato ti porisadena gaccha 'ti anuññāto devatānam ānubhāvena sotthim's paţiāgaccha puttā 'ti vadati, jätumälinasatte³⁰ ti jätu³¹ Alinasatte³² mama bhätike aham sammukhä vā parammukhā vā manopadosam na sarāmi, na mayā tamhi manopadoso kata- 30 pubbo pi si, evam assa kanittha saccam akasi, yasma ca me anadhimano

5

10

¹ Bd -kirañño-. 2 Bd akosi, Be akāsi. 3 Bd sugutto, Be suguttā. 4 Bd bhante. 5 so all three MSS. 6 Bds muñcehi. 7 Ck puttam. 6 Ck jāmadina, Bd jātumalinasatte. 9 Bd -āto. 10 Bd muccehi, Ck pandehi. 11 Ck hoti. 12 Bd -māno. 13 Bd pi. 14 Bd mañceti. 15 Bd adds mātāpitaro vanditvā gacchatīti iti etam tam purammukkha gacchantam puttam disvā in the place of tam viditvā. 16 Bd muñcehi. 17 Bd rajsiti. 18 so all three MSS. 10 Bd mātu-. 20 Bd -tu. 21 Bd -kammassā. 18 Bd phalena. 22 Bd suta-. 24 Bds add tam. 23 Bd bhante. 26 Bd tameva sotthinam. 27 Bd tattheva. 28 Bd mamapiputtam. 29 all three MSS. -1. 30 Cks jātumādīna-, Bd jātumandalisatte. 31 Bds add ekamsena. 12 Cks ādī-, Bd a indasatte, Be alina-. 32 Bds ti.

20

s i sāmīti mama sāmi Alīnasattu ' yasmā tvam adhimano ² mam ³ adhibhavitvā ⁴ atikkamitvā annam manena na patthesi ⁵, na cāp i me manasā appiyo sīti mayham pi ca ⁶ manasā tvam ⁷ appiyo na hosi, annamannam piyasam asa va mayan ti evam assa aggamahesī saccam akāsi.

5 Kumāro pi pitarā akkhātanayena yakkhāvāsamaggam patipajji. Yakkho pi "khattiyā nāma bahumāyā honti, ko jānāti kim bhavissatîti" rukkham abhirūhitvā raūno āgamanam olokento nisīdi. So kumāram āgacchantam disvā "pitaram nivattetvā 11 putto āgato bhavissati 12, "n' atthi me bhayan" ti otaritvā tassa piṭṭhim dassento nisīdi. So āgantvā tassa purato atthāsi. Atha 13 yakkho g. ā.: 108500

20. Brahā " ujū cārumukho kuto si, na mam pajānāsi vane vasantam, luddam mam natvā purisādako ti ko sotthim ājānam idhâvajeyyā 'ti. 83.

Tattha ko sotthimājānamidhāvajeyyā 'ti kumārako nāma parisot attano sotthibhāvam jānanto iechanto 15 idhāgaccheyya 16, ajānanto ēgato majāg 11.

Tam sutvā kumāro gātham āha:

21. Jānāmi ludda: purisādako tvam,
na tam na 17 jānāmi vane vasantam,
aham pi 18 putto 'smi Jayaddisassa,
mam ajja khāda pituno pamokkhā 18 ti. 44.

Tattha pamokkhā ti pamokkhabetu 20, aham pitu jīvitam datvā idhāgato, tasmā tam 21 munca mam khādā 'ti attho.

25 . Tato yakkho gatham aha:

22. Jānāmi: putto ti 3 Jayaddisassa, tathā hi vo mukhavanno ubhinnam,

¹ Bd alinda. 2 Bd anadhimāno. 8 Bd nāma. 4 Bds abhibha. 5 Bd pathesi.
6 Bd omits ca. 7 Bd adds pt. 6 Cks omit pt. 9 Bs adds evam cintesi. 10 Bd ga-, Bs āgamanamaggam? 11 Bd -itvā. 12 Bd -itti a 4 Bds athassa, Bs ha nam. 14 Ck brū-2 Bd brahmā. 15 Bd omits ic-. 16 Bds add tvam. 17 Cks Bd omit ns. 16 Bds ahañca. 19 Bd -0, Bs pamukhā. 10 Bd -kkhā-. 21 Cks tvam. 22 Bd st.

20

sudukkaram c'eva katam tavêdam yo maccum¹icche pituno pamokkhā²ti. 85.

Tattha tathā hi vo ti tādiso va² vo tumhākam ubhinnam pi sadiso va mukhavanno ti attho, katam tavedan ti idam tava kammam sudukkaram.

Tato kumāro g. ā.:

98. Na dukkaram kiñci-m-ah' ettha maññe yo maccum' icche pituno pamokkhā mātu' ca hetū paraloka gamya' sukhena saggena ca sampayutto ti. 86.

Tattha kiñci mahettha maññe ti kiñci aham ettha na maññami, idam 10 vuttam hoti: yakkha yo puggalo pitu vā pamokkhatthāya? mātu vā hetu? paralokam gantvā sukhena 10 sagge nibbattanasukhena 11 sampayutto bhavitum maccum ieche 12 maritum iechati, tasmā aham ettha mātāpitunnam atthāya jīvitapariecāge kiñci dukkaram na maññāmîti.

Tam sutvā yakkho "kumāra maraņassa abhayanakasatto 13 15 nāma n'atthi, tvam kasmā na bhāyasîti" puechi. So tassa kathento dve gāthā abhāsi:

- 94. Ahañ ca kho attano pāpakiriyam āvī 14 raho vâp 18 sare na jātu, samkhātajātīmaraņo 16 ham asmi, yath' eva me idha tathā parattha. 87.
- 85. Khād' ajja man dāni mahānubhāva, kārassu kiccāni imam sarīram, rukkhassa vā te papatāmi, aggā, chādayamāno ame yan tukhassa ti. 88. 25

Tattha sare na jätü 'ti ekamsen' eva na 20 sarāmi, sam khātajātīmaraņohamasmīti 21 sham nānena supario hinnajātimaraņo jātasatto 22 amaranadhammo nāma n' atthîti jānāmi, yatheva me idhā 'ti yath' eva 22 mama

¹ Bd mattam. ² Bs pamukhā. ² Cks ca. ⁴ Bd matthum. ⁵ so all three MSS. for mature? ⁶ Bd -kam gantvā. ⁷ Bd pamukhha-. ⁸ Bs adds pitu vā. ⁹ Bd atthāya. ¹⁰ Bd sukha saggenā ti. ¹¹ Bd nippatita-. ¹² Bd mattumicche ti. ¹³ Cks abhā-. ¹⁴ Ck Bd avi. ¹⁵ Cks cāpi. ¹⁵ all three MSS. -jāti-. ¹⁷ Cs pipatāmi, Bd omits pi. ¹⁶ so Cks; Bd chādamāno. ¹⁰ Cks me ya, Bd mayham. ¹⁰ Cks omit ns. ²¹ Cks -jāti- asminti, Bd -jātimaraņo, omitting hamasmīti. ²² Bd ti attho in the place of jā-. ²³ Cks tathevs.

20

idha tathā paraloke tathā idhāpi maranato mutti i nāma n' atthīti idam me a nāmena supariechinnam, karassu kiccānīti iminā sarīrena kattabbakiccānī kara a, iman te mayā nissattham sarīram, chādayamāno a me yantvamadesimamsan ti mayī rukkhaggā patitvā mate mama sarīrato tvam chāda-byamāno rocayamāno yam yam icchasi tath tath mathsam adesi khādeyyā-aiti attho.

Yakkho tassa vacanam sutvā bhīto hutvā "na sakkā imassa mamsāni khāditum, upāyena nam palāpessāmīti" cintetvā

26. Idañ ca' te ruccati rājaputta;
cajāsi 10 pāṇain pituno pamokkhā 11,
tasmā hi so 12 tvam taramānarūpo
sambhañja katthāni jalehi 13 aggin ti ā. 89

Tattha jalehîti ¹³ araññam pavisitvā sāradārūni āharitvā aggim jaletvā ¹⁸ niddhūme ¹⁴ añgāre kara tattha te mamsam pacitvā khādissāmīti dīpeti.

15 So tathā katvā tassa santikam agamāsi.

Tam kāranām pakāsento S. itaram gātham āha:

27. Tato have 15 dhitimā rājaputto dārū samāhatva 16 mahantam aggim 17 sandīpayitvā 18 paṭivedayittha 19: ādīpito dāni mahâyam aggiti 20. 90.

Yakkho aggim katvā āgatam kumāram oloketvā "ayam purisasīho", maranena" pi 'ssa bhayam n' atthi, mayā ettakam kālam evam nibbhayo nāma na diṭṭhapubbo^{4e} ti lomahamsajāto kumāram punappuna" olokento nisīdi. Kumāro tassa kiriyam disvā g. ā.:

28. Khād' ajja man dāni 24 pasayhakārī 25, kim mam muhum pekkhasi hatthalomo,

¹ Bd mutto.
2 Bd mama.
3 Bd karana.
4 Bd khādamāno.
5 Ck yantvam madesi-, Cd yantvam madesi-, Bd mayham tvamadesi mamsam in the place of me--.
6 Cks sarīro.
7 Bd khādayamāno.
6 Bd khādesi.
9 so all three MSS. for ce?
10 Ck carāsi, Cd cchāsi.
11 Bd o. 12 Ck han, Cd bha.
13 Bd jā-.
14 Bd nanidhū-.
15 Cks bha.
16 Ck -bhatva, Rd -hautvā.
17 all three MSS. -1.
18 Ck sandhī-, Bd samni-.
19 Cks -tho, Bd pati-,
19 Cks andhī-, Bd samni-.
19 Cks -tho, Bd pati-,
19 Bd madagāti,
20 Bd madagāti.
20 Ck Bd -ri.

20

tathā tathā tuyham aham karomi yathā yathā mam chādamāno adesīti. 91.

Tattha muhun ti punappuna, tathā tathā tuyhamahan ti aham tuyham tathā tathā vacanam karomi, idāni karissāmi yathā yathā mam chādayamāno 4 adesi khādissasi, tasmā khād' ajja man ti.

Ath' assab vacanam sutvā yakkho g. ā.:

29. N' etādisam arahati khāditāye dhamme thitam saccavādim vadañnum, muddhāpi tassa vipphaleyya sattadhā yo tādisam saccavādim adeyyā 'ti. 92.

Tam sutvā kumāro "sace mam na khāditukāmo si atha kasmā dārūni" bhanjāpetvā aggim kāresîti" vatvā "palā-yissati nu kho no ti tava pariganhatthāyā" 'ti vutte "tvam idāni mam katham pariganhissasi, so" 'ham tiracchānayoniyam nibbatto Sakkassa" devaranno attānam parigannitum" na 14 15 adāsin" ti vatvā

a. Indam 15 hi so brāhmanam 16 maññamāno (vol. III p. 51.) saso 17 avāsesi 18 sake sarīre, ten' eva so candimā devaputto

sasatthuto" kāmaduh ajja o yakkho ti ā. 93.

Tass' attho: Indam' ³¹ hi so sasapandito brāhmaņo eso ti brāhmaņam mannāmamāno ajja ²imam sarīram khāditvā idha yasā 'ti ²³ evam sake sarīre attano sarīram dātum avāsesi ²³ vāsāpesīti ²⁴ attho sarīran c' āssa bhakhatthāya adāsi, Sakko pabbatarasam pīļetvā ādāya candamandale sasalakkhaņam akāsi, tato paihāya ten' eva sasalakkhanena so candimā devaputto sasī sasīti evam sasathuto ²⁵ lokassa kāmaduho ²⁶ pemavaddhano ²⁷ ajja ²⁶ yakkho virocati, kappatthiyam h' etam ²⁵ pātthārīyan ti.

Jataka V.

¹ Bd khāda-; read chādamān'? 2 Cks omit one tathā. 2 Bd adds kim. 4 Ck-cā-, Bd khā-, adding rocanamāno, Bs adds rocayamāno. 6 Bd kumārassa in the place of athassa 6 Bd ko tā-. 7 Bd -tāss. 6 Ck vipa-, Cs vipha-, *Bd -phaleyyum. 4 all three MSS -uni. 10 Bd kāresiti, Cks karohīti. 11 Bd yo. 12 Bd sakka. 15 Ck -tun. 14 Bd omits na. 15 so Cs; Bd idam, Ck na idam. 18 Bs -no. 17 Bd yaso. 16 Ck Bd ā-, Cs ā- corr. to a-. 19 Bd sasatthako. 20 Bd -ruhsija. 25 Cs indam corr. to idam, Bd idam, Ck na idam. 22 Bd hi. 21 Ck āva-, Cs āvā-. 24 Cs va-. 25 Ck sasutthato, Bd sasatthuko. 26 Bd -ruho. 27 Bd -vadāmo: 38 Bd ajjām. 38 Bd kappatthiyametam, Cks kappathitiyam-.

Tam sutvā yakkho kumāram vissajjento

1. Cando yathā Rāhumukhā pamutto
virocate pannarase va bhānumā
evam tuvam porisādā pamutto
viroca Kampilla mahānubhāva
āmodayam pitaram mātaran ca,
sabbo ca to nandatu nātipakkho ti ā. 94.

Tattha bhānumā ti suriyo, 1. v. h.: yathā pannarase Rāhumukhā pamutto cando vā bhānumā vā virocati evam tvam pi mama santikā mutto Kampillaratṭhe viroca mahānubhāvā 'ti, nandatū 'ti tussatu '.

So pi tam

"Gaccha mahāvīrā" 'ti M-am uyyojesi.

nibbiseyanam katvā pancasīlāni datvā "yakkho nu kho eso no" ti pariganhanto "yakkhanam akkhini rattani hanti animisani, chaya na pannayati, asambhita honti, naya yakkho, manusso esa, mayham kira pitu* tayo bhātaro khiniyā gahitā, tesu tāya dve khāditā bhavissanti eko puttesinehena patijaggito bhavissati 11, iminā tena bhavitabbam, imam atvā mayham pitue ācikkhitvā rajje patittlapessāmîti" cintetvā "evam 12 bho, na tvam yakkho, pitu me jetthabhātika si, ehi mayā saddhim gantvā kulasantake rajje chattam rssāpehíti" vatvā itarena "nâham manusso" ti vuite", na tvam mayham saddahasi, atthi pana so yassa saddahasiti" pucchitva "atthi asukatthāne dibbacakkhutāpaso 1000 🎁 vutte tam ādāya tattha Tāpaso tam disvā vad "kim karonto" pitāputtā agamāsi. araññe carathā" 'ti vatvā tesam nātibhāvam kathesi. posisādo tassa saddahitvā "tāta tvam gaccha, aham ekasmim yeva' attabhave dvidha" jato, na me rajjen attho, pabbajissām' ahan" ti tāpasassa santike isipabbajjam pabbaji. Atha nam kumāro vanditvā nagaram agamāsi.

Cks tvan.
 Cks -vā.
 Bd amodaya.
 Cks pamokkhā.
 Bd tathā.
 Bd adds vā.
 Bd -lādi.
 Bds -tuno.
 Bd omits tāya.
 Ck ēke, Cs eke corr. to eko.
 Bd -tīti.
 Bd ehi.
 Bd -kkhukatā.
 ad ali three MSS.
 Bd -nnīeva.
 Ck dvi- corr. to duvi-, Bd duvidho.

Tam attham pakāsento S.1

82. Tato have dhitimā rājaputto katañjalī paggayha porisādam anuññāto sotthi sukhī arogo paccāga Kampillam Alīnasatto ti 95.

gātham vatvā tassa nagaram gatassa negamādīhi katakiriyam dassento osānagātham ā.:

- 88. Tam negamā jānapadā ca sabbe hatthārohā rathikā pattikā ca namassamānā pañjalikā-m-upāgamum 5: nam atthu te, dukkarakārako sîti. 96.
- Rājā7 "kumāro kirāgato" ti sutvā paccuggamanam akāsi. Kumāro mahājanaparivāro gantvā rājānam vandi. Atha nam so pucchi: "tāta katham tādisā porisādā mutto sîti". "Tāta nâyam yakkho, tumhākam jeṭṭhabhātā* esa mayham petteyyo" 15 ti sabbapavattim' arocetva "tumhehi mama petteyyam datthum vattatîti" āha. Rājā tam khanam neva bherim carapetvā mahantena parivarena tapasanam santikam 10 agamasi. Mahata- ... paso tassa'' yakkhiniyā ānetvā akhāditvā positakāraņañ ca 🍃 yakkhabhāvakāranañ ca 12 tesam ñātibhāvañ ca sabbam vitthā- 20 Rājā "ehi bhātika, rajjam kārehîti" āha. rena kathesi. "Alam mahārājā" 'ti. '"Tena hi etha 13, uyyāne vasissatha, aham vo catupaccayehi 14 upatthahissāmîti". "Nagacchāmi 15 mahārājā" 'ti. Rājā tesam assamato 16 avidūre ekam pabbatantaram 17 khandhavaram 18 bandhitva "mahantam talakam 25 kāretvā kedāre sampādetvā mahādhanam 19 kulasahassam ānetvā 20 mahagamam 21 nivesetva 22 tapasanam bhikkhaharam 23 patthapesi. So gamo Cullakammasadammanigamo " jato.

¹ Bd adds ālia. 2 Ck bha- 3 Bd -hā, Gks pariyagā. 4 Bd pacāgamā. 5 Bd -linna-, 6 read; namassamān xāj-? Bd paājaligatā up- 7 Cks rāja. 6 Bd -tiko. 2 Bd apham. 10 Bd -ks. 11 Bd tassā. 12 Ck omits yakkha- 13 Bd ettha. 14 Bd hhi- 15 Bd na āg-, Cs na ga- 16 Bd asamāpadato. 17 Cs pabbatattaram Bd pappautaram. 18 Cks omit khan-, 19 Ed mahantam. 20 Bd adds mahādhanam kulasahassam, 21 Bd omits mahā. 22 Bd nivāsetvā. 23 Bds -ācāram. 24 Bd khuddakak - nāma.

somamahāsattena porisādassa damitapadeso' Mahākammāsadammam' nāmā 'ti veditabbo.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne mātiposakatthero sotāpattiphale patiṭṭhahi): "Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, 5 tāpaso Sāriputto, porisādo Aūgulimālo, kaniṭṭhā Uppalavaṇṇā, aggamahesī Rāhulamātā, Alīnasattukumāro aham evā" 'ti. Jayaddisajātakam.

4. Chaddantajātaka.

Kinnu socasîti. Idam S. J. v. ekam daharabhikkhunin 10 a. k. Sa kira Savatthiyam eka kuladhīta gharavase adīnavam d pabbajitvā ekadivasam bhikkhunīhi saddhim dhammasavanāya galit alamkatadhammasane nisiditva dhamman desentassa Dasabalina uttamerapasampattiyuttamentta aparinanapuññappabhavanibbattam bhavam oloketva "paricinnapubba" nu kho me bhavamhi canatiya 15 imassa purisassa padaparicarika" ti cintesi. Ath' as tam khanam neva jatissarannan uppajji: "Chaddantavaranakale aham purisassa pādaparicārikā bhūtapubbā" 'ti. Ath' assā sara mahantam pītipāmojjam uppajji. Sā pītivegena muhāhasitam haritvā 'puna cintesi: "pādaparicārikā nāma sāmikānam hitajjhāsayā hi 20 appakā ahitajihasayā va bahutarā, hitajihāsayā nu kho aham imassa purisassa ahosim ahitajjhāsayā" ti sā anussaramānā "aham appamattakam 10 dosam hadaye thapetva visamratanasatikam Chaddantamahāgajissaram Sonuttaram nāma nesādam pesetvā visapītasallena vijjhapetva jivitakkhayam papesin 12." ti addasa. Ath' assa soko 25 udapādi, hadayam unham ahosi, sā sokam sandhāretum asakkontī assasıtvā passasitvā mahāsaddena parodi. Tam disva S. sitam pātukaritvā11 "ko nu kho bhante hetu 13 sitassa pātukammāyā" 'ti bhikkhusamghena puttho "bhikkhave ayam daharabhikkhuni pubbe mayi katam aparadham saritva rodîti16 " vatva a. a.:

¹ Bs adds pans. 2 Bds dammanigamo 2 Bd mātu. 4 Bd atta-cinnā-, C pariminnā-, Bd raticinnām-, Bs paricchinnā. Bd vica,
all three MSS, for -cāriyā? 8 Bd omits hi. 9 Cks omit apparation Bd vicayantena sallena. 12 Ck -sen. Bd -sī. 13 lid omits pa- 14 Bd.

15 Bd adds ko paccayo. 16 Bd rodatīti.

Atīte Himavati 1 Chaddanta-daham upanissāya atthasahassā hatthināgā vasimsu iddhimanto vehāsayamgamā?. Tadā Bo. jetthakavāraņassa putto hutvā nibbatti, so sabbaseto ahosi rattamukhapādo. So aparabhage vuddhippatto atthasītihatthubbedho ahosi visamratanasatāyāmo atthapannāsahatthāya 5 rajatadāmasadisāya sondāya samannāgato, dantā pan' assa parikkhepato pannarasahatthā ahesum dīghato timsahatthā' chabbannāhi rasmīhi6 samannāgatā. So atthannam nāgasahassanam jetthako ahosi, paccekabuddhe' pujesi. Tassa dve aggamahesiyo ahesum Cullasubhaddā Mahāsubhaddā cā 'ti. 10 Nāgarājā atthasahassanāgaparivāro Kancanaguhāyam vasati. So pana Chaddantadaho ayamato ca vittharato ca paññasavojano hoti, tassa majjhe dvādasavojanappamāne thāne sevālam vā paṇakam' vā n' atthi, maṇikkandhavannam udakam eva Tadanantaram yojanavitthatam suddham kalla- 15 hāravanam tam udakam parikkhipitvā thitam. Tadanantaram yojanavitthatam eva suddham 10 niluppalavanam tam parikkhipitvā thitam, yojanayojanavitthatān' eva rattuppalasetuppalarattapadumasetapadumakumudavanāni purimam purimam parikkhipitya thitani, imesam pana sattannam yananam anantarani 20 sabbesam pi tesam kallahārādivasena" omissakavanam yojanavitthatam eva tāni parikkhipitvā thitam. Tadanantaram nāganam patitthappamane 12 udake yojanavitthatam eva rattasali-Tadanantaram udakapariyante nīlapītalohitodātasurabhisukhumakusumasamākinnam khuddakagacchavanam. imāni dasa vanāni yojanayojanavitthatān' eva. Tato khuddakarājamahārājamāsamuggavanam. Tadanantaram tipusaelāļukalābukakumbhandavalliyanāni 13, Tato pūgarukkhappamāņam '* ucchuvanam. Tato hatthidantappamānam 15 kadaliphalam

 ¹ Bd -vante.
 1 Bd vehñsain-.
 3 Rd vudhi-.
 4 Bd visa ra-.
 5 Bd casa-.
 6 Bd rainsibi.
 7 Bd pañcasate pacceka-.
 6 Ck pāna-.
 0 panna-.
 9 Bd kailā.
 10 Bd kailā.
 10 Bd kailā.
 10 Bd vanam.

 14 Ck puga-.
 15 Bd kailāḥārādīnam vasena.
 13 Bd kailāparam.
 13 Bd vanam.

kadalivanam. Tato sālivanam. Tadanantaram cātippamāna-🛊 phalain 1 panasavanam. Tato madhuraphalam ciñcavanam. Tato kavitthavanam'. Tato omissako mahāvanasando'. Tato venuvanam. Avam assa tasmim kale sampatti, Samyuttatthakathāya pana idāni vattamānasampatti yeva kathitā. Venuvanam 4 pana parikkhipitvā sattapabbatā thitā, tesam bāhirantato patthaya pathamo Cullakalapabbato nama. Mahākālapabbato nāma, tato Udakapabbato nāma, Candapassapabbato nāma, tato Suriyapassapabbato nāma, tato 10 Manipassapabbato nāma, tato sattamo Suvannapassapabbato nāma, so ubbedhato sattavojaniko Chaddantadaham parikkhipitvā pattassa mukhavatti viya thito, tassa abbhantarimapassam suvannavannam, tato nikkhantena obhāsena Chaddantadaho samuggatabālasuriyo viya hoti, bāhirimapabbatesu 10 pana eko ubbedhato cha yojanāni eko pañca eko cattāri eko tīni eko dve eko vojanam. Evam sattapabbataparikkhittassa pana tassa dahassa pubbuttarakanne udakavätapaharanokäse mahänigrodharukkho 11, tassa khandho parikkhepato pañcayojaniko ubbedhato sattayojaniko, catūsu disāsu catasso sākhā chayo-30 janikā, uddham uggatasākhâpi chayojanikā va, iti so mūlato patthāya ubbedhena terasayojaniko sākhānam orimantato yāva pārimantā dvādasayojaniko 12 atthahi pārohasahassehi 12 patimandito Mundamanipabbato viya vilasamano 14 titthat?. Chadpana pacchimadisābhāgena 15 Suvannapabbate dantadahassa 25 dvādasayojanikā Kancanaguhā. Chaddanto 16 nagarājā vassāratte atthasahassanāgaparivuto Kancanaguhāyam vasati, gimhakāle udakavātam sampaticchamāno mahānigrodhamūle pārohantare 17 titthati. Ath' assa ekadivasam "mahāsālavanam pupphitan" ti arocayimsu, so saparivaro "salakilam kilissamiti"

¹ Cks -nam-. 2 Bd kapitha-, Bs kapitha-. 2 Bd sondo. 4 Bd nto veluvanam.
5 Bd -rantarato. 6 Cs -kāļa-, Bd cula-. 7 Cs -kāļa-. 6 Ckla kapsssapāb-.
5 Cs Bd omit tato. 20 so Cks; Bd bāhīrapa-. 11 Bds add atthi. 12 Bd -kā.
13 Ck roha-, Bd poro-. 16 Ck Bd vilā-, Cs vila--korr, to vilā-. 15 Ck bd -ge.
14 Bd adds nāma. 17 Bd poro-.

tam salavanam gantva ekam supupphitam salarukkham kum-Tadā Cullasubhaddā uparivātapasse thitā, bhena pahari. tassā sarīre sukkhadandakamissāni purānapannāni c'eva tambakipillikāni ca patimsu. Mahāsubhaddā pana adhovātapasse thitā, tassā sarīre pupphareņukinjakkhapattāni patiinsu. Cullasubhadda ... attano piyabhariyaya upari puppharenukiñjakkhapattāni pātesi, mama sarīre sukkhadandakamissāni purānapannāni c' eva tambakipillikāni ca', hotu jānissāmîti" Mahāsatte veram baudhi. Aparam pi divasam nāgarājā saparivaro nahanatthaya Chaddantadaham otari, atha dve taruna- 10 nāgā sondehi usīrakalāpe gahetvā Kelāsakūtam majjantā viya nahāpesum, tasmim nahātvā uttiņņe dve kaņernyo nahāpesum, tapi uttaritvā M-assa santike atthamsu. Tato atthasahassanāgā saram otaritvā udakakīļam kīļitvā sarato nānāpupphāni äharitvā rajatathupam alamkarontā" viya M-am alamkaritvā 15 Ath' eko hatthi sare pacchā dve kaneruyo alamkarimsu. vicaranto sattuddayamahāpadumam alabhitvā āharitvā M-assa So tam sondāya gahetvā renum kumbhe okiritvā jetthikāya' Mahāsubhaddāya adāsi. Tam disvā itarā ..idam pi sattuddayamahāpadumam 10 attano piyabhariyāya eva dadāti 10 na mayhan" ti puna pi tasmim veram bandhi. Ath' ekadivasam B-tte madhuraphalani c' eva bhisamulalani'' ca pokkharamadhunā yojetvā pancasate paccekabuddhe bhojente v Cullasubhadda attanā laddhaphalaphalam paccekabuddhanam datvā "ito dāni cavitvā Maddarājakule nibbattitvā Subhaddā nāma 35 rājakannā hutva vayappattā Bārānasiranno aggamahesibhāvam patvā tassa piyā manāpā tam attano rucim kāretum samatthā hutvā tassa ācikkhitvā ekam laddakam 18 pesetvā imam hatthim visapītena kandena vijjhāpetvā jīvitakkhayam pāpetvā

¹ Cks omit ta., 2 Rd rokkha – missakāni. 3 Cks omit pana. 4 Bd cūļa-; 5 Rd adds pātesi, 6 Bd karsņukāyo. 7 Rd -to, Cs -tā corr. to- -to. 8 Bd -ddsyam nāma mahā-. 9 Ck letthitā ti, Cs jetthitā ni. 10 Rd -yammahā-. 11 Rd -mūlāpi. 128 Cs -to corr. to -te. Bd -jante. 13 Bd luddam.

chabbannaramsī vissajjente yamakadante āhārāpetum samatthā homîti" patthanam thapesi. Sā tato paṭṭhāya gocaram agahetvā sussitvā nacirass' eva kālam katvā Maddaraṭṭhe rājamahesiyā kucchismim nibbatti, Subhaddā ti 'ssā nāmam karimsu. Atha nam vayappattam Bārānasirañño adamsu, sā tassa piyā ahosi manāpā solasannam itthisahassānam jeṭṭhikā, jātissaraññāṇam patilabhi. Sā cintesi: "samiddhā me patthanā, idāni tassa nāgassa yamakadante āhārāpessāmîti". Tato sarīram telena makkhetvā kiliṭṭhavattham nivāsetvā gilānākāram dassetvā mañcake nipajji. Rājā "kuhim Subhaddā" ti vatvā "gilānā" ti sutvā sirigabbham pavisitvā mañcake nisīditvā tassā piṭṭhim parimajjanto paṭhamam g. ā.:

- Kin nu socasi anujjangi³, pandu sī varavannini, milāyasi visālakkhi, mālā va parimadditā ti. 97.
- Tattha anujjangîti kancanasannibhasarīre, mālā va parimadditā ti hattheni parimadditapadumamālā viņa

Tam sutvā sā itaram gātham āha:

- Dohaļo me mahārāja supinanten' upaccagā, na so sulabharūpo va yādiso mama dohaļo ti. 98.
- Tattha na so ti yādiso mama supinantena upaccagā supinam passantiyā
 mayā diṭṭho dohalo so sulabharūpo viya na hoti dullabho so, mayham pana
 tam 5 alabhantiyā jīvitam n' atthîti avoca 6.

Tam sutvā rājā gātham āha:

25

a. Ye keci mānusā kāmā idhalokasmim nandane sabbe te pacurā mayham, ahan te dammi dohalan ti. 99. Tattha pacurā ti bahū sulabhā⁷.

Tam sutvā devī "mahārāja, dullabho mama dohaļo, na nam idāni kathemi, yāvatakā pana vo° vijite luddā te sabbe

¹ Bd adds sirigabham pavisitvā. 2 kd cūjasu-, 2 Bd -cañgt. 6 Bd -cañgtt.

5 Bd tañca. 6 Bd -cam. 7 Bds add bhadde subhaddā idhalokssmi manussākā kāmā manussahi pathiyamānā ye keci sattaratanamandane manussahi pas keci pañca kāmaguṇā atthi sabbe te vatthukāmakilesakāme aham te tnykath dadām i 6 Bd te.

sannipātāpetha 1, tesam majjhe kathessāmîti" dīpentī anantaram g. ā.:

4. Luddā deva samāyantu ye keci vijite tava, etesam aham akkhissam yādiso mama dohaļo ti². 100.

Hājā "sādhū" 'ti sirigabbhā nikkhamitvā "'yāvatikā' 5 tiyojanasatike Kāsiraṭṭhe luddā te sabbe sannipātentū' 'ti' bheriñ carāpethā" 'ti amacce āṇāpesi, te tathā akamsu. Nacirass' eva Kāsiraṭṭhavāsino luddā yathābalam paṇṇākāram gahetvā' āgatabhāvam rañño ārocāpesum, te sabbe pi saṭṭhisahassamattā ahesum. Rājā tesam āgatabhāvam ñatvā vāta-10 pāne ṭhito hattham pasāretvā tesam āgatabhāvam deviyā kathento

s. Ime te luddakā devi katahatthā visāradā vanaññū ca migaññū ca, mama te⁸ cattajīvitā ti ā. 101.

Tattha ime te ti ye tvam samuipātāpesifime te, katahatthā ti vijjhana- 15 chedane sukatahatthā kusalā susikkhitā, visāradā ti nihbhayā, vanaññū ca migaññū ca 'ti vanāni ca mige ca jānanti, mama te 'ti sabbe pi te mama 10 cattajīvita, yam aham 11 icchāmi tam karontīti.

Tam sutvā devī te āmantetvā itaram g. ā.:

6. Luddaputtā nisāmetha yāvant' ettha samāgatā: chabbisānam' gajam setam addasam supinen' aham's, tassa dantehi me attho, alābhe n' atthi jīvitan ti. 102.

Tattha nisâmethă ti sunatha, chabbisănan ti chabbannavisanain.

Tam sutvā luddaputtā

 Na no pitunnam na pitāmahānam diţţho suto kunjaro chabbisāņo

¹ Bd -pātetha. ² Bds add tattha deva ye keci tava vijitā yattakā luddā atthi sabbe te luddā samāyanti pakkosimsu aham yādiso mama dehaļo etesam luddānam akkhissām akkhissāma tam. ³ Bd -vattakā. ⁴ Bd sam. ⁵ Bd samnipātatthāya in the placa of sah-. ⁶ Bd kāsikaraṭha-. ⁷ Bds add āgantvā. ⁸ Cs omits te, Bd has halthe. ⁹ Cs mama te corr, to mamatthe, Bd mamatte. ¹⁰ Bd pl ca etesmamatte. ¹¹ Bd -tā yam ayam. ¹² Ck Bd -nam. ¹³ Bd supine abam.



25

20

yam addasā' supine rājaputti, akkhāhi no yādiso hatthināgo' ti bhāsimsu. 103

Tatha pitunnan ti karanathe samivacanam, i. v. h.: n' eva amhākam pitūhi na pitīmahehi evarūpo kunjaro ditthapubbo pageva amhehi, tasmā attanā ditthalakhanavasena akkhāhi s no yādiso tayā dittho hatthināgo ti.

Anantaram gāthâpi tehi yeva vuttā:

s. Disā catasso vidisā catasso (vol. I p. 401.)

uddham adho, dasa disā imāyo,

katamam disam tiṭṭhati nāgarājā

yam addasā supine chabbisāṇan ti. 104.

Tattha disā⁷ ti disā⁸, kataman ti etāsu disāsu katamāya disāya

Evam vutte Subhaddā, sabbe ludde oloketvā tesam antare patthatapādam 16 bhattaputasadisajamgham 11 mahājānum mahāphāsukam 12 bahalamassum tambadāthikam nibbiddha15 pingalam 13 dustanthānam bhībhaccham 14 sabbesam matthakamatthakena pañnāyamānam M-assa pubbe verim Sonuttaram 15
nāma nesādam disvā "esa mama vacanam 16 kātum sakkhissatîti" rājānam anujānāpetvā tam ādāya sattabhūmakapāsādassa
uparimatalam āruyha uttarasīhapaūjaram vivaritvā Uttara20 himavantābhimukham hattham pasāretvā catasso gāthā āthāsi.

- 9. Ito ujum ¹⁷ uttariyam ¹⁸ disāyam atikamma ¹⁹ so satta girī ¹⁰ brahante Suvanņapasso nāma ³¹ girī ¹⁰ uļāro supupphito kimpurisānuciņņo. 105.
- 10. Āruyha selam bhavanam i kinnarānam olokaya i pabbatapādamūlam,

¹ Ce -sā corr. to -sain, Bd -sa. 2 Cke hatthināho. 2 Bd bhak-, 4 Cke gāthāhi te. 6 Ck omite vi-, 5 Cke disā tā. 7 Ck disātā, Ce disātā. 6 Bde disāsu. 9 Bd cūlasu-. 10 Bd patthatha-. 1) Ck hattapuṭasādisain-, Ce bha - -sain-, Bd -sadīgha-. 12 Ck Bd -pā-. 40 Bd nippaddhain-. 14 Bd vibhajjaiu. 15 Ce soṇu-. 16 Ck esa camamain, Ce esa mamanath? 17 Cke -ū. 18 Bd -rā-. 19 Cke atikka-. 20 all three MSS. -rī. 21 so all three MSS. for pi? 2 so all three MSS. for bhavath? 88 so all three MSS. for -yṣ̂?

atha dakkhasī meghasamānavannam nigrodharājam atthasahassapādam 1. 106.

- 11. Tath' acchatī kuñjaro chabbisāno sabbaseto² duppasaho parehi³, rakkhanti nam¹ aṭṭhasahassanāgā īsādantā⁵ vātajavappahārino. 107.
- 12. Titthanti te bhimūla passasantā, kuppanti vātassa pi eritassa, manussabhūtam pana tattha disvā bhasmam kareyyum, nassa rajo pi tassā 'ti.

Tattha ito ti imamhā thānā, uttariyan 10 ti uttarāyam 11, uļāro ti mahā 12 itarehi chahi pabbatehi uccataro, olokayā 'ti 18 olokeyyāsi, tatthacehatîti tasmim nigrodharukkhamūle gimhasamaye udakavātam sampaticchanto 14 titthati, duppasaho ti añāe 18 tain upagantvā pasayhakāram kātum samathā nāma n' atthîti duppasaho parehi 16, īsādantā ti rathīsāsamānadantā, vāta-15 javappahārino ti vātajavena gantvā paccāmitte paharanasīlā 17, bhī hū lā 18 ti bhimsanakamahāsaddā nibaddham 19 assāsam 20 muācantā 21, eritassā 'ti vātassa yam²² saddānubaddham eritam calanam kampanam tassa² pi kuppanti² evam pharusam, nāssā 25 'ti tassa nāsāvātena 26 viddhamsītvā bhasmam katassa² tassa 1ajo² pi na² bhaveyya.

Tam sutvā Sonuttaro 30 maranabhayabhīto 31
13. Bahū h' ime rājakulamhi santi
pilandhanā 32 iātarūpassa devi

1 so Cks; 1'ds -porain; read pi for attha? 2 so all three MSS. 2 Bd -bhi. 4 Cks tam. 5 Bd byasanadauta. 6 so Bd for bhīmala, Cks timulam. 7 Bd asmī. 8 so Cke for na? Bd nasā, Be nāsā. 9 Bds add bho luddaputta so tvam. 10 Bd -rā-. 11 Bd -rāya dīsāyam, adding ujum gaccha gacchāhi gamtvāna brahante sattagīri atikkamma atikkantena tayā pathamameva chapabbate atikkamitvā suvannapasso nāma gīri kidiso. 19 Bd mahanto. 13 Che si 16 Bd adds acchatī, 15 Bds -ehi. 16 Bd parebhi, adding evarūpo kuncaro tattha tasmi nigrodbamüle gimhasamaye udakavätam sampaticchanto acchati titthati ludda atha sahassanāgā kimdisā. 17 B d adds evarūpā athassa nāgā nam rakkhanti. 18 B d bhimulau, Cke timula. 19 Bd nubandham. 20 Bd -sa passasanta. 21 Cks muccanta, Bd muncanta tithanti. 22 Bd vatapaharitassa yam. 23 Bd tassa. lid adds te nägā tattha tasmi hhāne āgatam manussabhūtam disvā. 25 Bd 27 Bd katvā. 28 Bd adds rajaññabhāvam nassā. 35 Bd nāsavāteneva. 30 Cs Bd sonu-. bhasmam pi kareyyum. 29 Bd omits pina. hutvä. 32 B# piladdhana,

25

muttā maņī veluriyāmayā ca, kim kāhasī dantapilandhanena¹, udāhu ghātessasi luddaputte ti āha. 109.

Tattha pilandhanā² ti ābharaṇāni, veļuriyāmayā ti veļuriyāmayāni, 5. ghātessasīti udāhu pilandhanapadesena luddaputte ghātāpetukāmāsīti pucchati³.

Tato devī gātham āha:

14. Sā issitā dukkhitā c' asmi ludda, uddhañ ca' sussāmi anussaranţī, karohi me luddaka etam attham, dassāmi te gāmavarāni pañcā 'ti. 11

Tattha sā ti sā ahain, anussarantīti tena vāranena mayi katam veram anussaramānā, dassāmi te ti etasmim te atthe nipphādite sainvacchare satasahassuṭṭhānake paūca gāme dadāmīti.

Evañ ca pana vatvă "samma luddaka" 'aham etam' chaddantahatthim mārāpetvā" yamakadante āharāpetum "samatthā homîti" paccekabuddhānam dānam datvā patthanam thapesim, mayā supinantena ditthan 11 nāma n' atthi, sā pana mayā patthitapatthanā samijjhissati, tvam gacchanto mā bhāyîti" tam samassāsesi 12. So "sādhu ayyo 12" ti tassā vacanam sampaticchitvā "tena hi me pākaṭam katvā tassa vasanaṭṭhānam kathehîti" pucchanto

15. Katth' acchatī' kattha m-upeti thānam, vīthi 'ssa kā nahānagatassa hoti, katham' hi so nahāyati nāgarājā, katham vijānemu gatim gajassā 'ti ā. 111.

Tattha katthacchatîti kattha vasati, katthamupeti thänan ti kattha titthatîti attho, vîthissa kā ti tassa nahānagatassa kā viibi hoti, kataramaggena nāma¹⁶ gacchatīti¹⁷, katham vijānemū 'ti tayā akathite mayam katham tassa gajassa gatim vijānissāma, tasmā kathehi no ti attho.

¹ Bd piladdhanena, adding māretukāmā kuñjaram chabbisānam. ² Cks -nānī, Bd piladdhanā. ³ Bd pucchi. ⁴ Bds uddhacca, ⁵ Bd adds pūre. ⁶ Ck Bd nippā-. ⁷ Bd varagāme te tuyham dasaāmi. ⁸ Bd eks. ⁹ Bd mīretvā. ¹⁰ Cs -tu. ¹¹ Bd dithā. ¹² Bd -ssāsiti. ¹⁸ Bd -e. ¹⁵ all three MSS, -ti. ¹⁵ Ck kattha, Cs kattha corr. to kathani, Bd kathañ. ¹⁶ Bd adds ec. ¹⁵ Bd -ati.

Tato sā jātissaraññānena paccakkhato diṭṭhaṭṭhānam tassa ācikkhantī dve gāthā abhāsi:

- 16. Tatth' eva sā pokkharaņī adūre rammā sutitthā ca mahodikā' ca sampupphitā bhamaragaņānuciņņā, ettha hi so nahāyati nāgarājā. 11
- 17. Sīsam nahāto uppalamālabhārī sabbaseto pundarīkattacamgī amodamāno gacchatī [sau] niketam purakkhatvā mahesim sabbabhaddan ti. 113.

Tattha tatthevā 'ti tassa vasanaṭṭhāne yeva, pokkharanîti Chaddantadaham sandhāyāha, sampupphitā ti duvidhehi kumudehi tividhehi uppalehi pañcavannehi ca padumehi samantato pupphitā, ettha hi so ti so nāgarājā ettha Chaddantadahe nahāyati, uppalamālabhārîti uppalādīnam jalajathalajānam pupphānam mālam bharanto', puṇḍarīkattacamgiti pun-15 darīkasadisattacabhāvena' odātena añgena samannāgato, āmodamāno' ti āmoditapamodito, sanniketan ti attano vasanaṭṭhānam, purakkhatvā ti sabbabhaddam' nāma mahesim purato katvā aṭṭhahi nāgasahassehi parīvuto attano vasanaṭthānam gacchatī.

Tam sutvā Sonuttaro "sādhu ayye, ahan tam vāraņam 20 māretvā dante āharissāmīti" sampaticchi. Ath' assa sā tuṭṭhā sahassam datvā "geham tāva gaccha, ito sattāhaccayena tattha gamissasīti" tam uyyojetvā kammāre pakkosāpetvā "tāta 10 amhākam vāsipharasukuddālauikhādanamuṭṭhikaveļugumbacchedaṇasatthitinalāyanaasilohadaṇḍakhānukaayasimghāṭakehi attho, sabbam sīgham katvā āharā" 'ti āṇāpetvā cammakāre pakkosāpetvā "tāta amhākam kumbhakāragāhikam 11 cammabhastam 12 kātum vaṭṭati 13, cammayottavarattahatthipādaupāhanacammachattehi 14 pi no attho, sabbam sīgham katvā āharā 'ti āṇāpesī. Te ubho pi sabbāni tāni sīgham katvā 30

Rd -dakā.
 read nahāt?
 Ck-i, Bd punnarikatthacañgi.
 Ck Bd a-.
 Bd dhārento.
 Ck pundarīkattha-, Bd punnarikatthacañgiti.
 Bd punnarikasadleattabhāvena.
 Ck a-.
 Cks sabbam-.
 Ck tātā corr. to tāta.
 Bd -gāhakam.
 Cc csmmam bhastam.
 Cks vaṭṭatīti.
 Cks yottañcaratta--, Cs -uṣāhanañca cam-, Bd -yottam varattam-- upāhanam.

āharitvā adamsu. Sā tassa pātheyyam samvidahitvā aranīsahitam ādim katvā1 sabbam upakaraņan ca baddhasattuādikam2 pātheyyañ ca cammabhastāyam pakkhipi, tam sabbam pi kumbhabhāramattam ahosi. Sonuttaro pi attano parivaccham 5 katvā sattame divase āgantvā devim vanditvā atthāsi. Atha nam sā "nitthitam te samma" panthūpakaraņam", imam tāva pasibbakam ganhā" 'ti āha. So pana mahāthāmo pancannam hatthīnam balam dhāreti, tasmā tam pūpapasibbakam viya ukkhipitvā upakacchantare thapetvā rittahattho viya atthāsi. 10 Cullasubhaddā luddassa dārakānam paribbayam datvā rañño ācikkhitvā Sonuttaram uyyojesi. So pi rājānan ca devin ca vanditvā rājanivesanā oruyha rathe thapetvā mahantena parivārena nagarā nikkhamitvā gāmanigamaparamparāya a paccantam patvā jānapade, nivattetvā paccantavāsīhi saddhim 15 arannam pavisitvā manussapatham atikkamma paccantavāsino pi nivattetvā ekako va gacchanto timsayojanikam maggam 10 dabbagahanam kasagahanam tinagahanam 11 tulasigahanam 12 saragahanam 18 tirivacchagahanādīni 14 chakantakagumbakagahanāni vettagahanam omissakagahanam nalavanasaravana-20 gahanasadisam 15 uragena pi dubbinivijiham ghanavanagahanam rukkhagahanam velugahanam 16 kalalagahanam udakagahanam pabbatagahanan ti attharasagahanani patipatiya patva" dabbagahanādīni asitena lāyitva 18 tulasigahanādīni veņugumbacchedanasatthena chinditvā rukkhe pharasunā kottetvā " atimahante 25 nikhādanena vijjhitvā maggam karonto veluvane nissenim katvā velugumbam 70 āruyha velum chinditvā aparassa velugumbassa upari pätetvä velugumbamatthaken' eva gantvä kalalagahane

¹ Bd äharitvä. 2 Ck -sattum-, Bd bandhasatthuädikaditvä. 3 Bd omits sa-. 4 Bd sabbūpa-. 5 Bd idem. 6 Ck puppasimbakam, Bd tampulapasippa-. ! Bd omits oulla. 8 Bd -nigama janapadamparamparāya. 9 Bd ja-. 12 Ck tim-yojana, Cs timsayojanikam maggam corr. to timsayojanam, 11 Bd adds saragahanam. 12 Bd tū-. 13 Cks sarasiga-. 14 Bd dīnam vasena. 15 Bd naļagahanam saia-. 16 Cs omits rukkhagahanam velugahanam, 17 Bd petyš upagantvā. 15 Ed palā-. 16 Cs kotthe-, Bds kote-. 19 Bd veluvanagumbam.

95

sukkhapadaram 1 attharitvā tena gantvā aparam attharitvā itaram khipitvā puna purato attharanto tam atikkamitvā donim katvā tāya udakagahanam taritvā pabbatapāde thatvā ayasimghātakam yottena bandhitvā uddham khipitvā pabbate laggāpetvā yottenāruyha vajiraggena lohadandena pabbatam 5 vijjhitvā khānukam kottetvā tattha thatvā simghāţakam ākaddhitvā puna upari laggāpetvā tattha thito cammayottam olambetvā tam ādaya otaritvā hetthimakhānuke bandhitvā vāmahatthena yottam gahetvā dakkhinahatthena muggaram ādāya yottam paharitvā khānukam niharitvā puna abhiruhati, 10 eten' upāyena pabbatamatthakam āruyha parato' otaranto3 purimanayen' eva pathamapabbatamatthake khanukam kottetva cammapasibbake yottam bandhitvā khānuke vethetvā sayam antopasibbake nisīditvā makkatakānam makkatasuttavissajjanākārena yottam vinivethento otari', cammachattena vātam gāhā- 15 petvā sakuņo viya otaratîti" pi vadanti yeva. Evam tassā Subhaddāya vacanam ādāya nagarā nikkhamitvā sattarasagahanāni atikkamitvā pabbatagahanam patvā tatrāpi cha pabbate atikkamitvā Suvannapassapabbatamatthakam abhirūļhabhavam acikkhanto 10 S. a.:

18. Tatth' eva so uggahetvāna vākyam ādāya tūņin ca dhanun ca luddo viturevvati 11 satta giri 12 brahante-Suvannapassam nāma girim 13 ulāram. 114. · 19. Aruyha selam bhavanam 14 kinnaranam olokayī 15 pabbatapādamūlam, tatth' addasa meghasamanavannani nigrodharājam atthaşahassapādam 16. 115.

1 Bd sukkharukkhapa-. 2 Bd pu-. 3 Bd adds itare. 4 Bd yottakam. 5 Bd -kam. 6 Bd pavedhitva. 7 Bd -riti. 8 Bd oterantiti. 8 Bd abhiruyha. 10 Bds agikarento. 11 so Oks; Bd vitariyati. 12 all three MSS. -i. 13 so all three MSS, for pi? 16 so all three MSS, for bhavam? 15 all three MSS, -yi, ' 16 so Cks; Bds -poram; read pi for attha?

20. Tatth' addasā kunjaram chabbisānam sabbasetam duppasaham parehi', rakkhanti nam atthasahassanāga īsādantā' vātajavappahārino. 116.
21. Tatth' addasā pokkharanim adūre

n. Tatth' addasā pokkharaņim adūre rammam sutitthan ca mahodikan ca sampupphitam bhamaraganānucinnam yattha hi so nahāyati nāgarājā. 117

22. Disvāna nāgassa gatim thitiñ ca vīthi 'ssa yā nahānagatassa hoti opātam āgañchi anariyarūpo payojito cittavasānugāyā 'ti. 118.

Tattha so ti bhikkhave so luddo tatth' eva sattabhūmīkapāsūdatale thitāya tassā ⁴ vacanam uggahetvā satatūnītan ⁵ ca mahādhanum ca ādāya pabbatagahanam patvā kataro nu kho Suvannapassapabbato nāmā 'ti satta mahāpabbate vitureyyāti ⁶ tasmini kāle tuleti tīreti, so evam tīrento Suvannapassam nāma girivaram ⁷ disvā ayam so bhavissatīti cintesi, olokayīti tatin kinnarānam bhavamsbhūtam ⁸ pabbatam āruyha Subhaddāya dinnasannāvasena ⁹ hetthā ¹⁰ olokesi, tatthā 'ti tasmini pabbatapādamūle avidūre yeva tam nigrodham addass, tatthā 'ti tasmini nigrodhamūle thitan, tatthā 'ti tatth' eva antopabbate tassa nigrodhassa avidūre ¹¹ yattha so nahāyati tam pokkharanim addasa, disvānā 'ti gāthāyam Suvannapassapabbatā oruyha hatthīnam ⁸ patakāle hatthipādakaupāhanam āmyha tassa nāgaranno gatathānam nibaddhavasanathānāmi ¹² upadhārento iminā maggena gacchati idha nabāyati nahāyitvā ¹³ uttinno idha tithatīti sabbam tisvā ahirikabhāvena anariyarūpo tāya cittavasānugāya payojito tasmā opūtam āganchi ¹⁴ patipajji, āvātam khanīti attho.

Tatthâyam ¹⁵ anupubbikathā: so kira M-assa vasanokāsam sattamāsādhikehi sattehi samvaccharehi ¹⁶ sattadivasehi patvā vuttanayena tassa ¹⁷ sasanokāsam sallakkhetvā idha āvāṭam khaṇitvā ¹⁸ "tasmim thito vāraṇādhipatim ¹⁹ vijjhitvā jīvitakkha-yam pāpessāmîti" vavatthapetvā arañnam pavisitvā thambhādīnam ²⁰ atthāya rukkhe chinditvā dabbasambhāre sajjetvā

 ¹ Bd -bhi.
 2 Bd byāsā.
 3 Bd -da.
 4 Bd adds subhaddāya.
 5 Cks -tunhīrañ.
 Bd -tunhiñ.
 6 so Cks; Bd viteriyatīti.
 7 Bd giriuļāram.
 8 Cks -nambhū.
 9 Bd saññāyavasena.
 10 Cks add na.
 11 Bd adds patvā.
 12 Bd nibandham vasanathēnam.
 18 Bd nhatvā.
 14 Bd tasmā upātam āgacchi, Cks tassā corī. to tassa.
 16 Bd adds cs.
 17 Ck tassā, Cs tassā corī. to tassa.
 18 Bd -ni-, Ck-ni-.
 19 Bd adds visapitena kandēnā.
 10 Bd sambhārādinam.

15

20

hatthīsu nahānatthāya gatesu tassa ṭhānokāse' mahākuddālena caturassam āvāṭam khaṇitvā uddhaṭapamsum² bījam vapanto viya udake vikiritvā udukhalapāsāṇānam upari thambhe patiṭṭhāpetvā tulā ca kāce² ca datvā padarāni attharitvā kaṇḍappamāṇam chiddam katvā upari pamsun ca kacavaran ca pakkhi- pitvā ekena passena attano pavisanaṭṭhānam katvā evam niṭṭhite āvāṭe paccūsakāle yeva paṭisīsakam paṭimuncitvā kāsāvāni paridahitvā 'saddhim visapītena' sallena dhanum ādāya āvāṭam otaritvā aṭṭhāsi.

Tam attham pakasento S.3:

- 28. Katvāna kāsum phalakehi chādayi attānam odhāya dhanuñ ca luddo, passāgatam puthusallena nāgam samappayī dukkatakammakārīti vatvā 119.
- 24. Viddho ca nāgo' koñcam anādi ghoram⁹, sabbe va 10 nāgā ninnadum 11 ghorarūpam, tiņañ ca kaṭṭhañ ca cuṇṇam 11 karontā
- dhāvimsu te atthadisā samantato. 120.
- 26. Vadhissam etan ti 11 parāmasanto kāsāvam 14 addakkhi dhajam isīnam, dukkhena phuṭṭass' udapādi 15 sañnā: arahaddhajo 18 sabbhi avajjharūpo 17 ti ā. 121.

Tattha oʻdhāyā 'ti odahitvā pavesetvā, passāgatan ti attano 18 āvāṭassa passam āgatam, so kira dutiyadīvase āgantvā nahātvā 19 uttinņo 20 tasmim mahāvisālamālake nāma padese aṭṭhāsi, ath' assa sarīrato udakam 21 nābhippa- 25 desena ogalitvā 22 tena chiddena 23 luddassa sarīre pati, tāya saññāya so M-assa agantvā thitabhāvam ñatvā tain 24 passāgatam puthunā sallena samappayi 25 vijjhi, dukkatakam makārīti tassa M-assa 25 kāyikacetasikassa dukkhassa uppādanena dukkatassa kammassa kārako, koñcamanādīti koñcanādam kari, tassa kira tain sallam 27 nābhiyā pavisitvā pihakādīni samcunnitvā antāni chindītvā 30

.

lataka. V.

¹ Bd vasanokāsain. 2 Cs -su, Bd uddhatampamsu. 3 Bd -je. 4 Bd adds ca. 5 Bd adds āha. 6 Bd khaņitsā 7 Cs Bd omit vatvā. 6 so all three MSS. for so? 9 Cks ku-. 10 Bd ca. 11 so all three MSS. for nadum? 12 Cks raṇam. 18 Bd vadhissāminanti. 14 Cks -yain. 15 Ck puṭṭh-, Bd puṭḥ-. 16 Bd aharaddhajo. 17 Ck avajja-, Bd apajba- 18 Bd add ca. 19 Bd nhatvā. 20 Ck -e. 11 Ck Bd -ha. 22 Bd ogaļhitvā. 23 Cks omit chiddena. 24 Bd omits tam 25 Ck samapayi, Cs sampayi. 26 Bd omits m-assa. 27 Bd sallena.

vitthibhagam pharasuna phalentam viya uggantva akase pakkhandi, bhinnarajatakumbhato rajatam 2 viya pahāramukhena lohitam pagghari, balavavedanā uppajji, so vedanam adbivāsetum asakkonto vedanāmatto sakalapabbatam eka ninnādam karonto tikkhattum mahantam koncanādam nadi, sabbevā3 'ti te 5 pi sabbe atthasahassa naga tam saddam sutva maranabhayabhita ghorarupam ninnadum 4, cunnam 5 karonta ti tena saddenagantva 6 chaddantavaranam vedanāmattam disvā paccamittam ganhissāmā 'ti tinanca katthan ca cunnavicunnam karonta dhavimsu, vadhissametan ti7 bhikhbave so chaddantavārano disā pakkhantesu nāgesu Subbaddāya kaneruyā⁸ passe thatvā sandhāretvā 10 samassäsayamänäya vedanam adhiväsetva kandassa agatatthanam sallakkhento 9 sace imam 10 puratthimadisādīhi āgatam bhavissa 11 kumbhādīhi pavisitvā pacchimakāyādīhi nikkhamissati imam 10 gana nābhim 12 pavisitvā ākāsam pakkhantam tasmā pathaviyam thitena vossattham 13 bhavissatīti upadhāretvā thitatthānam upaparikkhitukamo ko janati kim bhavissati Subhaddam, apanetum vattatit4 15 cintetva bhadde atthasahassanaga mama paccamittam pariyesanta disa pakkhanta tvam idha kim karosîti vatva deva aham tumhe sandharetva samassasenti i thitā khamatha me ti tikkhattum padakkhinam katvā catūsu thānesu vanditvā tāya ākāsam pakkhantāya bhūmini pādanakhena pahati, padaram uppatitva gatam, so 15 chiddena olokento Sonuttaram 16 disva vadhissam etan ti 7 cittam 20 rajatadāmavannam sondam pavesetvā parāmasanto Buddhādīnam isīnam dhajam kāsāvam addakkhi, luddo kāsāvam M-assa hatthe thapesi, so tam ukkhipitva purato thapesi, ath' assa tena 17 tathar upenapi dukkhena phutthassa 18 arahaddhajo 19 nāma sabbhi 20 paṇḍitehi avajjharūpo 21 aññadatthu 22 sakkātabbo garukātabbo yevā ti ayam sannā udapādi, so tena saddhim sallapanto gatha-25 dvayam a.:

- 26. Anikkasāvo kāsāvam yo vattham paridahessati 27 apeto damasaccena na so kāsāvam arahati. 122. (Dhp. 9-1).

 Jāt, II. 198. Therag. v. 969.)
- 27. Yo ca vantakāsāv' assa sīlesu susamāhito upeto damasaccena sa ve kāsāvam arahahîti. 123.

Tass' attho: samma luddaputta yo puriso rāgādīhi kasāvehi anikkasāve indriyadamanena³⁴ c' eva vacīsaccena ca²⁵ anupagato tehi gunehi kāsāyarasapītam kāsāvavattham paridahati so²⁶ tam kēsāyam nārahati, ananucchaviko²⁷ so

C^k pāļ-, C^s phāl-, B^d padāl-.
 C^k Bd -nani.
 Bd -eā, 4 Bd ninnādam.
 Bd cūṇnami, C^{ks} ranami.
 Bd -na-.
 Bd addissāminanti.
 Bd idami.
 Bd abha-.
 Bd -iyā.
 Bd visaṭhami.
 Bd sāds tami.
 C^s son-.
 Bd omits tena.
 C^k pu-.
 Bd abha-.
 Bd abha-.
 Bd omits tena.
 C^k pu-.
 Bd abha-.
 Bd abha-.
 Bd annamatadhain.
 Bd abha-.
 Bd annamatadhain.
 Bd abha-.
 Bd annamatadhain.
 Bd abha-.
 Bd abha-.
 Bd annamatadhain.
 Bd annamatadhain.
 Bd abha-.
 Bd abha-.
 Bd annamatadhain.
 Bd abha-.
 Bd abha-.
 Bd annamatadhain.
 Bd abha-.
 Bd ab

15

30

tassa vatthassa, yo pana tesam kāsāvānam' vantattā ² vantakasāvo³ assa sīlesu susamāhito suppatithito paripunņasīlācāro so etam kāsāvam arahati nāmā 'ti

Evam vatvā M. tasmim cittam nibbāpetvā "samma kimattham tvam mam vijjhi" attano atthena" udāhu aññena payojito sîti" pucchi.

Tam attham avikaronto S.

28. Samappito puthusallena nāgo aduţţhacitto luddakam ajjhabhāsi⁷: kimatthiyam kissa vā samma hetu mamani vadhī kassa vâyam payogo ti. 124

Tattha kimatthiyan ti āyatim kim patthento, kissa va ti kissa hetu kena kāraņena, kim nāma tava mayā saddhim veran ti adhippāyo, kassa vā ti kassa vā aññassa ayam payogo, kena payojito mam vadhiti attho.

Ath' assa ācikkhanto luddo gātham āha:

20. Kāsissa rañño mahesī bhadante, sā pūjitā rājakule Subhaddā [sā] tam addasā sā ca mamam asamsi, dantehi attho ti ca mam avocā 'ti. 125.

Tattha pūjitā ti aggamahesitihānena 10 pūjitā, addasā ti sā kira tam supinena addasa, as ams sīti sā ca mama sakkāram kāretvā Himavantapadese 20 evarūpo nāma nāgo asukasmim nāma thāne vasīti ācikkhi, danteh sīti tassa nagassa chabbaṇṇaramsī samujjaladantā 11 tehi mam' attho 12 pilandhanam kātukāmo 13 mai te mo āharā 'ti mam av ca.

Tam sutvā "idami" Cullasubhaddāya kamman" ti ñatvā M. vedanam adhivāsetvā "tassā mama dantehi attho n' atthi, 25 māretukāmatāya pana pahinîti" dīpento gāthadvayam ā.:

Bahū hi me dantayugā uļārā ye me pitunnam pi pitāmahānam, jānāti sā kodhanā rājaputtī, vadhatthikā veram akāsi bālā. 126.

Chs -vam.
 (ks vantatā
 Rd -kā-.
 Bd vijhasi, adding kim.
 Bd omits atthena.
 Bd adds āha.
 so all three MSS. for ajjhabhāsi luddam?
 all three MSS. -1
 Bd te.
 Bd -thāne thapetvā.
 Cks -lantā.
 Bd adds atthi.
 Bd kāretukāma.
 Bd imain.

sı. Uṭṭhehi tvam ludda, khuram' gahetvā dante ime chinda purā marāmi, vajjāsi tam kodhanam rājaputtim: nāgo hato, handa im' assa dantā ti. 127.

Tattha ime ti' tassa kira pitupitämahänain dantä mä vinassimsü 'ti guhäya sannicitä, te sandhäya evam äha, jänätiti bahunnain väranänain idha sannicite dante jänäti, vadhatthikä ti kevalain pana sä main märetukämä appamattä dosam hadaye thapetvä attano verain akäsi, evarüpena pharusakammena matthakain päpesi, khurani ti kakarain, purä marämiti yäva ne marämit, vajjäsiti vadeyyäsi, handa imassa dantä ti hato so mayä nägo, manoratho te matthakain patto, ganha ime tassa dantä ti.

So tassa vacanam sutvā nisinnatthānā utthāya kakacam ādāya "dante chindissāmîti" tassa santikam upagato. So pana ubbedhato atthāsītihattho pabbato viya7 apaviddho, ten' assa . 15 so dantatthanam na papuni'. Atha M. kayam upanamento hetthāsīsako nipajji, tadā nesādo M-assa rajatadāmasadisam sondam maddanto abhirūhitvā Kelāsakūte viya kumbhe thatvā mukhakoțimamsam januna 10 paharitva anto pakkhipitva kumbhato oruyha kakacam antomukhe pavesesi. M-assa balava-20 vedanā uppajji, mukham lohitena pūri. Nesādo ito c' ito ca sañcarento" kakacena chinditum na 19 sakkhi. Atha nam M. mukhato lohitam chaddetvā vedanam adhivāsetvā "kim samma" chinditum na sakkosîti 134 pucchi. "Āma sāmîti" vutte 14 M. satim paccupatthapetva "tena hi samma mama sondam ukkhi-25 pitvā kakacakoțiyam 15 ganhāpehi, mama sayam sondam ukkhipitum balam n' atthîti" āha. Nesādo tathā akāsi. dāya kakacam gahetvā aparāparam cālesi, dantā kalīrā viya chijjimsu. Atha ne āharāpetvā gaņhitvā "samma luddaputta, aham ime dante tuynam dadamano n' eva "mayham appiya"

¹ Bd kha-. ² all three MSS, ime hi. ³ Bd appamattakam, ⁴ Bd adds tāva ime dantā kacchain kakacam pūretvā chinda te gahetvā kāsipuram gamtvā deviyā datvā tam kodhanam rājaputti. ⁵ Bd vajjāsiti, Cks vajjeyyāsīti. ⁶ Bd vuthāya, ⁷ Bd adds athāsi ⁸ Bd -nāti. ⁹ Bd hatthā-. ¹⁰ Bd jannunā. ¹¹ (* sancārente, Bd sancaranto. ¹² Cs Bd rā. ¹³ Bd nāsakkhiti. ¹⁴ Bd omits vutta Bd -ti.

20

ti dammi na Sakkatta-Māratta-Brahmādim' patthento, imehi pana me dantehi satasahassaguņena² sabbaññutañāṇadantā va piyatarā², sabbaññutañāṇapaṭivedhāya me idam puññam paccayo hotū" 'ti dante datvā "samma tvam imam ṭhānam kittakena kālena āgato⁴" ti pucchitvā "sattamāsasattadivasā- bahikehi sattasamvaccharehîti" vutte "gaccha imesam dantānam ānubhāvena sattadivasabbhantare yeva Bārāṇasiyam² pāpuṇissasîti" vatvā tassa parittam katvā⁵ uyyojesi, uyyojetvā ca pana anāgatesn² yeva tesu nāgesu c' eva Subhaddāya ca⁵ kālam akāsi.

Imam attham pakāsento S.*

s2. Uṭṭhāya so luddo khuram 10 gahetvā
chetvāna dantāni gajuttamassa
vaggū subhe appaṭime pathavyā
ādāya pakkāmi tato hi khippan ti āha 11. 128.

Tattha' vaggū ti vilāsavante, 'subhe ti sundare, appaţime ti imissā puthuviyam añāehi 12 asadise.

Tasmim pakkante nāgā paccāmittam adisvā āgamimsu.

Tam attham pakasento S. 13

83. Bhayadditā nāgavadhena aṭṭā ye te nāgā aṭṭha '' disā vidhāvum adisva '' posam gajapaccamittam 'a paccāgamum yena so nāgarājā ti āha ''. 129.

Tattha bhayadditā ti maraṇabhayena upaddātā, aṭṭā ti dukkhitā, gajapaccamittan¹⁶ ti gajassa paccāmittan, yena so ti yattha mahāvisāla- 25 mālake¹⁸ so nāgarājā kālam katvā Kelāsapabbato viya patito tam ṭhānam paccāgamun ti attho

¹ Bd sakkasampatti na märasampatti na brahmasampatti. 2 Bd satagunena sahassagunena satasahassagunena 2 Ck omits sabba - - tarā, Bd omits tarā. 4 Ck ahato, Bd adds si. 2 Bd -si, Cs - sim. 6 Bd adds tam. 7 Ck āgatesu. 8 Bd omits ceva and ca 9 Bd adds āha. 10 Bd kha-. 11 Bd omits āha. 12 Bd add antehl. 12 Bd adds āha. 14 Ck - ā. 15 Cs adisvā, Bds adisvāna. 16 Bd paccā - 17 Bd omits āha. 16 Cks - māļake, Bd omits mahā.

Tehi¹ saddhim Subbhaddàpi āgatā, te sabbe tattha roditvā kanditvā M-assa kulūpakapaccekabuddhānam² santikam gantvā "bhante tumhākam paccayadāyako visasallena³ viddho kālakato, sīvathikadassanam assa āgacchathā' 'ti vadimsu. Pañcasatâpi' paccekabuddhā akāsenāgantvā mālake otarimsu. Tasmim khaņe dve taruņanāgā nāgarañño sarīram dantehi ukhipitvā paccekabuddhe vandāpetvā citakam āropetvā' jhāpayimsu. Paccekabuddhā sabbarattim āļāhane sajjhāyam akamsu. Aṭṭhasahassā nāgā āļāhanam onibbāpetvā nahātvā

Etam attham pakāsento S.

34. Te tattha kanditvā roditva 11 nāgā
sīse sake 13 pamsukam okiritvā
agamamsu 14 te sabbe sakam niketam
purakkhatvā mahesim sabbabhaddan 15 ti ā. 130.

Tattha pamsukan ti alahanapamsukam.

Sonuttaro 16 pi appatte yeva sattame divase dante ādāya Bāraṇasim pāvisi 17.

Tam attham pakāsento S. 18
20 s. Adāya dantāni gajuttamassa
vaggū subhe appaṭime pathavyā
suvaṇṇarājīhi samantamodare
so luddako Kā·ipuram upāgami,
upanesi so rājakaññāya dante:
nāgo hato, þanda im' assa dantā ti. 13

and the second section of the section of

Tattha suvannarājīhîti suvannaramsīhi 19, samantamodare ti samantato obhāsente 20, sakalavanasandam suvannavannam viya karonte 21, upanesîti Chiddantavāranassa chabbanņaramsī viya vissajjamāne yamakadante

¹ Cks tena hi. 2 Bd -kānamī ac-. 3 Bd visapitena sa-. 4 Bd omits pi. 5 Bd ad is pi. 6 Cks mā]-, Bd visālamālake 7 Ck citain āpetvā, Rd cittakam-. Ck Bd ālā-, Bd adding dhammam. 9 Bd -a 10 Ck ālā-. 11 Bd āg-. 12 Cks -tvā, Bd tvāna. 18 Ck sisakena, Cs sīsakena 14 Bd āgamimsu. 15 read: katvā pure sabbabhaddam mahesim? 16 Cs sop- 17 Bd -nasiyam sampāpuņi 18 Bd adds āha 19 Cks -rējīhi. 20 Bd -sante, Cks -sento 21 Cks -to.

• 20

25

ādāya āgacchāmi i nagaram alainkārāpetū 'ti deviyā sāsanam pesetvā tāye ranno ārocetvā ² devanagare ³ viya nagare alainkārāpite Sonuttaro ⁴ pi nagaram pavisitvā pāsādam āruyha ⁵ dante upanesi.

Upanetvā ca pana "ayye yassa kira tumhe appamattakam" dosam hadaye karittha so nāgo mayā hato mato" fi 10. "Mata- 5 bhāvam me āroceyyāsîti" āha. "Tassa matabhāvam jānātha, ime tassa dantā" ti dante adāsi. Sā M-assa chabbaṇṇaramsivicitte dante maṇitālavaṇṭena 12 gahetvā ūrūsu ṭhapetvā purimabhave 13 attano piyasāmikassa dante olokentī "evarūpam nāma sobhaggappattam vāraṇam visapītena sallena jīvitakkha- 10 yam pāpetvā 14 dante chinditvā 15 āgato" ti M-am 16 anussarantī sokam uppādetvā adhivāsetum [nāsakkhi, ath' assā tatth' eva hadayam phali 17, tam divasam eva kālam akāsi 18.

Tam attham-ppakasento S. 19

- 2n. Disvāna dantāni gajuttamassa bhattu-ppiyassa purimāya jātiyā tatth' eva tassā hadayam aphāli, ten' eva sā kālam akāsi bālā ti āha. 132.
- s7. Sambodhipatto va 20 mahānubhāvo sitam akāsi parisāya majjhe, pucchimsu bhikkhū suvimuttacittā, nâkāraņe pātukaronti buddhā. 133
- yam addasātha 11 daharim kumārim kāsāya vattham anagāriyaā 22 carantim sā kho tadā rājakañāā ahosi, aham tadā nāgarājā ahosim. 134.
- 89. Adāya dantāni gajuttamassa vaggū subhe appaţime pathavyā

Cks ga-, ² Bd · cāpetvā. ³ Bd · rain. ⁴ Cs soņ·. ⁵ Cks oruyha, Bd āruyhitvā.
 Bd upanāmesi upanāmetvā. ⁷ Bd · ka. ⁸ Bd · tthā ti vadati. ⁹ Cks omit mayā.
 Cks omit matoti. ¹¹ Bd jānāthā ti handa tassa ime ¹² so Cks; Bd mani-kālahatthavaņņe, Bs manitālahatthavanņe ¹³ Bd porāṇaka, Bs porāṇakassa. ¹⁴ Bd sadd ime. ¹⁵ Bds add sonuttaro. ¹⁶ Rd mahāsuttam. ¹⁷ Bds phalitvā. ¹⁸ Bd -sitt. ¹⁹ Bd adds āhs. ²⁰ Bd ca ²¹ Bd -ssatha ²² Bd anāgāriyani.



yoʻluddako Kāsipuram upāgami so kho tadā Devadatto ahosi. 135.

- 40. Anāvasūram cirarattasamsitam² uccāvacam³ caritam idam purāņam vītaddaro vītasoko visallo sayam abhinūāya abhāsi Buddho. 136.
- 41. Aham vo tena kālena ahosim tattha bhikkhavo nāgarājā tadâhosim, evam dhāretha jātakan ti 137.

imā gāthā Dasabalassa guņe vaņņentehi dhammasamgāyikattherehi $_{10}$ thapitā.

Tattha sitam akāsîti āvuso sambodhippato S. mahanubhāvo alamkatadhammāsane parisamajihe nisinno ekadivasam sitam akāsi, na akāraņe ti bhante buddhā nāma akārane sitam na karonti tumhehi6 ca sitam kena nu kho karanena tam katan ti mahakhinasava bhikkhu pucchimsu, yamadda-15 satha 7 'ti evam puttho avuso S attano sitakaranam acikkhanto ekam daharabhikkhunim dassetvā evam āha: bhikkhave yam etam⁸ daharam yobbanappattam kumārim kāsāyavattham anagāriyam upetam pabbajitvā imasmim sāsane carantim addasātha passatha sā tadā visapītasallena 10 nagam 11 gantvā 12 vadhehîti Sonuttaranı 18 pesetva 14 rajakanna ahosi tena gantva jivitakkhayam 20 papito aham tada 15 nagaraja ahosin ti attho, Devadatto ti bhikkhave idani Devadatto tadā so luddo 16 ahosi, anāvasūran ti na avasuram anattham gata-uriyan ti attho, cirarattasamsitan 17 ti ito ciraratte anekavassakotimatthake samsitam 18 caritam 19 anuciņnam, i. v. h : āvuso ito anekavassakoți-^ematthake samsaritam ²⁰ pi pubbanhe katam tam divasam eva sayanhe saranto 25 viya attano caritavasena uccam tāya rājadhītāya ca²¹ Sonuttarassa²² ca caritatavasena nīcattā uccānīcacaritam 23 idam purānam rāgādīnam darānam 24 vigatatāya 25 vītaddaro nātidhanasokādīnam 26 abhāvena vītasoko rāgasallādīnam vigatattā 27 visallo attanā 28 janitva Buddho abhasi 29, aham vo 1. ettha vo ti nipātamattam, bhikkhave aham tena kalena tattha Chaddantadahe ahosin ti 80 attho, nagaraja ti bhonto 30 va 31 na añño kori tada homi, atha kho nāgarājā homîti attho, evam dhārethā 'ti tumhe etam 32 jātakam evam dhāretha 83 pariyāpuņātha.

¹ Cks so, Bd ya. 2 Bd -rattain sainsitain. 3 Ck uccāni, Cs uccānīcain. 4 Bd so. 5 Bd adds alainkatasabāyain 6 Cks tumhe. 7 Bd -ssathā 8 Bd ekain, omitting yain. 9 Bd adassatha. 10 Bd -pitena- 11 Bd nāgarājain, adding vijhitvā 12 Bd gaintvā, Cks hantvā 13 Cs son-, Bd sonuttarassa. 14 Cks pesitā. 15 Bd adds so. 16 Bd -ako. 17 Bd -rattiyainsitain. 18 Bd sainsaritain. 19 Bd omits ca 20 Bd sitain. 21 Bd omits ca. 22 Ck Bd son-. 23 Bd -nicainca-. 24 Cks dā-, Bd purāna, Bs ariņānain. 25 Bd vigatāya, Cks vihatatāya. 26 Bds adds pana 27 Bd omits dhana, Cks sokadhanasokā-. 26 Cs viha-. 29 Bd -no ca. 30 Bd -siti 21 Ck homto, Bd hontā. 22 Bd ca. 22 Bd tain. 24 Bd upsdhāretha. adding gainātha.

Imaā ca pana desanam sutvā bahū sotāpannādayo ahesum, sa pana bhikkunī pacchā vipassitvā arahattam pattā ti. Chaddantajātakam.

5. Sambhavajātaka.

Rajjañca paṭipannasmā 'ti. Idam S. J. v. paññāpāramim ā. k. Paccuppannavatthum Mahāummaggajātake āvibhavissati.

Atīte pana Kururatthe Indapattanagare Dhanañjayakorabyo nāma' rajjam kāreti². Tassa Sucīrato nāma brāhmaņo purohito atthadhammānusāsako ahosi. Rājā dānādīni puñūāni karonto dhammena rajjam anusāsi. So ekā- 10 divasam dhammayāgam nāma panham abhisamkharitvā Sucīratam brāhmaņam āsane nisīdāpetvā sakkāram katvā panham pucchanto catasso gāthā abhāsi:

- 1. Rajjañ ca pațipann' asmā adhipaccam Sucīrata, mahattam' pattum icchāmi vijetum pațhavim imam 138. 15
- Dhammena no adhammena, adhammo me na ruccati, kicco va dhammo carito rañño hoti Sucirata, 139.
- s. Idha c' evâninditā byena pecca byena aninditā yasam devamanussesu yena pappomu brāhmana. 140.
- '' 4. Yo 'ham' atthañ ca dhammañ ca kattum icchámi brāhmaṇa 20 tam tvam atthañ ca dhammañ ca brāhman' akkhāhi pucchito ti. 141.

Tattha rajjan ti ācariya mayam imasmim sattayojanike Indapattanagare rajjan ca tiyojanasətike Kunuraithe issariyabhāvasamkhātam adhipaccan ca patipannā adhigatā, mahattan ti idāni mahantabhāvam pattum icchāmi, 25 vijetun ti imam pathavim dhammena abhibhavitum ajjhottharitum icchāmi, kicco vā vā vi avasesajanehi ranno va va dhammo kicco va rannovatako hi loko. so tasmim dhammike sabbo va dhammiko hoti, tasmā esa dhammo va rannovatako va kicco va kicco va kicco va idhaloke

Bds add rājā.
 Rds -si.
 Ck Bd mahantam, Cs mahattam?
 Bd ca.
 Ck idha veyā-.
 Bd pacca.
 Cks soham.
 Bd mahantam.
 Cks kiso.
 Bd cā.
 Bd carito.
 Bd adds ca.
 Bds add pi.
 Bds add nāma.

25

ca i paraloke ca aninditā, yena pappomū i ti yena mayam nirayādīsu anibbattitvā devesu ca manusaesu ca sasam i issariyam sobhaggam pāpuņeyyāma tam kāranam kathehîti, yo han ti brāhmano yo aham phalavipākasamkhātam atthan ca tassa tathassa hetubhūtam dhamman ca kattum samādāya vattitum uppādetun ca iccbami, tam tvan ti tam i tassa mayaham tvam sukhen esa nibbānagāmimaggam ūtuyha appatisandhikabhāvam patthentassa tam atthan ca dhamman ca pucchito akkhāhi me pākatam katvā kathehīti brahmanam dhammayagapaūham pucchi.

Ayam pana pañho gambhīro Buddhavisayo, sabbaññutanāṇapariyesakam Bodhisattam. Sucīrato pana attano abodhisattatāya panham kathetum nasakkhi asakkonto ca paṇḍitamānam akatvā attano asamatthabhāvam kathento

5. Nâñātra 12 Vidhurā 13 rāja etad akkhātum 14 arahati yam tvam atthañ ca dhammañ ca kattum icchasi khattiyā 'ti g. ā. 142.

Tass' atthod³: avīsayo esa mahārāja pañho madisānam, aham hi n' ev' assa ādim na pariyosēnam passami, andhakāram ¹⁶ pavittho viya homi, Bārānasirañūo pana purohito Vidhuro nama brahmano atthi so etam ācikkheyya, tam thapetvā yam tvam atthañ ra dhammañ ca kātum icchasi etad ¹⁷ akkhātum na añño arahatîti

Rājā tassa vacanam sutvā "tena hi brāhmaņa khippam tassa santikam gacchā" 'ti panņākāram datvā tam pesetukāmo 6. Ehi kho pahito gaccha Vidhurassa upantikam.

nikkham imam b suvannassa haram gaccha Sucirata,

abhiharam imam dajja atthadhammanusatthiya ti g. a. 143.

Tattha upantikari ti santikani, nikkhan ti pancadasasuvanna 19 eko nikkho, ayam pana rattasuvannassa nikkhasahassani datva evam nha, imam dajja ti tena imasmin dhammayagapanhe kathite tassa 20 atthadhammanu-30 satthiya abhiharam pujam karonto imam nikkhasahassani dadeyyasiti 21,

Evañ ca pana vatvā pañhavissajjanassa likhanatthāya satasahassagghanikam suvaṇṇapaṭṭam¹ gamanatthāya yānam parivāraṭṭhāya² balakāyam³ tañ ca paṇṇākāram datvā tam khaṇañ ñeva uyyojesi. So⁴ Indapattanagarā nikkhamitvā ujukam eva Bārāṇasim agantvā⁵ yattha yattha paṇḍitā vasanti sabbāni tāṇi ṭhānāni upasamkamitvā sakala-Jambudīpe pañham⁴ vissajjetāram⁴ alabhitvā anupubbena Bārāṇasim patvā ekasmim ṭhāne nivāsaṃ gahetvā katipayehi⁵ saddhim pātarāsam² bhuñjanavelāya Vidhurassa¹¹ nivesanam gantvā āgatabhāvam ārocāpetvā tena pakkosāpito tam sake ghare bhuñja- 1c mānam addasa.

Tam attham pakāsento S. sattamam gātham āha:

7. Sv-ādhippāgā 11 Bhāradvājo Vidhurassa upantikam,
tam addasa mahābrahmā asamānam sake ghare ti.

Tattha svādhippāgā¹² ti so Bhāradvājagotto Sucīrato adhippāgato¹³ 15 ti attho, mahābrahmā ti mahābrāhmano, asamānan ti bhañjamānam.

So pana tassa bālasahāyako ekācariyakule uggahitasippo, tasmā tena saddhim ekato bhuñjitvā bhattakiccapariyosāne sukhanisinno "samma kimattham āgato sîti" |puṭṭho āgamana- kāranam ācikkhanto atthamam g. ā.

8. Rañño 'ham pahito dūto Korabyassa 14 yasassino, 'attham dhammañ ca pucchesi' icc-abravi Yudhiţţhilo, tam tvam atthañ ca dhammañ ca Vidhur' akkhāhi 15 pucchito ti. 145.

Tattha rañño ti aham rañño Korabyassa 26 yasassino duto pahito 21 ti 25 tena pesito idhâgamim, pucch esiti so Yudhitthilagotto Dhanañjayarājā mam dhammayāgapañham nāma pucchi, aham kathetum asakkonto tvam 12 sakkhissassiti ñatvā tassârocesim 12, so pannākāram datvā pañham pucchanatthāya mam tava santikam pesento Vidhurassa 20 santikam gantvā imassa pañhassa atthañ ea pālidhammañ ca puccheyyāsîti iti abravi tam tvam idāni mayā pucchito akkhāhîti. 30

¹ Bd -paṭṭañca. ² Bd -ranatthāya. ³ Bd -yañca ⁴ Bd adds pana. ⁵ C^k Bd āg- ⁶ C^k -a. ⁷ Bd paṇhassa visajjanākārani. ⁸ Bd adds janehi. ⁹ Bd -a. ¹⁰ Bd -dhū-. ¹¹ C^k svādhippākāgā, Cs -ppagākā ¹² C^{ks} svādhippākā. ¹³ C^{kc} adhippagāhato, Bs adhippagā āgato? ¹⁴ Bd korabbassa. ¹⁵ Bd vidūra-. ¹⁶ C^{ks} -vyassa. ¹⁷ C^s pahī-, Bd pāhi-. ¹⁸ C^{ks} tam. ⁴⁹ Bd tassa ā- ²⁰ Bd vidhūra

Tadā pana so brāhmaņo "mahājanassa cittam gaņhissāmîti" Gangam pidahanto viya vinicchayam vicāreti, nassa panhavissajjane okāso atthi".

So tam attham ācikkhanto navamam gātham āha:

Gamgam me pidahissanti, na nam² sakkomi brāhmaņa apidhetum mahāsindhum, tam katham so bhavissati, na te sakkomi akkhātum attham dhammam ca pucchito ti. 146.

Tass' attho: brāhmana mayham ³ mah?janassa nānācittagatisamkhātam 10 zamgam pidahisanti, vyāpāro uppanno, tam ahan mahāsindhum apidhetum na sakkomi ⁴, tasmā katham so okāso bhavissati yasmim ⁵ te aham pañhe ⁶ vissajjeyyam, iti cittekaggatan c' eva ⁷ okāsan ca alabhanto na te sakkomi akkhātum attham dhamman ca pucchito ti-

Evañ ca pana vatvā "putto me paṇḍito mayā ñāṇavanta-15 taro, so te vyākarissatis, tassa santikam gacchā" 'ti vatvā dasamam gāthām āha:

- 10. Bhadrakāro ca me putto oraso mama atrajo, tam tvam atthañ ca dhammañ ca gantva pucchassu brāhmaņā 'ti. 147.
- 30 Tattha orașo ti ure samvaddho, atrajo ti attano jato.

Tam sutvā Sucīrato Vidhurassa gharā nikkhamitvā Bha-... drakārassa bhuttapātarāsassa attano parisāya majjķe nisinna-kāle nivesanam agamāsi ...

Tam attham pakāsento S. ekādasamam g. āha:

11. Sv-ādhippāgā 11 Bhāradvājo Bhadrakārass' upantikam,
tam addasa mahābrahmā nisinnam samhi vesmanîti. 148.

Tattha vesmanîti ghare.

So tattha gantvā Bhadrakāramāņavena katāsanābhihārasakkāro nistditvā āgamanakāraņam puttho dvādasamam g. āha:

¹ Bd tavsa pañhassa vi - - natthi. ² Bd tain. ³ Bd pañham. ⁴ Bd na tam sakkomi brahmana apidhetum mahāsindhum. ⁵ Bd yasmā. ⁶ Bd -am. ⁷ Bd tava. ⁸ Bd titi. ⁹ C^{ks} -nā. ¹⁰ Bd āg-. ¹¹ C^{ks} avādhippakā

25

12. Rañño 'ham pahito dūto Koravyassa' yasassino,
'attham dhammañ ca pucchesi' icc-abravi Yudhitthilo,
tam tvam atthañ ca dhammañ ca
Bhadrakāra brāvīhi' me ti. 149.

Atha nam Bhadrakāro "tāta aham imesu divasesu s paradārakakamme abhinivittho, cittam me vyākulam, tena ty-āham, vissajjetum na sakkhissāmi, mayham pana kanittho Sanjayakumāro mayā, visadanānataro, tam puccha, so te tam panham vissajjessatīti, tassa santikam pesetum dve gāthā abhāsi:

- 18. Mamsakācam avahāya godham anupatām aham, na te sakkomi akkhātum attham dhammañ ca pucchito. 150.
- 14. Sañjayo nāma me bhātā kaniṭṭho me Sucīrata, tam tvam atthan ca dhamman ca

gantvā pucchassu brāhmaņā 'ti. 151.

Tattha mam sakācan ⁹ ti yathā nāma puriso thūlamigamamsam kācenādāya ¹⁰ gacchanto antaramagge godhapotakam disvā mamsakācam ⁹ chaddetvā tam anubandheyya evam evam ¹¹ attano ghare vasantim ¹² bhariyam chaddetvā parassa rakkhitagopitam ¹³ itthim anubandhanto homiti dipento evam āha.

So tasmim yeva khane Sanjayassa nivesanam gantvā tena 90. katasakkāro āgamanakāraņam puttho ācikkhi.

Tam uttham pakasento S. dve gatha abhasi:

- 15. Sv-adhippāgā 14 Bhāradvājo Sañjayassa upantikam, tam addassa mahābrāhmā nisinnam sa[mhi] parīsati 15. 152.
- 16. Rañño 'ham pahito duto Koravyassa¹ yasassino, 'attham dhammañ ca pucchesi' icc-abravi Yudhitthilo, tam tvam atthañ ca dhammañ ca Sañjay' akkhāhi pucchito ti. 153.

Sañjayakumāro pi pana tadā paradāram eva sevati, ath' assa "so aham tāta paradāram sevāmi, sevanto ca 18 Gamgam

Bd -byassa.
 Bd pabrühi.
 Cks pā-.
 Bd byā-.
 Bd kyāham.
 Bd sañceyya-.
 Bd mahā.
 Bd ativiyañāṇavantataro.
 Bds -jam.
 Bds kāje-.
 Bd eva.
 Bds vasavattanim.
 Bd -tamgo-.
 Cks -ppakā.
 Ck Rd parisati, Cs parisatiih.
 Bd adde pana.

taritvā paratīram gacchāmi, tam mam sāyan ca pāto ca nadim tarantam maccu gilati nāma, tena me cittam vyākulam, na ty-āham ācikkhitum sakkhissāmi', kanittho pana me Sambhavakumāro nāma atthi jātiyā sattavassiko mayā satagunena sahassaguņena adhikanāņo', so te ācikkhissati, gaccha tam' pucchā ''' 'ti.

Tam attham pakāsento S. dve gāthā abhāsi:

17. Sadā mam gilati? maccu sāyam pāto Šucīrata,
na te sakkomi akkhātum attham dhamman ca pucchito. 154.

18. Sambhavo nāma me bhātā kaniṭṭho me Sucīrata.
tam tvam atthan ca dhamman ca
gantvā pucchassu brāhmanā 'ti. 155.

Tam sutvā Sucīrato "ayam pañho imasmim loke abbhuto bhavissati, imam vissajjetum samattho nāma n' atthi, maññe" 15 ti cintetvā dve gāthā abhāsi:

- 19. Abbhuto vata bho dhammo, nâyam asmāka ruccati, tayo janā pitā puttā te su paññāya no vidu. 156.
- Na tam sakkotha akkhātum attham dhammañ ca pucchitā, kathan nu daharo jaññā attham dhammañ ca pucchito ti. 157.

Tattha nāyan ti ayam panhadhammo sabbuto, imam kathestum samatthena nāyan na bhavitabbam, təsmā yan tvam kumāram kathessatīti vadesi nayam amhākam ruccati, te sū ti ettha sukāro nipātamattam, pitā Vidhuro 11
putto Bhadrakāro ca Sanjayo cā 'ti te pi me tayo pitā puttā pannāya imam dhammam no vidu na vijānanti 12, anno ko jānissatīti attho, na tan ti tumhe
tayo janā pucchitā etam akkhātum na sakkotha daharo sattavassikakumāro pucchito nu jannā, kena kārahena jānitum sakkhissatīti attho.

Tam sutvā Sanjayakumāro "tāta Sambhavakumāram daharo ti mā mannāsi, sace pi panham "vissajjane n' atthi ko" gaccha tam pucchā "" 'ti atthadīpanāhi upamāhi kumā30 rassa vannam pakāsento dvādasa gāthā abhāsi:

Rd -miti.
 Cks omit me.
 Bd adds satasahassagunena.
 Bd -ñānataro.
 Bd tvam.
 Bd pucchāhi.
 Rd -te.
 Bd -hā-.
 Cks -ttho.
 Pd vada-.
 Bd -dhū-.
 Cks viditanti, Bd vidu ti.
 Rd pañhā.
 so all three MSS.
 for koci?
 Ck gacchā, omitting tam pucchā, Bd gaccha nam pucchā.

15

30

25

- 21. Mā nam daharo [ti] uññāsi' apucchitvāna? Sambhavam, pucchitvā Sambhavam jaññā attham dhammañ ca brāhmaņa. 158.
- 22. Yathàpi cando vimalo gaccham ākāsadbātuyā sabbe tārāgaņe loke ābhāya atirocati 159.
- Evam pi dahar' ūpeto paññāyogena Sambhavo, mā nam daharo [ti] uññāsi apucchitvāna Sambhavam, pucchitvā Sambhavam jaññā atham dhammañ ca brāhmana. 160.
- 24. Yathâpi rammako* māso gimhānam hoti brāhmaṇa at' ev' aññehi māsehi dumapupphehi sobhati 161.
- 25. Evam pi dahar' ūpeto -pe-. 162.
- Yathàpi himavā brahme pabbato Gandhamādano nānārukkhehi sañchanno mahābhūtaganālayo osadhehi ca dibbehi disā bhāti pavāti ca 163.
- 27. Evam pi dahar' ūpeto pe-, 164.
- 28. Yathâpi pāvako brahme accimālī yasassimā jalamāno carain kacche⁷ analo⁸ kanhavattanī 165.
- 29. Ghatāsano dhumaketu uttamāhevanandaho ''
 nisīthe pabbataggasmim pahūtedho '' virocati 166.
- 30. Evam pi dahar' ūpeto -pe-. 167.
- Javena bhadram jānanti balivaddan ca vāhiye¹³ dohena dhenum jānanti bhāsamānan ca panditam, 168
- 52. Evam pi dahar' ūpeto paññāyogena Sambhavo, mā nam daharo [ti] uññāsi apucchitvāna² Sambhavam, pucchitvā Sambhavam jaññā attham dhammañ ca brāhmanā 'ti, 169.

Tattha jaññā ti jānissasi 14, cando ti punnacando, vimalo ti abbhādimalarahito, evampl daharūpeto ti evam Sambhavakumāro daharabhāvena

¹ Bd maññasi. ² Bd āp-. ³ Ck tarāgāṇā, Bd tāragaṇe. ⁴ Cks upe- ⁵ Ck ramñako. ⁶ Ck sañjenno, Cs sañjatto, Bd sacchanno. ⁷ Ck varain kacche, Cs varain kaccho, Bs vane gacche. ⁸ Cs atalo yathā pi pāvako - - - analo wanting in Bd. ⁹ Ck -ne. ¹⁰ Ck -hemanañcaho, Cs -hevanaṇḍaho, Bd -hevandaneho. ¹¹ Ck -te, Bds nisive. ¹² Bd bahutejo. ¹³ Cks -se, Bds vāhaye. ¹⁴ Cks -ti.

upeto pi paññayogena sakale pi l Jambudīpatale avasesapanditehi atirocati 3 bhāsati , rammako ti cittamāso, atevaññehîti ativiya aññehi ekādasahi māsehi, evan ti evam Sambhavo pi paūnayogena sobhati, himava ti himapātasamaye himayutto ti himava, gimhakāle himam vamatīti 5 himavā, sampatta-5 janam 6 gandhena madayatîti 7 Gandhamadano, mahabhutaganalayo ti . devagananivāso, disā bhātitī sabbadisā ekobhāso " viya karoti, pavātīti gandhena sabbadisā 9 pharati 10, evan ti Sambhavo pi ñānayogena 11 sabbadisā12 bhāti13 c' eva pavāti ca, yasassimā ti tejasampattiyā yasassinīhi accīhi 14 yutto, jalamāno caram 15 kacche 16 ti kacchasamkhāte 16 mahāvane 10 jalanto carati, analo ti atitto gatamaggassa karhabhavena kanhavattani yaññe ähutivasena 17 ähutam 18 ghatam asanātiti ghatāsano dhūmaketu kiccam assa sädhetîti dhümaketu, uttamähevanandaho 19 ti ahevanam vuccati vanasando, uttamavanasandadaho ti 20 attho. nisîthe 21 ti rattibhage, pabbataggasmin ti pabbatasikhare, pahūtedho22 ti bahuindhano23, virocatîti 15 sabbadisäsu obhäsati 24, evan ti evain mama kanittho Sambhavakumäro pi paññayogena virocati, bhadran ti bhadram assajaniyam javasampattiya jānanti na sarīrena, vāhiye 25 ti vahitabbe bhāre sati bhāravahanataya 26 ayam uttamo ti 27 baliyaddam jananti, dohena ti dohasampattiya dhenum sakhira ti jananti, bhasamanan ti ettha pana28 bhasamanam jananti missam balehi panditan 20 ti suttain aharitabbam

Sucīrato evam etasmim's Sambhavam vaṇṇanţe "pañham pucchitvā jānissāmîti" "kaham pana te kumārakaniṭṭho" ti pucchi. Ath' assa so sīhapañjaram vivaritvā hattham pasāretvā "so esa 30 pāsādadvāre antaravīthiyam kumārakehi saddim suvaṇṇavaṇṇo kīļati ayam mama kaniṭṭho, upasamkamitvā nam puccha 31, Buddhalīļhāya te pañham kathessatîti" āha. Sucīrato tassa vacanam sutvā pāsādā oruyha kumārassa santikam agamāsi, kāya velāyā 'ti kumārasya 32 nivatthasāṭakam

¹ Bd sakala.
2 Bd -te.
2 Bd atikkamitvá pirocati. Cs atirocati atakkamitvá virocati.
4 Bd sobhati
5 Ck himam vatiti. Bd himañca vamati.
6 Bd -ttamja-, 7 Bds mo-.
8 so all three MSS.
9 Bds sabbā-.
10 Cks pa-, Bds váyati
11 Bd pañūāyo-.
12 Bd sabbā-.
12 Bd shāsati.
14 Bd -yā yasassimā acchimāhiti acchihi.
15 Bds vam
16 Bd ga-.
17 Cs āhū-.
18 Cs āhū-, Bd shuti.
19 Cks bahū-, Bd bahūtejo.
28 Bd bahūtiti.
21 Ck nisice, Bd nisive.
22 Ck bahū-, Cs bahāsāsati.
25 Bds vāhaye
26 Ck -vahantāya, Bd -vahatāya.
27 Cks omit ti.
28 Bd nā.
29 Bd tasmīm.
30 Bd eso; all three MSS. so for yo

20

mocetvā khandhe khipitvā ubhohi hatthehi pamsum gahetvā thitavelāva.

Tam attham avikaronto S. 88. Sv-ādhippāgā Bhāradvājo Sambhavassa upantikam, tam addasa mahābrahmā kīlamānam bahī pure ti g. ā. 170.

Tattha bahī pure ri bahi nivesane.

M. pi brāhmaņam agantvā purato thitam disvā "tāta ken' atthenâgato sîti" pucchitva "tāta kumāra aham Jambudīpatale ahindanto maya pucchitam panham kathetum samattham alabhitvā tava santikam' āgato 'mhîti" vutte "sakala-Jam- 10 budīpe kira avinicchito panho, mama santikam agato, aham ñanena mahallako" ti hiriottappam pațilabhitva hatthagatam pamsum chaddetvā khandhato sāṭakam adaya nivasetvā, "puccha brāhmana, Buddhalīlhāya te kathessāmīti" sabbaññū pavāranam pavāresi. Tato brāhmano

34. Rañño 'ham pahito duto Koravyassa yasassino, 'attham dhammañ ca pucchassu' icc-abravi Yudhitthilo. tam tvam atthañ ca dhammañ ca

Sambhav' akkhāhi pucchito ti 171.

· gāthāya panham pucchi.

Tass' attho Sambhavapanditassa gaganamajihe punnacando viya pākato ahosi. Atha nam "tena hi suņāhiti" vatvā dhammayagapañham vissajjento

85. Taggha te aham akkhissam yathapi kusalo tatha, rājā ca kho nam 5 jānāti yadi kāhati vā na vā ti g. ā. 172. 25

Tassa antaravīthiyam thatvā madhurassarena dhammam desentassa saddo dvādasayojanikam sakala-Bārānasinagaram? avatthari", atha rājā" uparājādayo ca sabbe sannipatimsu. M. mahājanamajjhe 10 dhammadesanam patthapesi.

¹ lid adds kanthe. 2 Cks -ppaka. 8 Bd -ke. 4 Ck -a. 5 Bd tam. 6 Bd -rena sarena. 7 Bd -lambara-. 8 Bd atthari. 9 Bd adds ca. 10 Bd -nassamajhe.

Tattha tagghā, 'ti ekainsavacanam, yathāpi kusalo ti yathā atikusalo sabbañāu Buddho ācikkhati tathā ekainsen' eva aham akkhissan ti attho, rājā ca kho nan' ti aham etam² pañham yathā tumhākam rājā jānitum sakkoti tathā kathessāmi, tato uttarim rājā evam tam jānāti yadi karissati vā na vā karissati, karontassa hi vā akarontassa vā tass' eva nam² bhavissati mayham pana doso n' atthîti dipeti.

Evam imāya gāthāya pañhakathanam paṭijānitvā idāni dhammayāgapañham kathento

- sa. Ajja suve ti samseyya raññā puţţho Sucīrata mā katvā avasī rājā atthe jāte Yudhiţţhilo. 173
- st. Ajjhattam neva samseyya ranna puttho Sucirata, kummaggam na niveseyya yatha mulho acetaso. 174.
- ss. Attānam ' nâtivatteyya, adhammam na samācare, atitthe na-ppātareyya'. anatthe na yuto' siyā. 175.
- 15 ss. Yo ca etāni thānāni kattum jānāti khattiyo sadā' so vaddhate rājā sukkapakkhe va candimā. 176.
 - 40. Ñātīnañ ca piyo hoti mittesu ca virocati, kāyassa bhedā sappañño saggam so upapajjatîti āha. 177.
- Tattha samseyya 'ti katheyya, i. v h : tata Sucīrata sace tumhākam rañūā ajja dānam dema sīlam rakkhāma uposathakammam karomā ti koci puttho mahārāja ajja tāva pānam hanāma kāme paribhuūjāma suram pipāma kusalam pama 11 karissāma sve ti rañūo samseyya 22 tassa atimahantassāpi amaccassa vacanam katvā tumhākam rajā Yudhitthilagotto tathārūpe atthe jātertam divasam pamadena vītinamento mā avasi tassa vacanam akatvā uppamamā kusalapatisamyuttam kammam karotu yeva idam assa katheyyāsīti, evam M imāya gāthaya 'ajj eva kiccam ātappam ko jañūā maranam auve' ti Bhaddekarattasuttan c' eva 'appamādo amatapadam pamādo maccuno padam' ti Appamādovadan ca kathesi, ajjhattam yevā 'ti tāta Sucīrata Sambhavapandito taya dhammayāgapanhe pucchite kim kathesīti rañūā 13 puṭṭho samāno tumhākam rañūo 13 ajjhattam eva samseyya niyakajjhattasamkhātam 14 khandhapancakam hutvā abhāvatāya 15 aniccan ti katheyyāsi, ettāvatā M. 'sabbe samkhārā aniccā ti yadā pañūāya passati' 'anicca' vata samkhārā uppādavayadhammino' ti evam pi bhāsītam aniccatam kathesi, kummaggan ti brāhmana

Bd tan.
 Bd tan.
 Bd niseveyya.
 ajja suve - - - attānam wanting in Cs
 Bd pahāreyya.
 Bd yutto.
 Cks satain.
 Cks karissāmā.
 Bd pākema
 Cks patata corr to pana, Ck pana na.
 Bds add kattheyya.
 Cks - ā
 Ck niyakajjbattasamkhāta, Cs tikajjhatta-, Bd niyyakajha.

yathā mūļho acetano andhabšlaputhujjano dvāsatthiditthigatasainkhātain kummaggain sevati etain tava rājā tain na seveyya niyyānikain dasakusalakammapathamaggain eva sevatū 'ti evam assa vadeyyāsīti, attānan ti imain sugatiyain thitain ¹ attabhāvain nātivatteyya, yena kammena tisso kusalasampattiyo sabbakāmamagge ² atikkamitvā apāye nibbattati tah ³ kammain na kareyyā 'ti attho, 5 adhamman ti tividhaducearitasainkhātain adhammain na samācareyya, atitthe ti dvāsaṭṭhisainkhāte atitthe nappatāreyya ', na otāreyyā 'ti pi pātho, attano diṭṭhānugatin āpajjantain janain na otāreyya, anatthe 'ti akāraņe 5, yuto 6 ti yuttapayutto na siyā, brāhmana yadi te rājā dhammayāgapaūhe vattitukāmo imasmim ovāde vattetu 'ti tassa katheyyāsīti ayam ettha adhippāyo, 10 sadā ti satatain, i. v. h.: yo khattiyo etāni kāranāni kātum jānāti so rājā sukkapakkhe ' cando viya sadā vaḍḍhati, virocatīti 's mittāmaccamajjhe attano sīlācārañānādiguņehi 's sobhatt virocatīti.

Evam M. gaganatale candam uţţhāpento viya Buddhalīļ-hāya brāhmaṇassa pañhe 10 kathesi. Mahājano nadanto selento 11 15 appothento sādhukārasahassāni adāsi celukkhepe ca añgulipoṭhe ca pavattesi, hatthapilandhanādīni khipi, evam khittadhanam koṭimattam ahosi. Rājāpi 'ssa tuṭṭho mahantam yasam adāsi. Sucīrato pi nikkhasahassena pūjetvā 12 suvaṇṇapaṭṭe jātihingulakena pañhe 13 vissajjanam likhitvā Indapattanagaram 20 gantvā rañno dhammayāgapanham kathesi. Rājā tasmim dhamme vattitvā saggapadam 11 pūresi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahāpañho yevā" 'ti vatvā j. a.: "Tadā Dhanañjayarājā Anando ahosi, Sucīrato Anuruddho 'b, Vidhuro Kassapo 'b, Bhadrakāro Moggallāno 'b, Sañjaya- 25 māṇavo Sāriputto 'b, Sambhavapaṇḍito aham evā" 'ti. Sambhava-jātakam.

6. Mahākapijātaka.

Bārāṇassami 16 ahū rājā ti. Idam S. Veļuvane v. Devadattassa silāpavijjhanam ā.k. Tena hi dhanuggahe payojetvā apara- 30

Cks -yaṭṭhitam.
 Cks -kāmagge.
 Bd -kāmasagge.
 Ck sam, Cs yam.
 Bd nappakāreyya.
 Bd -nena.
 all three MSS. yutto.
 Ck adds va.
 Ck cadds va.<

bhāge silāya paviddhāya¹ bhikkhūhi Devadattassa avanne kathite S. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto mayham silam' pavijjhi yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Kāsigāmake3 eko kassakabrāhmano khets tam kasitvā goņe vissajjetvā kuddālakammam kātum ārabhi. Gona ekasmim gacche pannani khadanta anukkamena atavim pavisitvā palāyimsu. So velam sallakkhetva kuddalam thapetvā gone olokento adisvā domanas appatto te pariyesanto atavim' pavisitvā āhindanto anto Himavantam pāvisi, so tattha 10 disāmūļho zattāham nirāhāro vicaranto ekam tindukarukkham disvā abhiruyha phalāni khādanto" parigalitvā" satthihatthe narakapapāte pati, tatr' assa dasadivasā vītivattā. Tadā Bo. kapiyoniyam nibbattitvā phalāphalāni khādanto tam purisam disvā_silāya yoggam 10 katvā tam purisam uddhari. So tassa 15 niddāyantassa silāya matthakam padālesi 11. M. tassa tam kammam natva uppatitva sakhaya nisiditva "bho purisa, tvam bhūmiyam 11 gaccha, aham sākhaggena tuyham maggam ācikkhanto gamissāmîti" tam purisam arannato niharitvā magge thapetvā pabbatapādam eva pāvisi. So 13 puriso M-e aparaj-20 jhitvā kutthī14 hutvā ditthadhamme yeva manussapeto ahosi, so sattavassani dukkhapilito vicaranto Baranasiyam Miga. ciramis nyyanam pavisitva pakarantare kadalipannam attharitva vedanāmatto 16 nipajji. Tadā Bārāṇasirājā uyyānam gantvā tattha vicaranto tam disvā "ko si tvam, kim vā katvā imam 25 dukkham patto" ti pucchi. So pi 'ssa sabbam vittharato ācikkhi.

Tam attham pakasento S. aha:

 Bārānassam 17 ahū rājā Kāsīnam ratthavaddhano, mittāmaccaparibbūļho agamāsi Migāciram 18. 178.

30

- Tattha brāhmaņam addakkhi setam citram kilāsinam viddhastam kuvilāram va kisam dhamanisauthatam. 179
- 8. Paramakāruñūatam pattam disvā kicchagatam naram avaca² vyamhito³ rājā: yakkhānam katamo nu si, 180.
- Hatthapādā ca te setā, tato setataro siro, gattam kammāsavannan te. kilāsabahulo c' asi, 181.
- b. Vaṭṭhanāvalisamkāsā b piṭṭhi te ninnatunnatā, kāļā pabbā ca te angā, nânānam passāmi edisam, 182.
- 6. Ugghattapādo tasito kiso dhamanisanthato chāto ātattarūpo si. kuto nu tvam 10 agacchasi 11. 183.
- Duddasī appakāro si dubbanno bhīmadassano 12, janetti yāpi te mātā na tam iccheyya passitum. 184.
- Kiin kammam akarā 18 pubbe, kain avajjham aghātayi 14, kibbisam yam karitvāna idam dukkham upāgamīti. 185

Tattha Bārānassan 15 ti Baranasiyam, mittāmaccaparibbūlho ti 15 mittehi ca dalhabhattīhi amaccehi parivuto, Migāciran 16 ti evannāmakam uyyānam, setan ti setakutthena setam kabarakutthena citram 17 pabhinnena kandūyanakilāsakutthena 16 kilāsinam vedanāmattam 19 kadalīpanne nipannam 20 addasa, viddhastam kuvilāram vā 'ti vanamukhehi patantena 21 mamsena viddhastam supupphitakuviļarasadīsam 22. kisan ti ekaccesu padesesu atthicammamattasarīram 23 sirājālasantharam 24, vyamhito 25 ti bhīto vimhayapunno 26 vā, yakkhānan ti yakkhūnam antare tvam katarayakkho nāma 'ti, vaṭthanāvalisam kāsā 27 ti pitthikatthāne 28 āvunitvā thāpitā vatthanāvalisadīsā 17, añgā ti kālapabbavallisadīsāni 29 te añgāni, nāūnan ti añūam purisan ca 20 edisam na passāmi. ugghaṭtapādo 3 ti rajokiņnapado, ātattarūpo 31 25 ti sukkhasarīro, duddasīti dukkhena passitabbo, appakāro sīti sarīrappakārarahito, dussanthāno sīti attho, kim kammam akaran 32 ti ito pubbe kim kammam akara 33, akāsīti attho, kibbisan 32 ti dārunakammais.

Tatoparam brāhmaņo āha:

 Taggha te aham akkhissam yathapi kusalo tatha, saccavadim hi²⁴ lokasmim pasamsant' idha pandita. 186.

1 Bd ko... 2 Ck avañca... 3 Bd byamitto... 4 Bds -rain... 5 so Ck; Cs vatthatavali-, Bd vaṭṭanā-, Bd vaḍḍhana-... 6 Bd kālapubbā 7 Bd nañāain... 6 Bd ug-ghaṭha-... 9 Ck āṭattha-, Bds āditta-... 10 Cks Bd tvam... 11 Bd kuto si kattha gacchasi... 12 Ck hima-, Bd bhimm-... 18 Bd -rain... 14 Cks -si, Bd aghāṭayi... 15 Bd -syan... 18 Bds migājinan... 17 Bd vici-... 18 Bd kaṇḍupharaṇaki-... 19 Bd -nap-pattain... 20 Cs tipa-, Bd nippa-... 21 Bds paggharan-... 22 Bd puppiṭam ko-... 23 Cs Bd -mattaih-... 24 Ck -santhavain, Cs -santhavain corr. to -santhatavail-... 28 Bd bys... 24 Bd vimhayamāpanno... 27 so Ck; Cs vaṇṭhatāvali-, Bd vaṭṭanāvali-... 28 Bd piṭhikaṇḍukaṭhāne... 28 Ck kālāvalli-, Cs kaļāpavalli-... 28 Bd rain... 31 Bd atita-, Bs āditta-... 32 so all three MSS. for -rā? 28 Bd -rain... 24 Ck -dimhi, Bd -dī hi.

30

- 10. Eko caram gogaveso mūļho¹ accasarim vane arañūe īriņe² vane¹ nānākuñjarasevite. 187.
- 11. Vāļamigānucarite vippanattho 'smi kānane, acarim tattha sattāham khuppipāsāsamappito.
- 5 12. Tattha tindukam addakkhim visamatthabubhukkhito papātam abhilambantam sampannaphaladhārinam. 189
 - 13. Vätasītāni bhakkhesim, tāni ruccimsu me bhusam, atitto 1 rukkham āruhim 5, 'tattha hessāmi āsito'. 190
 - 14. Ekam me bhakkhitam āsi dutiyam abhipatthitam,
 - tato sā bhañjatha sākhā chinnā pharasunā viya. 191
 - appatițthe anālambe giriduggasmi pāpatam. 192. 18. Yasmā ca vāri gambhīram tasmā na samabhajjisam⁸, tattha sesim nirānando anūnā dasa rattiyo. 193.
- 15 17. Ath' ettha kapi-m-āgaāchi gonangulo o darīcaro sākhā [hi] sākham vicaranto khādamāno dumapphalam. so mam disvā kisam pandum kārunnam akaram a mayi: 15
 - 18. Ambho ko hāma so ettha evam dukkhena attito, manusso amanusso vā attānam me pavedaya. 195
- 20 19. Tass' aājalim paṇāmetvā idam vacanam abravim:
 manusso 'ham vasam patto. sā me n` atthi ito gati,
 - tam vo¹⁷ vadāmi: bhaddam vo¹³, tvañ ca me saraṇam bhava¹⁴, 196. 20. Garusilam ¹⁵ gahetvāna vicari pabbate kapi,
 - silāya yoggam katvāna nisabho etad abravi: 197.
- 21. Ehi me piṭṭhim āruyha givam gaṇhāhi bahuhi , ahan tam uddharissāmi giriduggato vegasā. 198.
 - 22. Tassa tam vacanam sutvā vānarindassa sirīmato pitthim āruyha dhīrassa gīvam bāhāhi aggahim. 199.
 - 23. So main tato samutthāsi tejasī 17 balavā kapi vihaūnāmāno kicchena giriduggato vegasā. 200.
 - 24. Uddharitvāna main santo nisabho etad abravi: imgha main samma rakkhassu, passupissami 18 muhuttakami 19, 201.

¹ Ck -e, Cs -a. 2 Cks irine, Bd irane 3 Ck vicine, Cs vicine. 6 Bd atito. 5 Bd gruyhi. 6 Cks bhajjitā. 7 Bd uddham- 8 Bd sampapajijyam. 9 Ck ganji, Bd gacchi. 10 Bds -guṭṭho. 11 so all three MSS. 12 so all three MSS for -rā? 12 Bd te. 14 Ck -vam, Cs -ve. 15 Ck Bd silam. 16 Cks -hāhi. 17 Ck terasī, Bd tejasi 18 Cks passa-, Bd pasu-. 19 Bd -tti.

25.	Sīhavyagghā ca dīpī ca acchako kataracchayo	
	te mam pamattam himseyyum, te tvam disvāna s vāraya. 202.	
26.	Evam me paritātūna passupi so muhuttakam;	
	tadâham pāpikam ditthim patilacchim ayoniso: 203.	
27.	Bhakkho ayam manussānam yathā c' aññe vane migā,	5
	yan nun' imam vadhitvana chato khadeyya vanaram. 204.	
28.	Āsito' ca gamissāmi mamsam ādāya sambalam,	
	kantāram nittharissāmi, pātheyyam me bhavissati. 205.	
20.	Tato silam gahetvāna matthakam sannitāļayim ,	
	mama hatthakilantassa pahāro dubbalo ahu. 206.	10
30.	So ca vegen' udappatto' kapi rubiramakkhito	
	assupunnehi nettehi rodanto mam udikkhati: 207.	
31.	Màyyo 10 mam kari 11, bhaddan te, tvam ca nām' edisam kari,	
	tvam ca kho nāma dīghāyu 12 aūñam 13 vāretum arahasi. 208.	
32.	Aho vata re purisa tāva dukkarakāraka 14	15
	edisā visamā duggā papātā uddhaţo 15 mayā. 209.	
33.	Anīto 16 paralokā va dubbheyyam 17 mam amaññatha,	
	tam tena 18 pāpadhammena 19 pāpam pāpena cinsitam. 210.	
31.	Mā 20 h' eva tvam adhammaṭṭha vedanam kaṭukam phusi,	
	mā h' eva pāpam kammantam phalam veļum va tam 21 vadhi. 211.	20
35.	Tayi me n' atthi vissāso, pāpadhammam amañāatha22,	
	ehi me piţţhito guccha dissamāno va santike. 212,	
36.	Mutto si hatthā vāļānam 23, patto si mānusim padam,	
	esa maggo adhammattha, tena guccha 24 yathāsukham. 213.	
37.	Idam vatvā giricaro rahade 25 pakkhalya matthakam	25
	assūni° sampamajjitvā tato pabbatam āruhi. 214.	
38•	So 'ham tenabhisatto 26 'smi parilahena attito 27,	
	dayhamanena gattena vārim 26 pātum upāgamim. 215.	
39.	Agginā viya santatto rahado ruhiramaklshito	
	pubbalohitasamkāso sabbo ²⁵ me samapajjatha ³⁰ . 216.	30
-		

¹ Bd sihā byagghā. 2 all three MSS. -i. 3 Bd -ni 4 Ck -tetuna, Cs -tātūna? Bd -ttātuna. S Ck āsino, Cs asito? Bd asito 6 all three MSS. sī-. Cs -layi-ii, Bd -layi. ⁸ Cs bhatta-, Bd -gatta-, Be -gatta-ii-. ⁹ Bd -naduppatto ¹⁰ Ck māyye. ¹¹ Cks omit kari. ¹² Bd dighāvu. ¹³ Bd -e. ¹⁴ Ck -kā, Bd -rikam. 15 Bd -to. 16 Ck anito, Bd anito. 17 Cks dumbheyya. 18 Cks tetam. 19 Bd -kammena. 20 Cks me. 21 Cks va kam. 22 Cks asaññata. 23 Ck vālā-. 24 Ck -e. 25 Bde ruhiram. 26 Cke tenāhisatto, Bd tenābhisitto. 27 Ck atthi-, Bd andito. 26 $\mathbb{R} d$ -1. 29 \mathbb{C}^{k_S} -e. 20 all three MSS. sammap-.

- 40. Yāvanto udabindūni kāyasmim nipatimsu me tāvanto gandū ijāyetha addhabeluvasādisā 3. 217
- 41. Pabhinnā paggharimsu me³ kuṇapā pubbalohitā, yena yen' eva⁴ gacchāmi gāmesu nigamesu ca 218
- 5 42. Daņdahatthā nivārenti itthiyo purisā ca mam:
 - okkitā ⁵ pūtigandhena māssu orena-m-āgamā ⁶. 219 43. Etādisam idam dukkham sattavassāni dāni me
 - anubhomi sakam kammam pubbe dukkatam attano. 220.
 41. Tam vo vadami bhaddam vo yavant' ettha samagata: (Dhp. v. 237.)
 - māssu mittānam dubbhittho', mittadubbho hi pāpako. 221.
 45. Kuṭṭhī kilāsī bhavati yo mittānam idha dubbhati,
 kāyassa bhedā mittaddu o nirayam [so] upapajjatīti. 222.

Tattha kusalo ti yatha cheko kusalo katheti 11 tatha 12 kathessami, gogaveso ti natthagone 13 gavesanto, accasarin ti manussapatham atikkamitva 15 Himavantam pavisim, aranne ti arajake 14 sunne, īriņe 15 ti sukkhakantare, vicine16 ti vivitte17, vippanațtho ti maggamūļho, bubhukkhito ti sañjärabubhukkho chatajjhatto, papätamabhilambantan ti papätaabhimukham 18 olambantam, sa mpaguna pha'la dharin ti madhuraphaladharinam, va ta si ta ni ti pathamam tava vatapatitani khadim 19, tattha 20 hessamîti tasmim rukkhe 20 suhito bhavissamiti ārulho 'mhi, tato sa 21 ti tassa abhipatthitassa atthaya hatthe pasarite sa maya abhırulhasakha22 pharasuna chinna viya abhanjatha93. analambe ti alambitatthanarahite 24, girid uggasmin ti girivisame, sesin ti sayito mhi, kapimāganchîti 25 kapi agacchi 26, gonangulo 27 ti gunnam 28 nangutthasadisananguttho, gonanguttho ?9 ti pi patho, gonangulîti pi pathanti, 25 akaram mayiti akıri mayi, ambho ti maharāja so kapirājā tasmim Narakapapāte³⁰ mama udakapothanasaddain sutvā main ambho ti ālapītvā ko nāma³¹ so ti pucchi, vasappatto ti vyasanam patto³³, papatassa vasam patto 32 ti attho, bhaddam 24 vo 35 ti tasmā tumbe vadāmi; bhaddam tumhākam hotu, garusilan ti mahārāja so kapirājā mayā evam vutte mā bhāyîti 50 mam assāsetvā pathamam tāva garum silam 36 gahetva yoggam karonto pabbate

¹ Bds gandu, Cks anu. 2 Bd adha- 3 Cks omit me. 4 Bd yena ca 5 Ck osakkhitā, Cs osakkitā 6 Ck onemāgamain, Cs orena-, Bd orena āmāha. 7 Bd dubbi-. 4 Cks -dubho. 9 so all three MSS. 10 Bd -dubbhi. 11 Bd -si. 12 Bds add vo. 13 Bds naithe-. 14 Bd araññe ti rājake, Cks āraññake ti arājake. 15 Ck irino, Cs irine, Bds irane. 16 so Cs; Ck -ne, Bd vivane. 17 Cks vicitte. 18 Bd -tābhi-. 19 Bd omits khā-. 20 Cks omit tattha. 21 Bds aākhā. 29 Bd -hā sākhā. 26 Ck abhijja, Cs abhijjatha, Bd abhañcatha-. 24 Bds ālambitabba-. 25 Ck -gacchiti, Cs -gañjit? Bd -gacchiti. 28 Ck āgachi, Cs āgañji? 27 Bd gonañgutho. 26 Ck gunnā, Cs guṇṇa. 29 Bd omits go-. 20 Bd -ke-. 31 Cks -mo 22 Cks panno. 23 Bd omits va. 24 Cks bhaddante.

vicari, nisabho ti purisanisabho uttamavanarindo papatatate i thatva mam etad abravi, bāhuhîti dvīhi bāhāhi mama gīvam sugahitam gaṇhi , vegasā ti vegena, sirīmato ti paññāvantassa, aggahin, ti satthihattham Narakapapātam 5 vātavegena otaritvā 6 udakapitihe thitassa aham vegena pitihim abhirūhitvā ubhohi bāhāhi gīvam aggahesim, vihannamano ti kilanto, kiechenā 5 'ti dukkhena santo pandito athava parisanto kilamanto, rakkhassu 'ti aham tain uddharanto va7 kilanto muhuttam vissamanto passupissam tasmā mam9 rakkhāhîti, yathā c' aññe 10 vane migā ti sīhādīhi 11 aññe pi ye imasmim thane 12 vāļamigā, pāliyam pana acchako 13 kataracchayo ti likhanti, paritātūnan 14 ti mahārāja evanī 15 so kapirājā mam attano parittānam katvā 10 muhuttam passupi ayonisomanasikarena, ohakkho ti khāditabbayuttako, asito ti dhato 16 suhito, sambalan ti patheyyam, matthakam sannitalayin 17 ti tassa vanarindassa matthakani paharini 18, sannitalayin 19 ti pi patho, dubbalo ahū 'ti na balavā āsi 20 yathādhippāyam na agamāsi, vegenā 'ti mayā pahatapāsānavegena21, udappatto22 ti utthito, māyyo23 ti tena mittadūbhi- 15 purisena 24 silāya paviddhāya 25 mahācammam chijjitvá 26 olambi, ruhiram pagghan, M vedanamatto 27 cintesi: imasmim thane anno 28 n' atthi, idam bhayam imam²⁹ purisam nissaya uppannan ti so maranabhayabhito olambantam cammavattini 30 hatthena gahetva uppatitvā sakham abhiruyha tena pāpena saddhim sallapanto māyyo 23 man ti ādim āha, tattha māyyo 23 mam chaddante ti mā 20 ayyo31 mam bhaddante ti22 tam nivāreti, tvam nāma evam maya paputā uddhato11 edisam pharusakammam mayi kari aho te ayuttam katan ti. aho vatā ti garahanto evam üha, täva dukkarakarakä³³ 'ti mayi aparajjhanena atidukkatakammakaraka, paraloka vā 'ti paralokato viya anīto, dubheyyan 34 ti dūbbbitabbam vadhitabbam, vedanam katukan ti evam sante pi tvam adhammattha 25 yadisam 35 ahan phusami edisam 38 vedanam katukam ma phusi, tam papakammanı phalam velum va tam ma vadhîti mam maharaja piyaputtakam viya anukampi, atha nam aham etad avocam: ayya maya katam dosam hadaye 37 ma kari, mā mam asappurisam evarūpe aranne mārayi 36, aham disāmūļho maggam na janāmi, attanā katakammam 20 mā 40 nāsetha, jīvitadānam me detha, arannā 30 niharityā manussapathe 41 thapethā 'ti evam vutto so mayā saddhim sallapanto tayi me n' atthi viesaso ti adim aha, tattha tayîti ito paithaya mayhan tayi

 ¹ Bds pabbatapapāte.
 2 Bd etain.
 3 all three MSS, bāhāhīti.
 4 Cks -a.
 5 Bd etain.
 3 Bd etain.
 9 Bs nam.
 10 Bd etain.
 9 Bs nam.
 10 Bd etain.
 10 Cks acohā.
 14 Ck
 14 Ck
 14 Cks acohā.
 14 Ck
 14 Cks acohā.
 14 Ck
 14 Ck
 14 Cks acohā.
 14 Ck
 14 Cks acohā.
 14 Ck
 14 Cks acohā.
 15 Bd acohā.
 15 Bd acohā.
 16 Bd ebabh.
 20 Bd acohā.
 21 Bd acohā.
 22 Cks acohā.
 23 Bd acohā.
 23 Bd acohā.
 23 Bd acohā.
 23 Bd acohā.

vissāso n' atthi, ehîti bho purisa aham tayā saddhim magge na gamissāmi tvam pana ehi mama pitthito avidure dissamanasariro va gaccha aham rukkhaggen' eva 1 gamissāmîti, mutto sîti atha mam so mahārāja araññā nīharitvā bho purisa mutto si vāļamigānam hatthā2, patto si mānusim padan ti 5 manussupacărain a ágato si, esa te maggo etena gacchă ti aha, giricaro ti giricărivânaro, pakkhalyā 'ti dhovitvā, tenābhisatto ti so aham mahārāja tena vanarena abhisatto papakamme parinate tenabhisatto s'emîti maññamano evam aha, attito ti upadduto, upagamin ti ekam rahadam upagato smi. samapajjathā7 'ti jāto evarūpo hutvā upatthāsi, yāvanto ti yattakāni, 10 gandű ⁸ jäyethä 'ti gandá jäyimsu, so kira pjpásam sandhäretum asakkonto udakañjalim ukkhipitva thokam pivitvā sesam sarīre siñci 10, ath assa tāvad eva udabindugananāya addhabeluvapakkapamānā 11 gaņdā utthahimsu, tasmā evam āha, pabhinnā ti te gaņļā tam divasam eva bhijjitvā kuņapā 12 pūtigandhikā hutvā pubbalohitāni paggharimsu, yena 'ti yena 12 maggena, okķitā 14 15 ti 15 pūtigandhena okinņā parikkitā 16 parivāntā, māssu orena āgamā ti 17 dutthasatta orena māssu āgamā, amhākam santikam mā agamasi 18, evam vadantā nivarentîti 19 attho, dani me ti maharaja tato patthaya idani sattavassani mama ettakam kalam sakakammam anubhomi, iti so attano mittadubhikammam 20 vitthäretvä mahäräja mam yeva oloketvä evarupam kammam na kenaci kattabban 20 ti vatrā tan voeti ādim aha, tattha tan ti tasmā yasmā evarupan kamman evam dukkhavipākam tasmā ti attho, kutthī kilāsī bhavati yo mittānam idha dubbhati kayassa bheda mittaddu21 nirayam so upapajjatiti22 ayam abhisambuddhagatha, bhikkhave yo idha imasmim21 loke mittanam dubbhati himsati so evarupo hotiti 21 attho

Fassāpi purisassa rannā saddhim kathentassa kathentass' eva pathavi vivaram adāsi, tam khanam neva cavitvā avicimhi nibbatto. Rājā tasmim pathavim pavitthe uyyānā nikkhamitvā nagaram pavittho.

S. i, d. ā "na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto mayham 30 silam ²⁵ pavijjhi ²⁶ yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā mittadūbhipuriso Devadatto ahosi, kapirājā aham evā" 'ti. Mahākapijātakam.

¹ Bd -ggeheva ² Cks hattha ³ Bd adds patto. ⁴ Bd -to ⁵ Cks tena satto. ⁶ Cks atthi-, Bd andi- ⁷ Cks sammap-. ⁶ Cks andu, Bd gandu. ⁹ Cks udakajalim-, Bd udakañcelikkhipitvā. ¹⁰ Bd -cati. ¹¹ Bd adhabelupakka-. ¹² Cks -pa. ¹⁸ Bd repeats yens. ¹⁴ Ck okkhitā. ¹⁵ Cks add okkitā. ¹⁴ Ck okkhitā. ¹⁵ Cks add okkitā. ¹⁶ Ck-kkhata. Cs -kkhita. Bd -kkhitā. ¹⁷ māssu - - ti wanting in Cks. ¹⁸ Bd -siti. ¹⁹ Cks -retīti. ²⁰ Bd attanā dubbhi-. ²¹ Bd -dubbhi. ²³ all three MSS. uppa-. ²³ Bd omits im-. ²⁴ Cks ahosīti. ²⁵ all three MSS. āliam. ²⁶ Bd pativijjhi, cfr. Dhp. p. 279.

7. Dakarakkhasajātaka.

Sace vo vuyhamānānan ti. Dakarakkhasajātakam. Tam sabbam Mahāummaggajātake āvibhavissati. Dakarakkhasajātakam.

8. Paņdarajātaka.

5

Vikinnavācan ti. "Idam S. J. v. musāvādam katvā Devadattassa pathavipavesanam ā. k. Tadā hi S. bhikkhūhi tassa avaņņe kathite "na bhikkhave idān" eva pubbe pi Devadatto musāvādam katvā pathavim pavittho yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. pañcasatavāņijā nāvāya samuddam pakkhan- 10 ditvā sattame divase atīradassaniyāya nāvāya samuddapiţthe bhinnāya thapetvā ekam avasesā macchabhattā ahesum. Eko pana vātavasena Karambiyapattanam nāma pāpuni, so samuddato uttaritvā naggabhoggo tasmim pattane bhikkhāya cari. Tam enam manussa "ayam samano apiccho santuttho" 15 ti sambhavetva sakkaram karimsu. So "laddho me jivikopāyo 444 ti tesu nivāsanapāpuranam's dadantesuļe pi na icchi?. • Te "n' atthi ito uttarim appiccho samano" ti bhiyyo bhiyyo pasīditvā tassa assamapadam katvā tattha nam vāsesum'. So karambiyaacelo ti pannayi. Tassa tattha vasantassa 20 mahālābhasakkāro udapādi, eko nāgarājāpi 'ssa supaņņarājā ca upatthānam āgacchanti, tesu nāgarājā nāmena Paņdaro Ath' ekadivasam supannarājā tasea santikam gantvā vanditvā ekamantam nisinno evam āha: "bhante amhākam nātakā nāge ganhantā bahu vinassanti, etesam nāgānam 25 ganhananiyamam 10 mayam na janama, guyhakaranam 11 kira nesam atthi, sakkheyyātha12 nu kho tumhe ete piyāyamānā13

AT THE THE PARTY AND ADMINISTRATION OF THE PARTY OF THE P

Bds macchakacchapabhakkhā.
 Bd -vegena.
 Bd adds neva.
 Bd -topāyo.
 Bd -pāruppanam.
 Bd dentesu; ahesum eko - - - tesu wanting in Ck.
 Bd icchati.
 Bd visāpesum.
 Bd -biyam acelo, Cks -biyavelo.
 Bd -taniyamam.
 Bd sakkuņeyyāths.
 Bd piyamānā.

viya tam kāranam pucchitun" ti. So "sādhū" 'ti sampaticchitvā supannarāje vanditvā pakkante1 nāgarājassa āgatakāle vanditvā nisinnam nāgarājānam pucchi: "nāgarāja supannā kira tumhe ganhantā bahu vinassanti, tumhe ganhantā 5 katham ganhitum sakkontîti". "Bhante, idam amhākam guyham 2 rahassam, mayā imam kathentena ñātisamghassa maranam ābhatam³ hotîti". "Kim pana tvam avuso 'ayam' kathessatîti vevamsannî kosi, naham annassa aññassa kathessāmi, attanā" pana jānitukāmatāya pucchāmi", tvam 10 mavham saddahitvā nibbhayo hutvā kathehîti". "kathemi bhante" ti vanditvā pakkāmi. Punadivasam 10 pi pucchi, tadâpi 'ssa na kathesi, Atha nam tativadivase āgantvā nisinnam nāgarājānam ,,ajja tatiyo divaso, mama pucchantassa kimattham na kathesîti". "Tumhe aññassa 15 ācikkhissathā 'ti bhayena bhante" ti. "Kassaci na kathessāmi, nibbhayo kathehîti". "Tena hi bhante aññassa mā kathayitthā" 'ti paṭiññam gahetvā "bhante mayam mahante mahante pāsāne gilitvā bhāriyā hutvā nipajjitvā supannānam agamana-· kāle mukham nibbāhetvā dante vivaritvā supanņe dasitum 20 gacchāma 11, te āgantvā amhākam sīsam ganhanti, tesam amhe garubbare hutva nipanne uddharitum vayamantanam 13. ñeva udakam ottharati, te anto udake yeva maranti, iminā kāraņena bahū supaņņā vinassanti, tesam amhe ganhantānam kim sīsena gahitena, bālā nangutthe13 gahetvā amhe hetthā-25 sīsake 14 katvā galfitagocaram 15 mukhena chaddapetvā lahuke katvā gantum 16 sakkontîti". Iti so attano rahassakāraņam tassa dussīlassa kathesi. Atha tasmim pakkante supannarājā āgantvā karambiyaacelakam 17 vanditvā "kim bhante pucchitam te nagarajassa guyhakaranan 16 ti aha.

 ¹ Ck pakkhante.
 2 Bd guyha.
 3 Bd ahatam, Cks āvāṭam.
 4 Bds aham.
 5 Bds aham.
 5 Bds aham.
 5 Bd ahām.
 6 Bds aham.
 6 Bds aham.
 7 Bd ahām.
 6 Bds aham.
 9 Bd ahām.
 8 Bd aham.
 9 Bd ahām.
 10 Bd ahām.
 10 Bd ahām.
 10 Bd ahām.
 10 Bd aham.
 10 Bd ahām.
 10 Bd

15

20

25

"āma āvuso" ti vatvā sabbam tena kathitaniyāmen' eva kathesi. Tam sutvā supaņņo "nāgarājena ayuttam katam², nātīnam nāma nassananiyāmo parassa na³ kathetabbo, hotu ajja mayā supaņņavātam' katvā paṭhamam evam⁵ eva gahetum vaṭṭatîti" so supaṇṇavātam katvā Paṇḍaranāgarājānam sanāguṭṭhe gahetvā heṭṭhāsīsakam katvā gahitagocaram chaḍḍāpetvā uppatitvā ākāsam pakkhandi. Paṇḍarako³ ākāse heṭṭhāsīsakam olambanto "mayā va¹o mama dukkham ābhatan" ti paridevanto āha

- vikinnavācam anigūļhamantam 'a asaññatam aparicakkhitāram 'a bhayam tam anveti 'a sayam abodham 'a nāgam yathā Pandarakam supanno. 223.
- Yo guyhamantam parirakkhaneyyam¹¹⁵ mohā naro samsati bhāsamāno¹⁰ tam bhinnamantam bhayam¹² anveti khippam nāgam yathā Paṇḍarakam supaṇṇo. 224.
- Nânumitto garum '* attham guyham vedetum arahati sumitto ca asambuddham sambuddham va '* anatthava. 225 e
- Vissāsam āpajjim²⁰ aham: acelo samaņo ayam sammato bhāvitatto, tassāham akkhim vivarim guyham attham²¹, ātītamattho kapano²⁸ rudāmi. 226.
- 5. Tassáham paramam brahme guyham²³ vācam h' imam nâsakkhi samyametum, tappakkhato hi bhayam āgatam mama, atītamattho kapaņo²² rudāmi, 227.

¹ Bd kāraņanti āmāvuso. ² Bd ak-. ³ Bd omits na. ⁴ Rd -vākam. ⁵ Bd etam. ⁶ ti vatvā - - naūguthe wanting in Ck. ⁷ Bd sīsam. ⁸ Ck -te-. ⁹ Ck -ra_{\tau} Bd -ro. ¹⁰ Bd omits va. ¹¹ Bd -guyha-. ¹⁹ Bd aparirakkhi-. ¹³ Cks anve. ¹⁴ Ck akkho-, Cs akho-, ¹⁵ Bd -rakkheyyam. ¹⁶ Bd hā-. ¹⁷ so all three MSS, for bhay'? ¹⁶ Bd guru. ¹⁹ Cks ca. ²⁰ Bd -i. ²¹ Ck Bd guyhamattam, Cs guyhamattham for guyhattham? ²² Bds -nam. ²³ so all three MSS. for tassāha brahme paramam guyhattham?

10

- 6. Yo ve naro suhadam maññamāno guyham attham samsati dukkulīne' dosā bhayā athavā rāgaratto pallittho' bālo asamsayam so. 228
- 7. Tirokkhavāco³ asatam paviṭṭho yo samgatīsu⁴-m-udīreti⁵ vākyam āsīviso dummukho ty-āhu tam naram, ārā⁵ arā⁻ samyame tādisamhā. 229.
 - 8. Annam pānam kāsikam andanañ ca manāpiţţhiyo mālamucchādanañ ca ohāya gacchāmase sabbakāme, supanna pānupagatā va ty-amhā 'ti. 230.

Tattha vikinnavācan ti patthatavacanam, anigūļhamantan apaticchannamantam, asaññatan ti kāyadvārādīni rakkhitum asakkontam, apari-15 cakkhitaran 10 ti ayam maya kathitamantam rakkhitum 11 na 12 sakkhissatîti puggalam oloketum upaparikkhitum asakkontam, bhayam tan 13 ti tam imehi catühi angehi samannagatam abodham 14 nippannam puggalam sayamkatam eva bhayam anveti 15 yatha mam Pandarakam nagam supanno anvagato ti, samsati bhasamano ti rakkhitum asamatthassa papapurisassa bhasamano ka-20 theti 16, n anumitto ti na anumitto anuvattanamattena 16 yo mitto na hadayena so guyham 18 attham janitum narahatiti 19 paridevati, asambuddhan ti asambuddham ajananto, appanno ti attho, sambuddhan ti sambuddham jananto ti attho, i v. h.: yo pi suhadayo mitto apañño sapañño pi va yo 20 anatthava anatthacaro so pi guyham veditum nârahat' eva 'ti, samano ayan ti ayam 25 samano ti ca lokasammato ti ca bhavitatto ti ca maññamano aham etasmim vissasam apajjim, akkhin ti kathesin, atītamattho ti atītattho atikkantattho hutvā idāni kapaņam rudāmīti paridevati, tassā 'ti tassa acelassa brahme ti supannam alapati, samyametun ti idam 21 guyham vacam rahassakāraņam 22 rakkhitum guyhitum, 22 na 21 sakkhim, tappakkhatohiti idāni 30 idam bhayam mama tassa acelassa pakkhato²⁵ kotthāsato santikā āgatam iti atītatthe kapanam rudāmīti, suhadan ti suhado me ayan ti maññamāno.

¹ Cks -no. 2 so Cs; Ck pallitto, Rds pallatthito, 2 Ck nirukkha-, Cs rika-rukkha-, 4 Bd -tisu, Cks -tīsa. 5 Bs sumu-. 6 Bds arā. 7 Cs ārā. 8 Bd -ka. 9 Bd -guyha-. 10 Ck parimakkhi-, Cs paricakkhi-, Bd aparirakkhi-. 11 Cks add rakkhissati. 12 Bd nā. 18 Bd bhayamanvett. 14 Ck akhodam, Cs akhodam corr. to abo-. 13 Cks ārocati. 16 Bd kathesi. 17 Cks -mantena. 18 Cs Bd -a 19 Bd araha-. 20 Cks so. 21 Bd imam. 22 Cks rahassam-. 23 Bds rahitum 5: gu-. 24 Bd nā. 25 Ck ra-.

dukkulīne ti akulīne nīce, dosā ti etehi dosādīhi kāranehi yo evarūpe guyham samsati so bālo asamsayam pallatthito parivattetvā patīto hato yeva nāmā it attho, tirokkhavāco ti attano vācam bhāsitukāmo tassa tirokkhakattā patītechannavāco, asatam pavitīho ti asappurisānam antaram pavitīho asappurisesu pariyāpanno, samgatisuļmu dīretītī samgatisu udīretī yo evarūpo paresam rahassam sutvā parisamajihesu asukena asukam nāma katam vā vuttam vā ti vakyam udīretī tam naram āsīviso dummukho pūtimukho ti āhu, tādisamhā purisā ārā ārā no samyame dūradūrato i virameyya, parivajjeygā i tatho, māla mucchādana nācā i ti māla i ca dibbam catujātīgandhaucchādana ca i, ohāyā i ti etehi i dībbamanādayo sabbakāme ajja 10 mayam ohāya chaddetvā gamissāma, su panna pānu pagatā vatyam hā iti bho supanua pānehi upagatā va te ambe i saranam no hohīti.

Evam Pandarako ākāse heṭṭhāsīsako olambanto aṭṭhahi gāthāhi paridevi 19. Supanno tassa paridevanasaddam sutvā "nāgarāja attano rahassam acelakassa kathetvā idāni ki- 15 mattham paridevasîti" tam garahitvā

"Ko n' īdha tinnam garaham upeti asmin dha loke pāṇabhū' nāgarāja: samano supaṇṇo athavā tav' eva, kimkāraṇā Panḍaraka-ggahīto ti gātham āha. 231.

Tattha konīdhā 'ti idha amhesu tīsu janesu ko nu, asmim 20 dhā 'tiretha, idhā 'ti nipātamattam, asmim loke ti attho, pānabhū ti pānabhūto, athavā taveva 'ti udāhu tava yeva, tattha samanam tāva mā garaha, so hi upāyena tam rahassam pucchi, supannam pi mā garaha, aham pi tava 21 paccatthiko. Paneļara kaggahīto ti samma Pandaraka aham kimkāranā supannena 25 gahīto ti cintetvā pana attānam eva garaha tayā hi rahassam kathentena attanā va attano anattho kato ti ayam ettha adhippāyo.

Tam sutvā Pandarako itaram gātham āha:

10. Samaņo ti³² me sammatatto ahosi piyo ca me manasā bhāvitatto,

30

Bd akusalaje, Bs akulaje.
 Bds -pam.
 so all three MSS.
 Bds pāpito.
 Cks add yā.
 Bd kathetu Ck tirokatatthā, Cs tirokatattā.
 Bds apaṭi Samhatisa Cs samhatisa Cs samhatisa Bds arā arā.
 Bd omits dūra.
 all three MSS.
 -yyan Cks mālāucchā 14 Bd -lain.
 Bds -jātiyagandhaūca Cks -ya.
 Bds omit hi.
 Bd amham.
 Bd -viti.
 all three MSS.
 asmi.
 Bd tāva.
 Cks hiyo.

10

20

tasmaham' akkhim vivarim guyham attham², atītamattho kapaṇam rudāmîti. 232.

Tattha sammatatto ti so samano mayham sappuriso ayan ti sammatabhāvo³ ahosi, bhāvitatto ti sambhavitabhāvo³ ca me ahosi.

Tato supaņņo catasso gāthā abhāsi:

- 11. Na c' atthi satto amaro pathavyā, paññāvidhā n' atthi na inditabbā, saccena dhammena dhiyā damena alabbham avyāharatī naro idha, 233.
- nāssa tativo anukampak atthi, tesam pi guyham paramam na samse mantassa bhedam parisamkamāno. 234.
- 15. Mātāpitā bhaginī bhātaro ca

 15. sabhāya vā yassa hontī 10 sapakkhā

 tesam pi guyham paramam na samse

 mantassa bhedam parisamkamāno. 235.
 - 14. Bhariyā ce purisam vajjā komārī piyabhāņinī puttarūpayasūpetā ñātisamghapurakkhatā tassāpi guyham paramam na samse mantassa bhedam parisamkamāno ti. 236.

Tattha amaro ti amaranasabhāvo satto nāma n' atthi paññāvidhā natthîti nakāro padasandhikaro, paññāvidhā atthīti attho, i. v h.: nāgarāja loke amaro pi n' atthi, paññāvidhāpi atthi, sā aññesam paññākoṭṭhāsasamkhātā paññāvidhā attano jīvitahetu na ninditabbā ti, athavā paññāvidhā ti paññāsadisā na¹¹ nindīkabbā ¹² nāma, paññājātidhammā ¹³ n' atthi, tam kasmā nindasīti, yesam pana paññāvidhānam pi na ninditabban ti pi pāṭho tesam ¹⁴ ujukam eva saccenā 'ti ādīsu vacīsaccena ca sucaritadhammena ca paññāsamkhātāya dhiyā ¹⁵ ca indriyadamanena ¹⁵ alabbham dullabham aṭṭha-samāpatti-halanibbānasamkhātam ¹² pi ¹⁵ visesam avyāharati ¹⁵ āvahati tam

 ¹ Rd tassā-.
 2 so all three MSS for guyhattham?
 3 Cks - tasabhāvo.
 4 Cks omit na.
 5 Cks nandi-.
 6 Cks viyā, Bd dhītiyā for dhiceā, Bs dhītiyā.
 7 Rd nassa.
 8 Bd tiyo; read na assa tacco?
 9 Cs sabhāvā, Rd sahāyāvā, 10 all three MSS. -i.
 11 Ck omits na.
 12 Ck nandi-.
 13 Ck amhāchātidhammā, Bds aññādhammajāti.
 14 Cks tejasam.
 15 Cks viyā, Rd dhītiyā, Be vīthiyāya.
 16 Bd abhāmamajāti.
 17 Bd -pattimaggaphala-.
 18 Cls hi 19 Bd abyā-.

nipphādeti¹ naro idha, tasmā nârahasi² acelam ninditum, attānam eva garaha, acelena hi attano paññāvantatāya⁴ upāyakusalatāya tam⁴ vañcetvā tvam⁴ rahassam gūļhamantam⁴ pucchito ti attho, paramā ti ete ubho bandhavānam uttamabandhavā nāma, nāssa² tatiyo ti assa puggalassa mātāritūhi añño tatiyo satto anukampako nāma n' atthi mantassa bhedam parisamkamāno 5 paṇḍito, tesam mātāpitunnam pi paramaguyham na samseyya, tvam pana mātāpitunnam pi akathetabbam acelassa kathesîti attho, sabhāya² vā ti suhadayamittā vā, sapakkhā² ti petteyyamātulapituechāmātuechādayo samānapakhā ñātayo¹o, tesampîti nesam¹¹ pi ñātimittānam na katheyya, tvam pana¹² acelakassa kathesi, attāno va kujjhassū 'ti dīpeti, bhariyā vā¹³ ti 1e komārī piyabhāninī¹⁴ puttehi ca rūpena ca yasena ca upetā evarūpa bhariyâpi ce¹³ ācikkhāhi me tava guyhan ti vadeyya tassâpi na samseyya.

Tatopară 16:

- Na guyham attham vivareyya rakkheyya nam yatha nidhim, na hi patukato sadhu guyho 17 attho pajanata 18. 237.
- Thiyā. 19 guyham na samseyya amittassa ca paṇḍito yo camisena. 20 samhīro. 11 hadayatthe no ca yo naro. 238. . Guyham attham asambuddham sambodhayati yo naro
 - mantabhedabhayā tassa dāsabhūto titikkhati. 239.
- 18. Yāvanto purisass' attham guyham jānanti mantinam tāvanto tassa ubbegā, tasmā guyham na vissaje 22. 240.
- vivicca bhāseyya divā rahassam,
 rattim giram nativelam pamunce,
 upassutihā hi sunanti mantam,
 tasmā manto khippam upeti bhedan ti 241,

pañca gāthā Ummaggajātake Pañcapanditapañhe āvibhavissanti²³.

Tatoparāsu:

Yathâpi assa 24 nagaram mahantam ālārakam 25 āyasam Bhaddasālam 25

Ck Bd nippā.
 Bd nāharasi.
 Rd paññavantāya.
 Bd omits tain.
 Cks
 Cs Bd ñātl.
 Rds ete.
 Cks me.
 Bd adds āha.
 Cks ahaya.
 Cks aparikkhā.
 Cs Bd ñātl.
 Rds ete.
 Cks me.
 Bd adds āha.
 Ck - am.
 Bd adds āha.
 Ck - am.
 Cks piyā, Bd tiyā.
 Cs - nam.
 Bd advār.
 Cks - spati.
 Bd ad advār.

samantakhātāparikhāupetam evam pi me te idha guyhamantā. 242.

- Ye guyhamantā avikiņņavācā daļhā sadatthesu narā dujivhā¹
- arā amittā vyavajanti tehi āsīvisā vā-r-iva sattusamghā² ti dvīsu gāthāsu. 243.

Bhaddasālan ti āpanādīhi sailādīhi sampannam, samantakhātāpārikhāu petan ti samantakhātahi perikhāhi upetam 5. evampi me ti
evam pi mayham te purisā khayanti katare ye idha guyhamantā, i v. h.: yathā

10 ālādvārakassa 6 ayomayanagarassa manussānam upabhogo 7 paribhogo anto hoti
na abbhantarimā bahi nikkhamanti na bāhirā anto pavisanti aparāpaiam saūcāro 6 chijjati gūlhamantā 9 purisā evarūpā honti attano gūļham 10 attano anto
yeva jīrāpenti 11 na añūassa kathentīti, dalhā sadatthesū 'ti attano atthesu
thirā, dujivhā ti Pandarakam 12 nāgam 'ālapati, vyavajantīti patikkamanti,

15 āsīvisā vārīva sattusamghā 13 ti ettha vā 'ti nipātamattam, āsīvisā sattusamghārivā 14 'ti attho, yathā āsīvisato sattusamghā 15 jīvitukāmā manussā arā
patikkamanti eyam tehi guyhamantehi narehi 16 ārā amittā paṭikkamanti 17.
upagantum otāram 18 na labhantīti vuttam hoti.

Evam supannena dhamme kathite Pandarako:

- 20 ° 22. Hitvā 19 gharam pabbajito acelo naggo muṇḍo carati 20 ghāsahetu, tamhī nu kho vivarim 21 guyham attham 24, atthā ca dhammā ca avāgat amhā 23. 244.

 23. Kathamkaro cā hi 24 supannarāja 25
- kimsīlo kena ** vatena vattam samaņo caram hitvā mamāyitāni kathamkaro saggam upeti thānan ti āha. 245.

Tattha ghāsahetū 'ti nissiriko kucchipūraņatthāya khādaniyabhojaniyam²⁷ pariyesanto carati, avāgatamhā²⁸ ti apagatā parihīn' amhā, kathamkaro

Bd dujívä
 Ck satthu-, Bd satta sañkhä
 Rd apanādīhi sālāhi.
 Bds upagatam.
 So Ck for āla-?
 Cs āvarakassa, Bds advār-.
 Bds -ga.
 Bd -caro
 Bd guyha-.
 Bd guyham.
 Ck -gharivā,
 Cs -ttusaghārivā corr.
 Charivā, Bd sattasañkhārivā, Bs santasaṃghā-.
 Bd sattasañkhārivā, Bs santasaṃghā-.
 Bd hitvāna.
 Cks vicarati.
 Cks vicarati

15

 $c\,\bar{a}^{\,1}$ ti idain nāgarājā naggassa samaṇābhāvam a nātvā samaṇapaṭipattim pucchanto āha, tattha kimsīlo ti katarena ācārena samannāgato, kena vaten ā 'ti katarena a vatasamādānena vattanto, samano caran ti a pabbajjāya a sancaranto a taṇhāmamāyitāni hitvā katham samitapāpasamano nāma hoti, saggan ti kathamkaronto ca suṭṭhu aggam devanagaram samaņo upetîti.

Supanno āha:

24. Hiriyā titikkhāya damena khantiyā akkodhano pesuņiyam pahāya samaņo caram hitvā mamāyitāni evamkaro saggam upeti thānan ti. 246.

Tattha hiriyā ti samma nāgarāja ajjhattabahiddhāsamuṭṭhānehi hirottappehi titikkhūsamkhātāya adhivāsanakhantiyā indriyadamena ca upeto akujjhanasīlo pisunavācam pahāya taṇhāmamāyitāni ca hitvā pabbajjāya caranto samano nāma hoti, evamkaro yeva ca etāni hiriādīni ca kusalāni karonto saggam upeti thānan ti

Imam supaṇṇarājassa dhammakatham sutvā. Paṇḍarako jīvitam yācanto

- 25. Mātā va puttam tarunam tanujjam sampassa tam 10 sabbagattam phareti 11 evam pi me tvam pātur ahu dijinda 12 mātā va puttam anukampamāno ti gātham āha.
- " Tass attho: yathā mātā tanujam 13 attano satīrajātam taruṇaputtam sampassam disvā tams 13 ure nipajjāpetvā thanam 15 pāyentī puttasamphassena 16 sabbam attano 17 gattam phareti na pi 18 mātā puttato bhāyati na putto mātīto evam pi me 19 tvam pātur ahu pātubhūto dijinda 20 dijarāja, tasmā 21 25 mātā va puttam mudukena hadayena anukampamāno main passa jīvitam me dehîti:

Ath' assa supanno jīvitam dadanto itaram g. ā.:

26. Hand' ajja tvam muñca vadhā dujivha 22 tayo hi puttā na hi añño atthi:

¹ Che vă. 2 Cke assamaṇā. 8 Bd adds saha. 4 Cke caratīti. 5 Cke -jjā. 6 Bd caranto. 7 Bds tamhā. 6 Cke ca. 9 Bds tanujam. 10 Bds -tā. 11 Cke parehi. 12 Cke dichinda. 13 Cke -jjam. 14 Ce samphassam disvā tam, Bd sabbassatā, Be sampaṣa tā, omitting disvā. 15 Bds thaññam. 16 Ck Bd -sampaṣsena. 17 Bd adds va. 16 Bd hi. 19 Bd omits me. 20 Cke dichinda, Bd dijindā ti. 21 Bds tasmim. 22 Cke di-

antevāsī dinnako atrajo¹ ca, rajassu, putt' aññataro me ahosîti. 248.

Tattha muncā 'ti muncaii 2, ayam eva vā pāṭho, dujīvhā 'ti tamālapati, anno ti anno catuttho putto nāma n' atthi, antevāsîti 2 sippam vā uggaņbanto 4 panham vā sunanto santike vuttho 5, dinnako ti ayam te putto hotū 'ti parehi dinno, rajassū 'ti abhiramassu, annataro sîti tīsu puttesu anna-taro 6 antevāsiputto me tvam jāto ti dīpeti.

Evañ ca pana vatvā ākāsā otaritvā tam bhūmiyam patitthāpesi.

10 Tam attham pakāsento S. dve gāthā abhāsi:

27. Icc-cva vākyam visajī supaņņo bhumyā patitthāya dijo dujivham : mutt ajja tvam sabbabhayātivatto thalūdake hohi mayâbhigutto. 249.

15 • 28. Atamkinam yathā 10 kusalo bhisakko pipāsitānam [udaka | rahado va sīto 11 vesmam yathā himasisirattitānam 12 evam pi te saraņam aham bhavāmīti. 250.

Tattha icceva vākyan ti iti evam¹³ vacanam vatvā tam nāgarājānam v vissajjesi¹⁴, bhumyā ti so sayam pi bhūmiyam patlithāya dijo tam dujivham samassāsento mutto ajja tvam ito patthāya sabbabhayātivatto thale ca udake ca mayā abhigutto rakkhito hohîti āha, ātamkinan ti gilānānam, evampi te ti evam aham tava saranam bhavāmīti

"Gaccha tvan" ti tam uyyojesi. So¹' nāgabhavanam pāvisi.

25 Itaro pi supaṇṇabhavanam gantvā "mayā Paṇḍarako¹ nāgo sapatham katvā saddahāpetvā vissajjito, kīdisam¹ nu kho mayi tassa hadayam, vimamsissāmi nan" ti nāgabhavanam gantvā supaṇṇavātam akāsi. Tam disvā nāgo "supaṇṇarājā mam gahetum āgato bhavissatîti" maññamāno vyāmasahassamattam atabhāvam māpetvā pāsāņe ca vālukañ ca gilitvā bhāriko¹ sattabhāvam māpetvā pāsāņe ca vālukañ ca gilitvā bhāriko¹ nāgato bhavissatīti"

¹ Cks -je. 2 Ck muñca, Cs muñcā. 8 lids -vāsi dinnako atrajo cā ti. 4 Rd -hamāno. 5 Ck Bd vutto. 6 tīsu - - - ro wanting in Cks. 7 Ck iccesu, ('s iccesuva . 8 Ck visajim, Cs visapim, Bds visajij. 9 Cks dijuvham. 10 so all three MSS for va? 11 Cks sīno, Bd sito. 12 Cks -tṭbitānam, Bd himasitatītānam; read: himasisiratṭitānam or himasītatṭitānam? 13 Bd etam. 14 Bd vissajji vissajjesi. 15 Bd adds nāgarājā. 16 Rd -ka. 17 Cks -so, Bd kimdisam 18 Bd -to.

hutvā nanguttham hetthā katvā bhogamatthake phanam dhārayamāno inipajjitvā supannarājānam dasitukāmo viya ahosi. Tam disvā supanno itaram g. ā.:

- 29. Sandhim katvā amittena andajena jalābuja (= II 53) vivariya dāţham² sayasi⁴, kuto tam bhayam āgatau ti. 251. 5 Tam sutvā nāgarājā tisso gāthā abhāsi:
- 30. Samketh' eva ⁵ amittasmim, mittasmim pi na vissase, (II ⁵³₂₂) abhayā bhayam uppennam api mūlāni kantati. 252.
- Kathan nu vissase tyamhi yenâsi kalaho kato, niccayattena thātabbam, so disamhi na rajjati. 253.
- 32. Vissāsaye na ca nam vissaseyya, asamkito ca o samkito bhaveyya, tathā tathā viññū parakkameyya yathā yathā bhāvam paro na jaññā ti. 254.

Tattha abhayā ti abhayaṭṭhōṇabhūtā 13 mittamhā bhayam uppannam jīvita- 15 saṃkhātāni mūlān' eva kantati, tyamhîti tasmim, yenāsîti yena saddhim kalaho kato ahosi, niccayattenā 14 'ti niccam paṭiyattena 15, so disamhi na 16 rajjatîti so 17 niccayatto tiṭṭhati 18, so attano sattūbi saddhim vissāsavasena na rajjatī, tato tesam yathākōmakaranīyo 19 na hotīti attho, vissāsa ye ti param attani vissāsaya, tam pana sayam na vissaseyya, parena asamkito attā va 10 tam saṃkito bhaveyya, bhāvam paro ti yathā yathā paṇḍito parakkamati tathā tathā tassa 21 paro bhāvam na jānāti, tasmā paṇḍitena viriyam katabbam evā 'ti dīpeti.

Iti te annamanam sallapitvā samaggā sammodamanā ubho pi acelassa assamam gaminsu.

Tam attham pakāsento S.:

38. Te devavaņņī 28 sukhumālarūpā

ubho samā 28 sujayo 34 puññagandhā 25

Bd -ri-, 2 Bd -jā. 3 Bd -dādhl. 4 Ck sasayi, Cs dasasi. 5 Ck yam-, Bd saketeva. 6 Bd yatthena. 7 Bd risappi, Bs risabbhi. 8 Ck na, Bd tam. 9 Cks üs-. 10 Cks omit ca. 11 Cks add ca. 12 Cks -va. 13 Cks -nambhūtā. Bd abhatthānabhūtā. 14 Bd yatthenā. 15 niccapatiyatthena. 16 Bd so risabbhi ni. 17 Bd yo. 18 Bd niccayatthena abhitiṭhati. 18 Bd -kāmam-. 20 Ck atthāva, Bds attanā ca. 21 Cks ssa. 22 Ck -i, Bd -ā. 28 Cks omit samā. 34 so Cks; Bd -yā. 25 Bd paññākhandhā.

apāgamum kārambiyam acelam missībhūtā assavāhā va anāgā ti āha. 255.

Tattha samā ti samānarūpā sadisasan hānā hutvā, su jayo s. ti sucayo s parisuddhā s ayam eva vā pātho, pu nā nāgandhā s ti katakusalatāya punānā-5 gandham vissajjentā viya s, missībhūtā ti hatthena hattham gahetvā kāyamissībhāvam upagatā, assavāhā va nāgā ti dhurayuttakā rathavāhā lo dve assā viya purisanāgā lo tassa assamam agamamsu, gantvā pana supannarājā cintesi: ayam nāgarājā acelassa jīvitam na dassati, etam lo dussīlam na vandissāmīti so bahi thatva nāgarājānam eva tassa santikam pesesī.

Tam sandhaya S. itaram gatham aha:

sa. Tato have Paṇḍarako acelam sayam [evam] upāgamma '3 idam avoca: mutt' ajj' aham sabbabhayātivatto, na ha'4 nūna tuyham manaso piy' amhā ti. 256.

Tattha piyamhā ti dussīlanaggabhoggamusāvādi nūna mayam tava manaso na-ppjyā ahumhā ti tam paribhāsi.

Tato acelo itaram gatham aha:

25. Piyo hi 15 me āşi supannarājā asamsayam Pandarakena saccam, so rāgaratto 16 va akāsim etam 17 pāpam kammam sampajāno na mohā ti. 257.

Tattha Pandarakenā 'ti tayā Pandarakena so 18 mama piyataro ahosi... saccam etam, so ti so aham tasmim supanne 19 rāgena ratto hutvā etam 20 pāpakammam jānanto va akāsim na mohena ajananto ti.

25 Tam sutvā nāgarājā dve gāthā abhāsi:

Cs kasambi-, Bd karampi, Bs karapi-.
 Ck ca.
 Bd -yā.
 Ck aumicayo, Bd sujayā.
 Cks -o.
 Bd -khandhā.
 Bd puñāskhandhā viya, Ck -vi.
 Cks ca.
 Bd dhura-.
 Cks -ha.
 Cks -sā.
 Cks evam.
 Bd sayam-evupāgamam.
 Bd hi.
 Cks omit hi.
 Bd so na rāgatto.
 Bd etam in the place of metam.
 Bd nāgā in the place of so.
 Cks piyamjanena, Bd vibyañj-.

ar. Ariyavakāso si anariyo câsi asaññato saññatasannikāso, kaņhābhijātiko¹ si anariyarūpo, pāpam bahum duccaritam acārîti. 259.

Tattha na me ti ambho dussîlanaggamusävädi pabbajitassa hi imali ca 5 parañ ca lokam² sampassato piyam va me appiyam vâpi me ti na hoti, tvam pana susaññatānam sîlavantānam vyañjanena pabbajitaliñgena asaññato hutvā imam lokam vañcento carasi, ariyavakaso sîti ariyapatirūpako³, asaññato ti kāyādīhi asaññato si, kanhābhijātiko⁴ ti kālakasabhāvo, anariyarūpo ti ahirikasabhāvo, acārîti akūsi.

Iti nam' garahitvā idāni abhisapanto imam gātham āha:

38. Aduṭṭhassa tuvam' dūbhi' dūbhī" ca pisuņo c' asi",

etena saccavajjena muddhā [te] phalatu sattadhā ti. 260.

Tass' attho: ambho dùbhi¹º tvain adutthassa mittassa dūbhī ¹º ca pisuno câsi, etena saccena muddhā te sattadhā phalatū 'ti.

Iti nāgarājassa passantass' eva 11 acelassa sīsam sattadhā phali, nisinnaṭṭhāne yev' assa bhūmi vivaram adāsi. So paṭhavim 12 pavisitvā Avīcimhi nibbatti, nāgarājasupaṇṇarājāno pi attano bhavanam eva agamamsu 13.

S. tassa pathavim pavitthabhāvam pakāsento osānag. ā.:

50. Tasmā hi mittānam na dubbhitabbam,
mittaddubhā 14 pāpiyo 1 n atthi añño,
āsittasatto 16 nihato pathavyā,
indassa vākyena hi samvaro hato ti. 261.

Tattha tasmā ti yasmā mittadūbhikammassa¹⁷ pharuso vipāko tasmā, 25 āsittasatto¹⁶ ti āsittavisena satto¹⁸, indassā 'ti nāgindassa vākyena sam varo ti¹⁹ samvare thito 'smiti paṭiññāya evam ²⁰ paññāto²¹ ājīviko hato.

THE PERSON OF PE

¹ so all three MSS. for -jacco? ² Cks loka. ³ Bd patirūpako si. ⁴ Cks -yo. ⁵ Bd tain. ⁶ Cks tvaii. † Bd dubbhi, Cks omit dūbhi. ⁶ Bds dubbhi, Ck dubhi, C' dubhan omitting ca. ⁰ Bs cāsi. ¹⁰ Cks -i, Bd dubbhi. ¹¹ Bd sampas- ¹² Cs -viyan. ¹³ Bd āgaminsu. ¹⁴ Bd mittadubbhā. ¹⁵ Cks -ko. ¹⁶ Bd -patto. ¹² Bd -dubbhi- ¹³ Bd patto. ¹³ Bd adds aham. ²⁰ C' eva. ⁰¹ Bd asāñāāto.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto musāvādam katvā pathavim paviṭṭho" ti vatvā j. s.: "Tadā acelo Devadatto ahosi, nāgarājā Sāriputto, supaṇṇarājā¹ aham evā" 'ti. Paṇḍarajātakam².

9. Sambulajātaka.

Kā vedhamānā ti. Idam S, J. v. Mallikam devim ā, k. Vatthum Kummāsapiņdajātake vitthāritam eva. Sā pana T-assa tiņņam kummāsapiņdakānam dānānubhāveta tam divasam neva rannaggamahesibhāvam patvā pubbutthāyikādīhi panācahi kalyāṇadhammehi samannāgatā nāṇasampannā Buddhūpatthāyikā patidevatā ahosi, tassā patidevatābhāvo sakalanagare pākato ahosi. Ath ekadivasam dh. k. s.: "āvuso Mallikā devī kira vattasampannā patidevatā" ti. S. āgantvā "kāya nu 'ttha bhikkhave e. k. s." ti pucchitvā "imāya nāmā" 'ti vutte "na bhikkhave idān' eva pubbe p' esā patidevatā yevā" ti vatvā a. ā.:

A. B. Brahmadattassa raūno Sotthiseno nāma putto ahosi, tam rājā vayappattam uparajje patitthāpesi. Sambulā nāma aggamahesī ahosi uttamarūpadharā sarīrappabhāsampannā, nivāte jalamānā dīpasikhā viya khāyati. Aparabhāge Sotthisenassa sarīre kuttham uppajji, vejjā tikicchitum nāsakkhimsu. So bhijjamāne kutthe patikkūlo hutvā vippatisāram patvā "ko me rajjen attho, aranūe anāthamaranam marissāmīti" raūno ārocāpetvā itthāgāram chaddetvā nikkhami. Sambulā bahūhi upāyehi nivattiyamānāpi anivattitvā "aham tam sāmi araūne patijaggissāmīti" vatvā saddhim yeva nikkhami. So araūnām pavisitvā sulabhaphalāphale tohāyūdakasampanne padese pannasālam katvā vāsam kappesi. Rājadhītā tam patijaggi, katham: sā hi pāto utthāya assamapadam sammajjitvā pānīyam paribhojanīyam upatthāpetvā

Bd -nno-.
 Rd pandaranāgarājajā-.
 Bde -piņdi-.
 Bd pubbuthāyikādihi,
 Ck pubbutthakā-,
 Ce pubbutthukāyikā-.
 Cke omit tam..
 Ck jalamā,
 Ce jalamā,
 Ce jalamā,
 Ce jalamā,
 Bd sāmikam.
 Bd sulsbhamūlapha-.
 Bd chāyo-.
 Bd pāniya,
 Ck pāniyam.
 Ck Bd -niyam.

dantakatthañ ca mukhadhovanañ ca upanāmetvā mukhe dhote nānāosadhāni pimsitvā tassa vane' makkhetvā madhurāni phalāphalāni khādāpetvā mukham vikkhāletvā hatthesu dhotesu "appamatto hohi devā". 'ti vatvā vanditvā" pacchikhanittiamkuse³ ādāya phalāphalatthāya araññam pavisitvā phalāphalāni ⁵ āharitvā ekamante thapetvā ghatena udakam āharitvā nānācunnehi ca mattikāhi ca Sotthisenam nahāpetvā puna madhuraupanāmetvā' paribhogāvasāne vāsitapānīyam phalāphalāni* upanāmetvā sayam phalāphalāni paribhuñjitvā padarattharakam z samvidahitvā tasmim tattha nipanne tassa pāde dhovitvā 10 sīsaparikammapitthiparikammapādaparikammāni katvā sayanapassam upagantvā nipajji", eten' upāyena sāmikam patijaggi. Sā ekadivasam arannā" phalaphalani 10 āharantī 11 ekam girikandaram disvā sīsato pacchim otāretvā kandaratīre thatvā 12. "nahāyissāmîti" otaritvā haliddāya sarīram ubbattetvā, na- 15 hātvā' sudhotasarīrā uttaritvā vākacīram nivāsetvā kandaratīre atthāsi. Ath' assā sarīrappabhāya vanam ekobhāsam ahosi. Tasmim khane eko danavo gocaratthawa caranto tam 15 disvā patibaddhacitto hutvā gāthadvayam āha:

- 1. Kā vedhamānā girikandarāyam ekā tuvam 16 titthasi saññatūru 17, putthāşi me pāṇipameyyamajjhe, akkhāhi me nāmañ ca bandhave ca. 270.
- 2. Obhāsayam vanam rammam sīhavyagghanisevitam kā vā tvam asi kalyāṇi, kassa vā tvam sumajjhime, abhivādemi tam bhadde, dānav'āham, nam' atthu te ti. 271.

Tattha 18 vedhamānā ti nahātamattatāya 19 sītabhāvena kampamānā, aññatūrū 20 'ti sampinditūru 21 uttamaūrulakkhane 29, pāņipam eyya-

Ck vanno Bd vane?
 Cs adds samkappesi.
 Bd -kusake.
 Bd omits phalā
 Bd upanetvā.
 Bd padarasandharam.
 Bd -iti.
 Ck -a, Bd -e.

 Bd lam.
 all three MSS. -i.
 Bd thapetvā.
 Bd uppaṭṭetvā.
 Ck oka tā.
 Cks ekam tvam.
 Ck -turu.
 Cks -turu.

majjhe ti hatthena minitabbamajjhe¹, kā vā tvan ti kā vā tvam, abhivādemīti vandāmi, dānayāhan ti aham eko dānavo, ayam namakkāro tava atthu, anjalin te paggamhāmīti² avaca.

Sā tassa vacanam sutvā tisso gāthā abhāsi:

- 5 3. Yo putto Kāsirājassa Sotthiseno ti tam vidū tassâham Sambulā bhariyā, evam jānāhi dānava, [abhivādemi tam bhante, Sambulâham, nam' atthu te ti]. 272.
 - Vedehaputto bhaddan te vane vasati āturo, tam aham rogasammattam sekā ekain upaţth aham. 273.
- 10 5. Ahañ ca vanam uñchāya madhumamsam migābilam yadā harāmi tam bhakkho, tassa nūn ajja nādhatîti. 274.

Tatiha Vedeha', putto ti Vedeharājadhītāya putto, rogasam mattan ⁷ ti rogapīlitam, upatthahan ti upatthāmi patijagāmi, upatthītā ti pi pātho, vanam uñchāyā ⁹ 'ti vanam uñchītvā ¹⁰ cariyam caritvā. madhumam san ti nimmakkhi kamadhuñ ca migabilamem sañ ca sīhavyagghamigehi khāditamam sato atirittam ¹¹ kotthāsam, tam bhakkho ti yam ¹² āharāmi ¹³ tam ¹⁴ bhakkho va, so mama sāmiko, ¢a'ssa nūnajjā 'ti tassa mañāe ajja āhāram alabhamānassa sarīram ātape ¹⁵ pakkhittapadumam viya nādhati ¹⁶ upatappati milāyati ¹⁷.

Tatoparam dānavassa ca tassā ca vacanapaţivacana-20 gāthā honti:

- . Kim vane rājaputtena āturena karissasi Sambule pariciņņena, aham bhattā bhavāmi te. 275.
- 7. Sokattāya 1° durattāya 1° kim rūpam vijjate mama, añūam pariyesa bhaddan te abhirūpataram maya. 276
- 25 s. Ehi mamgirim āruyha, bhariyā mayham catussatā 20, tāsam tvam pavarā hohi 21 sabbakāmasamiddhinī. 277.
 - Nanu hāṭakavannābhe '² yam kiñci manas' icchasi sabban tam pacurani mayham, ramasv-ajja²² mayā saha. 278.

Bd namitabba-.
 Cks paganh-.
 Bd sampattain?
 Cks nāvatītt.
 Bd -pattan.
 Ck uṭṭhitā, Bd upaṭhihā.
 Ck uṇjāyā, Bd uñcāyā.
 Bd uñcāyā.
 Bd atappe.
 Cks nāva-, Bd nādhatīti
 Bd adds āha
 Cks sokaṭṭhāya.
 Ck duraṭthāya.
 Ck duraṭthāya.
 Ck duraṭthāya.
 Cks ramassaja?
 Ck ramassaja?
 Bd rammasvajja.
 Bd rammasvajja.

- 10. No ce tuvam' maheseyyam Sambule² kārayissasi alam tvam³ pātarāsāya maññe bhakkhā bhavissasi. 279.
- 11. Tañ ca sattajaţo luddo kaļāro purisādako vane nāthaṁ⁴ apassantiṁ⁵ Sambulaṁ aggahī bhuje. 280
- 12 Adhipannā pisācena luddenâmisacakkhunā sā ca sattuvasam pattā patim evânusocati. 281.
- 13. Na me idam tathā dukkham yam mam khādeyya rakkhaso yañ ce⁸ me ayyapµttassa mano hessati aññathā. 282.
- na ha° nūna santi idha lokapālā,
 sahasā karontānam asaññatānam
 na ha° nūna santi paṭisedhitāro 10 ti. 283.

Tattha paricinnena 'ti tena aturena paricinnena kim karissasi, sokattāyā 'ti sokāturāya 11', sokatthāyā ti pi patho soke thitāyā 'ti attho, durattāyā 12 'ti duggatakapanabhāvappattaya 13 attabhavāya 14, ehi man ti mā 15 tvam duratt' amhiti 15 cintayi 16, etam mama girimbi dibbavimanam shi, imam girim abhiruyha, catussatā ti tasmim me 17 vimāne aparāpi catussatā bhariyayo atthi, sabbantan ti yam kinci upabhogaparibhogaya 18 vatthabharanadikam 19 icchasi sabban tam nanu mayham pacuram bahum sulabham, tasmā kapan' amhiti ma cintayi, chi maya saha ramassu 'ti vadati, maheseyyan i 20 bhadde Sambule no ce me tvam mahesibhavam karessasi pariyatta tvam mama patarāsāya, tena tam balakkārena vimānam nessāmi, tatra mam asamganhantī mama sve pāto va bhakkhā 20 bhavissasīti, tam cā 'ti evam vatvā so sattahi jatāhi²¹ samannāgato²² dāruno nikkhantadanto tasmini vane kinci²³ attano natham apassantim Sambulam bhuje aggahesi, adhipannā24 ti ajjhotthatā25, 25 āmisacakkhunā ti kilesalolena, patimevā 'ti attano acintetvā patim eva anusocati, mano hessatiti mam cirāyantim viditvā annathā cittam bhavissati26, na santi devā ti idam sā dānavena bhuje gahitā devatujjhāpanam 27 karoncī āha, lokapālā ti evatūpānam sīlavantīnam patidevatānam pālakā lokapālā nuna idhaloke na santîti paridevati

 ¹ Cks tvain.
 2 Bd -1ā.
 3 Cks tain.
 6 Cks -a.
 5 Bd -i.
 6 Cks -ain.
 7 Ck
 pannā, Rd satthā.
 8 Cs Bd ca.
 9 Cs Bd -ca.
 10 Ck patime-, Cs patice-.
 11 so-ksttāyā - - - turāya wanting in Cks.
 12 Ck duratthāya
 13 Cks -ppatta.
 14 Ck -vā.
 15 Bd durattimhīti.
 16 Cks cittayi.
 17 Bd omits me.
 18 Bd -gam.
 19 Bd --kim.
 20 Cks -o.
 21 Bd etāhi.
 22 Bd adds luddako.
 23 so all three
 MSS.
 24 Bd -pattā.
 25 Ck ajjhetthaṭā, Cs ajjhotthathē, Bd ajhottaṭā.
 26 Bd -tīti.
 27 Bd -kujjhā-.

Ath' assā sīlatejena Sakkabhavanam kampi, Paṇḍukambalasilāsanam uṇhākāram dassesi. Sakko āvajjanto tam kāraṇam natvā vajiram ādāya vegenâgantvā dānavassa matthake thatvā itaram g. ā.:

15. Itthīnam esā pavarā yasassinī santā samā aggi-r-iv' uggatejā, tañ ce' tuvam' rakkhasâdesi kaññam muddhā va' hi sattadhā te phaleyya, mā tvam jahī' muñca patibbatā yā 'ti. 284

Tattha santā ti upasantā atha vā paņditā ñānasampannā, samā ti kāyavisamādirahitā⁶, adesîti khādasi⁷, phaleyya 'ti iminā ⁸ Indavajirena pahaṭam bhijjetha, mā tvam jahîti ⁹ tvam imam patibbatam mā vāraya.

Tam sutvā dānavo Sambulam vissajjesi. Sakko puna pi "so esa" evarūpam kareyyā" 'ti cintetvā dānavam devasam-15 khalikāya bandhitvā puna anāgamanāya tatiye pahbatantare vissajjesi, rājadhītaram appamādena ovaditvā sakaṭṭhānam eva gato. Rājādhītâpi atthamite" suriye candālokena assamam pāpuni.

T. a. p. S. attha gatha abhasi:

95

- 20 16. Sā ca assamam āgañchi pamuttā purisādakā nīlam 13 phalinasakunīva 14 gatasimgam 15 va ālayam. 285.
 - 17. Sā tattha paridevesi 16 rājaputtī yasassinī Sambulā utumattakkhā vane nātham apassantī: 286
 - 18. Samane brāhmane vande sampannacarane ise, rājaputtam apassantī tumham hi saranam gatā. 287.
 - 19. Vande sīhe ca vyagghe ca ye ca aññe 17 vane migā rājaputtam etc. 288.
 - 20. Tinalatāni 18 osadhyo 16 pabbatāni vanāni ca etc. 289.
 - 21. Vande indivarīsāmam 20 rattim nakkhattamālinim 21. etc. 290.

 ^{1°}Ck aggi pi
 2° Ck tace, Bd bhance.
 3° Cks tvam.
 4° Bd ca.
 5° Cks ci, Bd dihi.
 6° Bd -divira-.
 7° Cks ci.
 8° Bd adds me.
 9° Bd dahiti.
 10° Bd omits so esa.
 11° Bd atthaüga 12° Bd āgacchi.
 13° Bd ninnam.
 14° Ck palinasakunīva, Cs palīnasakunīva, Cs ck gavāstīga, Ck gatasimham.
 16° Ck Bd -vasi.
 17° Cks canne.
 18° Bd -tā ca.
 19° Ck osaddhye, Cs -ddhyo, Bd osabyo
 20° Ck indavaram-, Cs indisaram-, Bd indipari.
 21° Bd nikkhitta-.

Vande Bhāgīrathim gangam savantīnam patiggaham etc. 291.
 Vande aham [pabbata]rājasettham
 Himavantam siluccayam etc. 292,

Tattha nīlam phalina akuņīvā 'ti yathā sakunikā mukhatundakena gocaram gahetvā kenaci upaddavena sakuņapotakānam phalinattā 5 phalinasakunī⁶ nīlam[?] āgaccheyya yathā vā gatasimgan ti⁸ nikkhantavacchakain ālayain sunnam vacchakasālain vacchagiddhinī dhenu āgaccheyya evam sunnam assamam jaganchîti 10 attho, tada hi Sotthiseno Sambulaya cirāyamānāya itthiyo nāma lolā paccāmittam pi me gahetvā āgaccheyyā 'ti parisamkanto pannasālato nikkhamitvā gaechantaram pavisitvā nisīdi, tena 10 vuttain utumattakkhā ti sokavegasamfatena 11 unhautunā 12 mattalocanā 18, apassantîti tasmim vane natham attano patitham apassantî ito c' ito ca sandhāvamānā paridevati, tattha samaņe brāhmaņe ti samitapāpabāhitapāpasamanabrahmanena 14 saha silanam 15 atthannam samapattinam vasena 16 sampannacarane ise vande ti, evam vatvā rājaputtam apassantī tumhākam sara- 15 nam gat' amhi, sace me samikassa nisinnatthanam janatha acikkhatha 'ti paridevesîti attho, sesagāthāsu pi es' eva nayo, tijņalatāni osadhyo17 ti antopheggubāhisāratināni ca latāni ca 18 antosāraosadhiyo ca, imam gatham tinādisu nibbattadevatā 19 sandhāyāha, in dīvarīs āman ti indīvarīpupphasamānavaņņam, tumhamhfti rattim sandhaya tam pi aham pfti20 aha, Bhagirathin21 ti 20 evampariyayanamikam gangam, savantīnan ti annasam 22 bahunnam nadīnam patiggahikagangaya nibbattadevatam 23 sandhay evam aha, Himavante pi es'

Tam evam paridevamanam disvā Sotthiseno cintesi: "ayam ativiya paridevati, na kho pan' assā bhāvam jānāmi, sace mayi 25 sinehena, etam² karoti hadayam pi 'ssā phaleyya, pariganhissāmi tāva nan" ti gantvā pannasāladvāre nisīdi. Sâpi paridevamānā pannasāladvāram gantvā tassa pāde vanditvā "kuhim gato si devā" 'ti āha. Atha nam 'so "bhadde tvam

¹ Ck bhāgirasigangā, Cs bhāgīrasīgamgā, Bd bhagirasīngaga. 2 Cks ham; read vande ham pabbatasettham? 3 Ck līnam, Cs linam? Bd niddam. 4 Ck pā-limna-, Bd paļinna-. 5 Ck phaļīnatthā, Cs phaļīnattā, Rd paļinattā? 6 Cks phaļīnasakunam, Bd paļinasakuņi, Cks add va gatasimgam vā. 7 Bd niddam. 8 so C's; Bd yathā gavāsingavanti. 9 Cks -ā. 10 Bd āgacchati. 11 Bd -vegenasanījatena. 12 Bd unhena-. 13 Bd manha- or maņda-. 14 Bd -pāpe samane brahmaņe damnnacaranati. 15 Bd sīlena. 16 Bd adds ca. 17 Cks -ddhyo, Bd asabyo. 18 so Bd; Cks antepheggumhi sāratināni. 19 Rd -ttā. 20 Cs tampi ahamabhīti, Bd tamhi amhiti. 21 Ck bhāgīrasan. Cs bhāgīrasan, Bd bhagīrasan.

aññesu divasesu na imāya velāya āgacchasi, ajja atisāyam āgatàsîti" pucchanto gātham āha:

24. Atisāyam vatāganchi' rājaputti yasassini,

kena nu 'jja' samāganchi', ko te piyataro mayā ti'. 393. Atha nam sā "aham ayyaputta phalāphalāni ādāya āgacchantī ekam dānavam passim, so mayi patibaddhacitto hutvā mam hatthe ganhitvā sace me vacanam na karosi khādissāmi tan' ti āha, aham tāya velāyu tam neva anusocantī evam paridevin' ti vatvā

25. Idam kho 'ham tadàvocam gahitā tena sattunā, na me¹ idam tathā dukkham yam mam khadeyya rakkhaso yañ ce` me ayyaputtassa mano hessati aññathā ti g. ā. 294.

Ath' assa sesam pi pavattim ārocentī "tena panâham deva dānavena gahitā attānam vissajjāpetum asakkontī devatujjhāpahakammam akāsim, atha Sakko vajirahattho āgantvā ākāse thito dānavam santajjetvā mam vissajjāpetvā tam devasamkhalikāya bandhitvā tatiye pabbatantare khipitvā pakkāmi, ev' āham Sakkam nissāya jīvitam labhin' ti āha. Tam sutvā Sotthiseno "bhadde hotu, mātugāmassa antare saccam nāma dullabham, Himavante bahū saddahissatīti' vatvā gātham āha:

26. Corīnam 15 bahubuddhīnam 16 yāsu saccam sudullabham thīnam bhāvo durājāno macchassêvēdake gatan ti. 295.
25 Sā tassa vacanam sutvā "ayyaputta 17 aham tam 18 asaddahantam mama saccabalen" eva 19 tikicchissāmîti" udakalasam pūretvā saccakiriyam katvā tassa sīse udakam āsincantī

27. Tathā mam saccam pāletu pālayissati ce mamam yathāham nābhijānāmi añnām piyataram tayā¹, etena saccavajjena vyādhi te vūpasammatū 'ti g.ā. 296.

Tattha tathāsaddo ce maman ti iminā saddhim yojetabbo, i. v. h.: yathāham vadāmi tathā mama saccam, atha mam idāni pi pāletu āyatim pi pālessati, idāni me vacanam suna ²: yathāham nābhijānāmiti ³, potthakesu pana tathā mam saccam pāletīti likhitam tam ⁴ Aṭthakathāyan n' atthi

Evam tāya saccakiriyam katvā udake āsittamatte yeva Sotthisenassa kuttham ambiladhotam viya tambamalam tāvad eva apaganchi'. Te katipāham tattha vasitvā arannato' nik- 10 khamma Bārāṇasim patvā uyyānam pavisimsu. Rājā tesam āgatabhāvam nātvā uyyānam gantvā tatth' eva Sotthisenassa chattam ussāpetvā Sambulam aggamahesithāne abhisincāpetvā nagaram pavesetvā sayam isipabbajjam pabbajitvā uyyāne vāsam ķappesi, rājanivesane yeva nibaddham bhunji. Sotthiseno pi Sambulāya aggamahesithānamattam' eva adāsi, na pana' koci sakkāro ahosi, atthibhāvam pi 'ssā va na' annāsi, annāh' eva itthīhi saddhim abhirami. Sambulā sapattirosena kisā ahosi uppanduppandukajātā dhamanisanthatagattā'i. Sā ekadivasam sokavinodanattham bhunjitum āgatassa sasuratā- 20 pasassa santikam gantvā tam katabhattakicam vanditvā ekamantam nisīdi. So tam milātindriyam 12 disvā

28. Ye kuñjarā sattasatā uļārā rakkhanti rattindivam uyyutāvudhā dhanuggahānañ ca satāni soļasa sattavo ti g. ā. 297.

Tass' attho: bhadde Sambule ye amhākam sattasatā kunjarā te va khaggagatānam 14 yodhānam ca vasena 15 uyyutāvudhā 16 aparāni ca solasa

Ck yothā.
 Bd suņātha.
 Ck Bd -miti.
 Bd -miti.
 Bd -gacchi.
 Bd arañūā.
 Bd -thānam.
 Bd puna.
 Bd pissā ni.
 Bd yasapatidosena.
 Ck dhamanasantagatagattā?
 Bd dhamanisandatagattā.
 Bd dhamanisandatagattā.
 Bd tesañca gandha Ck yodhānāvavasena.
 Bd yodhānavasena.
 Bd uyyuttā-.
 Bd yodhānavasena.

10

25

dhanuggahasatāni rattindivam Bērēnasim rakkhauti, evam surakkhite nagare kathamvidhe tvam sattavo passasi¹, yassā tava sāsamkā sappatibhayā arañnā āgatakāle² pabhāsampannam sarīram idāni pana milātapandupalāsavannā³ ativiya kilantindrijāsi, kassa nāma tvam bhāyasīti⁴.

- Sā tassa vacanam sutvā "putto te deva mayi na purimasadiso" ti vatvā pañca gāthā abhāsi:
 - 20. Alamkatāyo padumuttarattacā virāgitā passati hamsagaggarā. tāsam suņitvā mitagītavādinam 'na 'dāni' me tāta tathā yathā pure. 298.
 - Suvannasamkaccadharā suviggahā alamkatā mānusiy accharūpamā senūpiyā tāta aninditangiyo khattiyakannā paţilābhayanti nam 10. 299.
- 15 sace aham tāta tathā yathā pure patītas uñchāya. punā vane bhare sammānaye mam na ca mam vimānaye ito pi me tāta tato varam 12 siyā. 300.
- sa. Yam annapāne vipulasmi ohite
 uārī vimaṭṭhābharaṇā alamkatā
 sabbangupetā patino va¹³ appiyā
 ābajjha¹⁴ tassā maraṇam tato varam. 301
 - 21. Api ce daļiddā. kapaņā anāļhiyā. kālādutīyā. Patino ce sā piyā sabbangupetāya pi appiyāya ayam eva seyyā kapaņāpi yā piyā. 18 ti. 30

Tattha padumuttarattacā ti padumagabbhasadisauttarattacā, sabbāsam sarīrato suvannābhā niccharantīti 19 vā dīpeti, virāgitā ti vilaggasarīrā

Bds add bhadde.
 Bd adds pi.
 Ck - panilusālavamā.
 Bd add pucchi.
 Cks sunitvamhita.
 Bd sunitvā mitagitivāditam, Bs sunitvāpita.
 Cks idāni.
 Bds - sankanca.
 Bd seno.
 Bds - 10-.
 Cs tam.
 Ck patītā unchāya,
 Bd patitam uccāya.
 Bd param.
 Bd ca.
 Ck ābajja, Bd abajha.
 Bd dali.
 Ck anālbhiyā, Bd adināliyā.
 Cks - tiyā, Bd katādutiyā.
 Ck patītā unchāya,
 Bd ca.
 Cks - tiyā, Bd katādutiyā.
 Ck Bd nicca.

tanumajjhā ti attho, hamsagaggarā ti evarūpā hamsamadhurassarā nāriyo passati, tāsan ti so tava putto tāsam nārīnam gītādīnam 2 sutvā idāni me tāta yathā pure tathā na vattatīti vadati, suvannasamkaccadharā ti su-. vannamaya 5 ekaccalamkaradhara, a lamkata ti nanalamkarapatimandita, manusiyaccharūpamā ti mānusiyo accharūpamā, senūpiyā ti sayanūpagatā, 5 nan ti tam's tava puttam patilabhayantis, sace ahan ti tata yatha pure sace . aham puna pi tam patim tash' eva kuttharogena vanam pavittham unchaya tasmim vane bhare puna pi mam so 10 sammaneyya na vimaneyya 11 tato me ito pi Bārāṇasirajjato tam arannam eva varam siyā ti sapattirosena 12 sussantiyā 5 ti dipeti, yamannapane ti yam annapane, ohite ti thapite patiyatte, imina 10 bahvannapānam 13 gharam dasseti, ayam kir assa 14 adhippāyo: yā nārī vipulannapäne pi ghare ekikä va asampattisamänä vimatthäbharanä nänäalamkärehi 15 alamkatā sabbehi guņehi upetā patino ca appiyā hoti ābajjha16 gīvāya vallim vā rajjum vā 17 bandhitvā tassa 18 tato gharāvāsato |maraņam eva varataran ti, anālh'iyā ti na āļhikā 19, kālādutiyā 20 ti nipajjanakakatasārakadutiyā, 15 seyyā ti kapanāpi samānā sā patino piyā ayam eva uttamā ti.

Evam tāya attano parisussanakāraņe tāpasassa kathite tāpaso rājānam pakkosāpetvā "tāta Sotthisena tayi kuṭṭharo-gābhibhūte" arañnam pavisante tayā saddhim pavisitvā tam upaṭṭhahantī attano saccabalena tava rogam vūpasametvā yā 20 te rajjapatiṭṭhānakāraṇam 22 akāsi tassā nāma tvam n' eva thitaṭṭhānam na nisinnaṭṭhānam jānāsi, ayuttam te katam, mittadūbhikammam nām' etam pāpikan 2244 ti vatvā puttam ovadanto

sı. Sudullabh' itthī purisassa yā hitā,
bhatt' itthiyā dullabho yo hito ca²',
hitā ca te sīlavatī ca bhāriyā,
janinda dhammañ çara Sambulāyā 'ti gātham āha. 303.

Tass' attho: tāta yā 25 purisassa hitā muducittā anukampikā itthi yo ça bhattā itthiyā hito kataguņam jānāti uhho pi 26 te sudullabhā, ayan ca Sambulā 30

Be hamsā viya madhu.
 Bd mihitādini, Be mitagītā.
 Bd suņitvā.
 Bd sano.
 Bd seno.
 Bd sotthisenassa piyā paṭipalobhayanti in the place of sayanūpagatā.
 Bd nam.
 Bd -lo.
 Bd adds na.
 Bd mānātimāneyyā,
 Be nātimāneyya in the place of na vi.
 Bd sapatidosena.
 Bd pahunnampāṇam.
 Cke tirassa.
 Bd nā alhāka, Ck na analhakā.
 Bd kaṭadu.
 Cke -to.
 Bd rajje.
 Bd rajje.
 Bd pah

tuyham hitā c'eva sīlasampannā ca, tasmā etissā dhammañ cara, kataguņam jānitvā muducitto hohi, cittam assā paritosehîti.

Evam so puttassa ovādam datvā uṭṭhāya pakkāmi. Rājā pitari gate Sambulam pakkosāpetvā "bhadde ettakam kālam 5 mayā katadosam khama", ito paṭṭhāya sabbissariyam tuyham eva dammîti" osānagātham āha:

sace tuvam' vipule' laddhabhoge issāvatiņņā' maraņam upesi dahañ ca te bhadde imā ca kaññā' sabbe va te vacanakarā bhavāmā 'ti. 304.

Tass' attho: bhadde Sambule sace tvain ratanarāsimbi thaļetvā abhisinctivā aggamahesitthānavasena vipulabhoge labhitvāpi issāya otinna maranam upesi ahan ca imā ca rājakannāsyo sabbe tava vacanakarā bhavāma tvam yathādhlppāyain imam rajjam vicārehīti sabbissariyam tassā adāsi.

- Tato patthäya ubho samaggāvāsam vasantā dānādīni puñūāni katvā yathākammam gamamsu. Tāpaso jhānābhiññam nibbattetvā Brahmalokūpago ahosi.
- S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi Mallikā patidevatā yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā Sambulā Mallikā ahosi, Sotthiseno' 20 Kosalarājā, pitā tāpaso aham.evā" 'ti. Sambulajātakam.

. 10. Gandatindujātaka.

Appamādo ti, Idam S. J. v. rājovādam ā, k. Rājovādo hetthā vitthārito.

Atīte pana Kampillaratthe Uttarapañcālanagare
25 Pañcālo nāma rājā agatigamane thito adhammena pamatto
rajjam kāresi. Ath' assa ameccādayo sabbe pi adhammikā
jātā. Balipīlitā ratthavāsino puttadāre ādāya arañne migā
viya carimsu, gāmatthāne gāmo nāma nāhosi, manussā rāja-

 ¹ Bd khamatha. ² Cks tvam.
 2 Ck vipulama. Cs -lam?
 4 Bd issācatinņā.
 5 Bd -sittā.
 7 Bd -le 6 Ck -kamñāso.
 8 Bd rājākaññā.
 8 Bd karitvā.
 10 Bd -āyo.

purisabhayena divā gehe vasitum na sakkonti, gehāni kanthakasākhāhi parikkhipitvā arune uggacchante yeva arannam pavisanti, divā rājapurisā vilumpanti rattim corā2. bahinagare gandatindurukkhe' devatā hutvā nibhatti, anusamvaccharam rañño santikā sahassagghanakam balikammam s labhati, so cintesi: "ayam rājā pamatto rajjam kāreti, sakalarattham vinassati, thapetva mam anno rajanam patirupe nivesetum samattho nāma n' atthi, upakārako capi me anusamvaccharam sahassabalinā pūjesi6, ovadisāmi nan" ti so rattibhage rañno sirigabbham pavisitva ussīsakapasse thatva 10 obhāsam vissajjento ākāse atthāsi. Rājā tam bālasuriyam viya jalamanam disva "ko si tvam, kena va karanenagato 34 ti pucchi. So tassa vacanam sutvā "mahārāja aham tindukadevatā, tuyham ovādam dassāmiti agato mhîti". "Kim ovadam nama dassasîti" evam vutte M. "mahārāja, tvam pamatto hutvā 18 rajjam kāresi, tena te sakalarattham bhataviluttam viya vinattham, rājāno nāma pamādena rajjam kārentā sakalaratthassâpi 10 sāmino na 11 honti, ditthe va dhamme vināsam patvā samparāye pana mahānirāye nibbattanti, tesu pamādam āpannesu antojanā bahijanā pi 'ssa pamattā va 20 -honti, tasmā raññā atirekena appamattena bhavitabban" ti vatvā dhamniadesanam patthapento āha:

- 1. Appamādo amatapadam, pamādo maccuno padam, (Dhp. v.21) appamattā na mīyantir ve pamattā vathāmatā. 305.
- Madā pamādo jāyetha, pamādā 12 jāyate khayo, khayā padosā 13 jāyanti, mā mado 14 bharatūsabha 15. 306.
- Bahū hi khattiyā jīnā 16 attham rattham pamādino atho pi gāmino gāmā anāgārā agārino. 307.

Bd adds pi.
 Bd adds khādanti
 Bd gaṇḍutṇḍukarukkha.
 Bd -nikam.
 Ck amñe mam,
 Cs añño mam.
 Bd -ti.
 Rd visajjetvā.
 Bd -na idhāsato si.
 Bd shataviluppantam.
 Bd -ssa.
 Bd nāma.
 Ck Bd -do.
 Ck -sabham.
 Ck pītā? Bd jinnā, Be jānā.

- 4. Khattiyassa pamattassa ratthasmim ratthavaddhana sabbe bhogā vinassanti, rañño tam vuccate agham. 308.
- s. N' esa dhammo mahārāja, ativelam pamajjasi, iddham¹ phītam² jaurapadam corā viddhamsayanti tam³. 309.
- 6. Na te puttā bhavissanti na hiraññam na dhâniyam, ratthe vilumpamānamhi sabbabhogehi jīyasi4. 310.
 - 7. Sabbabhogaparijinnam' rājānam capi khattiya nātimittā suhajjā ca na nam' mandanti khattiyam'. 311
 - a. Hatthārūhā⁹ anīkatthā rathikā pattikārikā tam evam upajīvantā na nam⁷ maññanti khattivam ¹⁰. 312.
 - Asamvihitakammantam bālam dummantimantitam 11
 sirī jahati dummedham jinnam va urago tacam. 313.
 - 10. Susamvihitakammantam kāluṭṭhāyim atanditam sabbe bhogabhivaḍḍhanti 2 gavo sausabhā-m-iva. 314.
- 15 11. Upassutim mahārāja ratthe janapade cara, tattha disvā ca sutvā ca tato tam paţipajjasîti. 315.

Tattha appamādo ti satiyā avippavāso, amatapadan ti amatassa nibbānassa padam adhigamakāraṇam 12, maccuno padan ti maranassa kāranam. pamatto hi vipassanam avaidhetvā 14 appaiisaudhikabhāvam pattum asakkonto punappuna samsāre jāyati c' eva mīyati ca, tasmā pamādo maccuno padam nāma, na mīyantīti vipassanam vaddhetvā appaiisaudhikabhāvam pattā puna samsāre anibbattantā na mīyanti nāma, ye pamattā ti mahārāja ye puggalā pamattā te yathāmatā 15 tath eva daithabbā, tasmā 16 aniccasādhanatāya tassāpi 17 hi aham dānam dassāmi sīlam rakkhissāmi uposathakammam karīssāmi kalyāna-25 kammam karīssāmīti ābhogo 16 vā patthanā 19 vā pariyutthānam vā n' atthi appattaviññāṇattā 20 pamatrassāpi appamādābhāvā ti, tasmā ubho p'ete ekadivasā va 21, madā ti mahārāja ērogyayobbanajīvitamadāsankhātā tividhā madā 22 pamādo nāma jāyati, so pamatto pamādam āpanno pāṇātipātādīni pāpakammāni karoti, atha nam rājāno chindāpenti vā hanāpenti vā sabbassa vā pan' assa 23 haranti, evam assa pamādo 24 ñātidhanajīvitakkhayo jāyati, puna so 25 dhana-

and an analysis of the same of

Bd idam.
 Cd pîtam, Bd pitam.
 Bd nam.
 Ck riyati, Cs jîyati, Bd jîyyasi.
 Cks -junnam, Bs -jinnam.
 Bd văpi.
 Bd tam.
 Bd mandiyam.
 Bd -gamana Ck vaddhetvă, Bd avadhetvă.
 Bd adds te.
 Ck Bd kasmā.
 Bd matassa pi.
 Cs pattatthanā?
 Bd pathanā.
 Bds aparagata.
 Bd ekasadivasāva.
 Ck dā, Bd omits madā.
 Cks gabbāsam vā dhanassa.
 So Cks;

khayam va yasakkhayam va patto jivitum asakkonto jivitavuttatthaya kayaduccaritadini , karoti, icc-assa 1 khaya padosa jayanti, tena tam vadami: ma mado bharatusabha ratthabharanakajettha Bharatusabha mā pamajja , mā pamādīti 5 attho, attham ratthan ti janapadavāsīnam vuddhim c' eva 6 sakalaratthañ ca bahu pamadino? jîna8, tesam avibhavatthaya Khantivadijataka- 5 Matangajataka-Sarabhangajataka-Rharujataka-Cetiyajatakadini kathetabbani, gamino ti gamabhojakapi9 te te gamino 10 bahupamadadosena jina 8 parihina vinațihă, anagara agarino ti pabbajitâpi pabbajitapațipattito gihi pi gharavāsato c' eva dhanadhaññādīhi ca bahū jīnā parihīnā ti vadati, tam vuccate ag han ti mahārāja bhogaparihāni 11 nāma tam ranno dukkham vuccati, bhogā- 10 bhavena hi niddhanassa yaso hayati, hinayaso mahantam kayikacetasikadukkham pāpunāti, nesa dhammo ti mahārāja esa porāņakarājūnam dhammo na hoti, ıddham phitan ti annapanadina hirannasuvannadina phitam pupphitam, na te puttā 13 ti mahārāja pavenipālakā 13 te puttā na bhavissanti, ratthavāsino hi adhammikarañño esa putto kim amhākam vaddhim 14 karissati nāssa chattam 15 dassāmā 'ti chattani na denti, evam evam 15 tesam pavenipafakā 13 puttā na honti nāma, parijinnan 16 ti parihīnam rējānam, cāpîti 17 sace hi 18 so rājā hoti atha nam rājānam samānam pi khattiyan 19 ti ayam rājā ti garucittena 20 manetabbam katva na mannanti, upajīvanta ti upanissaya jīvantapi ete ettakā janā garucittena mannitabbam na mannanti, kimkaranā: adhammika- 20 bhāvena, sirîti yasavibhāvo'1, tacan 23 ti yathā urago jinnam tacam nigucchamano jahati 23 na puna oloketi evam tadisam rajanam sirī jahati, susam vihitakamantan 24 ti kayadvaradihi papakammam akarontam 25, abhivaddhantîti abhimukham gacchanta 26 vaddhanti, sansabhamiva 'ti sausabhā iva, appmattassa hi usabhajetthako 27 gogano viya bhogā vaddhanti, 25 upassutin ti janapadacarittasavanaya carikam attano sakalaratthe janapade ca cara, tatthā 'ti tasmim ratthe caranto datthabbam disvā sotabbam sutvā attano gunagunam paccakkham katva tato attano hitapatipattim patijaggissasi 28.

Iti M. ekādasahi gāthāhi rājānam ovaditvā "gaccha papañcam akatvā pariganha rattham, mā nāsayīti" vatvā sakatthānam eva gato. Rājāpi tassa vacanam sutvā samvegappatto hutvā²⁹ punadivase rajjam amacce paticchāpetvā³⁰ purohitena saddhim kālass' eva pācīnadvārena nagarā nikkha-

¹ Bd imassa, 2 Bds pamādo. 3 Cks, raṭṭham. 4 Cks pajja. 5 Bd mā pamādamāpajji. 6 Bd vuddhicceva, Cks vuddhameva. 7 Ck -ne, Bd padāmādiro. 8 Bd jinnā. 9 Bd -bhojanakāpi. 10 Bd gāmāpi. 11 Bds yasabhoga. 12 Cks vuttā. 13 Cks pameņi. 14 Bd vuddhi. 15 Bd eva. 16 Cks pārijunnan. 17 Bd vāpiti. 18 Bds pi. 18 Bd manṭṭyan. 20 Bd tigarukacittenasa. 21 Ck sirini-yasavibhāvo, Cs siritīyasavibhāvo, Bd sīritī-. 22 Cks tan. 23 Bd hoti. 24 Bd -kamman. 25 Bd -to. 26 Cks -tain. 27 Bd sa usabho jeṭhako. 28 Bds -pajjissasi. 29 Bd omits hutvā. 30 Bd -detvā.

mitvā yojanamattam gato. Tatth' eko gāmavāsimahallako atavito kaņthakasākhā 1 āharitvā gehadvāram parikkhipitvā pidahitvā puttadāram ādāya araññam pavisitvā sāyam rāja-purisesu pakkantesu attano gharam āgacchanto gehadvāre pāde kaņtakena 2 viddho ukkuṭikam nisīditvā kaṇṭakam 2 nī-haranto

- 12. Evam vedetu Pañcālo samgāme sarasamappito savathāham ajja vedemi kantakena samappito ti 316.

 imāya gāthāya rājānam akkosi, tam pan assa akkosanam samaya B-ssanubhāven eva ahosi, B-ttena adhiggahīto va so akkositi veditabbo. Tasmim pana samaye rājā ca purohito ca aññātakavesena tassa santike va atthamsu. Ath assa vacanam
- 15. Jiṇṇo dubbalacakkhū sī, na rūpam sādhu passasi,

 kim attha Brahmadattassa
 yan tam maggheyya kantako ti. 317.

Tattha maggheyyā⁷ 'ti vijjheyya⁸, i. v. h : yadi tvam attano avyattatāya kantakena² viddho ko ettha rañño doso ti yena rājānam akkosasi kim te raññā⁹ kantako² oloketvā ācikkhitabbo ti.

20 Tam sutvā mahallako tisso gāthā abhāsi:

sutvā purohito itaram g. a.:

- 14. Pahottha 10 Brahmadattassa yo 11 'ham magyo 12 'smi brāhmaņa, arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā 13. 318.
- 15. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tuņdiyā, raṭṭhasmim kuddarājassa 14 bahu adhammiko jano. 319.
- 26 16. Etadise bhaye tata bhayattha tava's manava nillenakani kubbanti vane ahatva 16 kantakan' ti. 320.

Tattha pahotthā¹⁷ 'ti brāhmana yo¹⁸ kainsakaṇṭake magge¹⁹ patito sannisinno bahū²⁰ ettha Brahmadattassa dosā²¹, tvam ettakam kālam rañño

Bd kandakasākham.
 Bd kanda.
 Bd saramappito.
 Cke -tam.
 Bd originya.
 Bd maggeyya.
 Bd maggeyya.
 Cke Bd vijjeyya.
 Bd originya.
 Bd so.
 Cke for magge?
 Bd magga.
 Bd matā.
 Bd kuṭa.
 Bkuṭa.
 Cke lāta.
 Bd āhantā.
 Bd pahvetthā.
 Cke kanṭakena maggo.
 Cke -u.
 Bd -o.

dosena mama sakaṇṭake magge vicaraṇabhāvain na jānāsi¹, arakkhitā-pe-kaṇṭakan ti, tattha khādantîti vilumpanti, tuṇḍiyā² 'ti vadhabandhanādībi pīletvā adhammabalisādhakā⁸, kuḍḍarājassā⁴ 'ti pāparañāo, adhammiko ti paṭicchannakammanto, tātā 'ti purohitam ālapati, mānavā ti manussā⁴, nillenakānīti nilīyanaṭṭhānāni, vane āhatva⁶ kanṭakan ti kanṭakam āharitva dvārāni pidahitvā gharam chaḍḍetvā puttadāram ādāya vanam pavisivā tasmim vane attano nilīyanaṭṭhānāni karonti, athavā vane yo kanṭako tam āharitvā gharāni parikkhipanti, iti rañāo dosen' ev' amhi kantakena viddho mā evarūpassa rañāo upatthambho hohîti.

Tam sutvā rājā pūrohitam āmantetvā "ācariya mahallako 10 yuttam bhanati, amhākam eva doso, ehi nivattāma, dhammena rajjam kāressāmā" 'ti āha. Bo. purohitassa sarīre adhimuccitvā' purato thatvā "pariganhāma tāva mahārājā" 'ti āha. Te tamhā gāmā aññam gāmam gacchantā antarāmagge ekissā mahallikāya saddam assosum, sā kir ekā daļidditthi dve 15 dhītaro vayappattā rakkhamānā tāsam araññam gantum na deti, sayam araññato dārūni c' eva sākañ ca āharitvā dhītaro patijaggi'. Sā tam divasam ekam gumbam āruyha sākam ganhantī pavatṭamānā 10 bhūmiyam patitvā rājānam maranena akkosantī

17. Kadāssu nām' ayam rājā Brahmadatto marissati yassa raṭṭhasmim ljīvanti 11 appatītā 12 kumārikā ti g. ā. 321.

Tattha appatītā¹³ ti assāmikā, sace hi tā sassāmikā¹⁴ assu mam posryyum, pāparañno pana rajje abam dukkham anubhomi, kadā nu kho esa marissatīti evam Bodhisattānubhāvena¹⁵ akkosi.

Atha nam purohito paţisedhento

18. Dubbhāsitam hi te jammi anatthapadakovide,
kuhim rājā ' kumārīnam
bhattāram pariyesatîti g. ā. 322.

Bde add tassa hi.
 Bd ku-.
 Ce-sāṭakē, Bd adhammena balisādhakā.
 Bd kuṭa-, Be kūṭa-.
 Bd adds pi.
 Ce āgatva, Bd āgantvā, Ck āhatvā.
 Bd -muñei-.
 Bd gaintvā.
 Rd -ggati.
 Bd pavatta-.
 Bd raṭhamhi jiyanti.
 Bd appatikā.
 Ce Bd appatikā, Ce appatītkā corr. to appatīkā.
 Bd -neva.
 Ce -a.

Tam sutvā mahallikā dve gāthā abhāsi:

- 19. Na me dubbhāsitam brahme', kovid' atthapadā aham, arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 323.
- 20. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tuņḍiyā, raṭṭhasmim kuḍḍarājassa² bahu adhammiko jano, dujjīve dubbhare dāre kuto bhattā² kumāriyo ti. 32

Tattha kovidatthapadā ti aham atthapade kāranapade kovidā chekā, mā tvam etam pāparājānam pasamsi, dujjīve tā dujjīve ratthe dubbhare dāre jāte manussesu bhītatasitesu araūne vasantesu, kuto bhattā kumāriyo ti⁷ 10 kuto kumāriyo bhattāram labhissantiti attho.

Te tassā vacanam sutvā "yuttam" kathetiti" parato" gacchantā ekassa kassakassa saddam assosum, tassa kira kassantassa Sāliyo o nāma balivaddo phālena pahato sayi, so rājānam akkosanto

5 21. Evam sayatu Pañcalo sañgame sattiya hato 12 yathayam kapano seti hato phalena Saliyo ti g. a. 325.

Tattha yathā ti yathā ayam vedanāmatto13 Sāliyabalivaddo seti evam sayatū 'ti attho.

Atha nam purohito patisedhento

20 22. Adhammena tuvam 14 jamma Brahmadattassa kujjhasi yo tvam sapasi 15 rājānam aparajjhitvāna attanāti g.ā. 326.

Tattha ad hammenā 'ti akāranena asabhāvena.

Tam sutvā so 16 tisso gāthā abhāsi:

25

- 23. Dhammena Brahmadattassa aham kujjhāmi brāhmaņa, arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 327.
- 24. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyā, ratthasmim kuddarājassa 17 bahu adhammiko jano. 328.

¹ Cs -a. 2 Bd kuta-, Bs kūta-, 3 Ck hatthā, Rd tatthā. 6 Bd kāraņe. 5 Cs adds rattham. 6 Cs -sse. 7 Cs omits ti. 5 ti ahath --- yuttam wanting in Ck. 5 Bds pu-. 10 Ck sālittassayo. 11 Bd mahato. 12 Cks bhato. 13 Bd -nāppatto. 14 Cks tvam. 15 Ck yapamisi, Cs pasamsi, Bd samasi or sapasi? 16 Cks omit so. 17 Bd kuta-

20

25

30

25. Sā nūna puna re pakkā vikāle bhattam āhari, bhattahārim apekkhanto hato phālena Sāliyo ti. 329.

Tattha dhammenā 'ti kāraņen' eva na akāraņena akkosatīti sañnam mā kari, sā nūna puna re pakkā vikāle bhattamāharīti brāhmaņa sā mama bhattahārikā itthi pāto va mama bhattam pacitvā āharantī adhammabalisādha- 5 kehi Brahmadattassa dāsehi palibuddhā bhavissati, te parivisitvā puna mayham bhattam pakkam bhavissati, tena kāranena vikāle bhattam āharīti cintetvā chātajjhatto aham tam bhattahārim olokento gonam atthāne patodena vijjhim, ten' ssa pādam ukkhipitvā phālena paharanto hato phālena Sāliyo, tasmā esa mayā hato ti sañnam mā kari, pāparañno yeva hato 10 nām' esa, mā narass' avannam bhanîti.

Te parato gantvā ekasmim gāme vasimsu. Punadivase pāto va ekā kūṭadhenu godohakam pādena paharitvā saddhim khīrena pavaṭtesi, so Brahmadattam akkosanto

- 26. Evam haññatu Pañcalo samgame asina dalham '
 yathaham ajja pahato khīrañ ca me pavaṭṭitan' ti g.ā. 330.
 Tam sutvā'
- 27. Yam pasu khīram chaddeti o pasu phālañ ca himsati kim tattha Brahmadattassa yam no garahato bhavan ti 531. brāhmanena gāthāya vuttāya puna 2 tisso gāthā abhāsi:
 - 28. Gärayho brahme Pañcālo, Brahmadattassa rājino arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 332.
 - 29. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tuņdiyā ratthasmim kuddarājassa 18 bahu adhammiko jano. 333.
 - 10. ('aṇḍā aṭanakagāvī'' yam pure na duhāmase tam dāni ajja dohāma khīrakāmeh' upaddutā ti. 334.

Tattha caṇ da ti pharusa, aṭanakagāvīti 18 palāyanasīlā, khīrakāmehîti addhammikarañño purisehi bahum khīram aharāpentehi upaddutā luhāma, sace hi so dhammena rajjam kārēyya na no evarūpam bhayam āgaccheyyā 'ti.

¹ Cs bhattagārim, Ck -bhārim. 2 Bds add tena. 3 Bd Ck tarass. 6 Bd pu-... 5 Cks sakhīrena. 6 Bd -ttest. 7 Bds hato. 6 Cks pavaṭṭhi-. Bd pavaṭṭti. 9 Bds add purobito. 10 Bd chaḍḍetvā. 11 so Cks for -te? Bd -hito. 12 Bd punam so. 13 Bd kuṭa-. 14 Cs aṭakanāgāvī, Bd akatanā-. Bs akaṭanā-. 15 Cs aṭanakanāgāvīṭi, Rds akaṭanāti.

Te "yuttam kathetîti" tamhā gāmā nikkhamitvā mahāmaggam āruyha nagarābhimukhā gamimsu. Ekasmiñ ca
gāme balisādhakā asikosatthāya ekam taruṇam kabaravaccham māretvā cammam gaṇhimsu, vacchakamātā dhenu
s puttasokena tinam na khādati pānīyam na pivati paridevamānā āhindati. Tam disvā gāmadārakā rājānam akkosantā

sı. Evam kandatu Pañcālo viputto vippasukkhatu yathayam kapanā gāvī viputtā paridhāvatîti g. ā. 335.

Tattha paridhavatîti paridevamana dhavatîti.

o Tato purohito itaram gātham āha:

32. Yam pasu pasupālassa pabbhameyya raveyya vā ko n' īdha aparādh' atthi Brahmadattassa rājino ti. 336.

Tattha pabbhameyya' raveyya vā ti bhameyya vā viraveyya va i.v. a: pasu nāma pasupālassa' rakkhantass' eva dhāvati pi viravati tinan. 15 pi na khādati pānīyam pi na pivati, idha rañño ko nu aparādho ti.

Tato gāmadārakā dve gāthā abhāsimsu6:

- Aparādho mahābrahme Brahmadattassa rājino, arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 337.
- sa. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyā, 20 ratthasmim kuddarājassa bahu adhammiko jano, katham no asikosatthā khīrapā haññate pajā ti. 338

Tattha mahābrahme ti mahābrāhmaņa, rājino ti rañño, katham no ti katham nu kena nāma kāranēna, khīrapā haññate pajā ti pāparājassa sevakehi khīrapako vacchako haññati, idān eva sādhenu puttasokena paridevati. 25 so pi rājā ayam dhenu viya paridevatū 'ti rājānam akkosimsu yeva.

Te²,,kāraṇam vadathā" 'ti vatvā pakkamimsu. Athi antarāmagge ekissā sukkhapokkharaniyā kākā ¹⁰ tuṇḍehi vij-jhitvā maṇḍūke¹¹ khādanti. Bo. tesu tam thānam sampattesu attano ānubhāvena mandukena

 $^{^1}$ Cks balimsādhako. 2 Bd -akam. 3 Cks pāni-, Bd pāṇi-, 4 Bd -phā-, 5 Bd sambha-, 6 Ck abhāsum. f Bd kuṭa-, 5 Bd nu. 9 Bds add sādhu vo. 19 Cks kāka. 11 Cks Bd -uke.

20

88. Evam khajjatu Pañcālo hato yuddhe saputtako yathâham ajja khajjāmi gāmakeni araññajo ti 339. rājānam akkosāpesi.

Tattha gamakehî ti 1 gamavasîhi.

Tam sutvā purohito maņdukena saddhim sallapanto:
36. Na sabbabhūtesu vidhenti rakkham
rājāno maņdāka maņussaloke,
n' ettāvatā rājā adhammacārī
yam tādisam jīvam adeyyu dhamkā ti g. ā. 340.

Tattha jīvan ti jīvantam, adeyyun ⁶ ti khādeyyum ⁵, dhamkā kākā. 10 Ettāvatā rājā adhammiko nāma na hoti, kim sakkā arannām pavisitvā rannā tam rakkhantena caritun ti.

Tam sutvā maņduko dve gāthā abhāsi:

- 57. Adhammarūpo vata brahmacārī anuppiyam bhāsati khattiyassa, vilumpamānāya puthuppajāya pūjesi rājā paramappavādim . 341.
- ss. Sace imam brahme surajjakam siyā phītam raṭṭham muditam vippasannam bhutvā balim aggapindañ ca kākā na mādisam jīvam adeyyu dhamkā ti. 34:

Tattha brahmacārîti purohitam garahantam ⁶ āha, khattiyassā ti evarūpassa pāparañño, vilumpamānāya ⁶ ti viluppamānāya ¹⁶, ayam eva vā pātho, puthuppajāyā 'ti vipulāyapajāya vināsiyamānāya, pūjesîti pasamsi¹¹, surajjakan ti chandādivasena agantvā ¹² dasa rājadhamme akopentena ¹³ 25 rakkhiyamānam sace idam surajjam ¹⁴ bhaveyya, phītan ti devesu ¹⁵ sammā dhāram ¹⁶ anuppavacchantesu ¹⁷ sampannasassam ¹⁸, na mādisan ti ¹⁹ evam sante mādisam jīvamānam yeva kākā na khādeyyum, evam chasu thānesu akkosanam Bodhisattānubhāvena ahosi.

¹ Bds -mi-. ² Bd -ehi. ³ Cks adheyya, Bd adeyyum. ⁴ Ck adheyyun. ⁵ Cks -dhe-. ⁶ Cks Bd rājam. ⁷ Bd -dam. ⁸ Bds -to. ⁹ Bd viluppa-. ⁹ 10 Cks vilumpa-. ¹¹ Ck -sayam, Cs -sayim. ¹² Bd āg-. ¹³ Bd adds raññā. ¹⁴ Bd -akam. ¹⁵ Cks deve. ¹⁶ Cks samma-. ¹⁷ Bd -va-. ¹⁸ Bd -ssīsam. ¹⁹ Ck khādiyan, Cs khādisan.

Tam sutvā rājā ca purohito ca araññe vāsitiracchānamaṇḍukam upādāya sabbe amhe yeva akkosantîti. Tato va nagaram gantvā dhammena rajjam kāretvā M-assa ovāde thitā dānādīni puññāni karimsu.

S. Kosalarañño i. d. ā. "mahārāja raññā nāma agatigamanam, pahāya dhammena rajjam kāretabban" ti vatvā j. s.: "Tadā ganḍatindukadevatā' aham evā" 'ti. Gaṇḍatindukajātakam'. Timsanipātavanṇanā niṭṭhitā'.

 $^{^1}$ Cks vāsam - 2 Bd gandutinduka - 3 Bd gandutindukajātakam nithitam. 4 Bd omits tīmāa - - tā

XVII. CATTĀLISANIPATA.

1. Tesakuņajātaka.

Vessantarantam pucchāmîti, Idam S. J. Kosalarañño ovādavasena kathesi. Tam hi rājānam dhammasavanatthāya āgatam S. āmantetvā "mahārāja raññā nāma dhammena rajjam kāretabbam, syasmim hi samaye rājāno adhammikā honti rājayuttāpi tasmim' samaye adhammikā hontīti" Catukkanipāte āgatayuttanayena ovaditvā agatigamane ca agamane ca ādīnavañ ca ānisamsañ ca kathetvā supinakūpamā' ti ādinā nayena kāmesu ādīnavam vitthāretvā' "mahārāja imesam'

Maccunā samgaro n' atthi laūcaggāho na vijjati yuddham n' atthi jayo n' atthi, sabbe maccuparāyanā.

'tesam paralokam gacchantānam thapetvā attanā katakalyāṇakammam' annā patitthā nāma n' atthi, evam ittarapaccupaṭthānam avassam pahātabbam, yasam nissāya pamādam kātum na vaṭtati 'o', appamat- 15' tena 'l' hutvā dhammena rajjam kāretum vaṭtati 'o', porāṇakarājāno '² anuppanne pi Buddhe paṇḍitānam ovade ṭhatvā dhammena r. kāretvā devanagaram pūrayamānā gamimsū.'' 'ti vatvā tena yācito a. ā.:

A. B. Br-o r. k-o aputtako ahosi, patthento puttam vā dhītaram vā na labhi. So ekadivasam mahantena parivārena 20 uyyānam gantvā divasabhāgam uyyāne kīlitvā mangalasāla-

Bd adds ārabbha.
 Bd adds hi.
 Ck -suttanayena, Bd -vuttanayenva.
 Ck -ku-, Bd -kupamā kāmā.
 Bd vivaretvā.
 Bd -aeñhi.
 Bd samka-.
 Bd samka-.
 Bd samka-.
 Cks wattatīti.
 Bd appamattena.
 Ck pārānakā.
 Bd -ati.

rukkhamüle sayanam attharapetva thokam niddayitva pabuddho sālarukkham olokento' tattha sakunakulāvakam passi, saha dassanen' ev' assa sineho a uppajji, so ekam purisam pakkosāpetvā "imam rukkham abhirūhitvā" etasmim" kulavake kassaci 5 atthitam va natthitam va janahîti" aha. So abhiruhitva tattha tīni andakāni disvā ranno ārocesi. "Tena hi etesam upari nāsāvātam' mā vissajjesîti" vatvā camgotake kappāsapicum attharitvā "tatth' etāni" andakāni thapetvā sanikam otarā 1044 'ti otarāpetvā camgoṭakam 11 hatthena gahetvā "katarasakuṇaṇḍa-10 kāni 12 nām' etānîti" amacce pucchi. Te "mayam na jānāma, nesādā jānissantîti" vadimsu. Rājā nesāde pakkosāpetvā pucchi. Nesādā "mahārāja". ekam ulūkaņdam ", ekam sālikāya andam, ekam sukandan 1866 ti kathayimsu. ;,Kim pana ekasmim kulāvake tinņam sakuņikānam andāni hontîti". 15 "Āma deva paripanthe asati sunikkhittāni na nassantîti". Rājā tussitvā "ime mama puttā bhavissantîti" tāni tīņi aņḍāni tayo amacce paticchāpetvā 16 ,,ime mayham puttā bhavissanti, tumhe sadhukam patijaggitva andakosato nikkhantakale mama āroceyyāthā" 'ti āha. Te 17 sādhukam rakkhimsu. Pathamam 18 20 ulūkandam bhijji, amacco ekam nesādam pakkosāpetvā "itthibhāvam vā purisabhāvam vā jānāhîti" vatvā tena vīmamsitvā · ..puriso" ti vutte rājānam upasamkamitvā "putto te deva jāto" ti āha. Rājā tuttho, tassa bahum' dhanam datvā "puttakam 202 sādhukam patijagga, Vessantaro ti c'assa nāmam 25 karohîti" vatvā uyyojesi. So tathā akāsi. Tato katipāhaccayena salikaya andam bhijji, so pi amacco tam nesadena vimamsapetva "itthîti" sutva ranno santikam gantva "dhīta deva jātā" ti āha. Rājā tuttho tassapi dhanam 11 datvā

 ¹ Bd attharitvā.
 2 Bd -etvā.
 2 Cks sneho.
 4 Bd -ruyhitvā.
 5 Bd ekasmim.
 6 Bd ekasmim.
 6 Bd eva.
 10 Bd -āhi.
 11 Bd eāhi.
 11 Bd eāhi.
 12 Bd eavakamim.
 12 Bd edds tesu.
 14 Bd -kaandam.
 15 Bd suvakamim.
 15 Bd suvakamim.
 16 Bd -detvā.
 17 Bd adds tāni.
 18 Bd tesu pa-.
 19 Cs Bd -u.
 20 Bd -u.
 20

 1 Bd adds me.
 21 Bds bahudha-.
 21 Bds bahudha-.
 22 Bds -etvā.
 23 Bd -etvā.
 24 Bds -etvā.
 24 Bds -etvā.
 24 Bds -etvā.
 25 Bd -etvā.
 26 Bd -etvā.
 27 Bds -etvā.
 2

"dhītaram me sādhukam patijagga, Kundalinîti c'assā nāmam karohîti" vatvā uyyojesi. So¹ tathā akāsi. katipāhaccayena sukandam 2 bhijji, so pi amacco tam nesādena vīmamsāpetvā "puriso" ti vutte rañño santikam gantvā "putto te deva jāto" ti āha. Rājā tuttho dhanams datvā 5 "puttassa me mahantena parivārena mamgalam katvā Jambuko ti nāma karohîti" vatvā uyyojesi. So! tathā akāsi. Te tayo pi sakunā tinņam amaccanam gehesu rajakumārapariharena vaddhanti. Raja "mama putto, mama dhīta" ti voharati. Atha' amacca aññamaññam avahasanti6: "passatha 10 rañño kiriyam, tiracchanagate 'putto dhītā me' ti vadanto vicaratîti". Rājā cintesi: "ime amaccā etesam pamānam 7 paññāsampadam na jānanti, pākatam nesam karissāmîti". Ath' ekam amaccam Vessantarassa santikam pesesi: "tumhe" pitā panham pucchitukāmo, kadā kira āgantvā pucchatîti9", 15 Amacco agantva 13 Vessantaram vanditva tam sasanam arocesi. patijaggakam 11 amaccam pakkhositvā 12 Vessantaro attano "mayham kira pitā mam 13 panham pucchitukamo, tassa idhàgatassa sakkāro 14 kātum vattatīti 1514, "kadā āgacchatīti 1614. pucchi. Amacco "ito sattame divase agacchatū" 'ti aha. Tam so "sutvā Vessantaro "pitā me ito sattame divase āgacchatū" ti vatvā uyyojesi. So gantvā 17 ranno ārocesi 18. Rājā sattame divase nagare bherim carapetva puttassa vasananivesanam 19 agamasi. Vessantaro rañño mahantam sakkāram kāresi, antamaso dāsakammakarādīnam 26 pi sakkāram kārāpesi 21. • Rājā Vessantarasa- 25 kuņassa gehe bhunjitvā mahantam yasam anubhavitvā sakanivesanam agantva rajamgane mahamandapam karetva" nagare bheriñ carapetva alamkatamandape mahajanaparivaro nisiditva

16

Rd adds pi, ² Rd suvaandarii.
 ⁵ Cks abbhasanti.
 ⁷ Bd mama puttānam in the place of pamānam.
 ⁸ Bd -tūti.
 ¹⁰ Bd gantvā.
 ¹¹ Bd -nam.
 ¹² Rd pakkosāpetvā.
 ¹³ Bd omits mam.
 ¹⁴ Bds -ram.
 ¹⁵ Cks vaṭṭati.
 ¹⁶ Bd rājā āgacchatūti.
 ¹⁷ Bd āg-.
 ¹⁸ Bds ācikkhi.
 ¹⁹ Bds omit vasana.
 ²⁰ Bds -kārānam.
 ²¹ Bd kāresi.

- "Vessantaram anetu" 'ti amaccassa santikam pesesi. Amacco Vessantaram suvannapīthe nisīdāpetvā anesi. Sakuņo pitu amke nisīditvā pitarā saha kīļitvā gantvā tatth eva pīthe nisīdi. Atha nam rājā mahājanamajjhe rājadhammam pucchanto pathamam gatham aha:
 - Vessantaran tam pucchāmi². sakuna³ bhaddam atthu te, rajjam kāretukāmena kim su kiccam katam varan ti. 1.

Tattha sakuṇā 'ti tam ālapati, kim sū 'ti Matarakiccam, katam varan ti uttamam hoti, kathehi me tāta sakalam rājadhammam ti evam kira nam ⁴ 10 so pucchi.

Tam sutvā Vessantaro panham akathetvā va rājānam tāva pamādena codento dutiyam gātham āha;

- Cirassam vata mam tāto Kamso Bārānasiggaho pamatto appamattam mam pitā puttam acodayîti.
- Tattha tāto 'ti pitā, Kamso ti idam tassa nāmam, Bārānaaiggaho ti catūhi samgahavātthūhi Bārānasim gahetvā vattanto, pamatto ti evarūpānam pauditānam santike vasanto panhassa apucchanena pamatto, appamattan ti sīlādigunayogena mam appamattam, pitā ti posakapitā, acodayîti amaccehi tiracchānagate putte katvā voharatīti avahasiyamāno pamādam āpajjitvā cirassam ajja codesi panham pucchīti vadati.

Imāya gāthāya codetvā "mahārāja raññā nāma tīsu" dhammesu thatvā dhammena rajjam kāretabban" ti vatvā rājadhammam kathento āha:

- s. Pathamen' eva vitatham kodham hāsam' nivāraye, tato kiccāni kāreyya, tam vatam āhu khattiya. 3.
 - 4. Yam tvam tāta tape kammam pubbe katam asamsayam ratto duttho ca yam kayirā na tam kayirā tato punam³. 4.
 - 5. Khattiyassa pamattassa raţţhasmim raţţhavaddhana¹º sabbe bhogā vinassanti, rañño tam vuccate agham. 5.
- Sirī ca tāta Lakkhī ca pucchitā etad abravum: uṭṭhānaviriye¹¹ pose ram' āham¹² anusuyyake. 6.

Bd omits ga-.
 Cks -ma.
 Cks -nam.
 Bd tath.
 Rd me.
 Ck namatisu.
 Ck hamsam,
 Cs hasam,
 Bds vettam.
 Cs Bd puna,
 Bd uthāne-.
 Ck ramaham,
 Bd ramāmaham.

- 7. Ussuyyake duhadaye purise kammadussake kālakannī mahārāja ramati cakkabhañjanī. 7.
- s. So [tvam] sabbesam¹ suhadayo sabbesam rakkhito bhava, alakkhim² nuda mahārāja lakkhī² bhava nivesanam. 8.
- Salakkhi dhitisampanno puriso hi⁴ mahaggato amittanam Kasipati mulam aggañ ca chindati. 9,
- 10. Sakko pi hi bhūtapati uṭṭhāne na-ppamajjati sa kalyāne dhitim katvā uṭṭhāne kurute mano. 10
- 11. Gandhabbā pitaro devā sanjīvā honti tādino, utthahato appamajjato anutitthanti devatā. 11.
- 12. So appamatto akkuttho tāta kiccāni kāraye vāyamassu ca⁶ kiccesu, nálaso vindate sukham. 12.
- 13. Tatth' eva te vattapadā esā ca' anusāsanī alam mitte sukhāpetum amittānam dukkhāya cā* 'ti. 13.

Tattha pathameneva vitathan ti tāta rājā nāma ādito va musāvādam 15 nivāraye, musāvādino bi rafino ratthati nirojam hoti, pathaviyā ojā kammakaraņatthānato sattaratanamattam hetthā bhassati 10, tato āhāre 11 telamadhuphapitādisu vā osadhesu 12 cjā na hoti, nirojāhārabhojino 13 manussā bavbābadhā 14 honti, ratthe tha ajalapathesu ayo n' uppajjati, tasmim anuppajjante rājano duggatā honti, te sevake samganhitum na sakkonti, asamgahītā rājānam 20 garucittena olokenti, evam tata musavado nam' esa nirojo, so jivitahetu pi na 15 katabbo, saccam pana sadhutaram 16 rasanan ti tad eva pariggahetabbam, 'api ca musāvādo nāma guņaparidbamsako vipattipariyosāno dutiyakacittavāre avīciparāyanam karoti, imasmim pan' atthe 'dhammo have hato hantîti' Cetiyajätakam kathetabham, kodhan ti täta räjä nama pathamam eva kujihanalakkha- 25 ņam kodham pi nivāreyya, tāta añnesam hi kodho khippam matthakam na pāpuņāti rājūnam 17 pāpuņāti, rājāno nāma vācāvudhā kujjhitvā olokitamattenápi paresam vinásenti, tasmä ranna annehi manussehisatirekataram nikkodhena bhavitabbam khantimettänuddayasampannena attano piyaputtam viya lokam volokentena, tāta atikodhano bi rājā uppannam yasam rakkhitum na sakkoti, 30 imassa pan' atthassa dipanattham Khantivädijätaka-Culladhammapälajätakäni kathetabbani, Culladhammapātajātakasmim hi Mahāpatāpano 18 rājā puttam

 ¹ Bd sabbe.
 2 Cks -ī, Bd ·i.
 2 Bd ·i.
 1 Bs -khyā.
 4 Bd ca.
 5 Cs -no.
 4 Bd sa.
 7 Bd va.
 8 Cks vā.
 9 Cks ojo.
 10 so Cs; Ck hassati, Bd bhavissati.
 11 Cs -ro,
 12 Bd adda vā.
 13 Bd na
 14 Cs bahmā, Bd bahvā.
 15 Bd na
 16 Ck sādhurasa, Cs sādurasam.
 17 Bd rājānam.
 18 Bd
 mahātāpano, Jāt.
 111 176
 mahāpatāpo.

ghātetvā 1 puttasokena hadaye 2 phalite matāya deviyā sayam pi devim anusocanto hadayaphālanen' eva 3 mari, atha ne tayo pi ekaālāhanen' eva 4 jhāpesum, tasmā rannā pathamam eva musavādam vajjetvā dutiyam kodho vajjetabbo, hāsan5 ti hassain6, ayam eva vā pātho, tesu tesu kiccesu ubbillāvitacittatāya7 5 kelisīlatam parihāsam nivāreyya, tāta rannā nāma keļisīlena na bhavitabbam, aparapattiyena hutva sabbakiccani lo attapaccakkhen eva katabbani, ubbilavitacitto 11 hi rajā atuletvā kammāni karonto laddham yasam vināseti, imasmim pan' atthe Sarabhangajātake purohitassa vacanam gahetvā ranno 12 kisavacche aparajihitvā saha ratthena ucchijjitvā 13 Kukkulaniraye nibbattabhāvo 14 Mā-10 tangajātake Mejjharanno brāhmananam katham gahetva Mātangatāpase aparajjhitvā saha 18 ratthena ucchijjitvā 13 niraye nibbattabhāvo 14 Ghatajātake dasabhātikarājadārakānam lobhamūļhānam 16 Kanhadīpāyahe aparajjhitvā Vāsudevakulassa nāsitabhāvo ca kathetabbo, tato kiccāni kāreyyā17 'ti evam tāta pathamanı musavadam dutiyam kodham tatiyam adhammahasam vajjetva tato 15 pacchā rājā ratthavāsinam katabbakiccāni kāreyya 17, tam vatam 18 āhu khattiya 'ti khattiya maharaja yam maya vuttam etam ranno vatasamadanan ti poranakapandita kathayimsu, na tam kayira ti yam taya ragadivasena pacchātāpakaram kammam katam hoti tato pubbe katam tato 19 puna tādisam kammam na kayirā 20 mā kareyyāsi 21 tātā 'ti, vuccate ti tam ranno aghan 20 ti vuccati, evang poranakapandita kathayimsu 'ti, siri ca 'ti22 Vessantarasakune 23 pubbe Bārāṇasiyam pavattitam kāranam āharitvā dassento āha, tattha abravun ti Suciparivārasetthinā pucchitā kathayimsu, utthānaviriye24 ti yo poso utthane ca viriye ca patitthito na ca paresam sampattim disva usuyyati75 tasmim ahain abhiramāmiti 26 evam 27 tāta Siri kathesi, usuyyake 28 ti Alakkhi 25 pana tāta pucchitā ahain parasampattiusuyyake duccite 29 kalyānakammadussake, yo 30 kalyanakammam dussento 31 appiyayanto attiyanto 31 na karoti tasmim abhiramāmîti āha, evam sā kālakannī mahārāja ramati patirūpadesavāsādino kusalacakkassa bhanjani, suhadayo ti sundaracitto hitacittako, nuda** 'ti' nîhara³⁴, nivesanan ti lakkhyā³⁵ pana³⁶ nivesanam bhav. patitthā hohi, 30 salakkhī dhitisampanno ti mahārāja Kāsipati so puriso paññāya c' eva viriyena ca sampanno, mahaggato ti 37 mahajjhasayo, coranam paccayabh ito ganhanto amittanam mulam 38 core ganhanto amittanam 39 aggam chindatiti vadati,

¹ Bd ghấte.

2 Ck -ya, Cs -yam.

3 Bd hadayena phaliteneva.

4 Bd ekälšhäne.

5 Bd ha-.

10 Bd sabbāni-.

11 Rd uppilāpita-.

12 Bds dandakirañāo.

13 Cks ucchinditvā.

14 Bds add ca.

15 Bd saka

16 Bd wattain.

19 so Bd; Cks kataro in the place of katam tato.

20 Cks -ra.

21 Ck -rati, Cs -rāti.

22 Bd adds idain, Bs imain.

23 Bd sabbāni-.

24 Bds -ne-.

25 Bd ussuyati.

26 Bd adds āha.

27 Bds add tāva.

28 Bd ussuyati.

28 Bd adds idain, Bs imain.

29 Bd add tāva.

20 Cks so.

31 Cs Bd dussanto.

29 Ck atthir, Bd ati-.

30 Cks omit ti.

30 Cks edd ti.

31 Ck -a, Cs lakhyā, Bd lakhā.

32 Cks omit tānam.

Sakko ti Indo, bhütapatîti rājānam ālapati, uţţhāne ti uţţhānaviriye nappamajjati 1 sabbakiccani karoti, sa 2 kalyane ti so devaraja utthanaviriye manam karonto pāpakammam akatvā kalyāne punnakammasmim neva dhitim hatvā appamatto utihāne manam karoti, tassa pana kalyānakamme viriyakaranabhavadassanattham a dvīsu devalokesu devatāhi saddhim Kavitharamam 5 ägantvä panham purchitvä dhammassa sutabhavo Mahakanhajatake attano anubhavena janam tasetva osakkantassa pavattitabhavo ti evam adini vatthuni kathetabbanîti, gandhabba ti catummaharajikanam hettha catuyonikadeva catuyonikatta yeva kir' ete 5 gandhabba nama jata, pitaro ti brahmaganadeva 6 ti uppattivasena7 chakāmāvacarāf, tādino ti tathāvidhassa kusalābhiratassa9 10 ranno 10 te sajîva honti samanajîvika upajîvitabba, tadisa hi rajano danadîni puññani karonto¹¹ devatānam pattim denti, tā 12 tam pattim 13 anumoditvā sampaticchitva dibbayasena vaddhanti, an utitthantîti, tadissa 14 ranno viriyam karontassa appamādani āpajjantassa devatā anutitthanti anugacchanti 15 dhammikarakkham samvidahanti, so ti so tvam, vayamassu ca 16 'ti tani rattha- 15 kiccāni karonto tulanavasena tīranavasena paccakkhakammavasena 17 tesu 18 kiccesu viriyam karassu, tattheva te vattapadā ti tāta yam mam tvam 19 kim su 20 kiccam katam varan ti pucchi tattha vata 21 panhe ye 22 ete maya pathamen' eva vitathan ti adayo vutta ete vattapada vattakotthasa ettha vattassu, esā ti yā te mayā kathitā esā vata23 anusāsanī, alan tie evam vattamāno 20 hi rājā attano mitte sukhāpetum amittānan ca dukkhāya alam pariyatto24 samatto24 ti.

Evam Vessantarasakuņena ekāya 25 gāthāya rañño pamādam codetvā ekādasahi gāthāhi dhamme kathite Buddhalīļhāya pañho kathito ti. Mahājano acchariyabbhutacittajāto 25 sādhukārasatāni pavattesi. Rājā somanassappatto amacce āmantetvā "bho 26 amaccā mama puttena Vessantarena evam kathentena kena 27 kattabbakiccam "ti 28, mahāsenaguttena 29 devā ti "tena hi 'ssa mahāsenaguttaṭṭhānam 29 dammîti 'Vessantaram thānantare ṭhapesi. So 30 tato paṭṭhāya mahāsenaguttaṭṭhāne 39 30 ṭhito pitu kammam akāsīti. Vessantarapañho niṭṭhito.

¹ Bd -tīti. 2 Cks omit sa. 3 Bd adds sarabhañgajātake. 4 Bd kapithā-. 5 Rd kira te. 6 Ck brā-, Bd brahmāno devā, Bs brāhmagajā-. 7 Bd upattidevavasena. 8 Bd adds deva. 9 Bd kusalavasenābhiratassa. 10 Bd adds tādisassa rañno viriyam karontassa rañno. 11 so all three MSS. 12 Bd te 13 Cks pavattim. 14 Bd tādisassa. 15 Cks gaechanti. 16 Cks vā. 17 Ck paecakkayadhammavasena, Cs paecakkayadh-. 18 Bds repeat tesu. 19 Bd omits tvam. 20 Bd ki su, Ck omits kim su. 21 Bds tava. 22 Bd yeva. 23 Bd vatava. 24 so Bd for samattho? Cks -anito. 25 Bd ettakāya. 26 Bd bhonto. 97 Bd kim. 26 Cks omit mahāsenaguttena devā ti tena hissa. 29 Bd -senañgutta-. 80 Cks omit so.

25

Puna rājā katipāhaccayena purimanayen' eva Kuṇḍaliniyā santikam dūtam pāhetvā sattame divase tattha gantvā paccāgantvā tath' eva maṇḍapamajjhe nisīditvā Kuṇḍalinim ānāpetvā suvaṇṇapīṭhe nisinnam rājadhammam pucchanto

14. Sakkhī tuvam Kuņḍalini maññasi khattiyabandhunī: rajjam kāretukāmena kim su kiccam katam varan ti g. ā. 14.

Tattha sakkhîti mayā puṭṭham pañham kathetum sakkhissasîti pucchati 4, Kunḍalinîti salingato 5 āgatanāmenālapati, tassā kira dvīsu kaṇṇapiṭṭhesu kuṇḍalisaṇṭhānā 6 dve lekhā ahesum, tena tassā 7 Kuṇḍalinîti nāmam kāresi, mañāasîti jānissasi mayā puṭṭhapañhassa atthan ti, khattiyabandhunîti khattiyassa mahāsenaguttassa 8 bhaginībhāvena nam evam ālapati, kasmā pan esa Vessantarasakunam evam apucchitvā imam eva pucchatīti itthibhāvena, itthiyo hi 9 parittapaññā, tasmā sace sakkoti pucchissāmi no ce na pucchissāmīti 10 vīmamsanavasena evam pucchitvā tam neva pañham pucchi.

Sā evam rannā rājadhamme pucchite "tāta mam 'itthikā nāma kim kathessatîti' vīmamsasi" manne, sakalan te rājadhammam dvīsu yeva padesu pakkhipitvā kathessāmiti" vatvā" āha:

- 15. Dve va tāta padakāni yesu 12 sabbam patitthitam aladhassa ca yo lābho laddhassa anurakkhanā 14. 15.
- 16. Amacce tāta jānāhi dhīre atthassa kovide anakkh' ākitave tāta asoņde avināsake. 16.
- 17. Yo ca tam tāta rakkheyya dhanam yan c' eva te 's siyā sūto' va ratham samganhe so te kiccāni kāraye. 17.
- 18. Susamgahītantajano 17 sayam cittam avekkhiya nidhin ca inadānan ca na kare parapattiyā 18. 18.
 - 19. Sayam āyavayam 19 jaññā, sayam jaññā katākatam, nigganhe niggahāraham, pagganhe paggahāraham. 19.

¹ Bd pesetvā. 2 Bd tattheva. 3 Bds āharāpe-. 4 Bd pucchi. 5 Bds tassālingato. 6 Cks -nain. 7 Bd tenassā. 5 Bd -senangutta-. 5 Cks pi. 10 Cks -mi. 11 Cks vimamsati. 12 Cks omit vatvā. 12 Bds yattha. 14 Bd -nā. 15 Cks vane. 15 all three MSS. su-. 17 Cs -antajano? Ck Bd -atthajano. 18 so all three MSS. 19 Bds šyainvayam, Cks ayavayam.

- 20. Sayam jānapadam attham anusāsa rathesabha, mā te adhammikā yuttā dhanam raṭṭhañ ca nāsayum. 20.
- 21. Mā ca vegena kiccāni kāresi kārayesi vā, vegasā hi katam kammam mando pacchânutappati. 21.
- 22. Mā te avisare muñca subāļham adhikodhitam, kodhasā hi bahū pi tā kulā akulatam gatā. 22.
- 23. Mā tāta issaro 'mhîti anatthāya patārayi, itthīnam purisānañ «ca mā te āsi dukhudrayo». 23.
- 24. Apetalomahamsassa rañño kāmānusārino sabbe bhogā vinassanti, rañño tam vuccate agham. 24. 1
- 23. Tatth' eva te vattapadā esā ca anusāsanī, dakkh' assu dāni puññakaro asoņdo avināsako, sīlav' assu mahārāja, dussīlo vinipātako ti. 25.

Tattha padakanîti karanapadani, yesü 9 'ti yesu dvisu padesu sabbam attham jatam 10 hitasukham 11 patitthitam, aladdhassa 'ti yo pubbe aladdhassa 15 läbhassa läbho ya ca 12 laddhassa anurakkhana, tata anuppannassa hi läbhassa uppādanam nāma na 13 bhāro uppannassa pana anurakkhanam 14 eva bhāro, ekacco hi yasam 15 uppādetvāpi yase pamatto mānam 16 uppādetvā pānātipātādīni karoti mahācoro hutvā rattham vilumpamāno carati, atha nam rājāno gahāpetvā mahāvināsam pāpenti, athavā pana 17 rūpādīsu kāmagunesu pamatto 20 ayoniso dhanam nasento sabbasapateye 18 khine kapano hutva cîrakavasano 19 kapālam²⁰ ādāya carati, pabbajito vā²¹ pana gandhadhurādivasena lābhasakkāram nibbattetvá pamatto hinaya vattati, aparo pathamojihanadini nibbattetvapi mutthassatitāya⁹² tathārūpe ārammane bajjhitvā jhānā' parihāyati, evam uppannassa yasassa va jhanadilabhassa va rakkhanam23 eva dukkaram, tadatthadipanattham 25 pana²⁴ Devadattassa vatthum Mudulakkhana-Lomasakassapa-Hāritajātaka-Samkappajātakāni ca kathetabbāni, eko pana labhasakkāram uppādetvā appamāde thatva kalyanakammam karoti, tassa so yaso sukkapakkhe cando viya pavaddhati, tasmā mahārāja²⁶ appamatto payogasampattiyā ṭhatvā dhammena r. kārento tava uppannam yasam 27 anurakkhahîti, janahîti bhandagarikakammadikaranattham 30 upadhārehi, anakkhākitave ti anakkhe akitave ajūtakare28 c'eva akerātike

Change was a to all this control of the late of the particle of the late of the two control of the late of the annual of the late of the l

¹ Cks raţihain, Bd janapade attain, Bs atthain, 2 Cks avisara, Bds adhisare. 3 Cks mucca 4 Rd kusalā akusalain. 5 Bd asi dukkhindriyo. 6 Rd va. 7 Bd silavāssu, Cks aflavassa. 8 Rd -tiko 9 Rds yatthā. 10 Cs atthajātain, Ck atthajāta 11 Bd hitain-, 12 Cks va. 13 Bd omits na. 14 Bd -nam. 15 Rd sayain. 14 Bd pamādain. 17 Rd uppanna. 18 Cks -patiyye. 19 Bd pilotikavasno. 20 Bd kapalam? 21 Bd omits vā. 23 Bd muṭhassatitāya, Cks muṭṭhasatiyā. 23 Bd -nam. 24 Bd omits pana. 15 Bd adds tvain. 26 Ck sayain. 27 Bds ajuta-, Cks adūta.

ca, asonde ti pūvasurāgandhamālāsondabhāvarahite, avināsake ti tava santakānam dhanadhannādīnam anāsake1, yo ti yo amacco tam c' eva2 yan ca te ghare dhanam siya tam rakkheyya, sūto va 'ti rathasarathi viya yatha sarathi visamamagganivaranattham 4 asse 5 samganhanto ratham samganheyya 5 evam yo saha bhogehi tam rakkhitum sakkoti so te amacco nāma, tādisam gahetvā bhandagarikakiccani 6 karaye 7, susamgahītantajano 8 ti tata yassa hi ranno attano antojano antovaļanjanakaparijano ora danadīhi asamgahīto hoti tassa autonivesane suvannahiraññādīni tesam 10 asamgahitamanussānam vasena nassanti, antomanto bahi gacchati 11, tasmā tvam 12 suṭthugahitaantojano 13 hutvā etta-10 kam hi 14 nāma me vittan ti sayam attano dbanam avekkhitvā asukaṭṭhāne nāma nidhim nidhema asukassa inam demā ti idam ubhayam pi, na kare parapattiyā 13 ti 16 parapattiyâyitvā 17 mā kari, sabbam 18 attapaccakkhen' eva 19 kareyyâsîti vadati, aya vaya n 20 ti tato uppajjanakam 21 ayan ca 22 tesam tesam databbavayan ca sayam eva janeyyasîti, katakatan ti samgame va 15 navakamme vā aññesu vā kiccesu iminā idam nāma mayham katam iminā na katan ti evam 23 pi sayam eva vā 21 jāneyyāsi 25 mā parapattiyā 26 ahosi, nigganhe ti tata raja nama sandhicchedakarakam niggaharaham anetva dassitam upaparikkhitvā sodhetvā porānakarājūhi thapitadaņdam oloketvā dosanurupam nigganheyya, pagganhe ti yo pana paggaharaho hoti ahhinnassa 20 vā parabalassa blættā 27 bhinnassa vā sakabalassa arādhako 28 aladdhassa vā rajjassa āharako 29 laddhassa va thāvarakarako yena vā pana jīvitain dinnam hoti evarupam pagganheyya 30 mahantam sakkarasammanam kareyya, evam hi 'ssa kiccesu aññesu'31 pi uram datva kattabbam karissanti, janapadan ti janapadavāsīnam attham yasam attapaccakkhen eva anusasa, adhammikā 25 yuttā ti adhammikā tattha tattha niyuttā ayuttakālañ ca gahetvā vinicchayam bhindantā tava dhanañ ca ratthañ ca mā nāsayum, imina kāranena appamatto hutvā sayam eva anusāsa, vegenā 'ti sahasā atuletvā atīretvā, vegasā ti atuletvā chandādivasena sahasā katam kammam 32 na hi sādhukam 33 na sundaram, kimkāraņā: tādisam bi katvā mando pacchā vispatisāravasena 30 idhaloke apayadukkhāni 34 anubhonto 35 paraloke ca anutappati 26, ayam pan' attho 37 'isīnam antaram katvā Bharurājā 36 ti me sutan ti Bharujātakena 39

¹ Bds avinā. 2 Bd yancerā. 2 all three MSS. su. 4 Bds -maggagamananis Cks asesu. 6 Bds -kādikiccāni. 7 Bds kāreyya, Cks kāraya. 8 Ck -atthajano, Cs -attajano? Bd -attajano. 9 Ck -antojana-, Cs rantio anne antovalañj-, Bd -antojano valañc-. 10 Cks tesu. 11 so Cks; Bd anto bahi ca gacchantā. 12 Bd tam. 13 Bd samga-. 14 Bd omits hi. 15 so all three MSS. 16 Cks omit ti. 17 Ck -patthiyāyitvā, Cs -pattiyādhitvā, Bd -pattiyāpitvain. 18 Bd tabbain. 19 Ck -paccavekkheneva, Cs antopaccavekkheneva, Bds attapaccakkhameva. 20 Cks āya-, Bd ayam. 21 Cks -ka. 22 Bd ayañca. 23 Bd etam. 24 Bd omits va. 25 Cks -ti. 26 so Bd; Cks -yo. 27 Bd tinno. 29 Bd adhārako, 20 Cks āhā-. 80 Bds paggaṇhārakam paggahetvā in the place of paggaṇheyya. 31 Cks añōo. 37 Bd kappañhi. 32 Cs sādukain. 34 Bd -am. 35 Bd -bhavanto. 36 Bd -tapsti

dipetabbo, mā te avisare muñca¹ subāļhamadhikodhitan ti tāta tava hadayam² kusalam avisaritvä³ atikkamitvä⁴ pavatte paresam akusaladhammesu⁵ subalham 6 adhikodhitam kujjhapitam 7 hutva ma munca 8 ma patitthayatu 9 'ti attho, i. v. h.: tāta yadā te vinicchaye thitassa iminā puriso 10 vā hato sandhi vā chinno¹¹ ti ¹² coram dassenti ¹⁸ tadā te paresam vacanehi suṭṭhu kodhitam ¹⁴ pi hadayani kodhavasena mā muñca apariggahetvā mā daņdam panesi 15, kim-. kāraņā: acoram pi hi16 coro ti gahetvā ānenti, tasmā akujjhitvā 17 ubhinnam attapaccakkhikānam 18 katham sutvā suṭṭhu sodhetvā attapaccakkhena tassa corabhavam natva paveniya thapitadandavasena kattabbam karohi, ranna hi uppanne pi koddhe hadayam sitalam akatvā kammam na kātabbam, yadā 10 pan' assa hadayam nibbutam hoti mudukam tada vinicchayakammam katabbam, pharusehi cittehi 19 pakkatthite20 udake mukhanimittam viya karanam na paññayati, kodhasahîti 21 tata kodhane hi bahuni pi tani 22 rajakulani akulabhāvam 33 gatāni mahavināsam eva pattānīti, imassa pan' atthassa dīpanattham Khantivadijatakam 24 Nalikerarajassa vatthum sahassabahu-Ajjunavatthu- 15 adīni25 kathetabbāni, patārayiti tāta aham pathavissaro ti mā mahājanam kāyaduccaritādianatthāya patārayi 26 otārayi, yathā tam anattham samadaya vattati mā evam akāsīti attho, mā te āsīti27 tāta28 tava vijīte manussajätikänam vä tiracchanajatikanam vä itthipurisanam dukkhudrayo 29 dukkhuppatti mā āsi³⁰, yathā hi adhammikarājūnam vijite manussā kāyaduccaritādīni karitvā³¹ mraye uppajjanti tava ratthavasinam dukkham yatha na hoti tatha karohiti attho, apetalomahamsassā 'ti attānuvādādibhayehi nibbhayassa, iminā idam dasseti: tāta yo rājā kismiñci āsamkam (akatvā attano kammam 22 eva anussarati chandavasena yam yam icchati tam tam karoti vissatthayatthi viya andho niramku-o viya candahatthi hoti tassa sabbe bhogā vinassanti, tassa tam bhogavyasanam dukkhan ti vuccati33, tatth' eva te vattapadā ti34 purimanayen' eva veditabbam 35, dakkhassu daniti tata tvam imam anusa-' sanım'³⁶ sutvā idāni dakkho analaso puhñānam karanena puññakaro, surādipartharanena asendo ditthadhammikasamparaytkassa atthassa avinasanena avinasako bhaveyyāsi, sīlavassū³⁷ 'ti sīlavā³⁸ ācārasampanno bhava, dasasu rājadhammesu patitthaya r. karehi39, dussilo vinipatiko ti dussilo bi maharāja 40 attānam niraye vinipātento vinipātako 41 nāma hotīti.

¹ Cks mucca, all three MSS. avisare. 2 Bd adds dukkham. 3 Bd adhi-. 4 Bd aviti-. 5 Bds-kamme. 6 Bd suthu-. 7 Cks kujjha-, Bd kujhāmitain. 8 Cks mucca. 9 so Cks; Bd patitha. 10 Bs-sena. 11 Bd chinnain. 12 Bd iti. 13 Bd dassissanti. 14 Cks kotam. 15 Cs pang-. 16 Ck acoramhi. 17 Bds add va. 18 Bd -paccatthikānam. 19 Cks ecitte. 20 Cs pakkatṭhate, Bd pakkutike, Bs pakkuthiti. 21 Cks hi, omitting ti. 22 Ck bahunīpītā ti, Cs bahūnī, Bd bahūhī pī tāni. 23 Bd akusala-. 24 Cks -vādajātakam, Bd -dijātake. 25 Bd -añcuna-. 26 Cs adds mā, Bd ha. 27 Bd asiti. 28 Bs adds aham pathavissaro. 29 Cks dukkhadrayo? Bd dukkhiudriyo. 30 Bd dukkhuppattamakāsi. 31 Bd -tāni katvā. 12 Bd kāmam. 38 Cks -anti. 34 Cks omit ti. 35 Bd yojetabbam. 36 Bd -nam. 31 Cks -vassā, 38 Cks add cs. 39 Ck ka-. 10 Bd adds attā. 41 Bd -tiko.

Evam Kundalinī pi ekādasahi gāthāhi dh. desesi. Rājā tuttho amacce āmantetvā pucchi: "bho' amaccā mama dhītāya Kundaliniyā evam kathayamānāya kena kattabbakiccam katan" ti. "Bhandāgārikena devā" 'ti. "Tena hi 'ssā bhandāgāri- katthānam dammîti" Kundalinim' thānantare thapesi. Sā tato patthāya bhandāgārikatthāne thatvā pitu kammam akāsîti. Kundalinipañho nitthito.

Puna rājā katipāhaccayena purimanayen' eva Jambukapaṇḍitassa santikam dūtam pesetvā sattame divase tattha
10 gantvā sampattim anubhavitvā paccāgato' tath' eva maṇḍapamajjhe nisīdi. Amacco Jambukapaṇḍitam kañcanabaddhapīṭhe' nisīdāpetvā pīṭham sīsenâdāya āgañchi'. Paṇḍito pitu
amke' nisīditvā kīḷitvā gantvā kañcanapīṭhe yeva nisīdi. Atha
nam rājā pañham pucchanto

15 26. Apucchamhàpi kosikam Kundaliniñ ca tath eva, Jambuka tvam dāni vadehi balānam balam uttaman ti g. ā. 26.

Tass' attho: tāta Jambuka aham tava bhātaram kosiyagottam Vessantaram bhaginin ca te Kundalinim rājadhammam pucchim 11, te attano balena kathesum, yathā pana te 12 pucchim 13 tath' eva idāni puttam Jambukam pucchāmi, 20 tvam me rājadhamman ca uttamabalan ca kathehiti.

Evam rājā M-am panham pucchanto annesam pucchitaniyāmena apucchitvā visesetvā pucchi. Ath' assa pandito "tena hi mahārāja ohitasoto suņa ', sabban te kathesāmîti" pasāritahatthe sahassatthavikam thapento viya dhammadesanam ārabhi:

- 25 27. Balam pañcavidham loke purisasmin mahaggate, tattha bāhābalam 13 nāma carimam vuccate balam, bhogabalan ca dīghāvu dutiyam vuccate balam, 27.
 - 28. Amaccabalañ ca dighāvu tatiyam vuccate balam, abhijaccabalañ c' eva 16 tam catuttham asamsayam, yāni 17 c' etāni sabbāni adhiganhāti pandito 28.

¹ Bd bhonto. 2 Bd -niyāva. 2 Bds pacchā-. 4 Bd -bandha-. 5 Bd āgaechi. 6 Bd ange. 7 Cks -hāsi, Bd āpucchimha. 5 Bd kosiyagottam. 9 so all MSS. for tatheva ca? 10 so all three MSS. for vada? 11 Bd āpucchimhi, Ck pucchi, Cs pucchin. 12 Bds panete. 13 Bd pucchitā. 14 Bd sunāhi. 15 Bd -hu-. 15 Ck ahimajjaccabalam, Cs abhimajjacaba, Bd abhijjancaba-. 17 so all three MSS. for yeus?

- 20. Tam balanam balam settham aggam paññābalam balam', paññābalen' upatthaddho attham vindati pandito. 29.
- 30. Api ce labhati mando phītam dharanim uttamam akāmassa pasayham vā añno tam patipajjati. 30.
- Abhijāto pi ce hoti rajjam laddhāna khattiyo duppañño hi Kāsipati sabbena pi na jīvati.
 31.
- paññā sutavinicchinī paññā [kitti] silokavaddhanī, paññāsahito naro idha [api] dukkhe sukhāni vindati.
- 33. Paññañ ca kho asussūsam na koci adhigacchati bahussutam anāgamma dhammaṭṭham avinibbhujam. 33. 10
- 34. Yo dhammañ ca vibhagaññū kalutthayī atandito anutthahati kalena kammaphalam tassa ijihati. 34
- 35. Nånäyatanasīlassa nånäyatanasevino na nibbindiyakārissa samma-d-attho vipaccati. 35
- 36. Ajjhattañ ca payuttassa tathāyatanasevino anibbindiyakārissa samma-d-attho vipaccati. 36.
- ar. Yogappayogasamkhātam sambhatassânurakkhanam tāni tvam tāta sevassu, mā akammāya randhayi, akammanā hi dummedho naļāgāram va sīdatīti. 37.

Tattha mahaggate ti mahārāja imasmini sattaloke mahajjāsaye purise 20. pancavidham balam hoti, bāhābalam 10 ti kāyabalam, cariman ti tam atimahantam pi samānam lāmakam eva, kimkāranā: dandhabalabhāvena 11, sace hi kāyabalam mahantam nāma bhaveyya vāranabalato latukikāya 12 balam khuddakam bhaveyya vāranabalam pana andhabālabhāvena 13 maranassa paccayo jātam, latukikā 12 attano nāmakusalatāya vāranam jīvitakhayam pāpesīti 14, 25 imasmim pan' atthe na h' eva sabbattha balena ķiccam, 'balam hi bālassa vadhāya hotīti' suttam āharitabbam, bhogabalam ti upatthambhanavasena sabbam 15 hiraūnasuvannādiupabhogajātam bhogabalam nāma, tam kāyabalato mahantataram, amaccabalan ti abhejjamantassa sūrassa suhadassa 16 amaccamandalassa atthitā 17, tam balam samgāmasūratāya purimehi balehi mahantataram', abhijaccabalan ti tīni kulāni atikkamitvā khattiyakulavasena

Ck -balabala, Cs -balambala.
 Bd dhā-.
 Cks akāmasā-, Bd akāmapakā-sayham, Bs akāmasa paseyham.
 Cks add pi.
 Bds -ijam.
 Bds anāya-.
 Cks sambhakassā-, Cs samhakassā-, Bd sambhūta-.
 Bds -unā.
 Bd -hu-.
 Bd andabāla.
 Bd le-.
 Cs -ba-.
 Bd -si.
 Cks sabba.
 Bds -dayassa.
 Bds -tāya.
 Bd Cs mahantaram.
 Bd abhijja-.

jätisampatti, tam itarehi balehi mahantataram¹, jätisampannä eva hi yujjhanti na itare, yanicetanîti yani ca etani cattari pi balani pandito pannanubhavena 3 adhiganhati 4 abhibhavati tam sabbabalanam pannabalam setthan ti ca aggan ti ca 5 vuccati, kimkāranā: tena hi balen' upatthaddho pandito attham 5 vindati vaddhim papunati, tadatthajotanattham 'punnam nadim yena ca peyyamāhū 'ti Punnanadījātakam Sirikaļakannipanho Pancapanditapanho Sattubhastajātaka-Sambhavajātaka-Sarabhangajātakādīni kathetabbāni, mando ti mandapañño balo, phitan7 ti tâta mandapañño puggalo sattaratanapunnam ce pi buttamam dharanim labhi bassa anicchamanass' eva pasayhakaram 10 va 10 pana katva añño paññasampanno tam patipajjati mandoli laddham pi 12 yasam rakkhitum kulasantakam va pana paveniagatam pi r. adhigantum na sakkoti, tadatthajotanattham 'addha Padanjali. sabbe pannaya atirocatîti Padanjalijatakam 18 kathetabbam, laddhana 'ti jatisampattim nissaya kulasantakam r. labhitvāpi, sabbena pīti 14 sakalena pi rajjena (add: na) jīvati anupāya-15 kusalatāya duggato va hotiti, evam M. ettake thane apanditassa aguņam kathetva idani pannam 15 pasamsanto panna ti adim aha, tattha sutan ti sutapariyattakam 16, tam hi paññava 17 vinicchinati 18, kittisilokavaddhanîti kittighosassa ca läbhasakkärassa ca vaddhanī, sukhāni vindatîti dukkhe uppanne pi nibbhayo hutvā upāyakusalatāya sukham patilabhati, tadatthadīpa-20 nattham 'yass' ete caturo dhamma vanarinda yatha tava19', 'alam etehi jambuhi20 ambehi 11 panasehi ca 22' 'ti adini jatakani kathetabbani, asussusan ti panditapuggale apayirupasanto asuņanto, dhammatthan ti sabhāvakārane thitam, bahussutam anagamma tassa23 asaddahanto, avinibbhujan24 ti atthánatthain káranákáranain anogáhanto atírento na koci paññain 25 adhigacchati 25 tate 26, dhamma vibhagaññ ū 27 ti dasakusalakamma pathavibhagakusalo, k alutthäyiti viriyam katum yuttakale viriyassa29 karako, anutthahatiti tasmim tasmim kale tam tam kiccam karoti, tassa 'ti 29 tassa puggalassa kammaphalam samijjhati nippajjati, anāyatanasīlassā 'ti anāyatanam vuccati lābhayasasukhānam anākaro 80 dussīlyakammamair 11 tamsīlassa tena dussīlyakammena 64-30 mannagatassa anayatanabhutam dussilapuggalam sevantassa, kusalassa kammassa karaņakāle nibbindiyakārissā 'ti 32 nibbinditvā ukkanthitvā 38 karontassa, evarūpassa³⁴ puggalassa kammānam ³⁵ attho sammā na vipaccati na sampajjati 36, tini 37 kulaggani cha kamaggani na upetiti 38 attho, ajjhattan ca

¹ Bd mahantsram. 2 Cks add ea. 3 Bd paññānabhā-, Cks yassānu-, 4 Cks Cks asamganhāti, 5 Cks omit ca. 6 Bd -am. 7 Cks jīvitan. 8 Cks cetipi, Bd ce. 9 Bds labhati. 10 Bd paseyyākāram. 11 Bd adds hi. 17 Bd omits pi. 18 Bd adds vā. 14 Bds add tena. 15 Cks ramñā. 16 Ck -santakam, Bds pariyatti. 17 Bd paññāva. 18 Bd -cchindati. 18 Cks add yassete tayo dhammā vānarinda yathā tava 20 Bd appehi. 21 Ck jambehi, Bd jappuhi. 23 Ck vā. 28 Bds tam. 24 Bd -bbhajan. 25 Cs -ā. 26 Cs nāmi or tāti. 27 so Cs Bd; asussusan ti - - -ññū wanting in Ck. 26 Bd viya. 28 Cks omit tassāti. 30 Bs anācāro, Bd anācoro. 31 Cks -an. 32 Cks -rīssa, omitting ti. 32 Ck ukkaṭṭhi-, Bd ukkanitvā corr. to ukkaṇḍi-, 34 Bds add tāta. 25 Bd -āni. 34 Ck -tī, Bd omits na sampajjati. 27 Ck tīnī, Cs tīnī, Bd kiṇi. 38 Bd upaneyyatīti.

'ti attano niyakajjhattam aniccabhāvanādivasena payuttassa, tathāyatanasevino ti tath' eva sīlavante puggale sevamānassa, vipaccatīti sampajjati, mahantam yasam deti, yogappayogasamkhātan ti yogayuñjitabbayuttake kārane payogakoṭṭhāsabhūtam pañāam³, sambhatassā 'ti rāsikatassa anurakkhanam⁵, tāni tvan ti etāni ca dve purimāni ca mayā vuttakāraṇāni sabbāni tāta sevassu, mayā vuttam ovādam hadaye katvā attano ghare dhanam rakkha, mā² akammāya randhayīti sayuttena akāraṇena mā randhayi, tam dhanam mā jhāpayi mā nāsayi, kimkāraṇā: akammanā hīti ayuttakammakāraṇena dummedho puggalo sabbam'i dhanam nāsetvā pacchā duggato naļāgāram va sīdatīti yathā nalāgāram mūlato paṭṭhāya jīramānam 10 appatiṭṭhām patati evam akāraṇena dhanam nāsetvā apāyesu nibbattatīti.

Evam pi Bo. ettakena thānena pañca balāni vaņņetvā paññābalam ukkhipitvā candamaņdale 13 paharanto 14 viya kathetvā idāni dasahi gāthāhi rañño ovādam deti:

- Jas. Dhammañ cara mahārāja mātāpitusu khattiya, (IV p. 421.) 19 idha dhammam caritvāna rāja saggam gamissasi. 38.
- 39. Dhammañ cara mahārāja puttadāresu khattiya -pe-. 39.
- 10. Dhammañ cara mahārāja mittāmaccesu khattiya -pe-. 40.
- 11. Dhammañ cara mahārāja vāhanesu balesu ca -pe-. 41.
- 12. Dhammañ cara mahārāja gāmesu nigamesu ca -pe-, 42, 20
- 13. Dhammañ cara mahārāja raṭṭhe 15 janapadesu ca -pe-. 43.
- 4. Dhammañ cara mahārāja samaņabrāhmaņesu ca -pe-. 44.
- 15. Dhammañ cara mahāraja migapakkhisu khattiya pe-. 45.
- 46. Dhammañ cara mahārāja, dhammo ciņņo 's sukhāvaho'i, idha dhammam caritvāna rāja saggam gamissasi. 46.
- 47. Dhammañ cara maharāja Indo 18 devā sabrahmakā suciņņena divam pattā, mā dhammam rāja pamādo 18 ti. 47.

Tattha pathamagāthāya tāva dhamman ti mātupatthānam pitupatthānam, dhammam kālass' eva vuṭṭhāya mātāpitunnam mukhodakadantakaṭṭhadānam ādim katvā sabbam sarīrapariharaṇam ²⁰ karonto ca ²¹ pūrebīti vadati, putta- 30 dāresū 'ti puttadhītaro tāva pāpā nivāretvā kalyāne nivesento ²² sippam

Cks vipsjja-,
 Cks voga -- ko, Bd yoga -- tabbake, omitting yutta, Bs yoge-,
 Cks pamñā,
 Bd sambhū-.
 Bds -nam.
 Cks -kara-.
 Bd adds nam.
 Bd -unā,
 Cks -kara-.
 Bds sakam.
 Cks -idati.
 Bd sakam.
 Bd sakba sarirapaṭṭjagga-haraṇam.
 Bd ya.
 Bd nisevanto.

ugganhāpento vayappattakāle patirūpakulavasena i āvāhavivāham karonto samamvasena 2 dhanam dento puttesu dhammam carati nama, bhariyam samanento 3 anaticaranto issariyam * vossajjanto alamkanam anuppadento daresu dhammam carati nama, mittamaccesu 'ti mittamacce catuhi sangahavatthuhi samgan-5 hanto 5 avisamvadento 6 tesu 7 dhammam carati nama, vahanesu balesu cā 'ti hatthiassādīnam vāhanānam balakāyassa dātabbayuttakam dento sakkāram karonto hatthiassādayo mahallakakāle kamme 10 ayojento tesu dhammam . carati nāma, gāmesu nigamesu cā 'ti gāmanigamavāsino dandabalīhi apīlento va tesu dhammam carati nama, ratthe" janapadesu ca 'ti ratthañ 10 ca janapadañ ca akāranena kilamanto hitacittam accupatthapento12 tattha adhammain carati nama apilento pana hitacittena pharanto 13 tattha dhammain carati nāma, samanabrāhmanesu cā 'ti tesu cattāro paccaye dento va tesu dhammam carati nāma, miga pak khisū 'ti sabbacatuppadasakunānam abhayam dento tesu dhammain carati nama, dhammo cinno 14, ti samacariyadhammo 15 cinno nisammacariyadhammo cinno 16, sukhāvaho 16 ti tīsu kusalasampadāsu 17 chasu kāmasaggesu sukbam āvabati18, sucinnenā 'ti idha cinņena kāyasucaritadina sucinnena, divam patta ti devalokabrahmalokasamkhatam divam gatā, tattha dibbayasapatilābhino jātā, mā dhammam rāja pamādo ti tasmā tvam mahārāja jīvitam jahanto pi dhammam mā pamajjîti.

Evam dasa dhammacariyagatha" vatva uttarim pi ovadanto osanagatham aha:

48. Tatth' ev' ete 10 vattapadā esā ca anusāsanī

sappaññe21 sevi22 kalyani22 samattam samatam28 vidu ti. 48.

Tattha tatthevete²⁴ vattapadā ti idam purimanayen' eva yojetabaam, 25 sappaññe sevi kalyāni²⁵ samattam²⁶ sāmatam²⁷ vidū ti mahārāja tam mayā vuttam ovādam tvam niccakāle sappañño²⁸ puggalasevi kalyānagunasamannāgato hutvā samattam paripuṇnam sāmam vidū at@apaccakkhato va jāmtvā yathānusiṭṭham ⁴⁸ patipajjā 'ti.

Evam M. ākāsagamgam otārento viya Buddhalīlhāya dh. 30 d. Mahājano mahāsakkāram akāsi sādhukārasahassāni adāsi. Rājā tuttho amaccē āmantetvā pucchi: "bho amaccē mama

.

Rd -kusala-. ⁴ so Cks for samena? Bds samaye. ³ Bd adds anavamänento.
 Cks -rāyam. ⁵ Bd omits sam. ⁶ Bd omits avi-. ⁷ Bd etesu. ⁸ Bd adds ca.
 Bd omits s. k. ¹⁰ Bd -esu. ¹¹ Bd -esu. ¹² Cks apaccupa-. ¹³ Ck pa-, Bd ramanto. ¹⁴ Bds suc-. ¹⁵ Bd sucaritadhammo in the place of sama - - - cinno.
 Cks sukhāvahatī, Bd sukhamāvahatī. ¹⁷ Bd adds ca. ¹⁶ Bd -tīti. ¹⁹ Bd -āyo. ²⁰ Bds tattheva te, Cks tatthete. ²¹ so Cks for sappañāa? Bd sabbañūu?
 Sd samaintam corr. to sāmam, Bs sāntam. ²⁴ Ck tatthete, Ed tatheva te. ²³ Bd adds ti. ²⁴ Pd sāmattam. ²⁷ Ed sāmam tam.
 So Cks for sappañāa? Rd sappañāa.

puttena tarunajambuphalasamanatundena Jambukapanditena evam kathentena kena kattabbakiccam katan" ti. "Senāpatinā devā" ti. "Tena hi 'ssa senāpatitthānam dammîti" Jambukam thanantare thapesi, so tato patthaya' senapatitthane thatva pitukammāni akāsi. Tinnam sakunānam mahanto sakkāro 5 ahosi, tayo pi janā3 atthañ ca dhammañ ca anusāsimsu. Mahāsattass' ovāde thatvā rājā dānādīni puññāni katvā saggaparāvano ahosi. Amaccā rañño sarīrakiccam kāretvā sakuņānam arocetva "sami Jambusakuņa raja tumhākam chattam ussāpetabbam akāsîti" vadimsu. M. "na mayham rajjen' 10 attho, tumhe appamattā r. kārethā" 'ti mahājanam sīlesu patitthapetva "evam vinicchayam pavatteyyatha" 'ti vinicchayadhammam suvannapatte likhapetva arannam pavisi. Tass' ovādo cattālīsa vassasahassāni pavatti5.

S. rañño ovādavasena imam dh. desetvā j. s.: "Tadā rājā 15 Anando ahosi, Kuṇḍalinī Uppalavaṇṇā, Vessantaro Sāriputto, Jambukasakuno aham evā" 'ti. Tesakuṇajātakam.

2. Sarabhangajātaka.

Alamkatā kundalino suvatthā ti. Idam S. Veļuvane v. Mahāmoʻggallānattherassa parinibbānam ā. k. Sāriputtatheroʻ 20 T-tam' J. viharantam' parinibbānam anujānāpetvā gantvā Nālagāmake jātovarakeʻ parinibbāyi. Tassa parinibbutabhāvam sutvā S. Rājagaham gantvā Veļuvane vihāsi. Tadā thero laigilipasse Kāļasilāyam viharati, so pana iddhibalena' koṭippattabhāvena devacārikan ca ussadacārikan ca gacchati, devaloke Buddhasāvakānam mahantam 25 issariyam ussadanirayesu ca titthiyasāvakānam mahantam dukkham anubhavantam disvā manussalokam āgantvā "asukaupāsako asukaupāsikā ca¹o asukasmim nāma devaloke nibbattitvā mahāsampattim anubhavanti¹¹ titthiyasāvakesu asuko ca asukā ca¹² nirayādisu

asukaapāyesu! nāma nibbattā2" ti manussānam katheti3. Manussā sāsane pasīdanti titthiye parivajjenti4. Buddhasāvakānam sakkāro mahanto ahosi, titthiyanam parihayati. Te there aghatam bandhitya ..imasmim jīvante amhākam upatthākā bhijjanti, sakkāro parihāyati, 5 märapessama nan" ti therassa märanattham samanaguttakassa 5 näma corassa sahassam adamsu. So "theram märessämîti" mahantena parivārena Kālasilam agamāsi, Thero tam agacchantam disvā iddhiyā uppatitvā pakkāmi. Coro tam divasam theram adisvā nivattitvā punadivase pi punadivase pi ti cha divase agamāsi. Thero pi tath' 10 eva iddhiya pakkami. Sattame diyase therassa pubbe katam aparapariyavedaniyakammam okasam labhi", so kira pubbe bhariyaya vacanam gahetvā mātapitaro māretukāmo yānakena arannam netvā corānam utthitākāram katvā mātāpitaro potheti paharati, te cakkhudubbalatāya rūpadassanarahitā puttam asanjānantā "corā evā "" 'ti 15 sannaya "tata asukā" nama corā no mārenti, tvam pakkamā 10 · · 'ti etass' eva paridevimsu, so cintesi: "ime mayā va 11 pothiyamānā 12 mayham neva atthaya paridevanti, ayuttam karomiti 13.11, atha ne assasetvā corānam. palātākāram katvā hatthapāde sambāhitvā14 "amma tāta, mā bhāyittha, corā palātā" ti vatvā puna attano geham eva Tam kammam ettakam kalam okasam alabhitva bhasmapaticchanno aggirāsi15 viya thatvā 16 imam antimasarīram upadhāvitvā ganhi, thero tassa nissandena ākāse uppatitum nasakkhi, Nandopananda-Damana-Vejayantassa¹⁷ kampanasamatthā¹⁸ pi 'ssa iddhi kammabalena dubbalattam patta 19. Coro therassa atthini sancunnetva 25 palālapitthikakāranam 20 nāma katvā "mato" ti sannāya saparivāro" Thero pi 22 satim labhitva 22 jhanavethanena 24 sarīram vethetvā25 uppatitvā Satthu santikam gantvā vanditvā "bhante āyusamkhāro me ossattho, parinibbāyissāmîti" parinibbānam anujānāpetvā tatth' eva parinibbayi. Tam khanam neva chadevaloka ekakolahalam 36 ahesum 26, "amhākam kirācariyo 27 parinibbuto" ti dibbagandhamālāvāsadhūpe 26 c' eva 29 nānādārūni 10 c' eva gahetvā āgamimsu, ekūna-

sataratanacandanacitakā ahosi, S. therassa santike thatvā sarīranikkhepam kāresi, āļāhanassa samantā yojanamatte pupphavassam vassi, devānam antare manussā manussānam antare devā aṭṭhamsu¹, sattadivasāni sādhukīļam kīļimsu. S. therassa dhātum gāhāpetvā Veļuvanadvārakoṭṭhake cetiyam kārāpesi. Tadā dh. k. s. "āvuso 5 Sāriputtathero T-assa santike aparinibbutattā Buddhānam² santikā mahantam sammānam na labhi, Mahāmoggallānatthero pana³ samīpe parinibbutattā mahāsammānam labhiti '… S. āgantvā "kāya nu 'tha bhikkhave e. k. s." ti puṣchitvā "imāya nāmā" 'ti vutte "na bhikkhave Moggallāno idān' eva mama santikā sammānam labhi' pubbe 10 pi labhi yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. purohitassa brāhmaniyā kucchimhi patisandhim gahetvā dasamāsaccayena paccūsasamaye mātu kucchimhā nikkhami. Tasmim khane dvādasayojanike Bārānasinagare sabbāvudhāni pajjalimsu. Purohito puttassa jātakkhane 15 bah 'nikkhamitvā ākāsam olokento nakkhattayogam disvā6 "iminā nakkhattena jātattā esa kumāro sakala-Jambudīpe dhanuggahānam aggo bhavissatīti" natvā kālass' eva rājakulam gantvā rājānam sukhasayitabhāvam pucchitvā "kuto me ācariya sukham ", ajja sakalanivesane avudhani pajjalitanîti" vutte "ma 20 bhāyi deva, na tumhākam nivesane yeva sakalanagare pi* pajjalimsu yeva, ajja amhākam gehe kumārassa jātattā etad ahositi". "Ācariya evam jātakumārassa pana kim bhavissatîti". "Na kiñci mahārāja", so pana sakala-Jambudīpe aggadhanuggaho bhavissatîti". "Sādhu ācariya, tena hi nam 11 25 pațijaggitvă vayappattakale amhākam dasseyyasîti" vatvā khīramūlam 12 sahassam dāpesi. Purohito tam gahetvā nivesanam gantvā puttassa nāmagahaņadivase jātakkhaņe āvudhāni13 pajjalitattā Jotipālo ti nāmam akāsi. So" mahantena parivārena vaddhamāno solasavassakāle uttamarūpadharo ahosi. 30 Ath' assa pitā sarīrasampattim olokento's "tāta Takkasilam

Bds shesum.
 Bd -assa.
 Bd omits pana.
 Bd labhatit.
 Bd oloketvā.
 Bd omits su-.
 Bd omits pi.
 Bd omits a-.
 Bd adds pans.
 Bd omits a-.
 Bd adds pans.
 Bd omits a-.
 Bd adds pans.
 Bd omits a-.
 Bd adds pans.

gantvā disāpāmokkhassa ācariyassa santike sippam ugganhā'" 'ti āha. So "sādhū" 'ti ācariyabhāgam gahetvā mātāpitaro vanditvā tattha gantvā sahassam datvā sippam patthāpetvā? sattāhen' eva nipphattim pāpuņi. Ath' assa ācariyo tussitvā ·s attano santakam khaggaratanam sandhiyuttamendakasingasandhiyuttatunhīram attano sannāhakancukam dhanum 3 unhīsañ ca datvā "tāta Jotipāla, aham mahallako, idāni tvam ime mānavake sikkhāpehîti" pancasate mānavake pi tass' eva niyyādesi. Bo. sabbam gahetvā ācariyam vanditvā Bārāņasim 10 eva agantva matapitaro passi. Atha nam vanditva thitam pita avoca: "uggahītam te tāta sippan" 'ti. "Āma tātā" 'ti. So tassa vacanam sutvā rājakulam gantvā "putto me deva sippam sikkhitvā agato, kim karotîti " āha. "Ācariya amhākam a "Paribbayam assa janatha" deva" 'ti. upatthahatū" 'ti. 15 "Devasikain 10 sahassam labhatū" 'ti. So "sādhū" 'ti sampaticchitvā geham gantvā kumāram pakkosāpetvā "tāta rājānam upatthahā" 'ti āha. So tato patthāya devasikam sahassam labhitvā rājānam upatthahi ". Rājapādamulikā ujjhāyimsu": "mayam Jotipālena katakammam na passāma, devasikam sa-20 hassam ganhati13, mayam assa sippam passitukāmā 1444 'ti. Rajā tesam vacanam sutvā purohitassa kathesi. "sādhu devā" 'ti puttassarocesi. So "sādhu tāta, ito sattame divase dassessāmi, rājā attano vijite dhanuggahe sannipātāpetū" Purohito gantvā tam attham ranno arocesi. Rajā 25 nagare bheriñ carapetva dhanuggahe sannipatapesi 15. Satthisahassā dhanuggahā sannipatimsu. Rājā tesam sannipātitabhavam natva va16 "nagaravāsino Jotipālassa sippam passantū" 'ti 17 bheriñ carapetva rajanganam sajjapetva mahajanaparivuto

¹ Bd ganhāhi. 2 Cs -ap-, Rd upatha-. 2 Bd sandhimeṇḍika-. 4 Ck -tumhīram, Rd -yuttam tunḍilam or tuṇhilam. 5 Ck -hamukham, Bd -hakaccukam.
6 Bd sikkhāpetvā. 7 Bd -tuti. 8 Bds amhe. 9 so Bd; Ck jānapa, Cs jāna10 Rd so de-. 11 Rd -ahati. 12 Ck upajjhā-, Bd ujjhiyisu. 13 Bd -āti. 14 Bd
-manhā. 15 Rd -pātesi. 16 Bd omits va. 15 Rds add nagars.

pallamkavare nisīditvā dhanuggahe pakkositvā' "Jotipālo āgacchatū" 'ti pesesi. So ācariyena dinnāni dhanutunhīrasannāhakancukaunhīsāni? nivāsanantare thapetvā khaggam gāhāpetvā pakativesen' eva¹ rañño santikam gantvā⁴ ekamantam Dhanuggahā "Jotipālo kira dhanusippam dassetum s 'āgato, dhanum agahetvā' pana āgatattā amhākam hatthato dhanum gahetukāmo bhavissati, nassa dassāmā" 'ti katikam karimsu. Rājā Jotipālam āmantetvā "sippam dassehîti" āha. So sāņim parikkhipāpetvā antosāņiyam thito sātakam apanetvā sannāham sannayha kancukam pavisitvā unhīsam sīse pati- 10 muncitva mendakasingadhanumhi pavalavannam jivam aropetva tunhīram niṭthe bandhitvā khaggam vāmato katvā vajiraggam nārācam nakhapitthe parivattento sāņim vivaritvā pathavim bhinditvā alamkatanāgakumāro viya nikkhamitvā 10 raniio apacitim dassetvā atthāsi. Tam disvā mahājano vaggati nadati 15 appotheti". Rājā "dassehi Jotipāla sippan" ti āha. "Deva tumhākam dhanuggahesu akkhanavedhivālavedhisaddavedhisaravedhino, caturo dhanuggahe pakkosāpehîti". Rājā pakkosāpesi. M. rājangaņe caturassaparicchedabbhantare mandapam 12 katvā catūsu kannesu cattāro dhanuggahe thapetvā ekekassa 20 timsa timsa kandasahassani dapetva ekekassa santike kandadayake thapetva sayam vajiraggam naracam gahetva mandalamajjhe thatvā "mahārāja, ime cattāro dhanuggahā ekappahārena" sare khipitvā mam vijjhantu14, etehi khittakandani vāressāmîti" āha. Rājā "evam karothā" 'ti ānāpesi. "Mahārāja, mayam 25 akkhanavedhivālavedhisaddavedhisaravedhino, Jotipālo tarunadārako, na mayam vijjhissāmā" 'ti. M.,,sace sakkotha vijjhatha man" ti āha. Te "sādhū" 'ti 13 ekappahārena 13 kaņdāni khipimsu. M. 16 tāni nārācena paharitvā paharitvāna 17 yathā vā

Bd -sēpetvē.
 Bd -tunhisarasannāhakaccukauņhissādini.
 Cē āg-.
 Bd -tīti na.
 Bd kaccukam pavesetvā.
 Bd tunhisaram.
 Bd pārivatte galitvā.
 Bd sadd āgamtvā.
 Bd wagganti nadauti appotenti.
 Bd mandalam.
 Bd -neva.
 Bd sadd aham.
 Bd adds sampaticchitvā.
 Bd bodhisatto.
 Ckē; Bd omits paharitvā pa.

tathā vā pātesi, Bodhisatto kotthakam i parikkhipanto viya tālena? tālam' dandakena dandakam vājena vājam anatikkamanto' khipitvās saragabbham akāsi, dhanuggahānam kandāni khināni, so tesam khinabhāvam natvā saragabbham avināsento va' 5 uppatitvā7 rañño santike atthāsi. Mahājano unnadanto vagganto appothento mahākolāhalam katvā vatthābharanāni khipi 10, evam rasibhūtam attharasakotisamkham dhanam ahosi. Atha nam rajā pucchi: "kim sippam nam' etam Jotipala" 'ti. "Sarapatibāhanam nāma devā" 'ti, "Anne p' etam jananta" 10 atthîti". "Sakala-Jambudīpe mam thapetvā n' atthi devā" 'ti. "Aparam dassehi tātā" 'ti 12. "Deva 13, ete tāva catusu kannesu thatvā cattāro pi janā mam vijjhitum nasakkhimsu, aham pana te catūsu 14 kannesu thite 15 eken' eva sarena vijjhissāmîti". Dhanuggahā thātum na ussahimsu 16. M. catūsu 15 kannesu catasso kadaliyo thapetvā17 nārācapumkhake18 rattasuttakam 19 bandhitvā ekam kadalim sandhāya 20 khipi, nārāco tam 21 vijjhi 22 tato dutiyam tato tatiyam tato catuttham, tato pathamam22 viddham24 eva vijjhitvā puna hatthe yeva patitthahi25, kadaliyo suttaparikkhittā26 atthamsu. 20 nādasahassāni 27 pavattesi. Rājā "kim sippam nām" etani 25 tātā" 'ti, "Cakkaviddham nāma devā" 'ti. "Aparam pi dassehîti29 ". M. saralatthim nāma sararajjum nāma saravenim " nāma dassesi, sarapāsādam nāma saramandapam 31 sarasopānam nāma sarapokkharaņim nāma akāsi, sarapadumam nāma 25 pupphāpesi, saravassam nāma vassāpesi. Iti annehi asādhā-

¹ Cks bodhi kothakam. ² Cks ta-, ³ Bd adds välena välam. ⁴ Bd att-5 Bd repeats khi-. ⁶ Bd omits va. ⁷ Bd adds ganitvä. ⁸ Cks omit va-. ⁹ Bd -tento selento accharam paharanto. ¹⁰ Bd khipisu. ¹¹ Bd añño eva jänanto ¹² Bd adds vadati. ¹³ Bd so. ¹⁴ Ck pana te catusu, Cs pana te casu. ¹⁵ Bd panetesu catūsu kannesu thitesu. ¹⁶ Bd -hanti. ¹⁷ Cs thapāpetvā. ¹⁸ Bd narācapokhe. ¹⁹ Cks rattasuttaka. ²⁰ Bd kadalikhandham. ²¹ Bd adds kadali ²² Cks vijhitvā ²² Ck Bd patha-. ²⁴ Bd vijham ²⁵ Bd patithati. ²⁶ Bd suttam parikkhipitvā. ²⁷ Bd unṇāda-. ²⁸ Bd nāmetam sippam. ²⁹ Bd dassehi tātā ti. ³⁶ Bd satapavedhani. ³¹ Bd adds sarapākāram nāma.

raņāni imāni dvādasa sippāni dassetvā puna aññehi asādhārane veva satta mahākāye padālesi, atthangulabahalam udumbarapadaram vijjhi, caturangulabahalam asanapadaram duvangulabahalam tambapattam¹ ekangulabahalam ayapattam¹ ekahaddham phalakasatam vinivijjhitvā' palālasakatavālukasakata- 5 padarasakatānam purimabhāge saram khipitvā pacchimabhagena nikkhamesi3, pacchabhage4 khipitva purimabhagena5 nikkhāmesi3, udake catuusabham thale atthausabham thanam6 kandam pesesi, vätinganasannäya usabhamatthake välam viiihi. Tassa ettakāni sippāni dassentass' eva suriyo attham- 10 gato". Ath' assa rājā senāpatitthānam patijānitvā "Jotipāla, ajja vikālo, sve senāpatisakkāram' ganhissasi, massum 10 kāretvā nahātvā ehîti" tam divasam paribbayatthāya satasahassam adāsi. M. "iminā me" attho n' atthîti" atthārasakotidhanam 12 datvā mahantena parivārena nahāyitum 15 sāmikānam ñeva gantvā massum 10 kāretvā nahātvā sabbālamkārapatimaņdito anopamāya siriyā nivesanam pavisitvā nānaggarasabhojanam bhunjitvā sirisayanam abhiruyha nipanno, dve yame sayitvā pacchimavāme pabuddho18 pallamkam ābhunjitvā14 sayanapitthe nisinno, attano sippassa ādimajjhapariyosānam olokento 20 ,mama sippam 15 ādito 16 param maraņam 17 paññāyati, majjhe kilesaparibhogo pariyosāne nirayamhi patisandhi 18, pāṇātipāto hi19 kilesaparibhogesu ca adhimattappamādo20 niraye pațisandhim deti, rañña mayham senapatitthanam dinnam, mahantam me issariyam bhavissati, bhariya ca puttadhītaro ca bahū 25 bhavissanti, kilesavatthum kho pana vepullagatam duccajam hoti, idan' eva nikkhamitvā ekako va 21 arannam pavisitvā isi-

¹ Rd -pattanam. ² Bd -vijjhi. ³ Bd nikkhamāpesi. ⁴ Cks -gena, Bd adds saram. ⁵ Bd -ge. ⁶ Cks -bhaṭṭhānam. ⁷ Ck²kanṭham, Bd omits ka-. ⁸ Bd añgamito. ⁹ Bd -tiṭhānamsakkāram. ¹⁰ Bd kesamassum. ¹¹ Rd mayham. ¹² Bd -kotisankhyadhanam. ¹² Bd adds uṭhāya. ¹⁴ Cs ābhuj-. ¹⁵ Cks -assa. ¹⁶ Bd adds va. ¹⁷ Cs paramma-, Bd paramā-. ¹⁸ Cks -dhim, Bd adds paramparānam, Bs paravaparā. ¹⁹ Bd omits hi. ²⁰ Cks -dā, Bd adhimpattippamādo. ²¹ Cks ekena

pabbajjam pabbajitum yuttam mayhan" ti M. sayanato' utthaya kañci' ajanapetva pasada oruyha aggadvarena nikkhamitvā ekako va arañnam pavisitvā Godhāvarītīre tiyojanikam Kavitthavanam ' sandhava pavasi'. Tassa nikkhantabhavam 5 ñatvā Sakko Vissakammam 6 pakkosāpetvā "tāta, Jotipālo abhinikkhamanam nikkhanto', mahasamagamo bhavissati, Go-' dhavarītīre Kavitthavane assamam mapetva pabbajitaparikkhāre patiyādehîti" āha. So tathā akāsi. M. tam thānam patvā ekapadikamaggum disvā "pabbajitānam vasanatthānena 10 bhavitabban" ti tena maggena tattha gantvā kanci apassanto pannasālam pavisitvā pabbajitaparikkhāre disvā "Sakko devarājā mama nikkhamanabhāvam' annāsi, manne 1044 ti cintetvā sātakam apanetvā rattavākacīram nivāsetvā ca pārupitvā" ca ajinacammam ekamsagatam '2 akāsi, jatāmandalam bandhitvā 15 khārikājam amse katvā kattaradandam gahetvā pannasālato nikkhamitvā camkamam āruyha katipayavāre 13 aparāparam camkami 14. Pabbajjāsiriyā vanam upasobhayamāno so kasiņaparikammam katvā pabbajjato15 sattame divase attha samāpattiyo panca abhinna ca16 nibbattetva unchacariyaya vana-20 mūlaphalāhāro 17 eko 18 va vihāsi. Matapitumittasuhajjanativaggo 11 pi 'ssa tam apassanto rodanto carati 20. Ath' eko vanacarako" Kavitthaka-assamapade" M-am disyā sanjānitvā tassa mātāpitunnam ārocesi, te ranno ārocayimsu. Rājā "etha, nam passissāmā" 'ti mātāpitaro tassa'' gahetvā mahājana-25 parivaro vanacarakadesitena maggena 21 Godhavarītīram papuni. Bo. nadītīram agantvā ākāse nisinno dh. desetvā te sabbe

Bd mahāsattho sayanato, Cksāmahāsayanapitṭham.
 Bd kiñci.
 Bd -rinaditire.
 Ck kapittha-, Bd kapithanavanam.
 Bd vāsivapāvisi, Bs pāvāsi
 Bd visu-.
 Cks nikkhamanto.
 Bd kapiṭha-, cfr. vol. III p. 463.
 Bd nikkhanta-.
 Bd omits mañūe.
 Bd pārump-.
 Bd ekamsam.
 Bd -pāye-.
 Bd -pāye-.
 Bd ekako.
 Bd pappaji tato.
 Bd -āyo, omitting ca.
 Bd omits vana.
 Bd ekako.
 Bd -jjā - vaggā.
 Bd -tā rodantā paridevantā vivaranti.
 Bd adds araññam pavisitvā.
 Bd kapithaka - - de nisinnam.
 Bd omits ta-.

assamam pavesesi', tatrâpi tesam ākāse nisinno va kāmesu ādīnavam pakāsetvā dh. d. Rājānam ādim katvā sabbe va pabbajimsu. Bo. isiganaparivuto tatth' eva vasi. Ath' assa tattha vasanabhavo sakala-Jambudīpe pākato ahosi. Rājāno2 ratthavāsīhi saddhim āgantvā tassa santike pabbajanti3, sam- 5 āgamo mahā ahosi, anupubbena anekasahassā parisā. kāmavitakkam vā vyāpādavitakkam vā vihimsāvitakkam vā b vitakketi M. gantvā tassa purato ākāse nisīditvā dh. deseti6. kasinaparikammam ācikkhati. Tass' ovāde thatvā samāpattim' uppādetvā nipphattim pattā Sālissaro Mendissaro Pabbato 10 Kāļadevalo Kisavaccho Anusisso Nārado ti satta jetthantevāsino ahesum. Aparabhāge Kavitthassamo paripūri, isiganassa vasanokāso n' atthi '. Atha M. Sālissaram āmantetvā "Sālissara, ayam assamo isiganassa na-ppahoti, tvam imam isiganam 11 gahetvāna 11 Candapajjotarañño 12 vijite Lambaculakam 13 ni- 15 gamam upanissāya vasā1444 'ti āha. So "sādhū" 'ti tassa vacanam sampaticchitvā anekasahassam isiganam gahetvā 15 tattha gantvā vāsam kappesi. Manussesu āgantvā pabbajantesu puna assamo pūri 16. Bo. Mendissaram amantetva 17 "imam isiganam ādāya Suratthajanapadassa 18 sīmantare Sāto- 20 dikā" nāma nadī atthi, tassā tīre vasā204 'ti uyyojesi21. Eten' eva upāyena tatiyavāre Pabbatam "mahāataviyam 22 Anjanapabbato nāma atthi, tam upanissāya vasā³⁰" 'ti pesesi. Catutthavare Kaladevalam "Dakkhinapathe Avantiratthe Ghanaselapabbato nāma atthi, tam upanissāya •vasā20 "ti pesesi. 25 Puna Kavitthassamo pūri23, pancasu thanesu anekasahasso24 isigaņo ahosi. Kisavaccho pana M-am āpucchitvā Dandakī-

 ¹ Cks - setvā.
 2 Bd aññepi rā-.
 3 Bds - jimsu.
 4 Bd anekasatasahassa.
 5 Bd omits vā.
 6 Bd - si.
 7 Bd - iyo.
 8 Bd kapiṭhakassa ārāmo.
 9 Bd nappahoti.
 10 Bd omits isi.
 11 Bd - tvā.
 12 Bd tattha gamtvā Mejhakarañño.
 13 Bd kalamba-.
 14 Bd vasissāhi.
 15 Cs - tvāna.
 16 Bd paripūri.
 17 Bd adds meṇḍisakara tvam.
 18 Bd suratta-.
 19 Cks se-, Bd sātodakā.
 20 Bd vasābi.
 21 Bd adds meṇḍisaka puna
 18 Bd suratta-.
 22 Bd pappatamāha atṭa-, Bs pabbatam māha aṭa-.
 28 Bd kapiṭha ka ārāmo paripūri.
 24 Bd -a.

rañño vijite Kumbhavatīnagare senāpatim upanissāya uvyāne vihāsi, Nārado Majjhimadese 1 Arañjaragirināmake 2 pabbatajālantare vihāsi, Anusisso pana M-assa santike va ahosi. Tasmim kāle Dandakirājā ekam laddhasakkāram ganikam thānā 5 cāvesi, sā attano dhammatāya vicarantī uyyānam gantvā Kisavacchatāpasam disvā "ayam kālakannī bhavissati, imassa sarīre kalim pavāhetvā nahātvā gamissāmīti dantakattham khāditvā sabbapathamam tassa6 bahalakhelam nitthubhantī Kisavacchatāpasassa jaţantare niţţhubhitvā dantakaţţham' pi 10 'ssa sīse veva khipitvā sayam sīsam' nahāyitvā gatā", rājāpi tam saritvaº pākatikam eva akāsi, sā mohamūļhā hutvā "kālakannisarīre kalim pavāhetvā mayā vaso laddho" ti saññam akāsi. Tato nacirass' eva rājā purohitam thanato cāvesi, so tassā santikam gantvā "tvam kena kāranena puna thānam 15 labhîti 10 " pucchi. Ath' assa sā "rājuyyāne kāļakaņņisarīre kalissa pavähitattä" ti ärocesi. Purohito gantvā tath' eva tassa sarīre kalim pavāhesi, tam pi rājā puna thāne thapesi. Ath' assa aparabhage paccanto kuppi11, so senangaparivuto yuddhaya nikkhami. Atha nam mohamulho purohito "maha-20 rāja tumhe jayam icchatha parājayan" ti pucchitvā "jayan", ti vutte "tena hi rajuyyane kalakanni vasati, tassa sarire kalim 12 pavāhetvā yāhîti". So tassa katham 18 gahetvā "maya saddhim gacchanta uyyane kalakannisarire kalim pavahentu" 'ti vatvā ' uyyānam pavisitvā dantakattham khāditvā sabba-25 pathamam sayam eva tassa jatantare khelañ ca dantakatthañ ca khipitvā sīsam nahāyi, balakāyo pi ssa tathā akāsi. Tasmini pakkante senāpati ' gantvā tāpasam disvā dantakatthāni nīharitvā sādhukam nahāpetvā 16 "ranno kim 17 bhavissatîti" pucchi18. "Avuso mayham manopadoso n' atthi, devatā pana

¹ Bd pacchima. ² Bd añcanagiri. ³ Ck ca, Bd yeva. ⁴ Bd imassupari. ⁵ Bd daidakotham, ⁶ Bds tassupari. ⁷ Bd omits sī. ⁸ Bd gami. ⁹ Bd adds puna ¹⁰ Bd labhasiti. ¹¹ Bd kupito. ¹² Cks -lim. ¹³ Bd adds sutvā. ¹⁴ Cks -hetū ti gantvā. ¹⁵ Cks -tim. ¹⁶ Bd nhāyitvā bhante. ¹⁷ Bd ki rañño. ¹⁸ Ck: pucchitvā.

kupitā, ito sattame divase sakalarattham arattham bhavissati, tvam sīgham palāvitvā annattha vāhiti144. So bhītatasito gantvā rañño ārocesi. Rājā tassa vacanam agaņhi2. nivattitvā attano geham gantvā puttadāram ādāya palāyitvā aññam rattham agamāsi. Sarabhangasatthā tam kāranam 5 ñatvā dve tarunatāpase pesetvā Kisavaccham mañcasivikāya ākāsena ānāpesis. Rājā vujjhitvā core gahetvā nagaram eva paccagami. Tasmim agate devatā pathamam devam vassapesuin, vassoghena sabbakunapesu avahatesu suddhavālukamatthake dibbapupphavassam vassi, pupphamatthake māsaka- 10 vassam, māsakamatthake kahāpanavassam, kahāpanamatthake dibbābharanavassam vassi. Manussā somanassappattā hiraññasuvannābharanāni ganhitum ārabhimsu. Atha nesam sarīre pajjalitam' nānappakāram' āvudhavassam vassi, manussā khandakhandikam chijjimsu7. Atha nesam upari mahantā 15 vītaccikangārā patimsu, nesam upari mahantāni pajjalitapabbatakūtāni, tesam upari satthihatthatthānam pūrayantam sukhumavālukavassam vassi. Evam satthivojanatthānam arattham ahosi, tassa evam vinatthabhavo sakala-Jambudipe paññayi 10. Ath' assa ratthassa antararatthadhipatino Kalingo 11 20 Atthako Bhīmaratho 12 tayo rājāno cintayimsu: "pubbe Bārānasiyam Kalābu 13 Kāsirājā Khantivāditāpase aparajjhitvā pathavim pavittho ti süyati, tathā Nāļikīro' tāpase sunakhehi khādāpetvā sahassabāhu Ajjuno ca Angīrase aparajjhitvā idāni Dandakīrājā Kisavacche aparajjhitvā saha ratthena vināsam 25 patto ti suyati, imesam 18 catunnam rajunam nibbattatthanam mayam na jānāma, tam no thapetvā Sarabhangasatthāram añño kathetum samattho 16 n' atthi, tam upasamkamitvā 17

Bd adds āha.
 so Cks; Bd nagaņhi,
 Bd ānehiti āṇāpesi.
 Bd apaharantesu suddhavālukam vassam vassāpesum.
 Bd sampajjalikam.
 Bd -nam,
 Bd bhijjimsu.
 Bd omits tassa.
 Bd omits na.
 Bd -yati.
 Bd ka-.
 Bd shimparatho.
 Bd -pu.
 Bd nāļikerarājā.
 Bd adds pana.
 Bd adds ime pañhe.

pucchissama" 'ti tayo pi mahantena parivarena panham pucchanatthāya nikkhamimsu. Te' pana', asuko pi nikkhanto" tis, "asuko pi nikkhanto" ti na jānantis, ekeko "aham eva gacchāmîti" mañnati, tesam Godhavarīto avidure samagamo 5 ahosi, te rathehi otaritvā tayo pi ekam eva ratham abhiruyha Godhavarītīram sampapunimsu. Tasmim khane Sakko Pandukambalasilāsane nisinno satta panhe cintetvā "ime panhe thapetvā Sarabhangasattharam anno sadevake loke kathetum samattho nāma n' atthi, tam panham' pucchissami, ime pi 10 tayo rājāno Sarabhangasatthāram panham pucchitum Godhāvarītīram pattā, etesam panhe pi aham pucchissamîti" dvīsu devalokesu devatāhi parivuto devalokato otari. Tam divasam eva Kisavaccho kālam akāsi, tassa sarīrakiccam kātum catūsu thānesu anekasahassā isigaņā Kisavacchassa candanacitakam 15 katvā sarīram jhāpesum, ālāhanassa samantā addhayojanamatte thane' dibbakusumavassam vassi. M. tassa sarīranikkhepam kāretvā8 assamam pavisitvā tehi isigaņehi parivuto nisīdi. Tesam pi rājūnam nadītīram agatakāle mahāsenāvāhanaturivasaddo 10 ahosi. M. tam sutvā Anusissatāpasam āmantetvā 90 "tāta gantvā tāva jānāhi: kimsaddo nām' eso 1144 ti āha. So pānīyaghaṭam ādāya tattha gantvā te rājāno disvā pucchāvasena pathamam g. a.:

> 1. Alamkatā kundalino suvatthā veluriyamuttā tharukhaggabaddhā rathesabhā tiṭṭhatha, ke'² nu tumhe, katham vo jānanti manussaloke ti. 49.

Tattha veluriyamuttä tharukhaggabaddhä ti veluriyamanihi c'eva muttolambakehi 13 ca alamkatatharühi khaggaratanehi samannägatä, titthathä 'ti ekasmim rathe titthatha, ke 12 n ü 'ti ke 12 nu tumhe, katham vo sañjänantiti.

 $^{^1}$ Cs tesain. 2 Ck omits te pana. 3 Cks omit ti, but add tesain pana. 4 Cks jānāti. 5 Bd tain ime pañhe. 6 Bd adds issayo tattheva gaintvā pañcasu thánesu maṇḍappain kāretvā anekasahassā. 7 Cks omit thāne. 6 Bd -rāpetvā. 9 Bd -re. 10 Cks -ain, Bd adds mahā 11 Bd kim nāmeso saddo. 12 Cks ko. 13 Bds muttā

20

25

Te tassa vacanam sutvā rathā otaritvā vanditvā aṭṭhamsu. Tesu Aṭṭhakarājā tena saddhim sallapanto dutiyam g. ā.:

2. Aham Aṭṭhako, Bhīmaratho panâyam, Kālingarājā¹ pana uggato ayam, susannatān'² isinam' dassanāya idhâgatā pucchitāyêmha panhe ti. 50.

Tattha uggato ti cando viya suriyo viya ca pakato paññāto, susaññatānam ⁴ isinan ⁵ ti bhante, na mayam ⁶ idha vanakīļādīnam atthāya āgatā, atha kho kāyādīhi susañūatānam sīlasampannānam isīnam dassanatthāya idhâgatā, pucchitāyemha pañhe ti Sarabhangasatthāram panhe pucchitum emha 10 agat' amhā 'ti attho, yakāro vyanjanasandhikaro ti veditabbo.

Atha te⁷ tāpaso "sādhu mahārāja, āgantabbaṭṭhānam ñeva āgat' attha, tena hi nahātvā vissamitvā assamapadam pavisitvā isigaņam vanditvā satthāram panātvā panātvā pucchathā" 'ti tehi saddhim paṭisanthāram katvā pānīyaghaṭam ukkhipitvā uda- 15 kaccheve punjanto 10 ākāsam oloketvā Sakkam devarājānam devagaṇaparivāram Erāvaṇakkhandhagatam otarantam disvā tena sallapanto tatiyam g. ā.:

s. Vehāsayam tiṭṭhati antalikkhe
pathaddhuno paṇṇarase va cando, (IV 384)
pucchāmi taṁ yakkha mahānubhāva:
kathaṁ naṁ jānanti manussaloke ti. 51.

Tattha vehäsayan ti 11 antalikkhe 12, pathaddhuno ti pathaddhagato, addhapathe gaganamajjhe thito ti attho.

Tam sutvā Sakko catuttham g. ā.: •

4. Yam āhu devesu Sujampatîti (IV 403) Maghavā ti nam 13 āhu manussaloke, sa devarājā idam ajja 14 patto susaññatān' isinam 15 dassanāyā 'ti. 52.

Bd ka-.
 Cks -te, Bds -tānam.
 Cs isīnam.
 Cks -te.
 Ck isīn.
 Bd adds idha.
 Bd ne.
 Bd sarabhañga-.
 So Cks;
 Cs udaccheve,
 Bd udakatheve.
 Bd muñcanto.
 Bd adds abbhuggaintvā.
 Bd adds ākāse tiṭhasi.
 Bd tain.
 Cks idhamajja.
 Ck- te isīnā, Cs -te isīnam.

Tattha sa devarājā ti so aham Sakko devarājā, idamajja 1 patto ti idam thānam ajja āgato, dassanāyā 'ti dassanatthāya vandanatthāya Sarabhangasatthāran ca panham pucchanatthāya 'ti āha.

Atha nam Anusisso "sādhu mahārāja tumhe pacchâ5 gacchathā"" 'ti vatvā pānīyaghaṭam ādāya assamam pavisitvā
pānīyaghaṭam paṭisāmetvā tiṇṇam rājānam devarājassa ca '
pañhe pucchanatthāya āgatabhāvam M-assa ārocesi. So isigaṇaparivuto mahāvisālamāļake nisīdi. Tayo rājāno gantvā isigaṇam vanditvā ekamantam nisīdimsu. Sakko pi otaritvā
10 isigaṇam upasamkamitvā añjalim pagayha isigaṇam vaṇṇetvā vandamāno pañcamam g. ā.:

5. Düre sutā no isayo samāgatā mahiddhikā iddhiguņūpapannā, vandāmi te ayire¹ pasannacitto ye jīvalok¹ ettha manussasetthā ti. 53.

Tattha düre sutā no ti bhante amhehi tumhe düre devaloke thitehi yeva sutā , mamāyanto evam āha, i.v.h.: ime idha samāgatā amhakam isayo dūre sutā yāva Brahmalokā vissutā pākatā ti, mahiddhika ti mahānubhāva, iddhigun ūpapannā 10 ti pancavidhena iddhigunena samannāgatā, ayire ti ti ti ti ti ye ti ti ye tumhe imasmim jīvaloke manussaseithā.

Evam isigaņam vanditvā Sakko cha nisajjadose pariharanto ekamantam nisīdi. Atha nam isīnam adhovāte nisinnam disvā Anusisso chattham g. ā.:

6. Gandho isīnam ciradakkhitānam 85 kāyā cuto gacchati mālutena, ito parakkamma 13 sahassanetta gandho isīnam asuci devarājā 'ti. 54.

Tattha ciradakkhitänan ti cirapabbajitänain, parakkammä 14 in parakkama 13 apehi, sahassanettä 'ti ülapanam etain, Sakko hi amacca-30 sahassehi 15 cintitain attham 16 ekako 17 va passati, tasmä sahassanetto ti

¹ Cs idhammajja. ² Bd pacchā āg-. ³ Bd -ain. ⁴ Bd -lake. ⁵ Bd āg-. ⁶ Bd adds thito. ⁷ Bd ayyare. ⁵ Cks sutam. ⁹ Ck omits ti. ¹⁰ Bd -guņo-. ¹¹ Cks ayyā, Bd ayyākā. ¹² Cks yo, omitting ti. ¹³ Bd patikamma. ¹⁴ Bd patikammā. ¹⁵ Bd -ssena. ¹⁶ Bd omits attham. ¹⁷ Bd ekameko.

15

20

vuccati, a su c'î ti sedamalădi
paribhāvitattā duggandho, tumhe ca sucikāmā, tena vo esa gandho khādat
tti 1 .

Tam sutvā Sakko itaram g. ā.:

7. Gandho isīnam ciradakkhitānam kāyā cuto gacchatu mālutena, vicitrapuppham³ surabhim va mālam gandham etam pāṭikamkhāma bhante, na h' ettha dewā paṭikkūlasaññino ti. 55.

Tattha gaechatü 'ti yathāsukham pavattatu, nāsāpuṭam no paharatū 'ti attho, pāṭikamkhāmā 'ti icchāma patthema, etthā 'ti etasmim gandhe devā 10 jegucchasaññino na honti, dussīle yeva hi devā jigucchanti na sīlavante ti.

Evañ ca pana vatvā "bhante Anusissa, aham mahantena ussāhena pañham pucchitum āgato, okāsam me karohíti" āha. So tassa vacanam sutvā uṭṭhāyâsanā isigaṇam okāsam karonto gāthadvayam āha:

- 8. Purindado bhūtapatī yasassī devānam indo Maghavā Sujampati sa devarājā Asura[gana]ppamaddano okāsam ākamkhati" pañha" pucchitum. 56.
- "Ko n' ev' imesam' idha panditānam pañhe putho' nipune vyākarissati, tinnam ca raññam manujādhipānam devānam indassa ca Vāsavassā 'ti. 57.

Tattha purindado ti ādīni Sakkass' eva gananāmāni, so hi pure dānam dinnattā purindado, bhūtesu¹⁰ jeṭthakattā bhupati, paṭivārasampadāya yasassī¹¹, 25 paramissaratāya devānam indo, sattannam vatasamādānānam sutthukatattā Sakko. purimajātivasena Maghavā, Sujāya¹⁹ patibhāvena Sujampati, raūjanatāya¹³ rājā, ko nevā 'ti ko nu eva, nipune ti saṇhasukhumapañhe¹⁴, raūnān ti rājūnam, imesam catunnam janānam ¹⁵ manam gahetvā ko imesam panditānam isīnam pañham kathessati, pañhe¹⁶ nesam kathetum samattham jānāthā 'ti vadati.

٠.

Cs khādha-? Bd badha-.
 Bd vicittaii-.
 Bd jīgucchi-.
 Bds-lino.
 Bd asūrānapps-.
 Cks-si.
 Cs -he, Bd pañaii.
 Cs novimesaii, Bds nevatesaii.
 Cks puṭṭho.
 Cks santesu.
 Ck-dāya ssī, Cs -resampadāya sassī,
 Bd -rasampadāya yassi.
 Bd sujātāya asukaññāya.
 Ck rañjantāya.
 Bd -rasampadāya yassi.

20

Tam sutvā isigaņo "mārisa Anusissa, tvam paṭhaviyam thatvā paṭhavim apassanto viya kathesi, ṭhapetvā Sarabhangasatthāram ko anno ete panhe kathetum samattho" ti vatvā

10. Ayam isī Sarabhango tapassī
yato jāto virato methunasmā
ācariyaputto suvinītarūpo
so nesam panhāni viyākarissatîti g. ā. 58.

Tatha? Sarabhañgo ti sare khipitvā ākāse sarapāsādādīni? katvā puna ekena sarena te sare pātento bhaggavibhagge 4 akāsíti Sarabhañgo, methu-10 nasmā ti methunadhammato, so kira methunam ssevitvā va pabbajito, ācariyaputto ti rañño ācariyassa purohitassa putto.

Evañ ca pana vatvā isigaņo Anusissam āha: "mārisa tvam eva satthāram vanditvā isigaņassa vacanena Sakkena pucchitapañham kathanāya okāsam karohîti*". So "sādhū" 15 'ti sampaticchitvā satthāram vanditvā okāsam karonto anantaram g. ā.:

> 11. Kondañña pañhāni viyākarohi, yācanti tam isayo sādhurūpā, Kondañña eso manujesu dhammo yam vaddham agacchati esa bhāro ti. 59.

Tattha Kondañāā 'ti tain gottenâlapati, dhammo ti sabhāvo, yain vaddhan 'ti yam paññāya vuddhan 'b purisam esa pañham' vissajjanabhāvo 'l' nāma āgacchati, esa' 1 manujesu sabhāvo, tasmā candasuriyasahassam 'l' uṭṭhā-pento viya pēkaṭan katvā devarañño pañham kathehîti

Tato Mahāpuriso okāsam karonto anantaram g. ā.:

12. Katāvakāsā pucchantu bhonto yam kiñci pañham manasâbhipatthitam, aham hi tam tam vo viyākarissam ñatvā sayam lokam imam parañ cā 'ti. 60.

¹ read: jāto yallas. 2 Bd adds bhante anusissa. 3 Cks -pāsēdīni. 4 Cs -ggo, Bd bhangavibhangó. 5 Bd kāre-. 6 Bd buddham. 7 Bd buddhan. 8 Bd buddham. 9 Bd -hānam. 10 Bds -bhāro 11 Bd eso. 18 Bd candima-.

20

30

Tattha yam kiñcîtí na kevalam tumhākam eva sadevakassa lokassa yam manasābhipatthitam tam mam bhavanto pucchantu aham hi¹ idhalokanissitam vā paralokanissitam vā² sabbapañham³ imañ ca parañ ca⁴ lokam sayam abhiññāya sacchikatvā kathessāmîti sabbaññû pavāranam pavāresi³.

Evam tena okāse kate Sakko attano abhisamkaṭam pañ- 5 ham pucchi.

Tam attham pakasento S. aha:

- 13. Tato ca Maghavā Sakko atthaddassī purindado apucchi pathaman panham yancâsi abhipatthitam: 61.
- 14. Kim sū vadhitvā na kadāci socati, kissa-ppahānam i isayo vannayanti, kass īdha vuttam pharusam khametha, akhāhi me Kondañāa etam atthan ti. 62.

Tattha yañcāsîti yam tassa manasa abhipatthitam āsi tam pucchîti attho, etan ti etan maya pucchitam attham akkhāhi me ti ekagāthāya tayo 15 pañhe pucchi.

Tato' pañham vyākaronto

16. Kodham vadhitvā na kadāci socati, makkhappahānam isayo vannayanti, sabbesam vuttam pharusam khametha, etam khantim uttamam āhu santo ti āha. 63.

Tatiha kodham vadhitva ti socanto hi patighacitten'eva socati, kodhābhāvā kuto soko, tena vuttam na kadaci socatiti, makkhappahānan ti pucchi attano katagunamakkhanassa akatannūbhāvasamkhātassa makkhassa pahānam isayo vannayanti, sabbesan ti hīnamajjhimokkatthānam 10 sabbesam 25 pharusavacanam khametha, santo ti porānakapanditā evam kathenti.

- sakkā hi dvinnam vacanam titikkhitum sadisassa vā seţţhanarassa vapi, kathan nu hīnassa vaco khametha, akkhāhi me Kondañña etam attham 12. 64.
- 17. Bhayā hi seṭṭhassa vaco khametha sārambhahetu 13 pana sādisassa 14,

Bd adds vo
 Cks omit para- vā.
 Bd sabbain-.
 Cks para.
 Bd sampa-.
 Bd -nā,
 Bd ktinsu-.
 so all three MSS. for isī?
 Bd tatoparain.
 Bd -mukka-.
 Bd sakkā ubhinnain,
 Bd adds: sarabhaigo āha.
 Cs Bd sārabha-.
 Bd sa.

yo c' īdha hīnassa vaco kametha etam khantim uttamam āhu santo ti 65.

evamādīnam gāthānam vacanapativacanavasena sambandho veditabbo.

Tattha akkhāhîti bhante Koṇḍañīa tumhehi dve pañhā sukathitā, eko cittani me anaganhāti katham sakkā attano hīnatarassa vacanam adhivāsetum tam me akkhāhîti pucchanto evam āha, etam khantin ti yam p' etam jātigottādīhi hīnassa vacanam khama nam, etam khantim uttaman ti porāņakapandītā vadanti, yam pan' etam jātiādīhi seṭṭhassa bhayena sadisassa kāranuttariyalakhane sārambhe ādīnavadassanena khamanam n' esā adhivāsanakhanti nāma 'ti attho.

Evam vutte Sakko M-am āha': "bhante pathamam tumhe 'sabbesam vuttam pharusam khametha etam khantim uttamam āhū' ti vatvā idāni 'yo c' īdha hīnassa vaco khametha etam khantim uttamam āhū' ti vadatha, na vo purimena pacchimam sametîti". Atha nam M. "Sakka, pacchimam mayā ayam hīno ti ñatvā pharusavacanam adhivāsentassa vasena vuttam, yasmā pana na sakkā rūpadassanamattena sattānam seṭṭhādibhāvo ñātum tasmā purimamtvuttan" ti vatvā sattānam aññatra samvāsā rūpadassanamattena seṭṭhādibhāvassa duviññeyyatam pakāsento

18. Katham vijaññā catumaţţharūpam seţţham sarikkham athavâpi hīnam, virūparūpena caranti santo,

tasmā hi sabbesam vaco khamethā 'ti g. ā. 66

Tattha catumattkarūpan ti catūhi iriyāpathehi paţicchannasabhāvaii, virūparūpenā 'ti virūpānaii lāmakapuggalānaii rūpena uttāmaguņā santo pi caranti, imasmim pan' atthe Majjhantikatherassa vatthum kathetabbam.

Tam sutvā Sakko nikkamkho hutvā "bhante etāya no 30 khantiyā ānisamsam kathethā" 'ti yā i. Ath' assa' M.:

> 16. Na h' etam attham mahatī pi senā sarājikā 'yujjhamānä labhetha

¹ Cks -he. 2 Cks omit ne. 2 Bd -na. 4 Cks omit aha. 5 Bd adds santo. 6 Bd -nea. 7 Ck atha.

20

95

70.

yam khantimā sappuriso labhetha, khantībalass' ūpasamanti' verā ti g. ā. 67.

Tattha etamatthan ti etam veravūpasamanam nippatighabhāvasamkhātam attham.

Evam M-ena khantigune kathite te rājāno cintayimsu: 5 "Sakko attano pañham' pucchati, amhākam pucchanokāsam na dassatîti". Atha nesam ajjhāsayam viditvā attanâbhisamkhate' cattāro pañhe thapetvā va tesam kamkhā' pucchanto

20. Subhāsitan te anumodiyānam
aññam tam pucchāmi, tad imgha brūhi,
yathā ahū Daṇḍakī Nāḥikīro
ath' Ajjuno Kalābu capi' rājā
tesam gatim brūhi supāpakamminam
katth' ūpapannā isinam vihethakā ti g. ā. 68.

Tattha anumodiyānan ti idaii mayā puṭṭhānaii tinnaii pañhānaii 15 vissajjanasaiikhātaii tava subhāsitaii anumoditvā, yathā ahū ti yo nāma ahosi⁷, Kalābu ca 'ti Kalābu ca rāja⁸.

Ath' assa vissajjento' M. pañca gāthā abhāsi:

- 21. Kisam pi 10 Vaccham avakiriya Dandakī ucchinnamūlo sajano sarattho Kukkulanāme 11 nirayamhi paccati, 4 tassa pullingāni 12 patanti kāye. 69.
- 22. Yo sañnate pabbajite avañcasi ''
 dhammain bhanante samane adūsake
 tain Nāļikīram sunakhā parattha
 samgamma khādanti viphandamānam.
- 28. Ath' Ajjuno niraye sattisūle 14 avanisiro patito addhapādo

¹ so Cks for ūpasammanti? Bd upamanti. ² Bd -e. ³ Bd adds sakko. ⁴ Bd attano abhisañkhāte. ⁵ Bd -am. ⁶ read: câpi kalābu? ⁷ Bd cattāro janā ca abesum in the place of yo - ahosi. ⁸ Cks omit rājā. ⁹ Bd visajja-. ¹⁰ Rd kissañhi? Cks kisamvi. ¹¹ Cks -a ¹² Ck puli-, Rd phulli-, ¹⁸ so Cks; Bd acchedayi. ¹⁴ Bd satta-.

10

Angīrasam Gotamam hethayitvā khantim tapassim cirabrahmacārim. 71.

- 24. Yo khandaso pabbajitam achedayi khantim vadantam samanam adūsakam Kalābu vīcim upapajja paccati mahābhitāpam katukam bhayānakam. 72.
- 25. Etāni sutvā nirayāni paņdito aññāni pāpitthatarāni c' ettha dhammam care samaņabrāhmaņesu, evamkaro saggam upeti thānan ti. 73.

Tattha kisan ti appamamsalohitatta kisasarīram, avakiriya 'ti avakiritva nutthubhanadantakatthapatanena 2 tassa sarīre kalim pavāhetvā, ucchinnamulo ti chinnamulo hutvā, sajano ti sapariso, Kukkulanāme inirayamhiti yojanasatappamane kappena santhite unhacharikaniraye, pullinga-15 nîti vîtaccikamgara tassa kira tattha unhakukkule nimuggassa navahi vanamukhehi unhacharika pavisanti 6. sise mahantamahanta amgara patanti yesam 7 patanakāle sarīram's dīparukkho viya jalati, balavedanā vattanti, tam's adhiväsetum asakkonto maharavam ravati, Sarabhangasattha pathavim bhinditva tam tathā 10 paccamānam dassesi, mahājano bhayasantāsam āpajji, tassa atīta-20 bhavam 11 natva M. tam nirayam antaradbapesi, dhammam bhanante ti dasakusalakammapathadhammani bhāsante, samaņe ti samitapāpe, ad ūsake niraparādhe, Nālikīran ti evamnāmakarājānam, paratthā 'ti paraloke niraye nibbattam, samgammā 'ti ito c' ito ca samāgantvā 13 mahanta sunakhā khādanti, tasmim kira Kālingaratthe Dantapuranagare Naļikīre rajjam kārayamāne 25 eko mahatapaso pañcasatatapasaparivuto Himavanta agamma rajuyyane vasam kappetvā mahājanassa dhammam desesi, dhammikatāpaso uyyāne vasatīti rañño ārocayimsu, rāja pana adhammiko adhammena rajjam kāreti, so amaccesu pasamsantesu aham pi dhammam sunissämîti uyyanam gantva tapasam vanditva nisīdi, tāpaso rannā saddhim patisanthāram karonto kim mahārāja dhammena 30 rajjam kāresi janam 13 na 14 pīļesīti āha, so tassa kujjhitvā ayam kūtajatilo ettakam kalam nagaranam santike mamam neva aguņam kathesi manne hotu jānissāmiti cintetvā sve amhākam gharadvaram āgaccheyyathā 'ti nimantetvā punadivase puranaguthassa catiyo pürapetva tapasesu agatesu tesam bhikkhabhājanāni guthassa pūrāpetvā dvāram pidahāpetvā musalāni ca lohadaņde ca

Bd mahāpa*.
 Bd nuthabhitadanta*.
 Cks -ma.
 Cks -puli*, Bd phulli*.
 Bd vitacchitangārā.
 Cks -sati.
 Bd tesam.
 Bd sakalasarire.
 Bd so.
 Bd testha.
 Bd so.
 Bd sakalasarire.
 Bd so.
 Bd so.
 Bd so.
 Bd sativiyabhitabhāvam, Cs anibhītabhāvam.
 Bd adds chinditvā.
 Cks jana.
 Bds na raṭham in the place of janana

gahāpetvāna isīnam sīsāni bhindāpetvā jamghāsu gahetvā kaddhāpetvā sunakhehi khadapetva bhinnam pathavim pavisitva Sunakhamahaniraye nibbatti, tatr' assa tigāvutikam satīram ahosi, atha nam mahantā hatthikucchippamāņā paūcavannasunakhā 2 anubandhitvā dasitvā navayojanāya jalitaayapathaviyam pātetvā mukhapuram 3 luncanta vipphandamanam khadimsu, M. pathavim dvidha bhetvā tam nirayani dassetvā mahajanassa bhitabhavam natvā puna antaradhāpesi; athajjuno ti sahassabāhurājā, Angīrasan ti angehi ramsīnam mecharanato evam laddhanāmam, hethayitvā ti vihethetvā visapītakandena vijihitvä jivitakkhayam päpetva, so kira⁵ Mahimsakaratthe Kekarajadhaniyam 6 rajjam karento migavam gantvā vige vadhitvā angāramamsam 7 khādanto vicari, 10 ath' chadivasam miganam agamanatthane kotthakam katva mige olokayamano atthási, tadā so tapaso tassa rañño avidure ekam kārarukkham abhiruhitvā phalam ocinanto ocitaphalam sākham muñci, tassā vissaithāya" tam thānam patta miga palāyimsu, raja kujjhitvā tāpasam visena sallena vijjhi, so patitvā galanto¹⁰ matthakena khadirakhànum¹¹ asädetvä sülagge yeva kalam akäsi, rājā 15 tam khanam neva dvidhabhinnam pathavim pavisitva Sattisulaniraye nibbatti, ngavutappamänam sarīram ahosi, tatra tam 12 nirayapalā jalitehi āvudhehi kottetva 13 jalitam ayapabbatam aropenti, pabbatamatthake thitakale 14 vato paharati, so vatappahärena patiiva parigalati 15, tasmim khane hetthä navayojanaya jahtaayapathavito 16 mahatalakkhandhappamanam 17 jalantam 18 aya- 20 sulam utthahati, so sülaggam matthaken eva äsadetvä sülävuto titthati, tasmim khane pathavi Jalati, sūlam jalati 19, sarīram 20 jalati, so tattha mahāravam iavanto paccati, M pathavini dvidhā katvā nirayam 21 dassetvā mahājanassa bhitabhavam ñatva antaradhapesi, khandaso ti cattaro 22 cattaro hatthapade kannanasan ca khandakhandam katva, ad usakan ti niraparadham, tatha che- 25 dapetvá dvíhi kasápahárasahassehi 23 tálápetvá jajásu gahitam 24 ákaddhápetvá patikujjam nipajjapetva pitthiyam panhiya paharitva mahadukkhasamappitam akası, Kalabuvicin ti Kalabuavicim, katukan ti tıkhinavedanam, evam 25 mr..yam upapajjitva channam jālānam antare paccati, vitthārato pana Kalabulanno vatthum Khantivadajatake kathitam eva, papitthatarani cettha 'ti 30 etehi nirayehi papitthatarani ca aññani nirayani sutva, dhammam care ti Sakka devaraja pandito kulaputto na kevalam ete 26 cattaro niraya ete yeva ca Iajano nerayiká atha kho aññe pi nirayā aññe pi rajāno nirayesu upapanna ti viditva catupaccayadānadhammikarakkhāvaranasamvidhānasamkhātam samanabrahmanesu dhammam careyya.

 ¹ Bds -ghadisu.
 2 Bd -nnā.
 2 Ck repeats mukha-, Cs mukhapurammuka.
 Ck hetva, Bd bhinditvā.
 5 Bd adds ajjuno nāma rājā.
 6 Bd kevaka.
 7 Bds augarapakkamanissin.
 6 Cs ocati-, Bds ocinaphala.
 8 Bd adds saddena.
 10 Bd arig 11 Bds khadirakhanuke, Css khārakhānum.
 12 Cks tatrāyam.
 13 Ck
 14 Bd patitakāle
 15 Cks -leti.
 16 Bd -pathaviyā.
 17 Ck
 18 Bd -pathaviyā.
 17 Ck
 18 Cs -na
 18 Ck jaļ-, Cs jalintain, Bd jalitain.
 18 Bd sūlāni jalanti.
 18 Bd sūlāni jalanti.
 18 Bd sālāni jalanti

15

20

25

Evam M-ena catunnam rājūnam nibbattaṭṭhāne dassite tayo rājāno nikkamkhā ahesum. Tato Sakko avasese cattāro panhe pucchanto g. ā.:

26. Subhāsitan te anumodiyānam aññam tam pucchāmi, tad imgha brūhi, kathamvidham sīlavantam vadanti, kathamvidham paññāvantam vadanti, kathamvidham no¹ siri no jahātîti. 74.

10 Tattha kathamvidham no¹ siri no jahātiti kathamvidhan nu purisam patiladdhasinī² na jahāti.

Ath' assa vissajjanto M. catasso gāthā abhāsi:

27. Kāyena vācāya ca yo'ca'saññato manasā ca kiñci na karoti pāpam na attahetu'alikam bhaṇāti tathāvidham sīlavantam vadanti. 75.

28. Gambhīrapañham manasābhicintayam⁶ nāccāhitam kamma karoti luddam (IV ^{4,6}/₂₄) kālābhatam⁶ atthapadam na riñcati tathāvidham paññavantam vadanti. 76.

20. Yo ve kataññū⁸ katavedi dhīro kalyāṇamitto daļhabhatti¹⁰ ca hoti¹¹ dukhitassa¹² sakkacca karoti kiccam tathāvidham sappurisam vadanti. 77.

saddho mudū samvibhāgī vadaññū —
samgāhakam sakhilam 14 sanhavācam (IV 110)
tathāvidham no siri no jahātîti. 78.

 $^{^1}$ Bd nu. 2 Bd -sirt, Cks -sirim. 3 Cs so. 4 Eds dha. 5 so all three MSS for -tū? 5 Bd -tiyain. 7 Bd -ain. 5 Bds -gatain. 9 all three MSS -th- 10 Cks -bhanti, Bd -bhltti. 11 so all three MSS, for hoti ca? 12 Bd dukkhis Ck dukkhis corr. to dukhis. 13 Ck -hipeto 14 Ck sakhis.

Tattha kāyenā 'ti ādīni tividhasucaritadvāravasena vuttāni, na attahetu n¹ desanāsīsam, etam attahetu vā parahetu vā yasahetu vā dhanahetu vā lābhahetu vā alikam na kathetīti attho, kāmañ c' esa² attho vacāsañāato ti iminā va sīddho, musāvādino pana akattabbam pāpakammam nāma natthīti garukabhāvadīpanattham puna evam āhā 'ti veditabbo³, gambhīrapañhan ti⁴ 5 atthato ca pālito ca gambhīram gūļham paticehannam Sattubhastajātaka-Immaggajātakesu āgatasadisam pañham, manasābhicintayan ti manasābhicintento atthapadam⁵ pativijjhītva candasahassam utṭhāpento viya pākaṭam katvā yo kathētum sakkotīti attho, nāccāhitan ti na atiahitam⁶ hitātikkantam luddam pharusam sahasīkakamman ca yo na karotiti attho, imassa ca pan 10 atthasa vibhāvanatthati

Na panditā attasukhassa hetu pāpāni kammāni samācaranti⁷, dukkhena phuṭṭhā khalitāpi santā⁸ chandā ca dosā na jahanti dhamman ti

Bhūripanho kathetabbo, kalabhatan9 ti tattha danam databbakale sīlam takkhanakale to uposathavasakale saranesu patitthäpabbajjakale ti samanadhammakaranakāle vipassanacarasmim yunjanakāle 12 ca imāni 13 dānādīni sampadento14 kalabhatam9 atthapadam na micati na galapeti nama, tathavidhan ti sabbaññu Buddha ca Paccekabuddha ca Bodhisatta ca paññavantam 20 kathenta evarupam puggalam kathenti, yo ve ti gathaya parena attano katagunam janatîti kataññú evam ñatva pana yen assa guno kato tassa gunam parikaronto katavedi nâma, dukhitassa 15 'ti attano sahāyassa dukkhappattassa dukkham attani äropetvä yo tassa uppannam kiccam sahatthä sakkaccam karoti Buddhadayo evarupam sappurisam kathenti, api ca sappurisa nama kataññu 25 katavedino hontiti Satapattajataka-Cullahamsa-Mahāhamsajātakādīni 16 kathetabbani 17, etehi sabbehiti Sakka yo etehi hetihavuttehi siladihi sabbehi pi gunehi upero okappanasaddhäya samannägato mudu 18 piyabhäni 19 samvibhägäbhigatatta samvilhagi yacakanam vacanam natva20 danavasena vadannu catuhi samgahavatthūhi tesam tesam samganhanato 21 samgahakam madhuravacanatāya 30 sakhilain mattavacanataya sanhavacain tathavidham no puggalam29 adhigatayasasobhaggasamkhata siri no jahati, nassa siri vinassatiti.

¹ mitto daļha - - - na attahetū ti wanting in Cs. 2 Bd ceva 3 Bd adds tam puggalam silavantam vadanti. 4 Bd adds bho sakka yo gambhirapanham. 5 Bd attham. 6 Cks atihitam 7 Ck samāha-, Bd sammāca-. 8 Bd pilitāpi-, Ck-khalinantānisannā? Cs balitatattanisantā? 9 Bds kālāga-, 10 Ck Bd -na-, 11 Bds patithānakāle pabbajitakāle. 12 Ck punjana-, Bd yujjana-, 13 Cks idāni. 14 Bd samādento. 15 Ck Bd dukkhi-, 16 Cks -dīhi. 17 Cks -bbam. 18 Bd mudu ti 19 Bd adds samvibhagi ti silasamvibhāgadāna. 20 Bd sutvā. 21 Bd -ganhato. 22 Bd tathāvidhanti tathāvidham mudupuggalam.

15

20

25

Evam M. gaganatale candam uṭṭhāpento viya cattāro pañhe vissajjesi. Tatoparam sesapañhānam pucchā ca¹ vissajjanañ ca hoti:

- sı. Subhāsitan te anumodiyānam

 aññam tam pucchāmi, tad imgha brūhi,

 sīlam sirī 2 capi satañ ca dhammā 3

 paññā ca 4 kam setthataram vadanti.
- s2. Paññā hi seṭṭhā kusalā vadanti (III 348) nakkhattarājā-r-iva tārakānam, sīlam sirī capi satañ ca dhammā anvāyikā paññavato bhavanti. 80.

33. Subhāsitan te anumodiyānam

- aññam tam pucchāmi, tad imgha brūhi, kathamkaro kintikaro kim ācaram (IV 23) kim sevamāno labhatîdha paññam, paññāya dāni patipadam vadehi,
- kathamkaro paññavā hoti macco. 81. 34. Sevetha vaddhe' nipune bahussute,
- uggāhako vā^s paripucchako siyā, suņeyya sakkacca sabhāsitāni,
- evamkaro paññavā hoti macco. 82. 35. Sa paññavā kāmaguņe avekkhati aniccato dukkhato rogato ca.
 - evamvipassī pajahāti chandam dukkhesu kāmesu mahabbhayesu.
- 38. Sa vītarāgo pavineyya dosam, mettam o cittam bhāvaye dappamānam, sabbesu bhūtesu nidhāya dandam (IV 452) anindito Brahmam upeti thānan ti. 84.

 $^{^1}$ Cks omit ca. 2 Ck siriii, Cs Bd siriii. 3 Bd -ain. 4 Cks painña va, Bd painñañca. 5 Cks -riiii, Bd -riii. 6 Bd -o. 7 Bd buddhe. 6 Bd -hato ca. Bd savincyya. 10 Bd -a. 11 Bd -veyya.

Tattha sîlan ti acarasîlam va issariyasîlam va sappurisadhammam va paññam va ti imesam dhammanam kataradhammam setthataram vadantîti pucchati, paññā hîti Sakka etesu catūsu dhammesu ya esā paññā nāma sa2 va setthā iti Buddhadayo kusala vadanti, yatha 3 hi taraka candam parivarenti cando va 4 tnesam 5 uttamo evam sīlam sirī 6 câpi satan ca dhammo ti ete tayo pi anvā- 5 yikā7 paññavato bhavanti paññāvantam eva anugacchanti8, paññaya eva parivārā hontîti attho, kathamkaro ti adīni annannannavevacanan' eva?, katham karonto 10 kim nāma kammam karonto kim ācaranto kim sevamāno bhajamāno 11 idhaloke paññam 12 labhati, paññayam eva patipadam vadehi, janitukamo 'mhi, kathamkaro macco paññava nama hotiti pucchati, vaddhe18 ti paññaya vud- 10 dhippatte pandite nipune sukhumakaranajananasamatthe, evamkaro ti 14 yo puggalo evamvuttappakāre puggale sevati bhajati payirupāsati pālim ugganhāti punappuna attham pucchati pasane lekham khananto viya kancananaliya sihavasam paticchanto 15 viya ohitasoto sakkaccam subhāsitāni sunāti ayam evamkaro macco paññavā hotîti evam M pācīnalokadhātuto suriyam utthāpento viya 15 paññaya patipadam kathetva idani tassa paññaya gunam kathento sa paññava ti adim aha, tattha kamagune ti kamakotthase hutva abhavatthena 16 aniccato ditthadhammikasamparayikanam dukkhanam vatthubhavena dukkhato atthanavutiya rogamukhanam kame nissaya uppattisambhavena rogato avekkhati 17 oloketi, so evamvipassī 18 etehi kāranehi kāmānam aniccaditam passanto kāme 20 nissaya uppajjanakadukkhānam 19 anto n' atthi kāmānam pahānam eva sukhan ti viditvā dukkhesu kāmesu mahabbhayesu chandam pajahati, sa vītarāgo ti Sakka so puggalo evam vitarāgo navaāghatavatthuvasena uppajjanakabhāvam 20 dosam vinetva 21 mettacittam bhaveyya, appamanasatta rammanatta appamanan tam 22 bhavetva aparihinajjhano agarahito Brahmaloke uppajjatiti 25

Evam M-e kāmānam dose 3 kathente yeva tesam tinnam pi rājūnam 3 sabalakāyānam tadangappahānena kāmagunarāgo 5 pāhīno. Tam natvā M. tesam pahamsanavasena

sa. Mahiddhiyam āgamanam ahosi
tava-m-Atthakā. Bhīmarathassa câpi
Kālingarājassa ca uggatassa,
sabbesam vo kāmarāgo pahīno ti g. ā. 85

 $^{1}\,Bd - yasīri, ^{2}\,Bd \ nāmesā, ^{2}\,Cks \ tatha. ^{4}\,Bd \ ca, ^{5}\,Bd \ te- ^{6}\ all \ three \ MSS, siriō. ^{7}\,Cks - ko. ^{8}\,Bd \ omits \ pabīnā - - - gacchanti, ^{9}\,Ck \ añāmanānāmevaunānāneva. ^{10}\,Bd - karoti. ^{11}\,Bd \ omits \ bha-. ^{12}\,Cks - \bar{a}. ^{12}\,Bd \ vuddhe ^{14}\,Cks \ omit \ ti. ^{15}\,Ck - channo, \ C^{g}\ vaṭicchanto, \ Bds \ sampaticchanto ^{16}\,Bd - tthena ^{17}\,Ck \ ape-, \ C^{g}\ ave-, \ Bd \ avekkhatīti. ^{18}\,Bd - ssati. ^{19}\,Cs \ uppajjanadu-, \ Bd \ uppajjamānaka-. ^{20}\,Bds - kasabhāvam. ^{21}\,Bd \ viditvā, ^{22}\,Bd - nam, \ omitting \ taii. ^{23}\,Bd - am. ^{23}\,Cks - nampi. ^{25}\,Bd \ pancakā-. ^{26}\ all \ three \ MSS - ka. ^{26}$

20

Tattha mahiddhiyan ti mahattham mahavipphāram mahājutikam, tava maṭṭhakā ti tava Atthakā¹, pahīno ti tadangappahānena pahīno.

Tam sutvā mahārājāno M-assa thutim karontā2

ss. Evam etam' paracittavedi:

sabbesam no kāmarāgo pahīno, karohi okāsam anuggahāya yathā gatim te abhisambhavemā 'ti g. āhamsu. 86.

Tattha an uggahāyā 'ti pabbajjatthāya ho okāsam karohi yathā mayam pabbajitvā tava gatim nipphattim abhisambhavema pāpuneyyāma tayā paṭi10 laddham 4 guṇam paṭivijjheyyāmā 5 'ti vadimsu.

Atha nesam okāsam karonto M. itaram g. a.:

30. Karohi okāsam anuggahāya tathā hi vo kāmarāgo pahīno, pharātha kāyam vipulāya pītiyā yathā gatim me abhisambhavethā 'ti. 87.

Tattha pharatha6 'ti jhanapītiya vipulaya kayam pharatha 'ti.

Tam sutvā te sampaticchantā.

40. Sabbam karissāma tavânusāsaniti yam yam tuvam 10 vakkhasi bhūripañña, pharāma kāyam vipulāyā pītiyā yathā gatim te abhisambhavemā 'ti g. āhamsu. 88.

Atha nesam balakāyānam M. pabbajjam dāpetvā islganam uyyojento

11. Katàyam Vacchassa Kisassa pūjā,
25 gacchantu bhonto isayo 12 sādhurūpā.
3 jhāne ratā bhotha sadā samāhitā,
3 esā ratī 12 pabbajitassa setthā ti g. ā. 89.

Tattha gacchantū 'ti attano attano vasanatthānāni gacchantu.

¹ Cks - ka. 2 all three MSS. -to. 3 so all three MSS, for evam pi etain?
4 Bd patividdha 5 Bd - viddhe-. 6 Bd phara-. 7 Ck gatimeva, Bd gati me8 Bd omits te. 9 Bd tain- corr. to sain-. 10 Cks yain tvain. 11 Bd sabbaba-.
12 so all three MSS, for isi? 13 Ck - tin, Cs Bd - ti.

Isayo tassa¹ vacanam sirasā sampaţicchitvā² vanditvā ākāsam uppatitvā sakatthānani³ gamimsu. Sakko pi utthā-yâsanā M-assa thutim katvā anjalim paggayha suriyam namassanto viva M-am namassamāno sapariso pakkāmi.

Etam attham viditvā S. imā gāthā āha4:

13. Sutvāna gāthā paramatthasamhitā5

subhāsitā isinā paṇḍitena

te vedajātā anumodamānā

pakkāmu devā4 devapuram yasassino. 90.

43. Gāthā imā atthavatī suvyanjanā

subhāsitā isinā paṇḍitena,

yo koc¹ imā aṭṭhikatvā suṇeyya

labhetha pubbāpariyam visesam,

laddhāna pubbāpariyam visesam

adassanam maccurājassa gacche ti, 91.

Tattha paramatthasamhitā⁷ ti saniccādīni dīpanena nibbānanissitā, gāthā imā ti idam S Sarabhangasatthuno nibbānadāyakam subhāsitam vannento āha, tattha atthavatīti nibbānadāyakatthena paramatthanissitā, suvyanījanā ti suparisuddhavyanījanā s, subhāsitā ti sukathitā, atthikatvā ti attano atthikabhāvam katvā atthiko hutvā sakkaccam suneyya, pubbāpariyan 20 ti pathamajjhānam pubbaviseso dutiyajjhānam aparaviseso tatiyajjhānam aparaviseso ti evam aṭṭhasamāpatticatumaggavasena pubbāparabhāvena ṭhitami visesam, adassanan ti pariyosāne aparavisesam arahattam labhitvā nibbānam papuneyya, nibbānappatto hi puggalo maccurājassa adassanam gato nāma hotīti.

Evam S. aralfattena desanākūṭam gaṇhitvā "na bhikkhave idān' 25 eva pubbe pi Moggallānassa āļāhane pupphavassam vassîti" vatvā 5. p. j. samodhānento

44. Sālissaro Sāriputto Meṇḍissaro ca Kassapo
Pabbato Anuruddho ca Kaccāyano ca Devalo
Anusisso ca Anando Kisavaccho ca¹¹ Kolito¹¹
Sarabhango Bodhisatto, evam dhāretha jātakan ti āha. 92.
Sarabhangajātakam.

Bds sarabhangasathuno.
 Cks paticch.
 Bd sakāni vasanathānāni.
 Bd gāthāyo abhāsi.
 Bd -saññitā.
 so Ck Bd for te?
 Ck -mattham-, Bd -saññitā.
 subhāsitā - - - ti wanting in Cs.
 Bd omits su.
 Bd tam.
 Cks pana.
 Bd add nārado udāyitthero.

3. Alambusajātaka.

Atha bravîti. Idam S. J. v. purāṇadūtiyikapalobhanam î ā. k. Vatthum Indriyajātake vitthāritam eva. S. pana tam
bhikkhum "saccam kira tvam bhikkhu ukkanthito" ti pucchitvā

"saccam bhante" ti "kena ukkanthāpito sîti" purāṇadutiyikāyā 'ti
vutte "bhikkhu esā itthi tuyham anatthakārikā, tvam etam nissāya
jhānam nāsetvā tīṇi samvaccharām mūļho visanīnī inpajjitvā uppannāya sanīnāya mahāparidevam parideviti" vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo, Kasiratthe brahmanakule nibbat-10 titvā vayappatto sabbasippesu⁵ nipphattim patvā isipabbajjam pabbajitvā araññāyatane vanamūlaphalāhāro yāpesi. Ath' ekā migī6 tassa passāvatthane sambhavamissakam tinam khādi6 udakam pivi, ettaken' eva tasmim patibaddhacitta gabbham patilabhitvā tato patthāya tattha āgantvā* assamasāmante* 15 veva carati, M. pariganhanto tam kāranam aññāsi. Sā aparabhage manussadarakam vijayi, M. tam puttasinehena patijaggi, Isisingo ti 'ssa nāmam ahosi. Atha nam vinnubhavam pattam'o pabbājetva attano mahallakakāle tam ādāva Nārivanam nāma gantvā "tāta imasmim Himavante imehi pupphehi sadisā itthiyo 20 nāma honti, tā 11 attano vasagate mahāvināsam pāpenti, tāsam vasam nāma gantum na vattatīti" ovaditvā aparabhāge Brahmalokaparāyano ahosi. Isisingo pi jhānakīlam kīlanto Himavantapadese vāsam kappesi ghoratapo, parimāritindriyo'ahosi. Ath' assa silatejena Sakkabhavanam kampi. Sakko āvajjanto tam 25 kāraņam natvā "ayam mam Sakkattā cāveyyā12" 'ti "ekam accharam pesetvā sīlam assa bhindāpessāmîti" sakaladevalokam upaparikkhanto attano addhateyyakotisamkhanam 13 paricarikanam majjhe ekam Alambusam nama accharam thapetvā aññam tassa sīlam bhinditum samattham adisvā tam pakkosāpetvā 30 tassa sīlabhedam kātum ānāpesi.

 $^{^1}$ Bd ukkanthitabbikhum. 2 Bds siti. 3 Cks si. 4 Bd -0. 5 Cks -e. 6 Bd -ā. 7 Bd -itvā. 8 Bd katthaci agantvā, adding tattheva tiņam khādi. 9 Bd assamassa-. 10 Bd vūniūtappattam. 11 Cks tam. 12 (ks cāpe-. 13 Ck -samkhātātam, Cs -samkhānam, Bd -sankhātānam.

15

20

25

30

Etam 1 attham avikaronto S. imam 2 g. a.:

 Ath' abravī brahā Indo Vatrabhū jayatam pitā devakaññam parābhetvā Sudhammāyam Alambusan: ti.

Tattha brahā ti mahā, Vatrabhū ti Vatrassa nāma asurassa abhibhavitā, jayatampitā ti jayantānam sesānam tettimsāya devaputtānam pitikiccasādhanena i pitā, parābhetvā ti hadayam bhinditvā olokento viya tam pajibalā ayan ti natvā ti attho, Sudhammāyan ti Sudhammāya devasabhāya Pandukambalasilāsane nisinno tam Alambusam pakkosāpetvā idam āha:

Misse devā tam' yācamti Tāvatimsā saindakā:
 isim palobhike gaccha Isisingam Alambuse ti. 94.

Tattha Misse ti tam alapati, idan tassa namam, sabbapi pana itthiyo purise kilesamissanena missanato missa ti vuccanti, tena sadharanena namenalapanto evam aha, isim palobhike ti isinam palobhanasamatthe, Isisingan ti tassa kira matthake migasingakarena dve cula utthahimsu, tasma evam vuccati

Sakko 10 "gaccha Isisiñgam upasamkamitvā attano vasam ānetvā sīlam assa bhindā" ti Alambusam ānāpesi.

3. Purâyam amhe acceti¹¹ vatavā brahmacariyavā nibbānābhirato vaddho¹⁴ tassa maggāni ācara¹³ iti vacanam ā. 95.

Tattha purā yan ti ayam tāpaso vattasampanno ca brahmacariyavā ca, so kho pan' esa dīghāyukatāya nibbānasamkhāte magge abhirato gunavuddhiyā ca valdho 14, tasmā yāva esa amhe nātikkamati na abhibhavītvā imamhā thānā cāveti 15 tāvad eva tvam gantvā tassa devalokagamanāni maggāni ācara 16, yathā idha nāgacchati evam karohîti attho.

Tam sutvā Alambusā gāthadvayam āha:

- Devarāja kim eva tvam, mam' eva tuvam 11 s' ikkhasi 15: 'isim palobhike 19 gaccha', santi aññâpi accharā 96.
- s. Mādisiyo pavarā c' eva asoke Nandane vane, tāsam pi hotu pariyāyo, tâpi yantu palobhikā ti. 97.

Bd tam.
 Bds pathamain.
 so all three MSS. and Abhidhānappadīpikā for -hū -hā?
 Cks pīti-, Bd pitukiccamsā-.
 Cks nam.
 Bd idaāca.
 Bd -missena.
 Bd guņanāmenā-.
 Bd iti sakko.
 Rd nācceti.
 Bd buddho.
 Bds āvara.
 Rd nācceti.
 Ck cāpesi, Bd cāvesi.
 Bd ava.
 Ckt tvam.
 so all three MSS. for yikkhasi?
 Bd -bhake, Bs -bhane.

Tattha kimeva tvan ti kim nām' etain tvam karosīti dīpeti, mameva tuvam 1 sikkhasīti imasmim sakaladevaloke mam eva tuvam ikkhasīti añām na passasīti adhippāyena vadati, sakāro 1 pan' ettha vyanjanasandhikaro, isim palobhike gacchā iti kimkāranā mañ neva evam vadasīti adhippēyo, pavarā 5 cevā iti mayā uttaritarā c' eva, asoke ti rokarahite, nandane ti nandijanake, pariyāyo ti vāro.

Tato Sakko tisso gāthā abhāsi:

- 6. Addhā hi saccam bhanasi, santi aññâpi acchară, tādisiyo pavarā c' eva asoke Nandane vane. 98
- 7. Na tā evam pajānanti pāricariyam pumam gatā yādisam tvam pajānāsi nāri sabbangasobhane. 99.
 - «. Tvam eva gaccha kalyāņi, itthīnam pavarā c'asi, tam eva vannarūpena vasam ānāmayissasîti". 100.

Tattha pumam gatā ti purisam upasamkantā samānā purisapalobhanī-15 pāricariyam na jānanti, vannarūpenā 'ti sarīravannen' eva ca rūpasampattiy, i ca, ānāmayiss asīti '' tam tāpasam attano vasam ānessasi.

Tam sutvā Alambusā dve gāthā abhāsi:

- ". Na v'āham na gamissāmi devarājena pesitā, vihemi" c'etam āsādum, uggatejo hi brāhmaņo. 101.
- 20 10. Aneke nirayam pattā isim āsādiyā janā āpannā 10 mohasamsāram, tasmā lomāni hamsaye ti. 102

Tattha na vāhan ti na ve aham, vihemîti¹¹ bhāyāmi, āgādun ti asādītum, i. v. h.: nāham deva tayā pesītā na gamissāmi, na v'āham tam isim sīlabhedanatthāya allīyītum ¹³ bhāyāmi, uggatejo hi so ti, āsādīyā ti āsādetv³ mohasamsāran ti mohema ¹⁴ samsāram, mohema isim palobhetvā samsāram āpannā ¹⁵ vaṭtadukkhe paṭiṭthitā sattā gaṇanapatham atikkantā, tasmā ti tena kāranenāham lomāni hamsaye ti lomāni uṭṭhāpemi, tassa kirāham sīlam bhindissāmīti cintayamānāya me lomāni hamsantīti vadati.

11. Idam vatvāna pakkāmi accharā nāma vaṇṇinī
30 missā missetum icchantī Isisingam Alambusā. 103.

¹ Cks tvam. 2 so all three MSS. for yikkha-? 2 Cks sikkhasi. 4 Cks yakāro. 5 Bd -ne. 5 Bd ānayissasiti. 7 Cks anā-. 8 so Cks for bibhemi? Bd viromi. 2 Bd -ya 10 Cks -a 11 Bd viromiti. 12 Bd api cāhan in the place of na viham. 13 Ck illī-. 14 Cks moha. 15 Ck Bd -a, Cs -a corr. to -ā.

12. Sā ca nam vanam ogayha Isisingena rakkhitam bimbijālakasanchannam samantā addhayojanam 104.
 13. Pāto va pātarāsamhi udanhasamayam pati aggittham parimajjantam Isisingam upāgamīti 105.

ımā abhisambuddhagāthā,

Tattha pakkāmîti tena hi devarājā āvajjeyyāsi man ti attano sayanagabbham pavisitvā alamkaritvā Isisingam kilesena missetum iechantī pakkāmi,
bhikkhave sā accharā tassa assamam gatā ti³, bimbijālakasanīchannan ti
rattakuravakavanena¹ sanīchannam, pāto va pātarāsamhîti bhikkhave pātarāsavelāya pato va page yeva kīvapage³ ti udanhasamayam³ patīti¹ suriyuggamanavelāyam eva, aggitthan ti aggisālam rattipadhānam³ anuyunījitvā
pāto va nahātvā udakakiccam katvā pannasālāya thokam jhānasukhena vītināmetvā nikkhamītvā aggisālam sammajjantam³ isim sā upāgami, itthivilāsam
dassentī 10 tassa purato atthasi.

Atha nam tapaso pucchamano aha:

11. Kā nu vijju-r-ivâbhāsi osadhī viya tārakā vicitrahatthābharanā 11 āmuttamanikuṇḍalā 10

- ii. Ādiccavaņņasainkāsā hemacandanagandhanī saññatūrū mahāmāyā kumārī cārudassanā 107.
- 16. Vilākā mudukā suddhā, pādā te suppatiţihitā, kamanā kamanīyā te harantī a ñeva me mano. 108
- 17. Anupubbā va¹¹ te ūrū nāganāsasamūpamā, vimatthā tuyham sussonī akkhassa phalakam yathā¹⁵. 109.
- is. Uppalassêva kiñjakkhā nābhi te sādhusaņthitā purā kaņhañjanassêva dūrato patidissati. 110.
- Duvidhā jātā urajā avaņţā "sādhupaccudā "payodharā appatītā addhalābusamā "thanā. 111
- 20. Dīghā kambutalābhāsā 19 gīvā eņeyyakā yathā paņḍarāvaraņā vaggu catutthamanasannibhā. 112

15

20

25

 ¹ Bd tain.
 2 Bd unhesa.
 3 Bd omits ti.
 4 Bd -vaṇṇena.
 5 Bd atipage.
 6 Bd udanhesa.
 6 Cs rattiin-, Bd rattipatanam.
 9 Bd adds tain.
 10 Bd adds tain.
 10 Bd ads tain.
 10 Bd ad.
 1

manavatthubhötä.

- 21. Uddhaggā ca adhaggā ca dumaggaparimajjitā duvijā nelasambhūtā dantā tava sudassanā. 113.
- 22. Apaṇḍarā lohitantā jiñjukaphalasannibhā1
- āyatā ca visālā ca nettā tava sudassanā. 114.
 5 23. Nâtidīghā susammatthā kanakaggāsamocitā 3
 - uttamangaruhā tuyham kesā candanagandhikā. 115 24. Yāvatā kasigorakkhā vanijānan ca yā gati
 - isīnañ ca parakkantam saññatānam tapassinam 116
 - ko vā tvam kassa vā putto, katham jānenu tam mayan ti. 117.

Tattha vicitrahatthābharanā⁶ ti vicitrehi⁶ hatthābharanehi samannāgatā, hemacandanagandhiniti suvannavannacandanagandhavilepanā, saññatūrū ti suvattitaghanaūru sampannaurulakkhana⁷, vilākā ti samkhittamajjhā⁸, mudukā ti mudusukhumālā⁹, suddhā ti nimmalā, suppatiṭthitā ti samam 15 pathavim phussantā sutthu patitthitā, Kamanā¹⁰ ti gacchamānā¹¹, kamanīya

ti kantā kāmetabbayuttakā, haranti¹² neva me mano ti ete evarūpā¹³

paramena itthiviläsena camkamantiyā tava pādā mama cittam haranti yeva,
vimatthā ti visālā, sussonīti sundarasonī, akkhassā 'ti suvannaphalakam¹⁴
viya visālā te sonīti vadati, uppalasseva kinjakkhā ¹⁵ ti nīluppalakannikā
viya, kanhañjanassevā ¹⁶ 'ti sukhumakanhalomācitattā evam áha, duvidha
ti gāthā thane vannam vadanto¹⁷ āha, te hi dve hutvā ure jātā vantassa abhāva

avantā ure laggā eva hutvā sutihu nikkhantattā sadhupaccudā ¹⁹ payassādhāranato ¹⁹ payodharā, appatītā ti na-ppatītā smilātatāya ²⁰ vā anabbhunnatatāya ²¹ vā na anto ¹² pavitthā ti appatītā, suvannaphalake thapitasuvannamayavattā-25 lābuno ²⁵ addhena sadisatāya addhalābusamānā thanā, en eyyakā yathā ti enimigassa hi ²⁴ dīghā ca vattā ca givā sobhati evam tava givā ²⁵ thokam dīghā

ti dantavaranā, catutthamanasannibhā ti catutthamano vuccati catutthavatthubhuta 27 jivhā, abhirattabhāvena jivhāsadisan te otthapariyosānan ti vadati, 30 uddhaggā ti hetthimadantā, addhaggā ti uparimadantā, dumaggapari-

kambutalabhasa 26 suvannalingatalasannibha giva ti attho, pandaravarana

¹ Ck jimjuka-, Cs jindhuka-. 2 Cks susama-, Bd susampathā. 3 Bds -kabyā?

4 Bd -itā, 5 Bd pathavī-. 6 Bd viciti-. 7 Cks -ne. 8 Cks -majjhe, Bd -majjhā.

5 Cks -e. 10 Cs kāmānā, Bds gamanā. 11 so all three MSS. 12 Cks garahantim.

13 Bd -pena. 14 Bd sundaravannassasuvannassapalakam. 15 Bd kincikkhā. 16

Ck kanhāja-, Cs kantabhaja-. 17 Ck gāthā ne vaṇṇam-, Bd katham thane
vaṇṇayanto. 18 Cks pandudā. 19 Bd -ssa-. 20 Cks amiyāmānatāya. 21 Cs

-tatayā, Bd anubbhannatatāya 22 Cks add na 22 Cks -mayācabundo. 24 Cks
omit hi. 25 Cks omit givā. 26 Bd adds ti. 27 Cs catuthabhūtā, Bd catutha-

majjitā ti dantakatthaparimajjitā parisuddhā, duvijā ti dvijā, nelasambhutā ti niddosesu hanumamsapariyosānesu sambhūtā, apandarā ti kanhā, lohitantā ti rattapariyantā, jiñjukaphalasannibhā ti rattatṭhāne jiñjukaphalasadisā, sudassanā ti passantānam atittakarā pañcappasadasamannēgata, nātidīghā ti pamānayuttā, susammatṭhā ti sutthu sammatṭhā, kana- 5 kaggā samocitā ti kanakaggā vuccati suvannaphanikā tāya samdhatelam adāya paharitā suracitā kasigorakkhā ti iminā kasiñ ca gorakkhan ca missaya jīvanasatte dasseti, ya gatīti zutika panakanti, parakkantan ti yattakam isīnam parakkantam syntakatā imasmim Himavante yattaka isayo vasantīti attho, na te samasaman ti tesu sabbesu ekam pi rūpalītā— 10 vilasadisamataya tayā saman na passāmi, ko vā tvan ti idam tassā itthibhāvam na jānanto pi purisavohēravasena pucchi.

Evam pādato paṭṭhāya yāva kesā attano vaṇṇam bhāsante tāpase Alambusā tunhī hutvā tassa kathāya yathānusandhim gatāya tassa sammūļhabhāvam ñatvā

28. Na pañhakālo bhaddan te Kassap' evam gate sati, ehi samma ramissāma ubho amhākam assame, ehi¹¹ tam upagūhissam ratīnam kusalo bhavā 'ti g.ā. 118.

Tattha Kassapevam gate satīti Kassapagotta evam¹⁸ tava citte pivatte sati paūhakālo na hoti, sammā 'ti vayassa¹⁹, ratīnan ti pañca- 20 kamaguņaratīnam.

Evam vatvā Alambusā cintesi: "nāyam mama thitāya" hatthapassam²¹ āgamissati, gacchantī viya bhavissāmîti²²" sā itthimāyāya" kusalatāya tāpasam kampetvā āgatamaggābhimukhī²³ pāyāsi.

Tam attham pakāsento Satthā:

27. Idam vatvāna pakkāmi accharā kāmavanņini missā missetum icchantī Isisingam Alambusā ti g. ā. 119.

Bd dantaothapari.
 Bd lohitan.
 Bd atitti.
 Bds -kabyā.
 Cks -phaṇi-kaya, Bds -palikātāya.
 Ck -tela, Cs -kelain, Bd -tesain.
 Bd -kā.
 Bd sucaritā.
 Ck -i, Cs -ī.
 Bds jivanakasatte
 Ck gaṇi.
 Bd tassa
 Ck -ta.
 Bd -ritakatvā?
 Bds -līḥhā.
 Bd tassa
 Ck adds ca, Ck ma.
 Bd samma - - evain wanting in Bd.
 Cks cayassa,
 Bd piyavacanam mā lapanametam.
 Cks thitassa, Bd mayi thitāya.
 Bd samissāmiti.
 Bd -kham.

10

15

Atha nam tāpaso gacchantim disvā "ayam gacchatîti" attano dandhaparakkamam mandagamanam chinditvā vegena dhāvitvā kesesu hatthena parāmasi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 28. So ca vegena nikkhamma chetvā dandhaparakkamam² tam uttamāsu veņīsu ajjhāpatto parāmasi. 120.
 - 24. Tam udāvattam kalyāņī palissaji susobhanā cavi tamhi s brahmacariyā yathā tam atha tositā. 121.
- 30. Manasā āgamā Indani vasantam Nandane vane, tassā sanikappam aññāya Maghavā devakuñjaro pallamkam pahinī khippam sovannam sopavāhanam 122
 - 31. Sauttaracchadapaññāsam sahassapatiyatthatam tam enam tattha dhāresi urc katvāna sobhanā. 19
 - 32. Yathā ekamuhuttam va tīņi vassāni dhārayi vimado tīhi vassehi patibujjhitvāna 10 brāhmaņo. 12
 - 33. Addasāsi harīrukkhe¹¹ samantā ¹² aggiyāyanam navapattavanam phullam kokilaganaghositam ¹⁸. 125.
 - 34. Samantā paviloketvā ¹⁴ rudani assūni vattayi, na juhe na jape mante, aggiluttam a hāpitam. 12€
- 20 35. Ko nu me pāricariyāya pubbe cittam palobhayi araññe me viharato yo me tejā ha sambhatam ¹⁵ nānāratanaparipūram nāvam va gaṇhi aṇṇave ti. 127

Tattha ajjhūpatto ti sampatto, tamudāvattam 16 kalyānāti tam kese parāmasitvā thitam isim udāvattitvā nivattītvā kalyānadassanā sā sutthu 25 sobhanā, palissajīti āliūgi, cavi tamhi 17 brahmacariya yathā tam atha tosītā ti bhikkhave tassa isino tāvad eva jhanam antaradhāyi, tasmim tamhā jhānā brahmacariya cavite yathā tam Sakkena patthitam 18 tath eva ahosi, atha Sakkassa patthanāsamiddhabhāvam 19 viditvā sā devakaūnā tosita, tassa tena brahmacariyavmāsena 20 sanjanitapīti pamojjakatā 21 ti attho, manasā āgamā ti sā tam aliūgitva thitā aho vata Sakko pallamkam peseyyā 'ti evam 14 pavattena manasā Indām āgamā, Nandane ti nandijananasamatthatāya Nandanavanasamkhāte Tāvatīmsabhavane vasantam, devakuūjaro ti Deva-

 $^{^1}$ B^d daddhu. 2 B^d daddha. 3 C^k palissapī, B^d palisajji. 4 B^d ssusobhani. 5 B^d tehi. 6 C^{ks} -yāya. 7 C^{ks} sā ma-. 6 B^d -sa. 9 C^k -sattatain, C^s -yattatain, B^d yatthakain. 10 B^d parivijhitvāna. 11 B^d haritaru-. 12 B^d samanna. 12 C^{ks} -lā-. 14 C^{ks} paṭi-. 15 so C^k ; C^s tejābhasam-, B^{ds} tejāhasambhū-. 16 all three MSS. -tta. 17 B^d tehi. 18 so all three MSS. 19 B^{ds} -nāyasami-. 21 B^d -yāvanāsane. 21 B^d -mejjā, omitting katā. 22 C^{ks} eva.

settho, pahinîti1 pesesi, pāhinîti2 pi pātho, sopavāhanan ti saparivārain, sauttaracchadapaññāsan ti paññāsāya uttaracchadehi paţicchāditam, sahassapatiyatthatan ti sahassadibbakojavatthatam³, tamenam tatthā 'ti tain Isisingam tattha dibbapallamke nisinnā sā ure katvā dhāresi, tīņi vassānīti⁵ ekam⁶ muhuttam viya manussagananāya tīni vassāni tam ure nipajjāpetvā tattha nisinnam 7 dhāresi, vimado ti nimmado vigatavisannabhāvo, . o hi tīni samvarcharāni visañño sayitvā pacehā patiladdhasañño pabujjhi8, tasmim pabujjhamāne hatthādiphandanam disvā va Alambusā tassa pabujjhanabhavam natva pallamkam antaradhapetva sayam pi antarahita o atthasi, uddasāsîti 10 assamapadam olokento kena nu kho mhi silavināsanam 11 pāpito ti cintetvā mahantena saddena paridevamāno addasa12, harīrukkhe13 tı aggiyayatanasamkhatam 14 aggisalam samanta parivaretva thite haritapatte 15 rukkhe, navapattavanan ti tarunchi navapattehi samchannam vanam, ıudan ti paridevanto, na juhe na jape 16 mante 17 ti ayam assa paridevanagāthā, ahapitan ti hāpitam, akāro10 upasaggamattam, pāricariyāyā 15 'tı ko nu kilesapāricariyāya ito pubbe mama cittam palobhayîti paridevati, yo¹⁹ me tejahasambhatan²⁰ ti hakāro²¹ nipātawattam yo mama samanatejena sambhatam 22 jhanagunam nanaratanapunnam 23 mahannave nāvam viya ranhi vināsam papesi ko nām' eso ti paridevi24.

Tam sutvā Alambusā cintesi: "sac'āham na kathessāmi 20 ayam me abhisapissati, hand'assa kathessāmîti" sā dissamānena 25 kāyena thatvā

Ahan te pāricariyāya devarājena pesitā avadhī²⁶ cittam cittena, pamādā tvam na bujjhasîti g. ā. 128.

So tassā katham sutvā pitarā dinnaovādam ²⁷ saritvā ²⁵ pitu vacaņam akatvā mahāvināsam patto 'mhîti" paridevanto catasso gāthā abhāsi:

- r. Imāni kira mam tāto Kassapo anusāsate?*: kamalāsaris' itthiyo?*, tāyo bujjhesi māṇava, 129.
- 38. Ure gandāyo bujjhesi, tāyo bujjhesi māṇava, icc-ānusāsi man tāto yathā mam anukampako. 130.

 1 Bd pā-, Cks pahinīti.
 2 Ck pahinīti, Cs pahinīti.
 3 Bd -pahinīti.
 3 Bd -pahinīti.
 3 Bd -pahinīti.
 3 Bd -pahinīti.
 4 Bd pahinīti.
 3 Bd -pahinīti.
 4 Bd -pahinīti.
 4 Bd -pahinīti.
 5 Cks omit vassānīti.
 6 Bd -pahinīti.
 6 Bd -pahinīti.
 6 Bd -pahinīti.
 6 Bd -pahinīti.
 7 Bd -pahinīti.
 8 Bd -pahinīti.
 7 Bd -pahinīti.
 8 Bd -

- 39. Tassâham vacanam nakam pitu vaddhassa¹ sasanam, araññe nimmanussamhi sv-ājja-jjhāyāmi² ekako. 131.
- 40. So 'ham tathā karissāmi, dhi-r-atthu jīvitena me, puna vā tādiso hessam, maraņam' me bhavissatīti. 132.
- Tattha imānīti imāni vacanāni, kamalāsarisitthiyo ti kamalā vuccati nārī phullatēya , pupphasadisā itthiyo, tāyo bujjhesīti manava tāyo jāneyyāsi, natvā dassanapatham agantvā palāyeyyāsi, yāni evarūpāni vacanāni tadā mam tāto anusāsati imāni kira tānīti , ure gaņdāyo ti uramhi dvīhi dvīhi i gamdehi samannāgatāyo, tāyo bujjhesīti tāyo attano vasagate vināsam pāpentīti jāneyyasi , nākan ti nākarim, jhāyāmīti pajjhāyāmi to paridevāmi, dhiratthu jīvitena me ti dhi-r-atthu garahitam mama jīvitam to jivitena me ko attho, puna vā ti tathā karīssāmi yathā puna tādīso to na bhavissāmi, naṭṭhajhānam to uppādetvā vītarāgo bhavissami, mara uam to me bhavissatīti.
- 15 So kāmarāgam 20 pahāya 21 jhānam uppādesi. Ath' assa samaņatejam disvā jhānassa ca uppāditabhāvam natvā Alambusā bhītā khamāpesi.

Tam attham pakasento Sattha dve gatha 22 abhasi:

- 11. Tassa tejañ ca viriyañ ca dhitiñ ca ñatva avatthitam sirasa aggahi pade Isisingam Alambusa. 133.
- Mā me kujjhi nahāvīra, mā me kujjhi nahāisi '4, mahā attho mayā cinno tidasānam yasassinam, tayā pakampitam āsi sabbam devapuram tadā ti. 134.

Atha nam so "khamāmi te bhadde, yathāsukham gacchā." 25 'ti vissajjento

43. Tāvatimsā ca ye devā tidasānan ca Vāsavo tvan ca bhadde sukhī hohi, gaccha kanne yathāsukhan ti g. ā. 135.

Sā tam vanditvā ten'eva suvaņņapallankena deva-30 puram gatā.

 $^{1} \ Bd \ vudh-. \ ^{2} \ Bd \ svajjajhā-. \ ^{2} \ Cks \ add \ vā. \ ^{4} \ Cks \ kamma-, \ Bd \ kamalāsiripitti)o \\ ^{5} \ Cks \ kammalā. \ ^{6} \ Ck \ phalla, \ Bd \ phullatātāsam. \ ^{7} \ Bd \ bujjha-. \ ^{8} \ Bd \ a-. \ ^{9} \ Bd \\ malāpeyyāsiti. \ ^{10} \ Bd \ tāni \ ^{11} \ Bd \ omits \ one \ dvihi. \ ^{12} \ Bd \ bujhasiti \ māṇava-. \ ^{13} \ Bd \ sasihā-. \ ^{14} \ Cks \\ omit \ jī-. \ ^{17} \ Bd \ adds \ vā. \ ^{18} \ Bd \ nathainjhā-. \ ^{19} \ Bd \ adds \ vā. \ ^{20} \ Cks \ -gam. \ ^{24} \ Bd \ -e. \ ^{24} \ Bd \ -e. \$

10

Tam attham pakāsento S. tisso gāthā abhāsi: 14. Tassa pāde gahetvāna katvā ca nam padakkhinam

- anjalim paggahetvana tamha thana apakkami.
- 45. Yo ca tassasi pallamko sovannasopavahano sauttaracchadapaññāso 'sahassapatiyatthato' tam eva pallamkam āruyha agā devāna santike.
- 46. Tam okkam iva āyantim jalantam vijjutam yathā patito sumano vitto devindo adada varan ti.

Tattha okkamiva 'ti dipam" viya, patīto ti ādīhi pi tutthākāro va dassito", adadā varan ti āgantvā vanditvā thitāya tuttho varam adasi.

Sā tassa santikā10 varam ganhantī osānagātham ā.: 47. Varañ ce me ado Sakka sabbabhūtānam issara na isipalobhiyam 11 gacche, etam 12 Sakka varam vare ti.

Tass' attho: Sakka devarāji sace me tvam varam ado puna isipalobhikāya na gaccheyyam mā mam etadatthāya pahineyyasi etam varam varemīti,

S. tassa bhikkhuno i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale patitthahi): "Tadā Alambusā purānadutiyikā ahosi, Isisingo ukkanthitabhikkhu, pitā mahāisi aham evā" 'ti. Alambusajātakam.

4. Samkhapālajātaka.

. Ariyāvakāso sìti. Idam S. J. v. uposathakammam a. k. Tadā hi S. "uposathike upāsake sampahamsetvā porāņakapaņditā mahatim 13 nagasampattim 14 pahaya uposatham upavasimsu yeva 14 'ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. Rājagahe Magadharājā r. kāresi. Tadā B. tassa rañño 25 aggamahesiyā kucchinihi nibbatti, Duyyodhano ti 'ssa nāmam karimsu. So vayappatto Takkasilāya 18 sippam 16 ugganhitvā āgantvā pitaram addasa. Atha nam pitā rajje abhisiñcitvā isi-

¹ Вd -i. ² Вd tassābhi. ³ Св -ṇṇāso-, Вd -ṇṇoso-. ⁴ Вd sam-. ⁵ Вd -ko. ⁶ Cs Bd -ti. Ck cino, Cs citto. Bds dipakam. Cks va ssito. 10 Bd -ke. 11 Bds -itam. 12 Cks evam. 4. Cfr. B. & Cariyap. by R. Morris p. 91. 13 Cks -tī, Bd -ti. 14 Ck -ī, Bd -i. 15 Bd -yain. 16 Bds sabbasippāni.

pabbajjam pabbajitvā uyvāne vasi, B. divasassa' tikkhattum pitu santikam agamāsi2, mahālābhasakkāro udapādi. So tena3 palibodhena kasinaparikammamattam pi kātum asakkonto cintesi "mahā me lābhasakkāro, na sakkā mayā idha vasantena 5 imam jatam bhinditum, puttassa anārocetvā va annattha gamissāmîti" so kañci ajānāpetvā uyyānā nikkhamma Magadharattham atikkamitvā Mahimsakaratthe Samkhapāladahato nāma nikkhantāya Kannapennāya natliyā nivattane Candakapabbatam nissāya7 pannasālam katvā tattha vasanto kasina-10 parikammam katvā jhānābhiññam nibbattetvā unchācarivāva vāpesi. Tam enam Samkhapālo nāma nāgarājā mahantena parivarena Kannapennanadito 10 nikkhamitva antarantara upasamkamati, so tassa dhammam deseti11. Ath' assa putto pitaram datthukāmo gatatthānam ajānanto anuvijjāpetvā 12 15 "asukatthane nāma vasatīti" ñatvā tassa dassanatthāya mahantena parivārena tattha gantvā ekamante 13 khandhāvāram nivesetvā14 katipayehi amaccehi saddhim assamapadābhimukho pāyāsi. Tasmim khane Samkhapālo mahantena parivārena dh. suņanto nisīdi, so tam rājānam āgacchantam disvā isim van-20 ditvā utthāya 15 pakkāmi. Rājā pitaram vanditvā patisanthāram katvā nisīditvā pucchi: "bhante katararājā nām' esa tumhākam santikam agato" ti. "Tāta Samkhapalanagaraja nam esq" So tassa sampattim nissāya nāgabhavane lobham katvā katipāham vasitvā pitu bhikkhāhāram nibaddham dā-25 petvā¹⁸ attano nagaram eva gantvā catūsu dvāresu dānasālain¹⁵ kāretvā'' sakala-Jambudīpam khobhento 30 danam datvā sīlam rakkhitvā uposathakammam 20 katvā nāgabhavanam patthetvā āyupariyosāne nāgabhavane nibbattitvā Samkhapālanāgarājā

Bd divase divase.
 Bd ā-.
 Bd teneva.
 Bd kanņavanņāya.
 Cs Bd upani-.
 Cks omit tattha.
 Bd -nnā.
 Bd -nnā.
 Bd -nnā.
 Bd -nnā.
 Bd -sinā.
 Bd -sinā.
 Bd -tam.
 Bd nivā-.
 Bd uthāyāsanā.
 Ck nibaddhāpetvā,
 Cs nioddhāpetvā,
 Bd nivā-.
 Bd -lāyo.
 Bd kārāpetvā.
 Bd safikhobbhanto.
 Bd -thavāsaka-.

ahosi. So gacchante¹ kāle tāya sampattiyā vippatisārī hutvā tato patthāya manussayonim patthento uposathavāsam vasi. ath' assa nagabhavane vasantassa uposathavaso na sampajjati. sīlavināsam pāpunāti, so tato patthāya nāgabhavanā nikkhamitvā Kannapennāya2 avidūre mahāmaggassa ca ekapadikamaggassa ca antare ekam vammīkam parikkhipitvā uposatham adhitthaya samadinnasilo "mama cammena atthika" cammamamsadīhi atthika mamsadīni harantu" 'ti attanam danamukhe vissajjetvā vammīkamatthake nipanno samanadhammam karonto catuddase pannarase vasitva patipade nagabhavanam gacchati. Tasmim ekadivasam evam sīlam samādivitvā nipanne" paccantagāmavāsino soļasa janā "mamsam āharissāmā" 'ti āvudhahatthā araññe carantā' kiñci alabhitvā nivattā 10 tam vammīkamatthake nipannam disvā "mayam ajja godhapotakam pi na labhimha, imam nagārājānam vadhitvā khādissāmā" 'ti cintetvā "mahā kho pan' esa, gayhamāno palāyeyyāpi", yathā nipannam eva tam 12 bhogesu sülehi vijjhitvā dubbalam katvā ganhissāmā" 'ti sūlāni ādāya upasamkamimsu. sarīram mahantam ekadonikanāvappamānam vattetvā thapitasumanapupphadāmam viya iiñiukaphalasannibhehi jayasumanapupphasadisena sīsena samannāgatam 14 ativiya sobhati, so tesam solasannam jananam padasaddena bhogantarato sīsam nīharitvā rattakkhīni ummīletvā te sūlahatthe āgacchante disvā cintesi: "ajja mayham manoratho matthakam pāpuņissati, aham attānam dānamukhe niyyādetvā viriyam 25 adhitthahitvā nipanno, ime me sarīram sattīhi kottetvā 15 chiddavichiddam karonte kodhavasena akkhīni ummīletvā na olokessamîti 1644 attano silabhedabhayena dalham adhitthanam 17

Cs Bd repeat ga.
 Ck -pinnāya, Bd -vannāya.
 Cks cammam.
 Bd cammamamamā.
 Cks -sī.
 Cks -pāde, Bd paṭipade.
 Cks -o.
 Bd vicaranto.
 Bd nikkhamantā.
 Bd -ti, Bs palāpeyyāte.
 Cks -o.
 Bd vicaranto.
 Cks -o.
 Bd vicaranto.
 Bd nikkhamantā.
 Bd -ti, Bs palāpeyyāte.
 Cks evam nam.
 Cs vaṭṭe.
 Bd -to.
 Bd koṭe.
 Bd -eyyāmiti.
 Bd omits adhi-.

adhitthāya sīsam bhogantare yeva pavesetvā nipajji. nam te upagantvā nangutthe gahetvā kaddhantā bhūmiyam pātetvā tikhinasūlehi¹ atthasu thānesu vijjhitvā sakantakā² kālavettayatthiyo pahāramukhehi pavesetvā atthasu thānesu 5 kāceh' ādāya' maggam patipajjimsu. M. sūlehi vijjhanato patthāva ekatthāne pi kodhavasena akkhīni ummīletvā te na olokesi, tassa atthahi kāceh' ādāya' niyyamānassa sīsam olambitvā bhūmiyam pahari. Atha nam 3sīsam assa olambatîti" mahāmagge nipajjāpetvā tarunasūlena nāsāpute vijjhitvā 10 rajjukam pavesetvā sīsam ukkhipitvā ca kotiyam laggetvā puna ukkhipitva maggam patipajjimsu. Tasmim khane Videharatthe Mithilanagaravāsī Alāro nāma kutumbiko pañca sakatasatāni ādāya sukhayānake nisīditvā gacchanto te bhojaputte B-am tathā ganhitvā gacchante disvā tesam soļasannam 15 pi solasahi vahagonehi saddhim pasatam pasatam suvannamāsake sabbesam nivāsanapārupanāni bhariyānam pi tesam vatthābharanāni datvā vissajjāpesi. So nāgabhavanam gantvā tattha papañcam akatvā mahantena parivārena nikkhamitvā Ālāram upasamkamitvā nāgabhavanassa vannam kathetvā tam 20 ādāya nāgabhavanam gantvā tīhi' nāgakañnāsatehi saddhim mahantam assa yasam datvā dibbehi kāmehi santappesi. Äļāro nāgabhavane ekam' vassam vasitvā dibbe' kāme paribhunjitva "iccham' aham samma pabbajitun" ti nagarajassa kathetvā pabbajitaparikkhāre gahetvā nāgabhavanato 25 Himavantapadesam egantvā pabbajitvā tattha ciram vasitvā aparabhage carikam caranto Baranasim patva" rajuyyane vasitvā punadivase bhikkhāya nagaram pavisitvā rājadvāram aga-Atha nam Bārānasirājā disvā irivāpathe pasīditvā pakkosāpetvā pañnattāsane nisīdāpetvā nānaggarasabhojanam

[·] Bd tikkhi. ⁹ Bd -ka. ³ Cs kācehā ādāya, Bds kājenādaya. ⁴ Cks -e. ⁵ Bd kājehi ā-. ⁶ Bd nāsapuṭam. ⁷ Bd kājako. ⁸ Bd adds pl. ⁹ Cks tiņi. ¹⁰ Bd -a. ¹¹ Bd dippa. ¹⁸ Bds gantvā. ¹⁸ Bd -ā.

90

25

bhojetvā aññatarasmim nīce āsane nisinno vanditvā tena saddhim sallapanto pathamam g. ā.:

1. Ariyāvakāso si pasannanetto maññe bhavam pabbajito kulamhā, kathan nu vittāni pahāya bhoge pabbaji nikkhamma gharā sapaññā 'ti. 140.

Tattha ariyūvakāsosīti niddosasundarasarītāvakāso abhirūpo sīti attho'
pasannanetto ti paūcahi pasādehi yuttanetto, kulamhā ti khattiyabrāhmanakulā vā seṭṭhikulā vā pabbajito sīti maūñāmi. kathan nū 'ti kena nu
karanena kim ārammanam katvā dhanan ca upabhoge ca pahāya ghara nikkha16
mitvā pabbajito si sapañāa paṇḍitapurisā 'ti pucchati.

Tatoparam tāpasassa ca rañño ca vacanapaţivacanavasena gāthānam sambandho veditabbo:

- 2. Sayam vimānam naradeva disvā mahānubhāvassa mahoragassa disvāna puññānam mahāvipākam saddhāyāham pabbajito 'mhi rāja. 141.
- J. Na kāmakāmā na bhayā na dosā vācam musā pabbajitā bhananti, akkhāhi me pucchito etam attham, sutvāna me jāyihiti-ppasādo⁵. 142.
- vanijja raţţhādhipa gacchamāno pathe addasāsim hi milācaputte r pavaţţakāyam uragam mahantam ādāya gacchante pamodamāne . 143.
- 5. So 'ham samāgamma janinda tehi samhatthalomo 'o avacasmi'' bhīto: kuhim ayam nīyati bhīmakāyo, nāgena kim kāhatha bhojaputtā. 144.

¹ Bd ci-, ² Cks pabbajja ³ Bd -o. ⁴ Rd -o ti ⁵ Ck mehi jäyihiti-, Bd me jäyiti, ⁶ Bd väntijam. ⁷ Cs bhilaca- corr, to calaca, Bd bhojana pu-, ⁶ Bd pavadha-, ⁹ Bd -o. ¹⁰ Bds pah-, ¹⁴ Bd avacasi, Cks avacasmim.

15

20

25

30

- "Nāgo ayam nīyati bhojanattham pavattakāyo¹ urago mahanto, sāduñ ca thūlañ ca muduñ ca mamsam na tvam ras' amñāsi Videhaputta. 145.
- , . Ito mayam gantvā sakam niketanam ' ādāya satthāni vikopayitvā mamsam bhokkhāma pamodamānā, mayam hi vo sattavo pannagānam. 146.
 - . Sace ayam nīyati bhojanattham pavattakāyo' urago mahanto dadāmi vo balivaddāni solasa, nāgam imam muncatha bandhanasmā. 147.
 - 5. Addhā hi no bhakkho ayam manāpo bahū aca no uragā bhuttapubbā, karoma te tam vacanam Alāra,
 - mittañ ca no hohi Videhaputta. 148.
 - 13. Tad assu⁵ te bandhanā mocayimsu yam natthuto paţimokkh' assa pāse, mutto ca so bandhanā nāgarājā pakkāmi pācīnamukho muhuttam. 149.
 - 11. Gantvāna pācīnamukho muhuttam puņņehi nettehi palokayī mam, tad ass' aham piţţhito anvagañchim dasañgulim añjalim paggahetvā. 150.
 - 12. Gacch' eva kho tvam taramānarūpo, mā tam amittā punar aggahesum, dukkho hi luddehi punā samāgamo, adassanam bhojaputtāna gaccha. 151.
 - 15. Agamāsi so rahadam vippasannam nīlobhāsam ramanīyam sutittham

¹ Bd pavadha-. ² Bd niketam. ² Cks -un. ⁴ Bd -o. ⁵ so all three MSS. ⁵ Cks garcheca. ⁷ Cs Bd -nam, Ck -namna

samotatam' jambuhi vetasāhi², pāvekkhi nittiņņabhayo³ patīto. 152.

- 14. So tam pavissa anago dibbena me pātur ahū janinda, upaṭṭhahī mam pitaram va putto hadayangamam kannasukham bhananto.
- abbhantaro pāṇadado sahāyo,
 sakañ ca iddhim paṭilābhito smi,
 Alārā passa me nivesanāni
 pahūtabhakkham bahuannapānam
 Masakkasāram viya Vāsavassā 'ti. 154.

Tattha vimānan ti Samkhapālanāgaranno anekasatanātakasampatisam-

pannam kancanamanivimanam, punnam ti tena katanam punnami mahantam vipakam disvā kamman ca phalan ca paralokan ca saddahitvā pavattāya 15 saddhāya aham pabbajito, na kāmakāmā ti na vatthukāmena na pi bhayadosehi9 musā bhananti, jāyihitîti10 bhante tumhākam vacanam sutvā mayham pi pasādo somanassam jāyissati, vanijjan ti vanijjakammam karissāmīti gacchanto, pathe addasāsin ti pancannam sakatasatānam purato sukhayānake msīditvā gacchanto mahāmagge janapadamanusse addasam, pavattakāyan11 20 ti vaddhitakāyam, ādāyā 'ti atthahi kācehi's gahetvā, avacasmin's ti abhāsim. bhímakáyo ti bhayajanakakáyo, bhojaputtá ti luddake piyasamudácárenálapati, Vedehaputtā 14 'ti Videharatihavāsitāya 15 Alāram 16 ālapimsu, viko payitvā ti chinditvā, mayam hi vo sattavo ti mayam pannaganam verino nama, bhoja natthā til: khādanatthāya, mittañca no hohîti tvam amhakam 25 mitto hohi, kataguņam jāna, tadassu te ti mahārāja tehi bhojaputtehi evam vutte ahain tesam solasavahagone 18 nivasanaparupanani pasatam pasatam suvannamāsake bhariyānañ ca tesarii 19 vatthālamkārain ļadāsim, atha Samkhapālanagarājānam bhūmiyam nippajjāpetvā attano kakkhaļatāya kantakācitā kaļavettalatā 18 kotiyam gahetvā ākaddhitum ārabhimsu; athāham nāgarājānam kilamantam an disvā akilamanto va asinā tā latā įchinditvā dārakšnam kaņņavedhato vajtinīharananiyāmena 20 adukkhāpento sanikam nīharim, tasmim kale te bhojaputtā yam bandhanam assa natthuto pavesetvā pāse patimokkham tasmā bandhanā

¹ Bd sammonatarii. 2 Cks ceta-, Bd vedisābi 3 Ck -yā, Cs -ye. 4 Cks -issani, Bd -issati, 5 Cks -ehi. 4 so all three MSS. for c' Aļāra? 7 Bd pasakkāramsāram. 8 Bd -a. 9 Bd bhayena pl dosens pi. 10 Bd jāyihiti, Cks jāyihīti, Cs jāyihīti. 11 Bd pavadha - . 13 Bd kājehi. 13 so all three MSS. = avacam asmin? 14 so all three MSS. 15 Bd ve. 14 Bd ā-. 17 Bd adds bhojanatthāya. 15 Cks -gonena. 19 Bd ne-. 10 so Cks; Bd sakandakacitakālavettalatāya. 21 Bd atthibāra.

25

tam uragam mocayimsu, tassa nāsato saha pāsena nam rajjukam nīharimsū 'ti dîpetı, iti te uragam vissajjetvā thokam gantvā ayam urago dubbalo matakāle nam 1 gahetvā va gacchissāmā? 'ti nilīyimsu, punnehîti so pi muhuttam pācīnamukho 3 gantvā assupunnehi nettehi mam palokayi, tadas sahan 4 ti tadā 5 assa aham, gacchevā 'ti evam tam avacan ti vadati, rahadan ti Kannapennadaham 5, samotatan 6 ti ubhayatiresu jamburukkhavetasarukkhehi 7 otatam 8 vitatam 9, nittinnabhayo patito ti so kira tam rahadam 10 pavisanto. Alārassa 11 nipaccākāram dassetvā yāva nanguṭthā otari, udake paviṭthapavitthatthanam 12 ev' assa nibbanam 13 ahosi, tasma nittinnabhayo patito hattha-10 tuttho pavekkhi¹⁴, pavissa 'ti pavisitva, dibbena me ti nagabhavane pamadam anapajjitva mayi Kannapennatīram 15 anatikkamante 16 yeva dibbena parivarena mama purato patur ahosi, upatthahîti upagami, abbhantaro ti hadayamamsasadiso, passa me ti tvam mama bahupakaro sakkaram te kanssami passa me nivesanāni 17 mama nāgabhavanam passa, Masakkasāram 15 viya ti Masakkasaro vuccati osakkanaparisakkanabhavena ghanasarataya a Sinerupabbatarājā, ayam pana tattha māgitam Tēvatimsahhavanam sandhāy' evam aha.

Mahārāja evam vatvā so nāgarājā uttarim attano bhavanam vaņņento gāthadvayam āha:

10. Tam bhūmibhāgehi upetarūpam, asakkharā 'o c' eva mudū subhā ca nīcātiņā 'o apparajā 21 ca 27 bhūmi pāsādikā yattha jahanti sokam 155.
17. Anāvakulā 23 veluriyūpanīlā,

catuddisam ambavanam surammain,
pakkā ca pesī²⁴ ca phalā suphullā²⁷,
niccotukā dhārayantī phalānîti. 156.

Tattha as akkharā ti ²⁴ yā tattha bhūmi pasāņasakkhararahitā ²⁷, mudu 30 subhā kancanarajatamaņimayā sattaratanavēlikākinņā, nīcātiņā ²⁸ ti indagopakapitthisadisavannehi nīcatiņeki ²⁸ samannāgatā, apparajā ti pamsurahitā, yattha jahanti sokan ti yattha paviṭṭhamattā va nissokā honti, anāva-

15

20

25

30

kulā ti na avakulā! akhanimā? ukkulabhāvarahitā va samasanthitā, veluri-, yupanīlā ti veļuriyena upanīlā, tasmim nāgabhavane veļuriyamayā pasannasalilā nīlobhāsā anekavanṇakamaluppalasanchannā pokkharaniti attho, catuddisan ti tassā pokkharaniyā catūsu disāsu, pakkā cā 'ti tasmim ambavane ambarukkhe pakkaphalā ca addhapakkaphalā ca tarunaphalā ca phullitā yevā 'ti attho, niccotukā' ti channam pi utūnam anurūpehi pupphaphalehi samannagatā ti.

- 18. Tesam vanānam naradeva majjhe nivesanam bhassarasannikāsam rajataggaļam sovaņņamayam uļāram obhāsatī vijjur iv'antalikkhe 157.
- 19. Maņimayā' sovanņamayāi' uļārā' anekacittā' satatam sunimmitā' paripūra' kaññāhi alamkatāhi suvanņakāyūradharāhi rāja. 158
- 20. So Samkhapālo taramānarūpo pāsādam āruyha 10 anomavaņņo sahassathambham atulānubhāvam yatth' assa bhariyā mahesī ahosi. 159.
- 21. Ekā ca nārī taramānarūpā ādāya veļuriyamayam mahaggham subham maṇim jātimantūpapannam acoditā āsanam abbhihāsi. 160.
- risīdayī pamukhamāsanasmini 12:
 idam 13 āsanam atrabhavam nisīdatu,
 bhavam hi me 14 añnataro garūnam. 161.
- 23. Aññā ca nārī taramānarūpā ādāya vārim upasamkamitvā pādāni pakkhālayi'⁵ me janinda bhariyā ca¹⁶ bhattū patino piyassa. 162.

Cks ä-.
 So Cs; Ck akkhamā, Bd akhānuni
 Bds ukkulavikkula-.
 Bds
 Bds ukkulavikkula-.
 Bds akhānuni
 Bds akhānuni<

- 21. Aparā ca nārī taramānarūpā paggayha sovaņņamayā¹ pātiyā anekasūpam vividham viyañjanam upanāmayī bhatta manuññarūpam. 163.
- 25. Turiyehi mam Bhārata bhuttavantam upaṭṭhahum bhattu mano viditvā tatuttarim mam nipati mahantam dibbehi kāmehi anappakehîţi. 164.

Tattha nivesanan ti päsädo, bhassarasannikäsan ti pabhassara-10 dassanam, rajataggalan ti rajatadvarakavaţam, maņimayā ti evarūpā tattha kūtāgārā ca gabbhā ca, paripūrā ti sampunņama, so Samkhapālo ti maharāja aham evam tasmim nāgabhavanam vaņņente tam daṭṭhukāmo ahosim, atha main tattha netva so Samkhapalo hatthe gahetva taramano veluriyathambhehi ; sahassathambhain pàsadain aruyha⁵ yasmini thane assa mahesi aliosi tam thanam 15 isîti dîpeti, ekā cā 'ti mayi pasadam abbirulhe eka itthi annehi pi manihi jatımantehi upetam sabbam veluriyasanam tena nagarajena avutta va, abb hihasiti8 abhihari, atthariti vuttam hoti, pamukhamasanasmin ti pamukhasanasmim, uttamasane nisidapesiti attho, garunan ti matapitunnam me tvam annataro ti vatva nisidapeti, vividham viyanjanan ti vividhavyanjanam, 20 bhattamanunnarupan ti bhattam manunnarupam, Bharata 'ti rajanam älapati, bhuttavantan ti bhuttavim10 katabhattakiccam upatthahanti, anekasatehi turiyehi gandhabbam kutumana upatthahimsu, bhattumano viditva ti atrano patino cittam janitva, tatuttarin ti tato gandhabbakaranato uttarim mam nipatîti so nagaraja mam 11 upasamkami, mahantam dibbehiti 17 25 mahantehi ulärehi dibbehi kämehi tehi ca pana na appehi na appakehi 18.

Evam upasamkamitvā ca pana

30

2... Bhariyā mam' etā tisatā Aļāra
sabb' atthamajjhā padumuttarābhā,
Aļāra etā su te kāmakāro ''
dadāmi te tā paricārayassū '' 'ti gātham āha.

Tattha sabb' atthamajjhā ti sabbā atthamajjhā ta, pāṇinā gabitappamānamajjhā ti attho, atthakathāyam pana sumajjhā ti pāṭho, padumutta-

Andread appropriate the second and the second and another second and the second a

¹ Bd su-. 2 Bds - tha. 3 Bd sappannā. 4 Cks omit mam. 5 Bd abhirūyha.
6 so Cks; Bd netīti. 7 Bd omitsl pi. 5 Cks abhibhāsīti, Bd mabbhiyāsīti.
9 Bds - thā 10 Bd gantabbam. 11 Bd nam. 12 Cks add mahantam dibbehi. 13
Bd anappakehi in the place of na appehi. 14 so Bd for -rā? Cks - ksro. 15
Bd - cāri-, Cks - vāra-. 16 Bd atta-

30

rābhā ti padumavannauttarābhā, padumavanņacchaviyo¹ ti attho, paricāra-, yassū 'ti' pādaparicārikā karohîti vatvā tīhi itthisatehi saddhim mahāsampattim'³ mayham adāsi.

So āha':

- 27. Samvaccharam dibbaras' ānubhutvā tadass' aham' uttarim paccabhāsim': nāgass' idam kinti kathañ ca laddham kath' ajjhagamāgi vimānasettham. 166.
- Adhicca laddham parināmajan te sayamkatam udāhu devehi dinnam, pucchāmi te 'n nāgarāja '' tam attham, kath' ajjhagamāsi '' vimānaseṭṭhan ti. 167.

Tatha dibbarasānubhutv ti dibbakāmaguņarase 12 anubhavitvā, tadas ahan 14 ti tadāssa 15 aham, nāgas sidan ti bhadramukhassa Sankha 15 pālanāgassa idam sampattijātam, kin ti kim nāma kammam katvā laddham katham etam vimānaseṭṭham tvam 16 ajjhagamāsiti 17, iti nam aham pucchim, adhicca laddhan ti abetunā laddham, parināmajante ti kenaci tava atthāya parināmitattā parināmato jātam, sayamkatan ti kārake pakkositvā ratanāni datvā kāritan ti

Tatoparā dvinuam pi vacanapațivacanagāthā ca

- 2... Nâdhicca laddham na parināmajam me na sayamkatam na pi devehi dinnam, sakehi kammehi apāpakehi puñnehi me laddham idam vimānam. 168.
- 30. Kin te vatam 18 kim pana brahmacariyam kissa sucinnassa ayam vipāko, akkhāhi me nāgarāje tam attham: kathan nu te laddham idam vimānam. 169.
- 51. Rājā ahosim Magadhānam issaro Duyyodhano nāma mahānubhāvo,

Bd -iko.
 Bd add tā attano.
 all three MSS. -i.
 Cks ahaii.
 Bd addasutehaii.
 Cks paccahāslih, Bd pajhabhāsi.
 Cks kiñel.
 Bd avicca.
 so all three MSS. for ādu?
 Bd tam.
 Bd tam.
 Bd tadāsuhan.
 Bd tadāsu, Bs tadāssu.
 Cks tain.
 Bd pajha.
 Bd vattam.

10

15

20

25

- so ittaram jīvitam samviditvā asassatam viparināmadhammam 170.
- sa. Annañ ca pānañ ca pasannacitto sakkacca dānam vipulam adāsi¹, opānabhūtam me gharam tadâsi, santappitā samanabrāhmanā² ca³. 171.
- as. Tam me vatam tam pana brahmacariyam tassa sucinnassa ayam vipako, ten eva me laddham idam vimanam pahūtabhakkham bahuannapānam 172.
- 34. Naccehi gītehi upetarūpam ciraṭṭhitikam , na ca sassat āyam, appānubhāvā tam mahānubhāvam tejassinam hanti atejavanto, kim eva dāṭhāvudha kim paṭicca hatthattham āgañchi vanibbakānam. 173.
- 35. Bhayan nu te anvagatam mahantam tejo nu te nanvagam dantamulam, kim eva 10 dāthāvudha 11 kim paţicca kilesam āpajji vanibbakānam. 174.
- Na me bhayam anvagatam 12 mahantam tejo na sakkā mama tehi hantum, satañ ca dhammāni sukittitāni samuddavelā va duraccayāni. 175.
- sī. Cātuddasjim pannarasin c' Aļāra ''
 uposatham niccam upāvasāmi,
 athāgamum soļasa bhojaputtā
 rajjum gahetvāna daļhan ca pāsam. 176.

so all three MSS.
 so all three MSS.
 so all three MSS. for -në brå-?
 Bds add målañca gandhañca vilepanañca pacipayam yānamupassayañca acchādanam sayanamathannapāṇam sakkacca dānāni adamma tattha
 Bd vattam.
 Bd bahūta.
 so Bds; Cs-timkā, Ck-tikā.
 Cks va.
 Cks kimmeva-, Bd kimmeva dhāvudha.
 Bd āgacchi
 Cs kameva, Bd kim meva.
 Bd dhāvudha.
 Cks anvagamam.
 Ck ca ulāra, Cs calāra, Bd cālāra.

38. Bhetvāna nāsam atikassa rajjum	
nayimsu mam sampatiggayha² luddā.	
etādisam' dukkham ahan titikkhim	
uposatham appatikopayanto. 177.	
39. Ekāyane tam pathe addasāsim '	5
balena vaņņena upetarūpam,	
siriyā ca ⁵ paññāya ca bhāvito si,	
kimatthiyam nāga tapo karosi. 178.	
1). Na puttahetu na dhanassa hetu (= IV $\frac{4.6.6}{11}$)	
na āyuno câpi Aļāra hetu,	10
manussayonim abhipatthayano	
tasmā parakkamma tato karomi. 179.	
41 Tvam lohitakkho vihatantaramso	
alamkato kappitakesamassu	
surosito 'lohitacandanena	15
gandhabbarājā va disā pabhāsasi ⁷ . 180.	
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
sabbehi kāmehi samañgibhūto,	
pucchāmi tam nāgarāje tam attham:	
seyyo ito kena manussaloko. 181.	50
13. Aļāra nanīnatra` manussalokā	
suddhī ca' samvijjati saññamo vā,	
ahañ ca laddhana manussayonim	
kāhāmi jātīmaraņassa antam. 182.	
44. Samvaccharo me vusito 10 tav' antike,	25
annena pānena upaṭṭhito 'smi,	
āmantayitvāna palemi 11 nāga,	
cirappavuttho 'smi aham janinda. 183.	
и. Puttā ca dārā c' anujīvino 11 ca	
nicoanusițțha upatițțhate tam,	30

 $^{^1}$ Bd anti-. 2 Rd samparipaggayha. 3 Cks -im. 4 Bd addasamsu. 5 Cks -yāya, $^{\rm Bd}$ siriyā, omitting ca. 6 Ck sure-, Bd surohi-. 7 Ck -sasim, Cs pabhassi, Bd -āsi. 6 Cks na añ-. ' Ck -iñca, Cs -imñca, Bd suddhiva. 10 Rd -ro va me vasato. 11 Cke pha-, Rd pale-. 12 Cks ca anu-, Rd ca manu-.

10

kaccin' nu te nâbhisamsittha? koci, piyam hi me dassanam tuyh' Alāra. 184.

- e. Yathā ca mātā ca pitā c' agārei putto piyo paṭivihito va seyyo tato pi mayham idha-m-eva seyyo cittam hi te nāga mayī pasannam. 185.
- 47. Maṇī mama vijjati lohitamko dhanāhāro maniratanam uļāram,
 ādāya tam gaccha sakam niketam
 laddhā dhanam tam maṇim ussajassū ti. 186.

Tattha kinte vatan ti kim tava vatasamādānam, brahmacariyan ti setthacariyam, opanabhūtan ti catumahāpathe khatapokkharani " viya dhammikasamanabrahmananam yathasukham paribhunjitabbavibhavam, na ca sassatāyan ti ciratthitikam samānam pi katam mayham sassatam na hotīti me 15 kathesi, appanubhava ti bhojaputte sandhayaha, hantîti atthasu thanesu sülehi vijjhantā kimkāranā hanimsu, kim platiccā 'ti kim sandhāya tvam tadā tesam hatthattham 10 aganchi 11 vasam upagato, vanibbakanan ti bhojaputta idha vanibbakā ti vuttā, tejo nu te nānvagam dantamūlan ti kin nu tava te 12 bhojaputte disvā tadā bhayam mahantam anvāgatam 13 udāhu visam danta-20 mûlam na anvāgatam ¹³, kilesan ti dukkham, vanibbakānan ti bhojaputtanam santike, bhojaputte nissaya 'ti attho, tejo na sakka mama tehi hantun ti mama visatejo aññassa tejena abhihantum pi na sakkā, satan ti Buddhadinam dhammaniti silasamadhipannakhantianuddayamettabhavanasamkhātadhammā14, sukittitānîti suvannitāni sukathitāni, kin ti katvā ti samudda-25 velā va15, tāni hi16 tehi samuddavelā viya17 sappurisehi jīvikattham18 pi duraccayäniti vannitäni, tasma aham silabhedabhayena khantimettäsamannägato hutvä mama kopassa 19 sîlavelam 20 atikkamituni nâdāsin ti āha, imissā pana Sainkhapāladhammadesanāya dasa paramiyo labbhanti, tadā hi M-ena sarīrassa pariccattabhavo danaparamī enama hoti, tatharupena pi visatejena sīlassa abhinnatta 30 sīlapāramī, nāgabhavanato nikkhamitvā samaņadhammakaraņam 21 nekkhammapāramī 22, idan c' idan ca kātum vattatīti samvidahanam pannāpāramī, adhivasanaviriyam viriyaparami, adhivasanakhanti khantiparami, saccasamadanam saccapāramī, mama sīlam na bhindissamīti adhitthanam 23 adhitthanapāramī.

¹ Bd kiñei. 2 Cks-sidha, Bd-sainbhittha. 2 Bd ca agare. 4 Bd mayhain, Cks mama. 5 Bd-tango. 6 so all three MSS, for -haro? 7 Cs manimusa-, Bd manimässa-. 6 Ck Bd khana-. 2 Bds cetain. 10 Bd-ttain? 11 Bd-acchi. 14 Bd tejo. 13 Bd anva-. 14 Bd-tāni dhammāni. 15 so Rd; Ck kintikatvā samuddavelain, Cs - velava. 11 Bd duraccayā ti in the place of tāni hi. 17 Chs-aamuddens velāya-. 18 so Bd; Cks jivitam. 19 Pd kopathassa, Bs gopayasa? 10 Hd dantanj, 21 Chs-dhammain-. 22 Bd nikkhama-. 23 Bd omits adhi.

anuddayabhavo mettaparamī, vedanāya majjhattabhavo upekkhāparamī, at hā-· gamun ti ath' ekadivasam vammikamatthake nipannam disvā soļasa bhojaputtā khararajjuñ ca dalhapasañ ca sulani ca gahetva mama santikam agata, bhetvānā 'ti mama sarīram atthasu thānesu bhinditvā kantakalatā pavesetvā, nāsam atikassa rajjun iti thokam gantva sisam olambantam disva mahamagge nipajjāpetvā puna nāsam pi me bhinditvā rajjum 3 atikassa 1 kārakotiyam 4 laggetvā samantato pariggahetvā mam nayimsu, addasamsū 'ti samma Samkhapāla te bhojaputtā ekāyane ekagamane 5 jamghapadikamagge tam balena6 vannena6 upetarūpam passimsu, tvam pana issariyasobhaggasiriyā ca paññāya ca bhavito vaddhito, so tvam evarupo samano" kimattham tapam karosis, kim icchanto uposathāvāsam vasasi9, silam rakkhasīti10 pi pātho, aham ekāyane mahāmagge tam addasan ti attho, abhipatthayano ti patthento, tasmā ti yasmā manussayonim patthemi tasmā viriyena parakkamitvā tapokammam karomîti, surosito ti suanulitto", ito ti imamba nagabhavana mama manussaloko kena uttaritaro ti 12, suddhîti maggaphalanibbanasamkhātā 13 visuddhi, sa inyamo ti silain, idam so manussaloke va14 Buddhapaccekabuddhanam uppattiin sandhayaha, kahamiti attano appatisandhikabhavam 15 karonto jatimaranassa antam 16 karissāmiti 17, evam mahērāja so Şamkhapālo manussalokam vannesîti 18, sam valceharo me ti evam maharaja tasmim manussalokam vannente aham pabbajjāya sineham katvā etad avocam, tattha upatthito 'smîti 19 annapanehi 20 c' eval dibbehi ca kāmagunehi paricinno mānito 21, palemîti 24 paremi gacchami, cirappavuttho 'smîti28 aham manussalokato cirappavuttho. nābhisamsitthā²⁴ 'ti kacci²⁵ nu ²⁶ mama puttādīsu koci tam nu akkosi paribhāsîti pucchati27, nābhisajjethā26 'ti pātho, na kopesîti attho, pativihito ti pațijaggito, mani maman ti sace samma 39 Alara 30 gacchasi yeva evain sante mama lohitamko31 dhanaharano32 sabbakamadado mani sainvijjati, tam ularam maniratanam adaya tava geham gaccha, tattha imassanubhavena yāvadiechakam laddhā dhanam puna imam maņim ossajassu 33 ossajanto 31 ca anussajitvä 34 attano udakacatiyam ossajeyyasiti 33 vatva mayham maniratanam upanesîti vadati.

Evam vatvā Aļāro 30 "athâham mahārāja tam 35 nāgarājānam 36 'samma nâham dhanen' atthiko, pabbajitum pana

1 Bd antikassa 2 Bd siramme. 3 Bds vaţtarajjuin. 4 Bd kāja.. 5 Bd omits eka.. 6 Bd adds ca. 7 Bd adds si. 8 Bd adds ti. 9 Cks vassī, Bd vasi. 10 Bd -asi addasāsinti. 11 Bd suṭhu.. 12 Bd omits ti. 13 Ck -lamnibbānama.. 14 Bd yeva. 15 Cks -ṭikasan.. 16 Bds jātijarāmaraṇassantain. 17 Cks -māti. 18 Bd -esi. 19 Ck -smimtī, Bd -sminti. 20 Bd -nena. 21 Ck māṇato, Bd hanito. 22 Cks phale.. 23 -sminti. 24 Cks nāhisamsībha, Cs nābhisamsīcā. 25 Bd kaūci. 26 Rd adds kho. 27 Bd pucchi. 28 Ck abhiyajethā, Cs -tā, Bd nābhisajetā. 29 Ck mama. 20 Bd ā.. 31 Bds -taūgo. 32 Bd -ko. 23 Bd uss.. 34 Bd manussajjetvā. 35 Bd omits tam. 36 Bd adds etadavoca.

10

20

icchāmîti' pabbajitaparikkhāre yācitvā ten' eva saddhim nāgabhavanā nikkhamitvā tam' nivattetvā Himavantam pavisitvā ' pabbajito'' ti vatvā rañño dhammakatham kathento gāthadvayam ā.:

- 4s. Diṭṭhā mayā mānusikāpi kāmā asassatā vipariṇāmadhammā, ādīnavam kāmaguṇesu disvā saddhāy' aham pabbajito 'nehi rāja. 187.
- 40. Dumapphalān' eva² patanti mānavā³ daharā ca vuddhā¹ ca sarīrabhedā, etam pi disvā⁵ pabbajito 'mhi rāja apannakam sāmaññam eva seyyo. 188.

Tattha saddhāyā 'ti kammañ ca phalañ ca mbbānañ ca saddahitvā dumapphalānevā 'ti yathā rukkhaphalāni pakkāni pi apakkāni pi patanti tatha 15 daharā ca vuddhā ca patanti, apaṇnakan ti aviruddham niyyānikam, sān aññameva seyyo ti pabbajjā va uttamā ti pabbajjāya gunam disvā pabajito 'mhi mahārājā 'ti.

Tam sutvā rājā anantaram gātham āha:

50. Addhā have sevitabbā sapaññā bahussutā ye bahuthānacintino, nāgañ ca sutvāna tavañ c' Aļāra karomi puññāni anappakānîti. 189.

Tattha ye bahuthanacintino ti ye ca⁷ bahūni kāraṇāni⁵ jānanti, nāgan⁵ ti tathā appamādavihārim¹⁰ nāgarājānañ ca tava ca¹¹ vacanam sutvā

Ath' assa ussāham janento tāpaso osānagātham ā.:

51. Addhā have sevitabbā sapaññā bahussutā ye bahuthānacintino, nāgañ ca sutvāna mamañ ca rāja karohi puññāni anappakānîti. 190.

¹ Cke omit tam. ² so all three MSS. for -nīva? ³ Cke -na-. ⁴ Bd vuḍhā. ⁵ so all three MSS. for disvâpi tam? ⁶ Bde kāhāmi. ⁷ Ck va, Bd omits ca. ⁸ Ck kāraņakāramnāni, Ce karanākāranāni. ⁹ Bd nāgancs. ¹⁰ Bd -rinam. ¹¹ Cke tava, Bd ṭam, all three MSS. omitting ca.

Evam so rañño dh. desetvā tatth' eva cattāro vassānamāse vasitvā' puna Himavantam gantvā yāvajīvam cattāro brahmavihāre bhāvetvā Brahmalokūpago ahosi. Samkhapālo pi yāvajīvam uposathavāsam vasi², rājā ca dānādīni puññāni karitvā yathākammam gato.

S. i, d. ā. j. s.: "Tadā pitā tāpaso Kassapo ahosi, Bārāṇasirājā Anando, Aļāro Sāriputto, Samkhapālo aham evā" 'ti. Samkhā-pālajātakam.

5. Cullasutasomajātaka.

Amantayāmi nigaman ti. Idam S. J. v. nekkhaymapāramim 10 ā. k — Paccuppannavatthum Mahānāradakassapajātakasadisam eva.

A. pana Bārānasī Sudassanam nāma nagaram ahosi, tam Brahmadatto nāma rājā ca ajjhāvasi. B. tassa aggamahesiyā kucchimhi nibbatti, tassa' punnacandasassirikam' mukham ahosi, ten' assa Somakumāro ti nāmam karimsu. So viññū- 15 tam patto' sutavitto' savanasilo ahosi, tena nam Sutasomo ti sanjanimsu. So vayappatto Takkasilaya9 sippam 10 uggahetva āgato pitu santikā setacchattam labhitvā dhammena r. kāresi, mahantam issariyam ahosi, tassa Candadevi-pamukhani solasa itthisahassani ahesum. So aparabhage puttadhītāhi vaddhento 20 gharāvāse anabhirato arañnam pavisitvā pabbajitukāmo ahosi. So ekadivasam kappakam āmantetvā "yadā me samma sirasmim phalitam 11 passeyyāsi atha me ārocey asîti" āha. pako tassa vacanam sampaticchitvā aparabhāge phalitam " disvā ārocetvā ..tena hi nam samma kappaka uddharitvā 25 mama hatthe patitthapehîti" vutto 12 suvannasandasena uddharitvā hatthe thapesi. Tam disvā M. "jarāya me sarīram abhibhūtan" ti bhīto tam phalitam gahetvā va 13 pāsādā otaritvā

Bd pavisetvā.
 Bd -itvā.
 Cks -siyam.
 Bd omits ca.
 Bd adds pana.
 so all three MSS.
 Bd -tappatto
 Ck -citto?
 Bd -yam.
 Bd sabbasippāni.
 Bd pa-.
 Bd -e.
 Bd pi.

mahājanassa dassanatthāne pañūattarājapallamke' nisīditvā senāpatipamukhāni asītiamaccasahassāni purohitapamukhāni satthibrāhmaṇasahassāni añūe ca' ratthikanegamādayo bahū pakkosāpetvā "sirasmim me phalitam jātam", mahallako 'smi, mama pabbajjabhāvam' jānāthā" 'ti pathamam g. ā.:

 Āmantayāmi nigamam mittāmacce parīsaje 5: sirasmim phalitam jātam, pabbajjam dāni roc' ahan 6 ti. 191.

Tattha āmantayāmīti jānāpemi, rocahan' ti rocemi aham, tassa me bhonto pabbajanabhāvam' jānāthā 'ti.

- 10 Tam sutvā tesu ekeko visādappatto hutvā
 - Abhumme kathan nu bhaṇasi sallam me deva urasi kampesi, sattasatā te bhariyā kathan nu te tā bhavissantîti g. ā. 192.
- Tattha abhumme ti avaḍḍhim⁸, urasikampesîti urasmim ni-itain⁹
 sattim cāresi¹⁰, sattasatā ti samajātikā khattiyakaññā sandhày etam vuttam,
 kathannu te tā bhavissantîti tāta tava bhariyāyo¹¹ tayi pabbajite anāthā
 nippaccayā katham bhavissanti¹², etā anāthā katvā tumhākam pabbajjā nāma
 yuttā ¹³ ti.
- Tato M. tatiyam gatham aha:
 - s. Paññāyihinti etā,
 daharā, aññam pi tā gamissanti,
 saggañ ca¹⁴ patthayāno¹⁸
 tena-m-aham¹⁶ pabbajissāmîti. 193.
- 25 Tattha paññāyihintîti attano kammena paññayissanti, aham etāsam kim homi, sabbā p'etā daharāyo, añño 17 rājā bhavissati, tam etā gamissantīti.

Amaccā 18 B-assa paţivacanam dātum asakkontā 19 tassa mātu santikam gantvā tam attham ārocesum. Sā turitaturitā

¹ Cs -ttain-, Bd -tte- 2 Cks añna. omitting ca. 3 Bd adds aham. 4 Bd pappajita- 5 Cks pārisajje ca, Bd parisajje 6 Bd rocāhan. 7 Bd visārappatto. 8 Cks -ī, Bd avudhi 3 Bd sunissitatetam. 10 Ck vā-. 11 Bd -riyā, 12 Bd -tītī. 13 Bd nayuttā. 14 Bd cassa. 15 Bd payathayamāno. 16 Bd tena aham. 17 Cks Bd -e. 15 Bd -ccādayo. 15 all three MSS, -to

10

āgantvā "saccam kira tvam tāta pabbajitukāmo" ti vatvā dve gāthā' abhāsi:

- 4. Dulladdham me āsi² Sutasoma yassa te aham³ mātā yam me vilapantiyā anapekho pabbajasi deva. 194.
- 5. Dulladdham me āsi ' Sutasoma yam tām aham vijāyissam yam me vilapantiyā anapekho pabbajasi deva. 195.

Tattha dulladdhan ti yam etam maya labhantiya puttam jammam laddhan ti dulladdham, yam me ti yena karanena mayi nanappakaram bantiya tvam pabbajitum icchasi tena karanena tadisassa puttassa labhanam mama dulladdham nama

- B. evam paridevamānāya pi mātarā saddhim kiñci na 15 kathesi. Sā roditvā sayam eva ekamantam ahosi. Ath assa pitu ārocesum. So āgantvā ekam tāva g. ā.:
 - 6. Ko nām' eso dhammo Sutasoma kā 10 nāma pabbajjā yam no amhe jinņe 11 anapekho pabbajasi devā 'ti. 196,

20

Tattha yam no amhe ti yam tvam amhākam putto samāno amhe 1º jinne patijaggitabbakāle apaṭijaggitvā papāte silam 1º pavaṭṭento viya chadḍetvā anapekho pabbajasi, tena tam vadāmi: ko nām eso tava dhammo ti adhippāyo.

Tam sutvā M. tuṇhī ahosi. Atha nam pitā "tāta Suta- 25 soma sace pi te mātāpitusineho" n' atthi puttadhītaro te bahū taruṇā, ne 15 tayā vinā vattitum na sakkhissanti. tesam vuddhip-pattakāle 16 pabbajissasîti" sattamam g. ā.:

¹ Bd -āyo. ² Co Bd asi. ⁸ Bd homaham. ⁴ Bd asi, Co ādī. ⁵ Cks adds tam etam ⁶ Bd -raṇam. ⁷ Bd omits mama. ⁸ Cks -rāya. ⁹ Bd ga-. ¹⁰ Bd adds ea. ¹¹ Cs -o. ¹² Cks add hi. ¹³ all three MSS. sī-. ¹⁴ Bd -tūsu si-. ¹⁵ Bd omits no. ¹⁶ Bd vuḍhi.

20

- 7. Puttāpi tuyham bahavo daharā appattayobbanā, mañjū te¹ tam apassantā maññe dukkham nigacchantîti². 197.
- 5 Tattha mañjū ti madhuravacanā nigacchantîti nigacchissanti kāyika; cetasikadukkham vatilabhissantīti maññami.

Tam sutvā M. gātham āha:

s. Puttehi ca me etehi
daharehi appattayobbanehi
mañjūhi sabbehi pi tumhehi
ciram pi katvā vinābhāvo³ ti. 198.

Tattha sabbehi pi tumbehîti töta na kevalami putteh eva atha kho tumhehi pi sabbasamkhārehi ciram pi katvā dīgham addhānam thatvāpi vinābhāvo va niyato, sakalasmim pi lokasannivāse ekasamkhāro pi nicco nāma 15 n'atthîti.

Evam M. pitu dh.' kathesi. So tassa dhammakatham ¹⁰ sutvā tuṇhī ahosi. Ath' assa sattasatānam bhariyānam āroca-yimsu, tā pāsādā oruyha tassa santikam āgantvā gopphakesu ¹¹ gahetvā paridevamānā

9. Chinnam nu tuyham hadayam ādu karunā ca n'atthi amhesu yam no pi" kandantiyo anapekho pabbajasi devā 'ti g. ā. 199.

Tass' attho: sāmi Sutasoma amhe hi¹⁸ vidhavā katvā gacchantassa appa-25 mattakassa pi sinehassa abhāvena chinnan nu tava amhesu hadayain udāhu karunāya abhāvena kāruññaii vā n' atthi yain no evam kandantiyo¹⁴ pahāya pabbajasīti

M. tāsam pādamūle pavattetvā paridevamānānam tam 15 paridevam 16 sutvā anantaram g. ā.:

Cks add pi
 Cks dukkhänigacch-,
 Bds thatvä vinäsabhävo.
 Cks dukkhänigacch-,
 Bds thatvä vinäsabhävo.
 Rd vinäsa-.
 Rd omits cirampi katvä,
 Rd vinäsa-.
 Rd omits dhamma.
 all three MSS goppa-,
 Cs Bd vi.
 Bd omits hi.
 Bd vik-,
 Bd omits taib.

15

90

30

10. Na ca mayham chinnam hadayam atthi karunapi mayham tumhesu, saggañ ca patthayāno t tena-m-aham pabbajissāmîti. 200

Tattha saggañca 'ti aham saggañ ca patthayano a yasma câyam a pabbajja nama Buddhādihi vannitā tasma pabbajissāmi tumbe mā cintayitthā ti tā assāsesi.

Ath' assa aggamahēsiyā ārocesum, sā garubhārā paripuṇṇagabbhàpi samānā āgantvā M-am vanditvā ekamante thitā tisso gāthā' abhāsi:

- 11. Dulladdham me āsi 6 Sutasoma yassa 7 te aham bhariyā yam me vilapantiyā anapekho pabbajasi deva. 201.
- 12. Dulladdham me āsi* Sutasoma yassa te ahan bhariyā yam mam kucchimatim santim* anapekho pabbajasi deva. 202.
- 13. Paripakko me gabbho kucchigato, yāva nam vijāyāmi maham ekā vidhavā pacchā dukkhāni addakkhin ti. 203.

Tattha yamme ti yasmā mama vilapantiyā tvam anapekho pabbajasī ¹48m4 yam mayā tava santikā aggamahesiṭthānam laddham tam dulladdham me dutiyagāthāya⁹ yasmā mam tvam kucchimatim santim¹⁰ pahāya anapekko pabba- ²⁵ Jasi tasmā yam mayā tava bhariyattam tam dulladdham me ti attho, yāva nan tī yāva aham ¹¹ tam gabbham vijāyāmi tāva adhivāsehīti.

Tato M. gatham aha:

 Paripakko te gabbho kucchigato, imgha nam vijāyassu

¹ Bd pathayamano. ² Ck tena mayham, Bd tena aham. ³ Bd pathayamto. ⁴ Bd ayam. ⁵ Bd -āyo. ⁶ Bd asi. ⁷ Ck sassa, Bd passa. ⁸ Bds me kucchipatisandhi. ⁹ so Ck⁴; Bd -kathaya⁷ ¹⁰ Bd kucchipatisandhi. ¹¹ Bd yavāhan.

30

puttam anomavannam, tam hitvā pabbajissāmîti. 204.

Tattha puttan ti bhadde tava gabbho paripakko ti jānāmi, tvam pana vijāyamānā puttam vijāylssasi na dhītaram, sā tvam aotthinā vijāyassu puttam, 5 aham pana saddhim taya tam puttam hitvā pabbajissāmi yevā 'ti.

Sā tassa vacanam sutvā sokam sandhāretum asakkontī,,ito dāni paṭṭhāya deva amhākam siri nāma n' atthîti" ubhohi hatthehi hadayam dhārayamānā assūni puñjantī mahasaddena paridevi. Atha nam samassāsento M.:

15. Mā tvain Cande rudi^{*}
mā soci vanatimiramattakkhi, (IV ^{2,8,5})
āroha³ ca pāsādain,
anapekho aham gamissāmīti g. ā. 205.

Tattha mā tvam Cande rudīti bhadde Candā devī tvam mā rodī 15 mā soci, vanatimiramattakkhîti girikanņikasamānanette 6, Pāļiyam pana koviļāratambakkhīti likhitam, tassa koviļārapuppham viya tambanette ti attho

Sā tassa vacanam sutvā thātum asakkontī pāsādam āruyha rodamānā nisīdi. Atha nam B-assa jetthaputto disvā "kin nu kho me mātā rodantī nisinnā" 'ti tam pucchanto:

16. Ko tam amma kopesi, kim rodasi pekkhasi ca mam bālham, ghātemi kam avajjham ñātīnam udikkhamānānan ti g. ā. 206.

Tattha kopesîti amma ko nāma tam kopesi, ko te appiyam akasi.

25 pekkhasi s cā 'ti mam bāļham pekkhantī o kimkāranā rodasīti adhippāyo.

ghātemi kam avajjhan i ti aghātetabbam pi kam attano nātīnam udikkhamānānam i vēra akkhābi me ti pucchati

Tato devī gātham āha:

17. Na hi so sakkā hantum jīvitāvī yo 13 mam [tātā14] kopesi,

Bd vāra-.
 Cks rucci.
 Cks -han, Bs -him.
 Cks rucciti.
 Cks -netta, Bd -nnakapuppasa-.
 Bd -rarattakkhiti.
 so Cks; Bd -ā.
 Cks -ā.
 Cks -ā.
 Cks -ā.
 Cks ude-.
 Cks so.
 Bd tata.

25

pitā te mam tāta avaca: anapekkho aham gamissāmīti. 207.

Tattha vijitāvîti tata yo mani imissā pathaviyā vijitāvī kopesi appiyasamudācārena me hadaye kopan ca sokan ca pavesesi so tayā hantum na sakkē, mam hi tata tava pitā aham rajjasirin ca tan ca pahāya arannam pavisitvā 5 pabbajissāmîti avaca, idam me rodanakāranam ti.

So tassā vacanam sutvā va¹;,amma, kin nāma tvam kathesi, nanu evam sante mayam anāthā² bhavissāmā" 'ti paridevanto

18. Yo 'ham pubbe niyyāmi uyyānam mattakuñjare a ca yodhemi Sutasome pabbajite kathan nu dāni karissāmîti g. ā. 208.

Tass' attho: yo aham pubbe caturājaññayuttam ⁴ sabbālamkārapatimamḍitam ratham abhiruyha uyyānam gaçchāmi mattakuñjare yodhemi aññehi ca 15 assakīlādīhi kīļāmi sv-āham idāmi Sutasome pabbajite katham karissāmîti.

Ath' assa kaniţthabhātā sattavassiko te ubho pi' rodante disvā mātaram upasamkamitvā "amme" kimkārāṇā" rodathā" 'ti pucchitvā tam attham sutvā "tena hi mā rodatha, aham tāt' assa" pabbajitum na dassāmîti" ubho pi te assāsetvā 20 dhātiyā saddhim pāsādā oruyha pitu santikam gantvā "tāta tvam kira amhe akāmake pahāya 'pabbajāmîti' vadasi, ahan te pabbajitum na dassāmîti" pitaram gīvāya dalham gahetvā

10. Mātuc ca' me rudatyā 10 jeţţhassa ca bhātuno akāmassa hatthe pi te gahessam,

na hi gañchisi 11 no akāmānan ti g. ā. 209.

M. cintesi: "ayam me paripanthakaro ti, kena nu kho nam upāyena paṭikkamāpeyyan" ti, tato dhātim oloketvā "amma dhāti hand' imam maṇikkhandhapılandhanam 18 tav' eso 30

Ck ca, Bd omits va
 Bd adds nāma.
 Cks omit matta
 Cks -ā, Bd amhe.
 Bd add tumhe.
 Bd tāpassa, Bs tāvassa
 Bd -tuñca.
 Ck rudaintyā, Bd rudatyāsi.
 Bd gacchasi, Cks gañjisi.
 Cks -ampil-.

hoti", puttam apanehi, mā me antarāyani karīti" sayam puttam hatthe gahetvā apanetum asakkonto tassā lancam paṭījānitvā

20. Uṭṭhehi tvam dhāti, imam kumāram ramehi aññattha, mā me paripantham akā saggam mama patthayānassā 'ti g. ā. 210.

Tattha imam kumaran ti amma dhátí tvam utthehi, imam kumaran apanetva agantvā imam manim gahetvā aññattha nam abhiramehi

Sā lañcam labhitvā kumāram saññapetvā ādāya aññattha 10 gantvā paridevamānā

> 21. Yan nūn' imam jaheyyam' pabhamkaram, ko nu me n' attho', Sutasome pabbajite kin nu me nam karissāmîti g. ā. 211.

15 Tass' attho: yan nuna aham imam lancatthāya gahun tam pabhamkaram suppabhāsam manim jaheyyam³, ko nu mayham Sutasomanarinde³ pabbajīte iminā attho, kin nu me tam⁴ karissāmi², aham tasmim pabbājīte imam³ labhissāmi, labhantī pi ca kin nu etam karissāmi, passatha me kamman ti.

Tato mahāsenagutto cintesi: "ayam rājā 'gehe me dhanam'
mandan' ti saññam karoti maññe, bahubhāvam assa 'o kathessāmîti" so uṭṭhāya vanditvā

> 22. Koso ca tuyham vipulo, kotthāgārañ ca tuyham paripūram ", pathavī ca tuyham vijitā 12, ramassu mā pabbaja 13 devā 'ti g. ā. 212.

Tam sutvā M. gātham āha:

95

36

25. Koso mayham vipulo, koţţhāgārañ ca mayham paripūram, paţhavī ca mayham vijitā, nam¹¹ hitvā pabbajissāmîti. 213.

Bd -tu.
 Bd gahetvä
 Bd dadeyyam.
 so Cks for me ten' attho?
 Bd me imina attho,
 Bs -iminattho.
 Bd -me-.
 Cs nam,
 Bd na.
 Bd -miti
 Cks add na.
 Bd vana?
 Cs danam.
 Bd bahutāpassa.
 Cks add sam.
 Cks -ta,
 Bd -tavi.
 Bds -ji.
 Cks Bd tam.

10

20

Tam sutvā tasmim apagate Kulavaddhanasetthi nāma utthāya vanditvā g. ā.

Mayham pi dhanam pahūtam samkhātum no pi deva sakkomi, tan te dadāmi sabbam¹, ramassu mā pabbaja⁴ devā 'ti. 214.

Tam sutvā M. gātham āha:

25. Jānāmi dhanam pahūtam Kulavaddhana pūjito tayā c' asmi, saggañ ca patthayāno tena aham a pabbajissāmìti. 215.

Tam sutva Kulavaddhane apagate' Somadattam nāma kaniṭṭhabhātaram āmantetvā "tāta aham pañjaraparikkhitto' vanakukkuṭo viya ukkaṇṭhito, mam gharāvāse arati' abhi-bhavati, ajj' eva pabbajissāmi', tvam imam r. paṭipajjā'' 'ti' 15 r. niyyādento

26. Ukkanthito smi bāļham, arati mam Somadatta āvisati⁹, bahukâpi¹⁰ antarāyā¹¹,

ajj' ev' aham' pabbajissāmîti g. ā. 216.

Tam sutvā so pi pabbajitukāmo tam ¹³ dīpento itaram g. ā. ₂₇. Idan ca tuyham rucitam

Sutasoma ajj' evā dāni tvam' pabbaja', aham pi pabbajissāmi,

na ussahe tayā vinā aham thātun 16 ti. 217.

. Atha nam so paţikkhipitvā upaḍḍhag. ā.

²⁸ A. Na hi sakkā pabbajitum, nagare na hi paccati janapade vā ¹⁷ ti. 218.

Bd -mpi.
 Bd adds mahāsatto.
 Bd -pak-khitto.
 Bd anabhirati.
 Cks -mīti.
 Bd paţiccādihi.
 Bd āgissati.
 Bd vis-sati.
 Bds add me
 Cks -ya.
 Bds āham.
 Cks -kāmani.
 Cks
 Cks
 Bd bā kātun.
 Bds cā.

20

25

Tattha na hi paccatîti idam n' eva tāva mama pabbajjādhippāyam sutva va imasmim dasayojanike' Sudassananagare ca sakalajanapade ca na parcati, kori uddhane aggim na jäleti3, amhesu pana dvīsu pabbajitesu anāthā ca ratthavāsino bhavissanti, tasma na hi sakkā tayā pabbajitum, aham eva 5 pabbajissamîti.

Tam sutvā mahājano M-assa pādamūle pavattitvā paridevanto

28 b. Sutasome pabbajite kathan nu dāni karissāmā 'ti āha. 218.

Tato M. "alam, mā socittha, aham ciram pi thatvā tum-10 hehi vinā bhavissāmi, uppannasamkharo hi nicco nāma n' atthîti" mahajanassa dh. desento5

- 29. Upanīyat' idam maññe (IV 284) parittam udakam va camgavāramhi6, evam suparittake ilvite na-ppamajjitukālo1. 219.
- 30. Upanīyat' idam maññe parittam udakam va camgavāramhi6, evam suparittake jīvite atha bālā pamajjanti. 220.
- 31. Te vaddhayanti nirayam tiracchānayoniñ ca pettivisayañ ca, tanhābandhanabaddhā, vaddhenti asurakāyan ti āha. 221.

Tattha upanīyatidam manne ti tata idam jīvitam upanīyatīti aham. maññāmi, aññesu suttecu upasamharanattho upanayanattho 10 idha pana pariyādānattho, tasmā yathā parittam udakam rajakānam khāracangavāre 11 pakkhittani sīgham pariyādiyati tathā jīvitam pi, evam suparittake jīvite tam parittakam ayusamkharam gahetva vicarantanam sattanam na punnakiriyaya 30 pamajjitum13 kalo, appamādo va13 katum vattatīti ayam ettha attho, atha bálá pamajjantíti ajarámará viya hutvá güthakalale sükará viya kamapamke

¹ so Bd; Cke idam nevatava. 2 Bd dvādasa-. 3 Bd jālehi, Cke jaleti. ⁶ Bd kathento. ⁶ Bd camka-. 7 Bd na ca papajjitu-. 8 Bd vadhanti , Bd tanhayabandhanam -. 10 Bd -niyya-, 11 Bd -camka-. papajj-. 13 Bd ca.

nimujjantā' pamajjanti, asurakāyan ti 2 kālaka
ñjakaasurayoniñ $v{\bf a}^3$ vaḍḍhentíti 4 attho.

Evam M. mahājanassa dh. desetvā Pupphakam nāma pāsādam āruyha sattamāya bhūmiyā thito khaggena cūļam chinditvā "aham tumhākam kiñci na homi, attano rājānam 5 gaņhathā" 'ti savethanacūļam mahājanassa antare khipi. Tam gahetvā mahājano bhūmiyam pavattento vippavattento paridevi, tasmim thāne mahantam rajaggam utthahi, patikkamitvā thitajano tam oloketvā "raññā' cūļam chinditvā savethanacūļā" mahājanantare khittā bhavissati, tenâyam pāsādassa avidūre 10 rajavatti uggatā" ti paridevanto

32. Ühaññate rajaggam avidūre Pupphakamhi pāsāde, maññe no kesā o chinnā yasassino dhammarājassā 'ti g. ā. 222.

Tattha uhaññate ti utthahati, rajaggan ti rajakkhandho, avidure ti ito amhākam thitatthānato avidūre, Pupphlakamhîti Pupphakapāsādassa samīpe, maññe no ti amhākam dhammarājassa kesā chinnā bhavissantīti maine.

M. pi paricārakam 11 pesetvā pabbajitaparikkhāre āharā- 20 petvā kappakena kesamassum oharāpeivā alamkāram sayanapitthe pātetvā rattapattānam 12 dasāni chinditvā tāni kāsāyāni nivāsetvā mattikāpattam 13 vāmamsakūte 14 laggetvā kattaradandam ādāya mahātale aparāparam camkamitvā pāsādā otaritvā antaravīthim patipajji, gacchantam pana tam 13 na koci 25 sanjāni. Ath assa sattasatā khattiyakannā pāsādam abhirūhitvā tam adisvā ābharanabhandam eva disva otaritvā avasesānam soļasasahassānam itthīnam santikam gantvā "tumhākam piyasāmiko Sutasomo mahissaro pabbajito" ti mahāsaddena paridevamānā 16 bahi nikkhamimsu. Tasmim khane 30

Rd adds viya.
 Cks omit asu.
 Bd -kañcika-.
 Cks vaidhanti-.
 Bd omits vi-.
 Bd -o.
 Bd -nā-.
 Bd adds ca.
 Cks -e.
 Bd -ikam.
 Ck -ttha,
 Bd -paṭā-.
 Bd -ka-.
 Bd -ka-.
 Bd vāma-ainsa Bd omits tan.
 Bd adds va.

30

mahājano tassa pabbajitabhāvam añňāsi, sakalanagaram sam-khubhitvā "rājā kira no pabbajito" ti¹ rājadvāre sannipati, mahājano "rājā idha bhavissati, ettha bhavissatîti" pāsādādīni³ paribhogaṭṭhānāni gantvā rājānam adisvā

- 33. Ayam assa pāsādo suvaņņo ³ pupphamalyavītikiņņo yamhi-m-anuvicari rājā parikiņņo itthāgārehi. 223,
- 34. Ayam assa pāsādo
 sovaṇṇo² pupphamalyavītikiṇṇo
 yamhi-m-anuvicari rājā
 parikiṇṇo ñātisamghena. 224.
- sovannam pupphamalyavītikinnam yamhi-m-anuvicari rājā
 parikinno itthāgārehi. 225.
 - 36. Idam assa kūtāgārani sovannam pupphamalyavītikinnam yamhi-m-anuvicari rājā parikinno ñātisamghena. 226.
 - 37. Ayam assa asokavanikā supupphitā sabbakālikā rammā yamhi-m-anuvicari rājā parikiņņo itthāgārehi. 227.
- 25 36. Ayam assa asokavanikā supupphitā sabbakālikā rammā yamhi-m-anuvicari rājā parikiņņo ñātisamghena. 228.
 39. Idam assa uyyānam
 - supupphitam sabbakālikam rammam

¹ Bd adds tada ² Ck -e, Bd -a ³ C² -e, Bd -a.

yamhi-m-anuvicari rājā parikiņņo itthāgārehi. 229.	
40. Idam assa uyyānam	
supphitam sabbakālikam rammam	
yamhi-m-anuvicari rājā	5
parikiņņo ñātisainghena. 230.	
41. Idam assa kanikāravanam	
supupphitam sabbakālikam rammam	
yamhi-m-anuvicari rājā	
parikiņņo itthāgārehi. 231.	10
12. Idam assa kanikāravanam	
supupphitam sabbakālikam rammam	
yamhi-m-anuvicari rājā	
parikiņņo ñātisamghena. 232.	
48. Idam assa p ā ṭalivanam	15
supupphitam sabbakālikām rammam	
yamhi-m-anuvicari rājā	
parikiņņo itthāgārehi. 233.	
14. Idam assa päṭalivanam	20
supupphitam sabbakālikam rammam	20
yamhi-m-anuvicari rājā	
parikiņņo natisamghena. 234.	
15. Idam assa ambavanam	
supupphitam sabbakālikam rammam	25
yamhi-m-anuvicari rājā •	
parikiņņo itthāgārehi. 235.	
16. Idam assa ambavanam	
supupphitam sabbakālikam rammam	
yamhi-m-anuvicari rājā	30
parikinno ñātisainghena. 236.	,,,
17. Ayam assa pokkharanī	
sañchannā andajehi vītikinnā	
•••	

yamhi-m-anuvicari rājā
parikiņņo itthāgārehi. 237.
18. Ayam assa pokkharaņī
sañchannā aṇḍajehi vītikiņņā

yamhi-m-anuvicari rājā parikiņņo ñātisamghenā 'ti 238,

imāhi gāthāhi paridevanto vicari.

Tattha vītikinno ti sovannapupphehi ca nānāmalyehi ca samokiņno, parikinno ti parivārito, itthāgārehîti dāsiyo upādāya itthiyo itthāgāro nāma, ñātisamghenā 'ti amaccāpi idha ñātiyo eva, kūṭāgāran ti sattaratanavicitto sayanakūtāgāragabbho. asokavanikā ti asokavanabhūmi, sabbakālikā ti sabbakālaparibhogakkhamā niccapupphitā vā, uyyānan ti Nandanavana-Cittalatāvana-sadisam uyyānam, sabbakālikan ti tīsu pi utūsu uppajjanakapupphaphalasampannam kaṇikāravanādisu sabbakālikan ti sabbakāle pupphitaphalitam eva, saūchannā ti nānāvidhehi jalajakusumehi suṭthu saūchannā, aṇḍajehi vītikiṇṇā ti sakuṇasamghehi okiṇṇā.

Evanı tesu tesu thānesu paridevitvā mahājano puna rājan-gaņam āgantvā

49. Rājā kho pabbajito

Sutasomo rajjam imam pahatvāna kāsāyavatthavasano nāgo va ekako caratîti 239,

gātham vatvā attano gharavibhavam pahāya puttadhītaro hatthesu gahetvā nikkhamitvā B-ttass' eva santikam aga25 māsi, tathā mātāpitaro puttadaharā soļasasahassā ca nāṭakitthiyo ti sakalanagāram tuccham viya ahosi, janapadavāsino pi tesam pacchato agamamsu. B. dvādasayojanikam parisam gahetvā himavantābhimukho pāyāsi. Ath' assa abhinikkhamanam nātvā Sakko Vissakammam amantetvā "tāta Vissa30 kamma", Sutasomarājā abhinikkhamanam nikkhanto", vasa-

Cko -snā ti.
 Bds chasu.
 Bd jalajathalajaku-.
 Bd -dārē, Cks -daharo.
 Bd repeats pa-.
 Ck -ke, Bd -niyam.
 Bd visu-.
 Bd adds ca.

20

națțhanam laddhum vațțati, samagamo maha bhavissati. gaccha Himavantapadese Gangātīre timsayojanāyamam pancayojanavitthatam assamapadam mapehîti" pesesi, so tatha katvā tasmim assamapade pabbajitaparikkhāre pativādetvā ekapadikamaggam nīharitvā devalokam eva gato. M. tena 5 maggena tam assamam pavisitvā pathamam sayam pabhajitvā pacchā sese pabbājesi, aparabhāge bahū pabbajimsu, timsavojanikatthanam 'paripūri. Vissakammena' pan' assa assamam māpitaniyāmo ca bahunnam pabbajitaniyāmo ca B-assa assamapadam samvidahananiyāmo ca Hatthipāla- 10 iātake āgatanayen' eva veditabbo. Tattha M. yassa yass' eva kāmavitakkādimicchāvitakko uppajjati tam tam ākāsena upasamkamitvā ākāse pallamkena nisīditvā ovadanto' gāthadvayam abhāsi:

- hasitāni anussarittho⁹,
 mā vo kāmā hanimsu
 rammam hi Sudassanam nagaram. 240.
- Mettañ ca cittañ ca bhavetha appamañam diva ca ratto ca, atha gañchittha o devam puram avasam puññakammanan ti. 241.

Tattha ratikāļitānîti kāmaratiyo ca kāyavācākīļāvasena¹² pavatta-kīļitāni ca, mā vo kāmā hanimsū 'ti mā tumhe vatthukāmakilesakāmā hanimsu, rammam hîti Sudassavanagaram nāma ramanīyam, tam mā anussa-25 rittha, mettan ti idam desanāmattam eva, so pana cattāro pi brahmavihāre ācikkhi, appamānan ti appamānasattārammanam, gacchitthā 'ti gamissatha ¹³, devapuran ti Brahmalokam

 ¹ Bd adds ca.
 2 Bd adds gamtvā.
 3 Bd -mapadam.
 4 Bd -kam thā-, Ck

 -kathā 5 Bd visu 6 Bd -dahita-.
 7 Bd ovāde 8 Bd māsu.
 9 Bd -litha.

 -ittha.
 10 Ck gañji-, Bd gacchi-.
 11 Bd -minan
 12 Bd -khidā-.
 13 Ck - khidā-.
 13 Ck - khidā-.

So pi isigano tassa ovāde thatvā Brahmaloka-parāyano ahosîti sabbam Hatthipālajātakanayen' eva kathetabbam.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahānekkhammam nikkhami yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā mātāpitaro mahārāja5 kulāni ahesum. Candā Rāhulamātā, jeṭṭhaputto Sāriputto. kaniṭṭhaputto Rāhulo, dhātī Khujjuttarā, Kulavaddhanaseṭṭhi Kassapo, mahāsenagutto Moggallāno, Somadattakumāro Anando, Sutasomarājā aham
evā" 'ti. Cullasutasomajātakam. Cattālīsanipātavaṇṇanā
niṭṭhitā.

XVIII. PANNASANIPATA.

1. Nalinikājātaka.

Uddayhate janapado ti. Idam S. J. v. purānadutiyikapalobhanam ā. k., kathento ca tam bhikkhum "kena ukkanthāpito sîti" pucchitvā "purānadutiyikāyā" 'ti vutte "esā kho bhikkhu tava 5 anatthakārikā, pubbe tvam etam nissāya jhānā parihāyitvā mahavināsam patto" ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. udiccabrāhmaṇamahāsālakule nibbattivā vayappatto uggahitasippo isipabbajjam pabbajitvā jhānābhiñāam¹ nibbattetvā Himavantapadese vāsam kappesi. 10 Alambusājātake vuttanayen' eva tam paţicca ekā migā gabbam paṭilabhitvā puttam vijāyi, lsisiāgo t' ev' assa nāmam ahosi. Atha nam pitā vayappattam pabbājetvā kasiṇaparikammam² uggaṇhāpesi. So nacirass' eva jhānābhiñūam nibbattetvā¹ Himavantapadese¹ jhānasukhena⁰ kīļi¹, ghoratapo 15 parimāritindriyo ahosi, tassa sīlatejena Sakkabhavanam kampi. Sakko āvajjanto tam kāraṇam ñatvā "upāyen' assa sīlam bhindissāmîti" tīṇi samvaccharāni sakala-Kāsiraṭṭhe vuṭṭhim vāresi, raṭṭham aggidaḍḍham viya ahosi, sasse asampajjamāne dubbhikkhapīļitā manussā sannipatitvā rājaāgaṇe upakkosimsu. 20 Atha ne rājā vātapāne ṭhito "kim etan" ti pucchi. "Mahārāja

¹ Bd -ā, ² Bd adds vatvā, ³ Bd -ā uppādetvā. ⁴ Bd omits hi. ⁵ Bd adds so. Janaka v. 13

30

tīņi samvaccharāni devassa avassantassa sakalarattham' uddayhati, manussā dukkhitā, devam' vassāpehi devā" 'ti. Rājā ' sīlam samādivitvā uposatham upavasanto vassāpetum nasakkhi. Tasmim kale Sakko addharattasamaye tassa sirigabbham pavi-5 sitvā ekobhāsam katvā vehāsam atthāsi. Rājā tam disvā ..ko si tvan" ti pucchi. "Sakko 'ham asmîti". "Ken' atthenàgato sîti". "Vassati te mahārāja rajje devo" ti. "Na vassatîti". "Jānāsi pan' assa avassanakāraņan" ti. "Na jānā-"Mahārāja Himavantapadese Isisingo nāma tāpaso mîti". 10 vasati ghoratapo parimāritindriyo, so nibaddham deve vassante kujjhitvā ākāsam olokesi, tasmā devo na vassatîti". "Idān" ettha kim kātabban" ti. "Tassa tape bhinne devo vassatîti". "Ko pan' assa tapam bhinditum samattho" ti. "Dhītā te mahārāja Naļinikā samatthā, tam pakkositvā sasukatthānam 15 nāma gantvā tāpasassa tapam bhindā' 'ti pesehîti". Evam so rājānam anusāsitvā sakatthānam eva agamāsi. Rājā punadivase amaccehi saddhim mantetvā dhītaram pakkosāpetvā pathamam g. ā.:

 Uddayhate janapado raṭṭhañ câpi vinassati, ehi Nalinike gaccha, tam me brāhmanam ānayā 'ti. 1.

Tattha tamme ti tam mama anatthakārim brāhmaṇam attano vasam ānehi, kilesarativasen assa sīlam bhindā 'ti.

Tam sutvā sā dutiyam g. ā.:

Nàham dukkhakkhamā rāja, naham addhānakovidā,
 katham aham gamissāmi vanam kunjarasevitan ti. 2

Tattha dukkhakkhamā ti aham mahārāja dukkhassa khamā na homi. addhānam pi na jānāmi, sāham katham gamissāmîti.

Tato rājā dve gāthā abhāsi:

 Phītam janapadam gantvā hatthinā ca rathena ca dārusamghāṭayānena evam gaccha Naļīniye.
 3.

Bd adds pi. 2 Bd vassem. 3 Bd rathe. 4 Bd milikā. 5 Bd pakkosāpetvā.

 Hatthī assarathā patti — gacch' evâdāya khattiye tav' eva¹ vaņņarūpena vasam tam ānayissasîti.
 4.

Tattha dārusanighāṭayānenā 'ti amma Naļinike tvain padasā na gamissasi, phītam pana subhikkham khemam attano janapadam hatthivāhanehi² gantvā tatoparam pi ajjhokāse paṭicchannena vayhādinā udakaṭṭhāne nāvāsam-5 ghāṭena³ dārusamghāṭayānena gaccha, vannarūpenā 'ti evam akilamamānā⁴ gantvā tava⁵ vannena c' eva rūpasampadāya ca tam ⁵ brāhmanam attano vasam ānayissasīti.

Evam so dhītarā saddhim akathetabbam pi raṭṭhaparipālanam nissāya kathesi. Sâpi "sādhū" 'ti sampaṭicchi. Ath' 10
assā sabbam dātabbayuttakam datvā amaccehi saddhim uyyojesi. Amaccā paccantam gantvā tattha khandhāvāram nivāsetvā rājadhītaram ukkhipāpetvā vanacarakadesitena maggena
Himavantam pavisitvā pubbanhasamaye tassa assamasamīpam'
pāpunimsu. Tasmim khaņe Bo. puttam assamapade nivattetvā 15
sayam phalāphalatthāya araññam paviṭṭho hoti. Vanacarakā
sayam assamam āgantvā tassa pana dassanaṭṭhāne ṭhatvā
Nalinikāya tam dassetvā dve gāthā vadimsu:

- .. Kadalidhajapaññāṇo ābhujīparivāraṇo' eso padissati rammo Isisiñgassa assamo 10. 5.
- 6. Eso aggi 'ssa samkhāto, eso dhūmo padissati, maññe no aggim hāpeti Isisingo mahiddhiko ti.

Tattha kadalisanikhātā dhajā pañnānam¹¹ assā 'ti kadalidhajapañnāno, ābhujī parivārano ¹³ ti bhūjapattavanaparikhhitto, samkhāto ti eso aggi assa Isisingassa nāņena ¹³ samkhāto paccakhato jalati, mannā no aggin ti 25 na aggim hāpeti juhati ¹⁴ paricaratīti ¹⁵ mannā.

Amaccâpi 17 B-assa araññam paviţţhavelāyam eva assamam parivāretvā ārakkham ţhapetvā rājadhītaram isivesam

Ck tadveva.
 Bd adds ca rathavāhanehi ca.
 Ck tañca.
 Ck tañca.
 Ck ta,
 Bd assamāpadassasa.
 Bd dassanto.
 Ck - ņā.
 Rd ābhūjaparivārito.
 Ck abhūjimpariharaņo.
 Bd jhānena.
 Bd jhānena.
 Ck - ņā.
 Ck duggatin.
 Bd adds kho.

gāhāpetvā suvaṇṇacīrakam¹ nivāsanapārupanam³ katvā sabbālamkārehi alamkaritvā tantubaddham³ cittabheṇḍukam⁴ gāhā-petvā assamapadam pavesetvā sayam bahi rakkantā aṭṭhamsu. Sā tena bheṇḍukena³ kīļantī camkamanakoṭim⁵ otari. Tasmim khaṇe Isisingo paṇṇasāladvāre paṇṇasālaphalake² nisinno hoti, so tam āgacchantim disvā bhītatasito uṭṭhāya paṇṇasālam

pavisitvā atthāsi. Sāpi 'ssa pannasāladvāram gantvā kīli yeva.

- S, tan ca tato ca uttarim attham pakasento tisso gatha abhasi:
- 7. Tañ ca disvāna ayantim amuttamaņikuņdalam 8
- Isisingo pāvisi bhīto assamam panņachādanam. 7.
- Assamassa ca sā dvāre bhenduken' assa kīļati vidamsayantī angāni guyham pakāsitāni' ca. 8.
- Tañ ca disvāna kīļantim panņasālam gato jatī, assamā nikkhamitvāna idam vacanam abravīti.
- Tattha bheṇḍukenassā 'ti assa Isisiñgassa assamadvāre bheṇḍukena kīļati, vidam sayantīti dassentī, guyham pakāsitāni cā 'ti guyham ca rahassangam pakāsitāni ca pākaṭāni mukhahatthādīni, abravīti 'l' so kira paṇṇasālāya thatvā cintesi: sac' āyam yakkho bhaveyya paṇṇasālam pavisitva mam 'l' murumurāpetvā khādeyya, nāyam 'la yakkho tāpaso bhavissatīti, tasmā 'l' an nikkhamitvā pucchissāmi nan ti vatvā gātham 'la āha.
 - 10. Ambho ko nāma so rukkho yassa têvamgatam phalam, dūre pi khittam pacceti, na tam ohāya gacchatîti kathesi. 10.

Tattha yassa tevamgatan ti yassa tava rukkhassa evamgatikan manoramam phalam ko nāma so rukkho ti citrabhendukena aditthapubbatti 25 rukkhaphalen' etena bhavitabban ti maññamano evam pubchi.

Ath' assa sā rukkham ācikkhantī:

11. Assamassa mama 15 brahme samīpe Gandhamādane bahavo 16 tādisā rukkhā yassa têvamgatam phalam, dūre pi khittam pacceti, na mam 17 ohāya gacchatîti g. ā. 11

¹ Bd -kena 2 Ck -nam, Cs -pāpuranam, Bd nivāsena pāruppanam. 3 Bd -bandham. 4 Bd citrage-. 5 Bds ge-throughout. 6 Bds -ţiyam. 7 Bd pāsānapha 8 Bds -lim. 9 Cks -kāni. 10 Bd adds pucchissāmi nanti, Bs pucchissāmi nanti gāthamāha. 11 Cks tam. 12 Cks nacāyam. 13 Bd tasmā corr. to assamā. 1 Cks omit pucchissāmi nanti vatvā gātham. 13 Cs ca mam, Ck ca, omitting man 14 Cks -ve. 17 Bd vanam in the place of na mam

Tattha samīpe Gandhamādane ti Gandhamādanapabbate mama assamasamīpe, yassa tevamgatan ti yassa evamgatam, takāro sandhikaro ¹.

Iti sa musa² abhasi, itaro pana saddahitva "tapaso eso" ti saññaya patisantharam karonto:

12. Etū bhavam assam' imam adetu, pajjañ ca bhakkhañ ca paticcha dammi, idam āsanam atrabhavam nisīdatu, ito bhavam mūlaphalāni bhuñjatū 'ti g. ā. 12.

Tattha assamiman ti assamem imam bhavam pavisatu, adetū 'ti yathāsannihitam āhāram bhuñjatu. pajjan ti pādabbhañjanam, bhakkhan ti 10 madhuraphalāphalam, patiechā 'ti patiganha, idam āsanan ti pavitthakāle evam āha.

"Kin te idan" ti tassā" paņņasālam pavisitvā kaţţhatthare nisīdantiyā suvaņņacīrake dvidhāgate" sarīram appaţicchannam ahosi, tāpaso mātugāmasarīrassa adiţţhapubbattā disvā "vaņo 15 eso" ti saññāya evam āha:

13. Kin te idam ūrunam antarasmim supicchitam kanha-r-iva-ppakāsati, akkhāhi me pucchito etam attham, kose* nu te uttamangam pavitthan' ti. 13

20

Tatha supicchitan ti dvinnam ürünam samāgamakale suphassitam sippimukhasanthānam 10 subhalakkhaņena hi 11 asamannāgatāya tam thānam āvāṭadhātukam hoti samannāgatāya abbhunnatam 12 sippipuṭamukhasanthānam kanharivappakāsatīti 13 ubhosu passesu kāļakam 14 viya khāyati, kose 10 nu te uttamangam paviṭṭhan ti tava uttamangam lingasanthānam na 25 pañāgyati, kin nu tam tava sarīrasamkhāte kose paviṭṭhān ti pucchi.

Atha nam sā vancayantī gāthadvayam āha:

14. Aham vane mülaphalesanam caram āsādayim accham sughorarūpam 15,

Ck -karena, Cs -karona, Bd byañjanasandhikāro.
 Bd musāvādain.
 Ck Bd tassa.
 Bd kathantare,
 Bd -kate.
 Cks -ao.
 Cks -ttho.
 Bd -gamana-.
 Bd -phu-.
 Bd sippipuṭamukha-, Bs sippibalamukha-.
 Bd -ne ti.
 Cks -kāsaniti.
 Ck kālamkam.

Cks onit su.

15

20

so mam patitvā sahas' ajjhapatto
panujja mam abbahi' uttamangam. 14.

15. Sv-āyam vaņo khajjati kaņduvāyati,
sabban ca kālam na labhāmi sātam,
paho bhavam kaņdum imam vinetum,
kurute' bhavam yācito brāhmanatthan ti.

Tattha āsādayin ti ghatṭesim³, āgacchantam disvā leddunā paharin⁴ ti attho, patitvā ti upadhāvitvā, sahasajjhapatto ti⁵ sahasā ajjhapatto sampatto, panujjā ti atha mam pātetvā, abbahîti⁶ mukhena mama utta10 mangam luncitvā pakkāmi, tato paṭṭhāya imasmim ṭhāne vaṇo jāto, svāyan ti so ayam tato paṭṭhāya mayhem vaṇo khajjati c'eva kaṇḍuñ ca karoti, tappac-cayā câham³ sabbakālam kāyikacetasikasukham na labhāmi, paho⁶ ti pahu⁰ samattho, brāhmanatthan ti bhavam mayā yācito idam¹o brāhmanassa attham karotu idam me dukkham harā¹¹ ti vadati.

So tassā musāvādam sabhāvo ti saddahitvā "sace vo" evam sukham hoti karissāmîti" tam padesam oloketvā anantaram g. ā.:

16. Gambhīrarūpo te vaņo salohito apūtiko pannagandho 13 mahā ca, karomi te kiñci kasāyayogam 14 yathā bhavam paramasukhī bhaveyyā 15 'ti.

Tattha salohito ti rattobhāso, apūtiko ti pūtimamsarahito, pannagandho 16 ti thokam duggandho, kasāyayogan 17 ti aham kecikecirukkhakasāye 18 gahetvā tava ekom kasāyayogam 17 karomīti.

Tato Naļinikā gātham āha:

17. Na mantayogā na kasāvayogā na osadhā brahmacārī kamanti, yam te mudū tena '' vinehi kandukam yathā aham paramasukhī bhaveyyan ti.

 $^{^1}$ Bd -bu-. 2 Bds karutam. 3 Bd ghāte-. 4 Cks -ran. 5 Bd adds mamain. 6 Cks -ran. 5 Bd adds mamain. 6 Cks -\bar{u}_*. 9 Bd -o. 10 Bd imam. 11 Bd -\bar{a}hi. Bs -r\bar{a}pehi. 12 Bd te. 18 so Cks; Bd vanna- corr. to vana-. 14 Cks k\bar{a}-. 15 Cks -yyan. 16 Bd vanna corr. to vana-. 17 Cks k\bar{a}-. 18 so Cks; Bd keciruk . 19 Bd ghattena mudukena.

25

30

Tattha kamantîti bho brahmacāri imasmim mama vaņe n' eva mantayogā na kasāvayogā na pupphaphalādīni osadhāni kamanti, anekavāram katehi pi tehi etassa phāsubhāvo na bhūtapubbo, yam pana te etam mudu angsjātam tena ghaṭṭiyamānass' eva¹ tassa kaṇḍu na hoti, tasmāssa tena vinehi² kanḍun ti

So "saccam esā bhaṇatīti" sallakkhetvā "methunasam-saggena sīlam bhijjati jhānam antaradhāyatīti" ajānanto mātu-gāmassa adiṭṭhapubbattā methunadhammassa ca ajānanabhāvena bhesajjan ti vadantiyā tāya methunam patisevi³, tāvad ev' assa sīlam bhijji jhānam parihāyi, so dve tayo vāre sam- 10 saggam katvā kilanto hutvā nikkhamitvā saram oruyha nahātvā paṭippassaddhadaratho āgantvā paṇṇasālāya nisīditvā puna pi tam tāpaso ti maññamāno vasanaṭṭhānam pucchanto:

18. Ito nu bhoto katamena assamo,
kacci bhavam abhiramasī araññe,
kacci te mūlaphalam pahūtam,
kacci bhavantam na vihimsanti vāļā ti g. ā. 18.

Tattha katamenā 'ti ito katamena disābhāgena bhoto assumo, bhavan ti ālapanam etain.

Tato Naļinikā catasso gāthā āha:

17. Ito ujum uttarāyam disāyam Khemā nadī Himavantā pabhāti,

tassā tīre assamo mayha rammo,

aho bhavam assamam mayhaml passe. 19.

20. Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo (IV 455)

uddālakā pātaliyo ca phullā, samantato kimpurisābhigītam aho bhavam assamam mayha 10 passe. 20.

21. Tālā ca mūlā ca phalā ca mêttha, vaņņena gandhena upetarūpam

Bd ghațtay-,
 Bd tasmă vi Bd pațisevati.
 Cks -itvă.
 Bd kiūci.
 Cks ujuttarăyam.
 all three MSS. mayham.

¹⁰ Cs Bd -ain.

tam bhūmibhāgehi upetarūpam aho bhavam assamam mayha passe. 21.

22. Phalā ca mūlā ca pahūta mêttha vannena gandhena rasen upetā,

āyanti ca luddakā tam padesam,

mā me tato mūlaphalam ahamsū 'ti. 22.

Tattha uttarāyan ti uttarāya, Khemā ti evamnāmikā nadī, Himavantā pabhātîti Himavantato pavattati, aho ti patthanatthe nipāto. uddālakā ti vātaghātakā, kimpurisābhigītam ti sabbadā parivāretvā madhurasaddena 10 gāyantehi kimpurisehi abhigītam, tālā ca mūlā ca phalā ca metthā 'ti ettha mama assame pāsādikā tālarukkhā ca tesam yeva vaṇṇādīhi sampannā kandasamkhātā tālamūlā ca tālā ca mūlā ca pahūtametthā 'ti nānārukkhaphalāphalā' ca rukkhavallimūlā ca pahūtā ettha, mā me tato ti tam mama assamapadesam pahūtaluddakā āgacchanti, mayā c' ettha āharitvā thapitam 15 bahum madhurarasam mūlaphalam sathi, te mayi cirāyante mūlaphalāphalam hareyyum, te tato mama mūlaphalāphalam mā āharimsu, tasmā sace mayā saddhim āgantukāmo ehi noce aham gamissāmīti āha.

Tam sutvā tāpaso yāva pitu āgamanā' adhivāsāpetum g.ā.:

23. Pitā mamam mūlaphalesanam gato

idāni āgacchati sāyakāle,

ubho va gacchāmase assamam tam

yāva pitā mūlaphalato 10 etū 'ti. 23.

Tattha ubho va gacchāmase ti mamamili pitu ārocetva ubho va gamissāma.

Tato sā cintesi: "ayam tāva arañne vaḍḍhitabhāvena mama itthibhāvam na jānāti, pitā pan'assa mam'' disvā va jānitvā 'tvam idha kim karosîti' kājakoṭiyā'' paharitvā sīsam pi me bhindeyya, tasmim anāgate yeva mayā gantum vaṭṭati, āgamanakammam pi me niṭṭhitan" ti sā tassa āgamanūpāyam 30 ācikkhantī itaram g. ā.

¹ Bd -am. 2 Ck -tamattha, Cs Bd -tamatthe corr. to -tāmetha. 2 so all three MSS. for cā. 4 Bds samantato. 5 Bd vaṇṇagandhādi. 6 Bs phalā ca, Rd mūlā ca phalā ca in the place of tālamūlā - - . 7 Rd only one phalā. 8 Bd bahū madhū rasaphalam. 9 Bd adds tāva. 10 so all three MSS for -lāto? 11 Cks mama. 12 Cks mama. 15 Cks -yāya.

24. Aññe bahū isayo sādhurūpā rājīsayo anumagge vasanti, te yeva pucchesi mam' assaman tam te tam nayissanti mamam sakāse ti. 24.

Tattha rājīsayo ti samma na sakkā mayā cirāyitum, aññe pana sādhusa- 5 bhāvā brāhmanīsayo ca rājīsayo ca anumagge mama assamamaggapasse vasanti aham te tam 1 ācikkhitvā gamissāmi, tvam te puccheyyāsi, te tam mama santikam nayissantiti.

Evam sā attano palāyanūpāyam katvā paņņasālato nikkhamitvā olokantam eva "tvam nivattā" 'ti vatvā āgamana- 10 maggen' eva amaccānam santikam agamāsi, te tam gahetvā khandhāvāram gantvā anupubbena Bārāṇasim sampāpuṇimsu. Sakko pi tam divasam eva tussitvā sakalaraṭṭhe devam vassāpesi. Isisingatāpasassāpi tāya pakkantamattāya sarīre dāho uppajji, so kampanto paṇṇasālam pavisitvā vākacīram santo "kuhin nu kho gato" ti kācam otāretvā paṇṇasālam pavisitvā nipaunakam disvā "tāta kim karosîti" piṭṭhim parimajjanto tisso gāthā abhāsi:

- 25. Na te kaṭṭhāni bhinnāni, na te udakam ābhatam, (IV 221 9) 20 aggi pi te na hāpito, kin nu mando va jhāyasi. 25.
- 26. Bhinnani katthani huto ca' aggi tapani pi te samita brahmacari pithan ca mayham udakan ca hoti ramasi tuvam brahmabhūto purattha. 26.

27. Abhinnakaṭṭho si anābhatodako ahāpitaggī si asiddhabhojano na me tuvam ālapasī mam' ajja, naṭṭhan nu kim cetasikañci 10 dukhan ti. 27.

Bd te sain.
 Bd stain olokentain.
 Bd -ti.
 Che -go-.
 Bd se exainkāye.
 Bd adds tain.
 Bd abositaggi pi.
 Ce asittha-.
 Bd āsitha.
 so Cle for -kañ ca?
 Bd -ka.

25

Tattha bhinnānîti araññato uddhaţāni, na hāpito ti na jalito, bhinnānîti pubbe tayā mamâgamanavelāya kaṭṭhāni uddhaṭan' eva honti, huto ca aggîti aggi ca huto¹ hoti², tapanîti³ visīvanaaggitṭhasamkhātā⁴ tapanī pi te samitā va⁵ samvidahitā va hoti, pīṭhan ti mama āsanatthāya pīṭhan ca pañāattam eva hoti, udakañ cā 'ti pādadhovanodakañ ca upaṭṭhtam⁶ eva hoti, brahmabhūto ti tvam hi¹ ito puratthā seṭṭhabhūto imasmini araññe abhiramasi, abhinnakaṭṭho sîti so dāni ajja anuddhaṭakaṭṭho⁶, asiddhabhojano⁶ ti na te kiñci amhākam kandamūlam vā pannam vā seditam, mamajjā 'ti mama putta ajja na me tvam ālapasi, naṭṭhannu kin ti kin te naṭṭham, kim cetasikadukham, akkhāhi me gipannakāranan ti pucchati.

So pitu vacanam sutvā tam kāraņam kathento ā.:

- Idhâgamā jaţilo brahmacārī sudassaneyyo sutanū vineti n' evâtidīgho na punâtirasso sukanhakanhacchadanehi bhoto. 28.
- 20. Amassu jāto apurāņavaņņī, ādhārarūpañ ca pan' assa kaņṭhe¹¹, dv' āssa gaṇḍā ure¹² sujātā sovaṇṇapiṇḍūpanibhā¹⁵ pabhassarā¹⁴. 29.
- 20 50. Mukhañ ca tassa bhusadassaneyyam '',
 kannesu '' lambanti ca kuñcitaggā,
 te jotare carato mānavassa
 suttañ ca yam samyamanam jatānam. 30.
 - 31. Aññā ca tassa 17 samūamanī catasso nīlāpi tā lohitakā ca satā tā pimsare 18 carato māṇavassa cirīṭisamghā-r-iva 18 pāvusamhi. 31.
 - 32. Na mekhalam muñjamayam dhareti, na santacam 21 no 21 pana pabbaj assa 22,

¹ Cks add ca
2 Bs jahāti.
3 Cks -nīyā ti.
4 Bd visibbana aggi sañkhātā.
5 Bd adds sayameva
6 Bds upaṭhāpi-.
7 Bd tuvampi.
5 Ck anuṭṭhava-, Cs anuddhava-.
10 Cs Bd omit one kaṇha.
11 Cs -o, Bd -kaṇhe.
12 read: duv' āssa gaṇḍā urato? Bd dveyamāgandhā-.
13 Bd suvaṇṇatiṇḍu-.
14 Cks -bhāsare.
15 Bd bhūsam-, Cks bhuja-.
16 Cks -osu, Bd -āsu.
17 sa all three MSS.
18 Cks simsare, Bds pisare.
19 Ck virīṭi-, Cs cipīṭi, Bd tiriṭi-.
20 so Cs; Ck santamam, Bs saṇhare, Bd saṇhare corr. to santare.
21 Cks vo.
22 Cks -ssu

10

tā 1 jotare jaghanavare 2 vilaggā saterată vijiur-iv' antalikkhe. 32. 38. Akhīlakāni3 ca avantakāni hetthā nabhyā katisamohitāni avighattitā niccam kilim 4 karonti. han tāta kim rukkhaphalāni tāni. 33. sı. Jatā ca tassa bhusadassaneyyā 5 parosatam vellitaggā sugandhā, dvedhāsiro sādhuvibhattarūpo, aho nu kho mayha tathā jaţâssu. 35. Yadā ca so parikati tā6 jatāvo vannena gandhena upetarūpā nīluppalam vātasameritam va tath' eva samkhāti' vanassamo ayam. sa. Pamko ca tassa bhusadassaneyyo 15 n' etadiso vadiso mayha kayo, so vāyatī erito mālutena vanam yathā aggagimhesu phullam. s7. Nihanti so rukkhaphalam pathavyā sucittarūpam ruciram dassaneyyam 20 khittañ ca nassa' punar eti hattham, han tāta kim rukkhaphalan nu kho tam. 37. 38. Dantā ca tassa bhusadassanevvā5 suddhā samā samkhavarūpapannā mano pasadenti vivariyamana, 45 na ha 10 nūna so sākam akhā ci tehi 11. 38. so. Akakkasam agalitam 12 muhum mudum 13 [ujum] anuddhatam ' acapalam assa bhasitam,

¹ Cks sa. 3 Bd janghatane corr. to janghanantare? 3 Cks abila-, Bd akhila-. ⁴ Bd kilam. ⁵ Bd bhusam-, Cks bhuja-. ⁶ Bd pakirati tā. ⁷ Bd samvāyati corr. to -vati, Bs -vati. 8 so Bds; Cks suci-. 9 Bd ta-. 10 Cs bha, Bd hi 11 Ck kehi. 12 Ch agala, Cs agala, Bd aggatitam. 13 Cks muhum. 14 Bd -tam.

10

15

20

25

rudam manuññam karavīkasussaram hadayañgamam rañjayat'eva me mano. 39.

- 40. Bindussaro nātivissaţţhavākyo na nūna sajjhāyamatippayutto. icchāmi kho tam punar eva daţţhum mittam¹ hi me mānav' āhū puratthā. 40.
- 41. Susandhi sabbattha vimaţth' imam vanam puthum' sujātam kharapattasannibham ten' eva mam uttariyāna' mānavo vivariya ūrum' jaghanena pīļayi. 41.
- 42. Tapanti ābhanti virocare va sateratā vijjur-iv antalikkhe bāhā mudū aūjanalomasādisā vicitravaṭṭañgulikâssa sobhare. 42.
- 48. Akakkasañgo na ca' dīghalomo nakhâssa⁸ dīghā api lohitaggā, mudūhi bāhāhi palissajanto⁹ kalyāṇarūpo ramayam ¹⁰ upaṭṭhahi. 43.
 - Dumassa tūlūpanibhā pabhassarā hatvannakambūtalavattasucchavī hatthā mudū, tehi mam samphusitvā to gato, te mam dahanti tāta. 44.
 - 45. Na ha 18 nūna so khārividham ahāsi 14, na nūna 15 kaṭṭhāni sayam abhañji 16, na nūna so hanti dume kuṭhāriyā 17, na pi 'ssa '8 hatthesu khīlāni '8 atthi. 45.
 - 46. Accho ca 20 kho tassa vaṇam akāsi, 80 mam bravi: sukhitam mam karohi,

¹ Rd -0, Bs -ā. 2 Cks -ū, Bd -u. 2 Cks -yāya. 4 Cks ūru. 5 Cks āhanti.

6 Rds -ri-, 7 Cks va. 6 Cks nagh-, Bds nakhassa. 9 Rd palissajjanto. Cks pajalissajanto. 10 Cs marayani, Bd ramayhani, Bs ramayani? 11 Cks pabhāsarā, 12 Cks mamamphu-. 13 Bd omits ha. 14 Cks abhāsi, Rd ahosi. 15 Bd adds so. 16 Bd abhu-, 17 Bd kumā-. 18 Bd hissa. 19 Bs khilāni, Cks khiņāni. 20 Cks ajjeva.

15

- t' āham' karim', tena mamāpi' sokhyam, so ca bravī sukhito smîti brahme. 46.
- 47. Ayañ ca te māluvapaņņasanthatā vikiņņarūpā va mayā ca tena ca, kilantarūpā udake ramitvā
- punappunam c'assa kutim vajāma. 47.
- 18. Na m' ajja mantā paṭibhanti tāta na aggihuttam na pi yamā tatra, na câpi te mūlaphalāni bhuñje yāva na passāmi tam brahmacārim. 48.
- 49. Addhā pajānāsi tuvam pi tāta yassam disāyam' vasate brahmacārī, tam mam disam pāpaya tāta khippam mā te aham amarim assamamhi. 49.
- vicitrapuppham hi vanam sutam mayā dijābhighuṭṭham dijasamghasevitam, tam mam disam pāpaya tāta khippam purā te pāṇam vijahāmi assame ti. 50.

Tattha idhāgamā ti tāta imam⁸ assamapadam āgato, sudassaneyyo ti suṭṭhu dassaneyyo, sutanū ti suṭṭhu tanuko nātikiso nātithūlo, vinetīti 20 attano sarīrappabhāya assamapadam ekobhāsam viya pūreti, sukaṇhakan-bacchadanehi bhoto ti tāta tassa bhoto kanhehi kaṇhacchadanehi bhamaravaṇnehi kesehi sukaṇhasīsam sumajjitamaṇimayam viya khāyati, amassu-jāto ti na tāv' assa massu jāyati, taruṇo jeva, apurānavannīti acirapabba-jito, ādhārarūpamāca panassa kanṭhe ti kaṇṭhe ca pan' assa amhākam 25 bhikkhābhājanaṭhapanapaṇṇadhārasadisam pilandhanam atthīti muttābharaṇam vandhāya vadati, gaṇḍā 11 ti thane sandhāyāha, umesujātā ti uramhi sujātā, urato ti pi pāṭho, pabhassarā ti pabhāsampannā, pabhāsare ti pi pāṭho, obhāsayantīti attho, bhusadassaneyyan 12 ti ativiya dassaneyyam, kuñcitaggā 13 ti sīhakuṇḍale 14 sandhāya vadati, suttañcā 'ti yam tassa jaṭābandhanasuttam 15 tam pi jotati 16 pabhañ ca muūcati, saññāmanī 17 catasso ti iminā maṇisuvaṇṇapavāļarajatamayāni pi cattāri pilandhanāni

Minimum of the American Company of the American State of the Ameri

Cks nāham, Bd tāmahain.
 all three MSS. kari.
 Bd -si.
 Cks -hanti.
 read: disā?
 Cks -ghuṭṭā, Bd -ghuṭham.
 Bd vanam.
 Bd idam.
 Bd -pattādhāra-.
 Bd muttāhāram.
 Bd kinci-.
 Bd -lain.
 Cks -amsu-.
 Bd -teti-.
 Bd ayamāni.

dasseti, tā pimsare1 ti tāni pilaudhanāni pāvusena va vatte2 deve cirītisamghā viya viravanti , mekhale ti mekhalam, ayam eva vā pātho,: idam 6 nivatthakanca nacīram 7 sandhāyāha, na santace 8 ti na vāke 9, i. v. h. tāta yathā mayam tinamayam vā vākamayam vā vākacīram 10 katvā 11 dhārema 5 na tathā so 12 so pana suvaņņacīram dhāretîti, akhīlakānîti 13 akācāni 14 nikkanțakāni 15, kați samohitân îti kațiyam nibaddh ani 16, niccam kilim 17 karontîti aghatțităni pi niccam kilikilayanti 18, ahantată 19 ti ambho 20 tata, kim rukkhaphalani 21 taniti tani tassa 21 manavassa 23 suttarulhani katiyam baddhani katararukkhaphalani nama 'ti manisamghani 24 sandhayaha, ja ta ti 10 jatāmandalākārena baddhā ratanamissakakesavattiyo sandhāyāha, vellitaggā ti kuñcitagga 25, dvedh asiro ti tassa sīsam dvedh a katva baddh anam ja ja ja nam vasena 26 sutthu vibhattarūpam, tathā ti yathā tassa māṇavassa jatā tathā tumhehi mama na baddhā 27, aho vata mamāpi tathā assū 'ti patthento 28, upetarūpā ti upetasabhāvā, vātasameritam vā ti yathā nāma nīluppalam 15 vātena samīritam tath' eva ayam imasmim vanasaņde assamo samvāti, netādis o ti na etādiso, mama29 kāye pamko n' etādiso tassa, so hi dassanīyo c' eva sugandho ca, aggagimhesû 'ti vasantasamaye, nihantîti paharatı, kim rukkhaphalam nu kho tan ti katararukkhassa nu kho tam phalam, samkhavarū papan nā 30 ti sudhotasamkhapa fibhāgā, sākam akhādîti 31 nūna so 20 mānavo mayam viya tehi dantehi rukkhapaṇṇāni c'eva mūlaphalāni ca na khādi, amhākam hi tāni khādantānam 33 sākapannavannadantā 33 ti dīpeti, akakkasan ti tata tassa bhasitam apharusam agalitam, punappuna vadantassâpi madhuratāya muhum mudum 34 amammanatāya 25 ujum ācikkhittatāya 36 anuddhatam 37 patitthitataya acapalam 38, rudan ti bhasamanassa pan' assa 39 25 sarasamkhātam rudam pi manoharam karavīkassa viya sussaram sumadhuram, rañjayatevā 'ti mama mano rañjeti 40 yeva, bindussaro ti piṇḍitassaro, mānavāhū ti so hi māṇavo puratthāya mama mittam 41 ahū, susandhi sabbattha vimatthimam vanan ti täta tassa mänavassa ürünam antare ekam vanam atthi, tam susandhim suphussitam 42 sippiputamukhasadisam sabbattha vi-30 mattham samantato mattham, puthun43 ti mahantam, sujatan ti susanthitam,

¹ Çks tā simsare, Bd tā pi sare. 2 Bd pavuțhe. 8 Ck ciri-, Bd tiritisafikhāghā, Bs tirati-, Cks-ghāti. 4 Bd vadanti. 5 Bd mikhalan, Bs makhalan. 4 Cks idanti 7 Bd vattha-. 8 Bd sanhare? Bs sandhare. 9 Bd nivāte. 10 Cs ciram.

11 Bd omits ka-. 12 Cks omit so. 12 Cks abīla-. Bd akhi-. 14 Ck akāmāni, Bd akīni. 15 Ck nikhhaņthakāni, Bd nippannāni, Cs nibanţa-. 16 Bd bandhānī.

17 Bd kiļam. 18 Bds nicca kālam kiļā-. 19 Cks ahantā. 20 Cks amhe. 21 Cks -kkhe-. 22 Cks asa. 22 Ck pamāṇamassa, Cs -nacassa. 24 so Ck; Cs -ni, Bds -ti. 25 Ck kundinagā. 26 Bd bandhānām vasena, omitting jaṭānam. 27 Ed maṇi-bandhā in the place of mama-. 28 Bd assuti paṭhento. 29 Bd to tādiso ti tāta yādiso mamma. 30 Bd sankhā-. 81 Bd -maūkhāditehitina. 22 Bd -tā. 23 Bd sapankāpaṇṇavaṇṇādantā. 84 Cks muhum. 83 so Cks; Bd apamussatāya, Bs āpapussatāya. 26 so Cks; Bs āvi-, Bd omits u- tāya. 87 Bd -ṭain. 38 all three MSS. -phalam 39 Bd omits panassa. 40 Bd -ja-. 41 Bd -o. 42 Ed -phuppasitain, Cks -passitain. 43 Cks -ū, Bd -u.

kharapattasannibhan¹ ti padumamakulasannibham, uttariyānā 'ti uttaritvā avattharitvā, pīļayîti pīļesi2, tapantîti tassa mānavassa sarīrato niccharantă suvannavannă 3 ramsiyo jalanti 4 obhăsenti 5 virocenti 6 cs, băhâ ti bāhā pi 'ssa mudū, añjanalomasadisā ti añjanasadisehi romehi? samannāgatā, vicitravaţţañgulikāssa² sobhare³ ti hatthâpi 'ssa dhuvalakkhaṇa- 5 vicitrāhi a pavaļamkurasadisāhi vattangulīhi samannāgatā sobhanti, akakkasango ti kacchupilakadirahitangapaccango, ram'ayam upatthahiti mam ramayanto 11 upatthāsi paricari, tūlūpanibhā ti mudubhāvassa upamā, suvannakambutalavatta su ceh avî ti suvannamayam adasatalam viya vatta ca succhavî ca parimandală c' eva sundaracchavi ca 'ti attho, samphussitva ti sutțhu 10 phussitvā attano hatthasamphassam mama sarīre pharāpetvā12, ito gato ti mama olokentass' eva ito gato, te mam dahantiti te tassa hatthasamphassā idani mam dahanti, tatha hi tassa gatakalato patthaya mama sarire daho utthito, ten' amhi domanassappatto nipanno 13 ti, khārividhan ti tāta nūna 50 mänavo na khäribhäram ukkhipitvä vicari, khīļānîti14 khinani15, ayam 15 eva va patho, sokhyan ti sukham, santhata ti santharo, vikin narupava tı tāta ayam tava māluvapanņasanthāro ajja mayā ca tena ca aññamaññam parāmasanālinganavasena sammā parivattantehi vikinnā viya ākulavyākulā jātā, punappunameassā 16 'ti tāta ahan ca so ca abhiramitvā kilantarūpā panņasālato nikkhamitvā udakam pavisitvā ramitvā vinītadarathā 17 punappuna imam 20 eva kutiyam 18 pavisama ti vadati, manta 19 ti ajja mama tassa gatakalato patthāya n' eva mantā patibhanti 20 na 21 upatthahantîti 21 na ruccanti, na aggihuttam na pi yamnam tatrā 'ti23 mahābrahmuno ārādhanatthāya kattabbam havyadhūmādiyañnakiriyâpi 34 me na paţibhāti 35 na ruccati, na cāpi te ti tayā ābhatamūlaphalāni pi na bhuñjissāmi, yassami 26 disāyan 27 25 yassan 28 disayam, vanan ti tassa manavassa assamam parivaretva thitavanam.

Tass' evam vilapantassa tam vippalāpam sutvā M. "ekāya itthiyā imassa sīlam bhinnam bhavissatīti" ñatvā tam ovadanto cha gāthā abhāsi:

51. Imasmā 29 ham jotirase vanamhi gandhabbadevaccharasamghasevite

30

¹ Cks khura. 2 Bds patipi. 2 Cs Bd -a, 4 Bd -tā. 5 Bd -anti. 4 Bd lo. 7 Ck -kassa, Bd -tassa. 8 Bd -ne. 9 Cks -namivicitrahi. 10 Css -sehi. 11 Cks add mam. 12 Bd parāmasitvā. 13 Bd omits ni-. 14 Cks khīnā-, Bd khinā-. 15 so Cs; Bd kināni, Ck omits khināni. 16 Cs vassā. 17 Bds vigata-. 18 Bd -i. 19 Bd namajjamantā. 20 Cks -hanti. 21 Cks nsm. 23 Bd -anti. 24 Cks piyamātatntranti. 24 Cks bhavyā-, Bd kattabbahopividhumanādi-. 25 Bd adds na upaṭhahati. 26 Cks yassa, Bd yassā. 27 Cks disan for disa? 28 Bd yassa. 29 so all three MSS, for imasmi?

10

15

20

isīnam āvāse sanantanamhi n' etādisam aratim pāpuņetha. 51.

- Bhavanti mittāni atha na honti, ñātīsu mittesu karonti pemam, ayañ ca jammo kissa vā niviṭṭho' yo n' eva jānāti: kuto 'mhi āgato.
- 53. Samvāsena hi mittāni sandhīyanti punappunam, sā ca metti asangantu asamvāsena jīrati. 53.
- 54. Sace tuvam dakkhasi brahmacārini sace tuvam sallape brahmacārinā sampannasassam va mahodakena tapoguṇam khippam imam pahassasi. 54.
- 55. Punap-pi' ce dakkhasi brahmacārim punap-pi ce sallape brahmacārinā sampannasasssm va mahodakena usmāgatam khippam imam pahassasi³. 55
- 56. Bhūtāni etāni caranti tāta virūparūpena manussaloke. na tāni sevetha naro sapañño, āsajjanam tassati brahmacārîti. 56.

Tattha imasmā° ti imasmin, han ti nipātamattam, jotirase ti hūyamānassa jotino rainsiobhāsite 10, sanantanamhîti 11 porānake, pāpunethā 12 'ti pāpuņeyya, i v. h: tāta evarūpe vane vasanto yam aratim 13 tvam patto etādisam na pāpuneyya pandito kulaputto. pattum 14 na arahatīti attho, bha-25 vantīti imam g. M. antagatam eva bhāsati, ayam h' ettha 15 adhippayo: loke sattānam mittāni nāma honti pi na honti pi, tattha yesam honti te attano mātīvu ca mittesu ca pemam karonti, ayam ca jammo mīgaslīgo kissavāniviţho 14 ti 17 kena nāma karanena tasmim mātugāme mittasanīnāya niviṭtho, so mīgiyā kucchimhi nibbattītvā aranīne valdhitattā kutomhi āgato ti āgatatṭhā-

¹ Rd kissavāninivitho, Cks kissarivānivitho. 2 Ck yā ca menti asaggantum, Rd sveva mitto asaūgantu. 2 Cks pabha-, Rd hessasi? Bs pahissasi. 4 Bds puna pi. 5 Rd pahissasi, Cks pabha-. 6 Cks na tādiso cetha. 7 Rd āsatja nam corr. to āpa-. 8 Bds na-. 9 so all three MSS. for imasmi? 10 Cks -tena. 11 Cks sanantambīti, Bd sanantambīti corr. to -tananhīti. 12 Bd -nitthā. 13 Bd anabhiratim. 14 Bd puttum corr. to pattum, Cks vattum. 15 Bd ayaūnettha. 16 Cks kissarini-. 17 Cks omit ti.

nam¹ eva na jānāti pag eva ñātimitte ti², punappunan ti tāni³ mittāni nāma punappuna samvāsena samsevanena sandhīyanti⁴, sā ca mettîti⁵ sā eva metti⁴ asanīgantu³ asamāgacchantassa purisassa tena asamāgamanasambhātena asamvāsena jīrati vinassati, sace ti⁵ tasmā tāta sace tvam puna pi tam dakkhasi tena vā sallapissasi atha yathā nāma sunipphannam sassam mahosahena harīyati evam imam attano tapoguṇam pahassasi³ pahāressasîti attho, usmāgatan ti samanatejam, virūparūpenā 'ti vividharūpena. i. v. h.: tāta manussalokasmīm hi etāni yakkhinisamkhātāni bhūtāni vividharūpapaṭicchannena¹0 attano rūpena attano vasamgate khāditum caranti, tāni sapañāo naro na sevetha, tādisam hi bhūtam āaajjanam ¹¹ patvā nassati brahmacārī, diṭtho si 10 tāya¹² yakkhiniyā na khādito ti evam puttam ovadi¹³.

So pitu katham sutvā "yakkhinī kira sā" ti bhīto cittam nivattetvā "tāta, etto na gamissāmi, khamatha me" ti khamā-pesi. So pi nam samassāsetvā "ehi tvam māṇava, mettam bhāvehi karuṇami" muditami" upekkhan" ti brahmavihārabhāva- 15 nam ācikkhi. So tathā paṭipajjitvā puna jhānam nibbattesi.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne ukkaņṭhitabhikkhu sotāpattiphale patiṭṭhahi): "Tadā Nalinikā purāṇadutiyikā" ahosi, Isisingo ukkaṇṭhitabhikkhu, piṭā aham evā" 'ti. Nalinijātakaṁ".

2. Ummadantījātaka.

Nivesanam kassa nudam Sunandā 'ti, Idam S. J. v. uk-kanthitabhikkhum ā. k. So kir' ekadivasam Sāvatthiyam pin-dāya caranto ekam alamkatapatiyattam uttamarūpadharam itthim olo-ketvā patibaddhacitto hutvā cittam nivattetum asakkonto vihāram eva āgantvā tato patthāya sallaviddho viya rāgāturo bhantamigapatibhāgo' kiso dhamanisanthatagatto uppanduppandukajāto anabhirato ekiriyāpathe cittassādam alabhanto ācariyavattādīni pahāya uddesaparipucchākanımatthānānuyogavirahito vihāsi. So sahāyabhikkhūhi' ,,pubbe tvam āvuso pasannindriyo', vippasannamukhavanno idāni, na 22 tathā,

Bd attano gatathā.
 Bd hi.
 Bds tāta.
 Bd³ add ghattīyanti
 Bd sveva mitto ti.
 Bd sova mitto.
 Bd asagantu, Cks asañgantum.
 Cks omit ti.
 Cks pabha-, Bs pahi-.
 Cks add ca.
 Bd āsajjasam
 Cks Bd tā
 Bd -diti.
 Bd kāruññam corr. to kārunam, Cks karunā.
 Cks -tā.
 Bd jhānābhiññā-, Cks jhānam pabha-.
 Cks -tī.
 So all three MSS.
 Cfr. Th. Zachariae:
 Die 16te Erzähl der Vetālap. in Beiträge z. Kunde d. igs Sprachen IV.
 Bd bhanda Bd -yobhikkhuhi
 Bs santindr-.
 Bd no-.

kin nu kho karanan " ti puttho "avuso anabhirato 'smîti" aha. Atha nam te "abhirama āvuso, Buddhuppādo nāma dullabho, tathā saddhammasavanam manussapatilabho ca, so tvam manussapatilabham labhitvā dukkhassa antakiriyam patthayamāno assumukham nātijanam 5 pahāya saddhāya² pabbajitvā kimkāranā kilesavasam yāsi, kilesā nām' ete ganduppādapānam 3 upādāya sabbabālajanasādhāranā, ye tesam vatthubhūtā te pi appassādā, kāmā bahudukkhā bahupāyāsā, ādīnavo ettha bhiyyo, atthikamkalupamā kāmā, mamsapesupamā kāmā, tinukkupamā kāmā', angārakāsupamā kāmā, supinakupamā kāmā, yācitaku-10 pamā rukkhaphalūpamā sattisūlūpamā sappasirūpamā kāmā, tvam nāma evarūpe sāsane pabbajitvā evam anatthakārakānam i kilesānam vasam gato" ti " ovaditvā attano katham " gāhāpetum asakkontā Satthu santikam dhammasabham netvā "kim bhikkhave anicchamanakam bhikkhum anayittha" 'ti vutte "ayam kira ukkanthito" ti ahamsu. S. "sac-15 cam kirā" 'ti pucchitvā "saccam bhante" ti vutte "bhikkhu porāņakapanditā rajjam anusāsantāpi kilese kilese uppanne tassa vasam āgantvā cittam nivaretva na ayuttam karimsu" 'ti vatva a. a.:

A. Siviratthe Aritthapuranagare Sivi nāma rājā r. kāresi. Bo. tassa aggamahesiyā kucchimhi nibbati, Sivikumāro t' ev' assa nāmam karimsu. Senāpatissāpi putto o vijāyi, Ahipārako ti i'ssa nāmam karimsu. Te ubho pi sahāyakā hutvā abhivaddhantā soļasavassikā hutvā Takkasilam gantvā sippam ugganhitvā āgamimsu. Rājā tassa r. adāsi, so pi Ahipārakam senāpatitthāne thapetvā dhammena r. kāresi. Tasmim yeva nagare Tirītavacchassa ' nāma a saītikotidhanavibhavassa setthino dhītāpi nibbatti uttamarūpadharā sobhaggappattā subhalakkhanena samannāgatā, tassā nāmagahanadivase Ummadantīti nāmam karimsu. Sā soļasavassakāle atikkantamānusakavannā devaccharā viya abhirūpā a ahosi, ye ye puthujjanā tam passanti te te sakabhāvena santhātum a na

Cke -nenā.
 Cke saddhā, Bd omits sa-.
 Ck -na, Bde -nakam.
 Bd tiņikkupamā kāmā, efr M. N. 1,180; Cke omit tiņu-.
 Bd adds kāmā.
 Bd visasappabhirū-.
 Cke -ramkānam, Bd -ranānam.
 Bd siti.
 Bd gātam.
 Bd siti.
 Bd gātam.
 Cke -am.
 Bd abhi- throughout.
 Bd tiriva-.
 all three MSS. nāmamā.
 Bd abhirūpadassaniyā pāsādikā paramāya vaņņāya samannāgatā.
 Cke sakabhā-.
 Bd sandhāretum.

sakkonti, surāpānamadena viva kilesamadena mattā hutva satim paccupatthapetum samattha nahesum. Ath' assa pita Tirītavaccho rājānam upasamkamitvā "deva mama itthiratanam uppannam ranno va anucchavikam, lakkhanapāthake pesetvā tam vīmamsāpetvā yathārucim karohîti" āha. 5 Rājā "sādhū" 'ti vatvā brāhmane peseti, te setthigeham gantvā katasakkārasammānā pāyāsam paribhunjimsu. Tasmim khane Ummadanti sabbalamkarapatimandita tesam santikam Te tam disvā satim paccupatthāpetum asakkontā agamāsi. kilesamadamattā hutvā attano vippakatabhojanabhāvam na 10 jānimsu, ekacce ālopam gahetvā bhunjāmā' 'ti sannāya sīse thapesum, ekacce upakacchantare khipimsu, ekacce bhittim 6 paharimsu, sabbe ummattakā ahesum. Sā te disvā "ime kira mama lakkhaṇam vīmamsantîti7, gīvāya ne gahetvā nīharathā" 'ti nīharāpesi. Te mamkubhūtā rājanivesanam gantvā Umma- 15 dantiyā rutthā" "deva sā itthi kālakannī, na tumhākam anucchavikā" ti vadimsu. Rājā "kāļakaņņī kirā" 'ti tam na ānāpesi. Sā tam pavattim sutvā "aham kira kālakannîti raññā na gahitā, kālakanniyo nāma evarūpā 10 hontîti" vatvā "hotu, sace pi tam rājānam passissāmi jānissāmîti" tasmim āghātam 20 bandhi. Atha nam pitā Ahipārakassa adāsi, sā tassa piyā ahosi manāpā. — Kassa pana kammassa phalena 11 evam abhirūpā ahosîti, rattavatthadānassa12: sā kira atīte Bārāņasiyam daliddakule nibbattitvā ussavadivase puñnasampaunā itthiyo kusumbharattavattham nivāsetvā alamkatā kīļantiyo disvā 25 tādisam vattham nivāsetvā kīlitukāmā hutvā mātāpitunnam ārocetvā tehi "amma mayam daļiddā, kuto no evarūpam vatthan" ti vutte "tena hi mam ekasmim addhakule bhatim kātum anujānātha, te mama gunam natvā dassantīti" vatvā

¹ Cks omit surā. 2 Bd titiţi-. 2 Bd adds brahmaņe. 4 Cs -jamā, Bd bhuñjaha, Bs bhuñjamānā. 5 Bd adds bhattain. 6 Ck -i, Bd bhittiyādisu. 7 Bd -sissanti, Bs -sissantikim. 8 Bds kuddhā. 9 Bd āṇā- 10 Bds add na. 11 Bd adds sā. 12 Bds add nissandena.

tehi anuññâtâ ekam kulam upasamkamitvā "kusumbharattavatthena bhatim karomîti" aha. Atha nam te "tīni samvaccharāni kamme kate tava guņāguņam 1 natvā dassāmā" 'ti vadimsu. Sā "sādhū" 'ti patisuņitvā kammam patipajji. Te 5 tassā guņam natvā aparipuņņesu yeva tīsu samvaccharesu tassā ghanakusumbharattavatthena' saddhim aññam pi vattham datvā "tava sahāyikāhi saddhim gantvā nahāyitvā nivāsehîti" tam pesayimsu. Sā sahāyikā ādāya gantvā rattavattham tīre thapetvā nahāyi. Tasmim khane eko Kassapadasabalassa 10 sāvako acchinnacīvaro sākhābhangam nivāsetvā ca pārupitvā ca tam padesam pāpuni. Sā tam disvā "ayam bhadanto acchinnacīvaro bhavati, pubbe pi adinnabhāvena mama nivāsanam dullabham jatan 'ti' vattham dvidha phaletva ekam kotthāsam ayyassa dassāmîti" cintetvā uttaritvā attano nivā-15 sanam nivāsetvā ..titthatha bhante" ti vatvā theram vanditvā vattham phāletvā tass' ekakotthāsam' adāsi. So ekamante paticchannatthane thatva sakhabhangam chaddetva tass' ekam kannam nivasetva ekam parupitva nikkhami, ath' assa vatthobhāsena sakalasarīram tarunasuriyo viya ekobhāsam ahosi. 20 Sā tam disvā "ayam ayyo pathamam na sobhi idāni taruņasuriyo viya virocati, idam pi tass' eva" dassāmîti" dutiyam pi kotthāsam datvā "bhante aham bhave carantī uttamarūpadharā bhaveyyam, mam disvā koci puriso sakabhavena santhātum' mā asakkhi10, mayā abhirūpatarā nāma aññā mā hotū" Thero anumodanam katvā pakkāmi. 25 'ti patthanam thapesi. Sā devaloke sancarantī 11 tasmim kāle Aritthapure nibbattitvā tathārūpā ahosi. - Atha tasmim nagare kattikachaņam ghosayimsu, kattikapunnamaya nagaram sajjayimsu. attano arakkhatthanam gacchanto tam amantetva "bhadde

¹ Bds omit guņā. ² Bd ghaṭanaku-. ³ Bds bhavissati, ⁴ Bds adds tam. ⁵ Bd sā tam kothāsam. ⁶ Bds mayham. ⁷ Bd -ati. ⁸ Bd etasseva. ⁹ Bds sandhāretum. ¹⁰ Cks -īti. ¹¹ Bds samsaranti.

25

Ummadanti, ajja kattikacchano', rājā nagaram padakkhinam karonto pathamam imam gehadvāram āgamissati, mā kho tassa attānam dassesi, so hi tam disvā satim upatthāpetum na sakkhissatîti" āha. Sā gacchantam' "aham jānissāmîti". Tasmim gate dāsim a ānāpesi: "rañño imam gehadvāram āgata- 5 kāle mayham āroceyyāsîti". Atha suriye atthamgate uggate punnacande devanagare viya alamkate nagare sabbadisāsu dīpesu jālantesu frājā sabbālamkārapatimaņdito ājañnarathaamaccaganaparivuto mahantena yasena nagaram padakkhinam karonto pathamam eva Ahipārakassa gehadvāram 10 agamāsi, tam pana geham manosilāvannapākāraparikkhittam alamkatam dvarattalakam sobhaggappattam pasadikam. mim khane dāsī Ummadantiyā ārocesi, sā pupphasamuggam gāhāpetvā kinnarīlīļhāya vātapānam nissāya thitā rañño So tam ulloketvā kilesamadamatto satim 15 pupphāni khipi. paccupatthapetum asakkonto "Ahiparakass' etam gehan" ti sanjanitum pi nasakkhi. Atha sarathim amantetva pucchanto dve gāthā abhāsi:

- 1. Nivesanam kassa nu 'dam Sunanda pākārena paņdumayena guttam, kā dissati aggisikhā va dūre vehāsayam pabbatagge va acci. 57.
- 2. Dhītā n' ayam kassa Sunanda hoti, sunisā n' ayam kassa atho pi bhariyā, akkhāhi me khippam id' eva' puntho: avāvatā, yadivā atthi bhattā ti. 58.

Tattha kassa nudan ti kassa nu¹⁰ idam, pandumayenā ti rattiṭthikāmayena¹¹, dissatîti vātapāne ṭhitā pañnāyati, aggîti '2 analajālakkhandho¹³,

Cs kattikarattikacchano, Bd -ratti garo chano.
 R Bds gaccha tvam sami, 3
 Cks -am.
 Cks -am.
 Cks -am.
 Bds -ratm.
 Bd jalitesu.
 RB lijaya.
 RB disva olo-.
 Ck idheva, Bd imeva.
 Cks omit nu.
 RB rattithakapākāramayena.
 Cks najajā-.

dhītā nayan ti dhītā! nu ayam, avāvaṭā ti apetābharanā? apariggahitā, b hattā ti yadivā assā sāmiko atthi, idam akkhāhîti.

Ath' assa so ācikkhanto dve gāthā abhāsi:

- s. Aham hi jānāmi janinda etam matyā ca petyā ca atho pi assā', tath' eva' so puriso bhūmipāla rattimdivam appamatto tav' atthe.
- 4. Iddho ca phīto ca subāļhiko ca amacco te aññataro janinda, tass esā bhariyā Ahipārakassa Ummadantī nāmadheyyena rājā 'ti.

Tattha matyā ca petya cā 'ti matito ca pitito ca tam jānāmīti vadati.

atho pi assā ti atha sāmikam pi 'ssā jānāmīti vadati, iddho ti samiddho.

phīto 7 ti vatthālamkārehi phullito 10, subāļhiko 11 ti suṭṭhu aḍḍho, nāma15 dheyyenā 'ti nāmena, ayam hi 13 yo nam passati tam ummādeti satim assa
paccupaṭthāpetum na deti tasmā Ummadantīti vuccati.

Tam sutvā rājā nāmam assā thomento anantaram g. a .:

5. Ambho ambho 13 nāmam idam imissā matyā ca petyā ca katam susādhu,
20 tathā 14 hi mayham apalokayantī ummattakam Ummadantī akāsîti. 61.

Tattha maļtyā ca petyā cā 'ti mātarā ca pitarā ca, mayhan ti upayogatthe sampadānam, apalokayantīti mayā apalokitā sayam mam apalokayantī mam ummattakam akāsiti attho.

Sā tassa kampitabhāvam natva vātapānam thaketvā sirigabbham eva agamāsi. Ranno pi ssā ditthakālato patthāya nagarapadakkhinakaraņe cittam eva nahosi. So sārathim āmantetvā "samma Sunanda ratham nivattehîti" vatvā "ayam

¹ Bd adds kā. ² Bd• -varanā. ³ Bd -ggahā. ⁴ Bd -āyo. ⁵ Cke tassā. ⁶ Bds taveva. ⁷ Ck pī-, Cs thī-, Bd phi-, ⁶ Bd suvadhito, Bs suvadhito. ⁹ Bd umaddantīti, read: ummādinī? cfr. Zscharlae supra. ¹⁰ Bd puppito. ¹¹ Bd suvadhito. ¹² Bd ayanhi, Cks ahamhi. ¹³ so all three MSS. for aho? ¹⁴ Bd tadā. ¹⁵ Bd tassā. ¹⁵ Cks -namka-, Bd -nakā-.

10

15

90

25

chaņo amhākam nânucchaviko, Ahipārakasenāpatiss' evânucchaviko, r. pi tass' evânucchavikan" ti ratham nivattāpetvā pāsādam abhiruvha sirisayane nipajjitvā vippalapanto āha:

- o. Sā¹ puṇṇamāse migamandalocanā upāvisī puṇḍarīkattacañgī, dve puṇṇamāyo tadahū amaññaṁ³ disvāna pārāpatarattavāsiniṁ. 62.
- 7. Aļārapamhehi subhehi vagguhi palobhayantī mam yadā udikkhati vijambhamānā harat eva me mano jātā vane kimpurisîva pabbate. 63.
- Tadā hi brahatī sāmā āmuttamaņikuņḍalā ekaccavasanā nārī migī bhantā v' udikkhati. 64.
- ". Kadâssu man tambanakhā sulomā bāhāmudū candanasāralittā vaṭṭañgulī sannatavīrakuttiyā s nārī upaññissati sīsato subhā. 65.
- 10. Kadâssu mam kañcanamāluracchadā ⁹ dhītā Tirīţissa vilākamajjhā mudūhi bāhāhi palissajissati ¹⁰ brahāvane jātadumam va māluvā. 60
- 11. Kadâssu lākhārasarattasucchavī bindutthanī puņḍarīkattacangī mukham mukhena upanāmayissati soņḍo va soņḍassa surāya¹¹ thālam ¹². 67.
- 12. Yathâddasam nam 18 titthantim sabbagattam manoramam tato sakassa cittassa nâvabodhāmi kiñcanam. 68.
- 13. Ummadantī 14 mayā ditthā āmuttamaņikuņdalā 16, na supāmi divārattim sahassam va parājito. 69.

Ck so, Bd yā
 Bd tadahumaññāham, Rs akhaññātam.
 Ck sa-, Cs sā-.
 Bd brahmāhi,
 Cs samāsemigamandā.
 Bd phandā.
 Bd -dhira-.
 Bd -dhira-.
 Bd -dhira-.
 Bd sadada-.
 Bd phandā.
 Bd -dhira-.
 Bd -dhira-.
 Bd sadada-.
 Bd sadada-.
 Ba -lam.

14. Sakko ca¹ me varam dajjā, so ca labbhetha me varo: ekarattim² dirattim² vā bhaveyyam Ahipārako Ummadantyā ramitvāna, Sivirājā tato siyā ti. 70.

Tattha punnamāse ti punnacandāya rattiyā, migamandalocanā ti 5 kandasantāsena palāyitvā vanantare thatvā luddam olokentiyā migiyā viya mandāni locanāni assā ti migamandalocanā, upāvisīti padumavaņņena karatalena pupphäni khipitvä mam olokenti vätapäne nisidi, pundarikattacangiti rattapadumapattavannasarīrā, dve puņņamāyo ti aham tadā tasmim chaņadivase tam päräpatapädasamänavannam rattavatthanivattham disvä tassä mu-10 kham 4 oflokento ekassa päeinalokadhätuto ekassa Ahipärakasenäpatino nivesane ti dvinnam punnacandanam uggatatta dve punnamayo amannim, alarapamhehîti visalapakhumehi 5, subhehîti parisuddhehi, vagguhîti madhurakārehi, udikkhatiti evarūpehi nettehi yasmim khane oloketi, pabbate ti yatha Himavantapabbate suphullitavane6 viņam adaya tantissarena attano saram 15 samsandenti⁷ kimpurisa kimpurisassa manam harati⁶ evam harateva me mano ti vippalapati, brahatîti ulārā, sāmā ti suvaņnasāmā, ekaccavasanā ti ekaccikavasanā, ekapattanivatthā ti attho, bhantā vudikkhatīti sanhakesā 10 puthunalājā āyatabhamū visālakkhī tunganāsā rattotthī 11 setadantā tikhinadatha suvattagīva tanubahu susanthitapayodhara karamitamajjha visala-20 sonī 12 suvannakadalisamānarūpā 13 sā 14 uttamitthi tasmim khane mam udikkhantī bhayena vanam pavisitvā puna nivattitvā luddam udikkhantī bhantamigîva 15 mam udikkhatîti vadati, bahamud ü ti mudubaha, sannatavîrakuttiya 16 ti suphassitachekakaran a 17 upan nissati man ti sa subha nari kadā nu mam tehi tambhanakhehi sīsato paṭṭhāya sannatena vīrena 18 karaņena 25 paritosessatîti patthento vilapati, kancanamāluracchadā 19 ti kancanamaya-'uracchadālamkārā, vilākamajjhā ti vilaggasarīrā sā, brahāvane ti mahāvane, rattasucchaviti hatthapadatalaagganakhaotthamamsesu lakharasarattasamānavanņā, bindutthanîtı udakabubbuļaparimaņdalatthanī, tato ti yadā tam titthantim addasam tato patthaya, sakassa citassa 'ti attano cittassa 30 anissaro jato mhîti adhippayo, kiñcanan 20 ti kiñci, ayam 21 asuka nama 'ti na janami, ummattako jato 'mhîti vadati, dittha ti disvana 22, supamiti n' eva rattimdivam 23 niddam labhāmi, so ca labbhethā 'ti yam me Sakko varam dadeyya so ca me varo labheyya 24, labheyyañ c' aham varan ti attho.

Atha te amaccā. Ahipārakassāpi ārocayamsu: "sāmi rājā. 35 nagaram padakkhiņam karonto tumhākam gharadvāram gantvā.

¹ Bd ce. 2 Rd -am. 2 Bd dvirattam. 4 Bd mukhassa sukham. 5 Cks -pamukhehi. 6 Bd supuppita-. 7 Rd -dati 2 Cks haranti. 9 Rd brahāti. 10 Bd kanha-. 11 Ck ratto, Bd rattāti. 12 Ck -soni, Cs -yoni, Bd -yoni. 18 Cks -noruyā. 14 Cks omit sā. 15 Bd bhanda-. 16 Bds -dhīra-. 17 Cks supa-, Bd suphuyita-. 16 Rd dhīran. 19 Bd -jāiura- 20 Bd kañēt-. 21 Bd aññam. 22 so Cks; ditthāti disvāna wanting in Rd. 22 so Cks; Rd rattidivā. 24 so all three MSS. 25 Cks omit atha-. 26 Bd patvā.

nivattitvā pāsādam abhirūlho" ti'. So attano geham gantvā Ummadantim amantetva "bhadde kacci" rañño attanam dassesîti" pucchi. "Sāmi, eko mahodaro mahādāthiko rathe thatvā āgato puriso atthi, ahan tam rājā' vā rājako' vā ti na jānāmi, eko issaro ti pana vutto, vatapane thatva pupphani khipim', 5 so tāvad eva nivattitvā gato" ti. So tam sutvā "nāsito 'mhi tayā" ti punadivase pāto va rājanivesanam āruyha sirigabbhadvāre thatvā rañño Ummadantim nissāya vippalāpam sutvā "ayam Ummadantiyā patibaddhacitto jāto, tam alabhanto marissati, rañño ca mamañ ca agunam mocetva imassa maya 10 jīvitam dātum vattatīti" attano nivesanam gantvā ekam daļhamantam 'upatthākam pakkosāpetvā ..tāta asukatthāne susiracetiyarukkho atthi, tvam kanci ajanapetva atthangate suriye tattha gantvā anto rukkhe nisīda, aham tattha balikammam karonto tam thanam patva devata namassanto yacami: 'deva- 15 rāja, amhākam rājā nagare chaņe vattamāne akīļitvā va sirigabbham pavisitvā vippalapanto nipanno, mayam tattha kāranam na jānāma, rājā 10 devatānam bahūpakāro anusamvaccharam sahassam vissajjetvā balikammam karoti11, idam 12 nāma nissāya rājā vippalapatîti ācikkha13, rañño no jīvitadānam dethā' 20 'ti yacissami, tvam tasmim khane saram parivattetva14 'senapati, tumhākam ranno vyādhi nāma n' atthi, so pana tava bhariyaya Ummadantiya patibaddhacitto, sace tam 15 labhissati jīvissati noce marissati, sace tassa jīvitam icchasi Ummadantim assa dehîti katheyyasîti 644 evam tam ugganhapetva uyyojesi. 25 So gantvā tasmim rukkhe nisīditvā punadivase senāpatinā tam thanam gantva ayacite17 tatha abhasi, senapati "sadhū" 'ti vatvā devatam vanditvā amacce jānāpetvā nagaram pavisitvā rājanivesanam abihruyha sirigabbhadvāram ākoţesi. Rājā satim

¹ Bd -rūyhatīti. ² Bd kiñci. ³ Bd adds ti. ⁴ Bds rājapurisoti, Cks rajako. ⁵ Cks omit pana. ⁶ Cks -e. ⁷ Bd -i. ⁸ Bd -mittam, Rs duṭṭhammantam. ⁹ Rd ki. ¹⁰ Cks omit rājā. ¹¹ Bds kāreti. ¹² Cs Bd imam. ¹³ Bd -atha. ¹⁴ Bd rativattitvātāta. ¹⁵ Bd nam. ¹⁶ Bd vadeyyāsīti. ¹⁷ Bd -to.

30

upaṭṭhapetvā¹ "ko eso" ti pucchi. "Aham deva Ahipārako" ti. Ath' assa rājadvāram² vivari. So pavisitvā rājānam vanditvā g. ā.:

15. Bhūtāni me bhūtapatī namassato āgamma yakkho idam evam abravi: rañño mano Ummadantyā niviţţho, dadāmi te tam, parivārayassū 'ti, 71.

Tattha namassato ti tumhākam vilāpakāraņam jānanattham balikammam katvā namassantassa, tan ti aham tam Ummadantim tumhākam paricārikam 10 katvā dadāmiti.

Atha nam rājā "samma Ahipāraka mama Ummadantiyā patibaddhacittatāya vilapitabhāvam yakkhâpi jānantîti" pucchi. "Āma devā" 'ti. So "sabbalokena kira me lāmakabhāvo ñāto" ti lajji. dhamme patiṭṭhāya anantaram g. ā.:

10. Puññā ca dhamse amaro na c' amhi, jano ca no pāpam idan ti jaññā, bhuso ca ty-āssa manaso vighāto datvā piyam Ummadantim aditthā ti. 72.

Tattha dhamse ti samma Abipāraka aham tāya saddhim kilesavasena 20 paricārayanto puññato ca dhamseyyam, tāya saddhim paricāritamattena amaro ca na homi, mahājano ca me idam⁸ lāmakabhāvam jāneyya, tato ayuttam rañña katan ti garaheyya, tañ ca mama datva pacchā piyabhariyam adiṭṭhā y tava manaso vighāto c' assā 'ti attho.

Sesā ubhinnam pi vacanapațivacanagāthā:

- 25 17. Janinda nâññatra tayā mayā vā sabb' āpi kammassa katassa jaññā yan te mayā Ummadantī padinnā, bhusehi rājā vanatham sajāhi 10. 73.
 - 18. Yo pāpakam kamma'' karam manusso so maūnatī: mā-y-idha mannimisu anne '',

 $^{^1}$ C $^k s$ -ahetvā. 2 so all three MSS for rājā dvāram? 3 B d idametad. 4 B $^d s$ -cāra- 5 C $^k s$ puññañ. 6 R d me. 7 C k adhitthā. 8 B d imam. 9 C k adhittā, C s aditthe, R d addithā, 10 B d adds rājā āha. 11 B d kammam. 12 so all three MSS. for jāni añño?

passanti bhūtāni karontam etam yuttā ca ye honti narā pathavyā. 74. 10. Añño nu te ko 'dha i naro pathavyā saddheyya lokasmi: na sa² piya ti, bhuso ca ty-āssa manaso vighāto datvā piyam Ummadantim aditthā3. 75. 20. Addhā piyā mayha janinda esā. na sā mamam appiyā bhūmipāla, gacch' eva tvam Ummadantim bhadante sīho va selassa guham upeti'. 76. 10 21. Na pīlitā attadukkhena dhīrā sukhapphalam kamma pariccajanti, sammohitā câpi sukhena mattā na pāpakam kamma samācaranti. 77. 22. Tuvam hi mātā ca pitā ca mayham 15 bhattā patī posako devatā ca. dāso aham tuyha saputtadāro, yathāsukham Sibba karohi kāmam. 28. Yo issaro 'mhîti karoti pāpam katvā ca so n' uttapate paresam 20 na tena so jīvati dīgham āyu7, devâpi pāpena samekkhare na8. 79. 24. Aññātakam sāmikehi padinnam dhamme thitā ye paticchanti dānam 25 paticchakā dāyakā câpi 10 tattha sukhapphalam neva karonti kammam 11. 25. Añño nu te ko 'dha'' naro pathavyā saddheyya lokasmi: na sā piyā ti

Bd amne te koci. ² Bd name sā. ³ Ck adhi-, ⁴ Cks upehi, ⁵ Bd siva, Bs ivi. ⁶ Bd na, ⁷ Bd -um. ⁸ Bd adds athassa abhipārakassa āha. ⁹ Cks ñhākatam, ¹⁰ Bd vāpi, Cks cāpi. ¹¹ Bd adds rājā āha. ¹² Bd koci.

10

20

25

30

bhuso ca ty-āssa manaso vighāto datvā piyam Ummadantim adiţṭhā¹. 81.

- 20. Addhā piyā mayha janinda esā, na sā mamam appiyā bhūmipāla yan te mayā Ummadantī padinnā, bhusehi rājā vanatham sajāhi². 82.
- 27. Yo attadukkhena parassa dukkham sukhena vā attasukham dahāti ' yath' ev' idam' mayha tathā paresam so' evam jānāti sa vedi dhammam. 83.
- 28. Añño nu te ko dha naro pathavyā saddheyya etc. 84.
- Janinda jānāsi piyā mam' esā,
 na sā mamam appiyā bhūmipāla,
 piyena te dammi piyam janinda,
 piyadāyino deva piyam labhanti. 8
 - 30. So nūn' aham' vadhissāmi attānam kāmahetukam, na hi dhammam adhammena aham vadhitum' ussahe. 86.
 - sı. Sace tuvam mayha satim janinda na kāmayāsi naraviriyasettha cajāmi nam sabbajanassa Sibba^s, mayā pamuttam ¹⁰ tato nam avhayesi. 8
 - sa. Adūsiyañ ce Ahipāraka tvam cajāsi katte ahitāya ty-āssa mahā ca te upavādo pi assa na câpi ty-āssa nagaramhi pakkho. 8
 - 33. Aham sahissam upavādam etam nindam pasamsam garaham pi 11 sabbam, mam etam āgacchatu bhūmipāla, yathāsukham Sibba 12 karohi kāmam. 89.

Ck adhi-, adding abhipārako āha.
 Cks -āti.
 Cks idā, Bd idham.
 Bd yo.
 Cks -ā.
 Bd koci.
 Bd so nunāham.
 Cks vyādhi.
 Bd asibyā,
 Be sibyā.
 Cks vyādhi.
 Bd asibyā.

84	. Yo n'eva nindam na puna-ppasamsam	
	ādiyatī garaham no pi pūjam	
	sirī ca lakkhī ca apeti tamhā	
	āpo suvutthī va¹ yathā thalamhā. 90.	
85	. Yam kiñci dukkham ca sukhañ ca etto	5
	dhammātisāram va manovighātam	
	urasā aham paccupadissāmi sabbam	
	pathavī yathā thavaranam tasanam. 91.	
86	Dhammātisāram va³ manovighātam	
	dukkhañ ca n' icchāmi aham paresam,	10
	eko p'imam hārayissāmi' bhāram	
	dhamme thito kañci na tāpayanto'. 92.	
87.	Saggūpagam puññakammam janinda,	
	mā me tuvam antarāyam akāsi,	
	dadāmi te Ummadantim pasanno	15
	rājā va yaññe dhanam brāhmaņānam. 93.	
88.	Addhā tuvam katte hitesi mayham,	
	sakhā mamam Ummadantī tuvañ ca,	
	nindeyyum devā pitaro ca sabbe,	
	pāpañ ca passa abhisamparāyam. 94.	80
89.	Na h' et' adhammam' Sivirāja vajjum'	
,	sanegamā jānapadā ca sabbe	
	yan te mayā Ummadantī padinnā,	
	bhusehi rāja vanatham sajāhi. 95.	
40.	Addhā tuvam katte hitesi mayham	25
	sakhā mamam Ummadantī tuvan ca,	
	satañ ca dhammāni sukittitāni	
	samuddavelā va duraccayāni, 96.	
41.	Āhūniyo 10 me si hitānukampī	
	dhātā vidhātā c' asi kāmapālo,	30

 $^{^1}$ Ck -țthi va, Rd -țhivi. 2 Bd ettho. 3 Bd -rañ ca. 4 so Cks for upa-? Bd accuttarissămi. 5 Cks kāra-. 6 Rds kiñci ahāpayanto. 7 Cks māssa. 5 Ck na henadh-, Rds na hetaindh-. 9 Rds vajje. 10 Ck āhu-, Cs ahū-, Bd āhuṇeyyo.

25

30

tayî huta deva mahapphala hi me, kamena me Ummadantiri paţiccha. 97

- 42. Addhā hi sabbam' Ahipārakā' tuvam dhammam acārī mama kattaputta,
- 5 añño nu te ko idha sotthikattā dipado naro aruņe jīvaloke. 98.
 - 45. Tuvan nu settho, tvam anuttaro si, tvam dhammagū dhammavidū sumedho, so dhammagutto ciram eva jīva,
- dhammañ ca me desaya dhammapāla. 99.

 44. Tad imgha Ahipāraka suņohi vacanam mama,
 dhammam te desayissāmi satam āsevitam aham.
 - 45. Sādhu dhammaruci rājā, sādhu paññāṇavā naro, sādhu mittānam adubbhol , pāpass 7 akaranam sukham. 102.
- 13 46. Akkodhanassa vijite thitadhammassa rājino sukham manussā āsetha sītacchāyāya samghare. 102.
 - 47. Na vâham etam abhirocayāmi kammam asamekkha katam asādhum*, ye vâpi* natvā na sayam karonti,
- 20 upamā imā mayham tuvam suņohi: 103.
 - 48. Gavañ ce taramānānam jimham gacchati pungavo (III 117) sabbā tā jimham gacchanti nette jimhagate 10 sati. 104.
 - 40. Evam evam manussesu yo hoti seṭṭhasammato so ce adhammam carati pag eva itarā pajā,
 - sabbam rattham dukkham seti rājā ce hoti" adhammiko. 105. 50. Gavan ce taramānānam ujum gacchati pungavo
 - sabbā tā ujum gacchanti nette ujugate 12 sati. 106
 - 51. Evam eva manussesu yo hoti seṭṭhasammato
 - so ce pi dhammam carati pag eva itarā pajā, sabbam rattham sukham seti rājā ce hoti dhammiko.

Cks saccam.
 all three MSS. -ka
 Cks -0.
 Cks tav.
 Bd -navā.
 Bd -airā.
 Ck yoyavāpi.
 Cs yo vāpi.
 Bd -airgate.
 read hot'.
 Pd ujuni-.

15

- 52. Na câp' aham adhammena amarattam pi patthaye imam vā pathavim sabbam vijetum Ahipāraka. 108.
- 58. Yam hi kiñci manussesu ratanam idha vijjati gavo daso hiraññañ ca vatthiyam haricandanam 109.
- s4. [Assitthiyo ratanam manikañca
 yañ cāp' ime candimasuriyā abhipālayanti]
 na tassa hetu visamam careyya,
 majjhe Sivīnam usalho 'mhi jāto. 110.
- 56. Netā pitā uggato ratthapālo dhammam Sivīnam apacāyamāno so dhammam evânuvicintayanto tasmā sake cittavase na vatto. 111.
- 66. Addhā tuvam mahārāja niccam avyasanam sivam karissasi ciram rajjam, paññā hi tava tādisī. 112.
- 57. Etam te anumodāma yam dhammam na-ppamajjasi, dhammam pamajja khattiyo ratthā cavati issaro. 113.
- 58. Dhammañ cara mahārāja mātāpitusu khattiya (supra·p. 123) idha dhammam caritvāna rāja saggam gamissasi . 114.
- 50. Dhammañ cara mahārāja puttadāresu khattiya, etc. 115.
- 60. Dhammañ cara mahārāja mittāmaccesu khattiya, etc. 116. 20
- 61. Dhammañ cara mahārāja vāhanesu balesu ca, etc. 117.
- 53. Dhammañ cara mahārāja gāmesu nigamesu ca, etc. 118
- Dhammañ cara mahārāja raṭṭhe janapadesu ca, etc. 119.
 Dhammaū cara mahārāja samaņe brāhmaņesu ca, etc. 120.
- 64. Dhamman cara maharaja samane oranmanesu ca, etc. 120. 65. Dhamman cara maharaja migapakkhīsu•khattiya, etc. 121.
- 60. Dhammañ cara mahārāja, dhammo cinno sukhāvaho, idha dhammam caritvāna rāja saggam gamissasi. 122
- aritvāna raja saggam gamissasi. 122. 87. Idha dhammam caritvāna saindadevā sabrahmakā

sucinnena divam pattā, mā dhammam rāja pamādo ti. 123.

¹ Cks -tu. ² Bd vattiya. ³ Cks avyasanim, Bd abyāsannam. ⁴ Cks me. ⁵ Rd rājā. ⁶ Cks -ti. ⁷ Bd dhammañ cara mahārāja indo devā sabrahmakā.

· Tattha sabbāpîti janinda aham p' etam ekako va pațicchădetvă auessami tasmā thapetvā tañ ca mamañ ca añño sabbo pi jano i massa kammassa katassa ākāramattam pi na jannā na jānissanti⁹, bhusehīti tāya saddhim abhiramanto attano tanhavanatham bhusam karohi vaddhehi, manoratham purehiti, sajahiti 5 manoratham pana püretvä sace te na ruccati atha nam sajahi, mayham eva paticchāpehi⁸, kamma⁴ karan ti samma Ahipāraka yo manusso pāpakammam karonto so pacchā mā idha aūne idam pāpakammam mannimsu mā jānantū ti maññe ti cinteti, duccintitam 5 etam tassa, kimkāraņā: karontam eva hi nam passanti bhūtāni ye ca Buddhā Paccekabuddhā Buddhaputtā iddhiyogena yuttā 10 te ca nam passanti yeva, na me piyā ti samma Ahipāraka añño nu te koci? idha imasmin sakalaya pi pathaviya na me Ummadanti piya 8 ti evam 9 saddaheyya 10, sîho va selassa guhan ti mahārāja sace tam tvam idha na ānesi atha yatha siho kilesaparilahe uppanne sihapotikaya vasanatthanam maniguham upeti evam tassa vasanatthanam gaccha, gantva tattha attano patthanam 11 15 pürebîti, sukhapphalan ti samma Ahipāraka, panditā attano dukkhena puțthă 12 samana na sukhavipăkadâyakakammam pariccajanti, sammobită vâpi hutvā mohena mūļhā sukhena mattā pāpakammain nāma 13 na samācaranti, yathasukham Sibba14 karohi kaman ti sami Siviraja, attano dasim parivārentassa 15 garahā nāma n' atthi, tvam yathāsukham yathājjhāsayam kāmam 20 karohi, attaņo iccham pūrehîti, na tena so jīvatīti samma Abipāraka, yo issaro 'mhîti pāpam karoti katvā ca kim 16 mam devamanussā vakkhantīti 17 na uttasati na ottapati na so tena kammena digham kalam jivati khippam eva marati, devatâpi ca nam kim imassa pāparañño rajjena varam assa vālukāghaṭam gale bandhitvā maranan ti lāmakena cakkhunā olokenti, aññātakan ti mahārāja 25 aññesam santakam tehi sâmikehi padinnadānam ye attano dhamme thitā pațicchanti te tattha 18 pațicchakă ca dăyakâ ca sabbe pi sukhapphalam eva kammam karonti, paṭiggāhake bi paṭigaṇhante tam dānam dāyakassa mahantam vipākam 19 detîti añño nu te -pe- addha piya -pe-, yo attadukkhena 'ti samma Ahipāraka yo attano dukkhena pīļito tam dukkham parassa dahati attano sarīrato 30 parasarīre khipati parassa vā 20 sukhena attano sukham dahati tam parassa sukham gahetvā attani pakkhipati attano dukkham harissāmīti param dukkhitam karoti attānam sukhessāmīti parasukham nāseti na so dhammam jānāti, yo pana evam janati yath'e? idam mayham sukhadukkham tatha paresan ti sa vedi dhamman so dhamman janati nama, ayam etissa gathaya attho, piyena te 35 dammîti piyena karanabhûtena piyam phalam patthento dammîti attho, piyam labhantîti samsare samsaranta piyam eva labhanti, kamahetukan ti samma

 $^{^1}$ Rd anna sabbāpi janā, Cks anna sabbo pi jano. 2 so all three MSS. for -issati? 3 Cks -cchādehi, Rd paṭidehi. 4 all three MSS. -am. 5 Rds duci-Cks duccaritam. 6 Cks va. 7 Cks konu. 8 Ck yā, Cs viyā, 9 Cks etam. 10 Cks -hessati 11 Rd manam. 12 so all three MSS. 13 Rd adds manasā. 14 Rd sīvi. 16 Cs Rd -cā-. 16 Rds kam. 17 Rd ra-, Rs da-. 18 Rd nattha. 19 Rds vipphāram. 20 Cks omit vā.

Ahipāraka kāmahetukam ayuttakam katvā 1 attānam 2 vadhissāmîti 3 me parivitakko uppajjissati⁴, mayham satin ti mama santakam, mama santi⁵ pi pātho, mama santikāyā6 ti evam maññamāno, sace tvam tam na kāmesîti attho, sabbajanassā 'ti sabbe' seniye' sannipātetvā tassa sabbajanassā 'ti' ayam mayham ahitā ti pariccajissāmi, tato avhayesîti tato nam spariggahattā 10 ānāpevvāsi 11. adūsiyan ti anaparādham, katte ti tam eva aparena nāmena ālapati, so hi ratino hitam karoti tasmā kattā 12 ti vuccati, na cāpi tyāssā 'ti evam akiccakārîti nagare tava koci pakkho pi na bhaveyya, nindan ti na kevalam upavadam eva sace pi mam koci sammukha nindissati pasamsissati va dosam va pana aropento garahissati tan p' aham nindam pasamsam garahan 10 ca sabbam sahissami, sabbam etam mamagarchatu ti vadati, tamha ti yo ete nindādayo na ganhāti tamhā purisā issariyasamkhātā sirī ca paññāsamkhātā lakkhī ca thalatthānato suvutthisamkhātā āpo viya apeti na patithāti, etto ti ito mama tassā pariccattakāraņato, dhammātisāram vā ti dhammam atikkamitrā pavattam 13 akusalam vā yam kinci hoti, paccupadissāmīti sam- 15 pafiechissāmi14, thā varā nam tasā nan ti yathā mahāpathavī khīnāsavā na na ca ruthujjanānan ca na kinci na paticchati sabbam adhivāseti tath' evâham pi sabbam etam paticchissami adhivasessamîti dîpeti, eko pi man ti aham eko 15 va imam attano dukkhabharam harayissami 16 vahissami 17, dhamme thito ti vinicchayadhamme pavenidhamme 18 tividhasucaritadhamme thito hutvā, saggū- 20 pagan ti devapuññakammam nam' etam saggūpagam hoti, yaññe 19 dhanan ti yannadhanam, ayam eva va patho, Ummadantîti Ummadantî pi mama sahāyikā tvam pi sahāyako, pitaro ti brahmāno 20, sabbe ti na kevalam devabrahmuno 21 sabbe -ratthavāsino mam passatha bho sahāyakassa bhariyā sahāyikā iminā gehe katā ti nindeyyum, na hetadhamman22 ti na bi etam 25 adhammikam, yam te mayā ti yasmā mayā sā 23 tuyham dinnā 24 tasmā etam adhammo ti na vadissanti 25, satan ti satānam Buddhādīnam khantimettābhāvanāsīlācārasamkhātāni dhammāni suvannitāni, tāni 26 samuddavelā va duracrayāni, tasmā yathā samuddo velam nātiķkamati evam aham pi sīlavelam 27 nätikkamämiti³⁸ vadati, ähuneyyo me siti mahäraja tvam mama ähuna- 30 pahunasakkārassa29 anucchaviko, dhātā vidhātā casi30 kāmapālo ti tvam deva mama dhāraṇato dhātā issariyamukhassāpi 31 dahanato vidhātā icchita-

Cks akatvā, Bd ayuttain katvā.
 Bs adds na.
 Bd pavissāmiti.
 Bo Cks; Bd mayhain pasinti, Bs mayhain seti.
 Cks; Bd mayhain pasinti, Bs mayhain seti.
 Cks; Bd mayhain pasinti, Bs mayhain seti.
 Cks; Bd mayhain seti.
 Bd -niassa, omitting ti.
 Bd -hitattā.
 Bd āneyyāsi, Ck anāpeyyāsi, Bs aneyyāsi.
 Cks aā.
 Cks aānepatissachisāmi, Bd paccuttarissāmiti sampaticchissami dhārayissāni, Bs paccuparissāmīti sampaticchā dhāressāmi.
 Bd ēkako.
 Cks kār-, Bs tār-?
 Cks ehiss-, Bd vah or gah-, Bs pah-.
 Bds -niyadh-.
 Cks rainano, Cs brāhmano.
 Cks for, -māno; Bd brahmano, omitting deva.
 Bd omits tāni.
 Cks sīlain-.
 Bks -missāmīti.
 Bd omits tāni.
 Bds -sukhassāpi.

patthitanam kamanam palanato kamapalo, tayi huta ti tuyham dinna2, kāmena me ti mama patthanāya3 Ummadantim paţicchā4 'ti; evam Ahipārako rañño deti, rājā na mayham attho ti patikkhipati, gūthapatitam 5 sākunikam 6 pacchim pitthipadena paharitva ataviyam khipanta viya ubho pi nam jahant' 5 eva, idani rājā punaakathanatthāya tam santajjento addhā hiti g. a., tattha kattaputtä 7 'ti pitä 8 pi 'ssa kattā va 9 tena tam evam ālapati, i. v. h.: addhā tvam ito pubbe mayham sabbam dhammam acari hitam eva 10 akasi, ajja 11 pana patipakkho hutvā bahum 12 kathesi, mā evam vippalapi, añño nu te dipado naro ko idha jivaloke arune yeva sotthini kattā¹³, sace hi ahani viya añño 10 rājā tava bhariyāya patibaddhacitto abhavissa anto arune yeva tava sīsam chindāpetvā tam attano ghare kareyya, aham pana akusalabhayen eva na karomi, tunhī hohi, na me tāya14 attho ti santajjesi; so tam sutvā puna pi kinci vattum asakkonto rañño thutivasena tvam nū 15 'ti g. ä., tass' attho mahārāja tvam neva sakala-Jambudipe sabbesam narindanam settho tvam anuttaro tvam 15 vinicchayadhammapavenidhammasucaritadhammanam 16 gopāya tena dhammagū tesam 17 vidahitattā dhammavidū tvam sumedho 18 tvam yam dhammam gopesi ten' eva gutto, ciram jīva dhamman ca me desehi dhammapāla dhammagopaka rāja pavarā 19 'ti; atha rājā dh. desento tadimghā 'ti ādim ā., tattha imghā 'ti codanatthe nipāto, yasmā mani tvam codesi tasmā ti attho, satan ti Bud-20 dhādīhi sappurisehi āsevitam, sādhū ti sundaro20 pasattho vinicchayapavenisucaritadhammo rocesîti dhammaruci, tādiso hi jīvitam jahanto pi akiccam na karoti tasmā sādhu, paññāṇavā ti ñāṇasampanno, mittanam adubbho ti mittassa adubbhanabhavo 21, thit adham massa 'ti patitthitatividhadhammassa, āsethā 'ti āseyyum nisīdeyyum, desanāsīsam ev' etam 22, cattāro iriyāpathe su-25 kham kappeyyun ti ayam pan' ettha attho, sîtacchâyâyâ 'ti puttadârañâtimittanam satacchayaya, samghare ti samghare attano gehe adhammabalidandadihi anupaddutasukham passeyyun 23 ti dasseti, na vähametan ti samma Ahipāraka yam etam 24 asamekkhitvā katam asādhukammam etam aham na rocayami, ye vapi natvana ti ye va pana rajano natva tulayitva tiretvaosayam 30 karonti tes' āham kammam rocemîti adhippāyo, imā upamā ti imasmim pan' atthe tvam mayham ima dve upama sunohi, jimhan ti vamkam, nette ti yo tā gāviyo neti²⁵ tasmim jeṭṭhakausabhe, pagevā 'ti tasmim adhammam caratite itarā pajā pay eva carati ativiya karotîti attho, dhammiko ti cattāri agatigamanāni pahāya dhammena r. kāreti 26, amarattan ti devattam, 35 ratanan ti saviññāṇakaratanam 37, vatthiyan ti kāsikavattham eva, assitthiyo ti vatasamagatlasse pi uttamarupadhara itthiyo pi, ratamam manikanca 'ti sattavidharatanan ca manikkamayabhandan ca 28, abhipala-

¹ Cks tayā. ² Cks -a. ³ Bs kāmena. ⁴ Cks -a. ⁵ Bds bhūmiyam pa-. ⁶ Cks -ka, Bd -ninam. ⁷ all three MSS. kattha-. ⁶ so all three MSS. ⁹ Ck katthā va, Bd kattā ca. ¹⁰ Bd adds vaḍhimeva. ¹¹ Bd idāni. ¹² Cks -u. ¹³ Cks tatvā. ¹⁴ Bd ettāya. ¹⁵ Cks nūnā. ¹⁶ Bd -paveniya-. ¹⁷ Cks -guttosam. ¹⁸ Bd adds so. ¹⁹ Ck carā, Cs pacarā, Bds javarā. ²⁰ Cks add tí. ²¹ Cks -bhāge. ²² Bd eva cetaii. ²³ Cks vase-. ²⁴ Bd yathā tam. ²⁵ Cks neneti. ²⁵ Bd -ento. ²⁷ Bds saviññāņa-kāviññānakaratanam. ²⁶ Ck māni-, Bds mahagghabhanḍakañca.

yan tîti alamkarontā 'rakkhanti, na tassā 'ti tassa cakkavattirajjassāpi hetu na visamam careyya ', usabho 'smîti yasmā aham Sivīnam majjhe jeṭṭhakarājā hutvā jāto tasmā cakkavattirajjakaraṇam ' pi visamam na carāmîti attho, netā ti mahārājānam ' kusalesu patiṭṭhapetvā devanagaram netā hitakāranena tassa pitā 'Sivīrājā kira dhammarājā ' ti sakala-Jambudīpe ūātattā uggato samena 5 raṭṭham pālanato ' raṭṭhapālo, a pacāyamāno ti Sivīnam porānakarājūnam paveṇidhanmam apacāyamāno, so ti so aham tam eva dhammam cintemi ' manasikaromi, na vatte ti ' tena kāranena attano cittassa vase na vattāmi; evam M-assa dhammakatham sutvā Ahipārako thutim karonto addhā hīti ādim ā., na pamajjasīti attanā 'c kathitadhammam ' na-ppamajjasi tatth' 10 eva vattesi, dhammam pamajjā 'ti ' dhammam pammussitvā ' agativasena gantvā ' e vam so tattha ' thutim katvā dhammacariyāya niyojento ' i uttarim dasagāthā ' abhāsi, tā ' beṭṭhā Tesakuṇajātake vanṇitā va.

Evam Ahipārakasenāpatinā rañño dhamme desite rājā Ummadantiyā paṭibaddhacittam vinodesi.

S. i. d. ā. s. j. s. (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale patitthahi): "Tadā Sunandasārathi Ānando ahosi, Ahipārako Sāriputto, Ummadantī Uppalavaṇṇā, sesaparisā Buddhaparisā, Sivirājā aham evā" 'ti. Ummadantījātakam.

3. Mahābodhijātaka.

20

Kinnu daṇḍam kimājinan ti. Idam S. J. v. paññāpāramim ā. k. Vatthum Mahāummagge āvibhavissati. Tadā pana S. "na bhikkhave idān' eva pubbo pi T. paññavā parappavādamaddano yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. Kāsiratthe asītikotivibhavassa udicca- 25 brāhmaṇamahāsālassa 17 kule nibbatti 18, Bodhikumāro ti 18sa nāmam karimsu. So vayappatto Takkasilāya 18 uggahitasippo paccāgantvā agāramajjhe vasanto aparabhāge kāme pahāya Himavantapadesam pavisitvā paribbājakapabbajjam

¹ Bds ālokamkarontā. ² Cks mareyyum. ³ Bd -kār-. ⁴ Bds mahājanain. ⁵ Bds hitā. ⁸ Bds dhammacārī. ⁷ Bd rathapālayanatāya. ⁸ Bd anucintayanto. ⁹ Bds yasmā in the place of manasi - ti. ¹⁰ Bds -no. ¹¹ Bd -e. ¹² Cks parimajjasīti. ¹³ Bd samussitvā. ¹⁴ Bds ag-. ¹⁵ Bds tassa. ¹⁶ Bs dhammaū-carā ti uyyojento, Bs -yojento. ¹⁷ Bds uttari tassa osānagāthā. ¹⁸ Cks te. ¹⁹ Cks -la. ²⁰ Cks -la. ²¹ Ed -yain.

pabbajitvā tattha vanamūlaphalāhāro ciram vasitvā vassārattasamaye Himavantā oruyha cārikam caranto anupubbena Bārānasim 1 patvā rājuyyāne vasitvā punadivase paribbājakasāruppena nagare bhikkhāya caranto rājadvāram pāpuņi, 5 Tam enam sīhapañjare thito rājā disvā tassa upasame pasīditvā tam attano bhavanam pavesetvā rājapallamke nisīdāpetvā katapatisanthāro thokam dhammakatham sutvā nānaggarasabhojanam dāpesi. M. bhattam gahetvā cintesi: "idam rājakulam nāma bahudosam bahupaccāmittam hoti2, ko nu kho 10 mama uppannam bhayam nittharissatîti 366 so avidure thitam rājavallabham ekam pingalasunakham disvā mahantam bhattapindam gahetvā tassa dātukāmatākāram 6 dassesi. Rājā natvā sunakhassa bhājanam āhārāpetvā bhattam gāhāpetvā dāpesi, M. pi tassa datvā bhattakiccam nitthāpesi. 15 paţiññam gahetvā antonagare rājuyyāne pannasālam kāretvā pabbajitaparikkhāre datvā tam tattha vāsesi, devasikan c' assa dve tayo vāre upatthānam agamāsi, bhojanakāle pana M. niccam rājapallamke yeva nisīdati, rājabhojanam eva bhuñjati, evam dvādasa samvaccharāni atītāni. Tassa pana rañno panca 20 amaccă atthañ ca dhammañ ca anusăsanti, tesu eko ahetnvādi10 eko issarakāranavādi11 eko pubbekatavādi eko ucchedavādi eko khattavijjavādi '2. Tesu ahetukavādi ..ime sattā samsārasuddhikā" ti mahājanam uggaņhāpesi, issarakāranavādi "ayam loko issaranimmito" ti uggaņhāpesi, pubbekatavādi 95 "imesam sattānam sukham vā dukkham vā uppajjamānam 13 pubbekaten' eva uppajjatîti" ganhāpesi, ucchedavādi "ito paralokagatā " nāma n' atthi, ayam loko ucchijjatîti" ganhāpesi, khattavijjavādi 19 "mātāpitaro pi māretvā attano va attho kāmetabbo 1566 ti ganhāpesi. Te rañño vinicchaye nivuttā

Cks iyam.
 Cks -mittā honti.
 Ck nitta-.
 Bd singāla-.
 Bd mahāsatto
 Cks -makākāram.
 Bd sss.
 Cks attano nagare.
 Bd tasmim vāsāpesi
 Ck he-, Bd ahatukavādi.
 Cks -ņamittavādi.
 Bd khetta-.
 Bd -nānam.
 Cs -kamgatā, Bd -kamgato.
 Bd kātabbo.

lancakhādakā hutvā assāmikam sāmikam karonti. Ath' ekadivasam eko puriso kūtattaparājito M-am bhikkhāya rājageham pavisantam disvā vanditvā "bhante, tumhe rājagehe bhuñjamānā vinicchayāmacce lancam gahetvā lokam vināsente kasmā ajjhūpekkhatha, idāni 'mhi pañcahi amaccehi kūţaţţakārassa 5 hatthato lancam gahetvā sāmiko va samāno assāmiko kato" So tasmim kāruñnavasena vinicchayam gantvā dhammena vinicchinitvā sāmikam neva sāmikam akāsi, mahājano ekappahāren' eva mahāsaddena sādhukāram adāsi. Rājā tanı saddam sutvā "kimsaddo nāmâyan" ti pucchitvā tam 10 attham sutvā katabhattakiccam M-am upanisīditvā pucchi: "bhante ajja kira vo² atto vinicchito" ti. "Āma mahārājā" "Bhante tumhesu vinicchinantesu mahājanassa vaddhi³ bhavissatîti ito patthāya tumhe va vinicchinathā" iti. "Mahārāja, mayam pabbajita nāma, n' etam amhākam kamman" ti. 15 "Bhante mahājane kāruññena kātum vattati, tumhe sakaladivasam mā vinicchinatha, uyyānato pana idhâgacchantā5 vinicchayatthanam gantva pato va cattaro atte vinicchinatha, bhutvā uyvānam gacchantā cattāro, evam mahājanassa vaddhi3 bhavissatîti". So tena punappuna yāciyamāno "sādhū" 'ti 20 sampaticchitvā tato patthāya tathā akāsi. Kûtattakārakā okāsam' na labhimsu, te pi amaccā lancam alabhantā duggatā hutvā cintayimsu: "Bodhiparibbājakassa vinicchinanakālato" patthāya mayam kinci na labhāma, handa nam rājaveriko ti vatvā rañño antare paribhinditvā, mārāpemā"" 'ti te 25 rājānam upasamkamitvā "mahārāja Bodhiparibbājako tumhākam anatthakāmo" ti asaddhahantena raññā 10 "sīlavā esa ñāṇasampanno, na evam karissatîti" vutte "mahārāja, tena" sakalanagaravāsino attano hatthe katā12, kevalam amhe yeva

¹ Bd adds sāmikam assāmikam ² Bds te. ³ Bd vudhi. ⁴ Bd -ssati ⁵ Bd -o ⁶ Cks lañcam. ⁷ Cks alabh- in the place of na labh-. ⁸ Ck -cchinakā-, l'd -cchanakā-. ⁹ Bds -pessāmā. ¹⁰ Cks -tenam rañño. ¹¹ Bd adds hi. ¹² Cs kathā, Bd katvā.

pañca jane kātum na sakkoti', sace amhākam na saddahatha tassa idhâgatakāle parisam olokethā" 'ti āhamsu. Rājā "sādhū" 'ti sīhapañjare thito tam agacchantam olokento parivāram disvā attano annāņena attakārakamanusse tassa 5 parivāro ti maññamāno bhijjitvā te amacce pakkosāpetvā "kin ti karomā" 'ti pucchi. "Ganhāpetha nam devā" 'ti. "Olārikam aparādham apassantā nam" katham ganhāpessāmā 3" "Tena hi mahārāja pakatiparihāram assa hāpetha, tam parihāyantam disvā pandito paribbājako kassaci anārocetvā 10 sayam eva palāyissatîti". Rājā "sādhū" 'ti vatvā anupubbena tassa parihāram hāpesi. Pathamadivasam tāva tam tucchapallamke yeva nisīdāpesum, so pallamkam disvā va rañño pariñatvā uyyānam gantvā tam divasam eva bhinnabhāvam pakkamitukāmo hutvā "ekantena" ñatvā pakkamissāmīti" na 15 pakkāmi, ath' assa punadivase tucchapallamke nisinnassa rañño pakkabhattañ ca aññañ ca gahetvā missakabhattam adamsu, tatiyadivase mahātalam pavisitum ladatvā sopānasīse yeva thapetvā missakabhattam adamsu, so tam ādāya uyyānam gantvā bhattakiccam akāsi, catutthadivase hetthāpāsāde so thapetvā kanājakabhattam adamsu6, tam pi gahetvā uyyānam gantvā bhattakiccam akāsi. Rājā amacce pucchi: "mahā-Bodhíparibbājako sakkāre parihāpite, pi na pakkamati, kin ti" karomā" 'ti. "Deva, na so bhattatthāya carati chattatthāya pana carati, sace bhattatthava careyya pathamadivase yeva 25 palāyeyyā" 'ti. "Įdāni kim karomā" 'ti. "Sve ghātāpetha nam mahārājā" 'ti. So "sādhū" 'ti tesam yeva hatthe khagge thapetvā ",sve antaradvāre thatva pavisantass' eva sīsam chinditvā khandākhandikam katvā kanci 10 ajānāpetvā vaccakutiyam pakkhipitvā nahātvā āgaccheyyāthā" 'ti āha. so "sādhū" 'ti sampaticchitvā "sve agantvā evam karissamā" 'ti

¹ Bd sakkā, ² Bd omits nam, ³ Bd -hāmā, ⁴ so Cke for ekanisena? Bd pi-kantena. ⁵ Cke -missatīti. ⁶ Bd adds so, ⁷ Cke -to, ⁸ Bds add nam. ⁹ Bd -sain. ¹⁰ Bd ki-.

aññamaññam vicaretva attano attano nivesanani agamimsu. Rājāpi sāyam bhuttabhojano sirisayane nipajjitvā M-assa gune anussari, ath' assa tāvad eva soko uppaiji. sarīrato sedā muccimsus, sayane assadam alabhanto aparaparam parivatti. Atha nam aggamahesī upanipajji, so tāya saddhim sallā- 5 pamattam pi na kari, atha nam sā "mahārāja, kin nu kho sallāpamattam pi na karotha, api nu³ me koci aparādho atthîti" pucchi. "N' atthi devîti, api ca kho Bodhiparibbājako kira amhākam paccatthiko jāto ti, tassa sve ghātanatthāya pañca amacce āṇāpesim, te tam hanitvā khaṇḍā- 10 khandikam katvā vaccakūpe khipissanti, so pana amhākam dvādasa samvaccharāni bahum dh. d., ekāparādho pi 'ssa mayā paccakkhato na ditthapubbo, parapattiyena pana hutvā tassa mayā vadho āṇatto, tena kāraṇena socāmîti". Atha naṁ sā 5 "sace te deva so paccatthiko jāto tam ghātento kim socasi, paccat- 15 thikam nāma puttam pi ghātetvā attano va sotthibhāvo kātabbo, mā cintayitthā 644 'ti assāsesi. So tassā vacanena patiladdhassāso niddam okkami. Tasmim khane kolevyako pingalasunakho tam katham sutva "sve maya attano balena tassa jīvitadānam dātum vattatîti" cintetvā punadivase pāto 20 va pāsādā oruyha mahādvāram āgantvā ummāre sīsam katvā M-assa agamanamaggam's olokento nipajji. Te khaggahatthâpi amaccā pāto va āgantvā anantaradvāre atthamsu. velam sallakkhetvā uyyānā nikkhamma rājadvāram āgacchi 10, atha nam sunakho disvā mukham vivaritvā catasso dāthā 25 dassetvā "kim bhante Jambudīpatale añnattha bhikkham na labhasi, amhākam rājā tava māraņatthāya pañcāmacce khaggahatthe antaradvāre 11 thapesi, mā tvam nalātena maccum gahetvā āgami 12, sīgham 13 pakkamā" 'ti mahāsaddena viravi. So sabbarudaññutāya tam attham natvā tato nivattitvā uyyānam 30

Bd -amsu.
 Bd muűc-.
 Bd add kho.
 Bd se pana nam märitvä
 Bd adds äha.
 Bd socittä.
 Bd singäla-.
 Ck -mattam.
 Bo dvärantare.
 Cs ägañchi, Bds agamäsi.
 Bd dvärantare.
 Bd singami.

20

gantvā pakkamanatthāya parikkhāre ādiyi. Rājāpi sīhapañjare thito tam āgacchantañ c' adisvā "sace ayam mama paccatthiko¹ uyyānam gantvā balam sannipātetvā kammasajjo bhavissati no ce attano parikkhāre gahetvā gamanasajjo bhavissati, jānissāmi tāv' assa kiriyan" ti uyyānam gantvā M-am attano parikkhāre ādāya "gamissāmîti" paṇṇasālato nikkhamantam camkamanakoṭiyam disvā vanditvā ekamantam thito paṭhamam g. ā.:

1. Kin nu dandam kim ajinam kim chattam kim upāhanam kim amkusañ ca pattañ ca samghāṭiñ capi brāhmana taramānarūpo ganhāsi kin nu patthayase disan ti. 124.

Tass' attho: bhante, pubbe tvam amhākam gharam āgacchanto danḍādīm gaṇhāsi, ajja pana kena kāranena danḍañ ca ajinañ ca chattupāhanañ ca mattikapasibbākolambanam² amkusañ ca mattikapattañ ca samghāṭiñ ca 'ti sabbe p' ime parikkhāre taramāno ganhāsi, kataran nu disam patthesi, kattha gantukāmo afti pucchi

Tam sutvā M. "ayam attanā katakammam na jānātîti maññe ti, jānāpessāmi nan" ti dve gāthā abhāsi:

- Dvādas' etāni vassāni vusitāni tav' antike, nābhijānāmi sonena pingalena abhinikūjitam'. 125.
 - s. Sv-āyam ditto va nadati sukkadāṭham vidamsayam tava sutvā sabhariyassa vītasaddhassa mam patîti. 126

Tattha abhinikūjitan⁸ ti etena⁹ tava sunakhena evam mahāviravena viravitam na jānāmi, ditto⁵ vā 'ti dappito¹⁰ viya, sabhāriyassā 'ti tava sabhariyassa mama māranatīhāya pañcannam 'l amaccānam āṇattabhāvam kathentassa sutvā tvam kim 'l añnāttha bhikkham na labhasi rañno 'l te vadho āṇatto idha māgacchīti 'l dittœ' va nadatīti, vītasaddhassa 'l mampatīti mam' antare vigatasaddhassa 'l tava vacanam sutvā evam nadatīti ā.

Tato rājā attano dosam sampațicchitvâ¹⁷ khamāpento 30 catuttham g. ā.:

¹ Rds add bhaveyya. 2 Rd -na, Rs -ka. 3 Rd singā. 4 Cks abhinikujjitani tor nikūjitam? Rd -nābhinikujitam. 5 Rd ditho. 6 Rd vidh. 7 Ck -sabbassa, Cs bhītasandassa? Rd vigatisaddassa. 8 Cks -kujji. 9 Re evan. 10 Rd dippa-, Rd dammi. 11 Cks -ānam. 12 Rds kin tvam. 13 Rds -ā. 14 Cs -gañchītī. 15 Ck viyasaddhasaddhassa. Cs vīnasaddhassa, Rd vigatasaddassa. 16 Rd -saēddassa. 17 Rds add tam.

90

.. Ahu esa kato doso yathā bhāsaşi brāhmaṇa, esa bhiyyo pasīdāmi, vasa brāhmaṇa mā gamā 'ti. 127

Tattha bhiyyo ti sabbam etam mayā i āṇattəm ayam me doso esa panâham idāni adhikataram tava 2 pasīdāmi idh' eva vasa mā aññattha gamā 2 ti.

Tam sutvā M. "mahārāja paņditā nāma tādisena para- 5 pattiyena apaccakkhakārinā saddhim na vasantīti" vatvā tassa anācāram pakāsento ā.:

- Sabbaseto pure āsi, tato pi sabalo ahu, sabbalohitako dāni, kālo pakkamitum mama. 128.
- ". Abbhantaram pure āsi tato majjhe tato bahi, purā niddhamanā hoti sayam eva cajām' aham. 129.
- . Vītasaddham na seveyya udapānam v' anodakam, sace pi nam anukhaņe vāri kaddamagandhikam. 130.
- 8. Pasannam eva seveyya appasannam vivajjaye, pasannam payirupāseyya rahadam va udakatthiko. 131.
- ". Bhaje bhajantam purisam abhajantam na bhājaye, asappurisadhammo so yo bhajantam na bhājati. 132.
- 10. Yo bhajantam na bhajati sevamānam na sevati sa ve manussapāpiţţho migo sākhassito yathā. 133.
- 11. Accābhikkhanasamsaggā asamosaraņena ca etena mittā jīranti akāle yācanāya ca. 134.
- 12. Tasmā nàbhikkhaņam gacche na ca gacche cirāciram kālena yācam yāceyya evam mittā na jīrare 7. 135.
- 18. Aticiramnivāsena piyo bhavati appiyo, (IV 217/18) āmanta kho tam gacchāma purā te homa appiyā ti. 136. 25

Tattha sabbaseto ti mahārāja paṭhamam eva tava nivesane mama odano sabbaseto ahosi, yam tvam bhuñjasi tam eva mam dāpesiti attho, tato ti tato pacchā paribhedakānam vacanam gahetvā tava mayi virattakāle missakodano jāto, idān iti idāni sabbalohitako jāto, kālo ti aññāṇassa kho otava santikā idāni mama pakkamitum kālo, abbhantaran ti paṭhamam mama 30

¹ Bd saccam mayā evain. ² Cks va. ³ Bd -ī. ⁶ Cks vi. ⁵ Bd dahadam. ⁶ Cks -ssā-. ⁷ Bds jiyyare. ⁸ Cks -ne. ⁹ Bd adds pi sabalo. ¹⁰ Bds aguņañ-nussa for ann-.

abbhantaram äsi 1 alamkatafnahātalam 2 ussitasetacchatte rājapallamke yeva mam nisīdāpesum, majjhe 'ti sopānamatthake, purā niddhamanā hotîti yāva gīvāya gahetvā nikkaddhanā" na hoti, anukhaņe ti sace pi anūdakam udapānam patto puriso udakam apassanto kalalam viyūhitvā anukhaņeyya tathāpi 5 tam vāri kaddamagandhiyam bhaveyya amanunnatāya na piveyya, tath' eva vītasaddham payirupāsantena laddhapaccayāpi parittā c' eva lūkhā ca amanuñña aparibhogaraha ti attho, pasannan ti patițihitasaddham, rahadan 6 ti gambhīram mahārahadam, bhajantan ti attānam bhajantam eva bhajeyya7, abhajantan ti paccatthikam, na bhajaye ti na bhajeyya, na bhajatîti 10 yo puriso attanam bhajantam hitacittam puggalam na bhajati so asappurisadhammo nāmā 'ti, manussapāpittho ti manussalāmako patikittho sabbapacchimako, sākhassito ti makkato, accābikkhanasamsaggā ti ativiya abhinhasamsaggena, akāle ti ayuttaappattakāle parassa piyabhandam yācanāya mittä jiranti näma, tvam pi aticiraniväsena mayi mettim bhindi, tasmā ti 15 vasmā accābhikkhaņasamsaggena asamosaraņena ca mittā jīranti tasmā, cirāciran ti cirakālam vītināmetvā ciram o na gaccheyya na upasamkameyya 10. yācan ti yāćitabbabhaṇḍakam yuttakālena yāceyya, na jīrare 11 ti evam mittā na jīranti, purā te homā ti yāva tava appiyā na homa tāva 19 āmantetvā evam gacchāmā 'ti.

Rājā āha:

90

30

14. Evañ ce 13 yācamānānam añjalim nâvabujjhasi parivārakānam sattānam vacanam na karosi no evan tam abhiyācāma puna kayirāsi pariyāyan ti. 137

Tattha nävabujjhasîti sace bhante imam ¹⁴ yācantena mayā kata-25 anjalim na jānāsi, na patiganhāsîti attho, pariyāyan ti puna idhāgamanāya ekam vāram kāreyyāsîti yācati

Bodhisatto āha:

15. Evañ ce no viharatam antarayo na hessati tuyham câpi 15 maharaja mayhañ ca 16 ratthavaddhana 17 app-eva nama passema 18 ahorattanam accaye ti. 138.

Tattha evañce no ti sace mahārāja evam nānā hutvā viharantānam amhākam antarāyo 19 na hessati, tuyhañcā 20 'ti sace tuyham vā mayham vā ²¹ jīvitam pavattissatīti dīpeti, passemā 'ti api nāma passeyyāma.

¹ Ck asi, Bd āsanam. 2 Ck -thalam, Bds -talamhi. 3 Bd nikadhamāno. 4 Ck -pāsa, Cs -pāsanto. 5 Ck laddhāyapipaccayā. 6 Bd dahadan. 7 Cks add ns. 8 Bd -kutho. 9 Cks cirā. 10 Cks -ms. 11 Bds jiyyare. 12 Cks tava. 13 Bds evam te. 14 Bds evam. 15 Bds vāpi. 15 Bds mayham vā. 17 Bd -dhana. 18 Cks -āma. 19 Cks -yam. 20 Bds -mvā. 21 Cks omit vā. Bd omits mayham vā.

Evam vatvā M. rañño dh. desetva ,,appamatto hohi mahārājā" 'ti vatvā uyyānā nikkhamitvā ekasmim sabhāgatthāne bhikkhāya caritvā Bārānasito nikkhamma anupubbena Himavantokāsam eva gantvā kiñci kālam vasitvā puna otaritvā ekam paccantagāmam nissāya araññe vihāsi1. Tassa pana 5 gatakālato patthāya te amaccā puna vinicchaye nisīditvā vilopam karontā cintayimsu: "sace Mahābodhiparibbājako punâgamissati jīvitam no n' atthi, kin nu khv-assa2 anāgamanakāraņam kareyyāmā" 'ti. Atha nesam etad ahosi: "ime sattā patibaddhatthānam nāma jahitum na sakkonti, kin nu khv- 10 assa2 idha patibaddhatthanan" ti, tato "rañño aggamahesîti" natvā ..thānam kho pan' etam vijjati yam so imam nissāya āgaccheyya, patigacc' eva8 nam mārāpessāmā" 'ti te rājānam etad avocum: "deva ime divase nagare ekā' kathā suyyatîti". "Kimkathā nāmā" 'ti. "Mahābodhiparibbājako ca devī ca 15 annamañnam sasanapatisasanam pesessantîti ". "Kin ti katvā" 'ti. .. Tena kira deviyā pesitam: 'sakkhasi' nu kho attano balena rājānam mārāpetvā mama setacchattam dātun' ti, tāya pi 'ssa pesitam: 'rañño māraṇan nāma mama bhāro. khippam agacchatu' 'ti". Raja tesam punappuna kathentanam 20 saddahitvā "idāni kim kātabban" ti pucchitvā "devim māretum vattatîti" vutte anupaparikkhitvā8 va "tena hi tam tumhe māretvā khandākhandiyam' chinditvā vaccakūpe khipathā" 'ti ā. Te tathā karimsu, tassā māritabhāvo sakalanagare pākato ahosi. Ath' assā cattāro puttā "iminā no niraparādhā 25 mātā māritā" ti rañno paccatthikā ahesum. Rājā mahā-M. paramparāya tam pavattim sutvā bhayappatto ahosi. cintesi: "thāpetvā mam apno kumāre sannāpetvā pitaram khamāpetum samattho nāma n' atthi, rañño ca jīvitam dassāmi kumāre ca pāpato mocessamîti" so punadivase paccanta- 30 gāmam pavisitvā manussehi dinnam makkatamamsam khāditvā

¹ Bd vasi, ² Bd khasss, ³ Bds -kacceva, ⁴ C^{ks} -am, ⁵ Bd adds kira, ⁶ Rds pesentiti, ⁷ Bd sakkā, ⁹ C^{ks} -ttā, ⁹ Rd -kam.

tassa cammam yacitva assamapade sukkhapetva niggandham katvā nivāsesi pi pārupîti" pi amse thapesi, kimkāranā": "bahūpakāro' me" ti vacanatthāya. So tam cammam ādāya anupubbena Bārāṇasim gantvā kumāre upasamkamitvā "pitu 5 ghātakammam nāma dārunam, tam vo na kātabban ti. ajarāmaro satto nāma n' atthi, aham tumhe aññamaññam samagge karissāmîti c' eva āgato, tumhe maya⁵ pahitasāsanena āgaccheyyāthā" 'ti kumāre ovaditvā antonagare uyyānam pavisitvā makkatacammam attharitvā silāpatte nisīdi. 10 Atha nam uvyānapālo disvā vegena gantvā rañño ārocesi. Rājā sutvā va sañjātasomanasso" te amacce ādāya tattha gantvā M-am vanditvā nisīditvā patisanthāram kātum ārabhi. M. tena saddhim asammoditvā makkatacammam eva parimajji. Atha nam evam āha: "bhante, tumhe mam apatthapetvā" 15 makkatacammam eva parimajjatha, kim vo idam mayā bahūpakārataran" ti. "Āma mahārāja, bahūpakāro me esa vānaro, aham imassa pitthe nisīditvā vicarim, ayam me pānīyaghatam āhari vasanatthānam sammajji abhisamācārikavattapativattam me akāsi, aham pana attano dubbalacittatāya assa mamsam 20 khāditvā cammam sukkhāpetvā attharitvā nisīdāmi c' eva nipajjāmi ca, evam bahūpakāro esa mayhan" ti. Iti so tesam vadabhindanatthaya vanaracamme vanaravoharam tam pariyayam sandhaya imam katham kathesi. So hi tattha nivatthapubbattā 10 "pitthe nisīditvā vicarin 11" ti ā., tam amse 25 katvā pānīyaghaṭam,19 āhaṭapubbattā "pānīyaghaṭam āharatîti"ā., tena cammena bhūmiyā sammatthapubbattā13 "vasanatthanam sammajjatîti" a., nipannakale tena cammena pitthiya akkantakāle pādānam putthapubbattā "vattapativattakam1 me akāsîti" ā., chātakāle pana tassa mamsam labhitvā khāditattā "aham

¹ Bd adds gahetvā. ² Bd -pesiti. ³ Bds add cammain. ⁴ Bd -1ain. ⁵ Cks mayain. ⁶ Bd adds hutvā. ⁷ Bds akathetvā. ⁶ Cks mahā. ⁹ Cc Bd tasca. ¹⁰ Ck nivatta-, Bd nivuṭha-. ¹¹ Bd -ran. ¹² Bd -tassa. ¹³ Bd sampajja-. ¹⁴ Ck vattāvattapati-.

pana attano dubbalacittatāy' assa mamsam khādin "'ti ā. Tam sutvā te amaccā "pāṇātipāto tena kato" ti saññāya "passatha bho pabbajitassa kammam: makkaṭam kira māretvā mamsam khāditvā cammam gahetvā vicaratîti" pāṇim paharitvā parihāsam² akamsu. M. te tathā karonte disvā "ime attano svādabhedanatthāya mama cammam gahetvā āgatabhāvam na jānanti, na jānāpessāmi te" ti ahetukavādim tāva āmantetvā pucchi: "āvuso tvam kasmā paribhāsasîti". "Mittadūbhikammassa c'eva pāṇātipātassa ca katattā" ti. Tato M. "yo pana tava c'eva diṭṭhiyā ca te saddahitvā evam 10 kareyya tena' kim dukkatan" ti tassa vādam bhindanto ā.:

- 16. Üdiranā ce saingatyā bhāvāya-m-anuvattati akāmā akaranīyam vā karanīyam vâpi kubbati akāmakaranīyasmim kuv-idha pāpena lippati. 139.
- 17. So ce attho ca dhammo ca kalyāṇo na pāpako bhoto ce 10 vacanam saccam suhato vānaro mayā. 140.
- 18. Attano ce hi vādassa aparādham vijāniya na mam tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 141.

Tattha udīraņā ti kathā, saingatyā 'ti saingatiyā, channain abhijātim upagamanena, bhāvāyamanuvattatīti bhāvena anuvattatīti karaņatthe sampadānam, akāmā ti akāmena anicchāya, akaraņīyam vā karaņīyam vā ti akattabbam pāpam vā kattabbam kusalam vā, kubbatīti karoti, kuvidhā 's 'ti ko idha, i.v.h.: tvam ahetukavādi n' atthi hetu n' atthi paccayo sattānam samkilesāyā 'ti ādi diṭṭhiko: ayam loko samgatiyā c' eva sabhāvena ca anuvattati pariņamati tattha sukham dukham paṭisamvedeti 25 akāmako pāpakam vā puñānm vā karotīti vadasi, ayam tava udīraņā sace 'l tathā evam sante akāmakaraṇīyasmim attano va dhāmmatāya pavattamāne 'z pāpe ko '3 idha satto pāpena lippati, sace hi attanā 'a akatena pi lippati '5 na koci na lippeyyā 'ti, so ce ti so ahetukavādasmkhāto tava bhāsitattho '16 ca atthajotako dhammo ca kalyāņo ce '7 na pāpako ahetuappaccayā '16 sattā sam 30 kilissantīti '19 vodayantīti '90 sukhadukham paṭisamvediyantīti idam bhoto vaca-

Bd -dan.
 so all three MSS. for paribhā-?
 Bd ādāya.
 Ck parihā-, Bd -hāsatīti.
 Bd adds saddhim.
 Bd te.
 Cks -gacca.
 Bd kvacidha?
 Cks -e for -eva?
 Cks ve.
 Ck sāte, Cs sāce.
 Bd -no.
 Bds akate pāpe na limpati.
 Ck hā-.
 Bd omits vo-.

nam sacomm ce suhato vānaro mayā, ko ettha mama doso ti attho, vijā niya ti sace hi tvam attano vādassa aparādham jāneyyāsi na mam garaheyyāsi, kimkaraņā: bhoto vādo hi tādiso, tasmāⁿ ayam mama vādama karotīti mam pasamseyyāsi, attano pana vādam ajānanto mam gamahatīti².

- Evam M. tam nigganhitvā appatibhānam akāsi. So pi rājā parisati mamkubhūto pattakkhandho nisīdi. M. pi tassa vādam bhinditvā issarakāranavādim āmantetvā "tvam āvuso mam kasmā paribhāsasi yadi issaranimmānavādam sārato paccesîti" vatvā ā.:
- 10 19. Issaro sabbalokassa sace kappeti jivitam iddhivyasanabhavañ ca kammam kalyanapapakam niddesakarī puriso issaro tena lippati. 142.
 - 20. So ce attho ca dhammo ca kalyāno na ca pāpako bhoto ce vacanam saccam suhato vānaro mayā. 143.
- 15 21. Attano će hi vadassa aparadham vijaniya na mam tvam garaheyyasi, bhoto vado hi tadiso ti. 144.

Tattha kappeti jīvitan ti sace Brahmā vā añño vā koci issaro tvam kasiya jīva tvam gorakkhenā 'ti evam sabbalokassa jīvitam⁸ samvidahati⁹ vicāreti¹⁰ iddhivyasanabhāvañcā 'ti issariyādibhedā iddhiyo ca ñātivināsādikam vyasanabhāvañ ca sesañ ca kalyāṇapāpam¹¹ kammam yadi ¹² issaro va ¹³ kappeti ¹⁴ karoti, niddesakārîti yadi tassa niddesam āṇattim eva ¹⁵ yo koci puriso karoti evam sante yo koci pāpakam karoti tassa issarena katattā issaro va tena papena lippati, sesam purimanayen' eva veditabbam, yathā ca idha evam sabbattha.

- Iti so ambato va " muggaram gahetvā ambam pātento viya issarakāraņen" eva issarakāraņavādam 17 bhinditvā pubbe-katavādim āmantetvā "tvam āvuso mam kim paribhhāsasi yadi pubbekatavādam saccam maññasîti" vatvā ā.:
- 22. Sace pubbekatahetu 8 sukhadukkham nigacchati porānakam katam pāpam tam eso muccate inam, porānakam inamokkho, kuvidha 9 pāpena lippati. 145

Cks kasmā.
 Cks -nimmitavādam.
 Cks -nam.
 Cks -tainhetu.
 Bd kvainciva, Bs kocidha.

- 28. So ce attho ca dhammo ca kalyāṇo na ca pāpako bhoto ce vacanam saccam suhato vānaro mayā. 146.
- 24. Attano ce hi vādassa aparādham vijāniya na mam tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 147.

Tattha pubbekatahetū 'ti pubbakatahetu purimabhave katakammani ² 5 kāranen' eva, tameso muccate inan ti yo vadhabandhanādīhi dukhani pāpunāti yadi so yam tena porāṇakan katam pāpani tam idāni iṇam muccati evam sante mamāpi esa porāṇakan katam pāpani tam idāni iṇam muccati evam sante mamāpi esa porāṇakan amakkatam patema hutvā aham makkato samāno hutvā khādite bhavissāmi, sv-āyam idha makkatattam patto mayā paribbājakattam pattena māretvā khādito bhavissati, 10 ko idha pāpena lippatīti.

Iti so tassâpi vādam bhinditvā u c c h e da vā d i m abhimukham katvā "tvam āvuso n' atthi dinnan ti ādīni vatvā idh' eva sattā ucchijjanti paralokam gacchantā nāma n' atthîti maññamāno kasmā mam paribhāsasîti." santajjetvā ā.:

- 25. Catunnam yev' upādāya" rūpam sambhoti pāṇinam yato ca rūpam sambhoti tatth' eva anupagacchati. 148.
- 26. Idh' eva jīvati jīvo pecca pecca 10 vinassati, ucchijjati ayam 11 loko ye bālā ye ca paṇḍitā, ucchijjamāne lokasmim kuvidha 12 pāpena lippati. 149.
- 27. So ce attho ca dhammo ca kalyāņo 18 na ca pāpako bhoto ce 14 vacanam saccam suhato vānaro mayā. 150.
- 28. Attano ce hi vādassa aparādham vijāniya na mam tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 151

Tattha catunnan ti paṭhaviādīnam bhūtānam, rūpan ti rūpakkhandho, ²⁵
tatthevā 'ti yato tam rūpam sambhoti nirujjhanakale tatth' eva gacchati ¹⁵,
imināssa ¹⁶ catumahābhūtiko hi ayam puriso yadā kāļam karoti ¹⁷ paṭhavi ¹⁸
paṭhavikāyam anupeti ¹⁹ anupagacchati āpo tejo vāyo ²⁰ vāyokāyam anupeti
anupagacchati ākāsam indriyāni samkamanti āsandipancamā purisā matam
ādāya gacchanti yāva āļāhanā pādāni pannāayanti kāpotakāni aṭṭhīni bhavanti ⁸⁰

¹ Cks.-e. 2 Bd.-e. 3 Bd.esa porānakam evam sabbattha iņato mokkho. 4 Bds add māretvā. 5 Cks mayam. 6 Bd thatvā. 7 Bd katā for gatā? 8 Bd.-hāsiti. 5 Ck ye up.. 10 Cks.-am. 11 Cks.-tāyam. 12 Bd kvacidha, Bs kocidha. 13 Ck.-ņe. 14 Ck te. 15 Bd anupag. 16 Bds.-nātassa. 17 Bd adds tadā. 18 Bd omits pa.. 19 Cks.-chi. 20 Bd omits vā.

bhasmantāhūtiyo¹ dattupannattam² yadidam dānam tesam tucchā musāvilāpo² ye keci atthikavādam vadanti bālā⁴ ca panditā⁴ ca kāyavsa bhedā ucchijjanti vinassanti na honti⁵ param maranā ti imam ditthim patitthapeti, idhevā 'ti imasmim yeva loke jīvo jīvati, pecca pecca⁵ vinassatīti paraloke nibbatta5 satto gativasena idha anāgantvā tatth' eva paraloke vinassatī ucchijjati, evam ucchijjamāne lokasmim ko idha pāpena lippati.

Iti so tassa pi vādam bhinditvā khattavijjavādim āmantetvā "tvam āvuso 'mātāpitaro māretvā attano attho kātabbo' ti imam laddhim ukkhipitvā qaranto' kasmā mam paribhāsasîti" vatvā ā.:

29. Āhu khattavidhā loke bālā paņḍitamānino: mātaram pitaram haññe atho jeṭṭham pi bhātaram haneyya putte ca dāre ca attho ce tādiso siyā ti. 152.

Tattha khattavidhā ti khattavijjā 10, ayam eva vā pātho, khattavijjā 15 cariyānam 11 etam nāmam 12, bālā panditamānino ti bālā samānāpi pandita mayam attano panditabhāvam pakāsemā 'ti maūnāmānā panditamānino hutvā evam āhu, attho ce ti sace attano tathārūpo 13 koci attho siyā na kinci parivajjeyya sabbam haneyya vā 14 'ti vadanti, tvam pi tesam añnātaro ti.

Evam tassa pi laddhim patiṭṭhāpetvā attano laddhim 20 pakāsento ā.:

- 30. Yassa rukkhassa chāyāya nisīdeyya sayeyya vā na tassa sākham bhañjeyya 15, mittadūbhī hi pāpako. 153.
- sı. Atha atthe samuppanne samūlam api abbahe, attho me sambalenā 'ti 18 suhato vānaro mayā. 154.
- 25 32. So ce attho ca dhammo ca kalyāņo 17 na ca pāpako bhoto ce 18 vacanam saccam suhato vānaro mayā. 155.
 - ss. Attano ce hi vadassa aparadham vijaniya na mam tvam garaheyyasi, bhoto vado hi tadiso ti. 156

Tattha, ambho khattavidha ¹⁹, amhākam pana ācariyā evam vaṇṇayanti: 30 attanā paribhuttachāyassa rukkhassa pi sākham vā paṇṇam vā na bhañjeyya ²⁰;

 $^{^1}$ so \mathbf{C}^{ks} ; $\mathbf{B}d$ assantābhū-. 2 $\mathbf{B}d$ rattu-. 3 $\mathbf{C}k$ tuccha-, $\mathbf{B}d$ bhilāpā, \mathbf{C}^{ks} vilāpo. 4 \mathbf{C}^{ks} -e. 5 $\mathbf{B}d$ adds ucchajjati. 6 \mathbf{C}^{ks} -amb. 7 $\mathbf{B}d$ vic-. 8 \mathbf{C}^{ks} attho. 9 \mathbf{C}^{ks} me 10 $\mathbf{B}d$ -vijā, \mathbf{C}^{ks} -vidhā. 11 \mathbf{C}^{ks} khatti-. 12 \mathbf{C}^k $\mathbf{B}d$ -a. 13 \mathbf{C}^{ks} -e. 14 \mathbf{C}^{ks} haneyyathā. 15 $\mathbf{B}d$ bhindeyya. 16 $\mathbf{B}s$ -si, $\mathbf{B}d$ -pi. 17 $\mathbf{C}k$ -e. 18 \mathbf{C}^k me, \mathbf{C}^s ve. 19 \mathbf{B}^s -pidha? \mathbf{C}^{ks} -vādi. 20 $\mathbf{B}d$ bhijjeyya.

25

kiṃkāranās, mittadūbho-hi pāpako, tvam pana evam vadesi; atha atthe samuppanne samūlam api abbahe ti, mama ca' pātheyyena attho ahosi, tasmā sace p'esa mayā héto' tathāpi attho me sambalenā 'ti 'ti suhato vānaro mayā ti.

Evan so tassapi vadam bhinditva pañcasu pi tesu nippabhesu nippatibhanesu rajanam amantetva "maharaja, tvam ime pañca ratthavilopake mahacore gahetva vicarasi, aho si balo', evarupanam pi samsaggena puriso ditthadhammikam pi samparayikam pi mahadukkham papuneyya" 'ti vatva ranno dh. desento a.:

84. Ahetuvādo pariso yo ca issarakuttiko

bbekatī' ca ucchedī yo ca khattavidho naro, 157.

kareyya tādiso pāpam atho aññam pi kāraye, mappurisasamsaggo dukkhanto katukudrayo ti. 158.

Tattha tādiso ti mahārāja yādisā ete pañca diṭṭhigatikā tādiso puriso 15 sayam pa pāpam kareyya yo c'assa vacanam suṇāti tam aññam pi kāraye, dukkhanto ti evarūpehi asappurisehi saddhim samsaggo idhaloke pi lo paraloke pi dukkhanto kaṭukudrayo va hoti, imassa pan'atthassa pakāsanattham 'yāni kānici bhikkhave bhayāni uppaljanti sabbāni tāni bālato' ti suttam āharitabbam, Godhajātaka-Sañjīvajātaka-Akittijātakādīhi 11 pi câyam attho dīpetabbo. 20

Idani opammadassanavasena dhammadesanam vaddhento a.:

36. Urabbharūpena vak'āsu pubbe asamkito ajayūtham upeti, hantvā urānim 18 ajiyam ajañ ca citrāsayitvā 14 yenakāmam paleti. 159.

57. Tathāvidh' eke samanabrāhmanāse' chadanam katvā ' vañcayantī ' manusse anāsakā thandilaseyyakā ca, rajojaliam ukkutikappadhānam

Jucabu."

¹ Ck cg. ** Bd omits ca. * Bd omits ni. * Bd* nisinnesu. * Bd omits si. * Ck+ L. ** Ck+ L. * Bd* dukkhandho. * Bd yvayah, smitting cases. * 10 Ch* -loka, omitting pi. * 11 Ck* -kam-kam-, Bd -ākatit. * L. * Bd* urapi. * B* urapi. * B*

pariyāyabhattañ ca apānakattam pāpācarā arahanto vadānā. 160.

- as. Ete asappurisā loke bālā paņditamānino, kareyya tādiso pāpam atho annam pi kāraye,
- asappurisasamsaggo dukkhanto* katukudrayo. 161.
 - 30. Y' āhu' n' atthi viriyan ti hetuñ ca apavadanti ⁸
 [ye] parakāram' attakārañ [ca]
 ye tuccham samavannayum, 168.
 - 40. Ete asappurisā loke bālā paņditamānino, kareyyya tādiso pāpam atho aññam² pi kāraye,
 - asappurisasamsaggo dukkhanto katukudrayo. 163. a
 - na bhare vaḍḍhakiṁ rājā na pi yantāni kāraye. 164
- 42. Yasmā ca viriyam atthi kammam kalyāṇapāpakam tasmā yantāni kārenti rājā bharati vaddhakim. 165
 - 45. Yadi vassasatam devo na vasse na himam pate ucchijjevya ayam loko vinasseyya ayam pajā. 166.
 - 44. Yasmā ca vassatī devo himam cânuphusīyati* tasmā sassāni paccanti raṭṭhañ ca pallate ciram 10. 167.
- 48. Gavañ ce taramānānam jimham gacchati pungavo (supra 292/21) sabbā tā jimham gacchanti nette jimhagate sati. 168.
 - 46. Evam evam manussesu yo hoti setthasammato so ce adhammam carati pag eva itarā pajā, sabbam rattham dukkham seti rājā ce hoti adhammako. 169.
- 25 47. Gavañ ce taramānānam ujum gacchati pungavo sabbā tā ujum gacchanti nette ujugate sati. 170.
 - 48. Evam evam manussesu yo hoti setthasammato so ce pi¹¹ dhammam carati pag eva itarā pajā, sabbam rattham sukham seti rājā ce hoti dhammiko. 171.
- 30 49. Mahārukkhassa phalino āmam chindati yo phalam rasam c'assa na jānāti bījam c'assa vinassati. 172.

Bd -cārā. 2 Cks -e 3 Bd dukkhandho. 4 Bde yamāhu. 4 50 Cksg. Bd ahetuāca avindiye. 6 Cks pakā-. 7 Bde nassa. 8 Bd lahhati. 7 Cks sayyasi. Cs -siyyasi, Bd cānuphusiyati. 10 Bd pāleti cīram. 21 Cks amis pi;

15

90

- 50. Mahārukkhūpamam raṭṭham adhammena yo pasāsati rasañ c' assa na jānāti raṭṭhañ c' assa vinassati. 173.
- 51. Mahārukkhassa phalino pakkam chindati yo phalam rasan c'assa vijānāti bījam c'assa na nassati. 174.
- 53. Mahārukkhūpamam raṭṭham dhammena yo pasāsati rasañ c'assa vijānāti raṭṭhañ c'assa na nassati. 175.
- 58. Yo ca rājā janapadam adhammena pasāsati sabbosadhīhi so rājā viruddho hoti khattiyo. 176
- 54. Tath' eva negame himsam' ye yuttā kayavikkaye ojadānabalīkare² sa kosena virujjhati. 177.
- 55. Pahāravarakhettaññū samgāme katanissame³ ussite himsayām⁴ rājā sa balena virujjhati. 178.
- 56. Tath' eva isayo himsam' saññate brahmacārayo adhammacārī khattiyo so saggena virujjhati. 179.
- 57. Yo ca rājā adhammattho bhariyam hanti adūsikam luddam pasavate thānam puttehi ca virujjhati. 180.
- 58. Dhammam care janapade negamesu balesu ca isayo ca na himseyya puttadāre samañ care. 181.
- 59. Sa tādiso bhūmipati raṭṭhapālo akodhano sāmante sampakampeti Indo va asurādhipo ti. 182.

Tattha vakāsu⁹ pubbe ti vako āsu¹⁰ pubbe, āsu¹⁰ 'ti nipātamattam, j. v. h.: mahārāja, pubbe eko urabbharūpo vako ahosi, tassa naūguṭṭhamattam eva dīgham, tam pana so antarasatthimhi¹¹ pakkhipitvā urabbharūpena asamkito ajayūtham upeti, tattha urāṇikañ¹² ca ajikañ ca ajañ ca hantvā yenakāmam paleti, tathāvidheke ti¹³ tathāvidhā eke samanabrāhmaṇā pabbejjā- 25 liñgena chadanam katvā attānam chādetvā madhuravacanā¹⁴ hitakāmā viya hutvā lokam vañcenti ¹⁵, anāsakā ti ādi tesam chādanam dassanattham vuttam, ekacce hi mayam anāsakā na kiñel¹⁶ āharemā 'ti manusse vañcenti ¹⁵, apare mayam thaṇḍilaseyyakā ti, aññesam rajojallam chādanam, aññesam ukkuṭi-kappadhānam, te gaochantāpi uppatitvā ukkuṭṭikā gacchanti, aññesam sattāha- 30

dasāhādivārabhojanasamkhātam 1 pariyāyabhattam chadanam, apare apānakattā honti, mayam paniyam na pivama 'ti vadanti, arahanto vadana ti papacarā³ hutvāpi mayam arahanto ti vadantā vicaranti, ete³ ti mahārāja ime vā panca jana hontu anne va yavanto ditthigatika nama sabbe pi ete asappurisa, 5 yāhū⁵ ti ye āhu ye vadanti, sace hi viriyam nāssā⁵ 'ti mahārāja sace panasampannam kayikacetasikam viriyam na bhaveyya, nabhare ti evam sante vaddhakim va abne va karake raja na poseyya, na pi yantanîti na pi tehi sattabhūmikapāsādādīni yantāni kareyya8, kimkāranā: viriyassa c' eva kammassa ca abhāvā, ucchijjeyyā 'ti mahārāja yadi ettakam kālam n' eva 9 10 devo vasseyya na himam pateyya atha kapputthanakalo viya ayam loko ucchijievva, ucchedavādinā kathitaniyāmena pana ucchedo nāma n' atthi, pallate 10 ti pālayati 11, gavance ti catasso gāthā ranno dhammadesanattham eva vuttā, tathā mahārukkhassā 'ti ādikā, tattha mahārukkhassā 'ti madhuraambarukkhassa, adhammenā 'ti agatigamanena, rasañ ca na jānātīti adhammiko 15 rājā ratthassa rasem ojam na jānāti āyasampattim na labhati, vinas satîti suññain hoti, manussa gamanigame chaddetva paccantam pabbatavisamam bhajanti, sabbani ayamukhani pacchijjanti, sabbosadhihiti sabbehi mulatacapannapupphaphalādīhi 12 c' eva sappinavanītādīhi ca osadhehi virujjhati, nâssa 13 tani sampajjanti, adhammikarañño hi pathavi niroja hoti, tassi 20 nirojatāya osadhānam viriyam 14 na hoti, tāni rogam vūpasametum na sakkonti. iti so tehi viruddho nāma hoti, negame ti 15 nigamavāsikuțimbike, hi msan 16 ti himsanto 17 pîlanto 18, ye yutta ti ye kayavikkaye yutta apanamukhathalapathavāņijā 19 te himsanto, ojadānabalīkare 20 ti tato tato 21 bhaņdāharaņasumkadānavasena ojadānam c'eva 23 chabbhāgadasabhāgādibhedam balim ca 25 karonte, sa kosenā 'ti so ete himsanto adhammikarājā dhanadhaññā parihāyanto kosena virujihati nāma, pahāravarakhettaññū ti imasmim imasmim23 thane vijihitum vattatiti evam paharavaranam khettam janante 24 dhanuggahe. samgame katanissame²⁵ ti yuddhesu katakamme mahayodhe, ussite ti uggate paññāte 26 mahāmatte, hims an 27 ti evarūpe sayam vā himsanto parehi 80 vā himsāpento28, balenā 'ti balakāyena29, tathāvidham bi rājānam ayam bahūpakāre attano rajjadāyake pi himsati kimanga pana amhe ti avasesāpi yodhā jahanti yeva, iti so balena viruddho nāma hoti, tatheva išayo himsan ti yatha ca negamadayo tath' eva esitagune 30 pabbajite akkosanapaharana-

¹ Ck sattšhain— -tā, Bd sattāhadayāhaphāṇitabho— 2 Bds pāpācārā. 8 Cks yepine. 4 Cks yāc— 5 Bds yamāhu. 6 Bd nassā. 7 Bd sampayuttain 8 Bds kā— 9 Cks na. 10 Cks pallato, Bd pālite, Bs pālayate. 11 Cks palāyati. 12 Cks mūlenaca—, Bd mūlakacapatta—. 18 Bds nassa, 14 Bds ojā. 18 Cks omit ti, Bd reads negamehīti 16 Ck Bd bisan 17 Cs Rd his— 18 Bds pātiento— 19 Bds ayānain mukhānsinthalajala—— 90 Bds -kāre 21 Chaonly one sate. 32 Bds ojānameva, 22 Bd omits one im—— 24 Cks—to. 25 Bds—niyams— 26 Ck omits te. 27 Ck hisah, Bd hisayan— 26 Ok himaspanto, Cs himisanto— 36 Bds add tain— 30 Ck isita—.

dīhi himsanto i adhammacāriko rājā kāyassa bhedā apāyam eva upeti. sagge nibbattitum na sakkotiti saggena viruddho nāma hoti, bhariyam hanti ad usikan ti attano bahuchayaya vaddhitam puttadhitahi ca 2 samvaddham 3 sîlavatîbhariyam mittapatirupakanam coranam vacanam gahetva mareti, luddam pasavate thanan ti so attano nirayupapattim pasavati nipphadeti, puttehi 5 cā 'ti imasmim yeva attabhāve attano puttehi saddhim virujjhatîti; evam assa so tesam pancannam jananam katham gahetva deviya maritabhavam puttanam viruddhabhāvam sandhimukhe coram cūlāya ganhanto viya kathesi, M-assa hi tesam amaccanam nigganhanan ca dhammadesanan ca deviya tehi 6 māritabhāvassa ca? āvikaraņatthañ ca tattha⁸ anupubbena katham āharitvā 10 okāsam katvā etam atiham kathesi; rājā tessa vacanam sutvā attano aparādham jāni, atha nam M. ito patthāya mahārāja evarūpānam pāpakānam katham gahetva ma puna evarupam akasiti vatva ovadento dhammancare ti a. tattha dhammañcare ti mahārāja rējā nāma janapadam adhammikena balinā apilento janapade dh. careyya, samike assamike akaronto negamesu dh. careyya, 15 atthane akilamento balesu dh. careyya, vadhabandhanaakkosaparibhëse pariharanto 10 paccaye ca tesam dento 11 isayo na vihimseyya, dhitaro yuttatthane12 patițihapento putte sippăni sikkhapetva samma pariharanto bhariyam issariyaanugganhanto 18 vostingaalam karadanasammananadihi puttadāre careyys 'ti, sa tādiso ti so tādiso rēja paveņim abhinditvā dhammena 20 samena r. kārento rājānāya rējatejena sāmante¹⁵ sampakampeti tāseti caleti ¹⁶, Indo va 'ti idam opammattham vuttam, yatha asure jetva abhiganhitva 17 thitakālato patthāya asurādhipo ti samkbam gato Indo te18 attano sapattabhūte 19 asure kampesi 20 tathā kampetîti

Evam M. rañño dh. desetvā cattaro pi kumāre pakko- 25 sāpetvā ovaditvā raññā katakammam pakāsetvā "rājānam khamāpethā" 'ti khamāpetvā "mahārāja, ito paṭṭhāya atuletvā paribhedakānam katham gahetvā mā evarūpam sāhasika-kammam akāsi, tumhe pi kumārā mā rañño dubbhitthā" 'ti sabbesam ovādam adāsi. Atha nam rājā ā.: "aham bhante 30 tumhesu 'l ca deviyā ca aparajjhanto ime 22 nissāya etesam 28 katham gahetvā etam pāpakammam karim ', ime pañoāpi

¹ Oks Bd bisanto 2 Chs vs. Bd omits ca. 3 Bd samvadham, Cks savaddham.
4 Oks virujiha- 5 Ck - og 6 Ck teme, Cs te. 7 Bd omits ca. 6 Cs tasmā,
C tassāmā, 6 Cks - sā 10 Bd paţi- 11 Bd dadanto. 12 Oks putta- 12
Oks inuga- 14 Bd dhammam. 15 Ck samanasamante. 16 Bds jā- 17 Bd
abhibhavi- 18 Bd va. 16 Ck aempatibhūto, Cs sammatibhūto, Bs sampattabhūts atmatuto. 20 Cks - tl. 21 Cks - he. 22 Cks - esam. 28 Bd omits e-.
24 alt three MSS. kari, Bd adds ito.

māremîti". "Na labbhā mahārāja evam kātun" ti. "Tena hi tesam hatthapāde chedāpemîti". "Idam pi kātum na labbhā" ti. Rājā "sādhu bhante" ti sampaticchitvā te sabbaharaņe katvā pancacūlākaraņagaddūlabandhanagomayasincanehi avamānetvā raṭṭhā pabbājesi. Bo. pi tattha katipāham vasitvā "appamatto hohiti" rājānam ovaditvā Himavantam eva gantvā jhānābhinnam nibbattetvā yāvajīvam Brahmavihāre bhāvetvā Brahmalokūpago ahosi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. paññavā yeva o paravādappamaddano yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā pañca ditthigatikā Purāṇakassapa 5- Makkhaligosāla- Pakudhakaccāna 5- Ajitakesakambali-Niganthanāthaputtā ahesum, pingalasunakho Anando, Mahābodhiparibbājako aham evā" 'ti. Mahābodhijātakam. Paṇṇāsanipātavannanā nitthitā.

Cks nam.
 So Ck; Cs Bd sabbassaharane.
 So Cks; Bd -gomayāsitañcanehi.
 Bd -ā.
 So all three MSS. for pūraņa-, see E. Müller, Pali Proper Names in J. P. T. S. 1888, cfr. Sp. Hardy, Manual p. 290.
 Ck kakudha-, cfr. Sp. Hardy, Manual p. 290.
 Bd siñgāla-.

XIX. CHATTHINIPÄTA.

1. Sonakajātaka.

Kassa¹ sutvā satam dammîti. Idam S. J. v. nekkhamma-½ pāramim² ā. k. Tadā hi Bh. dhammasabhāyam nekkhammapāramim² vaṇṇetānam² bhikkhūnam majjhe nisīditvā ..na bhikkhave idān' eva 5 pubbe pi T. mahābhinikkhamanam nikkhanto yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. Rājagahe Magadharājā r. kāresi. Bo. tassa aggamahesiyā kucchismim nibbatti, nāmagahaṇadivase c'assa Arindamakumāro ti nāmam karimsu. Tassa jātadivase yeva purohitassa pi putto jāyi', Sonakumāro ti 'ssa nāmam karimsu. 10 Te ubho pi ekato vaḍḍhitvā vayappattā uttamarūpadharā, rūpena nibbisesā hutvā Takkasilam gantvā uggahitasippā, tato nikkhamitvā "sabbasamayasippañ ca desacārittañ ca jānissāmā" 'ti anupubbena cārikam carantā Bārāṇasim patvā rājuyyāne vasitvā punadivase nagaram pavisimsu. Tam divasañ ca 15 ekacce manussā "brāhmaṇavācanakam karissāmā" 'ti pāyāsam paṭiyādetvā āsanāni paññāpetvā' gacchantā' te kumāre disvā gharam pavesetvā paññattāsane nisīdāpesum. Tattha B-assa pañāattāsane suddhavattham atthaṭam ahosi Sonakassa rattakambalam. So tam nimittam disvā "ajja' piyasahāyo Arinda- 20

Ofr. IV p. 37. III p. 238.
 Bd ta... Bd naññāpetvā.
 Bd -q. 7 Bds add me,

makumāro Bārānasiyam' rājā bhavissati, mayham pana senāpatitthānam dassatīti aññāsi. Te ubho pi katabhattakiccā uvvānam eva āgamamsu. Tadā Bārānasirañño kālakatassa sattamo divaso hoti, aputtakam rājakulam, amaccādayo sasīs sam nahātā sannipatitvā "rājārahassa santikam gamissasīti 844 nhussaratham vissajjesum, so nagarā nikkhamitvā anupubbena uyyānam gantvā uyyānadvāre nivattitvā ārohanasajjo hutvā atthāsi. Bo. matigalasilāpatte sasīsam pārupitvā nipajji, Sonakakumāro tassa santike nisīdi, so turiyasaddam sutvā "Arinda-10 massa phussaratham * agacchati, ajja ayam * raja hutva mama senāpatitthānam dassati, na kho pana mayham issariyen' attho. etasmim gate nikkhamitvā pabbajjssāmîti" cintetvā ekamante paticchanne atthasi. Purohito uyyanam pavisitva M-am nipannakam disvā turiyāni pagganhāpesi6, M. pabujjhitvā pari-15 vattitvā thokam nipajjitvā uţthāya silāpatte pallamkena nisīdi, atha nam purohito anjalim pagganhitva a .: "rajjan te deva pāpunātîti". "Kim aputtakam rājakulan" ti. "Evam devā" ti. "Tena hi sadhū" 'ti. Atha nam te' tatth' eva abhisincitvā ratham āropetvā" mahantena parivārena nagaram pave-20 sesum, so nagaram padakkhinam katva pasadam abhiruyha* yasamahantatāya pana Sonakakumāram na sari. So pi tasmim nagaram pavitthe 10 agantva silapatte nisīdi, ath' assa purato bandhanā" pamuttasālarukkhato pandupalāsam patis so tam disvā va ",yath' ev' etam tathā mama pi sarīram jaram patvā 25 patissatîti" aniccādivasena vipassanam patthapetva paccekabodhim papuni, tam khanam nev' assa gihilingam antaradhayi, pabbajitalingam patur ahosi, so "n' atthi dani punabbhavo" ti udānam udānento Nandamūlakapabbhāram agamāsi. M. pi cattālīsamattānam samvaccharānam accayena saritvā "kahan 30 nu kho me sahāyo Sonako" ti" punappuna saranto pi "mayā

Bd -sī.
 Bd casī.
 Bd -tīti.
 Bd -tho,
 Bd ajjesa.
 Ck mriyam nigg.
 Bd omits te.
 Bd abhirūhi.
 Bd -rūyiso.
 Bd adds peerhā.
 Bd vandā for vantā.
 Bd add sonakam.

suto vā diṭṭho vā" ti vattāram alabhitvā alamkatamahātale rājapallamke nisinno gandhabbanaṭanaccakādiparivuto¹ sampattim anubhonto³,,yo me kassaci santike sutvā 'asukaṭṭhāne nāma Sonako vasatīti' ācikkhissati tassa satam dammi³, yo sāmam disvā ārocessati tassa sahassan" ti ekam udānam sahhisamkharitvā gītāvasena udānento paṭhāmam g.ā.:

Kassa sutvā satam dammi sahassam datthu Sonakam,

ko me Sonakam akkhāti sahāyam pamsukīlitan ti7. Ath' assa mukhato luncanti viya gahetvā ekā nātakitthi tam gāyi, atha aññā atha aññā ti "amhākam rañño piyagītan" ti 10 sabbā orodhā gāyimsu, anukkamena nagaravāsino pi janapadavāsino⁸ pi tam eva gītam gāyimsu, rājāpi punappuna tam eva Pannāsamattānam samvaccharānam accayena gītam' gāyati. tassa " bahū " puttadhītaro ahesum, jetthaputto Dīghāvuku-Tadā 13 Sonakapaccekabuddho "Arinda- 15 māro 18 nāma ahosi, mārajā mam datthukāmo, gacchāmi 'ssa kāmesv-ādīnavam'' nekkhamme çânisamsam kathetvā pabbajjanākāram karomîti" cintetvā iddhiyagantvā uyyane nisīdi. Tadā 16 eko va sattavassiko pancaculakumāro mātarā pahito gantvā uyyānupavane17 daruni uddharanto punappuna 18 gitam gayi. Atha 20 nam so pakkositvā "kumāra tvami" annam agāyitvā ekam eva gîtam gayasi, kim aññam janasîti" pucchi. "Jānāmi bhante de, amhākam pana ranno idam eva piyam, tena 21 punappuna gāyāmîti". "Etassa pana te gītassa patigītam gāyanto koci ditthapubbo" ti 22. "Na dihttapubbo bhante" ti. 25 "Aham tam sikkhāpessāmi, sakkhissasi rañño santikam gantvā pațigitam gayitun" ti. "Āma bhante" ti. Ath' assa so pațigītam ācikkhanto "mayham sutvā" ti ādim ā., uggaņhāpetvā ca

¹ Bd -nāṭakanaccagītādīhi pa-. ² Bd -bhavanto. ³ Bd dasāmi. ⁴ Bd ta-. ⁵ Bd diṭhi. ⁶ Bd -kkhāsi. ⁷ kassa sutvā - - ti wanting in Oks. ⁸ Bd -dā ⁹ Bd omīts gī-. ¹⁰ Bd panassa. ¹¹ Oks -u. ¹² Ck -yu., ¹³ Bd tato. ¹⁴ Bd kāmesu ād. ¹⁵ Bd o-yā ākāseuāgautvā. ¹⁶ Ck adds rājā, Cs rāja. ¹⁷ Bd -nap-. ¹⁸ Bd adds tath. ¹⁹ Bd adds katham. ²⁰ Bd omīts ti. ²¹ Bd add nath. ²² Oks amits ti.

pana tam uyyojesi: "gaccha kumāra, imam paţigītam raññā saddhim gāhi', rājā te mahantam issariyam dassati, kin te dārūhi, vegena vāhîti". So "sādhū" 'ti tam patigītam ugganhitvā vanditvā "bhante yavaham rajanam anemi tava idh' eva 5 hothā" 'ti vatvā vegena mātu santikam gantvā "amma khippam mam nahāpetvā alamkarohi2, ajja tam daliddabhāvato mocessāmîti" vatvā nahātamandito rājadvāram gantvā "ayyadovārika, 'eko dārako tumhehi saddhim gītam' gāyissāmîti āgantvā rājadvāre thito' ti rañño ārocehîti" ā. So vegena 10 gantvā ārocesi, rājā "āgacchatū" 'ti pakkosāpetvā "tāta tvam mayā saddhim gītam' gāyissasîti" ā. "Āma devā" ti. "Tena "Deva na imasmim thane gayami, nagare" hi gāyassū" 'ti. pana bheriñ carapetva mahajanam sannipatapetha, mahajanamajjhe gāyissāmîti". Rājā tathā kāretvā alamkatamandape 15 pallamkamajihe nisīditvā tassa anurūpam āsanam dapetvā "idāni tava gītam gāyassū" 'ti ā. "Deva, tumhe tāva gāyatha, athaham patigitam gāyissāmîti". Tato rājā patamam gāvanto

Kassa' sutvā satam dammi sahassam datthu. Sonakam,
 ko me Sonakam akkhāti sahāyam pamsukīlitan ti g.ā. 1.

Tattha sutvā ti asukatthāne nāma te piyasahāyo Somako vasatīti tassa vasanatthānam sutvā ārocentassa kassa satam dammis, daṭṭhū 'ti' asukaṭṭhāne nāma mayā diṭṭho ti disvā ārocentassa kassa sahassam dammīti.

Evam ranna pathamam udanagathaya gitaya pancaculakadarakena
patigitabhayam pakasento S. abhisambuddho hutva dve pade abhasi:
Atha bravi manayako daharo pancaculako 10:

mayham sutvā satam dehi sahassam datthu Sonakam, aham 11 Sonakam akkhissam sahāyam pamsukīļitan ti. 2

Tena vuttagāthāya pana ayam attho: mahārāja, tvam 12 sutvā ārocentassa 30 satam dammiti vadasi 13, tam pi mayham eva dehi, yam disvā ārocentassa

Bds gäyähi.
 Oks -kara, Bd -rott.
 Bd gïtapatigītam.
 Bd ta-.
 Bd sta-.
 Bd -rott.
 Bd dithanti.
 Oks add ti.

¹¹ Bd shante. 12 Cks nam. 13 Bd -ti.

30

sahassam dammîti vadasi 1 tam pi mayham eva debi, aham te tam piyasahāyam idān' eva paccakhato va ayam so ti ācikkhissan ti, itoparam suviñūeyyam, sambandhagāthā pālinayen' eva veditabbā.

- s. Katarasmim [so³] janapade ratthesu nigamesu ca kattha te³ Sonako dittho tam me akkhāhi pucchito. 3.
- Tav' eva deva vijite tav' ev' uyyānabhūmiyā ujuvamsā mahāsālā nīlobhāsā manoramā 4,
- 5. Titthanti meghasamonā rammā añāoñāanissitā, tesam mūlasmin Sonako jhāyati anupādāno bupādāno lokesu dayhamānesu nibbuto. 5.
- 6. Tato ca rājā pāyāsi senāya caturangiyā, kārāpetvā samam maggam agamā yena Sonako. 6.
- Uyyānabhūmim gantvāna vicaranto brahāvane āsīnam Sonakam dakkhi dayhamānesu nibbutan ti. 7.

s. Kapaņo vatāyam bhikkhu muņdo samghātipāruto amātiko apītiko rukkhamūlasmim jhāyatîti. 8.

Tattha jhayatîti nimmatapītiko karunnappatto jhayatîti14.

5. Imam vākyam nisāmetvā Sonako etad abravi: na rāja 18 kapaņo hoti dhammam 16 kāyena phassayam 17. 9.

Bd -ti.
 Ok yo.
 Cke tattha so.
 Cke tam.
 Cke ujumvasā.
 so all three MSS.
 paādānesu lokesu is wanting in Cke; and has been added in Bd.
 Ck simbitvā.
 Ck simbitvā.
 Bd samsibbetvā.
 Bd adds sandhāya.
 Bde nādivira.
 Bd va.
 Bd e nā.
 Ck -rattā.
 Ck -ratta.
 Cks -sīti.
 Bd -je.
 Ck -a
 Cks pa.
 Bd pu.
 Bpbu.

 Yo ca dhaniman niramkatvā adhammam anuvattati sa rāja kapaņo hoti pāpo pāpaparāyano ti, 10,

Tattha iman ti tassa kilesäbhiratassa pabbajjam arocentassa innam pabbajjägarahanavacanam sutvä, etadabravîti pabbajjäya gunam pakäsento tam abravi, phassayan ti phassayanto , yena ariyamaggadhammo näma käyena phassito so kapano näma na hotîti dassento evam ä.. niram katv å ti attabhävato nīharitvä, pāpo pāpaparāyano ti sayam pāpānam karanena pāpo annam pi akarontanam papatāyano ti sayam pāpānam karanena pāpo annam pi akarontanam papatāyano.

Evam so B-am garahi, so attano garahitabhāvam ajānanto viya hutvā nāmagottam kathetvā tena saddhim patisanthāram karonto

11. Arindamo ti me nāmam, Kāsirājā ti mam vidū. kacci⁷ bhoto sukhā seyyā idha pattassa Sonakā 'ti g.ā. 11.

Tattha kacciti ⁷ amhākam tāva na kifici aphāsukam, bhoto pana kacci ⁷ 15 idha pattassa imasmim uyyāne vasato sukhavihāro ti pucehi.

Atha nam so paccekabuddho "mahārāja na kevalam dha añnatràpi vasantassa mama aphāsukam nāma n' atthîti" vatvā tassa samaṇabhadragāthā nāma ārabhi:

- 12. Sadâpi bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno:
 20 na tesam koṭṭhe upenti na kumbhe na kalopiyā 10,
 paraniṭṭhitam esānā tena yāpenti subbatā. 12.
 - 13. Dutiyam pi bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: anavajjo 11 piņdo bhottabbo na ca koc' ūparodhati. 13.
- 14. Tatiyam pi bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: 25 nibbuto pindo bhottabbo 12 na ca koc' ūparodhati. 14.
 - 15. Catuttham's bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: muttassa ratthe carato sango yassa na vijjati. 15.
 - 16. Pañcamam 1 bhadram adhanassa anagarassa bhikkhuno: nagaramhi dayhamanamhi nassa kiñci adayhatha. 16.

¹ Cke ār-, Bd ār- corr. to ar-. ² Bd jjamgarahava-. ³ Cke pa-, Bd phusayanto, Cke passanto. ⁵ Bds add pāpa parāyano ti. ⁸ Bd ke-. ⁷ Bd kinēt. ⁶ Ck bhadra pi, read bhadram api adhanassa throughout? ⁸ Bd Cs op-. ¹⁰ Ck ratumhenekālo-, Cs natumhenakaļo-, Bds -kumbhi-. ¹¹ Bd -a. ¹⁸ Cks bhutt-. ¹² Cs Bd -ampi. ¹⁴ Bd adds pi.

- 17. Chattham¹ bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: ratthe vilumpamānamhi nāssa kiñci ahīratha². 17.
- 18. Sattamam' bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: corehi rakkhitam maggam ye c' aññe pāripanthikā* pattacīvaram ādāya sotthim gacchanti subbatā. 18.
- 19. Aţţhamam' bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: yam yam disam pakkamati anapekho va gacchatîti. 19

tha anāgārassā ti ulahārāja gharāvāsam pahāya anāgāriyabhāvam adhanassa akiñcanassa bhikkhuno sabbakālam bhadram eva, na tesan adhanassa akincanassa duikkhunam na kotthägäre dhanadhaññāni upenti 10 na kumphiyam na pacchiyam, te pana subbatā parinitthitam paresam ghare pakkambanharam samghatiparuta kapalam adaya gharapatipatiya esanta parivesantā tena tato laddhena tam āhāram navannam pāţikulyānam vasena paccavekkhitvā paribhunjitvā jīvitavuttiyā 8 yāpenti, anavajjo 9 piņ do 10 bhottabbo¹¹ ti vejjakammādikāya anesanāya vā kuhanālapanānemittikatānippesi- 15 katālābliena lābham nijigimsanatā 12 ti evarūpena micchājīvena va 13 uppāditāpi 14 cattaro paccaya dhammena samena uppaditapi apaccavekkhitva paribhutta 16 vā 16 sāvajjapiņķo nāma, anesanam pahāya miechajīvam vajjetvā dhammena samena uppāditā patisamkhā yoniso cīvaram patisevāmīti vutte nayena paccavekkhitvā¹⁷ anavajjæ⁸ piņķo nāma, yena everūpo anavajjapiņķo bhuttabbo ²⁰ paribhuñjitabbo yañ ca evarūpam anavajjam 18 piņdam bhuñjamānam paccaye nissāya koci appamattako pi kileso na uparodhati na pīļeti tassa dutiyam pi bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno, nibbuto ti puthujjanabhikkhuno dhammena uppannapindo pi paccavekkhitvā paribhunjamāno nibbutapindo nāma, ekantato pana khīņāsavassa piņdo nibbutapiņdo nāma, kimkāraņā: so hi 25 theyyaparibhogo inaparibhogo däyajjaparibhogo samiparibhogo ti imesu catūsu paribhogesu sāmiparibhogavasena 19 bhunjati taņhādāsavyatam 20 atīto paribhuñjati na tam tappaccaya koci appamattako kileso uparodhatîti, muttassa ratthe carato ti upatthākakulādisu alaggamānassa 22 chinnavalāhakassa viya Rāhumukhā muttavimalacandamandalassa 30 viya ca yassa gāmanigamādisu carantassa rāgusangādisu eko pi sango n' atthi, ekacco hi kulehi³³ samsatiho viharati sahasoki sahanandi³⁸ ekacco mätäpitusu alaggamānaso vicarati eko nagaravāsidaharo 34 viya, evarūpassa puthujjanassāpi

¹ Bd adda pi. ² Oke abhī, , Bd ahi. ² Bd parigaphikā. ⁴ Uke op. ⁵ Ck etassa, Bd esanā. ⁶ Bd -sanā. ⁷ Bde add pindena. ⁶ Oke -im. ⁹ Bde -a. ¹⁰ Ck pa. Cs pi. ¹¹ Bd bhettabbo, Oke bhuttabbo. ¹² so Cs; Ck -nakatā, Bd jigisanatā. ¹³ Oke omit vā. ¹⁴ Oke -tāhi, Bd -tāya pi. ¹⁵ Bde -tto ¹⁶ Bd omits vā. ¹⁸ Bde add paribhutto va. ¹⁶ Bd -a. ¹⁹ Bd adds tam. ²⁰ Bd taṇhā-yadāsabyam. ²⁴ Bds -nasassa. ²⁷ Bd -esu. ²⁸ Ck -ki nandi, Cs -sokī eam-ganandi, Bd sahāsoki sahanandi, Bs -sokim honandi. ²⁴ Bd nagaragāmavāsi.

bhadram eva, nāssa kiñcîti yo¹ hi bahuparikkhāro hoti so mā me² harimsu 'ti atirekatarani acīvarādīni antonagare upatthākakule nikkhipati, atha nagaramhi dayhamane asukakule nama aggi utthito ti sutva socati kilamati, evarupassa bhadram nama n' atthi, yo pana maharaja sakunavattam pureti 5 kāyapatibaddhaparikkhāro va hoti tassa mādisassa na kiñci adayhatha, ten' assa pañcamam hi⁴ bhadram eva, vilumpamānamhîti viluppamānamhi ayam eva vä pätho, ahīrathā5 'ti yathā pabbatagahanādīhi nikkhamitvā rattham vilumpamānesu 6 coresu bahuparikkhārassa antogāme țhapitam vilumpati 6 hīrati 7 tathā yassa adhanassa kāyapatibaddhaparikkhārassa na kiñci abīratha 10 tassa chattham pi bhadram eva, ye caññg pāripanthikā ti ye pi aññe tesu tesu thanesu sumkagahanatthaya thapita paripanthika tehi ca rakkhitam pattacīvaran ti corānam anupakāram sumkikānam asumkāraham mattikāpattam c' eva katadalhīkammaparibhandam 10 pamsukūlacīvaran ca appagghāni kāyabandhanaparissāvanasūcivāsisatthakāni cā 'ti sabbe pi attha parikkhāre 11 kāya-15 patibaddhe katvā maggam patipanno kenaci avihethiyamāno 12 sotthim gacrbati, subbato ti18 lobhanīyāni hi cīvarādīni disvā corāpi haranti sumkikā i kin nu kho etassa hatthe ti pattatthavikadini sodhenti, subbato pana sullahukavutti tesam passantānam yeva sotthim gacchati, ten' assa sattamam pi bhadram eva, anapekkho va gacchatîti kâyapatibaddhato16 atirekassa vihāre paţisāmitassa 20 kassaci parikkhārassa abhāvā vasanatthānam nivattitvāpi na oloketi, yam disam gantukāmo hoti tam gacchanto anapekkho va gacchati15. Anurādhapurā nikkhamitvā thūpārāme pabbajitānam dvinnam kulaputtānam vuddhataro 16 viya. (-?)

Iti Sonakapaccekabuddho attha samanabhadrakāmi¹⁷⁷ kathesi, tato uttarim pana satam pi sahassam pi amarimānāni
25 samanabhadrakāni¹⁸ esa kathetum samattho yeva, rājā pana kāmābhiratattā tam ¹⁹ katham paticchinditvā ²⁰ "mayham samanabhadrakehi attho n' atthîti" attano kāmādhivimuttitam ²¹ pakāsento āha:

20. Bahū pi bhadrakā ete yo²² tvam bhikkhu pasamsasi, ahañ ca giddho kāmesu katham kāhāmi²² Sonaka.
 20.
 21. Piyā me mānusā kāmā atho divyâpi me piyā, atha kena nu vannena ubho loke labhāmase ti.
 21.

¹ Cks so. 2 Bd adds coro. 2 Bd adhikāni. 4 Bd pi. 5 Bd ahinda. 5 Bd viluppa. 7 Ck virati, Rds harati. 6 Cks hīrathassa, Bds ahir. 6 Bd pariganhikā 10 Bs -dalha-, Ck -dalhīcerabhandam, Bd -dalhīkammaparidandam. 11 Cks -ra, Cs -rā. 12 Bd -hedha- 13 Ck pubbako, Cks omit tl. 14 so Cks Bd -bandhato. 15 Bd -tīti. 16 Cks bu-. 17 Bds -bhadragāthāyo. 18 Hd -bhadragāthani. 19 Bd tassa. 20 Cs Bd pacchi. 21 Bds -muttatam. 22 Bds bahūni samanabhadrāni yo. 28 Bd gāhā.

15

25

Tattha vannena 'ti karanena.

Ath nam paccekabuddho aha:

- Kāme[su] giddhā kāmaratā kāmesu adhimucchitā narā pāpāni katvāna upapajjanti duggatim. 22.
- 23. Ye ca kāme pahatvāna inikkhantā akutobhayā ekodibhāvādhigatā na te gacchanti duggatim. 23.
- 24. Upaman te karissāmi, tam suņohi Arindama, upamāya p' idh' ekacce attham jānanti paņditā: 24.
- 35. Gangāya kuņapam disvā vuyhamānam mahannave vāyaso samacintesi appapañno acetaso: 25.
- 25. Yānañ ca vat' idam laddham bhakkho câyam anappako, tattha rattim tattha divā tatth' eva nirato mano. 26.
- 27. Khādam nāgassa mamsāni pipam Bhāgīrasodakam *
- sampassam vanacetyāni na palittha vihangamo. 27
- Jam va otaranī Gangā pamattam kunape ratam samuddam ajjhagāhayi agati yattha pakkhinam. 28.
- 39. So ca bhakkhaparikkhīņo udāpatvā 10 vihangamo na pacchato na purato n' uttaram no 11 pi dakkhiņam 12 29.
- so. Dīpam so na ajjhagacchi sa agati yattha pakkhinam, so ca tatth' eva pāpattha yathā dubbalako tathā. 30.
- sı. Tañ ca sāmuddikā macchā kumbhīlā 14 makarā susū pasayhakārā khādimsu phandamānam vipakkhinam 15. 31.
- se. Evam eva tuvam rāja 16 ye c' aññe kāmabhogino giddhā 17 ce 16 na vamissanti 18 kākapaññāya te vidū. 32.
- Esā te upamā rāja atthasandassanī katā, tvanī ca pannāyase tena yadi kāhasi vā na vā ti. 33.

¹ Cks -ceitā. 2 Ck pahi-, Bd -hantvāna. 3 Cks pi idhe-, Bd midhe-. 4 Ck pipasāhāgirayodakam, Bd pivangikarasodakam, Bs pivam gangira-, read: -tho-dakam? 5 Cks -vettāni. 6 Bd palettha corr. to paletvā? 7 Bds tanca-, Cks ohāriņī. 8 Bd ajjagāhasi, Cks ajjhagāhāsi. 9 Cks -tim. 10 so Ck; Cs udapatvā, Bds udam patvā; read udapattha? 11 Cks -ranto. 12 C/s -nā. 18 Bd uajjhāgā-gacchi, Bs najjhagāgacchi. 15 Cks -iam, Bd -inam, Bs -ikam. 16 Ck Bd -jā. 17 Bd gicchā. 18 Cks vs. 19 Cks ga-.



Tattha pāpānīti mahārāja tvam kāmagiddho, narā ca¹ kāme riissāya kāyadurcaritādīni pāpāni katvā yattha supinake pi dibbā ca mānusakā ca kāmā na labhanti tam duggatim upapajjantiti attho, pahat vana 'ti khelapindam viya pahāya, akutobhayā ti rāgādīsu kutoci anāgatabhayā, ekodibhāvādhi-5 gatā ti ekodibhāvam ekavihārikam adhigatā, na te ti te evarūpā pabbajitā duggatim na gacchanti, upamante ti mahārāja dibbamānusake kāme patthentassa hatthikunape patibaddhakakasadisassa tava ekam upamam karissami, tam sunohîti attho, kunapan ti hatthikalebaram3, mahannave ti gambhīraputhule dudake eko kira mahāvāraņo Gangātīre caranto Gangāya patitvā utta-10 ritum asakkonto tatth' eva mato Gañgāya vuyhi, tam sandhāy etam vuttam, vāyaso ti ākāsena gacchanto eko kāko, yānañca vatidan ti so evam cintetvā tattha nilīyitvā idaji mayā hatthiyanam laddham ettha nilīno sukham carissami ayam eva ca me anappako bhakkho bhavissati idani maya annattha gantum na vațțatiti sannițthanam akasi, tattha rattin ti tassa a rattin ca diva ca tatth' 15 eva mano abhirato ahosi, na palitthas 'ti na uddetva pakkami, otaranîtis samuddabhimukhi otaramana, oharaniti pi patho, sa samuddabhimukhi avaharamana ti attho, agati yattha 'ti samuddamajjhe sandhayaha, bhakkhaparikkhīņo ti parikkhīņabhakkho, udapatvā 10 ti khīņe camme ca mamse ca atthisamghate umivegena bhinno udake nimujji, atha so kako udake patittha-20 tum asakkonto uppati, evam uppatitvā ti attho, agati yattha pakkhinan ti yasmim samuddamajjhe pakkhinam agati tattha so evam uppatito, pacchimam disam gantva tattha pafittham alabhitva tato puratthimam tato uttaram tato dakkhinan ti catasso pi disa gantva attano patitthanam na ajjhagacchîti 11 adhigañchîti 12 attho, atha vāyaso evam uppatitvā pacchimādisu 13 ekekam 25 disam aganchi, dipam pana na ajjhagamā ti evam p' ettha attho datthabbo. pāpatthā 'ti patito, yathā dubbalako ti yathā dubbalako pateyya tath' eva patito, susū ti susunāmakā 14 caņķamacchā, pasayhakārā ti anicchamānakam yeva balakkārena, vipakkhinan 18 ti viddhamsitapakkhakam 18, giddhā ce vamissantiti¹⁷ yadi gijjhā hutvā kāme na vamissanti¹⁷ na chaḍḍessanti 80 kākapaññāya te samānapaññā 18 ti , iti te Buddhādayo panditā vidū vadanti jänantiti attho20, atthasandassaniti atthapakäsikä-1, tvanca pannäyase 'ti paññāyissasi, i. v. h.: mahārāja mayā hitakāmena tava ovādo diuno, tam pana tvam yadi kahasi devatoke nibbattissasi, yadi na kahasi kamapamke nimuggo jīvitapariyosāne niraye nibbattissasīti, evam tvam eva tena kāraņena vā akāra-

¹ Cks add me. 2 so all three MSS, for labbhanti? 3 Bd -varam. 4 Ok reputhulodake. 5 Cks tassā 6 Ck palittā, Cs palittā, Bs palettā, Bs phalettā. 7 Bd uppatetvā, Bs uppadhotvā. 5 Ck ohārāni, Cs ohāranki. 5 Bd avāharaņī 10 so Cks; Bd udakam patvā corr. to udam-? 12 Ck ajjhabhāgacehatīti, Cs ajjhabhāgacehatīti, Bd ajjhagāgacehiti altered to -gānāgacehiti. 12 Bd nādhīgacehatīti. 14 Ck susukānāmeka, Cs -kā. 15 Cks pakkhan, Bd vipakkhakan. 16 Bd viddhamsatapakkhatam. 17 Cks ga- 18 Bds -ta tī kākassamāna- 19 Bd omits ti. 20 Cks omit a- 21 Cks 4tā.

nena vā sagge¹ vā niraye¹ vā pañūāyissasi, aham pana bhavehi² mutto appaţisandhiko ti; imam² pana ovādam dentena paccekabuddhena nadī dassitā, tāya vuyhamānam hatthikuṇapam dassitam, kuṇapakhādako kāko dassito, tassa⁴ kuṇapam khāditvā pānīyam pivanakālo bassito, ramaṇīyavanasaṇḍadassanakālo dassito, kuṇapassa nadiyā vuyhamānassa samuddappaveso dassito, samuddamajjhe kākassa hatthikuṇape patiṭṭham alabhitvā vināsam pattakālo dassito, tattha nadī viya anamataggo samsāro daṭṭhabbo, nadiyā vuyhamānam hatthikunapam viya samsāra pañakāmaguṇam, kāko viya bālaputhujjano, kākassa kuṇapam khāditvā pānīya pivanakālo viya puthujjanassa kāmaguṇam paribhuūjitvā somanassikakālo pānāya palagass' eva savanavasena aṭṭhatimsaārammaṇadassanam, kuṇape 'auddam paviṭṭhe' kākassa patiṭṭham lo labhitum asakkontassa vināsam pattakālo viya bālaputhujjanassa kāmaguṇagiddhassa pāpaparāyanassa kusaladhamme patiṭṭham alabhitvā mahāniraye mahāvināsam pattan ti¹¹.

Evam assa so imāya upamāya ovādam datvā idāni tam 15 eva ovādam thiram katvā patitthapetum g. ā.:

84. Ekavācam pi dvevācam bhaņeyya anukampako taduttarim 12 na bhāseyya dāso ayirassa 18 santike ti. 34.

Tattha na bhāseyyā 'ti vacanam agaṇhantassa hi tato 14 uttarim bhāsamāno hi sāmikassa santike dāso viya hoti, dāso hi sāmike katham gaṇhante 20 pi agaṇhante pi katheti yeva, tena vuttam taduttarim 12 na bhāseyyā 'ti.

ss. Idam vatvāna pakkāmi Sónako amitabuddhimā vehāse antalikkhasmim anusāsitvāna khattiyan ti 35. abhisambuddhagāthâyam.

Tattha idam vatvāna 'ti bhikkhave so paccekabuddho amitāya lokuttarabuddhiyā amitabuddhimā idam vatvā iddhiyā uppatitvā sace pabbajissasi tav' eva noce pabbajissasi tav' eva dinno te mayā ovādo appamatto hohîti evam anusāsitvāna khattiyam pakkāmi.

Bo. pi tam ākāsena gacchantam yāva dassanapathā¹⁵ olokento thatvā tasmim cakkhupathe atīte¹⁶ samvegam paṭi- 30 labhitvā cintesi: "ayam brāhmano hīnajacco¹⁷ samāno asambhinnakhattiyavamse¹⁸ jātassa mama matthake attano pāda-

Cks -ens.
 Bds sabbabh.
 Cks idam.
 Ck tathassa.
 Ck picana-, Cs pi Pana-.
 Bd -pe.
 Cks -itakäio.
 Ck -i, Cs -ni, Sc Ck -o.
 Cks -o.
 Cks patitithita.
 S Cks for pattakäio?
 Bds pattitidaṭṭhabba.
 Bd tat-.
 Bd adds cs.
 Bd dissana-.
 Bds atikkamants.
 Cks brāhmaņājacco.
 Ck -nno - so, Cs -nne - - ss.

Jataka. V.

rajam okiranto ākāsam uppatitvā gato, mayāpi ajj' eva nikkhamitvā pabbajitum vaṭṭatîti" so r. niyyādetvā pabbajitukāmo gāthadvayam ā.:

- se. Ko nu 'me rājakattāro sūtā veyyattim āgatā', rajjam niyyādayissāmi, nâham rajjena-m-atthiko. 36.
- sī. Ajj'eva pabbajissāmi, ko jaññā maraṇam suve, mâham² kāko va dummedho kāmānam vasam annagā² t#: 37.

Tattha ko nu me ti kuhin nu ime, rājakattāro ti ye rajjārahain abhisincitvā rājānam karonti, sūtā veyyattimāgatā ti sūtā ca ye ca anne 10 veyyattabhāvam āgatā mukhamangalikā, rajjenamatthiko ti rajjena atthiko, ko janna maranam suve ti maranam ajja suve vā ti idam ko jānitum samattho.

Evam r. niyyādentassa sutvā amaccā āhamsu:

ss. Atthi te daharo putto Dīghāvu raṭṭhavaddhano 10, taṁ rajje abhisiñcassu, so no rājā bhavissatîti. 38.

Tatoparam rannā vuttagātham ādim katvā uttānasambandhagāthā" pāļinayen' eva veditabbā.

- Khippam kumāram ānetha Dīghāvum raṭṭhavaddhanam, tam rajje abhisiñcassu, so vo rājā bhavissati.
 39.
- 40. Tato kumāram ānesum Dīghāvum raṭṭhavaddhanam, tam disvā ālapi rājā ekaputtam manoramam: 40.
 - 41. Saṭṭhi¹s gāmasahassāni paripuññāni sabbaso te putta paṭipajjassu, rajjaṁ niyyādayāmi¹ te. 41.
 - 42. Ajj' eva pabbajissāmi, ko jaññā maraṇam suve, mâham kāko va dummedho kāmānam vasam annagā. 42.
 - Saţţhi nāgasahassāni sabbālamkārabhūsitā suvannakacchā mātangā hemakappanavāsasā 43.
 - 44. Ārūļhā gāmaņīyehi tomaramkusapāņihi te putta paṭipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 44.

¹ Cks sudē-, Bd sutāveyatta-.
2 Ck maham, Bds nāham.
3 Bd anvagā.
4 Bd rājā-.
5 Cks sudē-, Bd sutāveyatta- corr. to suddhāve-.
5 Bds sudē-, Cks sutā va añne ca.
7 Bds byatta-.
5 Bds add vā.
9 Bd adds na.
16 Bd -vadhano.
11 Bd uttānatthasam-.
12 Ck ce.
13 Cks satthim throughout.
14 Cks -tayāmi.

15

90

25

- 45. Ajj' eva etc. 45.
- 46. Saṭṭhi assasahassāni sabbālamkārabhūsitā ajānīyā va jātiyā sindhavā sīghavāhino¹ 46.
- 47. Ārūļņā gāmaņīyehi illiyācāpadhārihi te putta paṭipajjasssu, rajjam niyyādayāmi te. 47.
- 48. Ajj' eva etc. 48.
- 49. Saṭṭhi rathasahassāni sannaddhā ussitaddhajā dīpā atho pi veyyagghā sabbālamkārabhūsitā 49
- 50. Ārūļhā gāmaņīyehi cāpahatthehi vammihi te putta paţipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 50.
- 61. Ajj' eva etc. 51.
- s. Satthi dhenusahassāni rohanāā pungavūsabhā tā putta patipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 52.
- Ajj' eva etc. 53.
- Soļasitthisahassāni sabbālamkārabhūsitā vicitrahatthābharaņā āmuttamaņikuņḍalā tā putta paṭipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 54.
- 55. Ajj' eva etc. 55.
- 56. Daharass' eva me tāta mātā matā ti me sutam, tayā vinā aham tāta jīvitum hi na ussahe. 56.
- 57. Yathā āraññakam nāgam poto anveti pacchato jessanţam giriduggesu samesu visamesu ca 57.
- Evam tam anugacchāmi pattam ādāya pacchato, subharo te bhavissāmi, na te hessāmi dubbharo. 58.
- 49. Yathā sāmuddikam nāvam vāṇijānam dhadesinam
- vohāro tattha ganheyya vānijā vyasanī siyā 59.
- Evam evâyam puttakali 10 antarāyakaro mamam 11, imam kumāram pāpetha pāsādam rativaddhanam. 60.

10 Cke -lim. 11 Bd mama.

Ck dighavāyano, Cs sīghavāhito, Bd singavāhaņā, Bs sīghavāhaņā.
 Bds indriyācāpa-, Cks illiyocāpa-,
 Bd -e.
 Cks -hañña.
 Bd vicittavatthā-.
 Ck Bd mātā,
 Bds pu-.
 Bd byasanam.
 so all three MSS, for siyum.

15

- 61. Tattha kambussahatthāyo¹ yathā Sakkam va accharā tā nam tattha ramessanti², tāhi-m-eso² ramissati. 61.
- 62. Tato kumāram pāpesum pāsādam rativaddhanam,

tam disvā avacum kaññā Dīghāvum ratthaddhanam: 62.

- 68. Devatā nu si gaudhabbo ādu Sakko puriņdado, ko vā tvam kassa vā putto, katham jānemu tam mayam . 63.
 - 64. N' amhi devo na gandhabbo na pi Sakko purindado, Kāsirañño aham putto Dīghāvu ratthavaddhano. 64.
 - 65. Mama' bharatha, bhaddam vo, aham bhattā bhavāmi 🗝.
 Tam tattha avacum kaññā Dīghāvum ratthavaddhanam:
 - Tam tattha avacum kaññā Dīghāvum raṭṭhavaddhanam kuhim rājā anuppatto, ito rājā kuhim gato. 65.

 66. Pamkam rājā atikkanto thale rājā patitthito
 - akantam aga atikkanto thale laja patitinto akantakam agahanam patipanno mahapatham. 66.
 - er. Ahañ ca paṭipanno 'smi maggam duggatigāminam
 - sakaṇṭakaṁ sagahanaṁ yena gacchāmi duggatiṁ.

 68. Tassa' te sāgataṁ rāja sīhassêva giribbajaṁ,
 anusāsa mahārāja, tvaṁ no sabbāsaṁ issaro ti.

Tattha khippan ti tena hi tam sīgham ānetha, ālapiti saṭṭhi gāmasahassānīti ādīni vadanto ālapi, sabbālamkārabbūsitā ti te nāgā sabbehi 20 sīsupagādīhi alamkārehi bhūsitā, hemakappanavāsasā ti suvaṇṇakhacitena

kappanena paticchannasarīrā, gāmaņīyehîti hatthācariyehi, ajānīyā vā 'ti kāraņākāranā'o jānanakā va '1, jātiyā sindhavā ti sindhavaratthena'? Sindhunadītīre jātā, gāmaņīyehîti assācariyehi, illiyācāpadhārīhīti, '1, 'llilāvudhañ ca '4 cāpāvudhañ ca dhārentehi, dīpā atho pi veyyagghā ti dīpicamma-vyagghacammaparivārā '15, gāmaņīyehîti rathikehi, vammīhiti '16 sannaddhavammehi '17, rohañāā ti rattavanņā, puūgavūsabhā ti usabhasam-

tayā vinā jīvitum na sakkhissāmīti a., poto ti taruņapotako, jessantan ti 30 vicarantam, sāmu ddikan ti samudde vicarantam, dhanesinan ti dhansu pariyesantānam, vohāro ti tasmim ohārento²¹ heṭṭhā kaḍḍhanako vāļamacche

khātena jeṭṭhakapuñgavena samannāgatā, daharasseva me ti atha nam kumāro tāta mama 18 daharasseva 19 sato mātā matā ²⁰ iti mayā sutam so ham

¹ Bd kammusa-, Be kammussa-. 2 Bde -issanti. 3 Cs Bd ceso. 4 Che ālapun.
5 Bd adds kumāroāha. 6 Bd main main, Be mamain. 7 Bd tatthe. 8 Bd srā-.
9 Che so. 10 Bd -nain. 11 Bd vijānanakā ca, Che -ko va. 13 Bd jātiyā sir-dhuraṭṭhe. 18 Bds indriyā-. 14 Bds indriyāvu-. 15 Che -pārā. 16 Bd cariyeh vamnibhiti, Che cammīhīti. 17 Che -cammehi. 18 Bd adds tāta mama. 19 Bd mātā. 21 Bd vicitravohāro in the place of tasmim --

*vā udskarakkhaso vā āvatto vā, tatthā 'ti tasmim samudde, vāņijā vyasanī siyā ti atha te vāṇijā vyasanasampattā bhaveyyum, siyun¹ ti vā pāṭho. puttakalīti puttalāmako puttakālakaņņī, kumāro puna kinci vattum na visahi?, atha rājā amacce āņāpento iman ti ādim 5., tattha kambussahatthāyo ti kambussam vuccati suvannam, suvannabharanabhusitahatthayo ti attho, yatha 5 ti yathā icchanti tathā, evam vatvā M. tatth' eva tam abhisincapetvā nagaram pāhesi, sayam pana ekako va uyyānā nikkhamitvā Himavantam pavisitvā ramanīye bhūmibhāge paņņasālam māpetvā isipabbajjam pabbajitvā vanamūlaphalābāro yāpesi, mahājano pi kumāram Bārāņasim pavesesi, so nagaram padakkhinam katva pasadam abhiruhi 4, tam attham pakasento S. tato ti adim a., tam 10 disvā avacum kannā ti tam mahantena sirisobhaggena agatam disva asuko nam' eso ti ajānantiyo va tā nāṭakitthiyo avorum, mama⁵ bharathā 'ti mam icchatha, pashkan ti rāgādikilesapamkam, thale ti pabbajjāya, akantakan ti rāgakantaka rahitam, teh' eva gahanehi agahanam, mahāpathan ti saggamokkhagaminam mahamaggam patipanno, yena 'ti yena micchamaggena dugga- 15 tim gacchient tam aham patipanno ti vadati, tato tā cintesum: rājā tāva amhe pahāya abbajito, ayam pi kāmesu viharantarūpo 6, sace nam nabhiramessāma nikkhamitva pabbajeyya, abhiramanakaram assa karissama 'ti, atha nam abhinandantiyo osanagatham ahamsu, tattha giribbajan ti sihapotikanam 7 vasanatthanam Zancanaguham, kesarasihassa agatam viya tassa tava agatam sua- 20 gatain 8. tvanno ti tvam sabbāsam pi amhākam issaro sāmīti.

Evañ ca pana vatvā sabbe turiyāni paggaņhimsu, nānappakārāni naccagītāni vattayimsu⁹, yaso mahā ahosi, so yasamatto ¹⁰ pitaram na sari, dhammena pana ¹⁰ r. kāretvā yathākammam gato, Bo. pi jhānābhiññam ¹² nibbattetvā Brahmalo- ²⁵ kūpago ahosi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahābhinikkha. manam nikkhanto yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā paccekabuddho parinibbāyi, putto Rāhulakumāro ahosi, Arindamarājā aham evā" 'ti. Sonakajātakam.

2. Samkiccajātaka.

Disvā nisinnam rājānan ti. Idam S. Jīvakambavane v. Ajātasattussa pitughātakammam ā.k. So hi Devadattam nissāya

Bd sighan.
 Bd -hati.
 Bds add karonti.
 Bds -ruyhi.
 Bds mamam.
 Bo Oks; Bds virattacittarūpo.
 Cks -ikam.
 Cks omit su-.
 Bds pavattimsu.
 Bd yasasampatto.
 Bds omit pana.
 Bds ā-.
 Bd l three MSS. -ttitvā.

tassa vacanena pitaram ghātāpetvā Devadattassa samghabhedāvasāne bhinnaparisassa roge uppanne "T-am khamapessamîti 1" mancasîvikaya Sāvatthim 2 gacchantassa Jetavanadvāre pathavim pavitthabhāvam sutvā "Devadatto Sammāsambuddhassa patipakkho hutvā pathavim 5 pavisitvā avīciparāyano jāto, mayāpi tam nissāya pitā dhammiko dhammarājā ghātito, aham pi nu kho pathavim pavisissāmīti" bhīto rajjasiriyā cittassādam alabhi 3, "thokam niddāyissāmīti" niddam upagatamatto navayojanabahalaya ayapathaviyam patetva ayasulehi kottiyamano viya sunakhehi luncitva khajjamano viya bheravaravena 10 viravanto utthasi, ath' ekadivasam komudiya catumasiniya amaccaganaparivuto attano yasam oloketvā "mama pitu yaso ito" mahantataro, tathārūpam' nāmāham dhammarājam 10 Devadattam nissāya ghātesin" ti cintesi, tass' evan cintentass' eva kāye dāho uppajji, sakalasarīram sedatintam ahosi, tato "ko nu kho mama imam bhayam 15 vinodetîti" cintetvā "thapetvā Dasabalam añño n' atthîti" cintetvā 11 "aham T-assa mahāparādhiko, ko nu kho mam i netvā dassessatīti" cintento "na añño koci aññatra Jīvakā" ti sallakkhetvā tassa gahetvā gamanupāyam karonto "ramaniyā vata bho dosinā rattiti" udanam udānetvā "kin nu khv-ajja samaņam vā brāhmaņam vā payirupā-20 seyyāmā" 'ti vatvā purāņasāvakādīhi purāņādīnam guņe kathite tesam vacanam anādiyitvā Jīvakam patipucchitvā tena T-assa guņam kathetra "tam devo" Bhagavantam 14 payirupāsatū" 'ti vutte hatthiyānāni kappāpetvā 15 Jīvakambavanam gantvā T-am upasamkamitvā vanditvā T-ena katapatisantharo sanditthikam samannaphalam pucchitva T-assa ma-25 dhurasāmaññaphaladhammadesanam '6 sutvā suttapariyosāne kattam pativedetvā T-am khamāpetvā pakkāmi. So tato patthaya danam dento silam rakkhauto T-ena saddhim samsaggam katva madhuradhammakatham sunanto kalyanamittasamsaggena pahinabhayo vigatalomahamso hytvā cittassādam patilahhi 17, sukhena 18 cattāro 30 iriyapathe kappesi. Ath' ekadivasam dh. k. s.: "āvuso, Ajātasattu pitughātakammam katvā bhayappatto ahosi, rajjasirim nīssāya cittassa dam alabhanto sabbiriyapathesu dukkham anubhosi, so dani Tāgamma kalyāṇamittasamsaggena vigatabhayo issariyasukham an bhotîti". S. agantva "kaya nu 'ttha bhikkhave e, k, s." ti pucchitva

Bd -maii.
 Ck -iyam.
 So Cks; Bd na labhi.
 Bd -yam.
 Bd ayamahāpaṭhavīyam, Cks paṭhavīm.
 Bd koṭṭ.
 Rd vihar.
 Cks -pā.
 Bd -jānam.
 Bd ñatvā.
 Cks me in the place of kho mam.
 Cks vo.
 Cks bhavantam.
 Ck sampā-, Cs kampā-.
 Bd madhuram.
 Bds -itva.
 Ck sumukhena.

"imāya nāmā" 'ti vutte "na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa pitughātakammam katvā mam nissāya sukham sayîti" vatvā a.ā.:

A. B. Brahmadatto 1 Brahmadattakumāram nāma puttam Tadā Bo. purohitassa gehe paţisandhim ganhi, jātassa c'assa Samkiccakumāro ti nāmam karimsu, ubho pi rajanivesane ekato va vaddhimsu, aññamaññasahāyakā² hutvā vayappattā Takkasilam gantvā sabbasippāni ugganhitvā paccāgamimsu. Atha rājā puttassa uparajjam adāsi, Bo. pi uparājass' eva santike ahosi. Ath' ekadivasam uparājā pitu uyyānakīļam gacchantassa mahantam yasam disvā tasmim 10 lobham uppādetvā "mayham pitā mama bhātisadiso", sace etassa maranam olokessāmi mama mahallakakāle r. labhissāmi, tadā laddhena pi rajjena ko attho', pitaram māretvā r. kāressāmîtisii cintetvā B-assa tam attham ārocesi. Bo. "samma, pitughātakammam nāma bhāriyam nirayamaggo, na sakkā 15 etam kātum, mā karîti" patibāhi. So punappuna pi kathetvā yävatatiyam tena patibāhito pādamūlikehi saddhim mantesi, te sampațicchitvă rañno maranupăyam vimamsimsu. Bo. tam pavattim natva "naham etehi saddhim ekato" bhavissamîti" mātāpitaro anāpucchitvā aggadvārena nikkhamitvā Himavantam 🔐 pavisitvā isipabbajjam pabbajitvā jhānābhiññam nibbattetvā vanamulaphalāhāro vihāsi. Rājakumāro pi tasmim gate pitaram māretvā mahantam yasam anubhavi. "Samkiccakumāro kira isipabbajjam pabbajito" ti sutvā bahū kulaputtā nikkhamitvā tassa santike pabbajimsu, so mahatā isigaņena parivuto tattha 25 vasi sabbehi samāpattilābhîhi, yeva. Rājā pitaram māretvā appamattakam yeva kālam rajjasukham anubhavitvā 10 tato patthäya bhito cittassadam alabhanto niraye kammakaranappatto So B-am anussaritvā "sahāyo me 'pitughātakammam bhāriyan' ti paṭisedhetvā mam attano katham gāha- 30 petum asakkonto attānam niddosam katvā palāvi, sace so idha

¹ Bds add r. kārento, ² Bd -ññamsa-. ⁸ Bds bhātikasa-. ⁴ Cks add ti. ⁵ Bd gaphissāmiti. ⁶ Cks omit rañño. ⁷ Bd -ko. ⁸ Bd -ā. ⁹ Ck -ihi, Rds -ino. ¹⁰ Oks anuvibh-.

25

30

abhavissa na me pitughātakammam kātum adassa, idam pi me bhayam hareyya, kahan nu khoʻ etarahi viharati, sac'assa' vasanatṭhānam jāneyyam pakkosāpeyyam, ko nu kho me tassa vasanatṭhānam āroceyyā" 'ti cintesi. So tato paṭṭhāya antopure ca rājasabhāyañ ca B-assʾ eva vaṇṇam bhāsati. Evam addhāne gate B. "rājā mam saratîti, mayā tattha gantvā³ dh. desetvā tam⁴ nibbhayam katvā āgantum vaṭṭatîti" paṇṇāsa vassāni Himavante vasitvā pañcasatatāpasaparivuto ākāsena gantvā Dāyapasse nām' uyyāne otaritvā isigaṇaparivuto silāpaṭṭe nisīdi. Uyyāna-pālo tam disvā "bhante gaṇasatthā ko nāmā" 'ti pucchi, "Samkiccapaṇḍito nāmā" 'ti ca⁵ sutvā sayam pi sañjānitvā "bhante yāvâham rājānam ānemi tāva idh' eva hotha, amhākam rājā tumhe daṭṭhukāmo" ti vatvā vanditvā vegena rājakulam gantvā tassa āgatabhāvam rañño ārocesi. Rājā tassa santikam gantvā kattabbayuttakam upacāram katvā pañham pucchi.

Tam attham pakāsento S. ā.:

- Disvā nisinnam rājānam Brahmadattam rathesabham ath assa pativedesi yassâsi anukampako: 69.
- Samkicc' āyam anuppatto isīnam sādhusammato, taramānarūpo niyyāhi⁷, khippam passa mahesinam, 70
- Tato [ca] rājā taramāno yuttam āruyha sandanam mittāmaccaparibbūlho agamāsi rathesabho. 71.
- 4. Nikkhippa pañca kakudhāni Kāsīnam ratthavaddhano vālavījanim unhīsam khaggam chattam upāhanam? 72
- Oruyha rājā yānamhā thapayitvā paticchadam āsīnam Dāyapassasmim Samkiccam upasamkami. 73,
- c. Upasamkamitvā [so] rājā sammodi isinā saha, tam katham vītisāretvā ekamantam upāvisi. 74.
- tam katham vitisaretva ekamantam upavisi. 74. 7. Ekamantam nisinno va yathā 10 kālam amañnatha
- tato pāpāni kammāni pucchitum paccapajjatha. 75
- āsīnam Dāyapassasmim isisamghapurakkhatam: 76

¹ Bds add so. ² Bd sacetassa. ⁵ Bd adds tassa. ⁶ Bd omits tam. ⁵ Bd omits ca. ⁶ Ck āg-, Cs ag-. ⁷ Bd niyyāti, ⁶ Bd -a. ⁹ Bds chattañcup-. ¹⁰ Bd aths.

 Kam gatim¹ pecca gacchanti narā dhammāticārino, aticiņņo mayā dhammo, tam me akkbāhi pucchito.
 77.

Ta. disvā ti bhikkhave so uyyānapālo rājānam rājasabhāya nisinnam disvā, athassā 'ti evam nisinnam disvā atha tassa pativedesi yassāsīti vadanto, ārocesīti attho, yassāsīti mahārāja yassa tvam anukampako muducitto āsi 3 yassa abhinham vannam payirudahasi so ayam Samkicco isinam antare sadhu latthako 4 ti sammato anuppatto tava uyyane silapatte isiganaparivuto kancanapatimā viya nisinno, taramān arūpo ti mahārāja pabbajitā nāma kule vā gaņe vā alaggā tumhākam anāgarchantānam eva⁵ pakkameyyum⁶ tasmā taramānarūpo khippam niyyähi mahantanam silädigunanam esitatta? gavesitatta mahesinam, tato 10 ti bhikkhave so rājā tassa vacaņam sutvā tato tassa vacanato anantaram eva. nikkhippā 'ti nikkhipitvā, tassa kira uyyānadvāram patvā va etad ahosi: pabbajitä näma garutthäniyä Samkiccatäpasassa santikam uddhatavesena gantum ayuttan ti so manicittasuvannadandam valavijanim kancanamayam unhisapattam suparikhittam mangalakhaggam setacchattam sovannapaduka ti imani panca rajaka- 15 kudhabhandani apanesi tena vuttam nikkhippa 'ti, paticchadanti tad eva rājakakudhabhan dam thapayitvā bhandāgārikassa hatthe datvā, Dāya passas min ti evamnamake uyvane, atha kalam amaññatha 'ti atha so idan me pañham pucchitum kalo ti jani 10, Paliyam pana yatha 12 kalan ti agatam, tassa kālānurtīpena panhapucchanam 12 amannathā 'ti attho, paccapajjathā 'ti 20 patipajji, peccā 'ti patigantvā, paralokassa vā nāmam etam 13, tasmā paraloke 14 ti attho, mayā ti bhante mayā sucaritadhammo 15 atikkanto pitughātakammam katam, tamme 16 akkhāhîti tasmā me 17 akkhāhi 18: kam gatim 19 pitughātakā gacchanti katarasmim niraye paccantîti pucchati, so tam sutva tena hi maharaja sunohiti vatvā ovādam tāva adāsi.

S. tam attham avikaronto aha:

- Isi avaca Samkicco Kāsīnam raţţhavaddhanam āsīnam Dāyapassasmim, mahārāja suņohi me: 78.
- Uppathena vajantassa yo maggam anusāsati tassa ve vacanam kayirā nāssa²⁰ maggeyya kantako. 79.
- Adhammam patipannassa yo dhammam anusäsati tassa ve vacanam kayirä na so gaccheyya duggatin ti ²¹. 80

Ta, upļpathenā 'ti corehi pariyuṭṭhitamaggena, meggamanusāsatīti khemam maggam akkhāti, nāssa maggeyya kaṇṭako ti tassa ovādakārassa

all three MSS. -i.
 Bds -yam.
 Bd ahosi.
 Bd laddhako.
 Bds anāgacchantānañeva, Cks gac-.
 Cks -eyya.
 Cks mahamtam - - guņam esitattam.
 Cks
 Passa in the place of gavesitattā.
 Bd tam 10 Bds jānāti.
 Cks tathā.
 Cks pañham-.
 Cs nāmatametam, Bd nāmetam.
 Cks -ko.
 Cks add ti.
 Cks kammam, Bs yamme.
 Ck ce.
 Bds omit tasmā me a-.
 Bd na-.
 Cks -tim, omitting ti.

80

purisassa mukham corakaṇṭako na passeyya, yo dhamman ti yo sucaritadhammam ācikkhati, na so ti so puriso nirayādibhedam duggatim na gaccheyya. uppathasadiso hi mahārāja adhammo maggasadiso sucaritadhammo, tvam pana pubbe pitaram ghātetvā rājā homîti mayham kathetvā mayā paṭibāhito, mama 5 vacanam akatvā pitaram māretvā i idāni socasi, paṇḍitānam ovādam akarontā nāma coramaggam 2 paṭipannā viya mahāvyasanam pāpuṇantîti.

Evam assa ovādam datvā upari dhammam desento ā.:

- 18. Dhammo patho mahārāja adhammo pana uppatho, adhammo nirayam neti
- dhammo pāpeti suggatim. 81. (IV $\frac{496}{10}$).
 - Adhammacārino rāja narā visamajīvino yam gatim pecca gacchanti niraye te suņohi me: 82
 - 15. Sañjīvo Kāļasutto ca Samghāto dve ca Roruvā athâparo Mahāvīci Tapano ca Patāpano. 83.
- 16 16. Icc-ete attha nirayā akkhātā duratikkamā ākinnā luddakammehi paccekā soļas' ussadā 84.
 - 17. Kadariyātapanā ghorā accimantā mahabbhayā lomahamsanarūpā ca bhesmā paţibhayā dukhā 85.
 - 18. Catukkannā catudvārā vibhattā bhāgaso mitā ayopākārapariyantā ayasā paţikujjitā. 86.
 - 19. Tesam ayomayā bhūmi jalitā tejasā yutā, samantā yojanasatam phutā titthanti sabbadā. 8
 - 20. Ete patanti niraye uddhapādā avamsirā isīnam ativattāro saññatānam tapassinam. 88.
- 5 21. Te bhūnahuno paccanti macchābhīlā katā yathā samvacchare aşamkheyye narā kibbisakārino. 89.
 - Dayhamānena gattena niccam santarabāhiram nirayā nâdhigacchanti dvāram nikkhamanesino.
 - 23. Puratthimena' dhāvanti tato dhāvanti pacchato, uttarena pi dhāvanti tato dhāvanti dakkhiņam,

yam yam dvāram gacchanti tam tam devā pithīyare 10. 91.

Bd ghätetvä,
 Bd -a.
 Ce Bd pantho.
 Bds bhasmä,
 Cks -cattäro.
 Ck gunähuno.
 Bd paccenti,
 Bd macchäbhila,
 Cks -bila.
 Oks add pino.
 Bd pidhiyyare.

90

25

- Bahūni vassasahassāni janā nirayavāsino bāhā paggayha kandanti patvā dukkham anappakam.
 Āsīvisam va kupitam tejasim duratikkamam
- 26. Āsīvisam va kupitam tejasim duratikkamam na sādhurūpe šsīde na saññatānam tapassinam. 93.
- 26. Atikāyo mahissāso Ajjuno Kekakādhipo sahassabāhu ucchinno isim āsajja Gotamam. 94.
- 27. Arajam rajasā Vaccham Kisam avakiriya Dandakī tālo va mūlato thiono, sa rājā vibhavam gato. 95.
- 98. Upahacca manam Mejjho¹⁰
 Mātangasmim yasassine¹¹ (IV 889)

pārisajjo ucchinno, Mejjhāraññam 10 tadā ahu. 96.

- 29. Kanhadīpāyan' āsajja isim Andhakavenhuyo 12 aññaññam 13 musale hantvā sampattā Yamasādanam 14. 97.
- 80. Athâyam isinā satto 15 antalikkhacaro 16 pure (III 460) pāvekkhi pathavim Cecco hīnatto patta pariyāyam 17. 98. 1
- Tasmā hi chandāgamanam na-ppasamsanti paņditā,
 adutthacitto bhāseyya giram saccupasamhitam, 99. (III 460/8)
- 83. Manasā ce paduţţhena yo naro pekkhate 18 munim vijjācaranasampannam gantā 18 so nirayam adho. 100.
- ss. Ye vaddhe o paribhāsenti h pharusūpakkamā janā anapaccā adāyādā tālāvatthu bhavanti te. 101.
- sa. Yo ca pabbajitam hanti katakiccam mahesinam sa Kālasutte niraye cirarattāya paccati. 102.
- 35. Yo ca rājā adhammattho ratthaviddhamsano mago tāpayitvā janapadam Tapane 38 pecca, paccati. 103.
- se. So²⁴ ca vassasahassāni satam divyāni paccati²⁵ accisamghapareto so dukkham vedeti vedanam. 104.

¹ Cks satasahassāni. 2 Bds -gāmino. 3 Bd -si. 4 Cks -po. 5 Cks āside, Bd nāside. 6 Cks -jā. 7 Bd samūlo. 8 Ck -gaccha, Cs -gacca. 9 Bd mā-. 10 Bd ma-. 11 Ck Bd -no. 12 Bds -vindayo, Cs -venāhuyo, Ck -venhuso. 13 Ck anhānānā, Bds anūamanāna. 14 all three MSS. -sādhanam. 15 Cks santo. 14 Cks -kkhe-. 17 so all three MSS. for patva paryayam. 18 Cks -to. 19 Cks hantā, Bd gantvā. 20 Bd vudhe, Bs buddhe. 21 Bd -santi. 22 Bd tāla. 23 Bd tā-. 24 Cks yo. 25 Bd pucati.

25

- ar. Tassa aggisikhā kāyā niccharanti pabhassarā tejobhakkhassa gattāni lomaggehi' nakhehi ca. 10
- ss. Dayhamānena gattena niccam santarabāhiram dukkhābhitunno nadati nāgo tuttaddito yathā. 106
- 5 50. Yo lobhā pitaram hanti dosā vā purisādhamo sa Kāļasutte niraye cirarattāni paccati. 107.
 - 40. Sa tādiso paccati lohakumbhiyā⁴, pakkañ ca sattīhi hananti nittacagh andham karitvā muttakarīsabhakkham,
 - khāre vimujjanti tathāvidham naram. 108.
 - 41. Tattam pakatthitam ayogulan ca dīghe ca phāle cirarattatāpite vikkhambham ādāya vibhajja rajjuhi vatte mukhe samsavayanti rakkhasā. 109.
- 15 42. Sāmā ca soņā ca balā ca gijjhā 10 kākolasamghā ca dijā ayomukhā samgamma khādanti vipphandamānam jivham vibhajja vighāsam 11 salohitam 12. 110
- 13. Tam daddhakolam 13 paribhinnagattam 20 nippothayantā 14 [anu]vicaranti rakkhasā, ratī hi nesam 15, dukhino pan' ītare, etādisasmim niraye vasanti ye keci 16 loke idha pettighātino 17. 111.
 - 44. Putto ca mātaram hantvā 18 ito gantvā Yamakkhayam bhusam āpajjate 19 dukkham attakammaphalūpago. 112
 - 45. Amanussā atibalā hantāram janayantiyā ayomayehi phālehi 10 pīļayanti punappunam. 113.

 ¹ Bd lomehi ca.
 2 Bd tundațțito.
 3 Bd -āya.
 4 Bd -yam.
 6 Ck na - -, Bd nisi- corr, to nisu-.
 6 Bds pakkatthitam, Cks jakamkāthim.
 7 Ck phalo, Bd pāka Cks giddhā.
 11 Cks vigha-.
 12 Cks vilobhi-.
 13 qo Cs; Bd vadhakālam,
 Cks nippoța-.
 15 Bd te-.
 16 Cks yo koct.
 17 Bd pitti-.
 18 Bd hatvā.
 19 Cks āsaijate.
 20 Cks pā-, Bd vā-.

25

- 46. Tam passutam sakā gattā ruhiram attasambhavam tambalohavilīnam va tattam pāyenti mattigham. 114.
- 47. Jighaññam' kunapam pūti duggandham gūthakaddamam pubbalohitasamkāsam rahadam ogayha tiṭṭhati. 115.
- 46. Tam enam kimayo' tattha atikāyā ayomukhā' chavim chetvāna' khādanti pagiddhā' mamsalohite. 116.
- 40. So ca tam nirayam patto nimuggo Sataporisam
- pūtīnam kuṇapam vāti¹⁰ samantā satayojanam. 117.
 Cakkhumâpī hi¹¹ cakkhūhi¹² tena gandhena jīyati.
- 51. Khuradhāram anukkamma tikkham durabhisambhavam patanti gabbhapātiniyo14 duggam Vetaranīnadim. 119.

etādisam Brahmadatta mattigho 18 labhate dukham. 118.

- 52. Ayomayā simbaliyo soļasamgulakantakā dubhato-m-abhilambanti 16 duggam Vetaraņim nadim. 120.
- 58. Te accimanto titthanti aggikkhandhā va ārakā, ādittā jātavedena uddham yojanam uggatā. 121.
- 54. Ete ' sajanti niraye tatte tikhinakanţake nāriyo ca aticāriniyo 17 narā ca paradāragū. 122.
- 56. Te patanti adhakkhandhā vivattā vihatā 16 puthū, sayanti vinividdhañgā, dīgham jagganti samvarim 16. 123. 20
- 56. Tato ratyā vivasane mahatim pabhatūpamam lohakumbhim pavajjanti o tattam aggisamūdakam. 124.
- 57. Evam divā ca ratto ca dussīlā mohapārutā anubhonti²¹ sakam kammam pubbe dukkatam attano. 125.
- 58. Yā ca bhariyā dhanakkītā sāmikam, atimaññati sassum vā sasuram vāpi jeṭṭham²² vāpi nanandaram²² tassā vamkena jivhaggam nibbahanti sabandhanam. 126.

Bd tam passavam pakka gattā.
 Bd pāyantt.
 Bd jighaecham.
 So Cks;
 Rd puti.
 Bd -iyo.
 Cks adho-.
 Bd tetvāna.
 Bd samgiddhā, Bs samviddhā.
 Bds putikam.
 Cks pāti.
 So Ck;
 Cs Bd pi hi.
 Cks -ūti.
 Bd mātugho.
 Bd gabbhapātayo,
 Cks gabbhāpātninyo.
 Cks duhatomhilambanti,
 Bd otam te.
 Bd -cāriyo.
 Cks -oti.
 Cks aeţtham.
 Bd nandanam.

- 59. Sa' vyāmamattam kiminam jivham passati attani, viññāpetum na sakkoti, Tapane pecca paccati. 127
- 60. Orabbhikā sūkarikā macchikā migabandhikā corā goghātakā ļuddā avaņņe vaņņakārakā 128.
- 5 61. Sattīhi lohakūţehi nettimsehi usūhi ca haññamānā khāranadim² papatanti avamsirā. 129
 - es. Sāyam pāto kūtakārī ayokūtehi hañūati, tato vantam durattānam paresam bhuñjate sadā. 130.
 - 65. Dhamkā bherandakā gijjhā kākoļā ca ayomukhā vipphandamānam khādanti naram kibbisakārinam. 15
 - e4. Ye migena migam hanti pakkhim va pana pakkhina asanto rajasa channa ganta te nirayam adho ti. 132.

Ta. patho19 ti dasakusalakammapatho13 dhammo, khemo ti14 appațibhayo sugatimaggo, visamajīvino ti adhammena kappitajīvikā 18, niraye 15 te ti te etesam nibbattaniraye kathemi, sunohi me ti M. ranna pitughatakanam nibbattananirayam 16 pucchito pi pathamam tam adassetvā 17 attha mahāniraye solasa ca ussadaniraye 18 dassetum evam ā., kimkāraņā: pathamamhi tasmim dassiyamāne rājā phalitena hadayena tatth' eva mareyya imesu pana nirayesu paccanasatte disvā diţihānugatiko hutvā aham viya aññe pi bahupāpa-20 kammino atthi aham etesam antare paccissamiti sanjatupatthambho arogo 19 bhavissatîti, te pana niraye dassento M. pathamam iddhibalena pathavim dvidhā katvā pacchā dassesi, tesam vacanattho: nirayapālehi 20 pajjalitāni nānāyudhāni gahetvā khandākhandikam chinnā 31 nerayikasattā punappuna sanjivanti etthā 'ti Sanjivo, nirayapälä pana nadanta vagganta jalitani nanäyudhani gahetva jali-25 täya lohapathaviyam nerayike22 aparaparam anubandhitva paharitva jalitapathaviyam patite jalitam kaļasuttam patetva jalitapharasum gahetva sayam unnadantā mahantena attassarena 22 viravante atthamse solasamse karontā 24 ettha tacchantiti Kāļasutto, mahantā jalitā 35 ayapabbatā samghātenti 26 etthā 'ti Samghato, tattha kira satte 27 navayojanaya jalitaayapathaviya yava

¹ so all three MSS. ² Ck apanevanakārakā, Cs apanevana. ³ Ck khārā. ⁴ Cks tamkā. ⁵ Cks omit ca. ⁶ Ck -na, Cs -nā. ⁷ Bd -kārakam. ⁸ Bds rajjuyā. ⁹ Bds chandā. ¹⁰ Bd gatā. ¹¹ Cks ayo, Bds nirayussadan. ¹² Bd panho, Cs pattho. ¹³ Bd -tha. ¹⁴ Cks omit ti. ¹⁵ Cks kappika. ¹⁶ Cks -ye, Bd nippatta nirayam. ¹⁷ Cks apassetvā. ¹⁸ Bd mahāni. ¹⁹ Cs Bd a. ²⁰ Cks -lohi. ²¹ Bd chindāchindam. ²²Bd adds satte. ²³ Ck attha. ²⁴ Cks -to, Bd -to corr. to -tā. ²⁵ Bd -a. ²⁶ Cks ghātenti, Bd samghātenti. ²⁷ Cks sante.

kațito pavesetvă niccale 1 karonti, atha puratthimato 2 ayapabbato samuțțhāya asani viya viravanto 3 agantvā te satte saņhakaraņīyam 4 tilam 5 pimsanto viya gantvā pacchimadisāya titthati, pacchimadisato samutthite pi tath' eva gantvā puratthimadisāya titthati, dve pana ekato samāgantvā ucchuyante auchukhaudani viya pilenti, evam ta. bahuni vassasatasahassani dukkham anubhonti, dve ca Roruvā ti Jālaroruvo Dhūmaroruvo cā8 'ti dve, ta. Jālaroruvo kappena sanțhităhi rattalohitajălăhi? puņņo Dhumaroruvo khāradhumena10, nesu11 Jālaroruve 13 paccantānam 18 navabi vaņamukhehi jālā pavisitvā sarīram dahanti 14, Dhūmaroruve 13 navahi 15 vaņamukhehi khāradhūmo pavisitvā pītham viya sarīram sedeti, ubhayathâpi 16 paccantā sattā mahāviravam viravantîti dve pi 17 10 Roruvā ti vuttā, jālānam vā 18 pana sattānam vā 16 tesam dukkhassa vā 18 vīciantaram n' atthi ettha 'ti Avici, mahanto Aviciti Mahaavici, ta. 19 hi puratthimādīhi bhittīhi jālā uṭṭhahitvā pacchimādīsu paṭihaññati tā ca bhittiyo vinivijjhitvā 20 parato 11 yojanasatam ganhāti, hettha utthitapi 22 upari patihannati upari uțțhită hețțhă pațihannati, evam tav' ettha jalanam vici nama n' atthi, 15 tassa pana anto yojanasatam thanam khiravallipitthassa puritanali viya sattehi nirantaram pūritam, catūhi iriyāpathehi paccantānam pamāņam n' atthi, na ca aññamaññam²³ bādhenti ²⁴ sakasakaṭṭhāne ²⁵ yeva paccanti ²⁶, evam ettha sattānam vīci nāma n' atthi, yathā pana jivhagge cha madhubindūni sattamassa tambalohabinduno anudahanabalavatāya 17 abbohārikāni honti tathā ta. anudahana- 20 balavatāya ²⁷ sesā cha akusalavipākupekhā abbohārikā ²⁸ honti, dukkham eva nirantaram paññāyati, evam ettha dukkhassa vīci nāma n' atthi, sv-āyam saha vibhattīhi 29 vikkhambhato 30 atthārasādhikayojanasato 31 avattato catupannāsādhikayojanasato³² saha ussadehi dasayojanasahasso ti³³ evam assa mahantatā veditabbā, niccalasatte tapatīti Tapano34, ativiya tāpetīti Patāpano35, ta. 25 Tapanasmim 36 tava satte 37 talakkhandhappamane 38 jalitaayasüle nisidapenti. tato hettha pathavī jalati sulamas jalati, evam so mirayo40 miccale41 satte tapati, itarasmim pana sabbasatte 42 jalantehi ävudhehi paharitvä jalitam ayapabbatam aropenti, tesam pabbatamatthake thitakale kammapaccayo vēto paharati, te ta. santhatum asakkonta uddhapada adhosira papatanti, atha hettha pathaviya 48 30 jalitāni ayasūlāmi utthahanti, te tāni matthaken' eva āsādetvā tesu vinividdha-

¹ Ck -10, Bd -lam. 2 Bd adds jaito 3 Bd vivaranto. 4 Cks -ya, Bd santhā-?

5 Ck -tilo, Cs tile. 6 Cks -to, Bd ucchayante 7 Bd uccha-. 6 Cks omit cā. 9 Cks -rohfrajālehi. 10 Ck -dhūpena, Cs -dūpena. 11 Bd tesu. 12 Cks -o. 13 Cks -nañca. 14 Cks dayh-. 16 Bd paccantānam navahi 16 Ck -tāpi, Bd -ttāpi. 17 Cks add ca. 15 Cks pā. 19 Bd tatra. 20 Bd vavajhi-, Bs pavljihi-. 21 Bds purato. 22 Bd omits pi. 23 Cks -ñūehi. 24 Bd byāpādhenti. 25 Bd only one saka. 26 Cks -enti. 27 Bd -da-. 28 Cks -kāni. 29 Bd -bhittihi. 30 Bds -bhanato. 31 Bd -katiyo-. 82 Bs kanavayo-, Bd -kanevayo-. 38 Bds -hassāni. 34 all three MSS, tā-. 35 Bd mahātā-. 36 Bd tā-. 37 Bd tāpente satte, Bs only tāpente for tāva satte. 38 Ck -no. 38 Bd sulāni. 40 Cks -e. 41 Cks -o. 48 Bd snibbattasatta. 48 Bd ayapathavīto pappatain.

sarīrā jalantā paccanti, evam esa ativiya tāpetīti, B. pana ete niraye dassento pathamam Sanjivam dassetvā ta. paccante nerayikasatte disvā mahājanassa mahābhaye uppanne tam antaradhāpetvā puna pathavim dvidhā katvā Kāļa-· suttam dassesi, ta. pi parcamāne satte disvā mahājanassa mahābhaye uppanne 5 tam pi antaradhāpesīti, evam paţipāţiyā dassesi, tato rājānam āmantetvā mahārāja tayā imesu atthasu mahānirayesu paccamāne satte disvā appamādam kātum vattatîti vatvā puna tesam yeva mahānirayānam kiccam kathetum iccete ti ādim ā, ta. akkhātā ti mayā2 tuyham kathitā porāņakehi ca kathitā yeva, ākiņņā ti paripuņņā³, paccekā soļasussadā ti etesam nirayānam ekekassa 10 catūsu dvāresu ekekasmin cattāro cattāro katvā soļasa soļasa ussadanirayā ti sabbe pi satam atthavīsati ussadanirayā attha ca mahānirayā ti chattimsanirayasatam, kadariyatapana ti sabbe p' ete kadariyanam tapana 7, balavadukkhatāya ghorā, kappanibbattānam 8 accīnam atthitāya accimanto, bhayassa mahantatāya mahabbhayā, ditthamattā vā 10 sutamattā vā 11 lomāni 15 hamsentiti 12 lomaham sanar ūpā va13, bhimsanatāya bhesmā 14, bhayajananatāya paṭibhayā, sukhābhāvena dukkhā, catukkaṇṇā ti sabbe pi caturassā 18 manjūsasadisā, vibhattā ti catudvāravasena vibhattā, bhāgaso mitā ti dvāravīthīnam vasena kotthāse 16 thapetvā mitā, ayasā patikujjitā 17 ti sabbe 18 pi navayojanikena ayakapālena paticchannā hutvā19, tiţţhantîti sabbe pi 20 ettakam thanam anupharitva titthanti, ete ti20 tesu nirayesu samparivattitva punappuna patamane sandhayaha, ativattaro ti pharusavacahi atikkamitva vattāro 21, mahānirayesu kira yebhuyyena dhammikasamaņabrāhmaņesu katāparadha 22 paccanti, tasma evam aha, te bhunahuno ti te isinam ativattaro attano vaddhiya hatatta bhunahuno kotthasakatatta 23 maccha viya 24 paccanti, 25 asamkheyye²⁸ ti ganetum asakkuneyye, kibbisakarino ti darunakammakārino, nikkhamanesino ti nirayā nikkhamanam esantāpi gavesantāpi nikkhamanadvāram nādhigarchanti, puratthimenā 'ti yadā tam dvāram apārutam hoti atha tadabhimukha dhavanti 26, tesam ta. chavladīni jhayanti, dvarasamīpam27 pattānam pi 28 etesam 29 tam pithīyati 30, pacchimam apārutam viya khāyati, 30 esa nayo sabbattha, na sādhurūpe ti vuttappakāram sappam viya sādhurūpe isayo nāsīde 31 na pharusavacanehi 31 kāyakammena vā ghaţţento upagaccheyya, kimkāranā: sannatānam tapassīnam āsāditattā³³ atthasu mahānirayesu mahādukkhassa anubhavitābbattā³⁴, idāni ye rājāno tathārūpe āsādetvā tam dukkham pattā te dassetum atikāyo ti ādim ā, ta. atikāyo ti balasampannamahākāyo,

 ¹ Cks etam.
 2 Bd adds ca.
 2 Bd parikinņā.
 4 Cks yamtam.
 5 Bd adds ca.
 6 Bd -tā.
 7 Bd tā.
 8 Bd kammani.
 6 Cks mahantāya.
 10 Cks omit vā.
 11 Cks pā.
 12 Bd ca.
 14 Bd bhasmā.
 15 Bd -ram.
 16 Bd adds gahetvā.
 17 Cks omit pa.
 18 Cks -ā.
 19 Bd putā, Bs phutā.
 20 Bds uddhampādā avarīsirā ti evam for ete ti.
 21 Cks catt.
 22 Cks -rayā, Bds -parādhāva.
 23 Bds -katā.
 24 Bd adds ca.
 25 Cks Bd -yyā.
 26 Cks yā.
 27 Bd -pe.
 28 Bd -nana.
 28 Bd -nana.
 24 Cks -vitattā.

mahissāso ti mahādhanuggaho, sahassabāhū 'ti pañcahi dhanuggahasatehi bāhusahassena i āropetabbam dhanum āropanasamatthabāhu, Kekādhipo i ti Kekaratthadhipati 2, vibhavam gato ti vinasappatto, vatthuni Sarabhangajatake vitthāritāni, upahacca manan⁸ ti attano cittam padūsetvā, Mātangasmin ti Mātangapandite, vatthum Mātangajātake vannitam, Kanhadīpāyanāsajjā 'ti Kanhadīpāyanam āsajja, Yamasādhanan ti nirayam4, vatthum Ghatajātake5 vitthāritam, isinā ti Kapilatāpasena, pāvekkhīti pavittho, Cecco ti Cetiyarājā, hinatto ti parihinatabhāvo antarahitaiddhi, pattapariyāyan ti pariyayam maranakalam patva, vatthum Cetiyajatake kathitam, tasma ti yasma cittavasiko hutvā iešsu aparajjhitvā atthasu mahānirayesu paccati tasmā, chan- 10 daga man ti chandadicatubbidham pi agatigamanam, padutthena 'ti kudkantās so nirayam adho ti so tena adhogamaniyena kammena adho nirayan asa gacchati. Pāliyam pana nirayassudan ti likhitam, tam tassa ussadanirayan gacchatiti a., vaddhe ti vayovaddhe ca gunavaddhe ca, anapacca ti bhavattare pi apaccam vā dāyādam vā na labhantīti a., tālāvatthū8 ti diṭṭha- 15 dhamme 🙀 chinnamulatalo viya mahavinasam patva niraye nibbattanti, hantîti māreti, cina ttāyā 'ti ciram, evam M. isivihethakānam paccananiraye dassetvā upari adlammikarājūnam paccananiraye dassento yo cā 'ti ādim ā., ta ratthaviddhamsano ti chandadivasena gantvā raṭṭhassa viddhamsano, accisamghapareto ti accisamühaparikkhitto, tejobhakkhassā 'ti aggim eva khādan- 20 tassa, gattānīti tigāvute 10 sarīre sabbangapaccangāni lomehi ca nakhehi cā 'ti etehi saddhim sabbāni ekajālān' eva honti, tuttaddito 10 ti ānañjakāraņam 11 kāriyamāno tuttehi 12 viddho nāgo yathā nadati, idāni pitughātikādīnam paccananiraye dassetum yo18 lobhā ti ādim ā., ta. lobhā ti yasadhanalobhena, dosā ti duṭṭhacittatāya, nittacan ti lohakumbhiyam bahūni vassasahassāni pakkam 25 nīharitvā tigāvutam assa sarīram nittacam katvā jalitāya lohapathaviya 14 pātetva tikhinehi 18 ayasülehi kottetvä 16 cunnavicunnam karonti, andham karitvä ti mahārāja tam pitughātakam nirayapālā lohapathaviyam uttānam pātetvā jalitebi ayasülehi akkhīni bhinditva 17 andham karitvā mukhe uņham muttakarīsam pakkhipitvā palālepītham viya 18 samvattetvā kappena saņthite khāralohaudake 30 nimujjapenti, tattam pakkatthitam 18 ayogulan ca 'ti puna pakkatthitagüthakalalañ 20 c'eva jalitaayogulañ ca khādāpenti, so pana tam ahariyamanam disvā mukhem pidheti 21, ath' assa dīghe ciratāpite 22 Jalamāne phāle 28 ādāya mukham vikkhambhetvā 24 vivaritvā rajjubaddham ayabalisam khipitvā jivham

 ¹ Bd -ehi.
 2 Bd ketak-.
 5 Ck upāhacca manan, Bd upahacca mānan.
 4 Bd nirayapālakarājānam.
 5 Cks ghata-.
 6 ali three MSS. gantvā.
 7 Bd vudhe.
 8 Cks nāiā-, Bd tālavatthun.
 9 Ck gāvasarire, Cs gāvute-, Bd tigāvutte.
 10 Bd tundatttto, Bs tundaddito?
 11 Bd ānañcanakā-.
 12 Bd tund-.
 13 Cks ye.
 14 Bd -yam.
 15 Bd tikkhehi.
 16 Bd -entā.
 17 Cks -dantā.
 18 Bd add nam.
 19 pakkudhitam sudhakaialad,
 18 Bd -yakadhitam sudhakaialad,
 18 Bd -yakadhitam sudhakaialad,
 18 Bd -entā.
 19 Cks pideti.
 20 Cks cirarattāpite.
 21 Bd hale, Cks thāle.
 24 Bd -iva.

nīharitvā tasmim vatte 1 vivatte mukhe tam ayogulam samsavayanti pakkhipanti, rakkhasā ti nirayapālā, sāmā cā 'ti mahārāja tassa pitughātakassa tam' balisena nikkaddhitvā ayasamkūhi pathaviyam vitatam i jivham sāmasonā sabalavaņņā sunakhā ca lohatuņdā 5 gijihā ca kākasamghā ca anne ca nanappakārā 5 sakuņā samāgantvā āvudhehi chindantā viya vibhajja kākapadākārena koţţhāse katvā vipphandamānam vissandamānam salohitam vighāsam khādanti vighasantā 10 bhakkhayantîti attho, tam da didhako lan 11 ti tam pitughātakam jhāyamānam tālam 12 viya jalitasarīram, paribhinnagattan ti ta ta bhinnagattam 13, nippothayantā ti jalitehi ayamuggarehi paharantā, ratī hi nesan 10 ti tesam nirayapālānam sā rati kīļā hoti, dukhino panītare ti itare pana nerayikasatta dukkhita honti, pettighatino ti pitughatika 14, iti imam pitughātikānam paccananirayam disvā rājā bhītatasito ahosi, atha nam M. samassāsetvā mātughātikānam paccananirayam dassesi, Yamakkhayan ti Yamanivesanam, nirayan ti a., attakammaphalupago ti attano kammaphalena upa-15 gato, amanussā ti nirayapālā, hantāram janayantiyā ti mātughātikam. vālehîtilb ayamakacivālehi 16 vethetvā ayayautena pīļenti, tan ti tam mātughātikam pāyentîti 17 tassa pīļiyamānassa ruhiram gaļitvā ayakapallam pūreti. atha nam yantato niharanti, tavad ev' assa sariram pakatikam hoti, tam pathaviyam uttānam nipajjāpetvā vilīnam tambaloham viya pakkatthitam 18 lohitam 20 pāyenti 19, og ay ha tiţthatîti bahūni vassasahassāni ayayantena 20 pīļetvā jegucchaduggandhapatikküle mahante güthakaddamaäväte khipanti, so tam rahadam ogayha ogayhitvā titthati, a tikāyā ti ekadoņikanāvappamāņasarīrā21, a y o m u khā ti ayasücimukhā, chavim chetvānā 32 ti chavim ādim katvā yāvatthim pi bhetvā 23 atthiminjam khādanti, pagiddhā 24 ti gadhitā 25 mucchitā, na kevalan 25 ca khādant' eva adhomaggādīhi 26 pana pavisitvā mukhādīhi nikkhamanti, vāmapassādīhi pavisitvā dakkhiņapassādīhi nikkhamanti, sakalasarīram 27 chiddāvacchiddam karonti, so ta. atidukkhapareto viravanto paccati socati, so mātughātako tam Sataporisam nirayam patto sasīsako nimuggo va hoti, tan ca kunapam 28 samantā yojanasatam pūti 29 hutvā vāyati, mattigho ti mātighātiko, 30 Khuradharamanukkamma 'ti Khuradharanirayam atikkamitva ta. 30 nirayapälä mahantamahante khure uparidhäre katvä 31 santharanti 32, tato ya hi gab-

¹ Bd omits vatte. 2 Bd jivham. 3 Ck ayam samkuhi, Cs ayam samfahi. 4 Ck vi, Bd vivaţa. 5 Ck -tandi, Cs -tunda, Bd -kundā. 6 Bd omits vis.. 7 Cks omit sa. 8 Cks vighamsam. 9 Bds -tā. 10 Bds viyasatte. 11 Bd -tālan. 13 so Cks; Bd kālam. 13 Bds paribhi. 14 Ck adds viya. 15 so Bds; Cks vālabhīti. 15 so Ck Bd; Cs avama.? 17 Bd pāya.. 16 Cks pakkanthantam. Bds pakkudhitam. 18 Bd -anti. 20 Bds -chi. 21 Cks -nikam nā.. 22 Bds bhetvāns. 25 Ck yāva vaṭṭhimhi hetvā, Cs yāvaṭṭhimahetvā, Bd yāva aṭṭhi pi bhetvā. 24 Bds samgis. 25 Cs gaṭhitā, Cs gamtīā. 26 Bd -mukhādīhi. 27 Cks -rā. 26 Ck kūpam, Bs vaccakūpam in the place of tañca - . 29 Bd putikam. 30 Bds add kira. 31 Ck urasārekatvā, Bd upadhāritvā, Bs uparidhāretvā? 32 Bds saṃṭha. Ck tattharatti.

bhapātanāni 1 khārabhesajjāni 2 pivitvā gabbhapātitā 3 gabbhapātiniyo itthiyo jalitehi ävudhehi pothentä anubandhanti tä tikhinakhuradhärä sukhandäkhandikä hutvā punappuna utthāya tam durabhisambhavam Khuradhāranirayam atikkamantiyo atikkamitvā nirayapālehi anubaddhā duggam duggamam b visamam Vetaraņim patanti, ta. kammakāraņam Nimijātake āvibhavissati, evam gabbhapātinīnam nirayam dassetvā yattha paradārakā ca aticāriniyo ca paccanti tam Koțisimbalinirayam 6 dassento ayomayā ti ādim ā., ta. dubhato-m-abhilambhantiti7 Vetaraniya ubhosu tiresu tasam simbalinam sakha olambanti, te accimanto ti te pajjalitasarīrā sattā accimanto hutvā titthanti, yojanan ti tigāvutam tesam⁸ sarīrato atthitajālāya pana saddhim te⁹ yojanaubbedhā 10 honti, ete sajantîti te paradërikë sattë nënëvidhehi ëvudhehi kotthiyamënë 10 eta Embaliniraye abhiruhanti, te patantîti te bahuni vassasahassani rukkhasu laggā jhāyitvā puna nirayapālehi āvudhehi!! vihatā vivattā hutvā parivateria adhosīsakā patanti, puthū ti bahū, vinividhangā ti tesam tato patanakāle hetthā ayapathavito sūlāni utthahitvā tesam matthakam paticchanti. 15 tāni fesam adhomaggena 12 nikkhamanti, te evam sūlesu viddhā viravantā 13 sayanti, dīghan ti supine pi niddam alabhantā dīgharattam jaggantîti, tato 11 ratyā vivasane ti rattīnam accayena, cirekālātikkamenā 'ti a., pavajjantīti satthiyojanikam jalitam lohakumbhim kappena santhitam jalitatambaloharasapunnam lohakumbhim nirayapālehi khittā 15 pavisanti 16, dussīlā ti paradārikā, 20 itoparam 17 samikavattasassuvattādīni 18 apūrentīnam 19 paccanatthānam pakāsento yā cā²⁰ 'ti ādim ā., ta. atimaññatîti Bhisajātake kathitam ²¹ sāmikavattam akarontī atikkamitvā maññati, jeţthan ti sāmikassa jeţţhabhātaram, nanandaran 22 ti samikassa bhaginin, etesam pi annatarassa hatthapadapiţţhiparikammanahāpanabhojanādibhedam vattam apūrentī tesu hirottappam 25 anupațțhapenti te atimannati nama, sapi niraye nibbattati, vam kena 'ti tassā sāmikavattādīnam aparipūrikāya sāmikādayo: akkositvā paribhāsitvā niraye nibbattaya lohapathaviyam nipajjapetva ayasamkuna mukham vivaritvā balisena jivhaggam nibbahanti rajjubandhanena sambandhanam 13 ākaddhanti, kiminan ti kimibharitam, i. v. h. mahārāja so nerayikasatto so evam nikkaddhitam attang vyāmena vyāmamattam 26 jivham āvudhehi kotthitakotthitatthene 36 san tehi mahadonippamanehi 26 kimihi 27 bharitani passati viññāpetum na sakkotîti nirayapāle yācitukāmo ļpi kiñci vattum na sakkoti. Tapane28 ti evam sa ta, bahuni vassasahassani paccitva puna Tapanamahāniraye 28 paccati, idāni sūkarikādīnam paccananiraye dassento 35

Bds -nāhi,
 Bd kha-,
 Ck -pa-,
 Bd adds kā.
 Ck -bandhā,
 Bd -bandhautā.
 Bd dukkhamam.
 Ck kota-,
 Bd kaṇhakamsippali-.
 Ck -tonnhila-,
 Cs toma-hila-.
 Cks add sarīram.
 Bd omits te
 Bds koṭi-.
 Bd -dhe gahetvā.
 Cks ehittam.
 Bd paccanti.
 Bd tatopa-.
 Ck -vantassuravantā-,
 Cks vā.
 Bd sutta.
 Bd sab-.
 Ck -mettā,
 Cks vā.
 Bd koṭi-.
 Bd omits ki-.
 Bd tā-.

orabbhikā ti ādimā., ta. avanņe vaņņakārikā¹ ti pesuñāakārakā, khāranadin ti ete orabbhikādayo etebi sattiādīhi hañāamānā Vetaraņim patantīti a.,
sesāni orabbhikādīnam paccanathānāni Nimijātake āvibhavissanti, kūṭakārīti
kūṭavinicchayasās c' eva tulākūṭādīnanā ca kārake² sandhāy' etam vuttam, ta.
6 kūṭavinicchayakūṭaṭṭakārakakūṭa saghāpanikānam paccananirayāni Nimijātake āvibhavissanti, vantan ti vamitakam, durattānan ti duggatattabhāvānam, i. v. h.:
mahārāja, te durattabhāvā sattā ayakūṭehi matthake bhijjamāne vamanti³, tato
tam vantam jalitakapālehi tesu ekaccānam mukhe pakkhipanti, iti te paresam
vantam bhuñjanti nāma, bheranḍakā ti sigālā, vipphandamānan ti, ayomukham³ nipajjāpitam nikkadḍhitajivham³ ito t' ito ca phandamānam', migenā 'ti oftaccramigena³, pakkhinā 'ti tathārūpen' eva, gantā³ te ti gantāro¹o te, nirayussadan ti ussadanirayam, Pāṭiyam pana nirayam adho
ti likhitam, ayam pana nirayo Nimijātake āvibhavissati.

Iti M. ettake niraye dassetvā idāni lokavivaraņam " katvā rañño devaloke dassento ā.:

- 85. Santo ca 12 uddham gacchanti sucinnen idha kammanā 12, sucinnassa phalam passa: saindadevā 14 sabrahmakā. 133.
- 66. Tam tam brūmi mahārāja: dhammam raṭṭhapatī cara, tathā tathā rāja carāhi dhammam
- yathā tam sucinnam 15 nânutappeyya peccā 16 'ti. 134.

Ta. santo ti kāyādīhi upasantā, uddhan ti devalokam, saindā 1' ti ta. ta. indehi saddhim, M. 16 hi 'ssa cātummahārājike deve ca dassento mahārāja cātummahārājādike hi deve passa cattāro mahārāje passa tāvatimse passa Sakkam passā 'ti evam sabbe pi indake 16 deve dassetvā 'idam pi suciņņassa phalan ti dassesi, tam tam brūmīti tasmā tam bhaṇāmi, dhamman ti ito paṭṭhāya pāṇātipātādīni pañca verāni pahāya dānādīni puñāāni karohi 20, yathā tam suciṇṇam nānutappeyyā 'ti yathā tam dānādīpuñākammam suciņņam pitughātskammapaccayam 'n vippaṭisāram paṭicchādetum samatthatāya tam nānutappeyya tathā tam suciṇṇam cara, bahum puñāam karohīti a.

¹ Ck avanne vana-, Cs avanevana-. 2 Cks omit kā-. 2 Cks -ve. 4 Ck vamatanti, Cs vamananti, Bd vapanti. 5 so Cks for -khā? Bds adhomukham. 5 Ck Bd -hā. 7 Bd vippa-. 8 Bd otacīra-, Ck okatara-. 8 Bd gatā. 12 Bds gantvā. 11 Bds devaloka-. 12 va. 13 Bds -unā. 14 Bd aahindā-. 15 Cks omit su. 16 Cks gacchā, Bd pecchā, read: yathā na tam anutappeyya pecca? 17 Bds sahindā. 18 Cks -e. 18 Bds sahindake sabrahmake ca. 20 Bd karothā ti. 21 Cks -kammampa-.

So M-ssa dhammakatham sutvā tato paṭṭhāya assāsam paṭilabhi. B. pi kiñci kālam ta. vasitvā attano vasanaṭṭhānam yeva gato.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe p'esa mayā assāsito yevā"'ti vatvā j. s.: "Tadā rājā Ajātasattu ahosi, isigaņo Buddha- 5 parisā, Samkiccapandito aham evā" 'ti. Samkiccajātakam. Saṭṭh in ipāta vaṇṇanā niṭṭhitā.

XX. SATTATINÎPĀTA.

1. Kusajātaka.

Idam S. J. v. ukkanthitabikkhum Idante ratthan ti. ā. k. So kira Sāvatthivāsi-kulaputto sāsane uram datvā pabbajito, 5 ekadivasam Savatthiyam pindaya caranto ekam alamkataitthim subhanimittaggāhavasena oloketvā kilesābhibhūto anabhirato vihāsi dīghakesanakho kisasarīro kilitthacīvaro uppanduppandukajāto dhamanisanthatagatto, yathā hi devaloke cavanadhammānam devaputtānam panca pubbanimittani pannayanti mala milayanti vatthani kilissanti 10 sarīre dubbanniyam okkamati ubhohi kacchehi sedā muccanti devo devāsane nābhiramati evam evam sāsanā cavanadhammānam ukkaņthitabhikkhūnam panca pubbanimittani pannayanti saddhapupphani milāyanti sīlavatthāni kilissanti mamkubhāvatāya c' eva ayasavasena ca dubbanniyam okkamati kilesasedā muccanti arannarukkhamula-15 suññagāresu nābhiramanti, tassa pi tāni paññāyimsu. Satthu santikam netvā "ayam bhante ukkanthito" ti dassesum. S. saccam "kirā" 'ti pucchitvā "saccam bhante" ti vutte "mā bhikkhu kilesavasiko ahosi, mātugāmo nām' esa' pāpo, tasmim patibaddhacittatam vinehi5, sasane abhirama, matugame patibaddhacittatava hi 20 tejavanto pi poraņakapaņditā nittejā hutvā anayavyasanam papunimsū" 'ti vatvā a. ā.:

A. Mallaratthe Kusāvatīrājadhāniyam Okkāko nāma rājā dhammena r. kāresi. Tassa soļasannam itthisahassānam jet-

¹ Bd muñc-. ² Bd omits pubba. ³ Bd tassapitānimittāni. ⁴ Cks -enā. ⁵ Bd vinodehi. ⁶ Bd -yā.

thikā Sīlavatī nāma aggamahesī ahosi, sā n' eva puttam na dhītaram labhati, nāgarā c' eva ratthavāsino ca rājanivesanadvāre 'sannipatitvā "rattham nassissati vinassissatīti" upakkosimsu. Rājā sīhapanjaram ugghātetvā "mayi r. kārente adhammakāro nāma n' atthi, kasmā upakkosathā" 'ti pucchi. 5 "Saccam deva adhammakāro" n'atthi", vamsānurakkhako pana" vo putto na vijjati, añño r. gahetvā rattham nāsessati, tasmā dhammena r. kāretum samattham puttam patthethā" 'ti. "Puttam patthento kim karomîti". "Pațhamam tava ekam' sattāham cullanatakam dhammanatakam katva vissajjetha, sace 10 tam 6 puttam labhissati 7 sādhu, noce atha majjhimanātakam vissajjetha, tato jetthanātakam vissajjetha, avassam ettikāsu itthisu ekā puññavatī puttam labhissatîti". Rājā tesam vacanena* tathā katva sattame sattame divase yathāsukham abhiramitvā āgatāgatā pucchi: "kacci10 vo putto laddho" ti. 15 Sabbā ..na labhāma devā" 'ti āhamsu. Rājā ..na me putto Nāgarā puna tath' eva uppajjissatîti" anattamano ahosi. upakkosimsu. Rājā "kim upakkosatha, mayā tumhākam vacanena nātakāni vissatthāni, ekâpi puttam na labhi, idāni kim karomîti" ā. "Deva etā dussīlā bhavissanti nippuññā, n' atthi 20 etāsam 11 puttalābhāya puñnam 12, tumhe etāsu puttam alabhantīsu mā appossukkatam āpajjatha, aggamahesī vo 13 Sīlavatī devī sīlasampannā, tam vissajjetha, tassā putto uppajjissatîti". So "sādhū" 'ti sampaticchitvā "ito kira sattame divase rājā Silavatim devim dhammanātakam katvā vissajjessati, purisā 25 sannipatantū" 'ti bheriñ carapetva sattame divase devim alamkārāpetvā rājanivesanā otāretvā vissajjesi. Tassā sīlatejena Sakkabhavanam unhākāram dassesi. Sakko "kin nu kho" ti āvajjanto 14 deviyā puttapatthanabhāvam 15 natvā "etissā mayā

Chs omit rāja.
 Bds add te.
 Bd adds nāma.
 Bd adds api ca.
 Ckeetam.
 Ck tā sace nam.
 Cs sace tha, Bd sace tā.
 T all three MSS. -nti.
 Bd vacanam sutvā.
 Bd -tānam.
 Bd kinci.
 Bd -su.
 Cks -ā.
 Cks puttam-.

puttam datum vattatîti', atthi nu kho devaloke etissânucchaviko putto" ti upadhārento B-am addasa, so kira tadā Tāvatimsabhavane āyum khepetvā uparidevaloke nibbattitukāmo ahosi. Sakko tassa vimānadvāram gantvā tam pakkosāpetvā 5 "mārisa" tayā manussalokam gantvā Okkākarañño" aggamahesiyā kucchismim paţisandhim ganhitum vaţţatîti" sampaţicchāpetvā aparam pi devaputtam "tvam pi tassā yeva" putto bhavissasîti 811 vatvā "mā kho pan' assā koci sīlam bhindîti 10 44 mahallakabrāhmaņavesena rañño nivesanadvāram 10 agamāsi. Mahājano pi nahātālamkato "aham devim ganhissāmîti" rājadvāre sannipati Sakkan ca pana disvā "tvam kasmā āgato sîti" parihāsam akāsi. Sakko pi "kim mam 11 garahatha, sace pi me sarīram jinnam rāgo pana na jīrati, sace Sīlavatim labhissāmi ādāya nam gamissāmīti āgato 'mhîti" vatvā attano 15 anubhavena sabbesam purato atthasi, anno tassa tejena purato bhavitum nasakkhi, so tam sabbalamkarapatimanditam 12 nivesanā nikkhamantim yeva hatthe gahetvā pakkāmi. Atha nam ta. ta. thita garahimsu: "passatha bho, mahallakabrahmano evam uttamarupadharam devim adaya gacchati, attano yuttam na 20 jānātîti". Devī pi "mahallako mam gahetvā gacchatīti" attīyati13 harāyati jigucchati14. Rājāpi vātapāne thatvā "ko nu kho devim gahetvā gacchatîti" olokento tam disvā anattamano ahosi. Sakko tam ādāya nagaradvārena nikkhamitvā dvārasamīpe ekam gharam māpesi 15 vivattadvāram paññattakatthat-25 tharikam 16. Atha nam sā "idam vo 17 nivesanan" ti pucchi. So "āma bhadde, pubbe pana aham eko, idāni 'mhā dve janā, aham bhikkhāya caritvā tandulādīņi āharissāmi, tvam imissā katthattharikāya nipajjā 1866 'ti vatvā 19 nam mudunā hatthena

Bd vattati.
 Bd etissä anu.
 Cks nibbattidhammo.
 Cks -aä
 Bd uk Bd -imhi.
 Bd etissä eva.
 all three MSS. -titi.
 Cks -aa.
 Cks -ab.
 Cks -aa.
 Bd -ds-tuhi.
 Bd adds tumhe.
 Cks -käram.
 Bd na attivati na.
 Bd omits jin.
 Ck mänesi.
 Bd adds katvä.
 Bd ta.
 Bd ta.
 Bd ta.

parāmasi¹, dibbasamphassam pharāpetvā² ta. nipajjāpesi, sā dibbasamphassapharanena saññam vissajjesi. Atha nam attano ānubhāvena Tāvatimsabhavanam netvā alamkatavimāne dibbasayane nipajjāpesi. Sā sattame divase pabujjhitvā tam sampattim disvā "na so brāhmaņo" manusso, Sakko bhavissatîti" 5 aññāsi. Sakko pi tasmim samaye pāricchattakamūle dibbanāțakaparivuto nisinno hoti. Sā sayanā uțthāya tassa santikam gantvā vanditvā ekamantam atthāsi. Atha nam Sakko "varam te devi demi , ganhāhîti" ā. "Tena hi me deva puttam dehîti". "Devi, titthatu eko", aham te dve putte dassāmi, tesu 10 pana eko paññavā bhavissati na rūpavā eko rūpavā na paññavā, tesu pathamam kataram icchasîti". "Paññavantam devā" 'ti. So "sādhū" 'ti vatvā tassā kusatiņam dibbañ ca vattham dibbacandanam pāriechattakapuppham Kokanadan ca nāma vīnam datvā tam ādāva rañño sayanagharam pavisitvā 15 rannā saddhim ekasayane nipajjāpetvā angutthaken's assā nābhim parāmasi, tasmim khaņe B. tassā kucchimhi patisandhim ganhi. Sakko pi sakatthanam eva gato. Pandita devī gabbhassa patitthitabhavam jani. Atha nam pabuddho raja disvā "kena nītâsîti" pucchi. "Sakkena devā" 'ti. "Aham 20 paccakkhato ekam mahallakabrāhmanam tam ādāya gacchantam addasam, kasmā mam vancesîti". "Saddaha deva, Sakko mam gahetvā devalokam nesîti". "Na saddahāmi devîti 10". Ath' assa sā Sakka-dattiyam kusatinam dassetvā "saddahā" 'ti ā. Rājā "kusatiņam nāma yato kutoci ļabbhatîti" na sad- 25 dahi. Ath' assa sā dibbavatthāni dassesi11. Rājā tāni disvā saddahitvā "bhadde, Sakko tāva tam netu, putto pana te laddho" ti pucchi. "Laddho maharaja, gabbho me patitthito" So tuttho tassā gabbhaparihāram adāsi. Sā dasamāsaccayena puttam vijāyi, tassa aññam nāmam akatvā kusa- 30

¹ Bd -santo. ² ,0k phā. ³ taṇḍulādini - - - brāhmaṇo wanting in Cs. ⁴ Bd dadāmi, ⁵ Bd adds putto. ⁶ Bd vi. ⁷ Bd tesam. ⁵ Bd pādang-. ⁹ Bd adds na saddahi, ¹⁰ Bd omits na suddahāmi - . ¹¹ Bd -ti.

tinanāmam eva akamsu. Kusakumārassa padasāgamanakāle itaro devaputto tassa kucchimhi patisandhim ganhi, tassa Jayampatîti namam karimsu. Te mahantena yasena vaddhimsu. B. paññavā ācariyassa santike kiñci¹ anuggahetvā attano pañs nāya sabbasippesu nipphattim pāpuņi. Ath' assa solasavassakāle rājā r. dātukāmo devim āmantetvā "bhadde puttassa te r. datvā nātakāni upatthapessāma, jīvantā yeva nam rajje patitthitam passissama, sakala-Jambudīpe kho pana yassa rañño dhītaram icchasi tam assa anetvā aggamahesim karissāma, 10 cittam assa jānāhi kataram rājadhītaram rocetîti". Sā "sādhū" 'ti sampaticchitvā "kumārassa ca imam pavattim ārocetvā cittam jānāhîti" ekam paricārikam pesesi. Sā gantvā tassa tam pavattim ārocesi. Tam sutvā M. cintesi: "aham na rūpavā, rūpasampannā rājadhītā ānītāpi mam disvā 'kim me iminā 15 virūpenā' 'ti palāyissati, iti no lajjitabbakam bhavissati, kim me gharāvāsena, dharamāne mātāpitaro upaṭṭhahitvā tesam accayena nikkhamitvā pabbajissāmîti" so "mayham n'eva rajjen' attho na nāṭakehi, aham mātāpitunnam accayena pabbajissāmîti" ā. Sā gantvā tassa katham deviyā ārocesi. Rājā 20 anattamano hutvā puna katipāhaccayena sāsanam pesesi, so pi patibāhi yeva. Evam yāvatatiyam patibāhitvā catutthavare cintesi: "mātāpitūhi saddhim ekantena patipakkhabhāvo na yutto, ekam upāyam karissāmîti" so kammārajetthakam pakkosāpetvā bahum suvannam datvā "ekam itthirūpakam" karo-25 hîti" nyyojetvā tasmim pakkante aññam suvannam gahetvā sayam itthirupakam akāsi. B-ttānam adhippāya nāma ijjhantii. Tam rūpam jivhāya avannanīyasobham ahosi. Atha nam M. khomam nivāsāpetvā sirigabbhe thapāpesi. So kammārajetthakena ābhatarūpam disvā 10 tam garahitvā "gaccha amso hākam sirigabbhe'' thapitarūpakam āharā" 'ti ā. So gabbham

Bd has added sippam.
 Bd has added mayam.
 Bd tassetam.
 Bd -no.
 Bd samijhasi.
 Cs abhate rūpake, Cs ahamte rūpake, both omitting disvā.
 Bd adds gamtvā.

pavittho tam disvā "kumārena saddhim abhiramitum ekā devaccharā āgatā bhavissatîti" hattham pasāretum avisahanto nikkhamitvā "deva sirigabbhe ayyā ekikā devadhītā thitā1, upagantum na sakkomîti" a. "Tāta gaccha suvannarūpam etam āharā" 'ti puna pesito āhari. Kumāro kammārena katam rūpakam' 3 5 suvannagabbhe khipāpetvā attanā katain lalamkārāpetvā rathe thapāpetvā "evarūpam labhanto 'ganhāmîti" mātu santikam pahini. Sazamacce pakkosapetva "tata mayham putto mahapuñño sakkadattiyo, anucchavikam kumārikam blabhissati, tumhe imam rūpakam paticchannayane thapapetva sakala- 10 Jambudīpam carantā yassa rañño evarūpam dhītaram passatha tass' etam datvā 'Okkākarājā tumhehi saddhim āvāham karissatîti' divasam vavatthapetvā agacchathā 'ti ā. Te "sādhū ' 'ti tam ādāva mahantena parivārena nikkhamitvā vicarantā yam yam rājadhānim pāpuņanti ta. sāyanhasamaye mahā- 15 janassa samosaranatthäne tam rūpakam vatthapupphālamkārehi10 alamkaritvā suvannasivikam āropetvā titthamagge thapetvā11 sayam patikkamitvā āgatāgatānam kathāsavanattham ekamante titthanti. Mahājano tam oloketvā "suvanņarūpan" ti sannam12 akatvā ..avam manussitthisamānā devaccharapatibhāgā ativiya 20 sobhati, kin nu kho ettha thita kuto va agata, amhakam nagare evarūpā n' atthîti" vannentā 13 pakkamantī 14. Tam sutvā amaccā ..sace idha evarūpā dārikā bhaveyya 'asukā 13 rājadhītā viya asukā 16 amaccadhītā 16 viyā' ti vadeyyum 16, addhā idha evarūpā n' atthîti" tam ādāya aññam nagaram gacchanti. 25 Te 18 evam vicarantā Maddaratthe Sāgalanagaram 19 sampāpunimsu, ta. Maddarañño satta dhītaro uttamarūpadharā devaccharapatibhāgā, tāsam sabbajetthikā Pabhāvatī nāma, tassā

Bd ekikā devadhitā, Cks ekikā va thitā.
 Ck rūpam.
 Bd nikhi- corr.
 nikhī-.
 Bd -no.
 Bd omits ku-.
 Bd adds evarūpam labhantā gaņhissatha.
 Bd thape-.
 Cks tha-.
 Bd only one yam.
 Ck vanta-,
 Cks samūāya.
 Bd -to.
 Bd -to.
 Cks -yya.
 Bd ete.
 Cks -yya.

sarīrato bālasuriyassa viya pabhā va niccharanti, kālandhakāre pi catuhatthagabhhe' padipakiccam nama n' atthi, sabbo gabbho ekobhāso va hoti. Dhātī pau' assā khujiā, sā Pabhāvatim bhojetvā tassā sīsam nahāpanattham atthahi vannadāsīhi attha-5 ghate gahapetva sayanhasamaye udakatthaya gacchantī titthamagge thitam tam rūpakam disvā "Pabhāvatîti" saññāva "ayam dubbinītā 'sīsam nahāyissāmîti' amhe udakatthāya pesetvā pathamataram agantvā titthamagge thitā", ti kujihitvā "are kulalajjāpanike", purimataram agantvā idhā thitâsi, sace 10 rājā jānissati nāsessati no" ti vatvā hatthena gandapasse" pahari, hatthatalam bhijjanappamānam jātam, tato "suvannarūpakan" ti ñatvā hasamānā vannadāsīnam santikam gacchantī "passatha" me kammam, 'mama dhītā' ti" saññāya" pahāram adāsim, ayam mama dhītu sautike kim agghati, kevalam mama 15 hattho dukkhāpito" ti ā. Atha nam rājadūtā gahetvā "tvam 'mama dhītā ito abhirūpatarā' ti vadantī kam 10 nāma kathe-"Maddarañno dhītaram Pabhāvatim", idam rūpam" tassā soļasam pi kalam nagghatīti 1344. Te tuţthamānasā rājadvāram gantvā "Okkākaranno dūtā dvāre thitā" ti ranno 20 patihāresum. Rājā āsanā vutthāya thitako va "pakkosathā"" 'ti ā. Te pavisitvā rājānam vanditvā "mahārāja amhākam rājā tumhākam ārogyam pucchatîti" vatvā katasakkārasammānā "kimattham agata 1644 ti vutte "amhakam ranno putto sihassaro Kusakumāro nāma, rājā tassa r. dātukāmo tumhākam 25 santikam pahini, tumhākam kira dhītaram Pabhāvatim tassa detha, imañ ca 16 suvannarūpakam 17 deyyadhammam ganhathā" 'ti tam rūpakam tassa adamsu. So pi "evarūpens mahārājena saddhim vivāhamangalam bhavissatīti" tutthacitto

Bd adds anto gabbhe.
 Bd adds amhehi.
 Bd ganda- corr. to kanns.
 Bd -nain cerr. to -nain viya.
 Bd adds tāsain- Bd -thetain.
 Bd saññāti.
 Gk kim.
 Bd -thit.
 Bd -th

sampațicchi. Atha nam dută āhamsu; "mahārāja amhehi na sakkā papancetum', kumārikāya laddhabhāvam gantvā ranno ārocessāma, atha? so āgantvā ādāva gamissatīti". So ..sādhū" 'ti vatvā tesam sakkāram katvā vissajjesi. Te gantvā rañño ca deviyā ca ārocesum. Rājā mahantena parivārena Kusā- 5 vatito nikkhamitvā anupubbena Sāgalanagaram sampāpuni. Maddarājā paccuggantvā nagaram pavesetvā mahantam sakkāram akāsi. Sīlavatī devī paņditattā',,ko jānāti kim bhavissatîti" ekāhadvīhaccayen' eva Maddarājānam ā.: "mahārāja sunisam datthukām' amhā 544 'ti. So "sādhū" 'ti sampaticchitvā 10 pakkosapesi, Pabhavatī sabbalamkārapatimanditā dhātiganaparivata agantva sassum vandi. Sa tam disva va cintesi: "ayam kumārikā abhirūpā, mayham putto virūpo, sace esā tam passissati ekāham pi avasitvā palāvissati, upāvam karissāmîti" sā Maddarājānam āmantetvā "mahārāja, sunisā me 18 puttassa anucchavikā, api ca kho pan'amhākam kule paveniyā āgatacārittam atthi, sace ayam tasmim cāritte vattissati nessāma nan" ti ā. "Kim pana vo cārittan" ti. "Amhākam vamse yava ekassa gabbhassa patitthana diva samikam passitum na labhanti⁸, sace esā tathā karissasi nessāma nan" ti. 20 Rājā "kim amma sakkhissasi evam vattitun" ti dhītaram puc-Sā "āma tātā" 'ti ā. Tato Okkākarājā Maddarañño bahum vibhavam datvā tam 10 ādāya pakkāmi, Maddarājāpi mahantena parivārena dhītaram uyyojesi. Okkāko Kusāvatim gantvā nagaram alamkarāpetvā sabbabandhanāni mocāpetvā 25 puttassa abhisekam datvā 11 Pabhāvatim aggamahesim kāretvā 12 "Kusarājassa āņā" ti bheriñ carāpesi. Jambudīpatale rājāno yesam dhitaro atthi te Kusarafino dhitaro pahinimsu yesam

¹ Ce ppaficetum, Bd papaficam kātum, Ck vaficetum. 2 Bd adds nam. 3 Bd pāpuņi. 4 Ck -dittā, Bd pandipattā. 6 Bd -hi. 6 Bd sassuram. 7 Ck pame-, Ce pavame-, Bd kulspave-. 8 Bd patithānam hoti tāva divā tam sāmikam p. na labbhati. 9 Bd dhanam. 10 Oks omits datvā tam, Ce omits tam. 11 Bd -kam abhtatīni rajjam datvā. 12 Bd adds nagare.

puttā' atthi te ten' eva saddhim mittabhāvam akamkhantā putte upatthāke katvā pahinimsu. B-assa nātakaparivāro mahā ahosi, mahantena yasena r. kāresi. Pabhāvatim pana divi passitum na labhati, sapi tam diva passitum na labhati, ubhin-5 nam pi rattim dassanam eva hoti. Tattha Pabhāvatiyā sarīrappabhā abbohārikā ahosi. B. pi sirigabbhato rattim yeva nikkhamati. So katipāhaccayena Pabhāvatim divā datthukāmo mātu ārocesi. Sā "mā te' rucci, yāv' ekam puttam labhi' tāva āgamehîti566 paţikkhipi. So punappuna yāci yeva. Atha 10 nam 6 a.: "tena hi hatthisalam gantva hatthimendavesena tittha, aham tam ta. anessami, atha nam akkhīni pūretva olokeyyasi, mā ca attānam jānāpesíti7. So "sādhū" 'ti sampaticchitvā hatthisālam agamāsi. Rājamātā hatthimangalam Pabhāvatim "ehi sāmikassa te hatthino passissāmā 844 ti tattha 15 netvā "ayam hatthi asuko nāma ayam asuko nāmā" 'ti dassesi. Ta. nam rājā mātu pacchato gacchantim, hatthicchakanapindena pitthiyam pahari, sā kuddhā "raññā" te hattham chindāpessāmîti" vatvā devim ujjhāpesi, sā nam sannāpetvā pitthim parimajji. Puna pi rājā datthukāmo hutvā assasālāya 20 assagopakavesena disvā tath' eva assacchakanapindena pahari, tadâpi nam kuddham sassū saññāpesi. Pun' ekadivasam Pabhāvatī M-am passitukāmā hutvā sassuyā ārocetvā "alam te mā'' ruccîti" patikkhittâpi'' punappuna yāci, atha nam sā ā.: "tena hi sve mama putto nagaram padakkhinam ka-25 rissati 13, tvam sīhapanjaram vivaritvā passeyyāsîti", evan ca pana vatvā punadivase nagaram alamkārāpetvā Jayampatikumāram rājavesam gāhāpetvā hatthipasse nisīdāpetvā nagaram padakkhinam kārāpesi. Pabhāvatim ' ādāya sīhapanjare thatvā "passa15 tava sāmikassa sirisobhaggan 1666 ti ā. Sā "anuccha-

 ¹ Bd -0.
 2 Bd so pa.
 3 Bd adds tāts.
 4 Cks -ati.
 5 Bd -māḥiti.
 6 Bd adds disvs.

 1 Bd sā.
 7 Bd -hiti.
 8 Bd passāmā.
 9 Bd adds disvs.
 10 Bd rafiño kathetvā.

 1 Bd mā
 te.
 12 Bd paṭikkhipetvāpi.
 12 Ck Rd -ssāti.
 14 Bd sā pa.
 15 Bd paṭikkhipetvāpi.

viko me sāmiko laddho" ti attamanā ahosi. Tam divasam pana M. hatthimendavesen' eva Jayampatissa pacchimasane nisīditvā yathādhippāyena Pabhāvatim oloketvā 1 hatthavikārādivasena cittaruciyam kīļam' dassesi. Hatthimhi atikkante rājamātā Pabhāvatim pucchi: "dittho te amma sāmiko" ti. "Āma 5 ayye, pacchimāsane pan' assa nisinno hatthimendo ativiya dubbinīto mayham hatthavikārādīni dassesi, kasmā evarūpam alakkhikam rañño pacchimāsane* nisīdāpesun '" ti. rañño pacchāsane rakkhā nāma icchitabbā" ti. Sā cintesi: "ayam hatthimendo ativiya nibbhayo rājānam rājā ti pi na 10 maññati, kacci⁵ nu kho eso va Kusarājā, addhā hi so virūpo bhavissati, ten' eva mam na dassentîti" sā khujjam kannamule a.: "amma gaccha tava, janahi kim purimasane nisinnako rājā udāhu pacchimāsane" ti. "Katham panâham jānissāmîti". "Sace hi so rājā bhavissati pathamataram hatthipitthito ota- 15 rissati, imāya sañnāya jānāhîti". Sā gantvā ekamante thitā pathamam M-am otarantam addasa pacchā Jayampatikumāram. M. pi ito c' ito ca olokento khujjam disvā "iminā" kāraņena esā āgatā bhavissatîti" ñatvā pakkosāpetvā "imam antaram" mā kathehîti" daļham vatvā 10 uyyojesi. Sā gantvā "purimā- 20 sane nisinno pathamam otarîti" ā. Pabhāvatī tassā vacanam" saddahi. Puna rājā 12 datthukāmo hutvā mātaram yāci. patikkhipitum asakkontī "tena hi aññātakavesena uyyānam gacchāhîti" ā. So uyyānam gantvā pokkharaniyam galappamāņam udakam pavisitvā paduminipaņņena 18 sīsam chādetvā 95 pupphitapadumena mukham avattharitvā14 atthāsi. 'ssa Pabhāvatim uyyānam netvā sāyanhasamaye "ime rukkhe passa, sakuņe passa, mige passā" 'ti palobhayamānā pokkharaņītîram pesesi 15. Sā pañcavidhapadumasañchannam pokkha-

¹ Bd -ento. ² Bd keļim. ³ Bd pacchāsane. ⁴ Bd -pesum niharāpehinam. ⁵ Ck pacca, Bd kim. ⁶ Cks ca. ⁷ Rd adds nāma. ⁸ Bd adds tam. ⁹ Bd adds pabhāvatiyā. ¹⁰ Bd katvā, ¹¹ Bds adds sutvā. ¹² Bd saddahi M. pi nam punā, ¹³ Bd -ppattena. ¹⁴ Bd avāritvā, ¹⁵ Rd pāyāsi.

ranim disvā nahāyitukāmā paricārikāhi saddhim pokkharanim otaritvā kilantī tam padumam disvā gahetukāmā' hattham pasāretis, atha nam rājā paduminipannam apanetvā ..aham Kusarājā" ti hatthe ganhi. Sā tassa mukham disvā "yakkho mam 5 ganhatîti 366 viravitva tatth' eva visaññitam patta, ath' assa rājā hattham munci. Sā sannam patilabhitvā "Kusarājā kira mam hatthe ganhi, imina c'aham hatthisalayam hatthicchakanena assasālāyañ ca assacchakanakena pahatā, ayañ c'eva mam's hatthissa pacchāsane nisīditvā uppandesi, kim me eyam-10 virupena6 dummukhena patina, aham jivanti aññam patim labhissāmîti" cintetvā attanā saddhim āgate amacce pakkosāpetvā "mama yānavāhanam sajjam karotha, ajj' eva gamissāmîti" ā. Te rañño ārocesum. Rājā cintesi: "sace gantum na labhissati hadayam assa phalissati, gacchatu, puna tam attano 15 balena anessamîti ". Ath' assa gamanam anujani. nagaram eva agamāsi. M. pi uyyānato nagaram pavisitvā alamkatapāsādam abhirūhi. B-am hi sā pubbepatthanāvasena na icchi, so pubbakammavasen' eva virupo ahosi. - A. kira Bārānasidvāragāme uparimavīthiyā ca hetthimavīthiyā ca dve so kulāni vasimsu, ekassa kulassa dve puttā ekass' ekā va dhītā ahosi, dvīsu puttesu B. kanittho, nam kumārikam jetthassa ānesum 10, kanittho ādārāharaņe 11 bhātu santike yeva vasi. Ath' ekadivasam tasmim ghare atirasakapuve pacimsu, B. araññam gato hoti, tassa pūvam thapetvā avasesā12 bhājetvā 25 khādimsu. Tasmim khane paccekabuddho bhikkhāya gharadvāram agami 13, B-assa bhātujāyā 14 , cūļapatino añnam pūvam pacissāmîti" tam gahetvā paccekabuddhassa adāsi, so pi tam khanam neva arannato agacchi , atha nam sa a.: "sami cittam pasadehi, tava kotthaso paccekabuddhassa dinno" ti.

 ¹ Bd vicinitu.
 ² Ce Bd -resi
 ³ Bd gaphiti.
 ⁴ Bd vāham.
 ⁵ Bd ayameva ca mayham.
 ⁶ Bd evarūpena.
 ⁷ Cks assa.
 ⁸ Bd adds cintetvā.
 ⁹ Oks pubberato Bd jethakassa adamsu.
 ¹¹ so Ck;
 ⁸ Bd dārakabhāvena.
 ¹² Bd -se.
 ¹⁸ Bd -se.

Se "tava kotthasam khaditva mama kotthasam desi, aññam kim karissasîti " kuddho gantvā pattato pūvam ganhi. Sā mātu gharam gantvā navavilīnam campakapupphavannam sappim āharitvā pattam pūresi², tam obhāsam munci³. Sā tam disvā patthanam thapesi: "bhante", nibbattanibbattatthane me 5 sarīram obhāsajātam hotu, uttamarupadharā bhaveyyam, iminā ca me asappurisena saddhim ekatthāne vāso mā ahosîti". Iti sā imissā pubbapatthanāya vasena tam na icchi. B. pi tam pūvam tasmim patte osīdāpetvā patthanam thapesi: "bhante imam yojanasatam 10 vasantim pi anetva mama pada- 10 paricarikam kātum samattho bhaveyyan" ti. Ta. yam 16 so kuddio hutvā 12 pūvam gaņhi tassa pubbakammassa vasena virūpe ahosi18. - So Pabhāvatiyā gatāya sokappatto ahosi. nānākārehi paricaramānāpi nam sesitthiyo 14 oloketum 18 pi na sakkhimsu, Pabhavatirahitam assa sakalam pi nivesanam tuc- 15 cham viya khāyi. So "idāni Sāgalanagaram pattā bhavissatîti" paccūsamaye mātu santikam gantvā "amma, aham Pabhāvatim ānessāmi, tumhe r. anusāsathā" 'ti 16 pathamam g. ā.:

> ¹. Idan te raţţham sadhanam sayoggam sakāyuram sabbakāmūpapannam idan te rajjam ¹⁷ anusāsa amma, gacchām aham yattha piyā Pabhāvatîti. 1.

Ta. sayoggan ti hatthiyoggādisahitam, sakāyuran ti sapaūcarājakakudhabhandam, anusāsa ammā 'ti so kira purisassa r. datvā puna gaņhanam nāma me ayuttan ti pitu vā bhātu vā aniyyādetvā mātu niyyādento evam ā.

Sā tassa katham sutvā "tena hi tāta appamatto bhaveyyāsi, mātugāmo nāma asuddhāsayo" ti vatvā nānaggarasabhojanassa" suvaņņakarotim pūretvā "idam antarāmagge

¹ Bd -ssāmiti. ² Bd -ritvā patte paccekabuddhassa pūresi. ³ Bd mucei. ⁴ Bd adds iminā dānapalena. ⁵ Ck Bd -samjātam. ⁶ Bd -yyum, Ck -yya. ⁷ Bd adds na. ⁸ Bd sappipa-, ⁹ Ck -nañea. ¹⁰ Ck -te. ¹¹ Bd adds kāraṇam. ¹² Bd gamtvā. ¹⁸ Bd adds sā ca tam na icchiti. ¹⁴ Bd -cāriyamānā nisinnase-sitthiyo. ¹⁵ Bd akāpetum. ¹⁶ Bd adds vadanto. ¹⁷ Bd raṭham. ¹⁵ Bd aparisuddhahadayo. ¹⁹ Bd -raṣaggassa bho-.

bhunjeyyasîti" vatva uyyojesi. So tam adaya mataram vanditvā tikkhattum padakkhinam katvā "jīvanto puna passissāmîti'" sirigabbham pavisitvă pancavudham sannayhitha bhattakarotiyā saddhim kahāpanasahassam pasibbake katvā' Kokana-5 dam's vinam ādāya nagarā nikkhamitvā maggam patipajjitvā mahābalo mahāthāmo yāva majjhantikā pannāsayojanāni gantvā bhattam bhunjitva sesena divasabhagena puna pannasayojanani gantvā ekāhen' eva yojanasatikam maggam khepetvā sāyanhasamaye nahātvā Sāgalanagaram pāvisi. Tasmim pavittha-10 matte yeva tassa tejena Pabhāvatī sayanapitthe santhātum asakkontī otaritvā bhūmiyam nipajji. B-am pi kilantindriyam vīthiyam gacchantam aññatarā itthī' disvā pakkosāpetvā nisīdāpetvā pāde dhovāpetvā sayanam dāpesi6, tasmim niddūpagate bhattam sampādetvā pabodhetvā bhattam bhojesi, so 15 tuttho tassā saddhim karotiyā kahāpaņasahassam adāsi. pañcāvudham tatth' eva thapetvā "gantabbatthānam" no atthîti" vatvā vīnam ādāva hatthisālam gantvā "ajja me idha vasitum detha, gandhabbam vo karissāmīti" vatvā hatthigopakehi anuññāto ekamante nipajjitvā' paţippassaddhadaratho uţţhāya 20 vīņam muncitvā "sakalanagaravāsino imam saddam suņantū" Pabhavatī bhūmiyam nipanna tam 'ti vīnam vādento gāyi. saddam sutvā 10 ,,ayam na aññassa vīņāya 11 saddo, nissamsayam Kusarājā mam' atthāya agato" ti aññasi. Maddarajâpi tam saddam sutvā "ativiya madhuram vādeti, sve etam pakko-25 sapetva mama gardhabbam karessamîti" cintesi. B. "na sakka idha vasamanena Pabhavatim datthum, atthanam etan" ti pato va nikkhamitvā sāyam' bhuttagehe yeva pātarāsam bhunjitvā vīnam thapetvā rājakumbhakārassa santikam gantvā tassa anteväsikabhāvanı upagantvā ekadivasen' evam gharam mattikāya

¹ Ck passe. 2 hadayamassaphalissati - - - - katvä wanting in Ce . 8 Bd nudafica. 4 Bd patvä, 5 Ck itti, Ce Bd itthim. 6 Bd adds so kilantatäya nippajjitvä niddam okkami athassä. 7 Bd gandhappa-. 8 Bd te gitam. 9 Bd adds sokam niddäyitvä. 10 Bd adds va cintesi. 11 Bd vinā. 12 Bd sayam.

pūretvā "bhājanāni karomi ācariyā" 'ti vatvā "āma karohîti" vutte ekam mattikāpiņdam cakke thapetvā cakkam āvijihi1. sakim āviddham eva yāva majihantikā tikkam āgami yeva. So nanavannani khuddakamahantani bhajanani katva Pabhavatiyā atthāya bhājanam karonto nānārūpāni samutthapesi, 5 B-ttanam hi adhippaya ijjhanti'. "Tani pana rupani Pabhavatī yeva passatū" 'ti' adhitthāsi. So sabbabhājanāni sukkhāpetvā pacitvā geham pūrasi. Kumbhakāro nānābhājanāni gahetvā kulam agamāsi. Rājā disvā "ken' imani katānîti" pucchi. Maya devā" ti. "Aham tayā akatāni jānāmi, ka- 10 thehi kena katānîti". "Antevāsinā me devā" 'ti. antevāsī, ācariyo te so, tassa santike sippam sikkha, ito patthaya ca mama dhītānam bhajanani karotu, imam c'assa sahassam dehîti" sahassam dapetva ..imani khuddakabhajanani mama dhītānam dehîti" ā. So tāni tāsam santikam haritvā6 15 ..imāni kīļanatthāya khuddakabhājanānîti" ā. Tā sabbā āgamimsu. Kumbhakaro M-ena Pabhavatiya atthaya katabhajanam eva tassā adāsi. Sā bhājanam gahetvā tattha attano ca ca khujjāya ca rūpam passitvā "imam na aññena katam, Kusarājen' eva katan" ti natvā kujjhitvā "iminā mayham 20 attho n' atthi, icchantanam dehîti" a. Ath' assa bhaginiyo kuddhabhāvam 7 natvā "Kusarannā katan ti mannasi, na idam tena katam, kumbhakarena katam, ganhahi nan" ti avaha-Sā tena katabhāvam tassa ca āgatabhāvam tāsam na kathesi. Kumbhakāro sahassam B-assa datvā "tāta rājā te 25 tuttho, ito kira patthāya rājadhītānam bhājanāni kareyyāsi, tātāham tāsam harissāmîti" ā. So "idhāpi vasantena na sakkā Pabhāvatim datthun" ti tam sahassam tass' eva datvā rājupatthākassa naļakārassa santikam gantvā tass' antevāsiko · hutvā Pabhāvatiyā tālavantam katvā tatth eva setacchattam 30

¹ Cks av-, . so Cks; Bd abhami. 4 Bd -yo nama samijjhati.

āpānabhūmiñ ca vattham' gahetvā thitam Pabhāvatim cā 'ti nānārūpāni dassetis. Naļakāro tan ca annan ca tena katabhandam adaya rajakulam agamasi. Raja disva ..ken' imani katānîti" pucchitvā purimanayen' eva sahassam datvā ..imāni'. 5 nalakārabhaṇḍāni mama dhītānam dehîti" ā. So pi B-ena Pabhāvatiyā atthāya katatālavantam tassā yeva adāsi, tatrapi rūpāni añno jano na passati, Pabhāvatī pana disvā rannā katabhavam ñatva "ganhitukama ganhantu" 'ti kuddha bhumi-Atha nam sesā hasimsu. yam khipi. Nalakāro sahassam 10 āharitvā B-assa adāsi. So "idam pi mayham avasanatthanan" ti sahassam tass' eva datvā rājamālakārassa santikam gantvā antevāsikabhāvam upagantvā nānāvidham mālāvikatim bandhitvā Pabhāvatiyā atthāya nānārūpacitram ekam cumbatakam akāsi. Mālākāro tam sabbam ādāya rājakulam agamāsi. Rājā disvā 15 "ken' imani ganthitanîti" pucchi. "Maya deva" 'ti. "Aham tayâganthitāni jānāmi, kathehi kena ganthitānîti". "Antevāsinā me devā" 'ti. "Na so antevāsī, ācariyo te so, tassa santike sippam sikkha, ito patthaya mama dhītānam pupphāni ganthatu, imañ c' assa sahassam dehîti" sahassam datvā 30 "imāni pupphāni mama dhītānam dehîti" ā. B-ena Pabhāvatiyā atthāya katam mālācumbaţakam tassā yeva adāsi. tatth' eva attano ca raŭño ca rūpehi saddhim nānārūpāni disvā tena katabhāvam natvā kujjhitvā bhūmiyam Sesā bhaginiyo tam tath' eva avahasimsu5. Mālākāro pi sa-25 hassam haritvā B-assa datvā tam pavattim ārocesi. "idam pi mayham avasanatthanan" ti sahassam tass'eva datvā ranno sūdassa santikam gantvā antevāsibhāvam 7 upagacchi. Ath' ekadivasam sūdo rañño bhojanavikatim haranto attano atthaya pacitum B-assa atthimamsam adasi. So tam 30 tathā sampādesi yathāssa gandho sakalanagaram avatthari.

¹ Bd vatthum. ² Bd -si. ⁵ Cks iminā. ⁴ Cks eva. ⁵ Cks apa_{2a} Bd avasa-himsu. ⁶ Bd āha-. ⁷ Bd -sika-. ⁸ Bd athassu.

Rājā nam ghāyitvā "kim no' mahānase aññam pi mamsam pacasîti2" pucchi. "N' atthi deva, api kho pana me antevāsikassa atthimamsam pacanatthaya dinnam, tass' eso' gandho bhavissatîti". Rājā tam 5 āharāpetvā tato thokam jivhagge thapesi, tāvad eva sattarasaharanisahassāni khobhetvā phari. s Rājā rasataņhāya bajjhitvā' sahassam datvā "ito patthāya tava antevāsinā mamañ ca dhītānañ ca me bhattam pacāpetvā tvam mayham āhara, so mama dhītānam haratū" 'ti ā. gantvā tassarocesi. So tam sutvā "idāni me manoratho matthaham patto, idan' aham Pabhavatim datthum labhissamîti" 10 tuttho tam sahassam tass' eva datvā punadivase bhattam sampādetvā ranno bhattabhājanāni pesetvā rājadhītānan ca bhattakācami 10 sayam gahetvā Pabhāvatiyā vasanapāsādam abhirūhi. Sā tam kācam ādāya pāsādam abhirūhantam disvā cintesi: "ayam attano ananucchavikam dasakammakarehi kattabbam 15 karoti¹¹, sace panâham ¹² tunhi bhavissāmi 'idāni mam esā rocetîti' saññī hutvā katthaci agantvā 18 mam olokento idh' eva vasissati, idan' eva nam akkositva paribhasitva muhuttam pi idha vasitum adatvā palāpessāmīti" sā dvāram addhavivatam katvā ekam hattham kavāte laggetvā ekena aggalam 20 uppīletvā dutivam g. ā.:

2. Anujjubhūtena haram mahantam divā ca ratto ca nisīthakāle paţigaccha tvam khippam¹¹ Kusāvatim Kusa¹⁵ na icchāmi¹⁴ dubbannam aham vasautan ti. 2.

T. a.; mahārāja tvam bhattakāro hutvā ujukena elttena yo pi te sīsam bhindeyya tassa p' etam kammam na karosi, anujjukena ¹⁷ pana cittena ¹⁸ mam' atthāya evant ¹⁹ tam mahantam kācam baranto ²⁰ divā ca ratto ea nisīthakāle

¹ Ck ko, Be te. 2 Cks -tīti. 3 Be adds ca. 4 Be tassevaso. 5 Be omit tain.
6 Be khobhansam 7 Cks bandhitvā. 5 Be mama. 9 Be māha-. 10 Cs -kāvam, Be -kājam. 11 Be dēsakammam karoti akattabbam kammameva karoti.
12 Be adds katīpāham. 13 Ck Be āg-. 14 read: khippam tvam? 15 Be kuse, Cs -sam; Ck -sam. 16 Ck -ma; read n'. 17 Ck -ke, Be anujjabhūtena. 16 Ck citte. 18 Ce evankam, Be etam. 20 Be āha-.

15

mahantam dukkham anubhavissasi, kim tena anujjubhütena , tvam attano nagaram Kusāvatim eva patigaccha, afiñam attanā sadisim a atirasapūvasanthānamukhim yakkhinim aggamahesim katvā r. kārehi, na icchāmi dubbannam aham vasantan ti aham pana tam dubbannam dussanthitam idha vasantam na icchāmīti.

So "Pabhāvatiyā me santikā kathā laddhā" ti tuṭṭhacitto tisso gāthā abhāsi:

- s. Nâham gamissāmi ito Kusāvatim, Pabhāvatī vannapalobhito tava ramāmi Maddassa niketaramme hitvāna rattham tava dassane rato.
- 4. Pabhāvatī vanņapalobhito tava sammūļharūpo vicarāmi medinim, disam jānāmi kuto 'mhi āgato, tay' amhi matto migamandalocane.
- 5. Suvannacīravasane jātarūpasumekhale sussoņi tava kāmāhi nâham rajjena-m-atthiko ti. 5

Ta ramāmīti abhiramāmi na ukkaņthāmi, sammūļharūpo ti kilesasammūļho hutvā, tayamhi matto ti tayi matto 'mhi tayā vā matto 'mhi 20 suvanņacīravasane ti suvanņakhacitavatthavasane, rajjenamatthiko rajjena atthiko.

Evam vutte sā cintesi: "aham etam 'vippaṭisārī bhavissttîti' paribhāsāmi, ayam pana rañjitvā va kathesi, sace kho pana mam 'aham Kusurājā' ti vatvā hatthe ganheyya ko nam vāreyya koci no imam katham suneyyā" 'ti dvāram thaketvā sucim datvā' anto aṭṭhāsi. So pi bhattakācam āharitvā rājadhītaro bhojesi. Pabhāvatī "gaccha Kusarājena pakkabhattam āharā" 'ti khujjam pesesi. Sā āharitvā "bhuñjā" 'ti ā. "Nāham tana pakkabhattam bhuñjāmi, tvam bhuñjitvā attano laddhamivāpam gahetvā bhattam pacitvā āhara, Kusarañāo pana āgatabhāvam mā kassaci ārocesīti" ā. Khujjā tato paṭṭhāya tassā kolidarsam āharitvā sayam bhuñjati, attano koṭṭhāsam tassā upaneti".

¹ Ck anubhutena, Ce anububhütena. 2 Ck -sam. 3 Oke -tin, Bd -tit 4 Oke -ti, Bd -tit 4 Oke -ti,

Kusarājāpi tato patthāya tam passitum alabhanto cintesi: "atthi nu kho Pabhāvatiyā mayi sineho udāhu n' atthîti, vī-mamsissāmi nan" ti so rājadhītaro bhojetvā bhattakācam ādāya nikkhamanto tassā gabbhadvāre pāsādatalam pādehi paharitvā bhājanāni ghattetvā nitthanitvā visanīnī hutvā avakujjo pati. 5 Sā tassa nitthanitasaddena dvāram vivaritvā tam bhattakācena otthatam disvā cintesi: "ayam rājā sakala-Jambudīpe aggarājā mam nissāya rattindiyam dukkham anubhoti, sukhumālatāya bhattakācena avatthato pati , jīvati nu kho" ti sā gabbhato nikkhamitvā tassa nāsāvātam upadhāretum gīvam pasā 10 retvā mukham olokesi. So mukhapūram kheļam gahetvā tassā sarīre pātesi. Sā tam paribhāsitvā gabbham pavisitvā dvāram addhavivatam katvā thitā:

6. Abbhu hi tassa bho hoti yo anicchantam icchati, akāmam rāja kāmehi akanto kantam icchasîti g. ā. 6. 15 Tattha abbhū ti abhūti avaddhîti attho.

So patibaddhacittatāya akkosiyamāno pi paribhāsiyamāno pi vippatisāram anuppādetvā va anantaram g. ā.:

- 7. Akāmam vā sakāmam vā yo naro labhate piyam lābham ettha pasamsāma alābho tattha pāpako ti. 7. 2 Sâpi tasmim evam kathente pi anosakkitvā thaddhava-canam vatvā palāpetukāmā itaram g. ā.:
 - s. Pāsāṇasāram khaṇasi kaṇikārassa dārunā
 vātam jālena bādhesi 10 yo anicchantam icchasîti 11. 8.

 Ta. kaṇikārassa dārunā ti kaṇikārakaṭṭhena, bādhesîti 12 bandhasi. 25

 Tam sutvā rājā tisso gāthā abhāsi:
 - 9. Pāšāno nūna te hadaye ohito mudulakkhane, yo te sātam na vindāmi tiro janapadam 13 gato. 9.

¹ Bd vatte.

2 Bd nitthu.

3 Bd nikkhunitassa sa.

4 Bd seti.

5 Ck Bd mukham.

5 Ck avaddhati, Cs addhīti, Bd abbhutiti avudhiti.

6 Ck avaddhati, Cs addhīti, Bd abbhutiti avudhiti.

6 Ck thaddhataram na, Cs thandataram na, Cs bhādheti, Bd pādhesi.

11 Cks -sīti.

12 Cs bhā-, Bd phā-.

13 Bd -dā.

25

- 10. Yadā mam bhūkuţim katvā rājaputti udikkhasi āļāriko tadā homi rañño Maddassa thīpure. 10
- 11. Yadā umhayamānā¹ mam rājaputti udikkhasi nâļāriko tadā homi rājā homi tadā Kuso ti. 11

Ta. mudulakkhane ti mudunā itthilakkanena samannēgate, yo ti yo aham tiro raitham² āgato tava santike vasanto patisanthāramattam pi sātam³ na labhāmi so⁴ evam maūnāmi: mayi sinehuppattinivāranāya⁵ nūna tava hadaye pāsāņo thapito, bhūkuṭim katvā ti kodhena valivisamam ⁵ nalāṭam tvā, āļāriko ti bhattakārako, tasmim khane aham Muddarañūo antepure bhattakāra10 dāso viya homîti vadati, umhayamānā² ti pahaṭṭhākāram dassetvā hasamānā, rājā homîti tasmim khane aham Kusāvatinsgare r. kārento rājā viya homi, kasmāsi evam pharusā, ito paṭṭhāya mā evarūpam kari bhadde ti.

Sā tassa vacanam sutvā cintesi: 4,,ayam ativiya allīyitvā katheti⁸, musāvādam katvā upāyena tam ito palāpessāmīti" g. ā.:
12. Sace hi vacanam saccam nemittānam bhavissati

n' eva me tvam pati assa kāmam chindantu sattadhā ti. 12.

T. a.: mahārēja mayā Kusarējā mayham pati bhavissati na bhavissatīti bahunimittapāṭhakā pucchitā te kāmam kira mam sattadhā chindantu n' eva me tvam pati bhavissasīti vadimsū 'ti.

Tam sutvā rājā tam paṭibāhanto "bhadde mayâpi attano raṭṭhe nemittikā" pucchitā te 'aññatra sīhassara-Kusarājato tava pati nāma n' atthîti' vyākarimsu, aham pi attano ñāṇamimittena evam evam "kathemîti" vatvā anantaram g. ā.:

13. Sace hi vacanam saccam aññesam yadi vā mamam 12 na c' eva te 13 pati atthi añño sīhassarā Kusā ti. 13.

T. a.: yadi hi¹⁴ ani nemittanam vacanam yadi va mama vacanam saccam tava anno pati nama n'atthiti.

Sā tassa vacanam sutvā "na sakkā imam lajjāpetum, palāyatu vā mā vā kim me iminā" 'ti dvāram pidhāya attānam 30 na dassesi. So pi kācam gahetvā otari. Tato paṭṭhāya tam daṭṭhum na labhi 18, bhattakārakakammam karonto ativiya kila-

Ck -nam.
 Bd rathā.
 Bd kātum.
 Cks yo.
 Bd -ŋā.
 Cks valici Cks -nan.
 Bd -si.
 Cks -ati.
 Bd -akā.
 Bd eva.
 Bd memā.
 Cks nevamete,
 Bd na cevatve.
 Ck omits hi.
 Bd labhati.

mati, bhuttapātarāso dārūni phāleti bhājanāni dhovati kācena udakam aharati, sayanto ammanapitthiyam sayati, pato vutthaya vāguādīni pacati harati bhojeti, nandirāgam nissāya atidukkham So ekadivasam bhattagehadvārena gacchantim 1 khujjam disvā pakkosi. Sā Pabhāvatiyā bhayena tassa san- 5 tikam gantum na visahantī turitā viya gacchati. Atha nam javena upagantvā "khujje" ti ā. Sā nivattitvā thitā "ko eso" ti vatvā "tumhākam saddam na sunāmîti" ā. Atha nam "khuji vam pi sāminī pi te ativiya thaddhā, ettakam kālam tumhalinin santike vasanta arogyasasanamattam' pi na labhama', 10 devyadiammam pana kim dassatha', titthatu tav' etam api me Pabhāvatim mudum katvā dassetum sakkhissasîti" ā. "sādhū" 'ti sampaticchi. Atha nam "sace me tam dassetum sakkhissani khujjabhāvam te ujukam katvā gīveyyakam dassāmîti" palobhanto pañca gāthā ā .: 15

14. Nekkham gīvan te kāressam patvā khujje Kusāvatim sace mam nāganāsūru olokeyya Pabhāvatī. 14.

15. Nekkham gīvan te kāressam -pe- ālapeyya Pabhāvatī. 15.

16. Nekkham gīvan te kāressam -pe- umhāpeyya 10 Pabhāvatī. 16.

Nekkham gīvan te kāressam -pe- pamhāpeyya Pabhāvatī. 17. 20
 Nekkham gīvan te kāressam patvā khujje Kusāvatim

s. Nekknam givan te karessam patva knujje Kusavatin sace mam nāganāsūru pāṇihi 11 upasamphase ti. 18.

Ta. nekkham gīvante ti tava gīvam sabbasuvaṇṇamayam ¹³ eva kāressāmīti attho, nekkham gīvan te karissāmīti ¹⁸ pi pāṭho, tava gīvāya nekkhassa pilandhanam bandhessāmīti ¹⁴ a., olokeyyā 'ti sace tava vacanena mam Pabhā- 25 vatī olokeyya sace mam tāya ¹⁵ olokāpetum sakkhissasīti a., ālapeyyā 'ti ājisu pi eso va nayo, ettha pana umhāpeyyā 'ti hasītavasena ¹⁷ parīhāseyya ¹⁸, pamhāpeyyā 'ti mahāhasītavasena parīhāseyya ¹⁹.

¹ Ck -tam. 2 Bd visahati. 2 Bd turitaturitā. 4 Bd vegena. 5 Bd -ni, Ck sāmīti. 6 Bd adds ubho pi. 7 Cks -yam sā-. 8 so all three MSS. for -mā ti? 9 so all chree MSS. for -thā ti vutte? 10 Bd ummā-. 11 Bd pāṇinā. 12 Bd sahbatis 13 Cks kāressāmīti. 14 Bd piladdhissāmīti. 15 Bd tassē. 16 Bd ummā-. 16 Cks -ha-. 19 Cs -bhā-.

Sā tassa vacanam sutvā "gacchatha tumhe deva, katipāhena' tam tumhākam vase karissāmi, passatha me parakkaman" ti vatvā tam karanīyam tīretvā Pabhāvatiyā santikam gantvā tassā vasanagabbham sodhentī viya paharanas yoggam leddukhandam pi asesetvā antamaso pādukāpi nīharitvā sakalam' gabbham sammajjitvā gabbhadvāre ummāram antaram katvā uccāsanam' pañīāpetvā Pabhāvatiyā ekam nīcāpīthakam attharitvā "ehi amma, sīse te ūkā vicinissāmīti" tam tattha nisīdāpetvā attano ūruantare tassā sīsam thapatvā thokam kanduyitvā "aho imissā sīse ūkā bahū" ti sakasīsato ūkā gahetvā tassā thapetvā "passa kittikā te sīse ūkā" ti piyakatham kathetvā M-assa gunakatham kathentī

- 19. Na hi nūnâyam rājaputtī Kuse sātam pi vindati āļārike bhate pose vetanena anatthike ti g. ā. 19
- T. a.: ekamsenâyam 7 rājaputtī pubbe 'Kusāvatinagare Kusanarindassa santike mālāgandhavilepanavatthālamkāravasena 8 appamattakam pi sātam na vindati na labhati 8, tambūlamattam pi o etissā 11 dinnapubbam na bhavissati, kimkāraņā: itthiyo nāma ekam divasam pi amkam 12 avattharitvā nipannasāmi-kamhi 13 hadayam bhinditum na sakkonti, ayam pana ājārike bhatel 4 pose ājāri-20 kattan ca bhatakattan 15 ca upagate etasmim 16 purise mūlena anatthike 17 kevalam imam 18 yeva nissāya r. pahāya āgantvā evam dukkham anubhavante paţisanthāramattam pi na karoti 19, sace pi te 20 amma tasmim sineho u' atthi sakala-Jambudīpe aggarājā mam nissāya kilamatīti 21 tassa kincid eva dātum arahasīti.
 - Sā khujjāya kujjhi 32. Atha nam khujjā gīvāya gahetvā anto gabbhe khipitvā 33 bahi hutvā dvāram pidhāya āvifijanarajjumhi 24 olambantī aṭṭhāsi. Pabhāvatī nam gahetum asakkontī dvāramūle ṭhatvā akkosantī itaram g. ā.:

¹ Bd -haccayena. ² Bd -a. ⁵ Cks uccāsayanam. ⁴ Cks gate. ⁵ Ck vevatanena, Bd vettanena. ⁶ Ck atthike, Bd anatthiko. ⁷ Ck ekāye-, Cs ekāse-, ⁵ Bd -radivasena. ⁹ Cks omit nal-. ¹⁰ Bd adds tena. ¹¹ Bd etassā. ¹³ so Cks Bd agāre. ¹³ Cks -kamhi, Bd -kampi. ¹⁴ Cks gato. ¹³ Bd bhattañ. ¹⁵ Cks ekasmin. ¹⁷ Cs -ko. ¹⁸ Bd tam. ¹⁹ Bd karost. ²⁹ Bd omita 18. ²¹ Cks -ati. ²² Ck -itvā, Cs kujjitvā. ²³ Bd adds sayam. ²⁴ Ck ārijana-, Bd āvicchana-.

.90

20. Na hi nünâyam sā¹ khujjā labhati jivhāya chedanam sunisitena satthena evam dubbhāsitam bhanan ti. 20.

Ta. sunisitenä 'ti sutihu nisitena tikhinena satthena, evam dubbhäsitan ti evam asotabbayuttakam dubbhäsitam bhanan ti.

Atha khujjā āviūjanarajjum' gahetvā thitā va "nippuñūe" 5 dubbinīte tava rūpam kassa" kim karissati, kim mayam tava rūpam khāditvā yāpessāmā" 'ti vatvā terasahi gāthāhi B-assa guņam pakāsentī khujjāgajjitam nāma gajji:

- mahāyaso ti katvāna karassu rucire piyam. 21.
 nam rūpena pāmesi ārohena Pabhāvati,
 nam rūpena pāmesi ārohena Pabhāvati,
 nahaddhano ti katvāna pe 22.
- 28. - mahabbalo ti katvāna —pe— 23.
- 14. 1 -- mahāraṭṭho ti katvāna —pe— 24.
- 26. mahārājā ti katvāna pe 25. 15
- se. - sīhassaro ti katvāna —pe— 26.
- 27. Mā - vaggussaro ti katvāna pe 27.
- 28. Mā - bindussaro ti katvāna pe 28.
- 29. Mā - manjussaro ti katvāna -pe 29.
- 30. Mā - madhussaro ti katvāna pe- 30.
- sı. Mā - satasippo ti katvāna —pe— 31.
- 32. Mā - khattiyo ti pi katvana pe 32.
- 38. Mā nam rūpena pāmesi ārohena Pabhāvati,

Kusarājā ti katvāna karassu rucire piyan ti. 3

Ta, mā nam rūpeua pāmesi ārohena Pabhāvatīti are Pabhāvatī 25 mā tvam etam Kusanarindam attano rūpena āroheparināhena 10 pamiņi 11, māssu 12 evam pamāņam gaņhi, mahāyas o ti mahānubhāvo so ti evam hadaye katvā rūcire piyadassane karassu tassa 18 piyam, ānubhāvo yeva hi 'ssa 16 rūpan ti vadati, saa nayo sabbattha, api ca 18 mahādhano ti mahābhogo, mahab-

Cks emit eā.
 Bd āviechaua-.
 Bd nippaññe.
 Bd omit kassa.
 Bd omit kiris:
 Bd pāpesi.
 Ck -yāyo.
 Cks omit pi.
 Ok vatvāna.
 Ck -parināhs mahā thāmo mahārahena, Bd āropena parināhena.
 Cks pameņi.
 Bd pāpesa.
 Cks -ssa.
 Bd yenamahisē.
 Bd adds mahāyaso ti mahā-parivāro.

balo ti mahāthāmo¹, mahārattho ti vipularattho, mahārājā ti sakala-Jambudīpe aggarājā, sīhassaro ti sīhasaddasamānasaddo, vaggussaro ti līlāyuttasaro², bindussaro ti sampinditaghanassaro, mañjussaro ti sundarassaro, madhussaro ti madhu viya⁸ yuttassaro⁴, satasippo ti paresam 5 santike asikkhitvā attano balen'eva nipphannaanekasatasippo, khattiyo ti Okkākapaveņiyam⁵ jātaasambhinnakhattiyo, Kusarājā ti Sakkadattiyakusatiņasamānanāmo rājā, evarūpo hi añno rājā nāma n'atthīti jānitvā etassa piyam karohîti, ettikāhi gāthāhi tassa guņam kathesi.

Sā tassā vacanam sutvā "khujje ativiya gajjasi, hatthena 10 pāpuņantī6 sassāmikabhāvam te7 jānāpessāmîti666 khujjam tajjesi. Sâpi nam "aham tam rakkhamānā pituno te Kusarājassa āgatabhāvam nârocemi, hotu ajja rañño ārocessāmîti" mahantena saddena tam bhayapesi. Sa "kocid eva na suneyya" 'ti khujjam saññāpesi. B. pi nam passitum alabhanto sattamāse 15 dubbhojanena dukkhaseyyāya kilamanto cintesi: "ko me etāya attho, sattamāse pi vasanto etam passitum pi na labhāmi, ativiya kakkhaļā sāhasikā 11, gantvā mātāpitaro passissāmîti". Tasmim khane Sakko āvajjanto tassa ukkanthitabhāvam natvā rājā sattamāse Pabhāvatim datthum pi na labhati, labhana-20 kāranam assa karissāmīti" Maddarañño dūte katvā sattannam rājūnam dūte 12 pāhento 18 "Pabhāvatī Kusarājānam 14 chaddetvā * āgatā, āgacchantu Pabhāvatim 15 ganhantū" 'ti ekekassa visum visum sāsanāni pahini. Te mahāparivārena gantvā nagaram pattā añnamannassa āgatakāraņam na jānanti16, te "tvam 25 kasmā āgato" ti pucchitvā tam attham natvā kujjhitvā "ekam" kira dhitaram sattannam dassati, passath' assa anācāram, uppandeti no, ganhatha nan" ti "sabbesam 16 pi amhākam Pabhāvatim vā detu yuddham vā" ti sāsanāni pahiņitvā nagaram parivārayimsu. Maddarājā sāsanam sutvā bhītatasito 30 amacce amantetva "kim karoma" 'ti pucchi. Atha nam amacca

[&]quot;Rd omits mahabbalo - - . 2 Bd -ssaro corr. to -saro. Ck mādhūriya. 4 madhu - - 4 wanting in Cs. 5 Cks - me . 6 so Cs; Ck - nanti, Rd hatthe mā ve guṇanti. 7 Bd tam. 6 Bd jānissāmiti. 6 Ck narocemf, Bd nārocest. 10 Bd omits na. 11 Bd adds ti. 12 Bd -am. 12 Ck -tā, Cs -te. 14 Ck -jā, Cs -jā corr. to -jam. 13 Bd omits pa . 14 Cks -tā. 17 Cks 6tam. 18 Cks sabbe.

15

25

"deva satta p'ime' Pabhāvatim nissāya āgatā, 'sace na dassasi pākāram bhinditvā nagaram pavisitvā jīvitakkhayam pāpetvā r. gaņhissāmā' 'ti vadanti, pākāre abhinne yeva tesam Pabhāvatim pesemā'' 'ti vatvā

34. Ete nāgā upatthaddhā sabbe tiṭṭhanti vammitā², purā maddanti pākāram ānent' etam Pabhāvatin ti 34. g. āhamsu.

Ta. upatthaddhā ti atitilæddhā dappitā⁴, ānentetan ti ānentu etam Pabhāvatin ti sāsanāni pahiņimsu, tasmā yāva⁵ ete nāgā pākāram na maddanti tāva nesam Pabhāvatim pesehi mahārājā 'ti.

Rājā tam sutvā "sac'āham ekassa Pabhāvatim pesessāmi sesā yuddham karissanti, na sakkā ekassa dātum, sakala-Jambudīpe aggarājānam chaddetvā āgamanassa phalam labhatu, vadhitvā nam sattakhandāni katvā sattannam pesessāmîti" vadanto anantaram g. ā.:

85. Satta khande karitvāna aham etam Pabhāvatim

khattiyanam padassami ye mam hantum idhagata ti. 35.

Taksa sā kathā sakalanivesane pākata ahosi, paricārikā gantvā ,,rājā kira tam satta khandāni katvā sattannam rājūnam peressatīti" Pabhāvatiyā ārocesum. Sā maranabhaya- 20 bhītā āsanā vuṭṭhāya bhaginīhi parivutā mātu sirigabbham agamāsi.

Tam attham pakäsento Satthä äha:

ss. Aputthahi rajaputti sämä koseyyaväsini
assupunnehi nettehi däsiganapurakkhatä ti. • 36.

Ta. sāmā ti suvanņavanņā, koseyyavāsinīti suvaņņakhacitakoseyyanivāsanā.

Sā mātu santikam gantvā mātaram vanditvā paridevamānā ā.:

¹ Bd satta rājāno pi. ² Bd pesissāmā. ³ Bd -ikā. ⁴ Bd dappitā corr. to gabbitā? ⁵ Bd adds yava. ⁶ Bd adds āgatā. ⁷ so all three MSS. for labhantu? ⁸ Bd adds khattiyānam. ⁹ Bd āvuthahi corr. to av-.

- 27. Tan nūna kakkūpanisevitam mukham ādāsadantātharupaccavekkhitam subham sunettam virajam ananganam chuddham vane thassati khattiyehi. 37.
- s se. Te nūna me asite vellitagge kese mudū candanasāralitte samākule sīvathikāya majjhe pādehi gijjhā parikaḍḍhayanti. s 38.
- to bāhā mudū candanasāralittā
 chinnā vane ujjhitā khattiyehi
 gayha vako⁸ gacchati yenakāmam 39.

se. Tā i nūna me tambanakhā sulomā

- 40. Te nūna tālūpanibhe alambe nisevite kāsikacandanena thanesu me lambahīti sigālo
- thanesu me lambahīti sigālo mātū va putto taruņo tanūjo. 40.
 - 41. Tan nūna sonim puthulam sukotthitam s nisevitam kancanamekhalāhi chiunam vane khattiyehi avattham gayhā vako gacchati yenakāmam 41.
 - 42. Soņā vakā sigālā ca ye c' aññe santi dāthino
 - ajarā nūna hessanti bhakkhayitvā Pabhāvatim. 42.
 - atthīni amma yācitvā anupathe 10 dahātha nam 11. 43.
- 25 44. Khettāni amma kāretvā kanikār ettha ropaya '', yadā te pupphitā assu ' hemantānam himaccaye sareyyātha mama amma: evamvannā Pabhāvatīti. 44.

Ta. kakkupanisevitan ti säsapakakkulonakakkumattikakakkutilakakkuhaliddikakku mukhacunnako¹⁴ ti imehi paücahi kakkühi upanisevitan.

¹ Cks tā. 2 Cks main. Bd vanko. 5 so Cks for lambihit, Bd lambisati?

Bd -kotitain. 6 Bd -lehi. 7 Bd dhasko. 6 Cs Bd -āni. 6 Ck hari-, Bd harisu. 10 Cks -patels. 11 so Cks for nā = nāni? Bd main. 12 Bd -ye. 13 Bd āsum. 14 Bd -ke. Cks omit kakku after lona.

ādāsadantātharupaccavekkhitan ti dantamayatharumhi ādāse paccavekkhitam katvā 1 oloketvā manditam, subhan ti subhamukham, virajan ti vigatarajam nimmalam, ananganan ti vangspilakadidosarahitam 2, chuddhan 8 ti amma evarupam mama mukham addhā idāni khattiyehi chadditam aranne vane țhassatîti paridevi, asite ti kāļake, vellitagge ti natagge, sīvathi- 5 kāyā 'ti susānamhi, parikaddhayantîti evarupe mama kese manussamanisakhādakagijjhā pādehi paharitvā nūna parikaddhissanti5, gayhā vako6 gacchati yenakaman ti amma mama evarupam baham nuna vako gahetva luncitva khadanto yenakamam gacchati, talupanibhe ti suvannatalaphalasadise, kāsikacandanenā 'ti sukhumacandanena sevite' nisevite, thanesu me ti 10 amma mama susāne patitāya evarūpe thane disvā mukhena dasitvā tesu me thanesu attano tanujo matu tarunaputto viya nuna sigalo lambissati, son in ti katiputhulakam⁸, sukotthitam⁹ ti gohanukena paharitvā sukotthitam¹⁰, avatthan ti chadditam, bhakkhayitvā ti amma ete ettakā nūna mama mania khāditvā ajarāmarā bhavissantīti 11, harīyim sū 'ti 12 amma sace 15 khat mayi paṭibaddhacittā mama mamsāni hareyyum atha tumhe aṭṭhīni yāci nupathe 13 dahātha nam 14 jamghamaggamahāmaggānam 15 antare daheyyida 'ti vadati, khettänîti amma mama jhäpitatthäne mälävatthüni kāreita ettha etesu khettesu kanikārarukkhe ropaya, himaccaye ti himapātātikkame phaggumāse 16, sareyyāthā 'ti tesam pupphānam cango- 20 țakam 17 püretvă urusu țhapetvă mama dhită Pabhavati evamvannă ti sareyyāthā 'ti.

Iti sā maraṇabhayatajjitā mātu santike vilapi. Maddarājāpi pharasuñ ca gaṇṭhikañ 'e ca gahetvā "coraghāto 'e idh' eva āgacchatū" 'ti āṇāpesi. Tassa āgamanam sakalarājagehe 25 pākaṭam 20 ahosi. Ath' assa 21 āgatabhāvam sutvā Pabhāvatiyā mātā 22 uṭṭhāyāsanā sokasamappitā rañño santikam agamāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

45. Tassā mātā udaṭṭhāsi²³ khattiyā devavanninī

disvā asiñ¹⁶ ca sūṇañ²⁵ ca rañño Maddassa thīpure ti. 45.

Bd tattha.
 Bd kandapi.
 Bd su.
 Bd -kadhissantīti.
 Bd ākadhi.
 Bd dhañko.
 Cks -tam,
 Bd -ta.
 Ck katiphalakam.
 Bd -ti.
 Dd atvadhi.
 Rd -issanti.
 Ck hariyimsuci,
 Cs harīyimsuciti,
 Bd harisuti.
 Cks -patthe.
 Bd mā.
 Bd jamghamagge jamghamagga.
 Bd spaguņa.
 Bd suvanpacanko.
 Ck -tan,
 Bd bhandikan.
 Bd -ghatako.
 Cks -to.
 Bd sunin.
 Cks -tan,
 Cks utthāsi.
 Cks a.
 Cks a.

Ta. udatthāsīti i āsanā vutthāya raūno santikam gantvā atthāsi, asinoā i 'ti antepuramhi alamkatamahātale raūno parato nikkhittam pharasun ca ganthikan ca disvā vilapantī.

46. Iminā nūna asinā susaññam tanumajjhimam dhītaram Maddo hantvāna khattiyānam padassatīti g. ā. 46.

Ta. asinā ti pharasum sandhāyāha, so hi imasmim thāne asi nāma jāto, susaññam tanumajjhimam ti suṭṭhu saññātam tanumajjhimam.

Atha nam rājā sannapento āha : "devi, kim kathesi, tava dhītā sakala-Jambudīpe aggarājānam virūpo ti chaddetvā gata10 magge padavalanje avinatthe yeva maccum nalātenādāya āgatā, idāni attano rūpan nissāya issāsaphalam labhatū 'ti. Sā tassa vacanam sutvā dhītu santikam gantvā vilapantī ā.:

- 47. Na me akāsi vacanam atthakāmāya puttaki, sâjja lohitasanchannā ganchisi Yamasādanam 11. 47.
- 15 48. Evam āpajjatī poso pāpiyañ ca nigacchati (III 323) yo ve 12 hitānam vacanam na karoti atthadassinam. 48.
 - Sace tvam ajja vāresi kumāram cārudassanam Kusena jātam khattiyam suvaņņamaņimekhalam pūjitā ñātisamghehi na ganchisi Yamakkhayam. 49.
- 20 50. Yatth' assu bheri nadati kuñjaro ca' nikuñjati' khattiyānam kule bhadde, kin nu sukhataram tato. 50.
 - 51. Asso ca simsati' dvāre kumāro c' uparodati khattiyānam kule bhadde, kin nu sukhataram tato. 51.
 - sa. Mayūrakoñcābhirude kokilābhinikuñjite 17 etc. 52.
- Ta, puttakîti ¹⁶ fiam ālapati, i.v.h.: amma kim idha karissasi ¹⁹ sāmikassa santikam gaccha mā rūpamadena gajjîti ²⁰ evam yācantiyāpi me vacanam na ²¹ akāsi sā ²² ajja lohitasanchannā ²³ ganchisi ²⁴ Yamasādanam ²⁵ maccu-

¹ Ck utth-, Cs vutth-. 2 Cks omit a-. 8 Cks sut-, Cs sun-, Bd su-. 6 Bd gandl-, 5 Ck mayinā, Cs masinā. 6 Ck-u, Cs macca. 7 Bd ādisam-. 8 Bd puttiks. 9 Bd svājja. 10 Cs ganjisi, Bd gacchasi. 11 sil three MSS. -sā-dhanam. 12 Bd ge. 12 Ck gacchisi, Cs ganjisi, Rd gacchasi. 14 Cks va. 15 Bd nikuj-. 16 so Ck; Cs simsatī, Bd sisati; read himsati? 17 Rd kujits. 18 Bd -iketi. 19 Ck -saāti, Cs -assati. 20 Bd majjiti. 21 Ck nam, Cs tam. Cks omit sā. 22 Cks -am. 24 Cs ganjisi, Bd gacchasi. 25 all three MSS. -dha-.

bhavanam ¹ gamissasîti, pāpiyanīcā 'ti ito pāpataran ca nigacchati, sace ca ajja vāresîti amma sace tvam cittavasam āgantvā Kusanarindam paţiccaladdam attano rūpena sadisam cārudassanam kumāram ārādhayissa², Yamakhayan ti evam sante Yamanivesanam na gaccheyyāsi, tato ti yamhi khattiyakule ayam vibhūti tamhā nānābherisaddena c' eva mattavāraṇakunācanādena ca ninnāditā Kusāvatīrājakulā kim nu kho sukhataram disvā idhāgatāsīti a, himsatīti ³ hessati ⁴, kumāro ti susikkhito so gandhabbakumāro ⁵, uparodatīti nānāturiyāni gahetvā ⁶ upahāram karoti, kokilābhinikunījite ⁷ ti Kusarājakule sāyapātam ⁸ pavattam gītavāditūpahāram paṭippharanti ⁹ viya kokilāhi abhinikūjite ¹⁰.

lti sārettikāhi gāthāhi'' tāya saddhim sallapitvā "sace ajja Kusanarindo idha assa ime satta rājāno palāpetvā mama dhītaram dukkhā mocetvā ādāya gaccheyyā" 'ti cintetvā

Kahan nu sattudamano 12 pararatthappamaddano Kuso solārapaññāņo 13, so 14 no dukkhā pamocaye ti g. ā. 53. 15
Tattha solārapaññāņo 15 ti ulārapañño.

Tato Pabhāvatī "mama mātu Kusassa vannam bhaṇantiyā mukham na-ppahoti, ācikkhissāmi tāv' assā 'tassa idh' eva ālārikakammam katvā vasanabhāvan" ti cintetvā

- 61. Idh' eva no 11 sattudamano 18 pararaṭṭhappamaddano 20 Kuso soḷārapaññāṇo 19, so no 20 sabbe vadhissatîti g. ā. 54. Ath' assā mātā "ayam maraṇabhayabhītā vilapatîti 214. cintetyā
- 56. Ummattikā nu bhaņasi ādu²¹ bālā va bhāsasi, Kuso ce¹³ āgato assa kim na jānemu tam mayan ti g.ā. 55. 25

Ta. bālā ti mūļhā añnānā hutvā, kim na jānemū ti kena kāraņena na jāneyyāma, so hi antarāmagge thito va amhākam sāsanam peseyya samussitadhajassa caturangini senā pañnāyetha ** tvam pana maranabhayena kathesiti.

 $^{^1}$ Ck -nā, Cs macca-, Bd maccurājānam bhavanam. 2 Bd atarayissasi. 3 so Cks; Bd sīsatīti corr. to hasīs.-. 4 so all three MSS. for hesati? 5 Cks -amba-, Bd -appa-. 6 Cks add tā. 7 Cks -lāhi-, all three MSS. -kujite. 8 Ck sāyana-pānam, Bd sāyampātam. 9 Cs -tī; read -tīhi? 10 Ck Bd -kujite. 11 Cks omit gā-. 12 Bd satuumaddano. 13 Bd so uļā-, Cs sālūra-. 14 Bd yo. 15 Ck sālūra-, Cs sālūra-. 16 Ck tāvassa, Cs sāvassa, Bd tassā. 17 Bd so. 18 Bd -maddano. 10 Cks sālā-. 20 Bd yo te. 21 Ck vilapantī, Cs vilapantīti. 22 Bd andha. 23 Cks ca 24 Cks -petha.

Sā evam vutte "na me mātā saddahati, tassa idhâgantvā sattamāse vasanabhāvam na jānāti¹, dassessāmi nan" ti cintetvā mātaram hatthe gahetvā sīhapañjaram vivaritvā hattham pasāretvā dassentī:

56. Eso āļāriko poso kumārīpuramantare

daļham katvāna samvellim kumbhī dhovati onato ti g. 56.

Ta. kumāripuramantare ti tava dhītānam kumārīnam vasanaṭṭhānantare olokehi, sam vellin ti kaccham bandhitvā kumbham dhovatīti.

So kira tadā "ajja mama manoratho matthakam pā10 puņissati, addhā maraņabhayatajjitā Pabhāvatī mamāgatabhāvam kathessati, bhājanāni dhovitvā paţisāmessāmîti" udakam āharitvā bhājanāni dhovitum ārabhi. Atha nam mātā
paribhāsantī:

- 57. Venī10 tvam asi candālī adū si kulagatthinī11,
- katham Maddakule jātā dāsam kayirāsi' kāmukan ti g. ā. 57.

Ts. venîti ¹³ tacchikā ¹⁴, ad ū si kulagatthinîti ¹⁵ udāhu tvam kulsdūsikā, kāmukan ti katham nāma tvam evarūpe kule jātā attano sāmikam dāsam ¹⁶ kareyyāsīti.

Tato Pabhāvatī¹⁷ "mama mātā imassa mam nissāya evam-20 vasanabhāvam na jānāti, maññe" ti cintetvā itaram g. ā.:

- 58. N' amhi venī 18 na caṇḍālī, na c' amhi kulagatthinī 19,
 - Okkākaputto bhaddan te tvam nu dāso ti maññasîti. 58.

Ta. Okkākaputto ti amma esa Okkākaputto tvam pana dāso ti maūnasi kasmā nam aham dāso ti kathessāmīti.

25 Idāni 'ssa yasam' 20 vaņņentī āha:

50. Yo brāhmaņasahassāni sadā bhojeti vīsatim

Okkākaputto bhaddan te tvam nu dāso ti maññasi. 59.

¹ Bd jānāmi. ² Bd -ain. ³ all three MSS. -i. ⁴ Bd -ena. ⁵ Bd -ain. ⁶ C^{ks} taccham, omitting bandhitvā. ⁷ Bd -bhi. ⁶ Bd main āg-. ⁹ Ck atcham, omitting bandhitvā. ⁷ Bd -bhi. ⁶ Bd main āg-. ⁹ Ck atcham, Cs venī, Bd venī. ¹¹ Bd -vaddhini. ¹² Cks -asi. ¹³ Cks venīti, Bd venīti. ¹⁴ Ck -ukā. ¹⁵ Bd -viddhiniti. ¹⁶ Ck dāsikam, Bd dāsam katvā. ¹⁷ Ck -tīti, Cs pabhātī, Bd pabhāvati ¹⁸ Cks venī, Bd venīt. ¹⁹ Bd -viddhini. ²⁰ Bd sami.

- 60. Yassa nāgasahassāni sadā vojenti vīsatim Okkākaputto bhaddan te tvam nu dāso ti mannasi. 60.
- e1. Yassa assasahassāni sadā yojenti vīsatim etc. 61.
- 62. Yassa rathasahassani sada yojenti visatim etc. 62.
- 83. Yassa usabhasahassani sada yojenti vīsatim etc. 63.
- 4. Yassa dhenusahassāni sadā duyhanti vīsati etc. 64.

Evam tāya chahi' gāthāhi M-assa yaso vaņņito. assā mātā "ayam asambhītā katheti", addhā evam etan" ti saddahitvā rañño santikam gantvā tam attham ārocesi. So vegena Pabhāvatiyā santikam āgantvā, "saccam kira amma 10 Kusarājā idhâgato" ti. "Āma tāta, ajja sattamāsā o tava dhītānam āļārikattam karontassā" 'ti. So tassa asaddahanto khujjam pucchitvā yathābhūtam sutvā dhītaram garahanto:

68. Taggha te dukkatam 11 bale yam khattiyam mahabbalam nāgam 12 maņdūkavaņņena

na tam akkhās' idhâgatan 13 ti g. ā.

Tattha tagghá 'tí ekamse nipāto va14.

Evam dhîtaram garahitvā vegena tassa santikam gantvā katapatisanthāro anjalim paggayha attano accayam dassento:

66. Aparādham mahārāja tvam no khama rathesabha yam tam aññatavesena na ñasimha 15 idhagatan ti g. a. 66.

Tam sutvā M. "sac' āham pharusam vakkhāmi idh' ev' assa hadayam phalissati, assāsessāmi nan" ti cintetvā bhājanantare thito itaram g. ā.:

67. Mādisassa na tam channam yo 'ham ālāriko bhave, tvañ ñeva me pasīdassu, n' atthi te deva dukkatan ti g. ā. 67.

Rājā tassa santikā patisanthāram labhitvā pāsādam āruyha16 Pabhavatim pakkositva khamapanatthaya pesetum:

¹ this verse is wanting in Bd. 2 Bd duhanti. 3 Cks -tim. 4 Bd pancahi. 5 Cke assa. 6 Bd . 41. 7 Bd gantvā. 8 Bd tātāti. 9 Bd ajjassa. 10 Bd - so. 11 Rd -tam 12 Ck -a, Bd -o, 18 Bd -stag -. 14 Bd -seneva. 15 Cs -ha. 16 Bd abhirûyhitva.

68. Gaccha bāle khamāpehi Kusarājam mahabbalam, khamāpito Kusarājā so te dassati jīvitan ti g. ā. 68.

Sā pitu vacanam sutvā bhaginīhi c'eva paricārikāhi ca parivutā tassa santikam agamāsi. So pi kammakāravesena¹ thito va tassā attano santikam āgamanam ñatvā "ajja Pabhāvatiyā mānam bhinditvā pādamūle nam kalale nipajjāpessāmīti" sabbam attanā² ābhataudakam³ chaddetvā khalamandalamattam thānam madditvā ekakalalam akāsi. Sā tassa santikam gantvā tassa pādesu patitvā kalalapiṭṭhe nipannā tam khamāpesi.

10 Tam attham avikaronto Sattha:

69. Pitussa vacanam sutvā devavannī Pabhāvatī sirasā aggahi pāde Kusarājam mahabbalan ti g. ā. 69.

Ta. sīrasā ti sīrasā nipatitvā. Kusarājan ti Kusarājam⁵ pāde aggahesi, gahetvā ca pana khamāpentī tisso gāthā ā.:

- 15 70. Yā imā ratyā atikkantā imā deva tayā vinā, vande te sirasā pāde, mā me kujjhi rathesabha. 70.
 - 71. Saccam te pațijanami, maharaja sunohi me,
 - na câpi appiyam tuyham kareyyāmi aham puna. 71.
 - 72. Evañ ce yācamānāya vacanam me na kāhasi
- idāni mam tato hantvā khattiyānam padassatîti. 72.

Ta. ratyā ti rattiyo, tā imā ti⁹ tā¹⁰ imā sabbāpi tayā vinā va atikkantā, saccam¹¹ te paṭijānāmîti mahārāja ettakam kālam mayā tava appiyam eva katam idam te aham saccam¹¹ paṭijānāmi, aparam pl sunohi me¹² ito paṭṭhā-yābam pana tuyham appiyam na karissāmi, evañce¹⁸ ti sace evam yācamanāya mama tvam vacanam na karissasīti¹⁴.

Tam sutvā rājā ",sac'āham imam 'tvam neva jānissasîti' vakkhāmi hadayam assā phalissati assāsessāmi nan'' ti cintetvā ā.:

78. Evam te yācamānāya kim na kāhāmi te vaco, vikuddho ty-asmi 15 kalyāņi, mā tvam bhāyi Pabhāvati. 73.

 ¹ Bd -vasena, Ck kammavegena, Cs kammavesena.
 2 Bd -no.
 3 Bd -tain.
 4 Bd pakāsento.
 5 Bd -jaim corr. to -jassa.
 6 Bd mā.
 7 Bd kāmā.
 8 Bd main.

 9 Ck nī, Cs ti?
 Bd kāmā ti in the place of tā imā ti.
 10 Cks ti.
 11 Cks

 sabbam.
 12 Bd adds ti.
 12 Cs evam me.
 14 Cks -si.
 15 Ck Bd -amim.

- 74. Saccam te patijānāmi rājaputti sunohi me; na câpi appiyam tuyham kareyyami aham puna. 74.
- 76. Tava kāmāhi¹ sussoni bahum dukkham titikkhissam² bahū Maddakule hantvā nayitum tam Pabhāvatîti. 75,

Ta. kim na kāhāmīti kimkāraņā tava vacanam na karissāmīti, vi- 5 kuddho tyasmîti 4 vikuddho nikkopo te asmi, saccam te ti 5 vikuddhabhāvañ ca idani appiyaakaranan ca ubhayam te idam saccam eva patijanami, tava kāmā ti tava kāmena tam irchamāno, titikkhissan ti adhivāsemi, bahūni6 Maddarājakulāni 7 hantvā balakkārena tam netum samattho pi 8.

So Sakkassa, devarañño paricarikam 10 viva tam attano 10 parivāram disvā khattiyamānam uppādetvā "mayi kira dharamāne yeva mama bhariyam aññe" gahetvā gamissantîti" sīho viya rājangane vijambhamāno "sakalanagaravāsino me āgatabhāvam jānantū" 'ti vagganto nadanto appothento 12 "idani te jīvagāham gahessāmi, rathādayo yojentū" ti anantaram g. ā.: 15

74. Yojayantu rathe asse nanacitre samahite,

atha dakkhatha me vegam vidhamentassa sattavo ti. 74.

Ta. nanacitre ti nanalamkaracitre, samahite ti asse sandhaya vuttam, susikkhite nibbisevane ti attho, atha dakkhatha me vegan ti atha me parakkamam passissatha.

"Sattūnam ganhanam nāma mayham bhāro, gaccha tvam nahātvā alamkaritvā pāsādam abhirūha" 'ti tam uyyojesi. Maddarājāpi 'ssa parihārakaranattham amacce pahiņi. Te tassa mahānasadvāre yeva sāņim parikkhipitvā kappake upaţţhapesum. So katamassukammo sīsam nahāto sabbālamkārapati- 25 mandito amaccādiparivuto "pāsādam abhirūhissāmîti" disā viloketvā appothesi 13, olokitolokitatthānam 14 pakampittha 15. So "idāni me parakkamam passathā" 'ti ā.

Tam attham pakasento Sattha anantaram g. a.: 77. Tañ ca tattha udikkhimsu rañño Maddassa thipure 16 vijambhamanam sīham va pothentam 17 diguņam 18 bhūjan ti. 77.

¹ Ce kāmāma, Ck kāhāmi. 2 Ce titikkhiyam, Ck tidukkhiyam. 3 Bd -lam. 4 Ck -inti, Bd imti. 5 Bd adds ti. 6 Bd bahunti. 7 Bd -kulam. 8 Bd ti. Bd atha so sakka. 10 Bd -va-. 11 Cks -0. 12 Bd -tento. 13 Bd -tesi. 14 15 Bd kampitvā. 16 Rd maddassantepure. Cks sabbalokitațțhane. appote-. 18 Bd dvi-.

T. a.: tan ca ta. vijambhantam appothentam ranno antepure vatapānāni vivaritvā itthiyo udikkhinisu 'ti.

Ath' assa Maddarājā kataānañjakāranam alamkatavāranam pesesi. So s samussitasetacchattam hatthikkhandham āruyha , Pabhāvatim ānethā" 'ti tam pi pacchato nisīdāpetvā caturanginiyā senāya parivuto pācīnadvārena nikkhamitvā parasenam oloketvā "aham Kusarājā, jīvitatthikā udarena nipajjantū" 'ti tikkhattum sīhanādam naditvā sattumathanam' akāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 78. Hatthikkhandhañ ca āruyha āropetvā Pabhāvatim sañgāmam otaritvāna sīhanādam nadī Kuso. 78.
 - 79. Tassa tam nadato sutvā sīhassêv' itare migā khattiyâpi palāyimsu Kusasaddabhayatthitā. 79.
 - 80. Hatthāruhā anīkatthā rathikā pattikārikā aññamañūassa khundanti Kusasaddabhayatthitā . 80.
 - 81. Tasmim sangāmasīsasmim passitvā haṭṭhamānaso 8 Kusassa ranno devindo adā Verocanam maṇim. 81.
 - 82. So tam vijitvā 10 sangāmam laddhā Verocanam manim hatthikkhandhagato rājā pāvekkhi Nagaram puram. 82.
- 20 ss. Jīvagāham gahetvāna bandhitvā sattukhattiye sasurass' upanāmesi: ime te deva sattavo. 83.
 - 84. Sabbe va te vasam gatā 13 amittā vihatā 14 tava, kāmam karohi te tayā, muñca vā te 13 hanassu vā ti. 84.

Ta. palāyimsū¹⁶ 'ti satim paccupaṭṭhāpetum asakkontā vipallatthacittā
25 bhijjimsu, Kusasaddabhayaṭṭhitā⁶ ti Kusarañno saddam nissāya jātena
bhayena upaddutā mūṭhacittā, añnamañnassa khundantiti⁸ añnamañnam
chindanti, chindimsū¹⁷ 'ti pi pāṭho, tasmin ti evam B-assasaddasavanen' eva¹⁸
bhinne tasmim sañgāmaṇīse tam M-assa parakkamam passitvā tuṭṭhahadayo
Sakko¹⁹ Verocanam nāma maṇikkhandham tassa adāsi, Nagaram puran ti
30 Nagarasamkhātam puram, bandhitvā ti tesam yeva uttarisāṭakena pacchābāham bandhitvā, kāmam karohi te tayā ti tvam attano kāmam iccham
rucim karohi, ete bi tayā dāsakatāpi sukatā yevā²⁰ 'ti.

Bd appote-.
 Bd anto-.
 Cks omit so.
 Cks jīvika-.
 Bd -maddanam.
 Bd -yaṭṭitā, Ck -yaṃṭḥitā.
 Rd -rohā.
 Ck bundan-.
 Bd chindan-.
 Ck paṭṭha-.
 Ck viditvā, Bd jitvāna.
 Cks aatta.
 Cks -asa.
 Cks vasagatam, Bd vasam katvā corr. to vasam gantvā?
 Ck vihātā, Bd vigatā.
 Cks ne.
 Bd vippa-.
 Bd bhindisu.
 Ck saddamvan-, Bd -ņeneva saṃgāne.
 Cks omit sakko.
 Bd dāsākatā yevā.

15

20

25

Rājā āha:

85. Tuyh' eva¹ sattavo ete, na h' ete² mayham sattavo, tvañ ñeva no mahārājā³, muñca vā te⁴ hanassu vā ti. 85. Tattha tvaññeva no ti mahārāja tvam yeva amhākam issaro.

Evam vutte M. "kim imehi märitehi, mä nesam ägamanam s niratthakam hotu", Pabhāvatiyā kaniṭṭhā satta Maddarañño dhītaro atthi tā nesam dāpessāmîti" cintetvā:

- 88. Imā te dhītaro satta devakaññāsamā subhā, dadāhi tesam ekekam, hontu jāmātaro tavan ti g.ā. 86. Atha nam rājā āha:
- 87. Amhākan c'eva tāsan ca tvam no sabbesam issaro, tvan neva no mahārājā, dehi nesam yad icchasîti. 87.

Ta. tvanno sabbesan ti mahārēja Kusanarinda kim vadasi tvam etesañ ca sattannam rājūnam mama ca imāsañ ca sabbesam ne issaro, yadicchasîti yadi icchasi yassa vā yam ⁹ icchasi tassa tam dehîti.

So10 tā sabbāpi alamkārāpetvā ekekassa ranno ekekam adāsi.

Tam attham pakasento S. panca gatha abhasi:

- 88. Ekamekassa ekekam adā sīhassaro Kuso khattiyānam tadā tesam ranno Maddassa dhītaro. 88.
- 80. Pīņitā¹¹ tena lābhena tuṭṭhā sīhassare Kuse sakaraṭṭhāni¹¹ pāyimsu khattiyā satta tāvade, 89.
- Pabhāvatin ca ādāya maņim Verocanam tadā Kusāvatim Kuso rājā agamāsi mahabbalo.
- Ty-assu ekarathe yantā pavisantā Kusāvatim samānavannarūpena n' aññamaññâtirocisum 13. 91.
- 92. Mātā puttena samgaāchi 14, ubhayo ca jayahpatī samaggā te tadā 'āsum, phītam dharanim āvasun ti. 92

Ta pīņitā¹⁵ ti santappitā, pāyimsū 'ti idāni appamattā bhaveyyāthā 'ti Kusanarindena ovaditā¹⁶ agamameu, agamāsîti katipāham vasitvā amhākam

Ck tuyhevattha.
 Bd hite.
 Cs Bd -ja.
 Ck no.
 Bd hotūti.
 Cks no.
 Bd hotūti.
 Cks no.
 Bd hotūti.
 Cks no.
 Bd hotūti.
 Cks no.
 Bd no.
 Cks no.
 Bd paņitā.
 Cks sakā-.
 Cks na aū-, Ck Bd omit n, Bd aūnamannam paṭirocisu.
 Cks -ñji, Bd -cchi.
 Cks -ivā.

ratiham gamissāmīti sasuram āpucchittā gato, ekarathe yantā ti dve pi ekaratham abhiruyha gacchantā, samānavannarūpenā 'ti vanņena ca rūpena ca samānā hutvā na anānāmanīnātirocisum ti eko ekam nātikkami anānanīnātirocisum ti eko ekam nātikkami anānanīnātirocisum ti eko ekam nātikkami anānanīnātirocisum ti eko ekam nātikkami anānanīnātiratanānubhāvena kira M. abhirūpo ahosi suvannavanno sobhaggappatto, samānanīnātiti anānanā padakkhinam katvā samāganāchi anānanā pi mātarā saddhim yeva nagaram padakkhinam katvā alamkatapāsādatalam abhirūhi, jayampatīti te pi ubho jayampatikā samaggā ahesum, tato paṭṭhāya ca pana yāvajīvam samaggā sammodamānā phītam dharanim ajjbāvasimsū 'ti.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosān ukkanthitabhikkhu sotāpattiphale patitthahi): "Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, kanittho Anando, khujjā Khujjuttarā, Pabhāvatī Rāhulamātā, parisā Buddhaparisā, Kusarājā aham evā" 'ti. Kusajātakam.

2. Sona-Nanda-jātaka.

15 Devatā nu siti, Idam S. j. v. mātiposakabhikkhum ā, k, Vatthum Sāmajātake vatthusadisam. Tadā pana S. "mā bhikkhave imam bhikkhum ujjhāyatha", porāņakapanditā sakala-Jambudīpe r. labhamānāpi agahetvā mātāpitaro posimsū" 'ti vatvā a. ā.:

A. Bārāṇasī Brahmavaddhanam nāma nagaram ahosi. Ta.

Manojo nāma rājā r. kāresi. Ta. aññataro asītikoţivibhavo brāhmaṇamahāsālo aputtako ahosi, tassa brāhmaṇī ten' eva "bhoti puttam patthehīti" vuttā" patthesi. Atha B. Brahmalokā cavitvā tassā kucchimhi patisandhim gaṇhi, jātassa c' assa Sonakumāro ti nāmam karimsu. Tassa padasāgamanakāle añño pi satto Brahmalokā cavitvā tassā yeva kucchismim patisandhim gaṇhi, tassa jātassa nadakumāro ti nāmam karimsu. Tesam uggahitavedānam sabbasippe nipphattim pattānam rūpasampadam disvā brāhmaņo brāhmaṇim āmantetvā "bhoti puttam Sonakumāram gharabaudhanena bandhissāmā" ti ā. Sā "sādhū" 'ti sampaticchitvā puttassa tam attham

Bd omits na.
 Bd -isu.
 Ce -ñjitt, Ck Bd -cchit.
 Ck ubhayo.
 N-to = Nandapandito, S-to = Sonapandito.
 Bd -yittha.
 Bd adds yevā.
 Bd -e.
 Bd -imhi.
 Bd omits jā.
 Bd adds vaya-pattānam

ācikkhi. So "alam amma mayham gharāvāsena, aham hi yāvajīvam tumhe patijaggitvā tumhākam accayena Himavantam pavisitvā pabbajissāmîti". Sā brāhmaņassa tam' attham āro-Te punappuna khathentâpi² tassa cittam alabhitvā Nandakumāram āmantetvā "tāta tena hi tvam kutumbam pati- 5 pajjā3" 'ti vatvā "naham bhātarā chadditakilesam sisena ukkhipāmi, aham pi tumhākam accayena bhātarā va saddhim pabbajissāmîti" vutte "ime evam tarunapi" kame jahanti, kimanga6 pana mayam sabbe va7 pabbajissama" 'ti cintetva "tātā", kim. vo amhākam accayena pabbajjāya", sabbe yeva 10 10 pabbajissama" 'ti ranno arocetva sabbam dhanam danamukhe vissajjetvā dāsajanam bhujissam katvā nātīnam dātabbayuttakam datvā cattāro pi janā Brahmavaddhananagarā nikkhamitvā Himavantapadese pañcapadumasañchannam saram nissaya ramanīye vanasande assamam māpetvā pabbajitvā ta. vasimsu. 15 Ubho pi bhataro matapitaro patijaggimsu, pato va tesam dantakatthañ ca mukhadhovanañ ca datva pannasalañ ca parivenañ ca sammajjitvā pānīyam upatthāpetvā arañnato madhuraphalāni āharitvā mātāpitaro khādāpenti unhena vā sītena vā vārinā" nahāpenti, jatā sodhenti, pādaparikammādīni tesam 20 karonti. Evam addhane gate Nandapandito "maya abhataphalāphalān' eva mātāpitaro khādāpessāmîti12" hiyyo ca paramaho.130 ca gahitatthānato yāni vā tāni vā pāto va āharitvā mātāpitaro khādāpeti, te tāni khāditvā mukham vikkhāletvā Sonapandito pana duram gantvā ma- 25 uposathikā bhavanti. dhurāni supakkāni āharitvā upanāmeti. Atha nam te 14 ,,tāta, kaņitthena te ābhatāni mayam pāto va khāditvā uposathikā jātā, idāni no attho n' atthîti" vadanti, iti tassa phalāphalāni paribhogam na labhanti vinassanti, punadivasadīsu ' pi tath'

Rd etam.
 Bd kathetvāpi.
 Bd -āhi.
 Ck-kilem.
 Bd -khelain.
 Bd -rī, Cks omit pi.
 Bd -am.
 Bd yeva.
 Bd -a.
 Bd adds idāneva
 Ck-saheva,
 Cs saheca.
 Bd pāṇiyena.
 Ck-mi, Bd -miti pūrato gantvā.
 So Ck; Bd parahito, Cs bhīyyo ca paramato?
 Rd omits te.
 Kd -sesu.

evā 'ti, evam so pancaabhinnatāva' dūram gantvapi aharati. te puna' na khādanti. Atha M. cintesi: "mātāpitaro me sukhumālā, Nando ca yāni vā tāni va apakkaduppakkāni phalāphalāni āharitvā khādāpeti, evam sante ime na ciram pa-5 vattissanti, vāremi7 nan" ti, atha nam āmantetvā "Nanda ito patthāya phalāphalam āharitvā mamagamanam patimānehi. ubho ekato va khādāpessāmā" 'ti ā. So evam vutte pi attano va puññam' paccasimsanto na taesa vacanam akasi. "Nando mama vacanam akaranto ayuttam karoti, panapessami" 10 nan" ti, tato "ekato va mātāpitaro patijaggissāmîti 10" cintetvā "Nanda, tvam anovādako, panditānam vacanam; na karosi, aham jettho, mātāpitaro mamam eva'1 bhārā 12, aham eva ne patijaggissāmi, tvam idha vasitum na lacchasi, aññattha yāhîti" tassa accharam pahari. So tena panāmito 13 tassa 15 santike thatum asakkonto tam vanditva matapitaro upasamkamitvā tam attham ārocetvā attano pannasālam pavisitvā kasinam oloketvā tam divasam eva pancabhinnā14 attha samāpattiyo nibbattetvā cintesi: "aham Sinerupādato ratanavālikam āharitvā mama bhātu paṇṇasālapariveņe okiritvā bhātaram 20 khamāpetum pahomi, evam pana na sobhissati Anotattodakam 15 āharitvā khamāpessāmi, evam pi na sobhissati sace me bhātā16 devatānam vasena (add na?) khameyya17 cattāro mahārājāno Sakkan ca ānetvā 18 khamāpeyyam, evam pi me 19 na sobhissati sakala-Jambudīpe Manojam aggarājānam ādim 25 katvā rājāno ānetvā khamāpessāmi, evam sante mama bhātu guno sakala-Jambudīpam 20 avattharitvā gamissati, candasuriyo viva paññāvissatîti" so tāvad eva iddhivā gantvā Brahmavaddhananagare tassa rañño nivesanadvāre otaritvā 11 "eko

 ¹ Bd -ātāya.
 2 Bd gantvā patitā.
 2 Cks pana.
 4 Bd omits vā.
 5 Ck Bd -dupa-Cs omits aduppakk.
 6 Ck va.
 7 Bd vāressāmi.
 8 Cks -ā.
 8 o Ck; Cs paṇā-Bd palā-, read paṇāmessāmi?
 10 Cks -ssanti.
 11 Bd me va.
 12 Bd -o.
 13 Bd me va.
 14 Bd -o.
 15 Bd anotattato uda.
 16 Bd bhātaram.
 17 Bd khamāpeyyam.
 18 Bd āharitvā.
 19 50 Cks for ce? Bd omits me.
 20 Bd -pe.
 21 Bd adds thito.

kira vo tāpaso datthukāmo" ti rañño ārocāpesi. Rājā "kim pahbajitassa mayā ditthena, āhāratthāya āgato bhavissatîtj" bhattam pahini, bhattam na icchi, tandulam pahini, vatthani pahini', mule' pahini, mulam' na icchi, atha tassa santike dūtam pesesis, "kimattham kiragato sîtis" so dūtena puțțho s "rājānam upatthāhitum āgato 'mhîti" ā., rājā sutvā "bahū maına upatthākā, attano tāpasadhammam karotū" 'ti pāhesi'. so tam sutvā "aham tumhākam ranno attano balena sakala-Jambudīpe r. gahetvā dassāmîti" ā., tam sutvā rājā cintesi: "pabbajitā nama paņditā, kañci 10 upāyam jānissantîti" tam 10 pakkosāpetvā āsanam dāpetvā vanditvā "bhante tumhe kira mayham sakala-Jambudīpe r. gahetvā dassathā" 'ti pucchi 11. "Āma mahārājā" 'ti. "Katham ganhissathā" 'ti. rāja antamaso khuddamakkhihāya pivanamattam pi lohitam kassaci anuppādetvā tava dhanacchedanami 12 akatvā attano 15 iddhiyā va gahetvā dassāmi 13, kevalam papancam akatvā ajj' eva nikkhamitum vattatîti". So tassa ' saddahitvā senangaparivuto nikkhami, sace senāya unham hoti N-to attano iddhiyā chāyam katvā sītam karoti, deve vassante senāya upari vassitum na deti, unham vātam 15 nivāreti 16, magge khānukanta- 20 kādayo sabbaparissaye antaradhāpeti, maggam kasinamandalam viya samam 17 katvā sayam ākāse cammam 18 pattharitvā pallamkena nisinno senāya purato '9 gacchati. Evam senam ādāya pathamam Kosalarattham gantvā nagarassa avidūre khandhāvāram nivesetvā 20 ,, yuddham vā no detu vase vā vattatū" 25 'ti'' Kosalarañño dutam pahesi, so kujjhitva'' ,,kim aham na rājā ti, yuddham dammîti" senam purakkhatvā 23 nikkhami 24,

¹ Bd so bha-, ² Bd adds t. na icchi. ³ Bd adds v. na icchi. ⁴ Bd tampulain. ⁵ Bd puhini ⁶ Cks omit sī. ⁷ Bd adds tam. ⁶ Bd tāpasassa kammam. ⁹ Bd pesesi. ¹⁰ Bd ki-. ¹¹ Bd pucchanti. ¹² Bd -cchedam. ¹³ Bd adds api ca. ¹⁴ Bd adds vacanam. ¹⁵ Cs vā na, Bd sitam vā uņham vā. ¹⁶ Bd vāreti. ¹⁷ Cks visamasamam. ¹⁸ Bd campakhandam. ¹⁹ Bd parivutó. ²⁰ Bd nivā-. ²¹ Bd detum setacchattam vā no detum ki. ²² Bd adds āha. ²³ Bd rūpakkhītvā. ²⁴ Bd -itvā.

dve senā yujjhitum' ārabhimsu, N-to dvinnam pi antare attanā? nisinnam ajinacammam mahantam katvā pasāretvā dvīhi pi senāhi khittasare cammen' eva sampaticchi, ekasenāya pi koci kandena viddho nāma n' atthi, hatthagatānam pana kandānam 5 khayena dve pi senā nirupāyā atthamsu. N-to pi ,,mā bhāyi mahārajā" 'ti assāsetvā Kosalassa santikam gantvā "mahārāja mā bhāyi, n' atthi te paripantho, tava r. tav' eva bhavissati, kevalam Manojarañño vasavattī hohîti ā. So tassa vacanam' saddahitvā "sādhū" 'ti sampaticchi, atha nam Mano-10 jassa santikam netvā6 "mahārāja, Kosalarājā te vase vattati, imassa r. imass' eva hotū" 'ti, so ,,sādhū" 'ti sampaticchitvā tam attano vase vattetvā dve senā ādāya Angarattham gantvā Angañ 10 ca gahetva Magadharatthe Magadhan ti eten' upavena sakala-Jambudīpe rājāno attano vase vattetvā tehi parivuto 15 Brahmavaddhananagaram eva gato, r. ganhanto pan' esam'' sattannam samvaccharanam upari sattadivasadhikehi sattamasehi ganhi, so ekekarājadhānito nānappakāram khajjabhojjam āharāpetvā ekasatam rājāno gahetvā tehi saddhim sattāham mahāpānam pivi. N-to "yāva rājā sattāham issariyasukham anu-20 bhoti tāv' assa attānam na dassessāmîti 1366 Uttarakurumhi pindaya caritva Himavati 13 Kancanaguhadvare sattaham vasi. Manojo pi sattame divase14 attano mahantam sirivibhavam oloketvā "ayam yaso na 15 mayham mātāpitūhi na 16 añ nehi dinno, Nandatāpasam 17 nissāya uppanno, tam kho pana me 25 apassantassa ajja, sattamo divaso, kaham nu kho me yasadāyako sahāyo" ti N-tam sari. So tassa anussaranabhāvam natvā agantvā purato ākāse atthāsi. So cintesi: "aham imassa tāpasassa devabhāvam vā manussabhāvam vā na jānāmi, sace

Bd yujhi-, Cks yuddhi-.
 Bd -no.
 Ck asina-, Bd ajinna-.
 Ce nirupānāyā corr. to- pāyā, Bd nirūpassāhā, Ck nirupāya.
 Cs adds manojam, Bd manojassa santike gantvā.
 Cks -i, Bd vasevatti.
 Bd omits va-.
 Bd -ke ānetvā.
 Ck te, Cs omits so.
 Ck ahañ, Cs agañ, Bd añgaratham, omitting ca.
 Bd dassāmiti.
 Bd -vante.
 Bd -ena, Cs -ena corr. to -s.
 Bd omits na.
 Cs nam.
 Bd nanda tassa puññam.

25

hi esa manusso sakala-Jambudīpe r. etass' eva dassāmi, atha devo ce hoti' devatāsakkāram assa' karissāmîti" so tam vī-mamsanto pathamam g. ā.:

- 1. Devatā nu si gandhabbo adu Sakko purindado manussabhūto iddhimā, katham jānemu tam mayan ti. 93. s So tassa vacanam sutvā sabhāvam eva kathento dutiyam g. ā.:
 - N' amhi devo na gandhabbo na pi Sakko purindado, manussabhūto idhimā, evam jānāhi Bhāratā² 'ti. 94.

Tattha Bhāra tā 4 'ti ratthabhāradhāritāya nam 5 evam ālapi

Taṃ sutvā rajā "manussabhūto kirâyam, mayham evam bahūpakāro, mahantena yasena tam santappessāmīti" cintetvā ā.

- 8. Katarupam idam bhotā veyyāvaccam anappakam: devamhi vassamānamhi anvāvassam bhavam akā. 95. 15
- Tato vātātāpe ghore sītacchāyam bhavam akā, tato amittamajjhesu suratānam bhavam akā. 96
- 5. Tato phītāni raṭṭhāni vasino te bhavam akā, tato ekasatam khatte anuyutte 10 bhavam akā. 97.
- Patīt' assu mayam bhoto, vara tam 11 bhañ ñam 12 icchasi, 20 hatthiyānam assaratham nāriyo ca alamkatā nivesanāni rammāni mayam bhoto dadāmase. 98.
- 7. Atha [vā] Ange vā Magadhe [vā] 13 mayam bhoto dadāmase, atha vā Assakāvantim 14 sumanā damma te mayam. 99.
- s. Upaddham vâpi rajjassa mayam bhoto dadāmaše sace te attho rajjena, anusāsa yad icchasîti. 100.

Ta. katarūpamidan ti katajāniyam¹⁵ katasabhāvam, veyyāvaccan ti kāyaveyyāvaṭikakammam¹⁶, anvāvassan¹⁷ ti anuavassam, yathā devo na

ce hoti wanting in Cks.
 Cks - ā.
 Ck Bd -thā, Cs -tā corr. to -thā.
 all three MSS. -thā.
 Bd -radhāratāyanam.
 Bd -to.
 Rd anovassam.
 so Bd;
 Cks -majjhesaratānam.
 Ck pi-, Cs Bd phi-.
 Bd -yante.
 Cks cara tā.
 Cks hamñam, Bd bhuñjam.
 Bd corr. to atha añge vā magadhe.
 Cs -vanti, Bd kassakāvanti.
 Bd omits ka-.
 Cs kāyyāvatika-, Bd kāyavēyyāvaṭikammain.
 Bd anovassan.

vassati tathā katan ti a., sīfacchāyan ti sātalacchāyam, vasino te ti te ratthavasino amhākam vasavattino 1, khatte 2 ti khattiye, aṭṭhakathāyam pana ayam eva vā pāṭho, patītassu mayan ti tuṭṭhā mayam, vara tam bhañūa-micchasîti 3 bhā ti 4 ratanass' etam nāmam, varan te dadāmi yam ratanam 5 icchasi tam varehîti 5 a., hatthiyānan ti ādīhi sarūpato tam ratanam dasseti, Assakāvantin 6 ti Assakaraṭṭham vā 7 Avantiraṭṭham vā 8, rajjenā 'ti sace hi sakalena Jambudīparajjena atthe tam pi te datvā aham phalakāyudhahattho 9 tumhākam rathassa purato dhāvissāmîti dīpeti, yadicchasîti etesu mayā vuttappakāresu yam icchasi tam anusāsa āṇāpehi.

- Tam sutvā N-to attano adhippayam avikaronto a.:
 - Na me attho hi o rajjena nagarena dhanena vā, atho pi janapadena attho mayham na vijjatîti. 101.
 - "Sace tava mayi sineho atthi¹¹ ekam me vacanam karohîti" vatvā:
- 15 10. Bhoto ca ratthe vijite araññe atthi assamo, pitā mayham janettī ca ubho sammanti assame. 102.
 - Tes' āham pubbacariyesu puññam na labhāmi kātave, hhavantam ajjhācāram 13 katvā Sonam yācāmu 14 samvaran ti. 103.
- Ta. ratihe ti rajje, vijite ti āṇāpavattiṭṭhāne, assamo ti Himavantārañne eko assamo atthi, sammantîti tasmim assame vasanti, tesāhan ti tesu aham, kātave ti vattapaṭivattaphalāharaṇasamkhātam puñnām kātum na labhāmi, bhātā me S-to nāma mam' ekasmim aparādhe mā idha vasîti mam paṇāmesi 13, ajjhācāran 13 ti 16 te mayam bhavantam adhiācāram parisam 17 parivāram katvā S-tam samvaram yšcemu, āyatim 18 yšcāmā 'ti a., yšcemu samvaran 19 ti pi pāṭho, mayam tayā saddhim Sonam yšceyyāma khamāpeyyāma, imam varam taya santikā ganhāmīti a.

Atha nam rāja āha:

30

12. Karomi te tam vacanam yam mam bhanasi brāhmana, etañ ca kho no akkhāhi kīvanto bhontu yācakā ti. 104.

¹ Cks -tti, Cs -tta. 2 Cks kkhette, Bd khatye. 8 Bd bhuñjam-, 4 Ck bhātitībhā, Cs bhāsītibhā corr. to bhātītibhā, Bd omits bhāti. 5 Bd vade 6 Ck -vantītan, Bd -vantī 7 Ck va. 8 Ck omits avanti-. 9 Cks -tthehi. 10 Cs bhi, Bd pi. 11 Cks attho. 12 Bd tava. 13 Bd ajhāvar-. 14 Bd yācemu. 15 Bd palāpesi. 16 Bd adds avivarain. 17 Ck pharisa, Bd sa. 18 Bd -tisamvarain. 19 Ck syevarain.

Ta. karomîti aham sakala-Jambudîpe r. dadamâno ettakam kim na karissâmi, karomîti vadati, kîvanto ti kittakā.

Nandapandito āha:

13. Parosatam jānapadā mahāsālā ca brāhmaņā ime ca khattiyā sabbe abhijātā yasassino bhavañ ca rājā Manojo alam hessanti yācakā ti. 105.

Ta. jānapadā ti gahapatī¹, mahāsālā ca brāhmanā ti sārappattā brāhmanā ca parosatā yeva, alam hessantīti antāpariyantā² bhavissanti, yācakā ti mam' atthāya S-tassa khamāpakā.

Atha rājā āha:

14. Hatthī asse ca yojentu ratham sannayha nam rathi', abandhanani ganhatha padas' ussarayam dhaje, assaman tam gamissami yattha sammati Kosiyo ti. 106.

Ta. yojentü 'ti hatthärohä hatthī assārohā ca asse kappentu, ratham sannayhanam rathîti samma rathika tvam pi ratham sannayha 1, 15 abandhanānîti hatthiassarathesu ābandhitabbāni bhandakāni ganhatha, pādāsussārayam dhaje ti rathe thapitadhaje vassārayantu ussāpentu, Kosiyo ti yasmim assame Kosiyagotto vasatīti vadati.

15. Tato ca rājā pāyāsi senāya caturanginī,

agamā" assamani rammani yattha sammati Kosiyo ti 107. 20 ayani abhisambuddhagāthā.

Ta tato cā 'ti bhikkhave evain vatvā tato so rājā ekasatam hattiye gahetvā mahatiyā senāya parivuto N-tam purato katvā nagarā nikkhami, caturanginîti caturanginiyā agamāsi 11, antarāmagge vattamāno pi avassagāmitāya evain vutto, catuvīsatiakkhohiņisainkhena 12 balakāyena saddhim 25 maggapatipannassa tassa N-to 13 iddhūnubhāvena atthusabhavitthatam maggam samam māpetvā ākāse cammam pattharitvā ta. pallainkena nisīditvā senāya parivuto alainkatahatthikkhandhe nisīditvā gacchantena 14 rañā saddhim dhammavyuttakam kathento sītunhādiparissaye 15 haranto 16 agamāsi.

Ath' assa assaman pāpuņanadivase S-to "mama kanit- 30 thassa atirekasattadivasādhikāni 17 sattamāsādhikāni 18 satta-

 ¹ all three MSS. -i.
 ² so C^ks; Bd pariyattā, omitting antā.
 ³ C^ks rathī, Bd ratham sanhaya sārathit.
 ⁵ C^ks rathikā, Bd sārathi.
 ⁶ Bd sanhayittha.
 ⁷ C^ks thapitadhajapādesudhaje.
 ⁸ C^k aggamā, Bd āgamā.
 ⁹ Bd -te, C^k -ta.
 ¹⁰ Bd -giyā senāya.
 ¹¹ Bd āgamāti.
 ¹² Bd -tassa.
 ¹⁴ C^ks -te.
 ¹⁵ Bd situņ-.
 ¹⁶ Bd vārento.
 ¹⁷ C^ks -sattamāsādhi-.
 ¹⁸ C^ks satta ca divasāni.

vassāni nikkhantassā" 'ti āvajjitvā "kahan nu kho so etarahîti" dibbena cakkhunā olokento "catuvīsatiakkhohiņiparivārena¹ ekasatam rājāno gahetvā mam yeva khamāpetum
āgacchatîti" disvā cintesi: "imehi rājūhi c' eva parisāhi² ca
5 mama kaniṭṭhassa bahūni pāṭihāriyāni diṭṭhāni, mamânubhāvam
ajānitvā ayam kūṭajaṭilo attano pamāṇam na jānāti, amhākam
ayyena saddhim payojetîti mam vambhetvā² kathento avīciparāyanā bhaveyyum, iddhipāṭihāriyām nesam dassessāmîti"
so caturangulamattena amsam⁴ asamphusantam ākāse kācam
thapetvā Anotattodakam⁵ āharitum rañño avidūre ākāsena
pāyāsi. N-to pana tam āgacchantam disvā attānam dassetum
avisahanto nisinnaṭṭhāne yeva antarādhāya⁵ palāyitvā Hìmavantam pāvisi. Manojarājā pana nam ramaṇīyena isivesena²
tathā āgacchantam disvā:

16. Kassa kādambayo kāco vehāsam caturangulam amsam asamphusam eti udahārassa gacchato ti g.ā. 108.

Ta kādambako⁸ ti kadambarukkhamayo, asamphusam⁹ etiti anisam¹⁰ asamphusanto sayam eva gacchati, udahārassā 'ti udakam ābaritum gacchantassa esa¹¹ kāco evam eti, ko nāma tvam kuto vâgacchasi.

- Evain vutte Mahāsatto gāthadvayam āha:
 - 17. Aham Sono mahārāja tāpaso sahitamvato 12, bharāmi mātāpitaro rattindivam atandito. 109.
 - 18. Vane 18 phalañ ca mulañ ca āharitvā disampati posemi mātāpitaro pubbekatam anussaran ti. 110.
- 25 Ta. sahitamvato i ti sahitavato i sīlācārasampanno, eko tāpaso ahan ti vadati, bharāmiti posemi, atandito ti analaso hutvā, pubbekatan ti tehi pubbe katam mayham gunam anussaranto.

Tam sutvā rājā tena saddhim vissāsam kattukāmo anantaram g. ā.:

Bd adds saddhi.
 C^{kg} -sāsu.
 C^g vamhe-, Bd -bhento.
 C^g antaram
 Bd asam.
 Bd anotatthato ud-.
 Bd -yi.
 Bd issariyena.
 Bd kagsa eka.
 Bd asam-, Bd asam asampusam.
 Bd asakuţam.
 Bd asakuţam.

19. Icchāma assamam gantum yattha sammati Kosiyo, maggam no Sona akkhāhi yena gacchemu assaman ti. 111. Tattha assaman ti tumhākam assamapadam.

Atha M. attano ānubhāvena assamapadagāmimaggam māpetvā:

- 20. Ayam ekapadī rāja yen' etam meghasannibham koviļārehi sanchannam, ettha sammati Kosiyo ti g. ā. 112.
- T. a.: mahārēja ayam ekapadiko jamghamaggo iminā gacchatha yena disābhāgena tam meghavaṇṇam supupphitakoviļārasamchannam kānanam dissatietha mama pitā Kosiyagotto vasati esa so assamo ti.
 - 21. Idam vatvāna pakkāmi taramāno mahāisi vehāse antalikkhasmim anusāsitvāna khattiye. 113.
 - Assamam parimajjitvā paññāpetvāna āsanam pannasālam pavisitvā pitaram patibodhayi: 114.
 - Inie äyanti rājāno abhijātā yasassino,
 assamā nikkhamitvāna nisīda tvam mahāise. 115.
- 24. Tassa tam vacanam sutvā taramāno mahāisi assamā nikkhamitvāna paṇṇadvāramhi upāvisîti 116. imā abhisambuddhagāthā.

Ta pakkāmîti Anotattam' agamāsi, par imajjitvā ti bhikkhave so 20 isi vegena Anotattam gantvā pānīyam ādāya tesu rājesu assamam asampattesu yeva āgantvā pānīyaghate pānīyamālake thapetvā mahājano pivissatīti vanakusumehi vāsetvā sammujjanim ädāya assamapadam sammajjitvā paņņasāladvāre pitu āsanam pañāpetvā pavisitvā pitaram jānāpesīti a., u pāvisīti uccāsane nisīdi, B-ssa mātā pana tassa pacchato nīcatare oāsane nisīdi, B- 25 nīcāsane ekamante nisīdi.

N-to pi B-ssa Anotattato pānīyam ādāya assamam āgata-kāle¹¹ rañño santikam āgantvā assamassa avidūre khandhā-vāram nivesāpesi¹². Atha rājā nahātvā sabbālamkārapati-mandito ekasatarājaparivuto N-tam gahetvā mahantena siri- 30 sobhaggena B-ttam khamāpetum assamam pāvisi. Atha nam tathā āgacchantam B-assa pitā disvā B-am pucchi, so pi 'ssa ācikkhi.

I all three MSS. -jjetvā.
 Jetvā.
 Bd anotatthato.
 Bd -jjetvā.
 Bd anotatthato.
 Bd -jjetvā.
 Bd anotatthato.
 Bd -jjetvā.
 Bd anotatthato.
 Bd -jjetvā.
 Bd anotatthato.
 Bd anotatthato.</l

Tam attham pakāsento S. ā.:

- 25. Tan ca disyana ayantam jalanta-r-iva tejasa khattasamghaparibbulham Kosiyo etad abravi: 117.
- 26. Kassa bherî mutingā ca samkhā paņavadeņdimā purato paţipannāni hāsayantā² rathesabham. 118.
- 27. Kassa kañcanapattena puthunā vijjuvaņņinā yuvā kalāpasannaddho, ko eti siriyā jalam. 119.
- ukkāmukhe³ pahattham va khadirangārasannibham mukham cāru r-ivābhāti⁴, ko eti siriyā jalam. 120.
- 10 20. Kassa paggahitam chattam sasalākam manoramam adiccaramsāvaraņam, ko eti siriyā jalam. 121.
 - 30. Kassa amkam pariggayha valavijanim uttamam carati varapaññassa hatthikkhandhena ayato. 122
- 51. Kassa setāni chattāni ājānīyā ca vanımitā
 15 samantā parikiranti , ko eti siriyā jalam. 123.
 - s3. Kassa ekasatam khatyā anuyuttā yasassino samantā anupariyanti , ko eti siriyā jalam. 124.
 - sa. Hatthiassarathapattisenāya. caturanginī samantā anupariyāti , ko eti siriyā jalam. 125.
- 20 34. Kass' esä mahatī senā, piţţhito anuvattati akkhobhanī¹¹ apariyantā sāgarassêva ūmiyo. 126
 - as. Rājābhirājā Manojo 12 Indo va jayatam pati Nandass' ajjhāvaram eti assamam brahmacārinam. 127
- sa. Tass' esä mahati senä pitthito anuvattati
 akkhobhani 12 apariyantä sägarasseva ümiyo ti. 128

Ta. jalantarivā 'ti jalantam viya patipannānīti etāni turiyāni kassa purato āgacchantīti a., hāsayantā 'ti tosentā, kancanapattenā 'ti tāta kass' eso kancanamayena vijjuvaņņinā uņhīsapattena nelātante 16 parikkhitto ti pucchati, yuvā ti taruņo kalāpasannaddho ti sannaddhasaratuņhīro, ukkāso mukhe pahattham vā 'ti kammārānam uddhane pahatthasuvaṇṇam viya. khadirangārasannibhan ti vītaccikakhadirangāravaṇṇam¹s, ādiccaramsāvaraṇan ti ādiccaramsīnam āvaraṇam, amkam pariggayhā 'ti amkam pariggahetvā 's parikkhipitvā ti a., vālavījanim uttaman 't ti vālavījanim is

Bd -tamriva.
 Bd -o.
 Bd -am.
 Cs vā-, Bd mukhañcarucirā-.
 Cks -assārathāpattī-, Cs -assārathāpattī-, Cs -assārathāpattī-, Cs -assārathāpattī-, Sk -assārathā

uttamam ¹, caratîti sañearati, chattānîti ājānīyapiṭṭhe nisinnānam dhārita-chattādhichattāni, parikirantîti ² kassa samantā sabbadisābhāgesu parikiriyanti³, caturanginīti etehi hatthiādīhi catūhi angehi samannāgatā⁴, akkhobhanîti khobhetum na sakkā, sāgarassevā 'ti sāgarassa ūmiyo viya apariyantā, rājābhirājā ti ekasatānam rājūnam pūjito⁵ tesam vā adhiko 6. rājābhirājā⁵, jayatam patīti jayappattēnam tāvatimsānam jeṭṭhako, ajjhāvaran ti mama khamāpanatthāya Nandassa parisabhāvam upagantvā eti.

Satthā āha:

Anulittā candanena kāsikavatthadhārino
 sabbe pañjalikā hutvā isīnam ajjhupāgamun ti. 129

10

Tas isīnam ajjhupāgamun ti bhikkhave sabbe pi te rājāno surabhicandanama anulittā uttamakāsikavatthadhārino sirasi patiṭṭhāpitañjalī hutvā isīnam santikam upagatā.

Tato Manojarājā vanditvā ekamantam nisinno paţisanthāram karonto:

**. Kacci¹ nu bhoto kusalam, kacci¹ bhoto anāmayam, kacci¹ uñchena* yāpetha, kacci¹ mulaphalā bahū. 130.

s». Kacci damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā ", vane vāļamigākiņņe kacci himsā na vijjatīti 131. gāthadvayam ā.

20

25

۸n

15

Tatoparam tesam vacanapațivacanavasena kathitagāthā 11 honti.

- 40. Kusalam c' eva no rāja atho rāja anāmayam, atho unchena yāpema, atho mulaphalā bahū, 132.
- 41. Atho damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā 10, vane vāļamigākiņņe himsā amham na vijjati. 133.
- 42. Bahūni c'assa 12 pūgāni assame sammatam idha 13, nâbhijānāmi uppannam ābādham amanoramam. 134.
- 48. Svāgatan te mahāraja atho te adurāgatam, (IV 484 5) issaro si anuppatto, yam idh' atthi 14 pavedaya: 135.

Cks -mā.
 Cks -kīrentīti.
 Bd -kiranti.
 so all three MSS.
 Bd pūrato.
 Bd rājādhis.
 Bd kiñoi.
 Cks uñjs, Bd ucchs.
 Bd omits ca.
 Bd sarisapā.
 Bd samgītigāthā.
 so Ck for cassu?
 Cs Bd vassa.
 Bd sampato mama.
 Bd idhatti, Cks idhanti.

- Tindukāni piyālāni madhuke kāsumāriyo phalāni khuddakappāni, bhuñja rāja varam varam 1. 136.
- 48. Idam pi pānīyam sītam ābhatam girigabbharā, tato piva mahārāja sace tvam abhikamkhasi. 137.
- 46. Patiggahītam yam dinnañ ca² sabbassa agghiyam katam, Nandassâpi nisāmetha vacanam yam so pavakkhati. 138.
 - Ajjhāvar' amha Nandassa bhoto santikam āgatā, suņātu bhavam vacanam Nandassa parisāya cā 'ti. 139.

Imā 3 yebhuyyena pākaṭā 4 sambandhā 5 yeva, yam pan' ettha apākaṭam 10 tad eva vakkhāma, pavedayā 'ti yam imasmim thāne tava abhirucitam atthi tam no kathehîti vadati, khuddakappānīti etāni nānārukkhaphalāni 4 khuddamadhupaṭibhāgāni 7 madhurāni, varam varan 8 ti ito uttamuttamam 9 gahetvā bhunja, girigabbharā ti Anotattato, sabbassa agghiyan ti yena mayam āpucchitā tam ambehi paṭiggahītam nāma tumhehi ca dinnam eva nāma ettāvatā imassa janassa sabbassa agghiyam tumhehi katam, Nandassāpîti amhākam tāva sabbam katam idāni N-to kiūci vattukāmo tassāpi 10 tāva 11 vacanam suņotha, ajjhāvaramhā 'ti mayam hi na anūena kammena āgatā, Nandassa pana parisā hutvā tumhākam khamāpanatthāya āgatā ti vadati, bhavan ti bhavam S-to sunātu.

Evam vutto N-to uṭṭhāyâsanā mātāpitaro ca bhātarañ ca 20 vanditvā parisāya 1- saddhim sallapanto ā.:

- 48. Parosatam janapadā mahāsālā ca brāhmaņā ime ca khattiyā sabbe abhijātā yasassino bhavañ ca rājā Manojo anumaññantu 13 me vaco. 140.
- 49. Ye hi santi samītāro 14 yakkhāni 13 idha assame araññe bhūtabhavyāni suṇantu vacanam mama. 141.
 - 50. Namo katvāna bhūtānam isim vakkhāmi subbatam: so ty-āham dakkhiņo 15 bāhu 17 tava Kosiya sammato. 142.
 - 51. Pitaram me janettiñ '° ca bhattukāmassa me sato vīra puññam idam thānam '°, mā mam Kosiya vāraya. 143.

³ Cks omit imā. 4 Cks -ta. ² Bd omits ca. 1 Bd varāvaram. 7 so Cke; Bd pandhā. Cks -dhi. 6 Cks na in the place of etani nana. ⁸ Rd varamvaren. ⁹ Rd uttamam u-10 Bd tassa pi. khuddakkhamadhu-. 12 Bd sakapa-, 13 Cks amanuññantu. 11 all three MSS, ta. 14 80 Cks = 88mitaro? Bd yevasantisamittaro. 16 Ck yakkharani, Ce yakkharani. 16 Bd -na, Ck -ne, Ce -no corr, to -ne. 17 Ce bahu, Bd bāhum. 18 Ck janentī, Ce janenetti, Bd janetti. 19 Bd dhiramapuñña pidam thanam, Cke cara puññamidam thana.

- "sabbhi h' etam upaññātam, mam' etam upanissaja¹, utthānapāricariyāya dīgharattam tayā katam, mātāpitusu puññāni mama lokadado bhava. 144.
- 53. Tath' eva santi manujā dhamme dhammapadam vidū maggo saggassa lokassa yathā jānāsi tvam ise. 145.
- 54. Utthānapāricariyāya mātāpitusukhāvaham tam mam puññ' ābhivāreti' ariyamaggavaro naro ti. 146.

Ta, anumaññantū4 'ti anubujjhantu, sādhukam katvā paccakkham karontu 'ti a., samītāro' ti samāgatā, arañne bhūtabhavyānîti asmim Himavantāranne yani bhūtani c' eva buddhimariyada pattani bhavyani ca taruņa- 10 devatāni, tani pi sabbāni mama vacanam suņantu 'ti a., namo katvānā 'ti idam so parisāya saññam datvā tasmim vanasaņde nibbattadevatā namakkāram katvā va ā., t. a.: ajja bahūhi devatāhi mama bhātikassa dhammakathāsavanattham āgatāhi bhavitabbam, ayam vo namakkāro, tumhe pi mayam sahāyā hothā 'ti so devatānam anjalim paggaņhitvā parisam sanjānāpetvā isim vakkhāmīti ādim 15 ā., ta. isin ti 8-tam sandhāya vadati, sammato ti bhātaro nāma angasamā honti tasmā so te aham dakkhino bāhū ti sammato tena khamitum arahathā 'ti dîpeti, vîrā 'ti viriyavanta mahāparakkama, puññamidain thanan ti idam matapituupatthanam nama punnam saggasamvattanikakaranam tam karontam mam mā vārayā 'ti vadati, sabbhihetan ti etam mātāpituupaṭthānam 20 nāma panditehi upaññātam upagantvā nātan c'eva vannitan ca, upanissajā 'ti idam mayham nissaja vissajehi dehi, uṭṭhānapāricariyāyā 10 'ti uṭṭhānena c' eva pāricariyāya11 ca katan ti, dīgharattam tayā kusalam katam, puññānīti idāni aham mātāpitusu puññāni kattukāmo, lokadado 19 hohi 13, aham hi tesam vattam upatihānam katvā devaloke aparimānam yasan, labhissāmi, tassa me 25 tvam dāyako hohîti vadati, tathevā 'ti yathā tvam jānāsi tath' eva aññe pi manujā imissā parisāya santi ye¹⁴ nānappakāre dhamme idam jeṭṭhāpacāyibhāvasamkhātam dhammakotthāsam vidanti15 kin ti maggo saggassa16 lokassā 'ti, sukhāvahan ti utthānena ca pāricariyāya17 ca mātāpitunnam sukhāvaham, tam man ti tam mam eram sammapatipannam pi bhata S-to tamha punna 30 abhivāreti nivāreti, arīyamaggavaro 18 ti 19 so evam vārento ayam naro mama piyadassanatāya ariyasamkhātassa devalokassa maggāvaraņo 20 nāma hotîti.

Bd -sajju.
 so all three MSS.
 Rd puññanivareti.
 Cks amanuñantū.
 Bd sapitāro.
 Bd vuddhipari-.
 Ck -devatātānipi, Bd -tāni ca tāni pi.
 Bd -na.
 Bd -pādacari-.
 Bd pāda-.
 Bd -do ti tassa mama tvam saggam lokam dado.
 Bd va-.
 Bd sadevakassa.
 Bd pādacari-.
 Bd pādacari-.
 Bd -āvaro.
 Bd adds ariya-maggassa āvaro
 Ck -vērano.
 Bd -varanam.

Evam N-ena vutte M. "imassa tāva tumhehi vacanam sutam, idāni mama pi sunāthā" 'ti sāvento ā.

- 55. Suņantu bhonto vacanam bhātur¹ ajjhāvarā mama: kulavamsam mahārāja porāņam parihāpayam adhammacāri jetthesu² nirayam so upapajjati. 147.
- 56. Ye ca dhammassa kusalā poraņassa disampati cārittena ca sampannā na te gacchanti duggatim. 148
- 57. Mātāpitā ca bhātā ca bhaginī ñācibandhavā sabbe jeţţhassa te bhārā, evam jānāhi Bhārata³. 149
- 10 58. Ādiyitvā garum bhāram nāviko viya ussahe, dhammañ ca' na-ppamajjāmi, jettho c' asmi rathesabhā 'ti. 150.

Ta. bhāturajjhāvarā^a ti mama bhātu parisā hutvā ēgatā bhavanto sabbe pi rājāno mama pi tā⁵ vacanam suņantu, parihāpayan ti parihāpento, dhammassā 'ti jeṭṭhāpacāyadhammapaveṇidhammassa, kusalā ti chekā, cārittena cā 'ti ācārasīlena sampannā, bhārā ti sabbe ete jeṭṭhena vahitabbā paṭijaggitabbā ti tassa bhātarā nāma, nāviko viyā 'ti yathā nāvāgarubhāram' ādiyitvā samuddamajjhe nāvam sotthinā netum nāviko ussahe ti vāyamati saha nāvāya sabbabhaṇḍam jano ca tass' eva bhāro hoti tathā mam' eva sabbe ti ūātakā bhāro ahañ c' ete ussahāmi paṭijaggitum sakkomi, tañ ca jeṭṭhāpacāyanadhammam na-ppamajjāmi, na kevalañ ca etesañ ūeva sakalassa pi lokassa jeṭṭho c' asmi, tasmā aham eva saddhin Nandena paṭijaggitum yutto ti.

Tam sutvā sabbe pi rājāno attamanā hutvā "jetthabhātikassa kira avasesā bhārā" ti ajja amhehi ñātan" ti N-tam 25 pahāya M-assa nissitā" hutvā tassa thutim karontā 10 dve gātha abhāsimsu:

- so. Adhigat' amha 11 tame ñāṇam jālam va jātavedato 12 evam eva no bhavam dhammam Kosiyo pavidamsayi. 151.
- 60. Yathā udadhim ādicco vāsudevo pabhamkaro
 pāņinam pavidamseti rūpam kalyāņapāpakam
 evam eva no bhavam dhammam Kosiyo pavidamsavīti. 152.

¹ Cks -tar 2 Cks jettho. 3 Ck -tha. 4 Bd dhammassa. 5 Ck -tar. 6 read tāva? 7 Bd nāvāya. 8 Bd -o. 8 Bd -tam sannisitā. 10 Ck Bd -o. 11 so Ck; Bd adhigamē. 12 Bd jātadevato.

Ta. adhigatamhā¹ 'ti mayam ito pubbe jeṭṭhāpacāyanadhammapaṭicchādake tame vattamānā² ajja jātavedato³ jālam va ñāṇam⁴ adhigatā, evameva no ti yathā mahandhakāre pabbatamatthako jalito jātavedo samantā ālokam pharanto rūpāni dasseti tathā no bhavam Kosiyagotto dhammam pavidamsayîti a., vāsudevo ti vasudevo⁵ vasujotano⁵ dhammappakāsano ti a.

Iti M. ettakam kālam N-tassa pāṭihāriyāni disvā tasmim pasannacitte te rājāno ñāṇabalena tasmim pasādam bhinditvā attano katham gāhāpetvā sabbe attano va mukhullokite akāsi. Atha nam N-to "bhātā" me paṇḍito vyatto dhammakathiko, sabbe p'ime rājāno bhinditvā attano pakkhe kari", ṭhapetvā 10 imam añño" mayham paṭisaraṇam n'atthi, imam eva yācissāmīti" cintetvā g. ā.:

tava baddhañcaro hessam vutthito paricarako ti. 153

T. a.: sace tumbe mama evam yācamānassa khamāpanatthāya paggahitam 15 añjalim nāvabujjhatha na patiganhatha tumbe va mātāpitaro upaṭṭhahatha aham pana tumbākam baddhañcaro 10 veyyāvaccakaro hessam rattimdivam analasa-bhāvena vuṭṭhito 11 aham tumbe paṭṭjaggissāmîti.

M-assa pakatiyâpi N-te's roso's vā veram vā n' atthi atithaddham' kathentassa pan' assa mānahāpanattham' nig- 20 gahavasena' tathā katvā idāni 'ssa vacanam sutvā tuṭthacitto tasmim pasādam uppādetvā "idāni te khamāmi, mātāpitaro ca patijaggitum labhissasîti' tassa guņam pakāsento ā.:

- 63. Addhā Nanda vijānāsi saddhammam sabbhi desitam, ariyo ariyasamācāro, bāļham tvam mama ruccasi. 154.
- 69. Bhavantam vadāmi bhotiñ ca 18 sunotira vacanam mama: nâyam bhāro bhāramato ahu 19 mayham kudācanam. 155.
- ca. Tam mam upatthitam santam mātāpitusukhāvaham Nando ajjhāvaram okatvā upatthānāya yācati. 156.

 ¹ Bd adhigamā.
 2 Bd -ne.
 3 Bd jātadevato.
 4 Bd jātam lam pañāāṇam.
 5 pañāāṇam.
 5 pañāāṇam.
 5 pañāāṇam.
 10 pañāṇam.
 10 pañāṇam.
 10 pañāŋam.
 10 pañāŋam.</td

65. Yo ve icchati kāmena¹ santānam brahmacārinam Nandam² vo² vadatha⁴ eke kam Nando³ upatitthatū⁴ ti. 157.

Ta. ariyo ti sundaro, ariyasamācāro sundarācāro si jāto, bāļhan ti idāni tvam mama ativiya ruccasi. suņothā 'ti amma tāta tumhe mama vacanam 5 suņotha, nāyam bhāro ti ayam tumhākam paṭṭjagganabhāro na kadāci mama bhāramato ahu, tamman ti tam bhāro ti amañnītvā va mam tumhe upaṭṭhātam samānam, upaṭṭhānāyā 'ti tumhe upaṭṭhātum mam yācati, yo ve icchatîti mayham hi tvam me mātaram vā pitaram vā upaṭṭhahā 'ti vattum na yuttam, tumhākam pana santānam brahmacārinam gyo eko icchatī tam vadāmi 10 kāmam 10 Nandam vo vadatha 11 tam 12 mama kantṭṭham Nandam rocatha 18 tumhesu kam esa upatṭṭhati 14 ubho pi hi mayam tumhākam puttā yevā 'ti.

Ath' assa mātā āsanā vuṭṭhāya "tāta S-ta ciravippavuttho te kaniṭṭho, evam cirāgatam pi tam yācitum na visahāmi, mayam hi tan nissitā idāni pana tayā anuññātā, aham etam brahmacārinam bāhāhi upagūhitvā sīse upagghāyitum ' labheyyan' ti imam attham pakāsentī:

- 66. Tayā tāta anuññātā Sona tam nissitā mayam, upaghātum labhe Nandam muddhani brahmacārinan ti g. ā. 158.
- Atha nam M. "tena hi amma anujānāmi, tvam 15 gaccha puttam Nandam ālingitvā sīsam 16 ghāyitvā cumbitvā tava hadaye sokam nibbāpehîti" ā. Sā tassa santikam gantvā N-tam parisamajjhe yeva ālingitvā sīsam ghāyitvā cumbitvā hadaye sokam nibbāpetvā M-ena saddhim sallapantī ā.:
- 25 67. Assatthassêva taruṇam pavāļam māluteritam cirassam Nandam disvāna hadayam me pavedhati. 159.
 - 48. Yadā suttâpi 17 suppante Nandam passāmi āgatam udaggā sumadā homi: Nando no āgato ayam. 160.
- 59. Yadā ca paṭibujjhitvā Nandam passāmi nâgatam so bhiyyo āvisatī soko domanassañ cânappakam. 161.

 ¹ Cks kāmunam.
 2 Ck -do, Cs -da.
 3 Cs ve.
 4 Cks caratha.
 8 Bd -dā mam.
 6 Cks omit mam.
 7 Ck upaṭṭhitū.
 8 Ck -rīnam, Bd -ri.
 9 Cks o.
 10 Bd -d.
 12 Cks omit tam.
 13 Bd rodetha, Cs nanda rocetha.
 14 Bd upaṭhātum.
 15 Bd upaṣamghāyitum.
 16 Cks tam.
 17 Bd -e.
 18 Bd sauttāmhi.



- 50. Sâham ajja cirassam¹ pi Nandam passāmi āgatam, bhattuc-ca³ mayhañ ca piyo Nando no pāvisī gharam. 162.
- 71. Pitu pi Nando suppiyo, yam' Nando pāvisī gharam labhatu tāta Nando tam: mam Nando upatitthatū 'ti. 163.

Ta. māluteritan ti yathā vātāhatam assatthapallavam kampati evam cirassam Nandam disvāna ajja mama hadayam kampatīti, soppante ti tāta Sona yadāham suttā supinena Nandam āgatam passāmi tadāpi udaggā homīti, bhattuccā 'ti sāmikassa ca mayhan ca piyo, Nando no pāvisī gharan ti tāta putto no Nando paṇnasālam pavisatu to yan ti yasmā pitu suṭṭhu piyo tasmā puna imamhā gharā na vippavassyya Nando tan ti Nando yam icchati tam labhatu, mam Nando ti tāta Sona tava pitaram tvam upaṭṭhaha Nando mam upatiṭṭhatu.

M. "evam hotu" 'ti mātu vacanam sampaţicchitvā "Nanda tayā jeṭṭhakakoṭṭhāso laddho, mātā nāma atiguṇakārikā, appamatto hutvā paṭijaggeyyāsîti" ovaditvā mātu guṇam pakāsento 15 dve gāthā abhāsi:

- 72. Anukampakā patiţihā ca pubbe rasadadī ca no maggo saggassa lokassa mātā tam varate ise. 164.
- 73. Pubbe rasadadī gottī mātā puñnūpasamhitā maggo saggassa lokassa mātā tam varate¹⁰ ise ti. 165.

Ta. anukampakā ti muduhadayā, pubbe r'asadadîti pathamam eva attano khīrasamkhātassa rasassa tlāyikā, mātā tan ti^{*}mama mātā mam na ¹¹ techati tam varati ¹², gottīti gopāyikā, puñūūpasamhitā ti puñūanissitā puñūadāyikā.

Evam M. dvīhi gāthāhi mātu guṇam kathetvā punâgantvā 25 tassā āsane nisinnakāle "Nanda tvam dukkarakārikam mātaram labhi, ubho pi mayam mātarā dukkhena samvaddhitā, tam dāni tvam appamatto paṭijaggāhi 13, amadhurāni phalāphalāni mā khādāpesîti 1344 vatvā parisamajjhe yeva mātu dukkarakārikattam pakāsento ā.:

¹ C^{ks}-ssā, ² Bd -uñca, ³ C^k sam ⁴ Bd suttā, ⁵ C^{ks} sottā, ⁶ so all three MSS, ⁷ C^{ks} omit yanti yasmā pitu. ⁸ C^k Bd vippaseyya, ⁹ Bd ja no. ¹⁰ Bd vadate, ¹¹ Bds yam, ¹² Bd vadati, C^{ks} add icchati, ¹³ C^k -ggo, C^s -ggi.



15

25

- 74. Ākamkhamānā puttaphalam devatāya pamassati nakkhattāni ca pucchati utusamvaccharāni ca. 160
- 75. Tassā utusinātāya hoti gabbhass' avakkamo, tena dohaļinī hoti, suhadā tena vuccati. 167.
- 5 76. Samvaccharam vā ūnam vā pariharitvā vijāyati, tena sā janayantī (add ti), janettī tena vuccati. 168
 - 77. Thanakhīrena gitena angapāpuraņena ca rodantam (add: eva) toseti, tosentī tena vuccati. 169.
 - 78. Tato vātātape ghore mamimkatvā (add: va) dārakam appajānantam (add: poseti), posentī tena vuccati. 170.
 - 78. Yañ ca mātu dhanam hoti yañ ca hoti pitū dhanam ubhayam etassa gopeti, api puttassa no siyā.
 - Evam putta adū putta iti mātā vihaññati, pamattam paradāresu nisīthe pattayobbane sāyam puttam anāyantam iti mātā vihaññati. 1
 - sı. Evam kicchā bhato poso mātu aparicārako mātari micchā caritvāna nirayam so upapajjati. 173.
 - 82. Evam kicchā bhato poso pitu aparicārako pitari micchā caritvāna nirayam so upapajjati. 174
- 20 ss. Dhan' āpi dhanakāmānam nassati, iti me sutam, mātaram aparicaritvāna kiccham vā so nigacchati. 175.
 - 84. Dhanam pi dhanakāmānam nassati, iti me sutam, pitaram aparicaritvāna kiccham vā so nigacchati. 176.
 - 85. Ānando ca pamādo ca sadā hasitakīļitam mātaram paricaritvāna labbham etam vijānato. 177
 - 86. Ānando ca pamādo ca sadā hasitākīļitam pitaram paricaritvāna labbham etam vijānato. 178.
 - 87. Dānañ ca peyyavāsañ ca atthacariyā ca yā idha
- samānattā ca dhammesu tattha tattha yathāraham, 179.
 ss. £te kho sangahā loke rathassânîva yāyato,
- ete va sangahā nāssu na mātā puttakāranā. 180.

¹ so both MSS. for gitena? 2so both MSS. 2 so both MSS. for -vajjan? 4 so both MSS. for -ttam? 5 so both MSS. for cs, read ce?



- 89. Labhetha mānam pūjañ ca pitā va puttakāraņā, yasmā ca sangahā ete samavekkhanti paņditā 181
- Tasmā mahattam papponti pāsamsā ca bhavanti te, Brahmā hi nātāpitaro pubbācariyā ti vuccare. 182.
- 91. Ähuneyyä ca puttānam pajāya anukampakā', tasmā hi te namasseyya sakkareyyātha pandito. 183.
- o2. Annena-m-atho3 pānena vatthena sayanena ca ucchādanena nahāpanena pādānam3 dhovanena ca, 184.
- 53. Tāya nam paricariyāya mātāpitusu panditā. idha c' eva [nam 5] pasamsanti pecca sagge ca modatîti. 185. 10

Ta. puttaphalan ti puttasamkhātam phalam, devatāya6 namassatîti putto ma apapajjatu 'ti devataya namakkaram karoti ayati', pucch stîti katarena nakkhattena jato putto dighayuko hoti katarena appayuko ti evam nakkhattāni ca pucchati, utusamvaccharāni cā 'ti channam utunam katarasmim⁸ utumhi jāto dīghāyuko hoti katarasmim⁸ utumhi appāyuko kativassāya 15 vā mātu jāto putto dīghāyuko hoti kativassāya appāyuko ti evam utusamvaccharani ca pucchatiti, utusinātāyā9 ti pupphe uppanne utumhi nahātāya, avakkamo ti tinnam sannipata 10 gabbhavakkaman ti hoti kucchiyam gabbho patițihăti, tenă 'ti tena gabbhena să dohalinî hoti, tenă 'ti tadă tassă kucchimhi nibbattapajāya 11 sneho uppajjati 12 tena kāraņena suhadā ti vuccati, tenā 'ti 20 tena kêranena sa janayantîti janettî ca vuccati, angapapuranena 13 ca 'ti thanantare 14 nipajjapetva sarīrasamphassam pharapentī angasamkhāten' eva pāpuraņena 18, tosetīti saññāpeti hāseti, mamim 15 kat vā ti agaņduputtassa me 16 upari vato paharati atapo 17 pharatîti evam mamankaranam 16 katva siniddhena hadayena udikkhati, ubhayametassa 'ti ubhayam pi tam dhanam 25 etassa puttassa atthäya aññesam adassetvä säragabbhädisu mätä gopeti, evam putta adu puttā 'ti andhabāla putta evam rājakulādisu appamatto hohi.19 aduñ c' aduñ ca 20 kammam karohîti sikkhāpentī iti mātā vihaññati kilamati, pattayobbane ti putte pattayobbane tam puttam nisithe 1 paradaresu pamattam säyam anägacchantam natvä assupunnehi nettehi maggam olokenti vihannati 30 kilamati, kicchā bhato ti kicchena bhato patijaggito, micchā caritvānā 'ti mātaram apatijaggitvā, dhanā pîti22 dhanampi23, ayam eva vā pātho, i. v. h.:

tassā utu (v. 75) - - - anukampakā wanting in Bd.
 ⁹ Bd omits m.
 ³ Ck - 1ā.
 ⁵ so all three MSS.
 ⁶ Bd - yam.
 ⁷ Bd āyācati.
 ⁸ Ck s katamam.
 ⁹ Bd - sanhātāyā?
 ¹⁰ so Cks; Bd - tāya.
 ¹¹ Cks - ttampa-.
 ¹² Bd jāyati.
 ¹³ Bd - vu-.
 ¹⁴ Bd tadanantare.
 ¹⁵ Bd mapa.
 ¹⁶ Ck agaddhiputtasame, Cs agaṇḍiputtasame,
 ¹⁶ Bd adhituputtassa me.
 ¹⁷ Bd ātā-.
 ¹⁸ Bd dhammakā-.
 ¹⁸ Bd hotiti.
 ²⁰ Ck duduñcaduñca, Bd adum ca adum ca.
 ²¹ Cl s nisītha, Bd nisive.
 ²² Bd - nāsiti.
 ²³ Bd adda adāa!

dhanakamanam uppannadhanam pi mataram apatijaggantanam nassatiti me sutan ti, kiccham va so ti iti dhanam vassa nassati dukkham va so i nigacchati. labbhametan ti tam idhaloke ca devaloke ca anandadisukham mataram paricaritvā vijānato paņditassa labbhā2, sakkā laddhum tādisenā 'ti a., dān a ncā 5 'ti matapitunnam danam databbam piyavacanam bhanitabbam uppannakiccasädhanavasena attho caritabbo jetthäpacäyanadhammesu ta. ta. parisamajihe vä rahogatānam vā abhivādanādivasena samānattatā kātabbā na raho abhivādanādīni katvā parisatim na kātabbāni sabbattha samānen' eva bhavitabbam, ete ca sangahā nassū 'ti sace ete cattāro samgahā na bhaveyyum, sam av ekkhan-10 tîti sammānayena kāranena pekkhanti, mahattan ti seţţhattam, brahmā ti puttānam brahmasamā uttamā setthā, pubbācariyā ti pathamācariyā, āhuneyyä ti ähunapatiggähakä yassa kassaci sakkärassa anucchavikä, annenamatho ti annena atho panena, pecca 'ti kalakiriyaya pariyosane ito gantva sagge ca modati pamodatîti.

Evam M. Sinerum pavattento viva desanam nitthapesi. Tam sutvā sabbe pi te rājāno sabbabalakāyā pasīdimau. Atha ne pañcasu sîlesu patitthapetva "danadīsu appamatta hotha" 'ti ovaditvā uyyojesi, te sabbe pi dhammena r. kāretvā āyupariyosane devanagaram pūrayimsu. S-to N-to pi yavata-20 yukam matapitaro paricaritva Brahmaloka-parayana ahesum.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosane mātiposakabhikkhu sotāpattiphale pattthāsi): "Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, N-to Anando, Manojarājā Sāriputto, ekasatarājā asīti mahātherā ca annataratherā ca. catuvīsati akkhohiniyo Buddhaparisā, Sonapandito pana 25 aham evā 'ti, Sona-Nanda-jātakam. vannanā nitthitā7.

¹ Bd adds puriso ² Bd labbham. ³ so all three MSS, for samānatā? ⁴ Cks -ti? 5 Ck na. 6 (-ja. 7 Bd -patajatakam nithitam-Kusajatakam Sona ca dve jätakäni Sattatinipätamhi therehi sangahakärehi sangitä.

XXI. ASĪTINIPĀTA.

1. Cullahamsajātaka.

Sumukhā ti, Idam S. Veluvane v. āyasmato Anandassa jīvitapariccagam a. k. Devadattena hi T-assa jīvita voropetum pavojitesu dhanuggahesu pathamam pesitena agantva "naham bhante sakkomi» Bhagavantam jivitā voropetum, mahiddhiko so Bhagavā mahānubhāvo" ti vutte Devadatto' "alam āvuso, mā tvam samaṇam Gotamam jīvitā voropehi6, aham eva s-am G-am jīvitā voropessāmiti- vatvā T-e Gijjhakūtassa pabbatassa pacchāchāyāya camkamante Gijjhakūṭam 10 pabbatam abhirūhitvā 11 yantavegena mahatim 12 silam pavijjhi, 10 "imāya silāya s-am G-am jīvitā voropessāmīti 13." dve pabbatakūtāni 14 samāgantvā tam silam paticchimsu 15, tato papatikā 16 uppatitvā Bhagavato pādam paharitvā ruhiram 17 uppādesi. Balāvavedanā pavat-Jīvako T-assa pādam satthakena phāletvā dutthalohitam vāmetvā 16 pūtimamsam apanetvā 19 bhesajjam ālimpitvā 20 nīrogam 21 15 akāsi. S. purimadivasam²² eva bhikkhasamghaparivuto²⁸ mahatiyā²⁴ Buddhalīlhāya 25 vicari 26. Atha nam disvā Devadatto cintesi: "s-assa G-assa rūpaggappattam 17 sarīram disvā koci manussabhūto upasamkamitum na sakkoti, ranno kho pana Nalagiri nama hatthi 28 cando

Cks jetavane.
 Sdr -dattherassa.
 Bds add äha, Sdr has so d. äha.
 Bds -esi.
 Cks -tassa.
 Sdr pacchima Sdr adds sayam.
 C Sdr -a.
 Sdr -ruyhi-.
 all three MSS. -ti.
 Bds add vatvā, Sdr tathā.
 Bd -tā, Sdr -tādhā.
 so Cks; Bds Sdr sampati-.
 Bd pabbatikā.
 Sdr rudhi-.
 Sdr -ta mopetvā, 10 Sdr adds chovitvā?
 Bd -etvē, Sdr -ppetvā.
 all four MSS. ni-.
 Cks purimasadisam, Bs puna divasam, Sdr purisadiso.
 Sdr mahābhi-.
 Bds rūpasobhagga-, Sdr rupamsobhaga-.
 Bd Sdr mahāha-.

pharuso 1 Buddha-Dhamma-Samgha-gune na jānāti2, so nam jīvitakkhayam papessatîti" so gantva tam attham ranno arocesi. Raja "sādhū" 'ti sampaticchitvā hatthācariyam pakkosāpetvā "samma sve Nālāgirim mattam katvā pāto va s-ena G-ena patipannavīthiyam Devadatto pi nam 3 "aññesu divasesu hatthi kittakam 5 vissajjehîti" ā suram pivatîti" pucchitvā "attha ghate" ti vutte "sve solasa ghate pāyetvā s-ena G-ena patipannavīthim abhimukham kareyyāsîti" ā. So "sādhū" 'ti sampaticchi, Rājā nagare bherin carapessi7; "sve Nālāgirim mattakam katvā nagare vissajjessanti, nāgarā pāto va 10 sabbakiccāni katvā antaravīthim mā patipajjimsū" 'ti. Devadatto pi rājanivesanā" oruyha hatthisālam gantvā hatthigopake āmantetvā "mayam bhane uccatthanīyam" nīcatthane 10 kātum samatthā 11, sace vo yasena attho sve pāto va Nālāgirim tikhinasurāya solasa ghate pāyetvā s-assa G-assa āgamanavelāya tuttatomarehi 12 vijjhitva kujjhā-15 petvā hatthisālam bhindāpetvā s-ena G-ena patipannavīthim abhimukham 14 katvā s-am G-am jīvitakkhayam pāpethā" 'ti ā. "sādhū" 'ti sampaticchimsu. Sā pavatti sakalanagare vitthārikā 15 Budha-Dhamma-Samgha-māmakā upāsakā tam sutvā S-ram upasamkamitvā "bhante, Devadatto rannā saddhim ekato hutvā sve 20 tumhehi patipannavīthiyam Nāļāgirim vissajjāpessati, sve piņdāya apavisitvā idh' eva hotha, mayam vihāre yeva Buddhapamukhassa samghassa 16 bhikkham dassāmā" 'ti vadimsu. S. "sve pindāya11 pavisissāmīti" avatvā "aham sve Nālāgirim dametvā pātihāriyam katvā 16 titthiye madditvā Rājagahe pindāya acaritvā 19 va bhikkhu-25 samghaparivuto nagatā nikkhamitvā Veļuvanam eva gamissāmi 10, Rājagahavāsino pi bahūni 21 bhattabhājanāni gahetvā Veļuvanam eva āgamissanti, sve vihāre bhattaggam bhavissatīti" iminā kāraņena tesam adhivāsesi. Te T-assa adhivāsanam viditvā bhattabhājanāni āharitvā" "vihāre yeva dānam dassāmā" 'ti pakkamimsu. S-api pathamayame 30 dh. desetvā majjhimayāme 28 panhe 31 vissajjetvā pacchimayāmassa pathamakotthäse 25 sihaseyyam kappetvä dutiyakotthäse phalasamä-

pattiya vitinametva tatiyakotthase mahakarunasamapattim samapajjitva bodhaneyyabandhave olokento Nālāgiridamane caturāsītiyā pānasahassānam dhammābhisamayam disvā pabhātāya rattiyā katasarīrapatijaggano āyasmantam Ānandam āmantetvā "Ānanda ajja Rājagahaparivattakesu attharasasu vihāresu sabbesam bhikkhūnam mayā saddhim Rājagaham pavisitum arocehîti" a. Thero tatha akasi. Sabbe bhikkhū Veluvane sannipatimsu. S. mahābhikkhusamghaparivāro 8 Rājagaham 9 pāvisi, hatthimendā 10 yathānusittham patipajjimsu 11, mahanto samāgamo ahosi. Saddhāpasannā 12 manussā "ajja kira Buddhanāgassa 13 tiracchānanāgena 14 sangāmo bhavissati, anopamāya 15 Buddhalīļhāya 10 Nāļāgiridamanam passissāmā" 'ti pāsādahammiyagehacchadanāni abhiruyha atthamsu. Assaddhā pana micchāditthikā 16 ,,Nāļāgiri cando pharuso 17, Buddhādīnam guņam na jānāti 18, so ajja s-assa G-assa suvannavannam rūpam 19 viddhamsetvā 20 jīvitakkhayam pāpessati, ajja 11 paccamittassa pitthim passissama" 'ti pasadadisu 2 atthamsu. Hatthi 15 pi Bhagavantam agacchantam disva manusse tasento gehani viddhamsento (sakatāni samcunnento sondam ussāpetvā pahatthakannavālo pabbato viya ajjhottharanto yena Bh. tenâbhidhāvi, tam disvā bhikkhū Bh-am etad avocum: "ayam bkante Nālāgiri cando pharuso manussaghātako²⁸ imam raccham patipanno, na kho panâyam Buddhādīnam 20 guņam jānāti, patikkamatu bhante Bh., patikkamatu Sugato" 'ti. "Mā bhikkhave bhāyatha²⁴, patibalo²⁵ aham Nālāgirim dametun" ti. Athâyasmā Sāriputto S-ram yāci: "bhante pitu uppannakiccam 26 nāma jetthaputtassa bhāro, aham etam 27 damemîti. Atha nam S. "Sāriputta, Buddhabalam nāma annam, sāvakabalam annam, tittha 25 tvan" ti patibāhi. Evam 38 yebhuyyena asītimahātherā yācimsu. sabbe pi patibāhi. Athâyasmā Ānando S-ri balavasinehena addhivāsetum asakkonto "ayam hatthi pathamam mam māretū" 'ti T-tass' atthaya jivitam pariccajitva 99 Satthu purato atthasi. Atha nam S. "apehi Ananda, mā me purato atthāsîti" ā. "Bhante, ayam hatthi so

 ¹ Ck yo vīti-, Sdr -yo samāpatitivā.
 2 Bds -dhujane.
 3 Bd Sdr -nena, Bs damena.
 4 Bd Sdr adda hutvā.
 5 Cks -ks.
 6 Bd Sdr mahāvi-.
 7 Bd Sdr add pi.
 8 Bd Sdr patijaggim.
 12 Sdr -sampannā.
 13 Sdr buddhamahānā-.
 14 Sdr adds saddhim.
 15 Bd anu-.
 16 Sdr adds ayam.
 17 Bd Sdr adds manusaghātakb.
 18 Cks -tīti.
 19 Bd Sdr sariram.
 20 Cks -itvā.
 21 Sdr ajjeva.
 22 Sdr rykkhapā-.
 23 Bd Sdr -le.
 26 so Bds; Cks pitunnam kiccā, Sdr uppannakiccain omitting pitu.
 27 Bds sham eva tam, Sdr aham meva.
 28 Cks e.
 29 Bd Sdr add gantvā

25

cando pharuso manussaghātako kapputthānaggisadiso, pathamam mam māretvā pacchā tumhākam santikam āgacchatū" 'ti thero avaca. yāvatatiyam vuccamāno pi ca tath' eva atthāsi2 na patikkamati3. Atha nam Bh. diddhibalena patikkamapetva bhikkhunam antare tha-5 pesi⁵. Tasmim khane ekā itthi Nāļāgirim disvā maranabhayabhītā palāyamānā amkena gahitadārakam hatthino ca T-tassa ca antare chaddetvā palāyi, hatthi tam anubandhitvā? dārakassa santikam āgami8, dārako mahāravam ravi, S. Nāļāgirim odissakamettāya pharitvā sumadhuram brahmassaram nicchāretvā "ambho Nāļāgiri, tam soļasa-10 suraghate 10 payetva mattam karonta ii na annam ganhissatiti karimsu, mari ganhissatîti 12 karimsu, mā akāranena jamghāyo kilamento 13 vicari, ito ehîti" pakkosi. So Satthu vacanam sutvā akkhīni ummīletvā Bh-to rūpasirim oloketvā patiladdhasamvego Buddhatejena pacchinuasurāmado 14 sondam olambetvā 15 kanne cālento 15, gantvā 15 T-tassa padesu pati. Atha nam S. "Nāļāgiri, tvan tiracchanahatthi, aham Buddhavāraņo, ito patthāya mā cando mā 16 pharuso mā manussaghātako '7 bhava, mettacittam patilabhā" 'ti vatvā dakkhinahattham pasaretvā kumbham's paramasitvā 19

Mā kuūjara nāgam āsado,
dukkho hi kuūjara nāgamāsado.
na ²⁰ hi nāgahatassa ²¹ kuūjara
sugatī hoti itoparāyano ²².
Mā ca mado mā ca pamādo ²³,
na hi pamattā sugatim vajanti,
tena tvan nēva tathā karissasi
yena tvam sugatim gamissasîti ²⁴ dh. d.

Tassa sakalasarīram pītiyā nirantararam phutam ahosi, sace 16 tiracchānagato na 27 bhavissa sotāpannaphalam adhigamissa 28. Manussā tam pātihāriyam disvā unnadimsu appothesum 29, sanjātasomanassā nānābharanāni khipimsu, tāni hatthissa sarīram paticchādayimsu, tato

¹ Bd Sdr -tako. 2 Bds akāsi, Sdr thito. 3 Bd Sdr -mi. 4 Sdr satthā. 5 Bd Sdr thas. 6 Cks -nam, 7 Bd Sdr add nivattitvā. 8 Bd Sdr agamāsi. 3 Rd udissatam me-, Sdr uddassa me-. 10 Cks 4tsu. 11 Bd -te. 12 Cks -ssati, Bd Sdr add pana. 12 Bd Sdr -manto. 14 Cks paticchanna-. 13 Sdr olabanto. 16 Cks omit mā. 17 Bd Sdr -tako. 18 Bd -e, Sdr -bhambbe. 18 Sdr adds imam gāthaurāha. 20 Ck ti, Sdr ni. 21 so Cs Bd; Ck -hattassa. 12 Cks parainyato. 23 read pāmado. 24 Sdr adds evam. 25 Sdr phuttham. 26 Bds add kira. 21 Bd nā. 28 Bd Sdr -ssati. 29 Ck appothemsu, Bd appotesus Sdr apphotayimsu.

patthāya Nālāgiri Dhanapālako nāma jāto. Tasmim kho pana Dhanapālakasamāgame caturāsītipāņasahassāni amatam pivimsu '. S. Dhanapālakam pancasu sīlesu patitthāpesi. Sondāya Bh-to pādapamsūni gahetvā upari muddhani ākiritvā patikutito 2 patikkamitvā dassanūpacāre thito Dasabalam vanditvā nivattitvā hatthisālam pāvisi, tato patthaya 5 ca danto sudanto hutvā na kinci vihetheti . S. nipannamanoratho "yehi yam dhanam khittam tesam yeva" tam hotu" 'ti adhitthaya "ajja mayā mahantam pātihāriyam katam', imasmim nagare pindāya caranam appatirupan" ti titthiye madditvā bhikkhusamghaparivuto jayappatto khattiyo viya nagarā nikkhamitvā Veluvanam eva gato. 10 Nagaravāsino bahuannapānakhādaniyam ādāya vihāram gantvā mahādanam pavattayimsu. Tam divasam sayanhasamaye dhammasabham pūretvā nisinnā bhikkhū kathamsamutthapesum: "āvuso ayasmata Anandena "T-tass' atthaya attano jivitam pariccajantena dukkaram katam, Nālāgirim disvā S-rā tikkhattum patibāhiyamāno pi napagato⁹, 15 aho dukkarakārako āvuso thero 10 ... 'ti. S. "Ānandassa guņakathā pavattati, gantabbam mayā etthā" 'ti Gandhakutito nikkhamitvā āgantvā "k. n. bh. e. k. s. ti p. i. n. ti v. na bh. i. p. p' Anando tiracchanayoniyani nibbatto pi mam' atthaya jīvitam pariceajîti" vatva 12 a. a.:

A.11 Mahimsakaratthe 14 Sakulanagare 15 Sakulo 16 nāma 20 rājā dhammena r. kāresi. Tadā nagarato avidūre ekasmim nesādagāmake añnātaro nesādo pāsehi sakuņe bandhitvā nagare vikkiņanto 17 jīvikam 18 kappesi. Nagarato ca avidūre āvattato dvādasayojano 19 Mānusiyo 20 nāma padumasaro ahosi pancavanņapadumasanchanno, ta nānappakāro sakuņasamgho osari 21, 25 so nesādo ta aniyāmena pāse oddeti 22. Tasmim kāle dhataratthahamsarājā channavutihamsasahassaparivuto 22 Cittakūtapabbate Suvanņaguhāyam vasati 24, Sumukho 25 nām' assa senāpati ahosi. Ath' ekadivasam 26 tato hamsayūthā kati-

Cks pāyimsu.
 So Cks; Bs Sdr -iko, Bd paṭikuto.
 Ba Sdr danta.
 Ba Sdr sannipattitvā.
 Cks āyasmā ānando.
 Sdr anapagato.
 Sdr āyasmā ānando.
 Sdr atds tuņhi ahosi tehi yācito.
 Sdr adds bhikkhave.
 Cks mahisara-, Sdr mahisaka-.
 Bd Sdr sāgalo.
 Ck Bd Sdr viki-.
 Bd Sdr -tam.
 Sdr -niko.
 Bd Sdr -ssiyo.
 Sdr pariva-.
 Ck sukhumo.
 Bds Sdr ekadā.

payā suvannahamsā Mānusiyasaram' āgantvā2 pahūtagocare tasmim yathāsukham caritvā 8 sucitra-Cittakūṭam 4 gantvā dhataratthassa ārocesum: "mahārāja manussapathe Mānusiyo nāma padumasaro sampannagocaro, ta. gocaram ganhitum gacchāmā" 5 'ti. So "manussapatho nāma sāsamko", mā vo ruccîti" patikkhipitvapi" punappuna vuccamano "sace tumhakam ruccati gacchāmā" 'ti saparivāro tam saram agamāsi. So ākāsā' otaranto pādam pāse pavesento 10 yeva otari, ath' assa pāso pādam ayasatthakena 11 bandhanto 12 viya ābandhitvā ganhi, 10 ath' assa "chindissami nan" ti akaddhantassa pathamavare cammam chijji 18 dutiyavāre mamsam 14 tatiyavāre nahārum 15, pāso atthim āhacca atthāsi, lohitam pagghari16, balavavedanā pavattinisu 17. So cintesi: "sac' aham baddharāvam 18 ravissāmi nataka me utrasta 19 hutva gocaram aganhitva chatajihatta va 15 palāyantā 20 dubbalatāya samudde patissantīti" so vedanam adhivāsetvā 21 ñātīnam yāvadattham caritvā 22 hamsakīlam 28 kīlanakāle mahantena saddena 24 baddharāvam 25 ravi, tam sutvā va te hamsā maranabhayatajjitā 26 Citrakūtābhimukhā 27 pakkamimsu28. Tesu29 pakkantesu Sumukho hamsasenāpati "kacci 20 nu kho idam bhayam mahārājassa uppannam, jānissāmi nan" ti vegena pakkhanditvā purato gacchantassa hamsagaņassa antare M-am adisvā majjhimahamsaganam vicini30, ta. pi41 adisvā "nissamsayam tass' ev' etam 32 bhayam uppannan" ti

¹ Bd -ssiyam-. 2 Sdr yantvā. 3 Bd Sdr vica-. 4 Ck sucitrucitrakūtain, Bd suhitain citta-, Sdr cittainkutain, omitting sucitra. 5 Bd manussi-. 6 Sdr sapatibhayo. 7 Sdr ruccatīti, Bd ruccitthāti. 6 Bds Sdr add tehi. 9 Sdr -sato 10 Cks Bd Sdr -santo 11 Bd Sdr -mattakena, Bs -patta-. cfr 25 9 12 Bd kaḍha-, Bs kaḍḍhe-. Sdr ghate-. 13 Cks chindi 14 Bd Sdr add chijji 15 Cks omit mahāruin, Bds add chijji, Sdr has nhāru chijji, adding catutthavāre so. 18 Sdr -rati. 17 Bd Sdr omit pa. 18 Bd bandharavain, Sdr bandhanaravain. 19 Bd uttarāsā, Sdr cittutrāsā. 20 Cks -ti 21 Sdr adds yāva. 22 Bd khāditvā. Sdr gocarain ganhitvā. 23 Bd Sdr haimsānain. 24 Cks omit sa-. 28 Bd bandhanaravain, Sdr bandharavam 26 Bds Sdr add hutvā 27 Bd Sdr citta- 28 Sdr pakkhandiinsu. 29 Cks pi. 30 Sdr -nassa vicinitvā. 31 Sdr adds tain. 22 Sdr tassevatam.

nivattitvā āgacchanto M-am pāse baddham' lohitamakkhitam dukkhāturam pamkapitthe nipannam disvā "mā bhāyi mahārāja", aham mama jīvitam pariccajitvā tumhe pāsato mocessāmîti" vadanto otaritvā M-am assāsento pamkapitthe nisīdi. Atha nam vīmamsanto M. pathamam g. ā.:

1. Sumukha anupacinantä pakkamanti vihangamä, gaccha tuvam pi, mä kamkhi, n' atthi baddhe¹ sahäyatä ti. 1.

Ta. anupacinantā ti sīnehena ālayavasena anolokento 6, pakka-mantīti ete channavutihainsasahassa ñativihangamā main 7 chaddetvā gacchanti tvam pi gaccha mā idha thānain 8 ākamkhi evain hi pāsena baddhe mayi sa- 10 hāyatā nāma n' atthi na hi te aham idani kiñci sahayakiccain kātuin sakkhissāmi kin te mayā nirupakārena papañcam akatvā gacch' evā 'ti vadati.

Tatoparam :

- 2. Gacch' evâham na vā gacche na tena amaro siyam, sukhitam tam upāsitvā dukkhitam 10 tam katham jahe. 2. 15
- Maranam vā tayā saddhim jīvitam vā tayā vinā tath' eva 11 maranam seyyo yance jīve tayā vinā. 3.
- 1. N' esa dhammo mahārāja yam tam 12 evamgatam jahe, yā gati tuyham sā mayham ruccate vihangādhipa 13. 4.
- 5. Kā¹⁴ nu pāsena baddhassa¹⁵ gati aññā mahānasā, sā katham cetayanassa¹⁶ muttassa tava¹⁷ ruccati. 5.
- Kam vā tvam passase 18 attham mama tuyhañ ca pakkhima ñātīnam vàvasiṭṭhānam ubhinnam jīvitakkhaye. 6.
- 7. Yan na kañcanadepiccha 19 andhena tamasā gatam 20 tādise sañcajam 21 pāṇam kam attham abhijotaye 22. 7.
- s. Kathan nu patatam settha dhamme attham na bujjhasi, dhammo apacito santo attham dasseti 23 pāṇinam. 8.

Sdr bandham disvā.
 Sdr -jā ti vatvā.
 Ck anapavinantā, Cs anapavīnantā,
 Sdr anuvi-.
 Ck napavinantā, Cs napavīn-, Sdr anuvi-.
 Cks ālapanava-.
 all four MSS. -to.
 Cks omit mam.
 Bds Sdr vāsam.
 Sdr adds sumukho āha.
 Cks omit dukkhi.
 Bds Sdr tadeva.
 Cks etam.
 Sdr -pā ti tato M. āha.
 Bds kim.
 all four MSS. bandh-.
 Cks cetasa-.
 Cks ava.
 Sdr -sī.
 Sdr dve piccha, Cks -de viñca.
 Sdr katam, Bd katham.
 Sdr sañcaja, Bd sañcacajam.
 Sdr adds ti sumukho āha.
 Cks dassetam.

25

22 Sdr -vanti nesādo āha.

- So 'ham dhammam apekkhāno' dhammā c' attham samuţţhitam bhattin ca tayi sampassam² nâvakamkhāmi² jīvitam. 9.
- 10. Addhā eso satam dhammo yo mitto mittam āpade na-ccaje jīvitassápi hetu dhammam anussaram . 10.
- 11. Sv-āyam dhammo ca te ciņņo bhattī ca viditā mayi, kāmam karassu mayh etam, gacch evânumato mayā. 11.
 - 12. Api tv-evam gate kāle yam tandham ñātinam mayā tayā tam buddhisampannam assa paramasamvutam. 12.
- 10 13. Icc-eva "mantayantānam ariyanam ariyavuttinam paccadissatha" nesādo āturānam iv antako. 13.
 - 14. Te sattum abhisamikkha 14 dīgharattam hitā dijā tunhīm āsittha ubhayo na ca sañcesum 15 āsanā. 14.
 - 15. Dhataratthe ca disvāna samuddente 16 tato tato abhikkamatha vegena dijasattu dijādhipe. 15.
 - 18. So ca vegen' abhikkamma āsajja parame dije paccakampittha 17 nesādo 18 baddhā iti vicintayam 16.
 - 17. Ekañ ca baddham āsīnam abaddhañ ca punàparam āsajja baddham āsīnam pekkhamānam adīnavam.
- 20 18. Tato so vimato yeva pandare ajjhabhāsatha pavaddhakāye. 19 āsīne dijasamghaganādhipe: 18.
 - 19. Yan nu pāsena mahatā baddho na kurute desam atha kasmā abaddho tvam balī pakkhī na gacchasi. 19.
 - 20. Kin nu t' āyam dijo hoti, mutto baddham upāsasi, (IV 130) ohāya sakunā yanti, kim eko avahīyasi 20. 20.
 - 21. Rājā me so dijāmitta²¹ sakhā pāṇasamo ca me, p' eva nam vijahissāmi yāva kālassa pariyāyam²². 21.

vadha -. 20 Sdr -sīti sumukho āha. 21 Bd dijamitto, Cks dijomitto, cfr. IV 125

¹ Ck ave-, Ce avakkhāto, Rd apekkhanto. 2 Ce Sdr samphassam. 3 Cks-khāvs, Rd -khīpi. 4 Cks-e, 5 Sdr -ranti tato M. āha. 6 Cks kha 7 Sdr kāyam.

Cks gaccheva a-. ⁹ Ck-va. ¹⁰ so Ck; Cs khandham, Bds Sdr khandham. ¹¹ Bd vuddhi- ¹² Bds-vam. ¹³ Cks pabbadi-, Bds Sdr paccudi-. ¹⁴ Bd übhisam-cikkhi, Cks abhisam-cikkha. ¹⁵ Cks navasancopa, Bd sancalesum, Bs sancesum, Sdr sancesu. ¹⁶ Cks -ddante, Sdr -ddente. ¹⁷ Cks pands-, Bd panca-, Bs pacchā-, Sdr manca-. ¹⁸ Cks -de. ¹⁹ Ck pavatthikāse, Cs pavattakāye, Bd ps-

- 22. Katham panayam vihago' nâddasa pāsam oḍḍitam, padam h'etam mahantānam, bodhum arahanti apadam'. 22.
- Yadā parābhavo hoti poso jīvitasamkhaye (IV 425) atha jālañ ca pāsañ ca āsajjàpi na bujjhati 6. 23.
- 24. Api tv-eva mahāpuñña pāsā bahuvidhā tatā gīlham āsajja bajjhanti ath evam jīvitakkhaye ti. 24.

Imasam gāthānam sambandho Pālivasen' eva 10 veditabbo; ta. gacch evā 'ti mahārāja aham ito gaccheyyam vā na vā nāham 11 tena gamanena 12 vā agamanena va amaro siyani, aham ito gato pi agato pi maranato 13 amutto va. ito pubbe pana sukhitam tam upasitva idani dukkhitam katham jaheyyan ti 10 vadati, maranam va ti mamam hi agacchantassa14 va taya saddhim maranam bhaveyya gacchantassa vā tayā 15 vinā jīvitam, tesu dvīsu 16 yam tayā saddhim maranam tad eva me varam yam pana taya vina jiveyyam na me tam varan ti a., ruccate ti ya va tava gati nipphatti 17 sa va 18 mayham ruccati, sā kathan ti samma Sumukha mama 19 tava dalhena vālapāsena 20 baddhassa 15 parahatthagatassa sa gati ruccatu tava pana cetayanassa 21 sacetanassa paññavato muttassa 22 katham ruccati, pakkhima 'ti pakkhasampanna 23, ubhinnan ti amhākam dvinnam jīvitakkhaye sati tvam mama vā tava va avasitthañātīnam 24 va kam attham passasi 25, yam na 'ti ettha nakaro upamane, kancanadepicchă26 'ti kañcanadvepiccha27, ayam eva vā pātho kañcanasadisa- 20 ubhayapakkhā 'ti a., tamasā ti tamasi, gatan ti katam 28, ayam eva vā pātho. purimassa nakārassa iminā sambandho, na katan ti katam viyā 'ti a., i v. h.: tayi pānam cajante pi 29 acajante pi 29 mama jīvitassa abhāvā yam tava pānasancajanam tam 30 andhena tamasi katam viya kincid evarupakammam apaccakkhagunam, tadise tava apaccakkhagune panasancajane 31 stvam panam sancajanto 25 kam attham joteyyāsîti 82, dhammo apacito santo ti kiu nu dhammo pūjito mānito 33 samāno, attham dassetīti 34 vuddhim 35 dasseti, apekkhano ti apekkhanto, dhamma catthan 36 ti dhammato ca 37 attham samutthitam

 ¹ Bd Sdr vihango.
 2 Cks -sä.
 3 Cks buddhum.
 4 Bds thati.
 5 Sdr -danti s. ā.
 6 Sdr -tīti nesādo ā.
 7 Ck apitvevamaham maññe, Cs apitthevamaham maññe, Bd apitvam vam mahāpuñña.
 8 Ck tathā, Bd katā, Sdr gatā?
 9 Sdr va-, Bd bu 10 Bds Sdr -nayeneva.
 11 Cks ham.
 12 Cks maggena.
 13 Cks -na.
 14 Cks qa-, 15 Cks add vā.
 15 Cks omit dvī-.
 17 Sdr omits tava gati.
 18 Cks yā ca.
 19 Cks khama, Bd omits mama.
 20 Sdr vāļamayapāsana.
 21 Sdr metayānassa, Ck metanāyassa, Cs cetanāyassa.
 22 Cks yu-.
 23 Bds -ain.
 24 Bd Sdr -tthānam ñā-.
 25 Cks passi.
 26 Cks depipicchā.
 27 Cks -dopiccha
 28 Cks -tenēpt.
 30 Cks omit tam.
 31 Bds Sdr sañcajanto, omitting pāṇa.
 32 Bd kimattham jāneyyāsiti, Sdr kimattham mahhijoteyyositi.
 26 Cks Bd vathan.
 26 Cks Bd vathan.
 27 Cks Rd vathan.

passanto, bhattin ti sineham, satam dhammo ti panditanam sabhavo, yo mitto ti yo mitto apadasu mittan na 1 raje, tassa arajantassa 2 esa sabhayo nāma addhā satam dhammo vidito3 pākato jūto, kāmam karassū 'ti etam kāmam mayā icchitam mama karassu, api tvevam gate kāle ti api tu evam 5 gate kale mayi imasmim thane pasena baddho, paramasamvutan tiparamaparipunnam, icceva mantayantanan ti gaccha na gacchamîti evam kathentanam, ariyanan ti acarasriyanam, paccadissatha 'ti kasavani vasetva rattamāle bilandhitvā muggaram ādāya gacchanto va adissatha, aturānan ti gilânānam maccu viya, abhisamikkhā 9 'ti bhikkhave ti ubho pi sattum 10 äyantam passitvā, hitā ti dīgharattam annamannassa hitā muducittā, na ca sañcesu āsanā10 ti āsanato na calimsu yathā nisinnā va ahesum, Sumukho pana ayam nesādo āgantvā paharanto 11 mam pathamam 11 paharatū 'ti cintetvā M-am pacchato katvā nisīdi, dha taratthe ti hamse, samuddente 12 ti maranabhayena ito c' ito ca uppatante disva, asajja 'ti itare dve jane upagantva, 15 paccakampitthā 'ti baddha na baddhā ti cintento upadhārento akampittha, vegam hapetva sanikam agamasi, asajja baddhan ti nibaddham M-am upagantvā nisinnam Sumukham, ādinavan ti ādinavam eva hutvā M-am olokentam disvā, vimato 'ti kin nu kho abaddho baddhassa santike nisinno kāranam pucchissāmīti vimatijāto13 hutvā tija., paņ dare ti hamse athavā pari-20 suddhe nimmale sampahatthe kañcanavanne ti a., pavaddhakāye ti vaddhitakāje mahāsarīre, yannū 'ti yan tāva eso mahāpāse baddho pi na kurute disan ti paläyanatthäya ekam disam na vajati 14 tam yuttan ti adhippäyo, baliti balasampanno hutvapi, pakkhîti tam alapati, ohaya 'tı chaddetva, yantîtı sesasakunā gacchanti, avahīyasīti ohiyyasi, dijāmittā 'ti dijānam amitta 95 yava kalassa pariyayan ti yava maranassa varo agacchati, katham panayan ti tvam rājā me so ti vadasi rājāno ca nāma panditā honti, iti 15 pandito samāno kena kāranena oddītam pāsam na 16 addasa 17, padam hetan ti yasamahattam va ñanamahattam va pattanam attano apadabujihanam 18 nama padam kāranam, tasmā te āpadam 19 bodhum arahanti, parābhavo ti avaddhi, 30 asajjapîti upagantvapi na bujjhati, tatā ti vitatā odditā, gūlhamāsajj 120 ti tesu pasesu yo'1 gulho 20 paticchanno paso tam22 asajja bajjhanti, athevan ti atha evam jîvitakkhaye bajjhant' eva 'ti a.

Iti so tam'²³ kathāsallāpena muduhadayam katvā M-assa jīvitam yācanto:

¹ Sdr a ² Bds Sdr add mittassa. ³ Cks vijitāti, Bds tihividito. ⁴ so Cs; Ck Bd Sdr baudho ⁵ Bd Sdr -vain. ⁶ Bs Sdr -lain. ⁷ Sdr āg-. ⁶ Cks ca ⁹ Bd abhiciñcakkhā, Bs Sdr abhisañcikkhā. ¹⁰ Cks nañcasañcopā, Bd nasaccelesur, Bs naca samcetum-, Sdr nacalañcesunti. ¹¹ Sdr omits pa-. ¹² Cks hamsasamudente. ¹³ so Cks Bd; Sdr mati-. ¹⁴ Bds Sdr bhajati ¹⁵ Bd Sdr add pi. ¹⁸ Bd pāsanam. Cks omit na. ¹⁷ Bd adassa, Sdr addasam. ¹⁸ so Cs; Ck ap-, Bd apadam-. ¹⁹ Bds ap-. ²⁰ Sdr guyh-. ²¹ Cks so. ²² Cks pā nam, Bs pācā tam ²³ Ck samtamso, Cs sanam so, Bd so, omitting tam.

25. Api n' āyam tayā saddhim sambhāsassa sukhudrayo, api no anumaññasi, api no jīvitam dade ti g.ā. 25.

Ta. api nāyan ti api nu ayam, sukhudrayo ti sukhaphalo, anumaññasîti³ Cittakūṭam.⁴ gantvā ñātake passitum api no⁵ anujaneyyāsi, jīvitam dade ti api no imāya kathāya ⁶ uppannavissāso na māreyyāsîti.

So tassa madhurakathāya bajjhitvā

- Na c' eva me tvam baddho si, na pi icchāmi te vadham, kāmam khippam ito gantvā jīva tvam anigho ciran ti g. ā. 26. Tato Sumukho catasso gāthā abhāsi:
- 27. N' evâham' etam icchāmi aññatr' etassa jīvitā, sace ekena tuṭṭho " si muñc' etam " mañ ca bhakkhaya 10. 27.
- 23. Ārohapariņāhena 11 tuly' asmā vayasā ubho, na te lābhena jīn' atthi 12, etena 12 niminā tuvam. 28.
- 24. Tad imgha samavekkhassu 14, hotu giddhi tavâsmasu, mam pubbe bandha pāsena pacchā muñca dijādhipam. 29. 15
- 30. Tāvad eva ca te lābho katassā 15 yācanāya ca mettī ca dhataratthehi yāvajīvāya te siyā ti. 30.

Ta. etan ti yam annatra etassa jīvitā mama jīvitam etam aham n' icchāmi, tulyas mā ti samānā homa, niminā tuvan ti parivattehi tvam, tavās mas ū ti tava amhesu giddhi hotu, kin te etena, mayi lobham uppādehīti vadatı, 20 tavadevā 'ti tattako yeva, yācanā ya cā 'ti yā mama yācana sā katā assā 'ti a.

Iti so tāya dhammadesanāya tele pakkhittakappāsapicu viya mudukatahadayo M-ani tassa dāsam katvā dadanto āha:

- n. Passantu no mahāsamghā tayā muttam ito gatam mittāmaccā ca bhaccā 16 ca puttadārā ca bandhavā. 31.
- Na ca 17 te tādisā mittā bahunnam idha vijjati yathā tvam dhataraṭṭhassa pāṇasādhāraṇo sakhā. 32.
- sa. So 18 te sahāyam muñcāmi, hotu rājā tavânugo, kāmam khippam ito gantvā ñātimajjhe virocathā 'ti. 33.

Bds Sdr samvā.
 Cks -esi, Bd Sdr -āsi.
 Bds Sdr -āsiti.
 Cks citra.
 Bds Sdr tvam in the place of api no.
 Bds Sdr gāthāya,
 Sdr namevā.
 Cks navā.
 Ck ku.
 Cks mañ.
 Cs -yam.
 Ck Sdr -nā.
 Sdr cks
 Bls jiratthi, Sdr onatā.
 Cks add mam.
 Bds Sdr -pe.
 Bd Sdr katassa
 Cks bhattā.
 Cks nā va.
 Cks se.

Ta. no ti nipātamattain, tayā muttan ti imam hi tvam neva muncasi nāma tasmā imam tayā muttain ito Citrakūtapabbata-gatam i mahantā nātisambalda ca ete ca mittādayo passantu ettha, bandhavā ti ekalohitasambandhā , vijjatīti vijjanti, pāṇasādhārano ti sādhāraṇapāno avibhattajīvito , yathā tvam etassa sakhā etādisā annēsam bahunnam mittā nāma na vijjanti, tavānugo ti etain dukkhi am ādāya purato gacchantassa tava ayam anugo hotu.

Evam vatvā pana nesādaputto pemacittena M-am upasam-kamitvā bandhanam chinditvā ālingitvā sarato nikkhāpetvā saratīre taruņadabbapiţhe nisīdāpetvā pāde baddhapāsam muducittena saņikam mocetvā dūre khipitvā M-e balavasineham paccupatṭhāpetvā mettacittena udakam ādāya lohitam dhovitvā punappuna parimajji, tassa mettacittānubhāvena B-assa pāde sirā sirāhi mamsam mamsena cammam cammena ghattitam t, tāvad eva pādo samrūļho sanjātachavi sanjātalomo ahosi, abaddhapādena nibbiseso B. sukhito pakatibhāven eva nisīdi. Atha Sumukho attānam nissāya M-assa sukhitabhāvam disvā jātasomanasso nesādassa thutim akāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

34. So patīto pamuttena bhattunā bhattugāravo

ajjhabhasatha vakkango vacam kannasukham bhanam: 34.

35. Evam luddaka nandassu saha sabbehi ñātibhi yathâham ajja nandāmi muttam disvā dijādhipan ti. 35.

Tattha vakka'ñ go ti vamkagīvo.

Evam luddakā 'ti imam' ' thutim katvā Sumukho B-am ā.:

"mahārāja, iminā amhākam mahāupakāro kato, ayam hi amhākam vacanam akatvā kīļāhamse no ' katvā issarānam dento bahum dhanam labheyya, māretvā ' mamsam vikkinanto pi labhetha ', attano pana jīvitam anoloketvā amhākam vacanam

kari, imam rañño santikam netvā sukhajīvikam karomā" 'ti. M. sampaţicchi. Sumukho attano bhāsāya M-ena saddhim kathento puna manussabhāsāya luddaputtam āmantetvā "samma tvam kimattham pāse¹ oddesîti" pucchitvā "dhanatthan" ti vutte "evam sante tuvam² amhe ādāya nagaram pavisitvā rañño 5 dassehi, bahum³ te dhanam dāpessāmîti⁴" ā.

- 36. Ehi³ tam anusikkhāmi yathā tvam api⁶ lacchase lābham yathâyam dhatarattho pāpam kiñci na dakkhati . 36.
- st. Khippam antepuram netvā ranno dassehi no ubho abaddhe pakatibhūte kāce ubhayato thite 37.
- "a. Dhataratthā 10 mahārāja hamsādhipatino ime, ayam hi rājā hamsānam, ayam senāpatîtaro. 38.
- 39. Asamsayam imam disvā hamsarājam narādhipo patīto sumano vitto 11 bahum dassati te dhanan ti. 39.

Ta. anusikkhamîti anusasami, papan tı lāmakam, rañño dassehi 15 no ti amhe ubho pi rañño dassehi, B-assa pañhapabhāvadassanattham ¹⁷ attano mittadhammassa āvibhāvanattham luddassa dhanalābhattham rañño sīle patiṭthā-panattham cā 'ti catūhi kāranehi evam ā., dhataraṭṭhā¹³ ti netvā ca pana rañño evam ācikkheyyāsi¹⁴: mahārāja ime dhataraṭṭhakule jāta dve hamsadhi-patino¹⁵, etesu ayam raṇā itaro senāpatīti, iti nam sikkhāpesi, patīto ti sdīni ²⁰ tīni pi tuṭṭhākāravevacanān' eva ¹⁶.

Evam vutte luddo "sāmi, mā vo rājadassanam 17 ruccatu 18. rājāno nāma calacittā, keļihamse 18 vā vo 20 kareyyum mārapeyyum vā" ti vatvā "samma mā bhāyi, aham tādisam kakkhalam luddam lohitapāņim dhammakathāya mudukam katvā 25 mama pādesu pātesim 21, rājāno nāma punīgavantā ca panīgavantā ca subhāsitadubbhāsitanīnū 22 ca, khippam amhe ranīgo dassehîti" vutte "tena hi mā mayham kujjhittha, aham āvuso 23

And the second of the second court of the second of the se

Bd Sdr -sam.
 Bd Sdr omit tuvam.
 Bd bahünam.
 Rd pessämiti.
 Cks add ca.
 Cke tuvam hi.
 Bds Sdr taväyam.
 Sdr rakkhati.
 Ck
 kåve, Bd koje, Sdr käje.
 Cks Sdr -a, Bd -o.
 Bd Sdr citto, Ck vinto.
 Bds paññābhāva-, Sdr paññānubhāvam-.
 Cke -o.
 Cke -sīti.
 Cke jāto vehāsādhi-.
 Bd tutha-.
 Cks rējā-, Sdr rañño evam dassanam.
 Kd -ti, Sdr rucci.
 Bd kiļa- altered to kiļa-.
 Sdr kila-.
 Bd Sdr avassam.
 Sdr pādesi, Bd pātemi.
 Sdr -tam dubbhāsitam jānanti.
 Bd Sdr avassam.

20

tumhākam ruciyā¹ nemîti'' ubho pi kācam' āropetvā rājakulam gantvā rañño dassetvā raññā puṭṭho yathābhūtam ārocesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 40. Tassa tam vacanam sutvā kammanā upapādayi,
- khippam antepuram gantvā rañño hamse adassayi abaddhe pakatibhūte kāce³ ubhayato thite. 40.
 - 41. Dhaturatthā mahārāja hamsādhipatino ime, ayam bi rājā bamsānam, ayam senāpatītaro . 41.
 - 42. Katham pan' ime vihagā tava hatthattham āgatā,
 - katham luddo mahantānam issare-m-idha-m-ajjhagā^s. 42
 - yan yadā yatanam maāñe dijānam pāṇarodhanam. 43
 - 44. Tādisam pāsam āsajja hamsarājā abajjhatha, tam abaddho upāsīno mamâyam ajjhabhāsatha: 44.
- 15 45. Sudukkaram anariyehi dahate bhavam uttamam bhattur atthe 10 parakkanto dhamme yutto vihangamo. 45
 - 16. Attan' āyam cajitvāna jīvitam jīvitāraho anutthunanto āsīno bhattu yācittha jīvitam. 46
 - 47. Tassa tam vacanam sutvā pasādam 11 aham ajjhagam.
 - tato tam pāmuñcim pāsā anuññāsim sukhena ca. 47.
 - 48. So patīto pamuttena bhattunā bhattugāravo ajjhabhāsatha vakkanīgo vācam kannasukkham bhanam. 48
 - 49. Evam luddaka nandassu saha sabbehi ñātibhi yathâham ajja pandāmi muttam disvā dijādhipam. 49.
- 25 50. Ehi 11 tam anusikkhāmi yathā tvam api lacchase
 - lābham yathayam dhatarattho pāpam kinci na dakkhati 18. 50.
 - 51. Khippam antepuram gantvā rañño dassehi no ubho abaddhe pakatibhūte kāce 14 ubhayato thite. 51.
- 52. Dhataratthā '' mahārāja hamsādhipatino ime, 30 ayam hi rājā hamsānām, ayam senāpatitaro. 52.
 - 63. Asamsayani imam disvā hamsarājani narādhipo patīto sumano vitto 15 bahum dassati te dhanam. 53.

Bd ruccayā.
 Bds Sdr kājain.
 Bds kāje, Sdr kājain.
 Bd raccayā.
 Bds Sdr vihaūgā.
 Sdr hatthattham.
 Bd Sdr rihaūgā.
 Bd Sdr atthe.
 Cks pā.
 Cks citto.

- 54. Evam etassa vacanā ānītā 'me ubho mayā. etth' eva hi ime assu ubho anumatā mayā. 54.
- 55. So 'yam evamgato pakkhī dijo paramadhammiko, mādisassa hi luddassa janayeyyātha maddavam. 55.
- 56. Upāyanam hi¹ te deva nānānam passāmi edisam sabbasākuņikagāme², tam passa manujādhipā 'ti. 56.

Ta. kammanā⁸ upapādayīti yam so avaca tam karonto kāyakammena sampādesi, gantvā ti hamsarājena nisinnakācakotim duccataram senāpatinā 5 nisinnakoțim 4 thokam nicam katva ubho pi ukkhipitva? hamsaraja ca senapati ca rājānam passitum gacchanti ussaratha ussarathā 'ti janam ussārento 10 evarūpā 8 sobhaggappattā suvanņavanņahamsarājāno 9 na ditthapubbā ti 10 manussesu pasamsantesu 11 khippam antepuram gantva, adas sayîti hamsarajano tumbe datihum agata ti rañño arocapetva tena tutthacittena agacchantu19 'ti pakkosapite 13 atiharitva das-ayi 14, hatthatthan 15 ti hatthe atthain 16 pattan ti vuttam hoti, mahantanan ti yasamahantam pattanam suvanna- 15 vannanam dhataratthahamsanam issare17 samino katham tvam luddo hutvā adhigato ti pucchati, isseramidhamajjhagata 18 ti pi pāṭho, etesam issariyam tvam 19 katham ajjhagā ti a., vihitā ti yojitā, yam yadā yatanam maññe ti mahārāja yam yam samosaranatthānam dijānam pānarodhanam jīvitakkhayakaranı maññami ta. ta. maya pallalesu pasa vihita, tadisan ti manusiya 20 20 sare tathavidham panarodhanam maya vihitam pasam, tan ti tam etam ta baddham, upāsīno ti attano jīvitam agaņetva upagantvā nisinno, mamāyan ti mam ayam senāpati abhāsatha²¹, mayā saddhim kathesi, sudukkaran ti tasmim khane esa amhādisehi anariyehi sudukkaram akāsi, kim 22 tan ti dahate bhavamuttaman ti attano uttamam ajjhasayam dahati vidahi pakasayi 23, 25 attanayan ti attano ayam, anutthunanto ti bhattu gune vannento tassa jīvitam²⁴ mam yāci, tassā 'ti tassa tathu²⁵ yācantassa, sukhena cā 'ti yathāsukham Citrakutam 26 gantva natisamgham passatha 'ti ca anujamm, ettheva ti maya pana ime dve ettha27 Manusiyam sare yeva Cittakutagamanaya anumata ahesum, evamgato ti sattuhatthagato, janayeyyatha maddavan ti 30 attani mettacittam janesi, upāyanan2 ti panņākāpam. sabbasākunika-

Bd upayānañca, Sdr upayanañca, Cks upāsanaṁ hi.
 Ck* sabbe - kāgāme.
 Bid Sdr -unā.
 Bd -kājā-, Sdr -kāpañkoṭiṁ.
 Bd Sdr -ti.
 Bd Sdr pi te
 Sdr pa-.
 Bd Sdr add nāma.
 Sdr -nāh-.
 Bd Sdr add muduhadayena.
 Bd Sdr hisampattesu.
 Bd Sdr -atū.
 Bd Sdr -to.
 Ck* dassasi,
 Bd Sdr dassesi.
 Ck* hatthapatthan,
 Bd hatthattan,
 Sdr hatthatthan.
 Bd Sdr hatthesu āgataṁ.
 Bd Sdr -ra.
 Bd Sdr ajjhabh-.
 Sdr sabbe - kāgāme.
 Bd Sdr ajjhabh-.
 Sdr sabbe - kāgāme.
 Bd Sdr ajjhabh-.
 Sdr sabbe - kāgāme.
 Bd Sdr ajjhabh-.
 Sdr ka,
 Bd omits klintanti,
 Bd Sdr citta-.
 Ck* ete in the place of dve ettha,
 Ck* upāyan,
 Bd Sdr upayānan

gāme ti sabbasmim pi sākunikagāme ahanī annāmi tava evarūpam kenaci sākunikena ābhatapubbanī upāyanami i na passāmi, tam passā 'ti tam mayā ābhatam upāyanami i passa manujādhipā 'ti.

Evam so thitako va Sumukhassa guņe kathesi. Tato rājā hamsaranno mahāraham āsanam Sumukhassa ca suvanņabhaddapīthakam dāpetvā tesam ta. nisinnānam suvanņabhājanehi lājamadhuphānitādīni dāpetvā nitthite pana bhojanakicce anjalim paggayha M-am dhammakatham yācitvā suvanņapīthe nisīdi. So tena yācito patisanthāram tāva akāsi.

10 Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 57. Disvā nisinnam rājānam pīthe sovannaye subhe ajjhabhāsatha vakkango vācam kannasukham bhanam: 57.
- 58. Kacci nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayam, kacci rattham idam phītam dhammena-m-anusissati 58
- 15 59. Kusalañ c' eva me hamsa, atho hamsa anāmayam, atho rattham idam phītam dhammena-m-anusissati. 59
 - 60. Kacci bhoto amaccesu doso koci na vijjati, kaccin nu te tav atthesu navakamkhanti jivitam 60.
 - kaccin' nu te tav' atthesu nàvakamkhanti jīvitam'. 60
- atho p' ime mam' atthesu navakamkhanti jivitam 8. 61
 - 62. Kacci te sādisī bhariyā assavā piyabhāṇinī puttarūpayasūpetā tava-cchandavasānugā. 62.
 - 63. Atho. pi me sādisī bhariyā assavā piyabhāṇinī puttarūpayasūpetā mama-cchandavasānugā ti. 63.
- Ta. rājānan ti Sakuļarājānam 10, vakkan go ti hamsarājā, dham menamanusissatīti 11 dhammena anusissati 12, doso ti aparādho, tavatthesū 'ti uppannesu tava yuddhādīsu atthesu, nāvakam khantīti uram 18 datvā pariccajantā kacci attano jīvitam na patthenti jīvitam cajitvā tav ev attham karouti, sādisīti samajātikā, assavā ti vacanam 14 sampaticchikā, puttarūpayas u-

¹ Ba Sar upayānam. 2 Ck -pāniyādini, Ce -pāniyādini, Ba -pāṇitādīni, Sar -pāṇitādīni, Be -phānitā-. 3 Cke pāna. 4 Ba kiñci. 5 Ba -ssāsis, Sar -ssasīti, adding rājā āha. 5 Ba -sāsahanti, Sar -ssissahanti, adding m. āha. 7 Sar jiviteti, adding rājā āha. 8 Sar -tanti, adding m. āha. 9 Sar -gāti rājāha. 10 Cke sakuņa-, Bas Sar sāgalarā-: 11 Cke -sīti, Ba -ssāsasīti, Sar -sāsasīti. 12 -Cke -sāsissati, Bas -sāsati, wanting in Sar. 13 Ck udaram, Ce upadaram. 14 Ba Sar -na.

15

petā ti puttehi ca rūpena ca yasena ca upetā, tavacchandavasānugā ti kacci¹ tav' ev' ajjhāsayam tava vasam anuvattati na attano cittavasenāvattatītī² pucchatī.

Evam B-ena pațisanthare kate puna rajā tena saddhim kathento ā.:

- 64. Bhavan tu kacci³ nu mahāsattuhatthatthatam⁴ gato³ dukkham āpajji vipulam tasmim paṭhamamāpade. 64.
- 65. Kacci' yan n' āpatitvāna daņdena samapothayi', evam etesam jammānam pākatikam bhavati tāvade'. 65.
- 66. Khemam āsi mahārāja evam āpadi samsati⁸ na câyam kiūci-r-asmāsu sattū va samapajjatha. 66.
- 67. Paccakampittha nesādo, pubbe va ajjhabhāsatha, tadâyam Sumukho yeva paņdito paccabhāsatha. 6
- na. Tassa tam vacanam sutvā pasādam ayam ajjhagā, tato mam pāmuñci pāsā anuññāsi sukhena ca. 68.
- 69. Idam pi 10 Sumukhen' eva etadatthāya cintitam bhoto sakāse āgamanam etassa dhanam 11 icchatā 12. 69.
- 70. Svāgatañ c' ev' idam bhavatam patīto¹² c' asmi dassanā, eso api¹⁴ bahum vittam¹⁵ labhatam yāvat' icchîti¹⁴. 70.

Ta. mahāsattuhatthatthatam gato¹⁷ ti mahantassa satuno hat20 thatthatam ¹⁸ gato, āpatitvānā 'ti upadhāvitvā, pākatikam ti pakatikam, ayam eva vā pātho, i. v. b. etesam hi jammānam tāvad eva evam pakatikam hoti sakuņe danļena pothetvā jīvitakkhayam pāpetvā¹⁹ va dhanam ²⁰ labhantīti²¹, kiūcirasmāsū 'ti kiūciamhesu²², sattu vā 'ti sattu viya, paccakampitthā 'ti mahārāja esa amhe disvā baddhā ²³ ti saūūāya thokam osakkittha ²⁴, pubbe vā 'ti ayam eva paṭhamam ²⁵ ajjhabhāsi, tadā ti tasmim kāle, etadatthāyā ti etassa nesādaputtassa atthāya cintitam, dhanamiēchatā ti etassa dhanam

..

¹ Bd kiñci. 2 Bd Sdr -na. 3 Ck bhavannu. Bd bhavantam kiñci, Be bhagavantam, Sdr bhavanto. 4 Cks - kain, Sdr habhattha. 5 Cks -ā. 6 Cks -thayi. 7 read: pakatī kiūti. -? Sdr -evā ti hamsarājā āha. 8 so Cks; Bds evamāpariyāsati, Sdr evamāriyāsati. 9 Sdr ajjha-. 10 Bds Sdr idañca. 11 Cks vitt. 12 Cks -akā, Sdr -aāti rājā āha. 13 Ck panito, Cs piņito, Bd Sdr patito. 14 Rds Sdr cāpī. 14 Bs Sdr cittam. 16 Bds Sdr yāvadi. 17 Bd -kamgato, Sdr hatthatthagatā. 18 Bd hattattha, Bs hatthattham, Sdr hattattha. 19 Rd Sdr pāpento. 20 Bd vettanam, Bs Sdr vetanam. 21 Rd labhati, Sdr labhissati. 21 Sdr adds idam vuttam hoti ete saha. 23 Bd bandhanā, Sdr bardhā. 24 Rd Osakkatha, Sdr usakkitha. 25 Cks vā pātho maū.

icchantena tena tava santikam amhākam āgamanam cintitam, svāgatam cevidan ti mā bhonto cintayantu bhavatam idam idhāgamanam svāgatam eva, labhatan ti labhatu.

Evañ ca pana vatvā rājā aññataram amaccam oloketvā

5 "kim karomi devā" 'ti vutte "imam nesādam kappitakesamassum nahātānulittam sabbālamkārapatimaņditam kāretvā
ānehîti" vatvā tena tathā katvā ānītassa tassa samvacchare 3
satasahassuṭṭhānakam 4 gāmam dve "vīthiyo" gahetvā ṭhitam 6
geham rathavaram 7 aññañ ca bahum hiraññasuvaṇṇam adāsi.

Tam attham avikaronto Sattha:

71. Santappayitvā nesādam bhogehi manujādhipo ajjhabhāsatha vakkangam vācam kanņasukham bhanan ti g. ā. 71.

Atha M. rañño dh. d. So dhammakatham sutvā tuṭṭhahadayo "dhammakathikassa sakkāram karissāmîti" setacchattam 15 datvā r. paṭicchāpento ā.:

- 72. Yam khalu dhammam ādhīnam' vaso vattati kincanam 10 sabb' atth' issariyam bhavatam pasāsatha yad icchatha. 72.
- 73. Dānattham upabhotthum vā yam c' aññam upakappati etam dadāmi vo vittam issaram vissajāmi vo ti āha. 73.

Ta. vaso vattatîti yattha ca mama vaso¹¹ vattati, kiñcanan¹² ti appamattakam pi, sabbatthissariyan ti sabbam bhavatani yeva issariyan atthu. yam caññamupakappatîti puññakammatäya¹³ dänatthan vä chattani ussāpetvā r. eva upabhottum va yam vä aññam tumhakam ruccati tam karotha, etam ¹⁴ dadāmi vo vittam, saddhim setacchattena mama santakaissariyam vissajjāmfiti.

Atha M. raññā dinnam setacchattam puna is tass' eva adāsi. Rājāpi cintesi: "hamsaraññā tāva me dhammakathā sutā, luddaputtena pana ayam Sumukho madhurakatho ti

Sdr ga..
 Sdr -tantevi..
 Bd repeats sam..
 Bd Sdr add katvā.
 Bds itthiyo.
 So C^{ks}; Rds tammahantam, Sdr mahantam.
 Bd Sdr -rañca.
 Cc; Ck -dinam, Bd -dhinam, Sdr -pākinam.
 So all four MSS. for vase?
 Bd Sdr kiñci..
 Cks vā..
 all three MSS. kiñel.
 Bd Sdr -kāmatāya.
 Cks evam.
 Sdr pana.

95

ativiya vannito, imassâpi dhammakatham sossāmîti" so tena saddhim sallapanto anantaram g. ā.:

74. Yathā ca my-āyam Sumukho ajjhabhāseyya¹ paṇḍito kāmasā² buddhisampanno tam my-āssa paramappiyan ti. 74.

Ta. yathā ti yadi⁸ i. v. h.: yadi ca me ayam Sumukho pandito buddhisampanno kāmasā¹ attano ruciyā ajjhabhāseyya tam me paramappiyam assā 'ti.

Tato Sumukho āha:

- 75. Aham khalu mahārāja nāgarājā-r-iv' antaram pativattum na sakkomi, na me so vinayo siyā. 75.
- 76. Amhākam eva yo settho tvan ca uttamasattavo bhūmipālo manussindo pūjā bahūhi hetubhi. 76.
- 77. Tesam ubhinnam bhanatam vattamane vinicchaye nantaram pativattabbam pessena manujadhipā 'ti. 77.

Ta nāgarajārivantaran ti selāyabbhantaram pavitho nāgarajā viya, pativattun ti tumhākam dvinnam antare vattum na sakkomi, na meso ti 15 sace vadeyyam¹ na me so vinayo bhaveyya. amhākam cevā 'ti⁶ channavutiyā⁷ hamsasahassānam, uttamo sattavo ti uttamasatto, pūjā⁵ ti ubho tumhe mayham bahūhi kāraṇehi pūjārahā c' eva pasamsāraha ca, pessenā⁸ 'ti pessavacanakarena⁹ sevakena.

Rājā tassa vacanam sutvā tuṭṭhahadayo jāto 10, nesāda- 20 putto vaṇṇesi 11 ,,aññena tumhādisena madhuradhammakathi-kena nāma na bhavitabban" ti vatvā ā.:

- 78. Dhammena kira nesādo 12: pandito andajo iti, na h' eva akatattassa nayo 11 etādiso siyā ti. 78.
- 79. Evam aggapakatimā evam uttamasattavo yāvat' atthi mayā diṭṭhā nâññam passāmi edisam 14. 79.
- 80. Tuttho 'smi vo pakatiyā vākyena madhurena ca, eso câpi mama chando: ciram passeyya vo ubho ti. 80.

The same and the s

so all four MSS.
 Cks -ya.
 Cks yad, Sdr omits yadi.
 Cs Bd Sdr -kañceva.
 so all four MSS, for pujjä?
 Bd Sdr add amhäkañceva.
 Bd Sdr -ti.
 Bd peyenä.
 Bd veyyāvaccakarena, Sdr veyyāvaccakāranena, Ck pessanavacanakarena.
 Ck ţhānetum, Cs ṭhātum.
 Bd Sdr -ti.
 Cks te saddo.
 Sdr seyyāvaccakāranena, 10 Ck ṭhānetum, Cs ṭhātum.

1.5

Ta dhammenā ti sabhāvena kāraņena, akatattassā 'ti asampāditaattabhāvassa mittadubbhissa¹, nayo ti pañūā, aggapakatīmā ti aggasabhāvo,
uttamattavo ti uttamasatto, yāvatatthītī yavatā mayā diṭṭhā nāma atthi,
nāñūan ti tasmim mayā diṭthaṭṭhāne añūam evarūpam na passāmi, tuṭṭho
5 smi² vo pakatīyā ti samma hamsarāja aham pakatīyā paṭhamam eva tumhākam dassanena tuṭṭho, vākyenā 'ti idāni³ vo madhuravacanena tuṭṭho smi,
cīram passeyya vo ti icc-eva vasāpetvā muhuttam pi avippavasanto cīram
tumhe passeyyan ti esa me chando ti vadatī.

Tato M. rājānam pasamsanto āha:

- 10 x1. Yam kiñci parame mitte katar asmāsu tam tayā, pattā nissamsayam ty-āmhā bhattir asmāsu yā tava. 81.
 - 62. Aduñ ca nūna sumahā ñātisamghassa-m-antaram, adassanena amhākam dukkham bahūsu pakkhisu. 82.
 - 83. Tesam sokavighātāya tayā anumatā mayam tam padakkhiņato katvā ñātī passem' arindama 6. 83.
 - 84. Addhàham vipulam pītim bhavatam vindāmi dassanā, eso câpi mahā attho ñātivissāsanā siyā ti. 84.

Ta. katarasm.sū'ti katain⁸ amhesu, pattā nissainsayam tyamhā ti mayam nissainsayena tayā pattā yeva, bhattirasmāsu yā tavā 'ti yā tava 20 amhesu bhatti tāya bhattiyā mayam tayā asamsayena pattā yeva, na ca vippayuttā vippavutthāpi sahavāsino yeva nāma mayan ti dīpeti, adum ca nūna sumahā ti etañ ca ekainsen' eva sumahantain, hātisainghassamantaran ti amhebi dvīhi janehi rahitassa mama nātisainghassa antaram chiddain, asmakan ti ambākam dvinifam adassanena bahūsu pakkhisu dukkham uppannam, passemarīndamā 'ti 'g passeyyāma arindama. bhavatan ti bhoto dassanena, eso cāpī 'o mahā attho ti yā esā 'l nātisainghasainkhātā 'l nātivissāsanā siyā eso cāpī 'o mahanto attho.

Evam vntte rājā tesam gamanam anujāni 18. M. pi rañño pañcavidhe dussīle ādīnavam sīle ca ānisamsam kathetvā 14 30 "imam sīlam rakkha 15, dhammena r. kārehi 14, catūhi samgahavatthūhi janam 17 samganhā" ti ovaditvā Cittakūṭam agamāsi.

 ¹ Bd Sdr -assa.
 2 all three MSS. smin.
 8 Rd Sdr add pana.
 4 Cks kiccs.

 5 so all four MSS.
 6 all four MSS. fiāti, Bd Sdr -murin.
 7 Bd vāhi, Sdr vāpi.
 7 Bd vāhi, Sdr vāpi.
 10 Bd Sdr vāpi.
 11 Cks pi yampisāsain.

 12 Cks fiātisanigahasain.
 13 Sdr -nāti.
 14 Sdr -esi.
 18 Bd Sdr rakhatha.
 18 Bd Sdr

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 88. Idam vatvā dhatarattho hamsarājā narādhipam uttamajavamattāya i ñātisamgham upāgamum. 85.
- s6. Te aroge anuppatte disvāna parame dije kekā ti-m-akarum² hamsā, puthusaddo ajāyatha. 86.
- 87. Te patītā pamuttena bhattunā bhattugāravā samantā parikarimsu andajā laddhapaccayā ti. 87.

Ta upāgamun ti arunggamanavelāyam eva madhupānādīni paribhunjitvā rannā ca deviyā ca dvihi suvannatālavaņtehi ukkhipitvā gandhamālādīhi katasakkārā tālavaņtehi totarītvā rājānam padakkhinam katvā vehāsam uppatītvā rannā anjalim paggayha gacchatha sāmino ti vutte sīhapanjarena nikkhamitvā, uttamena javena gantvā nātīgaņam upāgamimau tu uttame, kekā ti attano sabhāvaravena kekā ti saddam akamsu, bhattugāravā ti bhattari sagāravā, parikarīmsū 'ti bhattuno muttabhāvena tuṭṭhā tam bhattāram samantā parivārayimsu, laddhapaccayā ti laddhapatiṭṭhā.

Evam parivāretvā pana te hamsā "katham mutto si mahārājā" 'ti pucchimsu. M. Sumukham nissāya muttabhāvam Sakuļarājaluddaputtehi katakamman ca kathesi. Tam sutvā tuttho hamsagano "Sumukho senāpati ca rājā ca luddaputto ca sukhitā niddukkhā ciram jīvantū" 'ti thutim akāsi.

Tam attham pakäsento Satthä osanagatham ä.:

84. Evam mittavatam atthä sabbe honti padakkhinä
hamsä yathä 10 dhataratthä nätisamgham upägamun ti. 88.

Ta. mittavatan ti kalyānamittasampannānam, padakkhiņā ti sukhanipphattino vuddhiyuttā, dhataratthā ti hamsarājā 11.5 Sumukho raūñā c'eva 25 luddaputtena cā 'ti dvīhi evam ubho pi te dhataratthā kalyānamittasampannā. Yathā ñātisamgham upāgamum ñātisamghūpagamanasamkhāto nesam attho padakkhiņo jāto evam añūesam pi mittavatam atthā padakkhiņā hontīti.

¹ Bd -manvāya, Sdr -mandāya, Bs -manāya. ² Cks -nim. ³ Bd jālāmadhu-pāņitādini, Sdr madhulājapāņitādini. ⁴ Bd -tālapaņņehi, Sdr -pattehi. ⁵ Çdr sāgalarājā-_{ref} Sdr upsasākamimsu. ⁷ Bds Sdr keke. ⁸ Ck sakularājā-_{ref} Bd sāgalarājā-_{ref} Sdr sāgalaraūjā ca luddakena ca. ⁹ Sdr -ā. ¹⁰ Cks add pi. ¹¹ so Bd; Oks add aumukhādīhi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān" eva pubbe pi Anundo mam' atthāya jīvitam pariccajîti" vatvā j. s.: "Tadā nesādo 1 Channo 2 ahosi, rājā Sāriputto, Sumukho Ānando 4, navutihamsasahassā Buddhaparisā, hamsarājā aham evā" 'ti. Cullaham sajātakam ".

2. Mahāhamsajātaka.

Ete hamsā pakkamantîti. Idam S. Veļuvane v. therassa⁷ jīvitapariccāgam eva ā. k. Vatthum vuttasadisam eva, idha pana S. atītam āharanto idam āhari:

A. Bārānasiyam Seyyassa nāma Bārānasiranno Khemā 10 nāma aggamahesī ahosi. Tadā B. navutihamsasahassaparivuto Cittakūte vihāsi. Ath' ekadivasam Khemā devī paccūsasamaye supinakam addasa: suvannavannahamsā agantvā rājapallamke nisīditvā madhurassarena 10 dhammakatham kathesum, deviyā 11 sādhukāram datvā dh. sunantiyā 12 dhamma-15 savanena atittāya eva ratti vibhāyi 12, hamsā dhammakatham kathetvā sīhapañjarena nikkhamitvā agamamsu, sā vegen' utthāya "palāyamāne hamse ganhatha ganhathā" 'ti vatvā hattham pasarentī yeva pabujjhi. Tassā katham sutvā paricārikāyo "kuhim hamsā" ti thokam avahasimsu, sā tasmin 20 khane supinakabhāgam 14 natvā cintesi; "aham abhūtam na passāmi, addhā imasmim loke suvaņņahamsā bhavissanti, sace kho pana 'suvannahamsanam dh. sotukam' amhîti' rajanam vakkhāmi 'amhehi suvannahamsā nāma na ditthapubbā, hamsānam ca kathā 'nāma abhūtā yevā' 'ti vatvā nirussukko" 25 bhavissati 'dohalo' ti vutte pana kenaci' upāyena pariyesissati, evam me manoratho ijjhissatîti" sā gilānālayam dassetvā

Sdr suddho.
 Sdr channatthero.
 Sdr sagalo rājā.
 Sdr sumukhasenāpati ca ānandatthero ahosi ca.
 Bds Sdr chana.
 Sdr -sā dhatarattho pana lokapātho evam haretha jātakan ti iti jātakaṭṭhakaṭhā asitini.
 Su. = Sumukho.
 Bds anandattherassa.
 Bds samyamassa.
 Bds -nam.
 Bd -saddena.
 Ck -vim, Cs -vīyam, Rd -vīyā.
 Cks -tisā.
 Cks vihāyi.
 Bd supinsbh-tis Cks nirussako.
 Bd yena ke-.

paricārikānam sannam įkatva nipajji. Rajā rajāsane nisinno tassā dassanavelāya tam adisvā "kaham Khemā devîti" pucchitvā',,gilānā" ti sutvā tassā santikam gantvā sayanekadese nisīditvā pitthiyam parimajjanto "aphāsukan" ti pucchi. "Deva, aphāsukam n' atthi, dohalo pana me uppanno" ti. ..Bhana a devi yam icchasi, sīgham te upanāmessāmîti". aham ekassa suvannahamsassa setacchatte3 rājapallamke nisinnassa gandhamālādīhi pājam katvā sādhukāram dadamānā dhammakatham sotum icchami, sace labhami icc-etam kusalam noce jīvitam me n' atthîti". Atha nam rājā "sace manussa- 10 loke atthi labhissasi, mā cintayîti" assāsetvā sirigabbhā' nikkhamma amaccehi saddhim mantesi: "hambho", Khemā devī 'suvanuahumsassa dhammakatham sotum labhantī jīvissāmi, alabhantiyā me jīvitam n' atthîti' vadati, atthi nu kho suvannavannahamsā" ti. "Deva amhehi n' eva ditthapubbā na sutapubbā" ti. "Ke pana jāneyyun" ti. "Brāhmaņā devā" ti. Rājā brāhmaņe pakkosāpetvā pucchi: ",honti nu kho ācariyasuvannahamsā "" ti. "Āma mahārāja amhākam 'macchā kakkațakă kacchapă migă moră hamsă ti ete tiracchanagată suvannavannā, hontîti, agatam 10. (ta. dhataratthakulahamsā 11 20 nāma panditā ñānasampannā' iti manussehi saddhim satta suvannavanna hontîti". Raja attamano hutva "kahan nu kho ācariyadhataratthahamsā vasantîti" pucchitvā "na jānāma mahārājā" 'ti. Atha "ke jānissantîti" "luddaputtā" ti vutte sabbe attano vijite luddake sannipātetvā 12 pucchi: "tātā 18 su- 25 vannavannā dhataratthakule 13 hamsā nāma kaham vasantîti". Ath' eko luddo "Himavante kira deva Cittakūtapabbate ti 14 kulaparamparāya kathentîti" ā. "Jānāsi pana tesam gahaņūpayan" ti. "Na jānāmi devā" 'ti. So brähmanapandite

¹ Bds pucchi. ² Bd tena bi bha-. ³ Bd samussitase-, ⁴ Bd_-nam. ⁵ Bd -ato. ⁶ Bd am-, ⁷ Bd adds sakkāram katvā ⁶ Bd -yā-, ⁹ Cks suvannā. ¹⁰ Ck āha-. Bd āgatā, ¹¹ Cks dhataraṭṭhabamsakulā. ¹² Bd -tāpetvā. ¹³ Bd -a. ¹³ Bd adds no.

pakkosāpetvā Cittakūte suvannahamsānam atthibhāvam ārocetvā "jānātha nu kho tesam gahanūpāyan" ti pucchi. "Maharāja, kin tehi gantvā gahitehi, upāyena nagarasamīpam ānetvā gahessāmā" 'ti. "Ko pana upāyo" ti. "Mahārāja nagarato 5 uttarena tigavutappamānam khemam nāma saram khanāpetvā udakassa pūretvā nānādhaññāni ropetvā pañcavannapadumasañchannam kāretvā ekam panditam nesādam paticchāpetvā manussānam upagantum adatvā catūtu kannesu thitehi abhayam vatvā ghosāpetha, tam sutvā' nānāsakunā' otarissantîti, te pi 10 hamsā paramparāya tassa sarassa khemabhāvam sutvā agacchissanti, atha ne valapasehi bandhapetva ganhapeyyatha" ti. Tam sutvā rājā tehi vuttappadesehi vuttappakāram saram kāretvā 10 chekam nesādam pakkosāpetvā tassa sahassam dāpetvā "tvam ito patthāya attano kammam mā kari, puttadāram te aham 15 posessāmi, tvam appamatto khemam saram rakkhanto manusse patikkamāpetvā catūsu kannesu abhayam ghosāpetvā āgatāgatasakune 11 mama ācikkheyyāsi, suvannahamsesu āgatesu mahantam sakkāram labhissasîti" tam samassāsetvā khemam saram paticchāpesi. So tato paṭṭhāya raññā vuttanayen' eva 20 ta. paṭipajji 12, "khemam saram rakkhatîti" c'assa Khemanesādo tv-eva13 nāmam udapādi. Tato patthāya nānappakārā sakunā otarimsu, ..khemam nibbhayam saran" ti paramparāghosena nānāhamsā āgamimsu: pathamam tāva tinahamsā āgamimsu 14, tesam ghosena paņduhamsā 15, tesam gh. mano-25 silāhamsā 16, tesam gh. setahamsā 15, tesam gh. pākahamsā 15. Tesu āgatesu Khemako raūno ārocesi: "deva pancavaņņahamsa agantva sare gocaram gocaram ganhanti, pakahamsānam agatattā idāni katipāhena suvannahamsā agamissanti,

 ¹ Bds avidūrena.
 2 Ck tigāvutamatte tigāvutappamāna-, Bd tigāvutamattetigāvutappamānain-, sutvala pamānain 3 Bd kārāpetvā.
 4 Cks -ā.
 5 Bd -a.
 6 Cks -ā.
 6 Bd -a.
 7 Cks -ā.
 8 Bd -a.
 9 Bd -a.
 10 Bd kārāpetvā.
 11 Bd -ainsu.
 15 Bd adds āgamimsu.

mā cintayittha devā" 'ti. Tam sutvā rājā' "aññena ta. na gantabbam, yo gacchissati' hatthapadacchedan ca gharavilopan ca pāpuņissatîti" nagare bheriñ carāpesi, tato patthāya ta. koci na gacchati. Cittakūtassa pana avidūre Kancanaguhāya pākahamsā vasanti, te mahabbalā, dhataratthakulena saddhim 5 tesam' sarīravanņo ca viseso, pākahamsaranno pana dhītā suvannavannā ahosi, so tam "dhataratthamahissarassa anurūpā" ti tassa pādaparicārikam katvā pesesi, sā tassa piyā ahosi manāpā, ten' eva kāraņena tāni dve hamsakulāni aññamaññam vissāsikāni jātāni. Ath' ekadivasam B-assa parivāra- 10 hamsa pakahamse pucchimsu: "tumhe ime divase" kaham gocaram ganhathā" 'ti. "Mayam Bā-ito avidūre khemasare g. ganhāma, tumhe pana kuhim āhindatha", "asukam nāmā" 'ti vutte "kasmā khemam saram na gacchatha, so hì saro ramanīyo nānāsakuņasamākiņņo pañcavaņņapadumasañchanno 15 nānappakārabhamaragananikūjito nanadhaññaphalasampanno catūsu kannesu niccappavattaabhayaghosano, koci nam 1 upasamkamitum samattho nama n' atthi pag eva annam upaddavam kātum, evarūpo so saro" ti khemam saram vannayimsu. Te tesam⁸ vacanam sutvā "Bārānasisamīpe kira evarūpo khemo 20 nāma saro atthi, pākahamsā ta. gantvā g. ganhanti, tumhe pi dhataratthamahissarassa ārocetha, sace anujānāti mayam pi ta. gantvā g. ganheyyāmā" 'ti Sumukhassa kathesum, Su. rañño arocesi, so cintesi: "manussa nama bahumaya 10 upayakusalā, bhavitabbam ettha kāraņena, ettakam kālam esa 11 saro 25 n' atthi, idani amhakam gahanatthaya kato bhavissatîti" so Su-am a.: "mā te ta. gamanam ruccatu", na so saro tehi sudhammatāya kato, amhākam gahaņattham kato, manussā nāma 18 kharamantā upāyakusalā, tumhe sake 14 yeva gocare

Cks omit rā., 2 Bd adds tatha.
 Cks tesam saddhin.
 Bd esu divasesu.
 asukam - wanting in Cks.
 Cks - rarudatikujito.
 Bd omits nam.
 Cks te.
 Cks cmit sace.
 Rd adds kharamanto, Rs kharamantā.
 Bd eso.
 Bds -tha.
 Bds add bahumāyā.
 Cks omit sake.

Suvannahamsa "khemam saram gantukam" carathā" 'ti. amhā" 'ti dutiyam pi Su-assa ārocesum, so tesam ta. gantukāmatam M-assa ārocesi. Atha M. "mama natakā mam 1 nissāya mā kilamantu, tena hi gacchāmā" 'ti navutisahassa-5 hamsaparivuto ta. gantvā g. gahetvā hamsakīļam kīļitvā Cittakūțam eva paccagami. Khemako tesam caritva gatakale gantva tesam agatabhavam ranno arocesi. Raja tutthacitto hutva "samma Khemaka ekam vā dve vāc hamso ganhitum vāyama", mahantam te yasam dassāmîti" vatvā paribbayam datvā tam' 10 uyyojesi. So ta. gantvā cātipanjare nisīditvā hamsanam caraņatthānam vīmamsi. B-ā nāma nilloluppacārino honti, tasmā M. otinnațthânato patthaya sapadanam' salim khadanto agamāsi, sesā ito c' ito ca khādantā vicarimsu. Atha luddaputto "ayam hamso nilloluppacări, imam bandhitum vattatîti" cin-15 tetvā punadivase hamsesu saram anotinnesu yeva cātipanjare nisinno tam thanam gantva avidure panjare attanam paticchadetvā chiddena olokento acchi. Tasmim khane M. navutihamsasahassaparivuto hiyyo otinnatthane yeva otaritva odhiyam nisīditvā khādanto pāyāsi, netādo pañjarachiddena olo-20 kento tassa rupaggappattam attabhavam disva "ayam hamso sakatappamānasarīro suvannavanno tihi rattarājihi gīvāya parikkhitto, tisso rājiyo galena otaritvā udarantarena gatā, tisso pacchābhāgena nibbijjhitvā 10 gatā, rattakambalasuttasikkāya thapitakancanakkhandho viya atirocati, iminā etesam 25 rañña bhavitabbame imam eva ganhissamîti" cintesi. Hamsarajapi bahum gocaram caritva jalakilam kilitva hamsaganaparivuto Cittakūţam eva agamāsi, iminā nivāmena chadivase11 g. ganhi. Sattame 12 divase Khemako kalaassavalamayam 13 dalham maharajjum vattetvā yatthiyā pāsam katvā "sve hamsarājā imasmim

¹ C^te ñātakānam, ² Bds -atha. ³ C^ls omit tam. ⁴ Bd sampadānaeāri. ⁵ Bd pañcarena. ⁶ Bd parikkhitto. ⁷ C^{ks} -re-. ⁶ Bds rūpasobhagga-. ⁹ Bds sakatānābhi-. ¹⁰ so C^ls; Bd nippajji-. ²¹ Bd pañca. ¹² Bds chathe. ¹² C^{ks} -vāls daļham.

okāse otarissatīti" tatvāto¹ ñatvā anto udake yatthipāsam oddi. Punadivase hamsarājā otaranto pādam pāse pavesento yeva otari, ath' assa pāso pādam ayapattakena bandhanto viya ābandhitvā ganhi, so "chindissāmi nan" ti vegam janetvā kaddhitvā pothesi, pathamavāre suvanņavanņam cammam chijji, 5 dutiyavāre kambalavanņamamsam 6 chijji, tatiyavāre nahārum chijji, catutthavare pan' assa pada chindeyyum', ranno pana hīnangatā" nāma ananucchavikā ti na vāyāmam akāsi, balavedanā pavattimsu, so cintesi: "sac' āham baddharavam ravissāmi ñātakā me utrastā' hutvā g. agahetvā chātajjhattā va 10 palāyantā samudde patissantîti" so vedanam adhivāsetvā pāsavase 10 vattetvā sālim caranto 11 viya hutvā tesam yāvadattham caritvā hamsakīļam kīļanakāle mahantena saddena baddharāvam ravi, tam sutvā hamsā purimanayen'eva pakkamimsu. Su. pi hetthavuttanayen' eva cintetvā vicinitvā tīsu 15 kotthäsesu M-am adisvä "addhä tass' eva tam bhayam uppannan" ti nivattitvā "mā bhāyi mahārāja, aham mama jīvitam pariccajitvā tumhe mocessāmîti" vadanto otaritvā M-am assāsento pamkapitthe nisīdi. M. "navutiyā 12 hamsasahassesu mam chaddetvā palātesu 13 ayam 14 ekako va āgato, kin nu kho 20 luddaputtassa agatakale mam chaddetva palayissati udahu no" ti vīmamsanavasena lohitamakkhito pāsalatthiyam olambanto 18 yeva tisso gatha abhasi:

- 2. Ete hamsā pakkamanti vakkangā bhayameritā, (IV 424/16) harittaca 16 hemavanna 17 kāmam Sumukha pakkama. 89. 26
- 2. Ohāya mam ñātiganā ekam pāsavasam gatam auapekkhamānā gacchanti, kim eko avahiyyasi. 90
- 3. Pat' eva patatam settha, n' atthi baddhe sahāyatā, mā anīghāya hāpesi, kāmam Sumukha pakkamā 'ti. 91.

⁵ Ce Bd tatthato, Be tattato. ² Bds kaddhanto. ³ Ce pethesi, Bd pādesi, Be pādesi. ⁴ Che omit pa-. ⁵ Ce chiddi. ⁶ Bd -vannam-. ⁷ so Che for chijjeyyum? Bds pādo chijjeyya. ⁶ Bs hinaangam. ⁹ cittutrastā. ¹⁰ Che pāsam-. ¹¹ Bds khād-. ¹² Bd -ti. ¹³ Bds palāyantesu. ¹⁴ Bd adds sumukho. ¹⁵ Bd -ento ¹⁶ Che -ā. ¹² Bd -e.

Ta. bhayameritā ti bhayana eritā bhayaṭṭitā bhayaṭṭitā¹, taṭṭyapade harīti pi heman ti pi suvaṇṇass² eva nāmam, so pi harittacatāya hemavaṇṇo, tena tam evam ālapi, Sumukhā 'ti sundaramukha, anapekkhamānā ti tava² ñātayo² anolokentā⁴ nirālayā hutvā, patevā 'ti uppatāhi yeva. mā anīghāyā b'ti ito gantvā pattabbāya niddukkhabhāvāya viriyam mā hāpesi.

Tam sutvā Su. "ayam hamsarājā mama bhāvam⁵ na jānāti, anuppiyabhānimitto⁶ ti mam sallakkheti, sassinehabhāvam⁷ assa dassessāmîti⁸⁴ catasso gāthā abhāsi:

- 4. Nâham dukkhapareto pi dhatafattha tavam 10 jahe, jīvitam maranam vā me tayā saddhim bhavissati. 92.
- 5. N\u00e4ham dukkhapareto pi\u00e9 dhatarattha tavam 10 jahe, na mam anariyasamyutte 11 kamme yojetum arahasi. 93.
- Sakumāro sakhā ty-asmi sacitte samite thito, ñāto senāpati ty-āham hamsānam pavaruttama. 94.
- 15 7. Katham aham vikattissam 18 ñātimajjhe ito gato, tam hitvā patatam seṭṭha kin te vakkhām' ito gato, idha pāṇam cajissāmi, na anariyam kattum ussahe ti. 95.

Ta. nāhan ti abam mahārāja kāyikacetasikena dukkhena puṭṭho pi tam na jahāmi, anariyasam yutte ti mittadūbhikehi ahirikehi kattabbatāya anariya20 bhāvena samyutte, kamme ti tam jehitvā pakkamanakamme, sakumāro ti 18 ekadivase yeva paṭisandhim gahetvā ekadivase aṇḍakosam padāletvā ekato vaḍḍhitakumāro ti a., sakhā tyasmîti aham te dakkhiṇakkhisamo 14 piyasa-hāyo, sacitte ti tava aake citte aham thito 15 tava vase vattāmi tayi jīvante jīvāmīti 16 a., samcitte 17 ti pi pāṭho, tava citte aham saṇṭhito suṭṭhito ti a., tāto ti sabbahamsānam antare sañūāto, vikattissan 18 ti kuhim hamsarājā ti pucchito aham kin ti kathessāmi, kinte vakkhāmîti tava pavattim pucchante hamsagaņe kim vakkhāmi.

Evam Su-esa catūhi gāthāhi sīhanāde nadite tassa guņam pakāsento M. ā.:

s. Eso hi dhammo Sumukha yam tvam ariyapathe thito yo bhattaram sakhāram mam na paricattum ussahe. 96

¹ Cs Bd ca-. 2 Cks tena, 3 Rd ñātakāyo, 4 Bd -o. 5 Rds mittabhāvam. Cks -e, Bd anukampiyabhāvamitto. 7 Bd sineha-. 8 Bd adds ciutento. 9 Cks ti, 10 Rds tuvam, 11 all three MSS. -yamsam-. 12 so Cks for vikatthi-? Bd vikitti-. 18 Bd adds samānakumāro. 14 Ck -nakkhi-, Bd -nasmim-. 18 Bd hito. 14 Bd -mi na jīvamte na jīvāmīti. 17 Cks sac-. 18 so all three MSS.

20

Tam hi me pekkhamānassa bhayam na tv-eva¹ jāyati, adhigacchasi tvam mayham evambhūtassa jīvitan ti. 97.

Ta. dhammo ti esa porānapaņditānam sabhāvo, bhattāram sakhāran⁹ ti sāmikañ ca sahāyañ ca samānam, bhayan ti cittutrāso mayham na jāyati, Cittakūṭapabbate hamsaganamajjhe thito viya'homi, mayhan ti mama 5 jīvitam mam labhāpessasi.

Evam tesam kathentānam luddaputto sarapariyante thito hamse tīhi khandehi palāyante disvā "kin nu kho" ti pā-saṭṭhānam olokento B-am pāsalaṭṭhiyam olambantam disvā sañjātasomanasso kaccham bandhitvā muggaram gahetvā 10 kappuṭṭhānaggi viya avattharamāno; paṇhiyā akkantakalale upari sīsena gantvā purato patante vegena upasamkami.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 10. Icc-eva mantayantānam ariyanam ariyavattinam dandam ādāya nesādo āpadī turito dhusam. 98.
- Tam āpatantam disvāna Sumukho aparibrūhayi 1,
 atthāsi purato ranno hamso vissāsayam vyatham. 99.
- 12. Mā bhāyi patatam seṭṭha, na hi bhāyanti tādisā, aham yogam payuñjissam yuttam dhammūpasamhitam tena pariyāpadānena khippam pāsā pamokkhasîti. 100

Ta. ariyavattinan 12 ti ariyacare vattamānanam, bhusan ti dalham balavam, aparibrūhayîti 12 anantaragāthāyam āgatam 14 mā bhāyîti vacanam bhananto 15 atibrūhasi 16 mahāsaddam nicchāresi, atthāsīti sace nesādo rājānam pahārissati aham pahāram paticchissāmīti 17 jīvitam pariccajitvā purato atthāsi, vissāsayan ti vissāsento, vyathan ti vyathitam bhītam 18 rājānam, mā 25 bhāyîti iminā vacanena vissāsento, tādisā ti tumhādisā nāņaviriyasampannā, yogan ti viriyayogam 19 yuttan ti anucchavikam, dhammūpasamhitan ti kāraņanissitam, tena pariyāpadānenā 'ti tena maya payuttena 20 yogena parisuddhena, pamokkhasîti muccissasi.

Evam Su. M-am assāsetvā luddaputtassa santikam gantvā 30 madhuram mānusim vācam nicchārento "samma tvam konāmo".

ti pucchitvā "suvannavannahamsarāja aham Khemako nāmā" 'ti vutte "samma Khema tayā odditavālapāse yo vā so vā hamso baddho ti saññam mā kari, navutiyā hamsasahassānam pavaro dhataratthahamsarājā te pāse baddho ñānavā sīlācārasampaono 5 samgāhakapakkhe3 thito, nâyam māretum yutto, aham tava iminā kattabbakiccam karissāmi, ayam pi suvanņavaņņo aham pi etass' atthava attano jīvitam pariccajāmi 6, sace tvam etassa pattāni ganhitukāmo' mama pattāni ganha, atho pi cammamamsanahāruatthīnam aññataram ganhitukāmo mam' 10 eva sarīrato ganha, atha nam kīļāhamsam kātukāmo si man ñeva kara jīvantam eva įvikkiņitvā, sace dhanam uppādetukāmo mam'" vikkinitvā uppādehi, mā etam ñāņādiguņayuttam'" avadhi, sace hi vadhissasi nirayādīhi na muccissasîti" tam nirayabhayena santajjetvā attano madhurakatham ganhāpetvā 15 puna B-assa santikam gantvā tam assāsento atthāsi. Nesādo tassa katham sutvā "ayam tiracchānagato samāno manussehi pi kātum asakkarūpam 12 karoti, manussapi hi evam mittadhamme thatum 18 na sakkonti, aho esa ñanasampanno madhurakatho dhammiko" ti sakalasarīram pītisomanassapuņņam 20 katvā pahatthalomo daņdam chaddetvā sirasi anjalim patitthāpetvā suriyam namassanto viya Su-assa guņam kittento atthāsi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

25

- 18. Tassa tam vacanam sutvā Sumukhassa subhāsitam pahatthalomo netādo anjali 'ssa panāmayi'. 101.
 - 14. Na me sutam vā diṭṭham vā: bhāsanto 10 mānusim dijo ariyam bruvāno 6 vakkango cajanto mānusim giram. 102
 - 15. Kin nu t' āyam dijo hoti, mutto baddham upāsayi, ohāya sakuņā yanti, kim eko avahiyyasiti. 103.

Bd -ti.
 Bdø omit vä.
 Bdø sambhavapekkhe, Bø sambhavapakkhe.
 Bdø add sarīrena.
 Bdø add thatheva aham.
 Bdø -jissāmi.
 Bdø add sime.
 Bdø kija.
 Ckø omit sace.
 Bdø add jivantam.
 Bdø add hamsarājānam.
 Bdø asakkuņeyyam evarūpam.
 Bd kātum.
 Ck ranāmayi, Cv ran.
 Cko -tam.
 Bd brūhauto.

Ta. a ñjalis sa 'ti a ñjalim assa, na me ti ' gāthāy' assa thutim karoti, ta. mān us in ti manus savācam, a riyan ti sundaram niddosam, cajanto ti vissajjento, i. v. h.: samma tvam dijo samāno ajja mayā ' mānus im vāram bhāsanto niddosam bruvāno ' mānus im giram cajanto paccakkhato ditthe, ito pubbe pana idam acchariyam mayā n' eva sutam na ditthan ti, kinnu tāyan 5 ti yam etam ' tvam upāsayi kin nu te ayam hoti.

Evam duțthacittena puttho Su. "ayam muduko jato, idanim assa bhiyyosomattaya mudubhavattham mama gunam dassessamîti" cintetva ā.:.

- 18. Rājā me so dijāmitta⁶, sanāpacc' assa kārayim, 10 tam āpade pariccattum n' ussahe vihagādhipam⁷. 104.
- 17. Mahāganāya bhattā me mā eko vyasanam agā, tathā tam samma nesāda: bhattâyam , abhito to rame ti. 105.

Ta. nussahe ti na samattho 'mi, mahūganāyā 11 'ti mahato hainsa-, gaṇassa 12, mā eko ti 13 mādise sevake vijjamāne mā ekako 14 vyasanain agā. 15 tathā tan ti yathāhain vadāmi tath' eva tain, sam mā 'ti vayassa, bhattā-yain 15 abhito rame ti bhattā ayain mama, aham assa ca abhito rame santike ramāmi na ukkanthāmi.

Tam 16 tassa dhammanissitam madhurakatham sutvā somanassappatto pahatthalomo "sac'āham etam sīlādiguņa- 30 yuttam hamsarājānam vadhissāmi catūhi apāyehi na muñcissāmi, rājā mam yad icchati tam karotu, aham etam Suassa dāyam katvā vissajjessāmīti" cintetvā g. ā.:

18. Ariyavatt' asi 17 vakkañga yo pindam apacāyasi, cajāmi te tam bhattāram, gacchatu 18 bho yathāsukhan ti. 106. 25

Ta. ariyavattasîti mittadhammarakkhanasamkhātena ācāraariyānam vattena samannāgato, piņ damapacayasîti bhattu santikā laddham piņdam. 18 pūjesi, gacchatu. 18 bho ti dve pi janā assumukhe nātisamghe 20 sahāyamānā 21 yathāsukham gacchatha.

Bds namassati.
 Bd adds saddhim.
 Bd brühanto.
 Cks omit yam.
 Bd ekam tuthacittena so.
 Cks dijoba.
 Cks chijoba.
 Cks chijoba.
 Cks chijoba.
 Cks chijoba.
 Cks chijoba.
 Ck atihito,
 Cs ahito.
 Bd -yan:
 Bds add sāmi.
 Cks ki.
 Bd -to.
 Cks bhattāham.
 Cks chiattāham.
 Bds add senāpati.
 Cks
 Cks
 Cks chiattāham.
 Cks chiattāham.</l

Evam vatvā nesādo muducittena M-am upasamkamitvā yatthim nametva pamkapitthe nisidapetva pasayatthim' mocetva ukkhipitvā sarato nīharitvā tarunadabbatinapitthe nisīdāpetvā pāde baddhapāsam sanikam mocetvā M-tte balavasineham 5 paccupatthapetva mettena cittena udakam adaya lohitam puñjitvā' punappuna parimajji, ath' assa mettānubhāvena sirāya siram' mamsena mamsam cammena cammam ghatitam, pādo pākatiko ahosi, itarena nibbiseso B. sukhappatto hutvā pakati-Su. attānam nissāya ranno sukhitabhāvam bhāvena nisīdi. 10 disvā sañjātasomanasso cintesi: "iminā amhākam mahāupakāro kato, amhehi etassa katam' nāma n' atthi, sace h' esa frājamahāmattānam atthāya amhe ganhi tesam santikam netvā bahudhanam labhissati, sace attano atthaya ganhi amhe vikkinitvā dhanam labhissat' eva, pucchissāmi tāva nan" ti, 15 atha nam upakāram kātukāmatāya pucchanto ā.:

- 19. Sace attappayogena ohito hamsapakkhinam patiganhama te samma etam abhayadakkhinam. 107.
- Noce attappayogena ohito hamsapakkhinam anissaro muncam amhe theyyam kayirasi luddaka 'ti. 108.
- Ta. sace ti samma nesāda sace tayā attano payogena attano atthāya hamsānañ ⁹ c'eva sesapakkhinañ ca pēso oḍḍtico¹⁰, anissaro ti anissaro hutvā ambe muncanto yenāsi āṇatto ¹¹ tassa santakam gaṇhanto theyyam kayirāsi.

Tam sutvā nesādo "nāham tumhe attano atthāya gaṇhim, Bā-rañūo" pana samyamena gaṇhāpito 'mhîti" vatvā deviyā diṭṭhasupinato' paṭṭhāya yāva raññā' tesam āgatabhāvam sutvā "samma Khemaka ekam vā dve vā hamse gaṇhitum vāyama, mahantam te yasam dassāmîti" vatvā paribbayam datvā uyyojitabhāvo tāva sabbam pavaṭtim ārocesi. Tam sutvā Su. "iminā nesādena attano jīvitam agaṇetvā amhe

Bds -iyā.
 Bd metta.
 Bd dhovitvā.
 Cks siram sirā.
 Bd upakāram,
 Bd pesa.
 Cr rājārāja-, Ck rājarāja-.
 Cks -hinti.
 Ck na.
 Bds ohito.
 Ck ananto, Cs ānanto.
 Bds -ā.
 Ck -tā, Bd ditthasi-supinakālato.
 Cks -o.

vissajjentena dukkaram katam, sace mayam ito va Cittakūṭam gamissāma n' eva dhataraṭṭharañño paññānubhāvo na mayham mittadhammo pākaṭo bhavissati na luddaputto mahantam yasam lacchati na rājā pañcasu sīlesu patiṭṭhahissati na deviyā manoratho matthakam pāpuṇissatîti cintetvā "samma, evam sante samhe vissajjetum na labhasi, rañño no dassehi, so amhe yathārucim karissatîti.

Imam attham pakasento:

21. Yassa tvam bhatako rañão kāmam tass' eva pāpaya. tattha samyamāno rājā yathābhiñnam karissatīti g. ā. 109.

Ta. tassevā. 'ti tass' eva santikam nehi, tatthā 'ti tasmim nivesane, yathābhiññan ti yathādhippāyam yathārucim.

Tam sutvā nesādo "mā vo bhante" rājadassanam rucci", rājāno nāma sappaţibhayā, keļihamse vā vo kareyyum mareyyum vā" ti ā. Atha nam Su. "samma ludda, mā amhākam cintayi, 15 aham tādisassa kakkhaļassa dhammakathāya maddavam janesim, rañno kin nu na janessāmi, rājāno hi paṇḍitā subhāsitañnū", khippam no rañno santikam nehi, nayanto ca mā baddho 10 nayi, pupphapanjare nisīdāpetvā nehi, pupphapanjaran ca karonto dhataraṭṭhassa mahantam setapadumasanchannam mama 20 khuddakam rattapadumasanchannam katvā, dhataraṭṭham 11 purato mam pacchato nīcataram katvā ādāya khippam netvā rañno dassehîti" ā. So 12 tassa vacanam sutvā "Sumukho rājānam disvā mama mahantam yasam dātukāmo bhavissatîti" sañjātasomanasso mudūhi latāhi 13 pañjare katvā padumehi chā- 25 detvā vuttanayena te gahetvā agamāsi.

Tam attham pakäsento Satthä äha:

32. Icc-eva 14 vutto 15 nesädo 15 hemavanne harittace
ubhohatthehi samgayha panjare ajjhavodahi. 110

¹ Cke omit na. 2 Cke patithāti. 3 Cke add na. 4 Cke rucim. 5 Cke sātt.
4 Cke -mano. 7 Bd bhaddante. 8 Bd -itta. 9 Bd -tadubbhasitaññū. 10 so Cke for -e; Bde bandhanena. 11 Cke add mam. 12 so Ce Rd; Ck to sā corr. to sā for sāto? 18 Bd labhāhi. 14 Kde -vam. 15 Cke -e.

23. Te pañjaragate¹ pakkhī ubho bhassaravannine Sumukham dhataratthañ ca luddo ādāya pakkamiti. 111.

Ta ajjhavodahîti odahî thapesi, bhassaravannine ti pabhāsampannavanne.

Evam luddassa te⁹ ādāya pakkamanakāle dhataraṭṭhahamso pākarājahamsadhītaram attano bhariyam saritvā Su-am āmantetvā kilesavasena vilapi.

Tam attham avikaronto Sattha aha:

Hariyyamāno dhataraṭṭho Sumukhaṁ etad abravi:
 bāḥaṁ bhāyāmi Sumukha sāmāya lakkhaṇūruyā
 asmākaṁ vadham aññāya ath' attānaṁ vadhissati.

25. Pākahamsā ca Sumukha Suhemā hemasuttacā

koñcī samuddatīre va kapaņā nūna rucchatîti . 113

Ta. bhāyāmîti maraṇam ⁶ bhāyāmi, sāmāyā 'ti suvaṇṇavannāya, lak
15 khaṇūruyā ti lakkhaṇasampannaūruyā, vadhamaññāyā 'ti vadham jānitvā

māritā ti saññī hutvā, vadhissatīti kim me piyasāmike 10 mate jīvitenā 'ti

marissatī 11 pākahamsarājadhītā, Suhemā ti evamnāmikā, hemasuttacā 12 themasadisasundaratacā 13, rucchatīti 14 yathā loṇisamkhātam 15 samuddam

otaritva mate patimhi koūcisakunikā 16 kapaṇā rodati evam nūna sā rodissati.

- Tam sutvā Su. "ayam hamso anne "ovaditum yutto mātugāmam nissāya kilesavasena vilapati, udakassa ādittakālo viya vatiyā utthāya kedārakhādanakālo viya ca jāto, yan nūnâham attano balena mātugāmassa dosam pakāsetvā etam sannapeyyan" ti cintetvā āha":
- 25 26. Evammahanto 1% lokassa appameyyo mahāgaņī ekitthim anusoceyya, na idam paññavato-m-iva. 114.
 - 27. Vāto va 20 gandham ādeti 21 ubhayam chekapāpakam bālo āmakapakkam va lolo andho va āmisam. 115.

¹ Bd -re-, ² Cks tam. ² Bd pākahainsarājā-, ⁴ Cks suvomā hemasuttavā. ⁵ Ck koci, Us kocī, Bd koñci. ⁶ Cks ca. ⁷ Bds rucca-, ⁸ Ck -ā corr. to -rm, Bd -ato. ⁹ Cks -ā. ¹⁰ Cks -iye, ¹¹ Bds add pākahamsā ti. ¹² Cks -yuttavā. ¹³ Cks -rakattacā. ¹⁴ Cks rucchiti, Bd rucca-, ¹⁵ Bd lona-, ¹⁶ Cks kunca-. ¹⁷ Bd -am. ¹⁸ Cks omit āha. ¹⁹ Bd mahāsatto. ²⁶ Cks ca. ²¹ Cks -hi.

- 28. Avinicchayaññū atthesu mando va patibhāsi mam, kiccākiccam na jānāsi sampatto kālapariyāyam². 116
- 29. Addhummatto udīresi yo seyyā mañ as itthiyo, bahū sādhāraņā h' etā sondānam va surāgharam. 117
- so. Māyā c' esā marīci ca soko rogo c' upaddavo. (II 330) kharā ca bandhanā c' etā maccupāso guhāsayo , tāsu yo vissase poso so naresu narādhamo ti. 118.

Ta. mahanto ti mahanto, samāno, lokassā 'ti hamsalokassa, appameyyo ti gunehi metum⁸ asakkuneyyo, mahāganîti mahantena ganena samannagato gaņasatthā, ekitthin ti yam evarūpo bhavam ekam itthim anuso- 10 ceyya idam anusocanam na paññavato-m-iva, tenâham ajja tam balo ti maññämîti adhippayen' evam a., adetîti ganhati, chekapapakan ti sundarasundaram, āmakapakkan ti āmakan ca pakkan ca, lolo ti rasalolo, i. v. h : maharaja yatha nama vato padumasaradini paharitva sugandham pi samkaratthanādīni paharitvā duggandham pîti ubhayam chekapāpakam gandham ādiyati 15 yathā ca bālo kumārako ambajambūnam hetihā nisinno hattham pasāretvā patitapatitam amam pi pakkam pi phalam gahetva khadati yatha ca rasalolo andho bhatte upanīte yam kincī samakkhikam pi nimmakkhikam pi amisam adiyati evam itthiyo nama kilesavasena addham pi duggatam pi kulinam pi akulinam pi abhirupam pi virupam pi ganhanti bhajanti , tadisanam papadhammanam 90 itthīnam kāranā 10 vippalapasi mahārājā 'ti, atthes ū 'ti' kāranākāranesu, mando ti andhabālo, paţibhāsi 11 man ti mama upaţţhāsi, kālapariyāyan¹² ti evarūpam maraņakālam patto imasmim kāle idam kattabbam idam na kattabbam idam vattabbam idam na vattabban ti na janasi deva 'ti, addhummatto ti addhamattako 18 maññe hutva, udîresîti yathā suram pivi- 25 tvānā 'ti matto puriso yam vā tam vā lapati evam lapasīti a., seyyā14 ti varā 14 uttamā 14, māyā cesā ti ādīsu deva itthiyo nām etā vancanatthena māyā agayhūpagatthena marīci sokādīnam paccayattā soko, rogo cupaddavo ti rogadi 16 anekappakaro upaddavo, kodhadihi thaddhabhavena khara, ta hi 16 nissāya andubandhanādīhi bandhanato 17 bandhanā cetā, itthiyo 18 nāma 30 sarīraguhāyam puna vasanakamaccu 19 nāma etā devā ti 20 kāmahetu kāmanidanam kamadhikaranam eva rajano coram gahetva ti suttena p' esa attho dipetabbo (-?).

and the state of t

Bd -ti.
 so all three MSS. for -paryayam.
 Bd -o.
 Bd Co va.
 Rde co.
 Bd Co va.
 Rde co.
 Bd Co va.
 Rde co.
 Rde co.<

Tato dhatarattho mātugāme patibaddhacittatāya "tvam mātugamassa guņam na jānāsi, paṇḍitā etam i jānanti; na etā i garahitabbā" ti dīpento ā.:

- sı. Yam vuddhehi upañūātam's ko tam ninditum arahati, mahābhūt' itthiyo nāma lokasmim upapajjisum. 119.
- 12. Khiddā paņihitā tyāsu, ratī tyāsu patiţţhitā, bījāni tyāsu rūhanti yadidam sattā pajāyare, tāsu ko nibbide poso pāņam āsajja pāṇibhi.
- Tvam eva n' añño Sumukha thīnam atthesu yuñjasi, tassa ty-ajja bhaye jāte bhītena jāyate mati. 121.
- sabbo hi samsayam patto bhayam bhīru titikkhati, paņditā ca mahantā no atthe yunjanti duyyuje. 122.
- 86. Etadatthāya rājāno sūram icchanti mantinam paţibāhati yam sūro āpadam attapariyāyam. 123.
- 15 56. Mā no ajja vikantimsu rañño sūdā mahānase, tathā hi vanno pattānam phalam veļum va tam vadhi. 124. 57. Mutto pi na icchi¹o uddetum¹¹, sayam bandham¹² upāgami,
 - so p'ajja'' samsayam patto
 attham gaṇhāhi mā mukhan ti. 125.
- Ta. yan ti yam mātugāmasamkhitam vatthum pannāvuddhehi 14 nātam tesam eva pākatam na bālānam, mahābhūtā ti mahāguņā mahānisamsā, upapajjims ū 'ti pathamakappikakāle itthillingassa pathamam pātubhūtattā paṭnamam nibbattā ti a., tyās ū 'ti Su-a tāsu itthīsu kāyavacīkhiddā ca panihitā ohitā thapitā kāmaguṇarati ca patiṭṭhitā, bījānīti Buddhapaceekabuddhaaniyasāvakacakkavattiādibījāni tāsu rūhanti, yadidan ti ye ete sabbe pi sattā paļāyare ti sabbe tāsam yeva kucchimhi samvaddhā ti dīpeti, nibbide 15 ti nibbindeyya, pāṇamāsajjā pāṇibbīti attano pāṇehi pi tāsam pāṇam āsādetvā attano jīvitam cajanto pi tā labhitvā ko nibbindeyyā 'ti a., nañūo 15 ti na añūo, Su-a mayā Cittakūṭatale hamsagaṇamajhe nisinnena 17 tam adīsvā kaham Su. ti vutte esa mātugāmam gahetvā Kancanaguhāyam uttamaratim 15 anubhotīti vadanti, evam tvam eva thīnam atthesu yunījasi yuttapayutto ahosi

¹ Bd eva.

2 Cks netarin, Bd na hi tā; Bs na hetā.

3 Ck sam vaddhehum tva
pamūātam, Cs sam vaddhehumamātam, Bd yam bu-.

4 Bd nibbije.

5 Bd camahatāno.

Cks mabhattāno.

7 Bd attha-.

6 Cks -katti-.

5 Cks saija.

16 Cks odd-.

12 Cks odd-.

13 Cks -nne.

18 all three MSS. -ti.

na añño ti a, tassa tyajjā 'ti tassa te ajja maraņabhaye jāte iminā bhītena maranabhayena 1 maññe ayam mātugāmassa dosadassane nipuṇā mati jāyate ti adhippāyen' evam āha, sabbo hîti yo koci, samsayappatto ti jīvitasamsayappatto, bhīrū 'ti bhīru hutvāpi bhayam adhivāseti2, mahantā no ti ye pana pandită ca honti mahante ca țhăne țhită mahantă no te duyyunje atthe yunjanti ghatanti väyamanti, tasmä mä bhäyi dhiro hohîti tam ussähento evam ā., āpadan ti sāmino āgatam 7 āpadam esa sūro patibāhati etadatthāya sūramantinam icchanti, attapariyāyan ti attaparittāņam pi ca kātum sakkosîti s pi adhippāyo, vikantims u'ti chindimsu i. v. h : Sum ukhatvam mayā attano anantare thane thapito tasma ajja yatha ranno suda amhe mamsatthaya 10 na kantanti 10 tathā karohîti, tādiso hi amhākam pattavanno tam avadhîti sv-āyam vaņņo yathā nāma veļum nissāya jātam phalam veļum eva vadhati tathā mā 11 tam vadhi tan ca maman ca mā vadhîti adhippāyen' evam ā., mutto pîti 12 yathasukham Cittaküţapabbatam gaccha 'ti evam luddaputtena mayā saddhim mutto vissajjito samāno pi udditum 13 na icchi, sayan ti rājā- 15 nam datthukāmo hutvā sayam eva bandham 14 upagato ti evam idam amhākam bhayam tam 15 nissāya agatam, so pajjā 16 'ti so pi 17 ajja jīvitasamsayam patto, attham ganhāhi mā mukhan ti idani amhākam muccanakāraņam 18 ganha yathā muccāma 18 tathā vāyāma, vāto va 19 gandhamādetīti 20 ādīni vadanto itthigarahatthäya21 mā mukham pasārayi.

Évam M. mātugāmam vaņņetvā Su-am appatibhānam katvā tassa anattamanabhāvam viditvā idāni nam paggaņ-hanto g. ā.:

88. So tvam ³² yogam payuñjassu yuttam dhammupasamhitam, tava pariyāpadānena mama pāņesanam carā ³³ 'ti. 126.

Ta. so ti samma Su-a so tvain, tain yogan ti yain pubbe ahain yogani psyunjissain yuttain dhammupasainhitan ti avacasi tain idani payunjiassu, tava -- nena 'ti tava tena payogena parisuddhena, pariyodatena 'ti tai, taya katatta tava santakena barattanena 'ti a., taya katatta tava santakena parittanena mama jivitapari-yesanam 's cara 'ti adhippayo.

30

Bds add bhito.
 Bd -si.
 Cks -tā.
 Cks add ca.
 Bd adds atthe yuñjanti duyūje ti.
 Bd -enti.
 Cks -ta.
 Bd -tīti.
 Cks vikatt.
 Cks tit.
 Cks vikatt.
 Cks od.
 Cks od.
 Cks atja.
 Cks sajja.
 Cks tam.
 Cks ca.
 Ck -dhātenā.
 Bd santi Cks ca.
 Ck -dhātenā.
 Bd santi Bd -garahanat.
 Cks tam.
 Cks caran.
 Ck -dhātenā.
 Bd santi Bd -yosānam

Atha 1 Su. 2, ativiya maranabhayabhīto, mama balam na jānāti, rājānam disvā thokam katham labhitvā jānissāmi, assāsessāmi tāva nan" ti cintetvā g. ā.:

89. Mā bhāyi patatam seṭṭha, na hi bhāyanti tādisā, aham yogam payunjissam yuttam dhammupasamhitam, mama pariyāpapadānena khippam pāsā pamokkhasîti. 127.

Ta. pāsā ti dukkhapāsato.

Iti tesam sakunabhāsāya kathentānam luddaputto na kiñci aññāsi, kevalam pana te kācenādāya Bā-im pāvisi accha10 riyabbhutajātena pañjalinā mahājanena anugammamāno', so rājadvāram patvā attano āgatabhāvam rañño ārocāpesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

40. So luddo hamsakācena rājadvāram upāgami, paţivedetha mam rañāo: dhataraṭṭh' āyam āgato ti. 128.

Ta. pați -- man ti Khemako āgato ti evam rañño mam vadetha 6, dhatarațțhā yan ti ayam dh-o āgato ti ca pațivedetha.

Dovāriko gantvā paṭivedesi, rājā sañjātasomanasso "khippaṁ āgacchatū" 'ti vatvā amaccagaṇaparivuto samussitasetacchatte rājapallaṁke nisinno Khemakaṁ haṁsakācakaṁ 20 ādāya mahātalaṁ abhirūļhaṁ disvā suvaṇṇavaṇṇe haṁse oloketvā "sampuṇṇo me manoratho" ti tassa kattabbakiccaṁ amacce ānāpesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

41. Te disvā puññasanikāse ubho lakkhaññasammate 8

25 khalu saññamāno rājā amacce ajjhabhāsatha: 129.
42. Detha luddassa vatthāni annapānañ ca bhojanam,

kāmamkaro hirañn' assa 'o yavanto eva 'i icchatîti ''. 130.

Ta. puññasamkāse ti attano puññasadise, lakkhaññasammate⁸ ti setthasammate abhiññāte, khalū 'ti nipāto, tassa te khalu disvā ti purimapadena 30 sambandho, dethā 'ti ādi rājā pasannākāram karonto ā., ts. kāmamkaro

¹ Cks add nam.
2 Bd adds ayam.
2 Cks -a.
4 Cks -se.
5 Ck -gammāno.
Bd -gaechamāno.
6 Bds nivedetha.
7 Bd adds detha luddassā ti tassa.
8 Bds lakkhaṇa 9 Cks samnāmano.
Bd samyamano.
10 read; kāmam karohi yam assa?
11 Cks esa.
12 Cks -sīti.

25

hiraññassā 'ti hiraññam' assa kāmakiriyā' atthu, yāvanto ti yattakam eva icchati tattakam hiraññam assa dethā 'ti a.

Evam pasannākāram kāretvā pītisomanassasamussāhito 3, gacchatha, nam alamkaritvā ānethā" 'ti ā. Atha nam amaccā rājanivesanā otāretvā kappitakesamassum nahātānu- 5 littam sabbālamkārapatimaņditam katvā rañno dassesum. Ath' assa rājā samvacchare satasahassuṭṭhānake dvādasagāme ājañnāyuttam 4 ratham alamkatamahāgehan cā 'ti mahantam yasam dāpesi. So mahantam yasam labhitvā attano kammam 3 pakāsetum "na te 6 deva mayā yo vā so vā hamso ānīto, 10 ayam pana navutihamsasatasahassānam rājā dhataraṭṭho nāma, ayam pana senāpati Su. nāmā" 'ti ā. Atha nam rājā "katham te samma ete gahitā" ti pucchi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- Disvā luddam pasannattam Kāsirājā tadâbravījo:
 yad āyam samma Khemaka puņņā hamsehi titthati 131.
- Katham rucim majjhagatam pāsahattho upāgami, okinnam nātisamghehi nimajjhimam 10 katham gahîti. 132.

Ta. pasannattan ti pasannabhāvam somanassappattam, yadāyan¹¹ ti vayassa¹² Khemaka yadi ayam amhākam pokkharanī navutihamsasahassehi punnā ²⁰ titthati, katham rucim majjhagatan ti evam sante tvam tesam rucīnam piyadassanānam hamsānam majjhagatam etam ¹³ nātisamghena okinnam, nimajjhimam ti n' eva majjhimam n' eva ¹⁴ kanittham uttamam hamsarājānam katham pāsahattho upāgami katham ganhīti.

So tassa kathento āha:

- 46. Ajja me sattamā ratti ādānāni upāsato 15, padam etassa anvesam appamatto bhavassito 16. 133.
- 46. Ath' assa padam addakkhim carato ādanesanam 17, tatthâham odahim pāsam, ev' etam dijam aggahin ti. 134.

Cks -o.
 Bd; Cks kāmarh.
 Bd piti-, Cks pisom-.
 Bd -a.
 Cks kāmarh.
 Bd kho
 Cks -antarh.
 Bd tadabravi.
 Bd yadyāyarh.
 Cks omit neva.
 Bds upāga-.
 Bds upāga-.
 Bds ghata-.
 Bd ādānesararh.

25

Ta, ādānāniti ādānāni gocaragahaņaṭṭhānāniti a., ayam eva vā pāṭho, upāsato¹ ti upagacchantassa, padan ti gocarabhūmiyam akkantapadam, bhavassito² ti cāṭipaūjaranissito³, athassā 'ti atha chaṭṭhe divase⁴ ādanesanam¹ carantassa padam addakkhim, evetan ti evam etam, dijam aggahin ti sabbam gahitopāyam ācikkhi.

Tam sutvā rājā "ayam dvāre thatvā pativedento pi dhataraṭṭhass' evâgamanam paṭivedesi, idāni pi 'etam ekam eva gaṇhin' ti vadati, kinnu kho ettha kāraṇan" ti cintetvā g.ā.:

- 47. Ludda dve ime sakunā, atha eko ti bhāsasi,
 - cittan nu te vipariyattham adu kin nu jigimsasîti. 135.

Ta. vipariyatthan⁹ ti vipallattham, ādu kinnu jigim sas îti ¹⁰ udāhu kin nu cintesi, kim itaram gahetvā añnassa dātukāmo hutvā cintesîti pucchati.

Tato luddo "na me deva cittam vipallattham nâpi aham itaram aññassa dātukāmo, api" kho pana mayā ohite pāse eko baddho" ti āvikaronto āha:

- 48. Yassa lohitakā tālā '2 tapaneyyanibhā '3 subhā uram samhacca '4 tiṭṭhanti so me bandham '3 upāgami. 136.
- 49. Athâyam bhassaro pakkhī abaddho baddham āturam ariyam bruvāno 16 atthāsi cajanto 17 mānusim giran ti. 137.
- Ta. lohitakā ti rattavaņņā, tālā ti rājiyo, uramsamhaccā. it uram āhacca, i. v. h.: mahārāja yass' etā rattasuvaņņasappaṭibhāgā tisso lohitakā rājiyo gīvam parikkhipitwā uram āhacca tiṭṭhanti so eko va mama. pā pāse bandham upagato. ti, bhassaro ti parisuddho pabhāsampanno, āturan ti gilānam dukkhitam aṭṭhāsāti.
 - "Dhataraṭṭhassa baddhabhāvām ñatvā nivattitvā etam samassāsetvā mamāgāmanakāle paccuggamanam katvā ākāse yeva mayā saddhim madhurapaṭisanthāram katvā manussabhāsāya dhataraṭṭhassa guṇe kathento aṭṭhāsi, mama hadayam mudu-

Cks upāhatoso, Bd upāgato.
 Bds bhavi-, Bds ghata-.
 Ck cādvi-, Bd cāti Bd adds etassa.
 Bd ādānesaram, Cks -nesam.
 Cks me.
 Bd -yattam, Cks -yatam.
 Ck jihissiti, Cs chigimsa-, Bd jigisa-.
 Cks jihim-, Cs chig-, Bd jigisa-.
 Bds -nīyā.
 Ck urasammā, Cs urasamvācca, Bd urathsamhanca, Bs urasamhanca.
 Cks baddham.
 Ck brumāno, Bd brahmano.
 Ck urasambhadā, Cs urasam-.
 Cks mam.
 Bds upā-.

15

kam katvā puna etass' eva purato atthāsi, athâham deva Su-assa subhāsitam sutvā pasannacitto dhatarattham vissajjesim, iti dhataratthassa päsato mokkho, ime hamse adaya mama idhagamanañ ca Sumukhen' eva katan" ti evam so Su-assa gunam kathesi. Tam sutvā rājā Su-assa dhamma- 5 katham sotukāmo ahosi, luddaputtassa sakkāram karantass' eva suriyo atthagamito, dīpā pajjalitā, bahū khattiyādayo sannipatitā, Khemā deyī pi vividhanāţakaparivārā' rañño dakkhinapasse nisīdi, tasmim khaņe rājā Su-am kathāpetukāmo g. ā.:

50. Atha kin nu dāni Sumukha hanū samhacca titthasi adu' me parisam patto bhayā bhīto no bhāsasîti. 138.

Ta. samhaccā 'ti madhurakatho kira tvam atha kasmā idāni mukham pidhāya titthasi, ādū ti kacci⁸, bhayā bhīto ti parisasārajjabhayena bhīto hutvā

Tam sutvā Sumukho abhītabhāvam dassento ā:

11. Nâham Kāsipati bhīto ogayha parisan tava, nâham bhayā na bhāsissam vākyam atthasmim tādise ti. 139.

Ta. tādise ti api ca kho pana tathārūpe atthe uppanne vākyam bhāsissāmīti vacanokāsam olokento nisinno 'mhîti a.

Tam sutvā rājā katham vaddhetukāmatāya paribhāsam 20 karonto a.: 3

- 52. Na te abhisaram passe na rathe napi a pattike nâssa cammam vã kīṭam vã vammine ca dhanuggahe 140
- 53. Na hiraññam suvannam vā nagaram' vā sumāpitam otinnam parikham duggam dalham attālakotthakam yattha pavittho Sumukha bhāyitabbam' na bhāyasîti. 141.

Ta. abhişaran ti rakkhanatthaya parivaretva thitam avudhahattham parisan te na passāmi, nās sā 'ti ettha assā 'ti nipātamattam, camman ti saraparittanacammam 10, kīțan ti kīțakam catipalam vuccati, cațikapalahatthâpi te santike'' n' atthiti dipeti, vammine ti vammasannaddhe, na hiraññan tf 30 yam nissāya na bhāyasi 12 tam hiraññam pi te na passāmi.

¹ Cks devī tividhā nāṭaka-. ' Cks adā. ' Bd adu ti kiñci. ⁴ Bd nā. ' Cks Cke nabharam. * so Cke; Bd okinnam. 7 Cke bhāsi-. 8 Cke bhāsa-. 9 Ck -ņa-, 10 Cs -pa-, 11 Cks santi. 12 Cks bhāseyyāsīti.

Evam raññā "kim te abhāyanakāraṇan" ti vutte tam kathento ā.:

- Na me abhisaren' attho nagarena dhanena vā, apathena patham yāma antalikkhecarā mayam. 142.
- 5 55. Sutā ca paṇḍitā ty-amhā nipuṇā atthacintakā¹, bhāsem' atthavatim vācam sacce² c' assa patiṭṭhito. 143.
 - 66. Kiñ ca tuyham asaccassa anariyassa karissati musāvadissa luddassa bhanitam pi subhāsitan ti. 144.

Ta. abhisarenā 'ti ārakkhaparivārena, attho ti etena mama kiccam n' atthi, kasmā yasmā aparena tumhādisānam amaggena maggam magetvā yāma ākāsacārino mayan ti, panditā tyamhā ti tayā sut' amhā, ten' eva kāraņena amhākam santikā dhammasotukāmo kira no gāhāpesi, saccecassā 'ti sace' pana tvam sacce patithito assa atthavatim kārananissitam vācam bhāseyyāma, asaccassā 'ti vacīsaccarahitassa tava subhāsitam mundassa dantasucī '' viya kim karissati.

Tam sutvā rājā "kasmā mam musāvādī anariyo ti vadasi, kim mayā katan" ti āha. Atha nam Sumukho tena hi suņāhîti vatvā ā.:

- 57. Tam brāhmaņānam vācanā imam Khemim kkārayi, abhayañ ca tayā ghuṭṭham imāyo dasadhā disā. 145.
- 58. Ogayha te pokkharanim vippasannodakam sucim pahūtam câdanam 10 tattha ahimsā c'ettha pakkhinam. 146.
- 59. Idam sutvāna nīgghosam āgat' asmā 11 tav' antike, te te baddh' asmā 12 pāsena, etam 12 te bhāsitam musā. 147
- 60. Musāvādam purakkhatvā icchālobhañ ca pāpakam ubho sandhim ątikkamma asātam upapajjatîti. 148.

Ta. tan ti tvam, Khemin ¹⁴ ti evamnāmikam pokkharaņim, ghuṭṭhan ti catūsu kaṇṇesu ṭhatvā ghosāpitam, dasadhā ti imā tā dasadhā ṭhitā ti ¹⁵ disāsu tayā abhayam ghuṭṭham, ogayhā 'ti ogahitvā āgatānam santikā, pahū.

80 tañcādanan ¹⁶ ti pahūtañ ca padumuppalasāliādikam adanam ¹⁷, idam

Ck atta-, Bd catta-.
 Cks sabbe.
 Bds apathena.
 Bds patham.
 Cks vayan.
 Ck save, Cs sacce.
 so all three MSS.
 Cks -nam.
 Bd -am
 Ck modanam, Bd khā-.
 Bd -tamhā.
 Bd bandhanasmā.
 Bd skan.
 Bds -an.
 So Cks; Bds dasadhā disā tam tam.
 Cks -cādan-, Bds -khā-danan.
 Bds khādanam.

25

30

sutvānā ti tesam tava pokkharaņim ogahitvā āgatānam santikā idam abhayam sutvā tava santike tava samīpe tayā kāritapokkharanim āgat' amhā ti a., te te ti te mayam tava pāsena baddhā, purakkhatvā ti purato katvā, icchālobhan ti icchāsamkhātam pāpakam lobham, ubho sandhin ti ubhayam devaloke ca manussaloke ca paṭisandhim, imam eva pāpadhamme¹ purato katvā 5 caranto puggalo sugatipaṭisandhim atikkamitvā, asātan ti nirayam upapajjatīti.

Evam parisamajjhe yeva rājānam lajjāpesi. Atha nam rājā "nâham Sumukha tumhe māretvā mamsakhāditukāmo" ganhāpesim, panditabhāvam pana vo sutvā subhāsitam sotukāmo ganhāpesin ti" pakāsento a.:

- 61. Nâparajjhāma Sumukha, na pi lobhā vam aggahim, sutā ca paṇḍitā ty-attha nipuṇā atthacintakā 1. 149.
- 63. Appev' atthavatim vācam vyākareyyum bidhâgatā, tathā tam samma nesādo vutto Sumukha-m-aggahîti. 150,

Ta. nāparajjhāmā³ ti mārento avarajjhati⁵ nāma mayam na mārema, 15 lobhāvamaggahin ti mamsam khāditukāmo hutvā lobhā vam⁷ tumhe na pi⁸ aggahim, paṇḍitā tyatthā ti paṇḍitā ti sut' attha⁹, atthacintakā ti pa-ticchannānam atthānam cintakā, atthavatin ti kāraṇanissitam, tathā ti tena kāraṇena, vutto ti mayā vutto hutvā, Sumukhamaggahîti ālapati, makāro sandhikaro, aggahîti dhammam desessatīti to tumhe gaṇhi.

Tam sutvā Sumukho 11 "ayuttam te katam mahārājā" 'ti vatvā ā.:

- 68. N' eva bhītā 12 Kāsipati upanītasmim jīvite, bhāsem' atthavatim vācam sampattā kālapariyāyam 13. 151.
- 64. Yo 14 migena migam hanti pakkhim vā pana pakkhinā sutena vā sutam kine 15 ki anarıyataram tato. 152.
- es. Yo ca ariyarudam bhāse anariyadhamm' avassito ubho so dhamsate lokā idha c' eva parattha ca. 153.
- ee. Na majjetha yasam patto, na vyathe ee pattasamsayam, väyameth' eva kiccesu, samvare vivaräni ca. 154.

ao C^{ks}; Bd imeva dhamme.
 C_s Bd mamsam.
 C_b Bd vatthand by a companient of the companient of th

- er. Ye vaddhā abbhatikkantā 'sampattā kālapariyāyan ' idha dhammam caritvāna ev' ete tidivam gatā. 155.
- es. Idam sutvā Kāsipati dhammam attani pālaya dhataraṭṭhañ ca muñcāhi hamsānam pavaruttaman ti. 156.
- Ta, upanītasmin ti maraņasantikam's upanīte, kālapariyāyan ti maranakālavāram pattā samānāj⁴ bhāsissāma⁵ na hi dhammakathikam bandhitvā maranabhayena tajjetva dhammam sunanti, ayuttan te katam, migena 'ti sutthusikkhäpitena dipakamigena, hantiti hanti pakkhina ti dipakapakkhina ca, sutenā 'ti khemam nibbhayan ti vissutena dīpakamigapakkhisadisena padu-10 masarena, sutan ti pandito cittakathîti eva sutam dhammakathikam, kines ti dhammam sossāmîti? pāsabandhanena vā yo⁸ kiņeyya bādheyya, tato ti tesam kiriyato uttarim annam anariyataram nama kim atthi, ariyarudan ti mukhena ariyavacanam sundaravacanam bhasati, dhammavassito ti kammenas anariyadhammani 10 avassito, ubho ti devalokā ca manussalokā cā-'ti ubha-15 yamhā, idha cevā 'ti idha upapanno 11 pi parattha upapanno 11 pi evarūpo dvīhi sugatifokehi dhamsitvā nirayam eva uparajjati, pattasamaayan ti jīvitasamsayapamanam 12 pi dukkham patva na kilameyya, sam vare - - cā 'ti attano chiddani randhani 18 samvareyya pidaheyya, vaddha ti gunavaddha pandita, abbhatikkantā ti imam manussalokam 14 atikkantā, pariyāyan ti maraņa-20 kālapariyāyapattā hutvā, evete ti evam ete, idan ti idam mayā vuttam atthanissitam vacanam, dhamman ti pavenidhammam 15 pi sucaritadhammam pi.

Tam sutvā rājā āha:

- 69. Āharant' udakam pajjam 16 āsanañ ca mahāraham pañjarato pamokkhāmi dhatarattham yasassinam 157
- 25 70. Tañ ca senāpatim dhiram nipuņam atthacintakam yo sukhe sukhito 17 rañño dukkhite hoti dukkhito. 158.
 - 71. Etādiso 18 kho arahati 19 piņdam asnātu 20 bhattuno yathayam Sumukho rañno pāṇasādhāraņo sakhā ti. 159

Ta. udakan ti padadhovansni, pajjan ti padabbhañjanam, sukhe ti 30 sukhambi sati.

Rañño vacanam sutvā tesam āsanāni haritvā ta. nisinnānam gandhodakena pāde dhovitvā satapākatelena abbhañjayimsu.

Cks abbhā-.
 read -paryayam.
 Cks -kā.
 Bd add na.
 Cks -mi.
 Bd kilyē,
 Bs kinyā.
 Rde desessā-.
 Cks opa-.
 Cks opa-.
 Bds -sayamāpannam.
 Bd dvārānāni.
 Cks omit abbha - .
 Bds -niya-.
 Bds majjam.
 Cks -anti.
 Cks asmātu.

30

Satthā tam attham pakāsento āha:

- 72. Piţţhañ ca sabbasovannam aţţhapādam manoramam maţţham¹ kāsikavatthinam² dhataraţţho upāvisi. 160
- 73. Kocchañ ca sabbasovannam veyyagghaparisibbitam 3 Sumukbo ajja pāvekkhi dhataraṭṭhass' anantarā. 161
- 74. Tesam kañcanapattehi puthū ādāya Kāsiyo hamsānam abbihāreyyum aggarañño pavāsitan ti. 162

Ta, matthan ti karaṇaparinitthitam, kāsikavatthinan ti kāsikavatthena atthatam, kocchan ti maijhe samkhittavyagghacammaparisibbitam mangaladivase aggamahesiyā nisīdanapīthakam, kañcanapattehîti suvaṇṇa- 10 bhājanehi, puthū ti bahujanā. Kāsiyo ti Kāsiraṭṭhavāsino, abhihāreyyun ti upanāmesum, aggarañño pavāsitan ti'aṭṭhasatasuvaṇṇapātim pakkhittam hamsarañno paṇṇākāratthāya Kāsirañno pesitam nānaggarasabhojanam.

Evam upanīte pana tasmim Kāsirājā tesam sangahattham sayam suvaņņapātim gahetvā upanāmesi, te tato ca madhulāje 15 khāditvā madhurodakam pivimsu, atha M. ranno abhihāran ca pasādan ca disvā patisanthāram akāsi.

Tam pakāsento Satthā āha:

- 76. Disvā abhihatam aggam Kāsirājena pesitam kusalo khattadhammānam tato pucchi anantarā: 163.
- 76. Kaccin¹⁰ nu bhoto kusalam kacci¹⁰ bhoto anāmayam, (IV 427/266 V 348) kacci rattham idam phītam dhammena-m-anusissati¹¹. 164.
- 77. Kusalain c' eva me hamsa atho hamsa anāmayam.
 atho rattham idam phītam dhammena-m-anāsissati 12.
 165
- 78. Kacci bhoto amaccesu doso koci na vijjati, kaccin nu te tav' atthesu navakamkhanti jīvitam. 166.
- 79. Atho pi me amaccesu doso koci na vijjati, atho pi te mam` atthesu navakamkhanti jivitam. 167.
- Kacci te sādisī bhariyā assavā piyabhāṇinī puttarūpayasūpetā tava chandavasānugā. 168.
- Atho me sādisī bhariyā assavā piyabhāṇinī puttarūpayasūpetā mama chandavāsānugā. 169.

¹ Cks mattha, Bd patha, Bs matthain. ² Bd -vattinam, Bs -vatthinam Cks patthinam for pattinam? ² Bd -parisuppitam, Cks -sibbitā. ⁴ Bd -mattehi. ³ Ck -pattinan, Cs -patthinan, Bd vattinan. ⁵ Ck -ta. ' Bd -satapalasu-, Bs -vanņapalapātim. ³ Cks madhukam. ² Cks abhikārapasā. ¹ Bd kinci throughout. ¹¹ Bd -sāsati, Bs -sāsasi. ¹² Bds -sāsāmi.

- 82. Kacci rațtham anuppīļam 1 akutociupaddavam asāhasena dhammena samena-m-anusissati 2. 170.
- ss. Atho rattham anuppīļam akutociupaddavam asāhasena dhammena samena-m-anusissati³. 17
- 5 s4. Kacci santo apacitā asanto parivajjitā, noce dhammam niramkatvā adhammam anuvattasi 172.
 - 85. Santo ca me apacită asanto parivajjită, dhamme c' evânuvattămi⁵, adhammo me niramkato.
 - se. Kacci nânāgatam dīgham samavekkhasi khattiya,
- 10 kacci matto madaniye paralokam. 174.
 - s7. N' aham anagatam digham samavekkhami pakkhima 0, thito dasasu dhammesu paralokam na santase 11: 175.
 - 88. Dānam sīlam pariccāgam ajjavam maddavam tapam akkodham avihimsan ca khantiā ca avirodhanam 176
- 15 89. Icc-ete kusale dhamme thite passāmi attani. tato me jāyate pīti somanassañ c' anappakam. 177
 - 90. Sumukho ca acintetvā vissaji pharusam giram bhāvadosam anaññāya asmāk' āyam vihangamo. 178
 - 91. So kuddho pharusam vācam nicchāresi ayoniso
- yān' asmāsu na vijjanti, na idam 19 paññavatām ivā 'ti. 179.

Ta disvā ti tam bahuaggapānabhojanam disvā, pesitan ti āharāpetva upanītam, khattadhammānan ti paṭhamakārakesu paṭisanthāradhammānam, tato pucchi anantarā ti tasmim kāle kacci nu bhoto ti anupaṭipāṭiyā pucchi, tā pana chagāthā heṭṭhāvuttatthā yeva, anuppīlan 18 ti kacci raṭṭhavāsino yante ucchum viya na pīlesîti pucchati, akutoci upaddavan ti kutoci anupaddavam, samenamanuaissatīti 14 kacci tayā 18 raṭṭham dhammena

samena anusāsīyati 18, santo ti sīlādiguņayuttā sappurisā, niramkatvā ti
chaddetvā, nānāgatam 17 dīghan ti anāgatam attano jīvitapavattim kacci
dīghan ti na samavekkhasi āyusamkhārānam parittabhāvam jānāsīti pucchati.
30 madanīye ti madāvsūs 18 rūpādiārammaņe, na santasīti 19 na bhāyasi 20.
i. v. h.: kacci rūpādīsu kāraņesu amatto 21 appamatto hutvā dānādīnam
kusalānam katattā paralokam na bhāyasīti, dasasū 'ti dasasu rājadhammesu dānādīsu dasavatthukācetanādānam pancasīladasasīlādisilam deyva-

¹ Bd anupi-. ²Bd -aāsati. ² Bds -aāsāmi. ⁴ Bds -ti. ⁵ Cks mevā-, Bds dhammenevamanu- ⁶Bd nunā. ⁷ Bds -ke. ⁸ so all three MSS. ⁹ Ck nāgam, Bd aham. ¹⁰ Bds -mā. ¹¹ Bds santasi, Ck naccintase. ¹³ Bd yidam. ¹⁸ all three MSS. anupī·. ¹⁴ Bd -aāsatiti. ¹⁵ Bds tava. ¹⁶ Bd -aāsasi. ¹⁷ Cks nāgs-tam, Bds anāgatam. ¹⁶ Bds madāra-. ¹⁹ Cks -taseti. ²⁰ so all three MSS. ²¹ Bd omits am-.

dhammain cāgo pariecāgo ujubhāvo ajjavam mudubhāvo maddavam uposatha-kammain tapo mettāpubbabhāgo akkodho¹ karuņāpubbabhāgo avihimsā adht-vāsanā khanti avirodho avirodhanam, acintetvā ti mama imam gunasampattim² acintetvā, bhāvadosan ti cittadosam, anaññāyā 'ti ajānitvā, asmākam pi cittadoso nāma n' atthi, yam esa jāneyya tam ajānitvā pharusam kakkhalam giram vissajjesi, ayoniso ti anupāyena, yānasmāsū 'ti yāni vajjāni amhesu na santi s tāni vadati, na idan ti tasmāssa idam vacanam panūdavatāmiva na hoti ten' eva samma na pandito viya upatthāti.

Tam sutvā Sumukho "mayā guņasampanno va" rājā apasādito, so me" kuddho, khamāpessāmi nan" ti cintetvā ā.:

- 99. Atthi me tam atisaram vegena manujadhipa dhataratthe ca baddhasmim dukkham me vipulam ahu. 180.
- 98. Tvam pitā viya¹ puttānam bhūtānam dharanī-r-iva³ asmākam adhipannānam khamassu rājakuñjarā 'ti. 181.

Ta. atisāran ti pakkhalitam⁹, vegenā 'ti abam etam katham kathento 15 vegena sahasā kathesim, dukkhan ti cetasikadukkham mama vipulam ahosi, tasmā kodhavasena yam ¹⁰ mayā vuttam tam me khama ¹¹ mahārājā 'ti, puttānan ti tvam amhākam puttānam pitā viya, dharaņīri va 'ti 'pāṇabhūtānam paṭhavi viya ca tvam amhākam avassayo, adhipannānan ti dosena aparādhena ajjhotthaṭānam, khamassū 'ti idam so āsanā oruyha pakkhehi añjalim katvā ā. 20

Atha nam rājā ālingitvā ādāya suvaņņapīthe 12 nisīdāpetvā accayena 12 desanam patigaņhanto ā.:

Etan te anumodāma yam bhāvam na nigūhasi, khilam pabhindasi pakkhi, ujuko si vihāngamā 'ti. 182.

Ta. anumodāmā 'ti etam te dosam khamāma, yan ti yasmā tvam attano 25 cittam paṭicchannabhāvam na gūhasi, khilan ti cittakhāṇukam.

Idam vatvā pana rājā M-assa dhammakathāya Sumukhassa ca ujubhāve pasīditvā "pasannena nāma pasannākāro kātabbo" ti ubhinnam pi tesam attano rajjasirim niyyādento ā.:

95. Yam kiñci ratanam atthi Kāsirājanivesane rajatam jātarūpan ca muttā veļuriyā bahū 183.

¹ Bds akodho, Cks adhikkodho. ² Cks guṇam. ³ Bd vijjanti. ⁴ Bd tasmā mama. ⁵ Cks himayā. ⁶ Ck semeke, Cs seme. ⁷ Cks va. ⁶ Bd -niviya. ⁹ Bd adds katham. ¹⁰ Cks tam. ¹¹ Bd khamatha, Cks tasmā khama. ¹² Ck puttapithe, Cs puṇṇapithe, ¹³ Bds -ya.

⁹⁶. Maṇayo¹ samkhamuttañ ca vatthakam² haricandanam ajinam³ dantabhaṇḍañ ca loham kāļāyasam⁴ bahum³, etam dadāmi vo vittam, issaram vissajāmi vo ti. 184

Ta. atthîti nidahitam, muttā ti viddhāviddhamuttā, manayo⁵ tī
5 maṇibhaṇḍakāni, samkhamuttañcā 'ti dakkhiṇavaṭṭasamkharatanañ ⁶ ca
āmalavaṭṭamuttaratanañ ⁷ ca, vatthakan ⁸ ti sukhumakāsiyavatthāni, ajinan ti
ajinamigacammam, loham kāļāyasan ⁹ ti tambalohañ ca kāļalohañ ca, issaran
ti kañcanamālena setacchattena saddhim dvādasayojanike Bārāṇasīnagare rajian.

Evañ ca pana vatvā ubho pi' te setacchattena pūjetvā r. 10 paticchāpesi. Atha M. raññā saddhim sallapanto ā.:

- 97. Addhā apacitā ty-amhā sakkatā ca rathesabha, dhammesu vattamānānam 10 tvam no ācariyo bhava. 185.
 98. Ācariya samanuññātā tayā anumatā mayam, tam padakkhinato katvā ñātī passem' Arindamā 11 'ti. 186.
- Ta. dhammesu ti kusalakammapathadhammesu, ācariyo ti tvam ambebi vyattataro tasmā no ¹⁹ ācariyo hohi, api ca dasannam rājadhammānam akathitattā ¹⁸ Sumukhassa dosam dassetvā accayapatiggahanassa ¹⁴ katāttāpi tvam ambākam ācariyo va ¹⁵, tasmā idāni pi no ācārasikkhāpadena ¹⁶ ācariyo havā 'ti a, passemarindamā ¹¹ 'ti passemu Arindama.
- So tesam samgamanam anujāni. B-tţassâpi dh. kathentass' eva aruṇam uţţhahi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 99. Sabbarattim cintayitvā mantayitvā yathātatham Kāsirājā anuñāāsi hamsānam pavaruttaman' ti g. ā. 187.
- Ta. yathātathan ti yam kinci attham¹⁸ tehi saddhim cintetabban ca mantetabban ca sabbam tam cintetvā ca mantetvā cā 'ti a., anunnāsid gacchathā 'ti anunnāsi.

Evain tena anuññato B. rajanam "appamatto dhammena r. karehîti" vatva" pañcasu silesu patițthapesi. Rajapi tesam

¹ Bd iyo. 2 Cks -ikam 8 Ck apitam, Bd ajinnam 4 Cks kālam-, Bd kālam-, Ck Bd -u. 5 Bd -iyo. 6 Bd dakkhināvattam-. 7 Bd āmalakavattam-. 8 Cks -iyan Bd ikan. 9 Ck kāla-, Bd kālāyan, 10 Bd vu.-. 11 Bds -murind-. 12 Cks samāno tattha in the place of tasmā no. 13 Cks -mmākathi-. 16 Cks parigg-, Cs perigganhassa, Bd patiggahanassa. 15 Cks ca. 16 Cks -patena, Bd ācariyasi-. 17 Cks -mo. 18 Cks atthi. 19 Bd ovaditvā.

kancanabhājanehi madhulāje madhurodakan ca upanetvā nitthitāhārakicce gandhamālādīhi pūjetvā B-am suvanna-cangotakena sayam ukkhipi, Khemā devī Sumukham ukkhipi, atha ne sīhapanjaram ugghātāpetvā suriyuggamanavelāya "gacchatha sāmino" ti vissajjesum.

Tam atthum pakasento Satthā āha:

100. Tato ratyā vivasane suriyuggamanam pati
pekkhato Kāsirājassa bhavanā te' vigāhisun ti g. ā. 188.

Tattha vigāhisun ti ākāsam pakkhandimsu.

Tesu M. suvannacangotakā uppatitvā ākāse thatvā "mā 10 cintayi mahārāja, appamatto amhākam ovāde vatteyyāsîti" rājānam samassāsetvā Sumukham ādāya Cittakūṭam eva gato, tāni pi kho navutihamsasahassāni Kancanaguhato nikkhamitvā pabbatatale nisinnāni te āgacchante disvā paccuggantvā parivāresum, te nātiganaparivutā Cittakūṭatalam pavisimsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 101. Te aroge anuppatte disvāna parame dije keke ti-m-akarum hamsā, puthusaddo ajāyatha. 189.
- samantā parikarimsu andajā laddhapaccayā. 190.

Ta. parame ti uttame, akarun ti mahāsaddam nicchāresum, keke ti attano sabhāvena keke ti saddam akamsu, bhattugāravā parikarimsū 'ti bhattuno pamut'abhāvena gantvā attānam (bhattāram?) samantā parivārayimsu, laddhapaccayā ti laddhapatiṭṭhā.

Evam parivāretvā ca pana te hamsā "katham mutto si 25 mahārājā" 'ti pucchimsu. M. Sumukham nissāya muttabhāvam Samyamarājaputtehi katakamman ca kathesi, tam sutvā tuṭṭhā hamsagaṇā "Sumukho pana senāpati ca rājā ca luddo ca sukhitā niddukkhā naciram jīvantū" 'ti āhamsu.

Cks madhudakañ.
 Bs -nāmetvā.
 Bd ukkhipetvā.
 Bds bhavanato.
 Bd -nnā, Bs nipannā.
 Cks -ti samakarum.
 Cks -kīresum.

Tam attham pakāsento Satthā āha¹:

- 103. Evam mittavatam atthā sabbe honti padakkhinā hamsā yathā dhataraṭṭhā nātisamgham upāgamun ti. 191. Tam Cullahamsajātake vitthāritam eva.
- S. i. d. ā. j. s.: "Tadā luddo Channo ahosi, Khemā devī Khemā bhikkhunī, rājā Sāriputto, parisā Buddhaparisā, Sumukho Anando, dhataraṭṭho aham evā" 'ti. Mahāhamsajātakam.

3. Sudhābhojarajātaka.

Naguttame! ti. Idam S. J. v. ekam danajjhasayam bhik-10 khum a. k. So kira Savatthiyam eko kulaputto Satthu dhammakatham sutvā pasannacitto pabbajitvā sīlesu paripūrakārī dhutangagunasamannāgato sabrahmacārīsu pavattamettacitto divasassa tikkhattum Buddhadhammasamghupatthane appamatto acarasampanno danajjhāsayo ahosi, sārānīyadhammapūrako attana laddham patiggāhakesu 15 vijjamānesu chinnabhatto hutvā deti yeva, tassa so dānajjhāsayo dānābhiratabhāvo bhikkhusanighe pākato ahosi. Ath' ekadivasam dh. k. s. "āvuso asuko nāma bhikkhu dānajjhāsayo dānābhirato attanā laddham pasatamattam paniyam pi lobham chinditva sabrahmacarinam deti, Bodhisattass' ev' assa ajjhāsayo" ti. S. tah katham dibbāya 20 sotadhātuyā sutvā Gandhakutito nikkhamitvā āgantvā "k. n. bh. e. k. s." ti p. "i. n." ti v. "ayam bhikkhave bhikkhu pubbe adanasīlo maccharī tinaggena telabindum pi adātā ahosi, atha tam aham dametvā nibbisevanam katvā dānaphalam vannetvā dāne patitthāpesim, so pasatamattam udakam pi labhitvā 'adatvā na pivissāmîti' mama santike varam aggahesi, tassa phalena danajjhasayo danabhirato" ti vatva a. a.:

A. B. Br. r. ks eko gahapati addho ahosi asītikotivibhavo. Ath' assa rājā setthitthānam adāsi. So rājapūjito nagarajanapadapūjito hutvā ekadivasam attano sampattim oloketvā cintesi: "ayam yaso mayā atītabhaven' eva niddāyantena kāyaduccaritādīni karontena (add: na) laddho sucaritāni pana

¹ tattha parame - - - - aha wanting in Cks. ² Eds add pi. 8 Eds vuttattham. 4 so Cks; Bd neva ninami o: neva kināmi, Bs na guttame girivare. 5 Bd paripūri-, Cks pāripūra-. 6 Bd tasmā 7 Bd pasaṭa-. 8 Bds add tunhi ahosi tehi yācito. 9 Ck atibhāveneva, Bd atitaveneva. 10 Cks -to na.

pūretvā laddho', anāgate pi mayā mama patittham kātum vattatîti" so rañño santikam gantvā "deva mama ghare asītikotidhanam atthi, tam ganhā" 'ti vatvā "na mayham tava ' dhanena attho, bahum me dhanam, tato' pi yad icchasi ganhā" 'ti vutte ,,kin nu deva mama dhanam danam' datum labha- 5 Atha rañña "yatharucim karohîti" vutte catūsu nagaradvāresu nagaramajihe nivesanadvāre cā 'ti cha dānasālā kāretvā devasikam chasatasahassapariccāgam karonto mahādānam pavattesi. So yāvajīvam dānam datvā "imam mama dānavamsam mā ucchinditthā5" 'ti putte anusāsitvā6 10 jīvitapariyosāne Sakko hutvā nibbatti. Putto pi 'ssa tath' eva dānam datvā Cando hutvā nibbatti, tassa putto Suriyo hutvā⁷ tassa putto Mātali hutvā 1 tassa putto Pancasikho hutvā nibbatti. Tassa pana putto chattho setthi* Maccharikosiyo nama ahosi asītikotivibhavo yeva, so "mama pitupitāmahā bālā 13 ahesum, dukkhena sambhatam dhanam chaddesum, aham pana dhanam rakkhissāmi, kassaci kiñci na dassāmîti" cintetvā dānasālam viddhamsetvā agginā jhāpetvā thaddhamaccharī ahosi. Ath' assa gehadvāre yācakā sannipatitvā bāhā paggayha "mahāsetthi mā attano pitipitāmahānam vamsam nāsayi, 20 dānam dehîti" mahāsaddena paridevimsu. Tam sutvā mahājano "Maccharikosiyena attano vamso" ucchinno" ti nam garahi. So lajjito vivesanadvāre yācakānam 10 thānam nivāretum ārakkham thapesi, 'te nippaccayā hutvā puna tassa gehadvāram na olokesum, so tato patthāya chanam eva sam- 25 gharati", n' ev' attanā paribhunjati na puttadārādīnam deti kanjikadutiyam'a sakundakabhattam bhunjati, mulaphalamattatantāni 13 thullavatthāni nivāseti, pannachattam matthake kāretvā jaragoņāyuttajajjararathakena' yāti, iti tassa asappurisassa 3 Bd omits da-. 4 Bd -ayo. 5 Bd -datha. 6 Cks 2 Rd ito. -sāritvā. 7 Bd adds nibbatti. 7 Bds laddho sethithānam in the place of seithi. 9 Cks -e, Bd danavamso. 10 Bds add agatanam. 11 Bd samhari. 13 Bd kinciyam bilangadutiyam 13 so Cks; Bd dhulakapamatta-. 14 Bd jaraggena yuttena jajjara-.

tattakam dhanam sunakhena laddhanalikeram viya ahosi. ekadivasam rājupatthānam gacchanto "anusetthim ādāya gamissāmîti" tassa geham agamāsi, tasmin ca khane anuşetthi puttadhītāhi parivuto navasappipakkamadhurasakkharacunnehi 5 samkhatam pāyāsam bhunjamāno nisinno ahosi1, so Macchariyakosiyam disvā āsanā vuṭṭbāya "ehi mahāseṭṭhi imasmim pallamke nisīda pāyāsam bhunjissāmā" 'ti a. So tassa pāyāsam disvā va mukhe khelo uppajji. bhuñjitukāmo ahosi, evam pana cintesi: "sac'āham bhunjissāmi setthino mama geham 10 agatakale patisakkaro katabbo bhavissati, evam me dhanam nassissati, na bhuñjișsāmîti" ā., atha punappuna yāciyamāno pi "idani me bhuttam, suhito smîti" na icchi, anusetthimhi? bhuñjante pana olokento mukhe sañjāyamānena kheļena nisīditvā tassa bhattakiccāvasāne tena saddhim rājanivešanam 15 gantvā 10 puna 12 attaņo geham anuppatto pāyāsataņhāya pīļiyamāno cintesi: "saci āham 'pāyāsam bhuājitukāmo 'mhîti' vakkhāmi mahājano bhupjitukāmo bhavissati bahutandulādayo nassissanti, na kassaci kathessāmîti" so rattindivam pāyāsam eva cintento vîtinametvâpi dhananasanabhayena kassaci aka-20 thetvā va pipāsam adhivāsesi, anukkamena adhivāsetum asakkonto uppanduppandukajāto ahosi, evam sante pi dhananāsabhayena akathento aparabhage dubbalo hutva seyyam 12 upagūhitvā nipajji. Atha nam bhariyā upasamkamitvā 18 hatthena pitthim parimajjana "kin te sami aphasukan" ti pucchi, "tav" eva sarīre aphāsukam karohi". "Mama aphāsukam n' atthîti". "Sami, panduvanno si jato, kin nu te kaci cinta atthi, udahu raja kupito, adu '' puttehi avamano kato, atha vapi kaci tanha uppana" ti. "Āma15 tanhā16 uppannā" ti, "kathehi sāmi17, sakkhissasi nam rakkhitun" ti. "Rakkhitabbayuttakame rakkhissamîti." Evam

Bd hoti.
 Cks -di.
 Bd -mīti.
 Cks omit so.
 Bds anuse-.
 Bd adds nam.
 Cks omit an-.
 Bd puna.
 Bd sajjā-.
 Bd adds rājanam rājanīvesanato otarītvā.
 Bds omit puns.
 Bd sayanam.
 Bds -gantvā.
 Bd sadd me.
 Cks omit ti kathehi sāmi.

pi dhananasabhayena kathetum na ussahi, taya pana punappuna pīļiyamāno kathesi: "bhadde aham ekadivasam anusetthim sappimadhusakkharacunnehi samkhatam pāyāsam bhuñjantam disvā tato patthāya tādisam pāyāsam bhunjitukāmo jāto" ti. "Asappurisa, kim tvam duggato, sakala-Bārānasi- " vāsīnam pahonakam pāyāsam pacissāmîti." Ath' assa sīse dandena paharanakālo viya ahosi. So tassā kujjhitvā "jānām" aham tava mahaddhanabhāvam, sace te kulagharā ābhatam t atthi pāyāsam pacitvā nāgarānam dehîti" ā. "Tena hi ekavīthivāsīnam pahonakam katvā pacāmîti". "Kin te tehi2, 10 attano santakam khādantū" 'ti, "Tena hi ito c' ito ca sattagharavāsīnam's pahonakam katvā'" ti. "Kin te tehîti's. "Tena hi imasmim gehe parijanassā" 'ti. "Kin te tenā" 'ti. "Tena hi bandhujanass' eva' pacāmîti". "Kin te etenā" 'ti. "Tena hi tuyhañ ca mayhañ ca pacami samiti". "Kâsi tvam, 15 tuyham na vattatîti". "Ekakass' eva te pacami samîti" "Mayhañ ca mā paci, gehe 10 pacante bahū paccāsimsanti, mayham pana pattham 11 tandulanan ca catubhagam khirassa accharam sakkharāya karandakam 12 madhussa ekañ ca pacanabhājanami18 dehi, araññam pavisitvā tattha pacitvā bhuñjissāmîti". 20 Sā tathā akāsi. So tam sabbam cetakena14 gāhāpetvā gaccha15 "asukatthāne titthā" 'ti16 tam purato pesetvā ekako va ogunthikam katvā aññātakavesena ' tattha gantvā nadītīre ekasmim gacchamüle uddhanam käretvä därudakam äharäpetvä "tvam gantvā ekasmim 18 magge thatvā kancid 19 eva disvā 25 mama saññam dadeyyāsi, mayā pakkositakāle āgaccheyyāsîti" tam pesetvā aggim katvā pāyāsam paci. Tasmim khane Sakko devarājā dasasahassayojanam alamkatadevanagaram 20 satthi-

¹ Ck Bd äha. ² Bd kinte etehi. ³ Cks sattasatta. ⁴ Bd adds pacāni. ⁵ Bd ete. ⁶ Bd et. ⁷ Bds add pahonakani katvā. ⁸ Bd tena hi ekasseva pahonakani katvā. ⁹ Bd adds vutte. ¹⁰ Bd adds pana. ¹¹ Bd pitham. ¹² Bds add sappissa karandikani. ¹³ Cks panabhā. ¹⁴ Cks ke. ¹⁵ Cks omit gaccha. ¹⁶ Bd -nam titṭhāhiti. ¹⁷ Cks aññatara. ¹⁸ so all three MSS for etasmin? ¹⁹ Bd ki. ²⁰ Cks -tamdeva.

yojanam Suvannavithim 'yojanasahassussitam 'Vejayantam pañcayojanasatikam Sudhammam 3 satthiyojanam Pandukambalasilāsanam pancayojanāvattam Kancanamālasetacchattam addhateyyakotisamkhadevaccharaalamkatapatiyattam attabhavan ti s imam attano sirim oloketvā "kin nu kho katvā mayā ayam yaso laddho" ti cintetvā Bārānasiyam setthibhūtena pavattitadānam addasa, tato "mama puttādayo kuhim nibbattā" ti olokento6 "putto me Cando devaputto hutvā nibbatti tassa putto Suriyo" ti sabbesam nibbattim disvā "Pancasikhassa 10 putto kīdiso" ti olokento attano vamsassa ucchinnabhāvam passi, ath' assa etad ahosi: "ayam asappuriso maccharī hutvā n' ev' attanā paribhuñjati na paresam deti, mama tena vamso ucchinno, kālam katvā niraye nibbattissati, ovādam assa datvā mama vamsam patitthapetva etassa imasmim devanagare nib-15 battanākāram karissāmīti" so Candādayo pakkosāpetvā "etha manussapatham gacchissāma", Maccharikosikena amhākam vamso ucchinno: danasala jhapita n' ev' attana paribhunjati na paresam deti, idani pana payasam paribhunjitukamo 10 hutva ghare paccante aññassâpi pāyāso 11 dātabbo bhavissatîti araññam 20 pavisitvā ekako va pacati, etam dametvā dānaphalam jānāpetvā āgamissāma, api12 kho pana amhehi sabbehi13 ekato yāciyamāno tatth' eva marevya14, mama pathamam gantvā pāyāsam yācitvā nisinnakāle tumhe brāhmanavannena patipātiyā āgantvā yāceyyāthā" 'ti vatvā sayam tāva brāhmaņavesena 's tam upa-25 samkamitvā "bho kataro Bārānasigamamaggo" ti pucchi. Atha nam Maccharikosiyo ,,kim ummatto si 16, Bā-maggam pi na jānāsi, kim 17 ito esi etto yāhîti" ā. Sakko tassa vacanam 18 asuņanto viya "kim kathesîti" tam upagacchat' eva. So pi

¹ Ck -vitin, Cs -vithī, Bd vittinnam. ² Bd -ssubbedham. ³ Bd -asabham. ⁴ Bd -ttain. ⁵ Bd -khātā-. ⁶ Bd -etvā. ⁷ Bd adds tassa putto mātali tassa putto pañcasikho ti. ⁸ Bd gami-. ⁹ Bd -yena. ¹⁰ Bd omits pari. ¹¹ Cks omit pāyāso. ¹² Bd api ca. ¹² Ck savehi, Bd omits sabbehi. ¹⁴ so Cks; Bd pareyya, read: vāreyya? ¹⁵ Bds -vannena. ¹⁶ Cks ti, Bd omits si. ¹⁷ Rd ti. ¹⁸ Bd adds sutvā.



20

"are badhirabrāhmaņa kim ito esi parato yāhîti" viravi. Atha nam Sakko "bho kasmā viravasi, dhūmo pañūāyati, aggi paññāyati, pāyāso paccati, brāhmaņanimantanaṭṭhānena" bhavitabbam², aham pi brāhmaṇānam bhojanakāle thokam labhissāmi³, kim mam nicchubhasîti"" vatvā "n' atth' ettha brāh- 5 maṇanimantanam, parato yāhîti" vutte "tena hi kasmā kujjhasi, tava bhojanakāle thokam labhissāmîti" ā. Atha nam so "aham te ekasitham parato parato

1. N' eva kināmi na pi vikkināmi, na câpi me sannicayo ca atthi, sukiccharūpam vat' idam parittam, patthodano nâlam ayam duvindan 13 ti g. ā. 192.

Tam sutvā Sakko "aham pi te madhurasaddena ekam silokam kathessāmi 14, suņāhîti" vatvā "na me tava silokena attho" ti tassa 15 vārentassa vārentassa

- Appamhā appakam dajjā anumajjhato majjhakam, bahumhā bahukam dajjā, adānam na upapajjati.
- s. Tam tam vadāmi Kosiya: dehi dānāni, bhuñja ca 16 ariyam 17 maggam samāruha 18,

n' ekāsī '° labhate sukhan ti 194. gāthadvayam āha.

Ta. anumajjhato majjhakan ti appakam pi majjhe chetvā (dve kot- 25 thase karitvā ekakoṭṭhāsan datvā tato avasesato anumajjhato pi puna majjhe chetvā eko koṭṭhāso dātabbo yeva, adānam na -- ti appan vā bahum vā din-nam hotu²⁰, adānam nāma na hoti, tam pi dānam eva mahapphalam evā 'ti.

.____



 ¹ Bd -ŋāṇam-.
 2 Bd -anti.
 3 Bd -miti.
 4 Bd niccharāyasīti.
 5 Bd pū-.
 6 Bd -siṭham.
 7 Bd imam.
 8 Bds mayāpacitam.
 9 so Cks; Bd va me laddham kim.
 10 Bd aṇṇam.
 11 Bd adds vatvā.
 12 Cks ya.
 13 so Bd for duvinnam?
 Cks vidunnam.
 14 Bd adds tam.
 15 Cks omit tassa.
 16 Bd tha.
 17 Ck -yā,
 Cs -ya.
 18 Bds -yha.
 19 Cks -si, Bd nekālapī.
 20 Bds hoti.

So tassa vacanam sutvā "manāpan te brāhmaņa kathitam, pāyāse pakke thokam labhissasi, nisīdā" 'ti ā. Sakko ekamante nisīdi. Tasmim nisinne Cando ten' eva nayena' upasamkamitvā tath' eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentass' eva

- Moghañ c' assa hutam hoti moghañ câpi samīhitam atithismim yo nisinnasmim² eko bhuñjati bhojanam. 195.
- Tam tam vadāmi Kosiya: deki dānāni bhuñja ca³, ariyamaggam samārūha⁴,
- n' ekāsī^s labhate sukhan ti g. ā. 196.

Tattha sam ihitan ti dhanuppadanaviriyam.

So tassa vacanam sutvā⁵ kicchena kasirena "tena hi nisīda, thokam labhissasîti" ā. So gantvā Sakkassa -santike nisīdi. Tato Suriyo ten' eva nayena upasamkamitvā tath' eva 15 katham pavattetvā⁷ tassa⁹ vārentassa vārentass' eva

- s. Saccam tassa hūtam hoti saccam câpi samīhitam atithismim yo nisinnasmim n' eko bhuñjati bhojanam. 197.
- 7. Tam tam vadāmi etc. gāthadvayam aha. 198.
- Tassa pi vacanam sutvā kicchena kasirena "tena hi nisīda, thokam labhissasîti" ā. So gantvā Candassa santike nisīdi. Atha nam Mātali ten' eva nayen' upasamkamitvā tath' eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentass' eva
- 8. Sarasañ ca eyo juhati 10 bahukāya Gayāya ca
 Doņe Timbarutitthasmim sīghasote mahāvahe 199.
 - 9-10. Atra c' assa hutam hoti atra c' assa samīhitam atithismim yo - sukhan ti imā gāthā abhāsi. 200-201

Täsam attho: yo puriso nägayakkhädinam balim 11 karomiti samuddalonipokkharaniädisu 12 yam kiñci saram upagantvä juhati 13 tattha balikammam

 $^{^1}$ Bd niyāmena. 2 Cks -ainhi 3 Bd tha. 4 Bds -rūyha. 5 Cks -ai, Bs -pi. 6 Bds add tatheva kathain pavattetvā. 7 Cks kathetvā. 8 Cks omit tassa. 9 Bd gātham. 10 Bds add poso. 11 Bd phalikammain. 12 Bd -nādisu. 13 Bd -titi

karoti tathā bahukāya nadiyā Gayāya 1 pokkharaniyā Donanāmake ca Timbarūnāmake ca titthe, sīghasote mahante vārivahe 2, atra cassā 'ti yadi atrāpi etesu 3 sarādīsu assa purisassa hutañ c' eva samīhitañ ca hoti saphalam sukhudrayam 4 sampajjati, atithismim yo nisinnasmim neko bhuñjati bhojanam ettha vattabham eva n' atthi, tena tam vadāmi Kosiya dānāni ca dehi sayañ ca 5 bhuñja ariyānam dānābhiratānam Buddhādīnam maggam abhirūha na hi 5 ekāsîti 6 eko va bhuñjamāno sukhan nāma 1 labhatīti 8

So tassâpi vacanam sutvā pabbatakūţena otthaţo 10 viya kicchena 11 "tena hi nisīda, thokam labhissasîti" ā. Mātali gantvā Suriyassa santike nisīdi. Tato Pañcasikho ten'eva 10 nayena upasamkamitvā tath'eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentass'eva

11-12. Balisam hi so niggilati 12 dīghasuttam sabandhanam atithismim yo nisinnasmim eko 12 - sukhan ti 202-3. gāthadvayam āha.

Maccharikosiyo tam sutvā dukkhayogena nitthunanto "tena hi nisīda, thokam labhissasîti" ā. Pancasikho gantvā Mātalissa santike nisīdi. Iti tesu pañcasu brāhmaņesu nisinnamattesv-eva 14 pāyāso pacci 15. Atha nam Kosiyo uddhanā otāretvā "tumhākam pattāni āharathā" 'ti ā. Te 20 vathānisinnā16 va hatthe17 pasāretvā Himavantato māluvapattāni āharimsu. Kosiyo tāni disvā "tumhākam etesu pattesu dātabbapāyāso n' atthi, khadirādīnam pattāni āharathā" 'ti. Te tāni āharimsu, ekekapattam yodhaphalakappamānam 18 ahosi. So sabbesam dabbiyā pāyāsam adāsi, sabbantimassa dānakāle 25 pi ukkhaliyā unam 19 na pañnāyi 20. Pancannam pi datvā sayam ukkhalim gahetvā nisīdi. Tasmim khane Pancasikho utthāya attabhāvam jahitvā sunakho hutvā tesam purato passāvam karonto āgamāsi21, brāhmanā attano pāyāsam pattena pidahimsu, Kosiyassa hatthapitthe passavabindu 22 pati, brah- 30

 ¹ Bd gatāya.
 2 Cks najīvahe,
 Bs vārasahe
 3 Bd ekesu.
 4 Bd sukhindriyam.

 5 Bd -rūhanti.
 6 Bd ekāpīti,
 Cks ekāsi.
 7 Bds add na
 8 Cks -sīti
 9 Bds

 tassa.
 10 Cs ottharo,
 Bd ottako.
 11 Bds add kasirena.
 12 Cks yo,
 Bds nigi-.

 13 Cks neko.
 14 Cks -tteyeva.
 15 Bd paci.
 16 Cks tathā 17 Bds -ain.
 18 Bd

 yāvapha-.
 19 Bds talam.
 20 Bd paññāpiyi,
 Cks paññāsi-.
 21 Ck ag-.
 22

 Cks -uin.
 21 Ck ag-.
 22

maņā kuņdikāhi udakam gahetvā pāyāsam abbhukkiritvā bhuñ-Kosiyo ,,mayham pi udakam detha, jamānā viya ahesum. hattham dhovitvā bhunjissāmîti" ā. "Tava udakam āharitvā hattham dhovā" 'ti. "Mayā tumhākam pāyāso dinno, 5 mayham thokam udakam dethā" 'ti. "Mayam pindapatipindakammam nāma na karomā" 'ti. "Tena hi imam ukkhalim oloketha, hattham dhovitvā āgamissāmîti" nadim otari. Tasmim khane sunakho ukkhalim passāvena pūresi, so tam passāvam karontam disvā mahantam dandam adaya tajjento agacchi, so 10 assājāniyamatto hutvā tam anubandhanto nānāvanno ahosi, kālo pi hoti seto pi suvannavanno pi kabaro pi ucco pi nīco pi, evam nānāvanno hutvā Maccharikosiyam anubandhi, so maranabhayabhīto brāhmane upasamkami, te pi uppatitvā ākāse thitā. So tesam tam iddhim disvā:

- 18. Uļāravaņņā vata brāhmanā ime, ayam ca vo sunakho kissa hetu uccāvacam vannanibham vikubbati. akkhātha no brāhmanā: ko nu tumhe ti. 204.
 - Tam sutvā Sakko devarājā:
- 14. Cando ca Suriyo ca ubho idhâgatā, 20 ayam pana Mātali devasārathi, Sakko 'ham asmi tidasānam indo, eso ca kho3 Pañcasikho ti vuccatîti g. vatvā 205. tassa yasam vannento:
- 16. Pāņissarā mutingā ca murajālambarāni ca suttam etam pabodhenti, patibuddho ca4 nandatîti g. ā. 206. So tassa vacanam sutva , evarūpam dibbasampattim kinti katvā labhantîti" pucchi6. "Adānasīlā tāva pāpadhammā maccharino devalokam na gacchanti, niraye nibbattantîti" dasso sento:

² Ck ambandhato. ³ Cks so. ⁴ Cks va. ⁵ Bds add sakka. ⁶ Bd adda sakko

20

16. Ye kec' ime maccharino kadariyā
paribhāsakā samaṇabrāhmaṇānam
idh' eva ' nikkhippa sarīradeham
kāyassa bhedā nirayam vajantîti 207.
imam gātham vatvā dhamme thitānam devalokapatilābham 5
dassetum:

dhamme thitā samyame samvibhāge' idh' eva nikkhippa sarīradeham kāyassa bhedā sugatim vajantîti g. ā. 208.

Ta. äs as ān ā ³ ti āsinsantā, ye keci sugatim āsinsanti sabbe te samyamasamkhāte dasasīladhamme samvibbāgasamkhāte dānadhamme ca thitā hutvā idha sarīrasamkhātam deham nikkhipitvā tassa kāyassa bhedā sugatim vajantīti a

Evam vatvā ca "Kosiya, no mayam tava santike pāyā- 15 satthāya āgatā, kāruññena pana tam anukampamānā āgat' amhā" 'ti tassa pakāsetum:

18. Tvam no si ñātī purimāsu jātisu so maccharī rosako pāpadhammo, tav eva atthāya idhâgat amhā mā pāpadhammo nirayam apatthā 'ti āha. 209.

Ta. so ti so tvain mā pāpadhammo ti ayam amhākam nāti pāpadhammo mā nirayam agamā ti etadattham āgāt' amhā 'ti a.

Tam sutvā Kosiyo "atthakāmā kira me ete, mam nirayā uddharitvā sagge patiṭṭhāpetukāmā" ti tuṭṭhacitto:

19. Addhā [hi] mam vo hitakāmā yam mam samanusāsatha . so ham tathā karissāmi sabbam vuttam hitesihi. 208.

20. Esâham' ajj' eva upāramāmi 10, na câp' aham' 11 kinci kareyya' 2 pāpam

¹ Cks add te. ² Ck assānā, Bds āsiyamānā. ³ Ck assānā, Cs āssānā, Bd āsisamānā, Bs āsiinsamānā. ⁴ Cks omit si. ⁵ Bd kosiyo. ⁶ Cks te. ⁷ Bds samanubhāsatha. ⁸ Ck utto, Cs vutto. ⁹ Bd eso-. ¹⁰ Bd upa-. ¹¹ Bds cāpā-. ¹² Bds -yyam.

na câpi me kiñci-m-adeyyam atthi
na câpi datvā udakam p'aham piye¹. 211.
21. Evañ ca me dadato sabbakālam²
bhogā ime Vāsava khīyissanti²,
tato aham pabbajissāmi Sakka
hitvāna kāmāni yathodhikānîti āha. 212.

Ta. man ti mama, voʻti tumhe. yam man ti yena mam samanusāsatha tena me tumhe hitakāmā, tathā tiʻyathā vælatha tath' eva karissāmi, upāramāmīti maccharibhāvato upāramāmi adeyyamatthîti ito patthāya mama dalopato upaddham pi adeyyam nāma n'atthi, na cāpi datvā ti udakapasatam pi caham labhitvā adatva na pivissāmni, khīyissantîti vikhīyissanti', yathodhikānîti vatthukāmakilesakāmavasena yathāthitakotthāsāni yeva.

Sakko Maccharikosiyam dametvā nibbisevanam katvā dānaphalam jānāpetvā dhammadesanāya pancasu sīlesu pa-15 titthapetva saddhim tehi devanagaram eva gato. Maccharikosiko pi nagaram pavisitvā rājānam anujānāpetvā gahitagahitabhājānāni pūretvā ganhantū ti yācakānam dhanam datvā tasmim khane nikkhamma Himavato* dakkhinapasse Gangaya c' evaº ekassa jātassarassa (add ca?) antare pannasālam katvā 20 pabbajitvā vanamūlaphalāhāro tattha ciram vihāsi jaram pāpuni. Tadā Sakkassa Āsā Saddhā Siri Hirîti catasso dhītaro honti, tā bahudibbagandhamalam 10 adaya udakakilanatthaya Anotattadaham gantvā tattha kīlitvā Manosilātale nisīdimsu. Tasmim khane Nārado nāma brāhmanatāpaso Tāvatimsabhavanam 25 divāvihāratthāya gantvā Nandavana-Cittakūtalatāvanesu 11 divāvihāram katvā pāricchattakapuppham chattam viya chāyatthaya dharayamano Manosilatalamatthake' attano vasanatthānam 13 Kancanaguham gacchati. Atha tā tassa hatthe tam puppham disvā vācimsu.

Bds pivāmi in the-place of pahampiye, Cs pahampipe.
 Bds le 3 so all three MSS. for -yisanti.
 Cks te. 5 Cks -kāmatthā ti 6 Bds upa-. 7 Cks omit vi. 8 Bds -vantato.
 Cks -yameva.
 Bds bahum-. 11 Bds omit kūṭa.
 Bds -kana.

15

20

213.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 22. Naguttame girivare ¹ Gandhamādane modanti tā devavarābhipālitā ², athâgamā isivaro sabbalokagū ³ supupphitam dumavarasākham ādiya
- 23. Sucim sugandham tidasehi sakkatam pupphuttamam amaravarehi sevitam aladdha maccehi va danavehi va aññatra devehi tadaraham h' idam. 21.
- 24. Tato catasso kanakattacūpamā
 uṭṭhāya nariyo pamadādhipā munim
 Asā ca Saddhā ca tato Sirī Hirī
 icc-abravum Nāradadevabrāhmanam : 215.
- 25. Sace anuddittham tayā mahāmuni puppham imam pāriechattassa brahme dadāhi no. sabbagatī te ijjhantu⁹, tvam pi no hohi¹⁰ yath' eva Vāsavo. 216.
- 26. Tam yācamānâbhisamekkha¹¹ Nārado icc-abravī samkalaham udīrayi: na mayham atth' atthi imehi koci nam, yā yeva vo seyyasi sā piļayhathā¹² `ti. 217.

Ta. girivare ti purimassa vevacanam, devavarabhipalitā¹³ ti Sakkena rakkhitā, sabbalokagu ti devaloke ca manussaloke ca sabbatha gamanasamatho, dumavarasākhamādiyā ti sākhāya jātattā dumavarassa Sākhau ti laddhanāmapuppham¹⁴ gahetvā, sakkatau ti katasakkāraiu, amaravarehîti 25 Sakkaiu sandhāya vuttaiu, a ū ū atra devehîti thapetvā deve ca iddhimante ca añūehi manussehi vā yakkhādīhi vā aladdhaiu, tadāraham hidau ti tesam yeva hidam¹⁵ araham anucchavikam, kanakattacū pamā ti kanakūpamattacā, utṭhāyā 'ti ayyo mālāgandhavilepanādipativirato¹⁶ pupphaiu na pilandhissati ekasmim padese chaddessati, etam yācitvā pupphaiu pilandhissāmā 'ti hatthe¹⁷ 30 pasāretvā yācamānā ekappahāren' eva uṭṭhahitvā, pamadādhipā¹⁸ ti pamadānam uttamā, munin ti isim, anuddiṭthan ti asukassa nāma dassāmīti anuddiṭtham i¹⁹, sabbagatī te ijjhantū 'ti sabbā te cittagati ijjhatu patthita-

Ck hirivāre.
 Cks varāhi.
 Bd omits sabba.
 Rds maññehi.
 Bd nā-.
 Bd pamudādhipā, Bs pamadāyipā, Cks -pam.
 Ck -vam, Bd.-vu.
 Bds -nāhisam-.
 Ck -nāhisam-.
 Ck -nāhisam-.
 Ck -panārhavivirato.
 Vāyakkhā - - - hatthe wanting in Cs.
 Bds pamu-.
 Bds pamu-.

95

patthitassa läbhī hohiti¹ assa² mañgslain vadanti, yatheva vāsavo ti yathā amhākam pitā Vasavo icchiticchitam deti tath' eva no tvam pi hohîti, tan ti tam puppham, abhisamekkhā 'ti disvā, samkalahan ti nānāgāham kalahavaddhanam katham udīresi, imehîti imehi pupphehi nāma mayham attho n' atthi, pativirato aham mālādhāranato ti dipeti, yā yeva vo seyyasîti yā tumhākam antare jejthikā, sā piļayhathā³ 'ti sā etam pilandhatū 'ti a

Tā catasso pi tassa vacanam sutvā gātham āhamsu':

27. Tvam no 'ttamo vàbhisamekkha ' Nārada yass' icchasi tassam anuppavecchasu. yassā hi no Nārada tvam padassasi sā yeva no hohiti setthasammatā ti '. 218

Ta, tvam nottamo in uttamamahamum tvam eva no upadhārehiti

Tāsam vacanam sutvā Nārado tā ālapanto:

- ko brāhmaņo ko kalaham udīraye,
 gantvāna bhūtādhipam eva pucchatha
 sace na jānātha idh' uttamādhaman ti g. a. 219.
- T. a : bhadde ⁹ sugatte, idain tumhehi vuttain vacanam mama ayuttam, evam hi sati mayā tumhesu ekam seṭṭham sesā hīnā ¹⁰ karontena ¹¹ kalaho vaḍ20 dhito bhavissati, ko ca bāhitapāpo brahmano kalaham udīreyya ¹² vadḍheyya,
 evarūpassa hi kalahavaḍḍhanam nāma ayuttam, tasmā ito gantva aitano pitaram
 bhūtādhipam Sakkam eva pucchatha sace attano uttamam vā adhamam vā na
 jānāthā 'ti

Tato Satthā:

29. Tā Nāradena paramappakopitā
udīritā vaṇṇamadena mattā 13
sakāse 14 gantvāna Sahassacakkhuno
pucchimsu bhūtādhipam: kā nu seyyasiti g. ā. 220

Ta. paramappakopitā ti puppham adentena ativiya kopitā tassa kupitā so hutvā, u'dīritā ti bhūtādhipam eva pucchathā 'ti vuttā, sahassa - - ti Sakkassa santikam gantvā, kā nū 'ti amhākam antare katarā uttamā ti pucchimsu.

Cks alabhī hohī.
 Bds tassa thuti
 Bd piladdheyyatā, Bs pilandeyyathā.
 Cks omit g. ā.
 Bds -mevā.
 Cks add g. ā.
 Bds -mevā.
 Bds omit ko.
 Bd sadde.
 Ck hinā, Cs bhina, Bd hināti, Bs bhītā.
 Bd kathentena.
 Bd uddiseyya, Rs udisseyya.
 Bd pattā
 Bds -sam.

25

Evam pucchitvā thitā:

80. Tā disvāļ āvattamanā Purindado icc-abravī devavaro katañjali: sabbā va vo² hotha sugatte³ sādisī. ko n' eva bhadde kalaham udīrayîti. 221.

Ta. tādisvā ti bhikkhave catasso pi attano santikam āgatā disvā, āyattamanā ti ussukkamanā⁵ vyāvatacittā, katañjalîti namassamānāhi devatāhi paggahitañjali, sadisîti sabbā va6 tumhe sādisiyo, konevā7 'ti ko nu eva kalaham udirayiti imam nanagaham viggaham kathesi vaddhesi.

Ath' assa tā kathayamānā:

81. Yo sabbalokam carako mahāmuni dhamme thito Nārado saccanikkamo so no bravī girivare Gandhamādane: gantvāna bhūtādhipam eva pucchatha sace na jānātha idh' uttamādhaman ti g. āhamsu. 222. 15

Tatha saccanikkamo 10 ti tathaparakkamo

Tam sutvā Sakko "imā catasso pi mayham dhītaro, sac' āham etāsu ekā gunasampannā uttamā ti vakkhāmi sesā kujjhissanti, na sakkā ayam atto vinicchinitum, imā Himavante Kosiyatāpasassa santikam pesessāmi, so etāsam attam vinicchi- 20 nissatîti" cintetvā, "aham tumhākam attam na vinicchināmi, Himavante Kosiyatāpaso nāma atthi, tassâham attano sudhābhojanam pesessāmi, so parassa adatvā na bhunjati dadanto11 ca vicinitvā guņavantānam deti, yā tumhesu tatth' assa hatthato bhattam labhissati sā uttamā bhavissatīti" ācikkhanto:

82. Asu brahāraññacaro mahāmuni nâdatvā" bhattam varagatte bhunjati, viceyya dānāni dadāti Kosiyo, yassā hi so dassati sā va seyyasîti 18 g. ā. 223.

¹ so all three MSS, for diava. 2 Cks va co, Bd ca vo. 3 Cks -ena. 4 Bds nedha. ⁵ Ck ussukkamānā, Cs ussukkamānā. ⁶ Ck ca. ⁷ Bds nedhā ⁸ Bds -lokacarato. ⁹ Ch -tikka- 10 Cks -tikka- 11 Cks bhuñjanto. 12 so all three MSS, for -tva. 13 Cks sā nu-.

10

20

25

Ta. braháraññacaro ti mahäaraññavasī

Iti so tāpasassa santikam pesetvā Mātalim pakkosāpetvā tassa santikam pesento anantaram g. ā.:

sa. Asū hi yoʻ sammati dakkhinam disam Gangaya tire Himavantapasmani' sa' Kosiyo dullabhapanabhojano, tassa sudham' papaya devasarathiti. 2

Ta. sammatî ti vasati, dakkhinan ≠i Hımavantassa dakkhināya disäya, pasmanîti⁵ passe.

Tato Satthā āha:

- sahassayuttan abhiruyha sandanan sa khippam eva upagamma assamam adissamano munino sudham adā ti. 225.
- Ta. adis samāno ti bhikkhave so Mātali devarājassa vacanam sampaţicchitvā tam assamam gantvā adissamānakāyo hutvā tassa sudham adā, dadamāno ca rattim padhānam anuyunjitvā paccūsasamaye aggim paricaritvā vibhātāya rattiyā udentam suriyam namassamānassa thitassa tassa hatthe sudhābhojanam patiţṭhāpesi.

Kosiko tam gahetvā thitako va gāthadvayam ā .:

- 35. Udaggihuttam upatitthato 7 hi me pabhamkaram lokatamonud' uttamam sabbāni bhūtāni aticca 8 Vāsavo, ko n' eva me pānisu kimsudh' odahi. 226.
 - 36. Samkhūpamam setam atulyadassanam sucim sugandham piyarūpam abbhutam aditthapubbam mama jātacakkhuhi kā devatā pānisu kimsudh' odahîti. 227.

Ta. ud aggihuttan ti udaaggihuttan parlearitvā udaaggisālato nikkhamma pannasāladvāre thatvā pabhamkaram lokatamonudam uttamam ādiecam 30 upatitthato mama sabbāni bhūtāni atieca⁹ atikkamitvā vattamāno Vāsavo nu kho evam [mama pānisu kimsudham ¹⁰ kim nām' etam odahi, sam khūpaman ti ādihi thitako sudham vanneti.

Bds so.
 Bd - tupasmini, Bs - tapasmini.
 Bds pasmini.
 Cks padā.
 Cks - tthito, Bd upathato.
 Bds so Cks; Bds adhicca.

⁵ Bds adhicca. ¹⁰ Cks sudhāvā.

9.5

Tato Mātali āha:

- 87. Aham Mahindena mahesi pesito sudh' ābhihāsim¹ turito mahāmuni, jānāsi mam Mātali² devasārathi², bhuñjassu bhattuttamam, mā vicārayi³. 226
- 88. Bhuttā ca sā dvādasa hanti pāpake: khudam pipāsam aratim duraklamam 'kodhūpanāhañ ca vivādapesunam sītunhatandiñ ca rasuttamam idan ti. 229.

Ta. sudhābhihāsin 5 ti idam sudhabhojanam tuyham abhiharim, jānā- 10 sîti jānāsi mam tvam, aham Mātali nāma devasārathîti a., mā vicārayîti 6 na bhunjāmî tiappaṭikkhipitvā bhuñja, mā papaūcam kara 7, pāpāke ti ayam sudhā bhuttā dvādasa pāpadhamme hanti 8, khudan ti paṭhamam tāva chātabhāvam hanti 8 dutiyam pānīyapipāsam tatiyam ukkanṭhitam catuttham kāyadaratham paṇcamam klamam 8 kilantabhāvam chattham kodham sattamam upa- 15 nāham aṭṭhamam vivādam pesunam 10 dasamam sītam ekādasamam uṇham dvādasamam tandim ālasiyabhāvam, idam rasuttamam uttamarasam sudhābhojanam ime dvādasa pāpadhamme hanti.

Tam sutvā Kosiyo attano vatasamādānam āvikaronto:

pubbe adatvā iti me vatuttamam,
na capi ekāsanam ariyapūjitam,
asamvibhāgī ca sukham na vindatīti g. vatvā 230.
,,bhante tumhehi parassa adatvā bhojane kam dosam disvā idam vatam samādinnan" ti Mātalinā puṭtho āha:

40. Thīghātakā ye c' ime 12 pāradārikā 15 mittadduno ye ca sapanti 14 subbate sabbe ca 15 te maccharipañcamâdhamā 16, tasmā adatvā udakam pi nâsmiye 17. 231.

 $^{^1}$ Cks -bhāsim. 2 so all three MSS for -im? 8 Bd mābhivārayi. 4 Bd darathakkamam, Bs darathakkamam. 5 Cks -bhāsim. 6 Ck picā-, Bd habhivārayiti. 7 Bds -ri. 8 Bd hanati 9 Bds omit klamam. 10 Ck -nam. 11 all three MSS. -ti. 12 Cks came. 13 all three MSS. pa-. 14 Cks savanti. 15 Bd va. 16 Bd -māgamā. 17 Bds nasmi.

41. So¹'h' itthiyā vā purisassa vā pana dassāmi dānam vidusam pavannitam, sabbā vadaññū idha vītamaccharā bhavanti h' ete sucisaccasammatā ti. 232.

Ta. pubbe ti pathamam adatvā², athavā iti me pubbe vatuttamain, idam pubbe va mayā vatam, ³ samādinnan ti dasseti. na cāpi ekāsanan ti ekakassa āsanain na ariyehi Buddhādīhi pūjitam, sukhan ti dibbamānusakasukhain na labhati, thīg hātakā ti itthighātakā⁴, ye cime⁵ ti ye ca ime, sapantīti ⁶ akkosanti, subbate ti dhammikassmanabrāhmane, maccharipancamā ti maccharipancamo etesan ti maccharipancamā, adļhamā ti ime panca adhama nāma, taismāti yasmā⁷ ahain pancamaadhammabhāvabhayena ⁸ adatvā udakam pi nāsmiye na paribhunjissāmīti imam vatain samādiyim⁹, so ¹⁰ hitthiyā vā ti so ¹⁰ aham itthiyā vā, vidusam pavamņi tan ti vidūhi paṇḍitehi Buddhādīhi vaṇṇitam, "sucīsacļcasammatā ti ete okappaniyasaddhāya samannāgatā vadannū vigatamaccherā purisā sucī c'eva¹¹ uttamasammatā ca hontīti a.

Tam sutvā Mātali dissamānakāyena aṭṭhāsi. Tasmim khaņe tā catasso devakaññā catuddisam aṭṭhamsu: Siri pācīnadisāya aṭṭhāsi, Āsā dakkhiṇadisāya aṭṭhāsi, Saddhā pacchimadisāya, Hiri uttaradisāya.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

20

25

30

- 42. Ato muta' devavarena pesitā
 kaññā cata>>o kanakattacūpamā:
 Asā ca Sadchā ca Sirī Hirī tato
 tam as<amam āgamum yattha Kosiyo. 233.
- 13. Tā disvā ⁸ sabbo paramappamodīto subhena vaņņena sikhā-r-iv' aggino kaññā cata\$o caturo ¹⁴ catuddisā icc-abravī Mātalino ca sammukhā: 234.
 - 44. Purimam disam kā tvam pabhāsi devate alamkatā tāravarā va osadhī, pucchāmi tam kaūcanavelliviggahe¹⁵, ācikkha me tvam katamāsi devatā. 235,

 ¹ Cks yo.
 2 Cks sutvā.
 3 Bd tava in the place of vatam, Cks catam.
 4 Cks -ke.
 5 Cks came.
 6 Ck suvan-, Cs savan-.
 7 Cks tasmā.
 8 Cks -mam adhammi-,
 8 Bd suci-, Cks sucimeva.
 12 Bds ma-.
 12 Bds ma-.
 14 Bd cāturo.
 15 SO Cks; Bd -vella-.

20

25

238.

- 45. Sir' āham 1 devī manujesu 2 pūjitā apāpasattūpanisevinī sadā sudhāvivādena tav' antim āgatā. tam mam sudhāya varapañña bhājava, 236.
- 46. Yassâham icchāmi sukham mahāmuni sa sabbakāmehi naro pamodati, Sirîti mam janahi i juhat' uttama, tam mam sudhāya varapañña bhājayā 'ti.

Ta. ato ti tato, mutāb ji anumatā, atha devavarena anumatā c' eva pesitā cā 'ti a., sabbo-- to ti anavasseso 6 hutvā atipamudito, sāman ti pi pātho, 10 tā devatā sāmam disvā ti a., caturo 7 ti caturā 7, ayam eva vā pāṭho cāturiyena samannāgatā ti a., tāraviara ti tārānam varā, kañ cana - - gahe ti kañcanarūpakasadisasarīre, Sirāhan ti Siri aham, tavantimāgatā ti tava santikam āgatā, bhājayā 'ti yathā main sudhā bhajati 8 tathā karohi, sudham me dehîti a., jānāhîti jāna", jūhatuttamā iti aggim juhantānam uttama.

Tam sutvā Kosiyo āha:

- 47. Sippena vijjācaranena buddhiyā narā upetā paguņā sakammanā10 tayā vihīnā na labhanti kincanam, tay-idam na sādhu yadidam tayā katam.
- 48. Passāmi posam alasam mahagghasam sudukkulīnam pi arūpimam naram, tayânugutto Siri jātimām api peseti11 dāsam viya bhogavā sukhī. 239.
- 49. Tan tam asaccam avibhajjasevinim jānāmi mūlham vidurānupātinim 12, na tādisī arahati āsanūdakam kuto sudhā ', gaccha na mayha ruccasîti.

Ta. sippenä 'ti hatthiassarathatharusippädinä 13 vijjäcaranenä 'ti vedattayasamkhātāya vijjāya c'eva sīlena ca paguņā, sakammanā 14 ti attano purisākārena 30 padhānaguņasamannāgatā, kiñcanan ti kinci appamattakam pi yasam vā sukham vā na labhanti, yadidan ti yam etam issariyatthāya sippādīni uggahetvā 15

¹ so all three MSS. 2 Bds -ebhi. 3 Bds so. 4 Bds jānā-. 5 Bds ma-. 6 Cks -sā. 7 Bd cā-. 8 Ck bho-, Cs bhā-. 9 Bds jānātu. 10 Bd -unā. 11 Bd -si. 18 Cks -nipā-, Bd vidūrā-. 13 Bds dhanu in the place of tharu. 14 Bds -unā. 15 Bd ugganhi -.

carantānam tayā vekallam katam tam 1 te na sādhu, a rū piman ti virūpam, tayānugutto ti tayā anurakkhito, jātimāma pîti jātisampannam pi sippavijjācaraņabuddhikammehi sampannam pi 2, pe setīti pesanakāram karoti, tam tan ti
tasmā tam, a saccan ti sabhāvasamkhāte sacce avattanatāya 4 asaccam uttamabhāvarahitam, a vibhajja se vinin ti avibhajitvā yuttāyuttam ajānitvā sippādisampanne pi itare pi sevamānam, vidurānupātinin ti panditānupātinim
pandite 5 pātetvā 6 pothetvā 7 viheṭhetvā caramānam, kuto sudhā ti tādisāya
niggunāya kuto sudhābhojanam, na me ruccasi gaccha mā idha tiṭṭhā 'ti.

Sā tath' ev' antaradhāyi. Tato so Āsāya saddhim salla-10 panto ā.:

- 50. Kā sukkadāṭhā paṭimuttakundalā cittañgadā kambuvimaṭṭhadhārinī, osittavannam paridayha sobhasi kusaggirattam apilayha mañjarim. 241.
- 51. Migîva bhantā 10 saracāpadhārinā 11 virādhitā mandam iva udikkhasi.
 ko te dutīyo idha mandalocane,
 na bhāyasi ekikā kānane vane ti. 242.

Ta. cittañgadā ¹³ ti citrehi añgadehi samanrāgatā, kambu --nîti karana20 pariniṭṭhānena ¹³ vimaṭṭhasuvannālankāradhārinī, o sittavanṇan ti avasittaudakadhāravannam dibbadukūlam, paridayhā `ti nivāsetvā ca pārupitvā ca,
kusaggirattan ti kusatiṇaggisikhāvannam, apilayha mañjarin ti sapallavam
asokakaṇnikam kanṇe pilandhitvā ti vuttam hoti, saracāpadhārinā ¹⁴ ti luddhena,
virādhitā ti viraddhapahārā, maṇdamivā 'ti yathā sā migī bhītā ¹⁵ vanante ¹⁶
thatvā tam mandam oloketi evam olokesi

Tato sā:

30

52. Na me dhtiyo idha-m-atthi Kosiya, Masakkasārappabhav' amhi devatā, Āsā sudhāsāya tav' antim āgatā, tam mam sudhāya varapañña bhājayā 'ti g. ā. 246.

Ta Masakkasārappabhavamhîti 17 Tāvatinisabhavane sambhavā.

Cks - omit tam.
 Bd omits sippa - - - pi.
 Ck - na.
 Bd - rakam.
 Cks avattāya.
 Bds - ehi.
 Ck pāpe - 1
 Bd omits po-.
 Cks jā.
 Bd - ti.
 Cks hantā, Bd sandā.
 Bd - no.
 Cks - jā.
 Bd - nithitena.
 Cks - no.
 Cks - vāti.

10

15

20

Tam sutvā Kosiyo "tvam kira yo te ruccati tassa āsāphalanipphādanena āsam' desi, yo te na ruccati tassa na desi2, n' atthi tayā samāpatti tattha vināsakārîti" dīpento ā.

- 58. Āsāya yanti vānijā dhanesino, nāvam samāruyha parenti annave, te tattha sīdanti atho pi ekadā jīnādhanā enti vinatthapābhatā.
- 64. Āsāya khettāni kasanti kassakā, vapanti bījāni, karonti 'pāyaso, ītīnipātena avutthikāva vā na kiñci vindanti tato phalagamam. 245.
- 58. Ath' attakārāni karonti bhattusu āsam purakkhatvā narā sukhesino, te bhattur atthā atigālhitā puna disā panassanti aladdha kincanam.
- 56. Jahitva dhaññañ ca dhanañ ca ñatake āsāya saggādhimanā sukhesino tapanti lūkham pi tapam cirantaram, kummaggam āruyha parenti duggatim. 247.
- 57. Āsāvisamvādikasammatā ime, Āse sudhāya6 vinayassu attani, na tādisī arahati āsanūdakam kuto sudhā, gaccha na mayha ruccasîti. 248.

Ta, parentiti pakkhandanti, jinädhana ti jinadhana, iti tava vasena eke sampajjanti eke vipajjanti n'atthi taya sadisa Bapadhamma ti vadati. 25 karonti päyaso ti tam tam kiccam upayena karonti, ītinipātenā 'ti visavātamüsikasalabhasukapänakasetatthikarogädinam sassupaddavänam aññataranipätena vā, tato ti tato sassato te7 kiñci phalam na vindanti8, tesam pi asacchedakakammain tvam eva karosîti vadati, athattakārānîti yuddhabhūmisu purisākāre, Āsam purakkhatvā ti issariyasam 9 purato katvā, bhatturatthā ti sāmino 30 atthaya, atigalhita ti paccatthikehi atipīlita viluttasāpateyya viddhastavāhanā hutvā, panassantīti 10 palāyanti, aladdha kincanan ti kinci issariyam

¹ Cks asa. 2 Cks dehi. 3 Bds -sikāti. 4 Bds panayanti. 5 Rd -tvā. 6 Cks sudha sam. 7 Ck kena. 8 Ck* vindati. 9 Bd -yā āsam, Bs -ya tāsam. Bds panayantīti. lataka, V.

15

alabhitvā, iti etesam pi issariyālābhain tvameva karosīti vadati, saggadhimanā ti saggain adhigantumanā¹, lūkhan ti nirojam pañcatapādikain kāyakilamathain, cirantaran ti cirakālain, āsāvisamvādikasammatā ime ti evam ime sattā saggāsayā² duggatim gacchanti tasma tvam Asā nāma visamvādikasammatā⁵ visamvādikā ti samkham gatā. Ase ti tam ālapati.

Sâpi tena paţikkhittā tatth' ev' antaradhāyi. Tato Saddhāya saddhim sallapanto g. ā.:

58. Daddallamānā yasasā yasassinī dighaññanāmavhayanam³ disam pati, pucchāmi tam kañcanavelliviggahe ācikkha me tvam katamàsi devatā ti. 249

Ta. daddallamānā ti jalamānā, dighaññanāmavhayanan ⁴ ti aparā ti ca pacchimā ti ca evam dighaññena lāmakena nāmena vuccamānam disam pati daddallamānā titthasi ⁵.

Tato sā gātham āha:

59. Saddhâham devī manujesu pūjitā apāpasattūpanisevinī sadā sudhāvivādena tav antim āgatā, tam mam sudhāva varapañña bhājayā 'ti. 250

Ta. Saddhā ti yassa kassaci vacanapattiyāyanā⁷ sā⁸ sāvajjāpi hott anavajjāpi, pūjitā ti anavajjakoṭṭhāsavasena⁹ pūjitā, apāpasattūpanisevinīti anavajjasaddhāya¹⁰ ca ekantapattiyāyanasabhavāya paresu pi pattiyāyanavidahanasamatthāya dévatāy' etam nāmam.

Atha nam Kosiyo "ime sattā tassa tassa" vacanam 25 saddahitvā tam tam karontā" kattabbato akattabbam eva bahutaram karonto, tam sabbam tayā kāritam nāma hotîti" vatvā evam āha":

> 60. Dānam damañ cāgam atho pi samyamam ādāya saddhāva karonti h' ekadā,

¹ ulı three MSS, -tummană. ² Bds -sāya. ³ Cks dîghamñā-; Bd dissaññe-⁴ Cs jighamñā-, Bd dīghaññe-. ⁵ Bds -ti. ⁶ so all three MSS, for -ha. ⁷ Ck -sayanā, Cs -sāyanā, Bd vacanumattiyāyanā. ⁸ Bd omits sā, ⁹ Bd -jjākotthasa-, Cks -sevasena. ¹⁰ Bd -ddha. ¹¹ Bd yassa kassacī in the place of tassa tassa. ¹² Bd -to ¹³ in Bd imesatta - evam āha come atter v. 62 and before tatha dananti

10

30

theyyam musākūṭam atho pi pesuṇam 'karonti h' eke puna viccutā tayā. 451.

- 61. Bhariyāsu poso sadisīsu pekhavā sīlūpapannāsu patibbatāsu pi vinetvā chandam kuladhītiyāsu pi karoti saddham pana kumbhadāsiyā. 25
- pāpam karosi kusalam pi rincasi,
 na tādisī arahasi āsanūdakam
 kuto sudhā, gaccha na mayha ruccasîti. 253.

Ta. danan ti savatthukam punnacetanam, daman ti indriyadamam's, cāgan ti deyyapariccagam 9, samyaman ti sīlam, ādāya saddhayā 'ti etāni danādīni 10 mahānisamsani kātabbanîti vadatam vacanam saddhāya ādiyitvā karonti ekadā, kūtan ti tulākūtādikam katvā 11 gāmakūtādikam 12 vā karonti, heke ti eke manussā evarūpesu nāma kālesu imesañ ca atthāya theyyādīni 15 kattabbanîti kesanci vacanam saddahitva etani pi karonti, pana viccuta taya ti pana taya viyutta savajjadukkhavipakan' etani na kattabbanîti vadatan vacanam apattiyāyitvāpi 13 karonti, iti tava vasena anavajjam pi sāvajjam pi karoyya, tava 14 sadıs īs ü 'ti jätigottasīlādīhi sadisīsu, pekhavā ti pekhā vuccati tanhā, satanho15 n a, chandan ti chandarāgam, saddhan ti kumbhadāsıyâpi vacane saddham 20 karonti tassā 16 aham tumhākam imam nāma upakāram karissāmîti vadantiyā 17 pattiyäyitvä kulitthiyo pi chaddetvä tam eva nisevanti 18 asukä näma tumhesu patibaddhacittä ti kumbhadasiyâpi vacane saddham katva ca 19 paradaram sevanti, tvam eva Saddhe 20 paradārasevinīti yasmā tam tam pattiyāyitvā tava vasena paradāram sevanti pāpam karonti kusalam jahanti tasmā tvam eva para- 25 dārasevinī tvam pāpāni karosi kusalam rincasi 21, n' atthi tayā samānā lokavinasikā pāpadhammā, gaccha na me ruccasiti 22.

Sā tatth' ev' antaradhāyi. Kosiyo pi uttarato thitāya Hiriyā saddhim sallapanto gāthadvayam āha:

68. Dighaññarattim arunasmi²³ ūhate yā dissati uttamarūpavanninī

26*

15

25

tathūpamā mam paṭibhāsi devate, acikkha me tvam katamàsi accharā. 254. 64. Kālā nidāghe-r-iva aggijāt' iva' anileritā lohitapattamālinī kā tiṭṭhasi mandam ivâvalokayam², bhāsesamānā va³ giram na muñcasîti. 255.

Ta. dighañ arattin ti pacchimarattin, rattipariyosāne ti a., ūhate ti arune uggate, yā ti yā puratthima disā rattasuvannatāya uttamarūpadharā hutvā dissati, kālā nidāgherivā 'ti nidāghasamaye kāļavalli viya, aggijātiva 'ti aggijā 'iva sâpi navajjhāmakkhette 'pathamajātā viyā 'ti a., lohitapattamālinīti lohitavannehi pattehi parivutā, kā tiṭṭhasīti yathā sā tarunakālavalli vāteritā vilasamānā sobhamānā tiṭṭhati evam kā nama tvam tiṭṭhasi, bhāsesamān vā 'ti mayā saddhim bhāsitukāmā viya hosi 's na ca giram muñcasi.

Tato sā gātham āha:

- apāpasattūpanisevinī sadā
 sudhāvivādena tav' antim āgatā,
 sā tam 10 na sakkomi sudham pi yācitum,
 kopīnarūpā viya yācan' itthiyā 11 ti. 256.
- Ta. hiráhan 12 ti Hiri ahain, sud ham pîtisā ahain sudhābhojanain tam yācitum pi na sakkomi, kimkātanā 13 ti, kopīnarūpā viya yācanitthiyā 11 yasmā 15 itthiyā yācanā nāma kopīnarūpā viya rahassavivaranasadisā 16 hoti. nillajjā 17 viya hotīti a.

Tam sutvā tāpaso dve gāthā abhāsi:

eso hi dhammo na hi yacana sudha, tam tam ayacantim e ahan nimantaye, sudhaya yam p' icchasi tam pi dammi te. 257.

¹ Bd aggijālarīva, Bs -jārīva, Cks -jānīca? 2 Bds igā-. 3 Bd bhāsesamānārīva. Cks bhāsemimātāva. 4 Cks agga-, Bd aggijālārīvā, Bs -jārīva. 5 Cks agga-, Bd aggijālā, Bs -jārīva. 5 Cks agga-, Bd aggijālā, Bs -jārīva. 6 Bd nijhāma-. 7 Ck bhāsesimanācā, Cs bhāsesimānāvā, Bd bhāsesamānārīvā. 8 Bd ahosi. 9 Cs Bd -ham. 10 Bds ham. 11 Bds -nitthiyā, Cks yācanatthikā. 12 so all three MSS. 13 Cks -nan. 14 Cks -natthiyā, omitting ti. 15 Bd tasmā 16 Bds rahassangavi-. 17 Bds -jja-. 18 Bd nayā-. 9

20

25

30

67. Sā tvam mayā ajja sakamhi assame nimantitā kancanavelliviggahe, tvam hi me sabbarasehi pūjiyā, tam pūjayitvāna sudham pi asmiye' ti. 258.

Ta. dhammenā 'ti sabhavena, nāyena 'tī kāraņena, na hi yācanā 5 sudhā ti na hi yācanāya sudhā [labbhati. ten' eva kāranena itarā tisso na labhimsu, tam tan ti tasma tam, yamicchasîti na kevalam nimantemi² yeva yan ca sudham icchasi tam pi danmi te, kancanavelliviggahe ti kancanarāsisassirīkasarīre', pūjiyā to na kevalam sudhāya anūehi pi sabbarasehi tram mayā pūjetabbayuttikā va, asmiya ti tam s pūjetvā sace sudhaya avasesam bhavissatī aham pi bhuūjissami

Tato aparā abhisambuddhagāthā::

68. Sā Kosiyenânumatā jutīmatā
addhā Hirī rammam pāvisi-y-assamam s
udannavantam palam ariyapūjitam
apāpasattūpanisevitam sadā. 259.

69. Rukkhaggahānā 10 bahuk' ettha pupphitā ambā piyālā panasā ca kimsukā sobhañjanā lodda-m-atho pi padmakā kekā ca bhañgā tilakā ca pupphitā. 260.

70. Sālā kareri bahuk' ettha jambuyo assatthanigrodhamadhukā ca vedisā 11 uddālakā pāṭali sindhuvāritā supuāñagandhā 12 mucalindaketakā. 26

71. Hareņukā veļukā veņutindukā sāmākanīvāra-m-atho pi cīnakā mocā kadalī bahuk' ettha sāliyo pavīhayo ābhujino pi 11 taṇḍulā. 262.

 Tassa ca uttare passe jātā pokkharaņī sivā akakkasā apabbharā sādu appatigandhikā 14. 263.

78. Tattha macchā sanniratā khemino bahubhojanā singusavamkā sakulā 18 satavamkā ca rohitā āligaggarakākinnā pāthīnā 16 kākamacchakā. 264

1 (ks -ise 2 Bd -csi. 3 Bds -sadise. 4 Cks pūji-. 5 Cks tvam. 6 Cks omit su- 7 Cks omit tato - . 8 Cks pāvisiya as-, Bd pāvīsiyas-, read: pāvisi lamma assamam ? 9 Bd udakamvantam. 10 Ck -ggahānā, Cs -ggahanā, Bd ukkhagahanā. 11 so Bds; Cks -dhukacetasā. 12 Bds manunna-. 13 Bds ca. 14 Bd sādumapp-. 15 Bd singupavangū vankula. 16 Ck pātinā, Bd pātinā

- 71. Tattha pakkhī sanuiratā khemino bahubhojanā hamsā koñcā mayūrā ca cakkavākā ca kukkuhā kunālakā bahucitrā sikhandijīvajīvakā. 265.
- 76. Tattha pānāya-m-āyanti nānāmigaganā bahū sīhā vyagghā varāhā ca acchakokataracchayo. 266.
- 76. Palāsādā ca gavajā mahisā rohitā rurū eņeyyā varāhā ceva gaņino nīkasūkarā kadalimigā bahū cettha biļārā sasakanņikā. 267.
- 77. Chamāgirī pupphavicitrasanthaţā
 dijābhighutthā dijasanghasevitā ti. 268.

Ta jutīmatā ti anubhāvasampannena, pavistyassaman ti pāvistassamain, yakaro vyanjanasandhikaro, udanna vantan iti tesu tesu thanesu udakasampannam, phalan ti anekaphalasampannam, ariya - - ti nivaranadosarahitehi jhanalabhihi ariyehi püjitam pasattham, rukkhaggahanab ti pup-15 phūpagaphalūpagarukkhagahanā⁶, sobhañjanā_ati siggurukkhā⁷. loddamatho pi padmakā⁸ ti loddarukkhā ca padmarukkhā⁹ ca, kekā ca bhan**g**ā cā 'tī evannāmakā rukkha eva, karerîti 10 karerirukkhā, uddālakā ti vātaghatakā. mucalindaketaka ti mucalinda ca pañcavidhaketaka ca, harenuka ti aparannajā ti, veluka ti vamsacorakā, venū 11 ti araññamāsā timbarurukkhā, cī-20 nakā ti khuddakarājamāsā, moca ti atthikadali, sāliyo ti nānappakarajātassaram upanissāya jātā nānāsāliyo, pavīhayo ti nānappakāra vihayo, abhujino ti bhujapatta, tandula ti nikkundakuthusa sayan jatatandulasisam, tassa cā 'ti bhikkhave tassa ca assamassa uttaradisābhāge, pokkharanîti pañcavidhapadumasañchannajâtassarapokkharanî, akakkasā ti macchapittasevā-25 lädikakkasarahita, apabbhara ti acchinnatata 12 samatittha 13, appatigandhiya ti appatikkulagandhena sugandhena udakena samannagata, tattha 'ti tassā pokkharaniyā, khemino ti¹⁴ abhayā singū ti ādīni tesam macchānam nāmāni, kunālakā ti kokilā, citrā ti citrapattā, sikhandîti utthitasikhā morā aññe pi vā matthake jātasikhā pakkhino, pānāyamāyantīti panāya 30 ayanti, palasada ti khagga gavaja, ganino ti gokanna, kannika 15 ti kannikamiga 16. cham agirîti 17 bhûmiyam patthata pitthipasana, puppha -tā ti vicitrapupphasanthatā, dijābhighutthā ti madhurassarehi dijehi abhighutthā, evarūpā yattha bhūmipabbatā 18 ti

Evam Bh. Kosiyassa assamam vannesi. Idāni 19 Hirideviyā 35 ta. pavisanādīni dassetum āha:

¹ Cks palāsājā, Bd palasadā, Bs pallasadā.
 ² so Cs; Ck nika-, Bd niñga-.
 ² Cks -akā.
 ⁴ Bd udakavantan.
 ⁵ Cks -nā.
 ⁶ Ck pupphāpagarukkhagahānā ti. Cs -gahanā ti.
 ² Cks -a, Bd siñgarukkhā.
 ⁶ Bd -padukā.
 ⁿ Bd paduru.
 ¹¹ Bd keņu.
 ¹² Bd -taļā.
 ¹³ Bds supatiţhā.
 ¹⁴ Cks add khemino
 ¹⁵ Cks -akā.
 ¹⁵ Cks ja-.
 ¹⁵ Bd tattha
 ¹² Cks imāni.

- 78. Sā suttacā nīladumābhilambitā
 vijjumahāmegha-r-ivânupajjatha
 tassā susambandhasiram kusāmayam
 sucim sugandham ajinūpasevitam
 atricchakoccham, Hirim etad abravi:
 nisīda kalyāņi sukha-y-idam āsanam. 269
- 70. Tassā tadā kocchagatāyā Kosiyo yad icchamānāya jatājinamdharo² navehi pattehi sayam sahūdakam sudh' ābhihāsi turito mahāmuni. 270.
- so. Sā tam patiggayha ubhohi pāṇihi icc-abravi attamanā jaṭādharam: handāham etarahi pūjitā tayā gaccheyya³ brahme tidivam⁴ jitāvinī. 271.
- sı. Sā Kosiyenânumatā jutīmatā udīritā vaṇṇamadena mattā sakāse gantvāna sahassacakkhuno: ayam sudhā Vāsava, dehi me jayam. 27
- *2. Tam ena Sakko pi tadā apūjayi sahindā ca devā surakaññam uttamam sā pañjalī devamanussapūjitā navamhi kocchamhi yadā upāvisîti. 273.

Ta. suttacā ti suchavi, niladumābhilambitā ti nīlesu dumesu abhilambitā hutvā, tam tam 6 nīladumasākham parāmasantīty-attho, mahāmegharivā 'ti tena nīmantītā mahāmeghavijju viya tassa tara assamam pavisi, tassā 25 ti tassā Hiriyā, susambandhasīran ti susambandhasīsam 7, kusāmayan ti usīrādimissakakusatinamayam, sugandhan ti usīrena c' eva añnena ca sugandhatinena missakattā sugandham, njinupasevitan ti upari atthatena ajinena upasevitam, atricchakocchan ti evarūpam kocchāsanam pannasāladvāre attharitvā, sukhayidam āsanan ti sukham nisīda idam āsanam, yan ti suyāvadattham, icchamānāyā 'ti sudham icchantīyā, navehi pattehîti tam khanam nēva pokkharanīto ābhatehi allapaduminipattehi, sayan 8 ti sahatthena,

10

15

30

 $^{^1}$ so all three MSS , read sukhedam . 2 Bds -jutimdharo. 3 Bd -am . 4 Cks te-. 5 Bds enam . 6 Cks ti. 7 Bd suthusampannasīsam . 6 Cks sāyan .

9.5

30

sah ūdakan ti dakkhinodakasahitam, sudhābhihāsîti sudham abhihari, turito ti somanassavegena turito, handā 'ti vavassaggatthe' nipāto, jitāviniti jāyappattā hutvā, anumatā ti idāni yathārucim gacchā 'ti anuñnātā, udīrītā ti tidasapuram gantvā Sakkassa santike ayam sudhā ti udīrayi, surakañān ti devadhītaram, uttaman ti pavaram sāpañj - tā ti pañjalībi² devehi ca manussehi ca pūjitā, yadā ti yadā nisīdanatthāya Sakkena dāpite nave kañcanapīṭhasamkhāte kocche sā upāvisi tadā tam ta nisīnnam Sakko ca sesadevatā ca paricchattakapupphādīhi pūjayimsu.

Evam Sakko tam pūjetvā cintesi: kena nu kho kāraņena ¹⁰ Kosiyo sesānam adatvā imissā va sudham adāsîti. So tassa kāranassa jānanatthāya puna Mātalim pesesi.

Tam attham avikaronto Sattha:

sahassanetto tidasānam indo:
gantvāna vākyam mama brūhi Kosiyam
[Asāya Saddha-Siriyā ca Kosiyam] (cfr. v. so)
Hirī sudham kena-m-alattha betunā ti g. ā. 27

Ta. samsī, ti abhāsi 6, vāk yam mamā 'ti mama vāk yam Kosiyam brūhi, Āsāya Saddhā- Siriyā cā 'ti Asāto ca Saddhāto ca Sirito ca Hiri yeva 20 kena hetunā sudham alattha.

So tassa vacanam sampațicchitvă Vajayantaratham āruyha agamāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 44. Tam suplavattham datarayi ratham daddallamanam upakiriyasadisam jambonadisam tapaneyyasannibham alamkatam kancanacittasantikam . 275.
 - sa. Suvannacand' ettha bahū nipātitā hatthigavassā kikivyagghadīpiyo' eņeyyakā lamghamay' ettha pakkhiyo mig' ettha veļuriyamayā 10 yudhāyutā. 276.
 - 86. Tatth' assarājaharayo ayojayum dasasatāni susunāgasādise 11

alanikate kancanajaluracchade āveline saddagame asamgite. 87. Tam yanasettham abhiruvha Matali dasa disā imā abhinādayittha nabhañ ca selañ ca vanaspatini ca sasagaram pavyathayittha medinim.

45. Sa khippam eva upagamma assamani pāvāramekanisakato katanjali bahussutam vaddham vinitavantam icc-abravī Mātali devabrāhmanam: 279.

49. Indassa vākyam nisāmehi Kosiya, duto aham, pucchati tam purindado: Asāya Saddhā- Siriyā ca Kosiya Hirī sudham kena-m-alattha hetunā ti. 280.

Ta. tam suplavatthan a ti tam Vejayantaratham sukhena plavanattham, 15 udatārayîti uttāresi, ukkhipitvā gamanasajjam akāsi, upakiriyasādisan ti upakaranabhandehi sadisam, yatha tassa aggisikhasamanavannani ajalanti tatth eva jalitan ti a., jambunadīsan ti jambunadasamkhātarattasuvanņamayam īsam, kañ can a cittas an tikan 4 ti kañ canamayena sattaratan a cittena atthamangalena samannagatam, suvannacandetthā 'ti suvannamaya candakā 20 ettha rathe, hatthîti suvannarajatamanimayā hatthis, gavadisu pi es' eva nayo, lamghimayettha pakkhiyo 6 ti ettha rathe lamghamaya nanaratanamaya pakkhiyo 7 patipatiya ca thita, yudhayuta ti attano attano yudhena 8 saddhim yuttā hutvā dassita, as sarājaharayo" ti harivannamanomayaassarājāno, susunāgasādise¹⁰ ti balasampattiya taruņanāgasadise⁹, kancanajāluraechade 25 ti kancanajalamayena uracchadalamkarena samannagate, aveline ti avelasamkhatehi 11 kannalamkarehi yutte, saddagame ti patodappaharam vina saddamatten' eva gamanasīle, as am gite ti nissange sīghajave, evarūpe assarāje tattha yojesun ti a, abhinādayitthā ti yānasaddena ekaninnādam akāsi. vanaspatīni cā 'ti vanaspatīni ca vanasande cā 'ti a, pavyathayitthā ti 30 kampayittha, ta. ākāsatthavimanakampanena nabhakampanam veditabbam, pāvaramekamsakato ti ekamsakatapavaradibbavattho, vaddhan ti gunavuddham, vinītavantan ti vinītena ācāravattena samannāgatam, iccabravīti ratham ākāse thapetvā otaritvá evam abravi, devabrāhmanan ti devasamam 12 brahmanam.

10

35

⁴ Bds -sannibhan. 1 Cks -hame. 2 Bds -tthun. 3 Bd adds upakaranāni. so all three MSS. 6 Bd -ino. 7 Bd pakkhiganapi. 8 Cks Bd yu-. 9 Cks rājā.. 10 Bds -sā, 11 Cks -li-, 12 Bd setha.

20

So tassa vacanam sutvā:

Addhā Sirī mam paṭibhāti Mātali
Saddhā aniccā pana devasārathi
Āsā visamvādikasammatā hi me
Ilirī ca ariyamhi gune patitthitā ti g. ā.

Ta. addhā ti sippādisampanne pi asampanne pi bhajanato addhā ti mam paṭibhāti, anicca ti Saddhā pana tam tam p'ettha '(vatthum pahāya aññasmini aññasmim' uppajjamānato' hutvā abhāvākārena 'aniccā ti mam paṭibhāti, visam - matā ti Āsā pana yasmā dhanatthíkā nāvāya samuddam pakkhanditvā vinatthapabhatā' enti tasmā visam vādikā ti mam paṭibhāti, arīyamhī gune ti Hiri pana hirottappabhāvasamkhāte' parisuddhe atiyagune paṭitthitā ti.

Idani tassa guņam vaņņento aha:

- Kumāriyo yā c' imā gottarakkhitā jinnā ca yā yā ca sabhattuitthiyo tā chandarāgam purisesu uggatam hiriyā nivārenti sacittam attano. 28:
- Saingāmasīse sarasattisamyutte parājitānam patatam palāyinam hiriyā nivattanti jahitva⁷ jīvitam te sampaticchanti punā hirīmanā. 283.
- vs. Velā yathā sāgaravegavārini" hir' āyam ,hi' pāpajanam nivāranī, tam sabbaloke Hirim ariyapūjitam Indassa tam vedaya devasārathîti. 284.
- Ta. jinna ti vidhavā, sabhattū 'ti sassāmikā tarunitthiyo, attano ti tā sabbāpi parapurisesu attano chandarāgam uggatam viditva ayuttam etam amhākan ti hiriyā sacittam nivārenti, hiri pāpakammam na karoti 10, patatam palāyinan ti patantāmañ ca palāyantāmañ ca antare, jahitvā jīvitan ti ye hirīmanto 'honti attano jīvitam cajitvā hiriyā nivattanti, te ti evan nivattā 11 ca pana te hirimanā puna attano sāmikam sampaticchanti amittahatthato mocetvā ganhanti, pāpajanam nivāranīti pāpato janam nivārinī, ayam eva vā

¹ Bds omit pettha. ² Bd only one aññ-. ³ Bds uppajjanato. ⁴ Bd -va-, Bs abhātā-. ⁵ Cks -tthā-. ⁶ Bds -ppasabhāva-. ⁷ Bd -tvā. ⁸ Bd -dhārini. ⁹ so C^{ks}; Bd omits hi; read -ya hī? ¹⁰ omits hiri, and reads karonti. ¹¹ Bd te hi evam nivattā, C^{ks} te ti evan ti vatvā.

20

30

pātho, tan ti tam Hirim, arīyapūjitan ti arīyehi Buddhādīhi pūjitam. Indassa tam vedayā ti yasmā evam mahāguņā arīyapūjitā c' esā tasmā tam evam uttamā nām esā ti Indassa kathehi.

Tam sutvā Mātali.

94. Ko te imam Kosiya ditthim odahi Brahmā Mahindo atha vā Pajāpati. Hir' āyam devesu hi setthasammatā dhītā Mahindassa mahesi jāyathā 'ti g. ā. 285.

Ta. ditthan, ti Hiri mahāgunā ariyapūjitā ti laddhin, odahīti hadaye pavesesi, setthasammatā ti tava santike sudhāya laddhakālato patthāya 10 Indassa santike kancanāsanam labhitvā sabbadevatāhi pūjiyamānā uttamasammatā jāyatha.

Evam tasmin kathente yeva Kosiyassa tam khanam neva cavanadhammo jato. Atha nam Mātali "Kosiya āyusamkhāro te ossaṭṭho dānadhammo pi samatto, kin te ma- 15 nussalokena, devalokam gacchāmā" 'ti ta. netukāmo hutvā

nand' ehi dāni tidivam samakkama ratham samāruyha mamāyitam imam . Indo ca tam Inda-sagotta kamkhati, ajj' eva tvam Indasahavyatam vajā 'ti g. ā. 286.

Ta. mamāyitan ti piyam manāpam, Indasagottan ti purimabhave Indena sagottam⁸, kamkhatîti tavâgamanam icchanto kamkhati.

Iti tasmim Kosiyena saddhim kathente yeva Kosiyo cavitvā opapātiko devaputto hutvā āruyha dibbarathe atthāsi. Atha nam Mātali Sakkassa santikam nesi. Sakko tam disvā 25 tuṭṭhamānaso attano dhītaram Uiridevim tassa aggamahesim katvā adāsi, aparimānam assa issariyam ahosi.

Tam attham viditvā "anomasattānam kammam nāma evam visujjhatîti" S. osānagātham āha:

90. Evam samijjhanti apāpakamnino, atho suciņņassa phalam na nassati,

 1 so all three MSS. 2 Bds nassanadham-. 3 Ck no? Bd omits te. 4 Bds cavanadham-. 5 Bd sampatto. 6 Bds apakkama. 7 Bd idam. 8 Bd samānago-.

ye keci-m-addakkhu sudhāya bhojanam sabbe va te Indasahavyatam gatā ti. 287.

Ta apāpakammino ti apāpakammā sattā evam visujjhanti, ye keci maddakkhun ti ye keci sattā tasmim Himavantapadese tadā Kosiyena Hiriyā 5 diyyamānam sudhābhojanam addasamsu, sabbevate ti sabbe pi tam dānam anumoditva cittam pasādetvā Indasahavyatam gatā ti.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe p' etam adānābhiratam thaddhamacchariyam² samānam aham damesim evā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā Hiridevatā Uppalavannā ahosi, "Kosiyo dānapati bhikkhu, to Pancasikho Anuruddho, Mātali Anando, Suriyo Kassapo, Cando Moggallāno, Nārado Sāriputto, Sakko aham evā" 'ti. Sudhābhojanajātakam².

4. Kunālajātaka.

Evamakkhāyatîti. Idam S. Kunāladahe v. anabhiratipīlite 15 pañcasate bhikkhū ā. k. Tatràyam anupubbikathā: Sākiya-Koliyā* kira Kapilavatthunagarassa ca Koliyanagarassa ca antare Rohinim nāma nadim eken eva āvaranena bandhāpetvā sassāni kārenti. Atha Jetthamulamase sassesu milayantesu ubhayanagaravasinam pi kammakarā 5 sannipatimsu. Tattha Ko-vāsino vadimsu: "idam udakam ubhato" 20 nihariyamānam n' eva tumhākam na amhākam pahossati", amhākam pana sassam ekaudaken eva nippajjissati, idam udakam amhākam dethā" 'ti. Ka-vāsing vadimsu: "tumhesu kotthake pūretvā thitesu mayam rattasuvannanilamanikalakahapane gahetva na sakkhissama pacchipasibbakādihatthā tumhākam gharadvāre vicaritum, amhākam pi 25 sassam eken eva udakena nippajjissati, idam udakam amhākam dethā" 'ti. "Na mayam dascāmā" 'ti. "Mayam pi na dassāmā" ti. Evam katham' vaddhetvā eko utthāya ekassa pahāram adāsi so pi añnassā 'ti evam annamannam paharitva rajakulanam jatim ghatetva 10 kalaham vaddhesum 11. Koliyakammakarā vadanti: "tumhe Ka-vāsike 12 gahetvā

gacchatha, ye sonasigālādayo viya attano bhaginīhi saddhim vasimsu etesam hatthiassadayo va phalakayudhani va amhakam kim karissan-Sākiyakanımakarā vadanti: "tumhe dāni kutthino dārake gahetvā gacchatha, ye anāthā niggatikā 1 tiracchānā viya kolarukkhe vasimsu etesam hatthiassādayo vā phalakāyudhāni vā amhākam kim 5 karissantîti. Te gantvā tasmim kamme niyuttaamaccānam kathesum. amaccā rājakulānam kathesum, tato Sākiyā ..bhaginīhi saddhim samvāsikānam' thāmañ ca balañ ca dassessāmā" 'ti yuddhasajjā nikkha-Koliyâpi "kolarukkhavāsānam thāman ca balan ca dasses-Apare panâcariyā: Sākiya- 10 sāmā" 'ti yuddhasajjā nikkhamimsu. Koliyanam dasisu udakatthaya nadim gantva cumbatani bhumiyam nikkhipitvā sukhakathāya inisinnāsu ekissā cumbatam ekā sakasaññaya ganhi, tam nissaya "tava cumbatam mama cumbatan" ti kalahe pavatte kamena ubhayanagaravāsino dāsakammakarā c'eva sevakabhojakāmaccauparājāno' cā 'ti sabbe yuddhasajjā nikkhamimsū 15 'ti vadanti, imanihā pana nayā purimanayo va bahūsu atthakathāsu āgato yuttarūpo cā 'ti sv-eva' gahetabbo. Te pana sāyanhe yuddhasaijā nikkhamissantīti. Tasmim samaye Bh. Sāvatthiyam viharanto paccūsasamaye lokam volokento ime evam vuddhasajje nikkhamante" addasa, disvā 10 ,,mayi gate esa kalaho vūpamissati nu kho no" ti 20 upadhārento "aham ettha gantvā kalahavūpasamattham tīni jātakām . kathessāmi, tato kalaho vūpasamissati, atha sāmaggidīpanatthāya dve jātakāni kathetvā Attadandasuttam dessessāmi11. desanam sutvā ubhayanagaravāsino addhateyyāni addhateyyāni kumārasatāni dassessanti 12. ahan te pabbajessāmi, mahanto samāgamo bhavissatîti" san- 25 nitthānam katvā 18 sarīrapatijagganam katvā Sāvatthiyam piņdāya caritvā pindapātapatikkanto sāyanhasamaye Gandhakutito nikkhamitvā kassaci anārocetvā 14 sayam eva pattacīvaram ādāya dvinnam senānam antare ākase pallamkam ābhujitvā 15 tesam samvegajamanattham disvā andhakāram kātum kesaramsiyo vissajjento nisīdi, atha tesam samvigga- 30 mānasānam attānam dassento chabbannabuddharasmiyo vissajjesi. Ka-vāsino Bh-tam disvā "amhākam nātisettho S. agato, dittho nu kho amhākam kalahakaraṇabhāro 18., ti cintetvā "na kho pana sakkā S-ri agate amhehi parassa sarīre sattham patetum. Ko-vasino amhe

 $^{^1}$ Bd -tha ti niggahitä. 2 Cks vasitakänain. 3 Bd koliyarükkhanagaraväsinam 4 Ck sukhatäya 5 Bd sevakagāmabho-. 6 Bd so va. 7 Bd -hasamaye. 8 Cks -thiin. 9 Bd nikkhante. 10 Bd adds ca. 11 Suttanipäta p. 173, Cks dasser. 12 Cks dassanti. 13 Bds add pātova 14 Cks -ci., 15 Bd ābhuñj-. 16 Cks -ham-

hanantu vā pacantu vā" ti āyudhāni chaddesum. Ko-vāsino pi tath' eva akamsu. Atha Bh. otaritvā ramanīye padese vālikāpuline pañnattavarabuddhāsane nisīdi anopamāya Buddhasiriyā virocamāno, te pi rājāno Bh-tam vanditvā nisīdimsu. Atha ne S. jānanto va "kasmā 5 agat' attha maharaja" ti pucchitva "n' eva bhante nadidassanatthaya na kilanatthaya imasmim pana thane samgamam paccupatthapetva āgat' amhā" ti, "Kim nissāya vo kalaho mahārājā" ti. "Udakam nissāya bhante ti. "Udakam kim agghati mahārājā" ti. "Appam b bhante" ti, "Pathavī nāma kim agghati m." ti. "Anagghā bh." ti, 10 ...Khattiyā kim agghantîti". "Khattiya nama anaggha bh." ti-"Appaggham udakam nissāya kasmā mahagghe khattive nāsetha m." ti "kalahasmini hi assado nama n' atthi, kalahavasena hi maharaja ekāya rukkhadevatāya kālasīhena saddhim baddhāghāto sakalam pi imam kappam anuppatto yevā" 'ti vatvā Phandanajātakam kathesi. 15 Tato "parapattiyena nama maharaja na bhavitabbam, parapattiya" hutvapi ekassa sasassa kathaya tiyojanasahassavitthate Himavante catuppadaganā" mahāsamuddam pakkhandino ahesum, tasmā parapattiyena na bhavitabban" ti vatvā Daddabhaj, kathesi. Tato "kadāci mahārāja dubbalo pi mahabbalassa randhe 10 passati, kadāci mahabbalo 20. pi dubbalassa11, latukikâpi sakunikā hatthināgam ghātesîti" vatvā Evam kalahavupasamanatthaya tini jatakani Latukikaj. kathesi. kathetvā sāmaggiparidīpanatthāya dve jātakāni kathesi: "samaggānam hi mahārāja koci otāram 12 nāma passitum na sakkotîti" vatvā Rukkhadhammaj, kathesi, tatha "samagganam maharaja koci vivaram 13 passi-25 tum nasakkhi, yada pana aññamaññam vivadam akamsu atha ne eko 14 nesādaputto jīvitakkhayam pāpetvā ādāya gato, vivāde assādo nāma n' atthîti" vatvā Vattakaj, kathesi. Evam imāni panca jātakāni kathetvā avasāne Attadandasuttam kathesi. Rājāno pasannā "sace S. nāgamissa mayam andamannam vadhitvā lohitanadim pavattayissama, 30 S-ran nissāya no jīvitam laddham, sace pana S. āgāram ajjhāvasissa dvīpasahassadvayaparivāram 15 catumahādīparajjam 16 hatthagatam abhavissa atirekasahassā 17 kho pan' assa puttā abhavissamsu 18 tato khattiyaparivāro abhavissa 19, tam kho pan' esa sampattim pahāya nikkha-

Uks rājā.
 Uks omit na.
 Bds add api ca kho pana.
 Uks omit ni.
 Bds appagghain.
 Bd bandhā.
 Bds -yo.
 Bds sasakassa.
 Bds -yādayo.
 Bd anatthu.
 Bd adds anatthain passati.
 Bd okāram.
 Bd vivādain.
 Cks omit ne eko.
 Bd dīpaparivāram,
 Bs dvisahassadīpa parivāram.
 Bd adds assa.
 Bds -am.
 Cks abhavissa.
 Bd -ro ca ācārissa.

mitvā sambodhim patto, idāni pi khattiyaparivāro va vicaratū" 'ti ubhayanagaravāsino addhateyyāni addhateyyāni kumārasatāni adamsu, Bh. te pabbājetvā mahāvanam agamāsi, punadivasato patthāya tehi parivuto ekadā Kapilapure ekadā Koliyanagare ti dvīsu nagaresu pindāya carati, ubhayanagaravāsino mahāsakkāram karimsu. garugāravena na attano ruciyā pabbajitānam anabhirati puranadutiyikayo pi tesam anabhiratijananatthaya tam tam vatva sāsanam pesesi3, te atirekataram ukkanthimsu. Bh. āvajjanto tesam anabhiratibhavam natva "ime bhikkhu madisena Buddhena saddhim ekato vasantā ukkanthanti, kathamrūpā nu kho tesam dhammakathā sappāyā ti upadhārento Kuņāladhammadesanam passi. assa etad ahosi: "aham ime bhikkhu Himavantam netva Kunalakathāya tesam mātugāmadosam pakāsetvā anabhiratim haritvā sotāpattimaggam dassāmîti" so pubbanhasamayam nivāsetvā pattacīvaram ādāya Kapilavatthum pindāya caritvā pācchābhattam pindapātapatikkanto bhattakiccavelāyam eva te 7 pañcasate bhikkhū āmantetvā "ditthapubbo vo bhi. ramaniyo Himavantapadeso" ti pucchi. h' idam's bhante" ti. "Gacchissatha pana Himavantacārikam" ti". "Bhante aniddhimantā 10 mayam, katham gamissāmā" 'ti. "Sace pana vo koci gahetvā gaccheyya gaccheyyāthā" 'ti. "Ama bhante" ti. S, sabbe pi ne attano iddhiyā gahetvā ākāse uppatitvā Himavantam gantvā gaganatale thito va ramaņīye Himavantapadese Kancanapabbatam 11 Manip, Hingulap, Anjanap, Sanup, Phalikapabbatan ti nanavidhe pabbate pañca mahanadiyo 12 Kannamundakam Rathakaram Sihappapātam Chaddantam Tiyaggalam'3 Anotattam Kunāladahan ti sattadahe dassesi, Himavanto nāma mahā 14 pancavojanasatubbedho tiyojanasahassavitthato, tassa imam ramaniyam ekadesam 15 attano anubhavena dassesi, ta. katanivāsāni asīhavyagghahatthikulādīni catuppādāni pi ekadesato dassesi 17, ta. ārāmarāmaneyyakādīm pupphaphalūpage rukkhe nanavidhe sakunasanighe jalathalajapupphani Himavantassa puhingulatalam ratthimapasse suvannatalam pacchimapasse imesam rāmaņeyyakādīnam 16 ditthakālato patthāya tesam bhikkhūnam purāņadutiyikāsu chandarāgo pahīno19. Atha S. te bhikkhū gahetvā

¹ Cks only one ad-. 2 Bd-lavatthupure. 3 Cks -sum. 4 Bds dhammi-. 5 Cks omit aham. 6 Bds vinodetvā. 7 Cks omit te. 8 Bd hetam. 9 Bd adds vutte. 10 Bd -to. 11 Bd adds ratanap. 12 Bd adds satta mahāsara. 13 Bd kiyangalain. 14 Bds add pathavīto. 15 Bd ekam-. 16 Bd -vāsanāni. 17 Bd -ti. 18 Bd -nīyakānam. 19 Bd bahino.

ākāsato otaritvā Himavantassa pacchimapasse satthiyojanike silātale 1 sattavojanikassa kappatthikasalarukkhassa hettha tiyojanaya2 manosilāya4 tehi bhikkhūhi parivuto chabbannabuddharasmiyo vissajjento annavakucchim khobhetvā jalamāno surivo viya nisīditvā madhurassa-5 ram nicchārento te bhikkhū āmantesi: "bhi, imasmim Himavante tumhehi aditthapubbam pucchatha" ti. Tasmim khane dve citrakokila ubhosu kotisu dandakam mukhena dasitva majihe attano samikam nisīdāpetvā attha cittakokilā purato attha pacchato attha dakkhiņato attha vāmato attha hetthato' attha upari chāyam katvā evam tam 10 citrakokilam parivaretva akasenagacchanti. Te bhikkhu tam sakunasamgham disvā S-ram pucchimsu: "ke nām' etc bhante sakuņā" ti. "Bhi. mama esa" poranako vamso, maya thapitapaveni" mam pubbe evam parivārimsu", tadā pan esa sakuņagano mahā ahosi, addhuddhāni dijakaññāsahassāni mam' parivārimsu, anupubbena 10 parihāyitvā 15 idani ettako jato" 'ti. ..Kathamrupe 11 pana bhante vanasande eta dijakañña tumhe paricarimsu" 'ti. Atha nesam S. "tena hi bhi, sunāthā" 'ti satim upatthapāpetvā atītam āharitvā dassento āha:

Evam akkhāyati evam anusūyati: sabbosadhadharaṇidhare nekapupphamalyavitate gajagavajamahisarurucamarapasada-khaggagokaṇṇasīhavyagghadīpiacchakokataracchauddārakākada-limigabilārasasakanṇikānucarite akiṇṇanelamaṇḍalamahāvarā-hanāgakulakaṇerusaṃghādhivutthe issammigasākhammigasarabhammigaenimmigavātammigapasadammigapurisallukimpurisayakkharakkhasanisevite amajjamañjarīdharabrahaṭṭhapup-phapuphitagganekapādapaganavitate kuraracakoravāraṇamayūraparābhūtajīvajīvakacelāvakabhimkārakaravīkamattavihañgasatasampaghuṭṭhe añjanamanosilaharitālahingulakahemarajatakanakadhātusatavinaddhapatimaṇḍitappadese! — evarūpekhalu kho ramme vanasande Kunālo nāma sakuno paṭivasati

¹ Bd mano. ² Bds -nikāya. ³ Bd -sīlatalāya. ⁴ Bds gahetvā. ⁵ Bd heṭṭhā. ⁶ Ck eka, Bd esa mama. ⁷ Cks pameņi. ⁸ Ck -cār-. ⁹ Cks mama. ¹⁰ Bd adds pana. ¹¹ Bd kathain evarūpe. ¹² Ck -malyā-, Bd -malla-. ¹³ Bd -cāmarī-taracchayo-udārikadali-, Cks kaṇṇakā-. ¹⁴ Bd -nānākulakareṇu-vuṭhe. ¹⁵ Bds -pūrisālū-. ¹⁶ Bd -pahaṭhapupphapussitaggā-vitaṭe. ¹⁷ Bd -kurura-, Cks -cakura-, Bds -sarabhūta-, Cks -karavīra-, Bd satatamsam-. ¹⁸ Bd -kanakāne-kadhātusata.

ativiya citto ativiya cittapattacchadano, tass' eva khalu bho K-assa s-assa addhuddhani itthisahassani paricarika dijakaññayo. Atha khalu bho dve dijakaññāyo kattham mukhena dasitvā tam K-am s-am majjhe nisīdāpetvā uddenti, "mā nam K-am s-am addhanapariyayapathe kilamatho ubbahettha 166 'ti. Pañ- 5 casatadijakaññāyo' hetthato hetthato denti', "sac' āyam K. s. āsanā paripatissati mayan tam pakkhehi patiggahessāmā" 'ti . Pañcasatā d;jakaññāyo uparūpari denti, "mā nam K-am s-am ātapo paritāpîti764. Pañcasatā dijakaññāyo ubhatopasse denti8 "mā nam K-am s-am sītam vā unham vā tinam vā rajo vā 10 vāto vā ussāvo vā upapphusîti". Pañcasatā dijakaññāyo purato purato denti, "mā nam K-am s-am gopālakā vā pasupālakā vā tinahārakā vā katthahārakā vā vanakammikā vā katthena vā kathalena 10 vā pāņinā vā leddunā vā daņdena vā satthena vā sakkharāhi 11 vā pahāram adamsu 12, mâyam K. s. 15 gacchehi vā latāhi vā rukkhehi vā 18 thambhehi vā pāsāņehi vā balavantehi vā pakkhīhi samgāmesîti144. Pancasatā dijakannāvo pacchato denti 15 sanhāhi sakhilāhi manjūhi 16 madhurāhi vācahi samudacarantiyo, "mâyam 17 K. s. asane pariyukkanthîti". Pañcasatā dijakaññāyo 18 disodisam denti 13 nekarukkhavividha- 200 vikatiphalam āharantiyo, "mâyam K. s. khudāya parikilamitthā" 'ti. Atha khalu bho dijakaññāyo tam K-am s-am ārāmen' eva ärämam uyyänen' eva uyyänam nadītitthen' eva n-am pabbatasikharen' eva p-am ambavanen' eva a-am jambuvanen' eva j-am labujavanen' eva l-am nālikerasanjādiyen' eva 19 25 n-im 20 khippam eva abhisambhonti ratatthaya 21. Atha khalu bho K. s. tāhi dijakaññāhi divasam 22 paribbūļho 23 evam apa-

¹ Bds -ethā. 2 Bd adds mukhe. 3 Ck naccenti, Bd hethako denti. 4 Cks -țis-sati. 5 Bd -mi, omitting ti. 6 Cks evarüpari. 7 so Cks for -tāpayīti? Bd -tāpati. 8 Cks naccenti, Bd nadenti. 9 Ck naccenti 10 Bd kathalāya. 11 Cks -āyā. 13 Cks addamsu. 13 Bd adds sākhehi vā. 14 Cks -messasīti. 15 Ck naccenti. 16 Bd mañāhi. 17 Cks mā sam, Bd yā mam. 18 Cks omit di-19 so Cks; Bds -sahēāriyeneva. 20 Bds -sahēāri. 21 Bd rati. 23 Cks -se

sādeti: "nassatha tumhe vasaliyo, vinassatha tumhe vasaliyo coriyo dhuttiyo asatiyo lahucittiyo katassa appatikārikāyo anilo viya yenakāmamgamāyo" ti.

Tatrâyam atthavannanë; bhi, yo vannasando evam akkhayati evan ca 5 anusüyati kin ti kathiyati: sabbosadhadharanidhare ti vitthëro, ta. sabbosadhadharanidhare ti sabbosadhadharanimhi mülatacapattapupphädisabbosadhadharaya 1 dharaniya samannagato ti a., sabbosadhayutto va dharanidharo 2, so hi padeso sabbosadhadharanidharo ti evam akkhāyati evañ ca anusüyati, tasmim vanasaņģe ti vuttam hoti, sesapadāyojanāya pi es' eva nayo, neka-10 pupphamalyavitate ti nekehi3 pilandhanatthaya4 uppannapupphehi c' eva pilandhanamalyehi ca vitate, rurū 'ti suvaņņavaņņā migā, uddārā ti upadramigās, bilārā ti mahābilārā nelamaņdalam vuccati taruņā bhimkacchācamaņdalam 6, mahāvarāhā ti mahāhatthino, ākipņanelamaņdalamahāvarāhena gocarikādibhedena dasavidhena nāgakulena c' eva kaņerusamghena? ca adhivutthe ti 15 a., issammigā ti kāļasīhā, vātammigā ti pasatammigā ti citramigā, puris allū ii ti vaļavāmukhayakkhiniyo, kim puris ā ti devakinnaracandakinnaradumaking aradandamanavakakontasakunakannapapuradibheda kinnara, amajjamañjaridharabrahatthapupphapupphitagganekapādapagaņavitate ti makuladharebi e' eva mañjaridharebi ca supupphitebi ca aggamattapupphebi13 20 c'anekehi pādapagaņehi ca vitate, vāraņā nāma hatthilingasakuņā, celāpakā ti 18 pi eke 14 sakuņā yeva, heman ca kancanan ca 'ti dve suvaņņajātiyo, etehi añjanadihi nekadhatusatehi anekehi vannadhaturajihi 18 vinaddhapatimanditappadese, bho ti dhammālapanamattam etam, citto ti mukhatundake 16 hetthā-"udarabhage pi 17 citro 18 va, ad dhuddhanîti 19 tini sahassani pancasatanîti a., 25 addhanapariyayapathe ti addhanasamkhate gamanamagge, ubbahettha 20 ti badhayittha 31, upapphusiti upagantva phusi, paharam adam su 'ti ettha ma nan ti padassa samivasen' attho veditabbe, samgamesîti samagami, sanhabîti matthahi 22, sakhilahîti 23 piyahi, manjühîti sakhilahi 24, madhurahîti madhurassarāhi, samudācarantiyo ti gandhakaraņavasena paricarantiyo 30 nekarukkhavividhavikatiphalan ti nekehi rukkhehi vividhavikatiphalam, ārāmeneva ārāman ti pupphārāmādisu annatarena ārāmen' eva annam ārāmam nentîti a., uyyanadisu pi es' eva nayo, najikîrasanjadiyenas ti najikīravanen' eva añūam nāļikīravanam abhisambhotīti evam netvā tattha nam

[.] Cks -rā. ² Cks -re. ³ Bd anek. ⁴ Bd phalatthāya. ⁸ so Cs; Ck upadraūchā? Bds uddā. ⁶ so Cs; Ck bhimjakachāca-, Bd taruṇabhigachāpa-, Bs
bhimgachāja-. ⁷ Bd kareṇu-. ⁸ Bd -vuṭhe. ⁹ Pds issamīgā etc. ¹⁰ Bds
pasada-. ¹¹ Cks -u, Bd -sālu. ¹² Bd -pupphitehi. ¹³ Cks -phakā ti. ¹⁴ Bd
etc. ¹⁵ Bds -rāsībi. ¹⁶ Bd hi. ¹⁷ Bds uparībhogehi. ¹⁸ Cks -a. ¹⁹ Bd adds
addhacatutthāni. ²⁰ Bd -ethā. ²¹ Ed bābittha. ²⁸ Cks mayāhi, Bd maṭhāhi.
²³ Cks saddhimlābhīti. ²⁴ Cks salijāhi. ²⁵ so Cks; Bd -sañjāriyenevā.

khippam űeva ratattháya¹ pāpuņanti, divasam² paribbūļho ti sakaladivasam vūļho², apasādetīti tā kira tam evam divasam pi paricarītvā nivāsarukkhe otāretvā parivāretvā rukkhasākhāsu nisīditvā app-eva nāma madhuravacanam labheyyāmā 'ti patthayantiyo iminā uyyojitakāle attano vasanaṭṭhānam gamissāmā 'ti vasanti, Kuṇālarājā pana tā uyyojento nassathā 'ti ādi vacanehi 5 apasādeti, ts. 4 vinassathā 'ti sabbatobhāgena nassatha gehe dhanadhaññādīnam nāsanena coriyo bahumāyatāya dhuttiyo naṭṭhasatītāya 'asatiyo anavaṭṭhitacittatāya lahucittāyo katavināsanena mittadūbhitāya appatikāriyo ti.

Evañ ca pana vatvā "iti kho bhi. aham tiracchānagato pi itthīnam akatañnutam bahumāyatam anācāratam dussīlatañ ca jānāmi. 10 tadā p'aham tāsam vase avattitvā tā yeva attano vase vattemīti" imāya kathāya tesam bhikkhūnam anabhiratim haritvā S. tunhi ahosi. Tasmim khane dve kālakokilā sāmikam dandakena ukkhipitvā heṭṭhābhāgādisu catasso catasso hutvā tam padesam āgamimsu, tāpi disvā te S-ram pucchimsu. S. "pubbe bhi. mama sahāyo Puṇṇamukho 15 nāma phussakokilo ahosi, tassāyam vamso" ti vatvā purimanayen' eva tehi bhikkhūhi pucchito āha:

Tass' eva khalu bho Himavato pabbatarājassa puratthimadisābhāge susukhumasunipuṇagirippabhavā haritupayantiyo iti.

Ta. suṭṭhusukhumasaṇbasakhilatāya 12 susukhumasunipuṇā 13 girī 14 etā 20 sam pabhavā 15 ti girippabhavā 16 Himavantato sandamānā, haritatiṇamissa-oghatāya harita-Kuṇāladaham upagamanena upayantiyo ti sukhumasunipuṇa-girippabhavā 17 haritupayantiyo 16 evarūpā nadiyo yasmim santīti s. Idāni yam Kuṇāladaham tā upayanti ta. 19 pupphāni vaṇṇento āha^a.

Uppalakumudapadumanalinasatapattasogandhikamandālaka- 25 sampattivirūlhasucigandhamanuññapāvakappadese oti.

Ta. uppalan ti niluppalain, naļinan ti setapadumam, satapattan ti paripuņņasatapattapadumam, sam pattīti etehi sampattivirūļhehi abhinavajātehi sucigandhena c'eva manunnena ca hadayabandhanasamatthatāya pāvakena ²¹ ca 30 padesena samannāgato ti a. Idāni tasmim dahe rukkhādayo vaņņento āha:

Rd rati.
 Cks -sa.
 Pd paribbūlho.
 Bd adds nassathā ti gacchatha.
 Cks -ra.
 Bd pāham.
 Rds gāthāya.
 Cls Bd pu..
 Cks evam.
 Cks -pahāvā, Bd -patava.
 Ck bhari-, Cs bharitūpasantiyo, Bd tassa susukhumasunipuņā in the place of tattha.
 Rd -salilatāya.
 Cks -no.
 Cks giri, Bd gīri.
 Cks pabhāvo, Bd pabhavo.
 Cks -bhāvā.
 Ck -bhāvā.
 Cks -dālava-.
 Bds māva-.

Kuravakamucalindaketakacetasavajulapunnāgavakulatilakapiyakahasanasālasalaļacampakāsokanāgarukkhatirīţibhūjapattaloddacandanoghavane kāļāgalupadmakapiyañgudevadārukacocagahane¹ kakudhakuţajaamkolakaccikārakaṇṇikārakaṇaverakoraṇḍakoviļārakimsukayodhivanamallikamanañgaṇamanavajjabhaṇḍisurucirabhaginimālādimalyadhare jātisumanamadhugandhikadhanukārikatālisatagarausīrakoţṭhakacchavitate atimuttakasamkusumitalatāvitatapatimaṇḍitappædese hamsapilavakādambakāraṇḍavābhinadite vijjādharasiddhasamaṇatāpasagaṇādhivutthe
varadevayakkharakkhasadānavagandhabbakinnaramahoragānucinnappadese² —

Evarupe khalu bho ramme vanasande Punnamuk ho nama phussakokilo pativasati ativiya madhuragiro vilasitanayanamattakkho, tass' eva khalu bho P-assa ph-assa addhuddhani 15 itthisatāni paricārikā dijakaññāyo. Atha khalu bho dve dijakaññayo kattham mukhena dasitva tam P-am ph-am majjhe nisīdāpetvā uddenti, "mā nam P-am ph-lam addhānapariyāyapathe kilamatho ubbahettha 344 'ti. Paññāsa dijakaññayo hetthato denti, , ,sac' ayam P. ph. asana paripatissati mayam tam 20 pakkhehi patiggahessama" 'ti. Paññasa dijakaññayo uparupari denti', "mā nam P-am ph-am ātāpo paritāpîti". dijakaññayo ubhatopasse denti', "mā nam P-am ph-am sītam vā unham vā tiņam vā rajo vā vāto vā ussāvo vā upapphu-Paññāsa dijakaññāyo purato' denti', "mā nam P-am 95 ph-am gopālakā vā pasupālakā vā tiņahārakā vā katthahārakā vā vanakammikā vā katthena vā kathalena, vā pāņinā vā leddunā vā daņdena vā satthena vā sakkharāhi vā pahāram adamsu, mâyam P. ph. gacchehi vā latāhi vā rukkhehi vā thambhehi vā pāsānehi vā halavantehi vā pakkhīhi 10 sam-30 gamesîti". Paññasa dijakaññayo pacchato" denti sanhahi sa-

Bd kurā- ketakavidisamañāulapunnāgabahūla- piyaūkāhasanasaralācampakāasoka-kālagulupaduka- dāruņatecagahaņe.
 Bd tatthevayakkha-.
 Bd - ethā.
 Cks - paţi-.
 Cks repeat pu-.
 Ck repeat pu-.
 Ck repeat pa-.

khilāhi manjūhi' madhurāhi vācāhi samudācarantiyo, "mâyam P. ph. āsane pariyukkanthîti2". Paññāsa dijakaññāyo disodisam denti nekarukkhavividhavikatiphalam āharantiyo, "mâyam P. ph. khudāya parikilamitthā" 'ti. Atha khalu bho dijakaññāyo tam P-am ph-am ārāmen' eva ārāmam uyyānen' eva s uyyānam nadītitthen' eva n-am pabbatasikharen' eva p-am ambavanen' eva a-am jambuvanen' eva j-am lambujavanen' eva l-am nalikerasanjadiyen' eva n-im khippam eva abhisambhonti' ratatthaya". Atha khalu bho P. ph. tahi dijakaññāhi divasam paribbūļho' evam pasamsati: "sādhu sādhu 10 bhaginiyo, etam kho bhaginiyo tumhākam patirūpam kuladhītānam vam tumhe bhattāram paricareyyāthā 1044 'ti. khalu bho P. ph. yena Kunalo s. ten' upasamkami, addassum'1 kho K-assa s-assa paricarika dijakaññayo tam P-am ph-am, dūrato agacchantam disvana yena P. ph. ten' upasamkamimsu18, 15 upasamkamitvā tam P-am ph-am etad avocum: "ayam samma P-kha Kunālo s. ativiya pharuso ativiya pharusavāco, app-eva nāma tavam 13 pi āgamma piyavācam labheyyāmā" 'ti. "Appeva nāma bhaginiyo" ti vatvā yena K. s. ten' upasamkami, upasamkamitvā K-ena s-ena saddhim paţisammoditvā eka- 20 mantam nisinno kho P. ph. tam K-am s-am etad avoca: "kissa tvam samma K-la itthinam sujātānam kuladhītānam sammāpatipannānam micchāpatipanno 14, amanāpabhāņīnam pi kira samma K-la itthīnam manāpabhāninā bhavitabbam kimanga pana manapabhaninan" ti. Evar vutte 18 K. s. tam 25 P-am ph-am evam apasadesi: "nassa tvam samma jamma vasala, vinassa tvam samma jamma vasala, ko nu tayā viyatto jāyāyācitenā1544 'ti, evam apasādito va17 pana P. ph. tato h'

Bd maññūhi.
 Cks pariu-.
 Ck-jātadiyeneva, Cs-jādiy-, Bds-sañcāri-keneva.
 Ck-sañjātādi, Bds-sañcāram.
 Bd-bhenti.
 Bd rati.
 Cks-pa.
 Ck-dhitā.
 Bd paţi-.
 Cks-pa.
 Ck-dhitā.
 Bd paţi-.
 Cks-pa.
 Cks-pa.
 Cks-dhitā.
 Bd paţi-.
 Cks-pa.
 Cks-pa.
 Cks-dhitā.
 Cks-pa.
 Cks-pa.
 Cks-dhitā.
 Cks-pa.
 Cks-qa.
 Cks-qa.</l

eva patinivatti. Atha khalu bho P-assa ph-assa aparena samayena nacirass' eva' kharo ābādho uppajji lohitapakkhandikā pabāļhā vedanā vattanti maranantikā. Atha khalu bho P-assa kokilassa paricārikānam dijakannānam etad ahosi: s "ābādhiko ayam P. ph., app-eva nāma imamhā ābādhā vutthaheyyā" 'ti, ekam adutiyam ohaya yena K. s. ten' upasamkamimsu. Addasā kho K. s. tā dijakaññāyo dūrato va āgacchantiyo, disvāna tā dijakannāyo etad avoca: "kaham pana tumhākam vasaliyo bhattā" ti, "ābadhiko samma K-la P. ph., 10 app-eva nāma tamhā ābādhā' vuṭṭhaheyyā" 'ti', evam vutte K. s. tā dijakaññāyo evam apasādesi: "nassatha tumhe vasaliyo, vinassatha tumbe vasaliyo coriyo dhuttiyo asatiyo lahucittiyo katassa appatikārikāyo anilo viya yenakāmamgamāyo" ti vatvā yena P. ph. ten' upasamkami upasamkamitvā tam 15 P-am ph-am etad avoca: "ham 10 samma P-khā" 'ti, "ham samma K-lā" 'ti. Atha khalu bho K. s. tam P-am ph-am pakkhehi ca tundakena ca pariggahetvā vutthāpetvā nānābhesajjani payapesi11, atha khalu bho P-assa ph-assa so ābādho paţippassambhîti.

Ta. piyakā ti setapupphā, hasanā ti hakāro sandhikaro, asanāyarā 12, tirīţīti ekarukkhajāti, candanā ti rattasurabhicandanā, oghavane ti etesam oghena ghaṭāya 13 samannāgate vane, devadārukacocagahahe 16 ti devadārurukkhehi c' eva kadalīhi ca gahane, kaccikārā ti ekā rukkhajāti, kaṇikārā ti mahāpupphā, kaṇṇikārā ti khuddakapupphā, kimaukā ti vighātakā 15, yodhikā ti yudhikā 16, vanamallikamanañganamanavajjabhaṇḍisurucirabhaginimālamļalyadhare ti mallikānañ ca anañgaṇānam anavajjānañ ca bhaṇḍīnam surucirānañ ca bhaginīnam pupphehi malyadhārayamāne, dhanukārīti dhanupātaļi, tālisā ti tālisapattarukkhā, kacchavitate 17 ti etehi sumanādīhi vitatanadikacchapabbatakacche 17, samkusumitalatā 18 ti 36 tesu tesu ṭhānesu suṭṭhukusumitaatimuttakehi 19 c' eva nānāvidhalatāhi ca 20 vitatapatimaṇḍitappadese, tāpasasamaṇagaṇādhivutthe ti etesam vijjādharādīnam gaṇehi adhivutthe, P-mukho ti 21 mukhaparipuṇṇatāya P-kho 22,

Bds yeva.
 Bd adds accayena.
 Bd pava.
 Bd adds nam, Be na.
 Bd si.
 Bd adds nam, Be na.
 Bd -syo.
 Cke ham.
 Bd si.
 Bd -syo.
 Cke ham.
 Cke yāyā.
 Bd sanāyeva.
 Bds satatagha.
 Cke cova.
 Bd vātaghaṭakā.
 Cke yutikā, Cs suyūthikā.
 Cke gaçha.
 Cke chhā.
 Cke chhā.

parehi putthatāya phusaskokilo, vilasitanayano¹ ti vilasitanetto, mattakkho ti yatha mattanam akkhini rattani honti evam rattakkho pamanayuttanetto vā, bhaginiyo ti ariyavohārena ālapanam, paricareyyāthā 'ti sakaladivasam gahetvā vicareyyātha, iti so plyakatham kathetvā uyyojetis, kadāci pana K. s. saparivāro P-mukham dassanāya gacchati kadāci P. K-lassa santikam gacchati, tenāha: atha khalu bho ti, sammā 'ti vayassa, āgammā 'ti paţicca upanissāya, labheyyāmā 'ti K-assa' santikam piyavacanam labheyyāma, appevanāmā 'ti api nāma labheyyāma, vakkhāmi nan ti, sujātānan ti samānajātikānam, nassā 'ti palāya, jammā 'ti lāmaka, vyatto ti ko nu³ sadiso añño vyatto nāma atthi, jāyāyācitenā 4 'ti jāyājitena 5, ayam vā pātho, evam itthiparājitena tayā 10 sadiso ko nāma vyatto atthīti, tem puna evarūpassa vacanassa ābhaņanatthāya 6 apasadeti, tato heva 1 ti kuddho m. K. ti cintetva tato yeva paținivatti, so nivattitvā saparivāro attano vasanatihānam eva agamāsi, appeva nāmā 'ti samsayaparivitakko imamha abadha vutthaheyya va na va ti evam cintetva tam ohāya pakkamimsu, tumhan⁸ ti tumhākam, app-eva nāmā 'ti tamhā ābādhā 15 vutthaheyya va na va, amhakam agatakale mato bhavissati, mayam hi idan' esa marissatīti natvā tumhākam pādaparicārikā bhavitum āgatā ti, ten' upasamkamīti imā itthiyo sāmikassa matakāle āgatā patikkūlā bhavissāmā 'ti tam pahāya āgatā gantvā mama sahāyam pupphaphalādīni nānābhesajjāni samharitvā ārogam 10 karissāmîti cintetvā nāgabalo M. ākāse 11 uppatitvā yena so ten' upa- 20 samkami, han ti nipāto, jīvasi sammā 'ti pucchanto evam āha, itaro pi 'ssa jīvāmīti vadanto ham sammā 'ti āha, pļāyāpesīti pāyesi, paṭippassambhīti vūpasanto.

Tâpi dijakaññāyo tasmim aroge jāte āgatā. K. pi P-kham katipāham phalāphalāni 12 khādāpetvā tassa balappattakāle 25 "samma tvam idāni ārogo 10, attano paricārikāhi saddhim vasa, aham pi attano vasanaṭṭhānam gamissāmîti" ā. Atha nam so "imā 12 mam bāḥagilānam pahāya palātā 14, na me etāhi dhuttīhi attho" ti ā. Tam sutvā M. "tena hi te samma itthīnam pāpabhāvam ācikkhissāmîti" P-am gahatvā Himavantapasse 30 manosilātalam netvā sattayojaniyasālamūle manosilāsane 16 nisīdi, ekasmim passe P. saparivāro nisīdi. Sakala-Himavante devaghosanācari 17: "ajja K. sakuņarājā Himavati 18 manosilāsane nisīditvā Buddhalīlhāya dh. desessati, tam suņāthā" 'ti param-

¹ Bd -nā. 2 Bd -si. 3 Bd adds tayā. 4 Bd jāyājinenā. 5 Ck Bd jayā-. 6 Ck āhanatthāya, Ce ābhanat-, Bd abhanat-, Be abhananat-. 7 Bd yevā. 8 Ck tiyahan, Ge tuyhan. 2 Bd adds ti aham, Be aham. 10 Bd a-. 11 Bde -ena. 12 Bd alena. 13 Bd adds samma. 14 Bde palāyanti. 15 Bd vasalīhi. 16 Bd -lātala. 17 Bd devatā-. 18 Bd -vante.

parāghosena chakāmāvacarā devā ñatvā¹ yebhuyyena² sannipatimsu, bahū nāgasupaṇṇagijjhā aṭaviyam pi² devā⁴ tam attham ugghosimsu. Tadā Ānando nāma gijjharājā dasasahassagijjhaparivāro Gijjhapabbate paṭivasati, so pi tam kolābalam sutvā "dh. suṇissāmîti³" saparivāro agantvā ekamantam nisīdi. Nārado pi pañcābhiññātāpaso dasasahassatāpasaparivuto Himavantapadese viharanto tam devaghosanam sutvā "sahāyo kira me K. itthīnam aguṇam kathessati³, mayāpi tam desanam sotum vaṭṭatîti" tāpasasahassena³ saddhim iddhiyā ta. gantvā ekamantam nisīdi. Buddhānam desanāsannipātasadiso mahāsamāgamo ahosi. Atha M. jātissarañūāṇena itthidosapaṭisamyuttam atītabhave diṭṭhakāraṇam P-am² kāyasakhim katvā kathesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

Atha khalu bho K. s. tam P-am ph-am gilānāvuṭṭhitam aciravuṭṭhitam gelaññā etad avoca: "diṭṭhā mayā samma P-kha K aṇ hā depitikā 11 pañcapatikā ya 12 chaṭṭhe purise cittam paṭibaddhan ti 13 yā yadidâm kavandhe pīṭhasappimhîti 144. Bhavati ca pan' uttar ettha 15 vākyam:

> Ath' Ajjuno Nakulo Bhīmaseno Yudhitthilo Sahadevo' ca rājā ete patī pañca-m-aticca r nārī akāsi khujjavāmanena pāpan ti. 288.

"Diṭṭhā mayā samma P-kha Saccatapāvī nāma samanī su
25 sānamajjhe vasantī" catutthabhattam pariņāmayamānā, sā 20 tulāputtakena 21 pāpam akāsi. Diṭṭhā mayā s. P-kha Kākāti 22 nāma devī
samuddamajjhe vasantī bhariyā Venateyyassa 23 Naṭakuverena 24 pāpam
akāsi. Diṭṭhā mayā s. P-kha Kurangavī 25 lomasundarī 16 Eļa-

 ¹ Bd sutvā.
 2 Bd adds tattha.
 3 Bd -nņāvijjādharādīnam pj, Bs -vijjhātatavisatyampi.
 4 Bd devatā.
 5 Cks sussāmīti.
 6 Bd adds mahasamāgamo bhavissati.
 7 Bd -dasasahassena.
 8 Bd -khassa.
 9 Bd sglaññātam, Cks gelaññam.
 10 Bd adds devī.
 11 Bds dvī.
 12 so Cks for yassā?
 12 Bd yo, Bs ram.
 13 so Cks;
 14 Bd paticca.
 15 Bd akāri.
 19 all three MSS.
 10 Bd ma.
 10 Bd ma.
 10 Bd sīha.
 10 Bd sīha.
 11 Bd sīha.
 12 Bd akāri.
 13 so Cks;
 14 Bd sīha.
 15 Bd akāri.
 16 Bd sīha.
 17 Bd paticca.
 18 Bd akāri.
 19 all three MSS.
 10 Cks omit sā.
 21 so Cks;
 22 so Cks;
 23 Bd kškavanti;
 24 cks -sudarī.
 25 Bd kvunūgadevī.
 26 Cks -sudarī.

kamāram kāmayamānā Chalangakumāra - dhanantevāsinā pāpam akāsi, Evam h' etam mayā nātam: Brahmadattassa mātaram ohāya Kosalarājā Pancēlacandena pāpam akāsi. Etā ca annā ca akamsu pāpam, tasmāham itthīnam na vissase na-ppasamse, mahī yathā jagatisamānarattā vasundharā itarītarāpatithā sabbasahā aphandanā akuppā tath' itthiyo tāyo na vissase naro

Sīho yathā lohitamamsabhojano vāļāmigo pañcahattho suruddho pasayhakhādī parahimsane rato tath itthiyo to, tāyo na vissase naro. 289.

10

Na khalu 11 s. P-kha vesiyo nāriyo gamaniyo 11, na h' etā bandha-kiyo 12 nāma, vadhikāyo nāma etāyo yadidam vesiyo nāriyo gamaniyo ti, corā viya venikatā madir' iva diddhā 14 vānijā 15 viya vācāsanthutiyo 13 issāsingam iva parivattāyo uraga-m-iva dujjivhāyo sobbham iva paticchannā pātālam iva duppūrā rakkhasī viya duttosā 17 Yamo 15 v' ekantahāriyo sikhī-r-iva 18 sabbabhakkhā nadī-r-iva sabbavāhī 18 anilo viyā yenakāmamcarā 20 Neru viya avisesakārā visarukkho 21 viya nicca-phatitāyo 22 ti. Bhavati ca pan' uttar' ettha vākyam:

- Yathā coro yathā diddho²³ vāṇijo va²⁴ vikatthanī²⁵ issasingam ivâvattā²⁶ dujjivhaurago yathā²⁷ 290.
- Sobbham iva paţicchannā pātālam iva duppurā rakkhasī viya duttosā Yamo v' ekantahāriyo²⁸
 291.
- s. Yathā sikhī nadī vāto Neru nāvasamākatā 29
- visarukkho viya pancadha onasayanti ghare bhogam ratanan antakaritthiyo ot ii. 292.

25

20

Ta gilānāvutthitan ti pathamam gilānam pacchāvutthitam 22, ditthā mayā ti atīte kira Brahmadatto Kāsirājā sampannabalavāhanatāya Kosalarajjam gahetvā Kosalarājānam māretvā tassa aggamahesim sannisinnagabbham gahetvā

¹ Cks eļamārakath, Bē eļakakumāram. ² Cs Bd -ramdha-. ³ Bd evañhi-. ⁴ so Cks; Bds - jam ³ Cs sabbāsaha, Ck sabbāsahā. ⁶ Ck athanānā. ¹ Ck tali-, tathi-, Bs dati-. ⁶ Cs valā-. ゥ Bd pancāvuddho, Bs -vudho, Ck pancahathe. ¹¹ Ck rathithiyo, Cs thlithiyo, Bd tattittiyo. ¹¹ Bd adds kho. ¹² so all three MSS. ¹² Cks na hetāvakavandhakiyo. ¹¹ so Cs; Ck madirā viya visagiddhā, Bd madirā variṭṭhā. ¹⁵ Bd -o. ¹⁵ Ck vācēyasathutiyo. ¹² Ck dutto, Cs dhutto. ¹¹ all three MSS. sikhi-. ¹² all three MSS. -i. ²² Cks -māvacarā. ²¹ Bd -ā. ²² Cke -liniyo. ²² Bd riṭho. ²⁴ Bd ti. ²⁵ Ck vitathati, Bd vikattani. ²⁴ Bd isināgamiva parivattā. ²¹ Bd dujīvhā. ²⁵ ck vasesa - - wanting in Cs. ²⁵ so Cs; Ck -samāpakā ti, Bd -samāgatā. ²³ os Cs; Ck pancadā, Rds niecaphalo. ³¹ Ck ratanathakaritthiyo, Bd ratanānantarithiyo. ⁵² Ck pancaā, Bd paccānuvu-.

Bārāņasim gantvā tam attano agramahesim akāsi, sā 1 aparabhāge dhitaram vijāyi, ranno pana? pakatiyā dhītā vā putto vā n' atthi, so tussitvā: bhadde varam ganhā 3 'ti a., sa gahitakam katva thapesi, tassa pana kumarikaya Kanha ti nāmam karimsu, ath' assā vayappattāya mātā4; amma pitarā te varo dinno, 5 tam aham gahetvā thapesim, tava ruccanakam varam ganhā 'ti ā. 5, aā: mayham 6 avijjamānam n' atthi, patim gahaņatthāya me sayamvaram kārehiti kilesabahulatāya hirottappam bhinditvā mātaram ā., sā ranno ārocesi, rājāt yathārucim 9 · Patigaņhātū 'ti vatvā sayamvaram ghosāpesi, rajangaņe sabbālamkārapatimaņditā bahupurisā sannipatimsu, Kaņbā pupphasamuggam ādāya uttara-10 sīhapanjare thitā olokentī ekam pi na rocesi, tadā Paņdurājagottato 10 Ajjuno Nakulo Bhimaseno Yudhitthilo Sahadevo 11 e ti ime panca Pandurajaputta 13 Takkasilāya disāpāmokkhassa ācariyassa santike sippam gahetvā 13 desacārittam jänissama 'ti vicaranta Raraņasim patta 14 antonagare kolahalam sutva pucchitva tam attham natva mayam pi gamissama 'ti kancanarupasamanarupa panca 15 15 pi ta. gantvā patipātiyā atthamsu, Kanhā te disva pancasu thitesu patibaddhacittä hutva pancannam pi sisesu mälacumbatakani khipitva: amma ime panca jane vāremîti 16 ā., sā rando ārocesi, rājā varassa dinnattā na labhissasiti 17 avatvā anattamano va kimjātikā kassa puttā ti pucchitvā Paņdurājaputtabhāvami12 natvā tesam sakkāram katvā tam pādaparicārikam adāsi, sā sattabhūmakapāsāde 20 te 18 kilesavasena sanganhi, eko pan' assa paricariko khujjo pithasappi atthi, sā pañca rājaputte kilesavasena sañganhitvā tesam bahinikkhantakāle okāsam labhitvā kilesena anudayhamānā khujjena saddhim pāpam karoti, tena ca saddhim kathenti: mayham taya sadiso piyo n' atthi rajaputte maretva tesam galabohitena tava pade makkhapessamîti 19 vadati, itaresu pi jețthabhatikena 25 missibhütakâle; imehi catühi janehi tvam eva mayham piyetaro maya jivitam pi tav' atthāya pariccattam mama pitu accayena tuyham yeva r. dāpessāmîti 20 vadati, itarehi saddhim missibhütakale pi es' eva nayo, te ayam 31 amhe piyayati issariyañ ca no etam misaya jatan ti tassa ativiya tussanti, sa ekadivasam ābādhikā ahosi, atha naja te parivāretvā eko sīsam sambāhanto nisīdi sesā 30 ekekam hatthan ca padam ca, khujjo pana padamule nisidi, sa sīsam sambāhamānassa jetthabhātikassa Ajjunakumārassa: mayham tayā piyataro n' atthi jīvamānā tuyham jīviesāmi pitu accayena tuyham r. dāpessāmiti sīsena safiñam dadamānā tam samganni, itaresam pi hatthapādehi tath' eva sannam adāsi, khujjassa pana: tvam neva mama piyo tav atthaya aham jivissamîti jivhaya 35 saññam adasi, te sabbe pi pubbe kathitabhavena taya saññaya tam attham jānimsu, tesu sesā attano dinnasaññāyo 32 jānimsu, Ajjunakumāro pana tassā

¹ Bd tā, Che omit sā. 2 Che omit pana. 2 Bd -hāhi. 4 Bd adds tam āba. 5 Bd omits āha. 6 Bd adds añām. 7 so Che; Bd adds dhanam. 6 Bd adds añām. 7 so Che; Bd adds dhanam. 6 Bd sīha. 12 Che paṇḍarājā bhoggano, Ce paṇḍarāja bhoggano, 12 Bd ugga-, 14 Bd patvā. 15 Bd adds paṇḍurājāputtā, 16 Bd jane va me dehiti. 17 Che -tīti. 18 Ch -da ti. 19 Bd -māti. 20 Bd pāpessānotti. 21 Che te sam. 22 Bd -āyeva.

hatthapādajivhāvikāre disvā: yathā mayhani evam sesānam pi imāya sannāya dinnam 1 bhavissati khujjena câpi saddhim etissä santhavena 2 bhavitabban ti cintetva bhātaro gahetva bahi nikkhamitva pucchi: diṭṭhā vo pancapatikā mama aīsavikāram dassentīti, ama ditthā ti, kāraņam jānāthā 'ti, na jānāmā 'ti, idam nām' ettha kāraņam: tumhākam hatthapādehi dinnasaññāya kāraņam jānāthā 'ti 8 amhākam pi ten' eva kāraņena adāsīti, khujjassa jivhāvikārena saññādānassa kāraņam jānāthā 'ti, na jānāmā 'ti, atha nesam ācikkhitvā imināpi saddhim etāya pāpakammam katan ti 4, tesu asaddhahantesu khujjam pakkositvā pucchi, so sabbam pavattim kathesi, te tassa vacanam sutvā tassā vigatachandarāgā: aho mātugāmo nāma pēpo dussīlo, amhādise nāma jātisampanne sobhaggappatte pa- 10 häya evarupena jegucchapatikkulena khujjena saddhim papakammam karoti, ko nāma paņķitajātiko evam nillajjāhi pāpadhammāhi itthīhi saddhim ramiesatīti anekapariyayena matugamam garahitva alam no gharavasena 'ti- panca jana Himavantam pavisitvā kasiņaparikammam katvā āyupariyosāne yathākammam gatā, K. sakuņarājā Ajjunakumāro ahosi, tasmā 5 attenā ditthakāranam dassento 15 dițțhă maya ti adim a.

Ta. dvepitikā ti Kosalarañño Kāsirañño ca vasen etam vuttam, pancapatikā yā 'ti pancapatikā, yakāro nipātamatto, patibaddhantiyā ti patibaddhamanā, kavandhe 10 ti 11 tassa kira gīvāya 12 onamitva 18 uram allīnā tasmā chinnasīso viya khāyati, pancamaticcā14 'ti ete panca atikka- 20 mitvä, khujjavämanenä 'ti khujjena vämanakena 15, aparäni pi ditthapubbäni dassento puna ditthä ti adim aha, ta. pathamavatthusmin tava ayam vibhavana: atīte kira Bārāņasim nissāya Saccatapāvī 16 nāma setasamanī susāne panņasālam kāretvā ta. vasamānā cattāri 17 bhattāni atikkamitvā bhuñjati, sakalanagare Cando viya Suriyo viya ca pākatā ahosi, B-sivāsino khipitvāpi 18 khali- 25 tvåpi namo Saccatapāviyā 19 ti vadanti, ath' ekasmim chanakāle pathamadivase tāva suvanņakārā gaņabandhane 30 ekasmim padese maņdapam kāretvā 31 macchamainsasurāgantībamālādīni netvā 22 aurāpānam Srabhimsu, ath' eko suvaņņakāro suradhitthako chaddento: namo Saccatapaviya?4 ti vatva ekena panditena: ambho andhabāla calacittāya itthiyā namo karosi aho bālo sîti vutte: samma mā evam 30 avaca mā nirayasamvattanikam kammam 25 karīti ā., atha nam so: dubbuddhi tunhi hohi 26 sahassena abbhutam kara 27 ahan te 28 Saccatapavim 29 ito sattame divase alamkatapatiyattam imasmim thane nisinno suravittham 30 gahapetva suram

¹ so Bd; Cks -ā. 2 Bd sandhavena. 3 Bds add āma jānāmā ti. 4 Bd adds vatvā. 5 Bd tattha. 6 Bds adds ca. 7 Bds dvi-. 8 so Ck; Bd paṭibandhiyā, Cs paṭibaddhantibaddhayā. 9 Cks paṭibaddhamānā. 10 Cks tav-, Bd kaphante. 11 Cks pi. 12 Bds givā. 13 Bd -etvā. 14 Ckspañcapatima-ticcā, Cs pañcapatīmaticcā, Bd pañcapatīmaticcā. 15 Bds add idam vatvā. 16 Ck -pāpi, Cs -pācī, Bd -pāvī. 17 Bd adds divasāni. 16 Cks omit pi. 19 all three MSS. pāpiyā. 10 Bd gaṇābandhena. 21 Bd katvā. 22 Bd āharetvā. 33 Cks -vitthako for vittako? 34 Ck -pāciyā? Bd -pāpiyā. 25 Cks omit ka-. 26 Bd adds ti. 27 Bd karoti. 28 Bd tath. 29 Bd -pāpi. 20 so Cks for -vittakam? Bd -dhithakam.

pivissāmi mātugāmo dhuvasīlo n' atthîti ā., so na sakkhissasîti vatvā tena saddhim sahassena abbhutam akāsi, so a a nesam suvannakārānam ārocetvā punadivase pato va tapasavesena susanam pavisitva (tassa vasanatthanassa avidüre suriyam namassanto atthasi, sa bhikkhaya gacchamana tam disva: mahid-5 dhiko tāpaso bhavissati ahan tāva susānapasse vasāmi ayam majihe susānassa bhavitabbam ass' antarena² santadhammena vandissāmi nan ti upasamkamitvā vandi, so n' eva olokesi na pi ālapi, dutiyadivase pi tath' eva akāsi, tatiyadivase pana vanditakāle adhomukho va garchā 'ti ā., catutthadivase kacci 3 bhikkhāya na kilamasîti paţisanthāram akāsi, sā paţisanthāro me laddho ti 10 tutthā pakkāmi, pañcamadivase bahutaram patisanthāram labhitvā thokam nisīditvā gatā, chatthadivase pana tam agantvā winditvā nisinnam: bhagini kin nu kho ajja Bārānasiyam mahāgītavāditasaddo ti vatvā: ayya tumhe na jānātha nagare chano ghuitho ta. kilantanam esa saddo ti vutte: ettha nam' esa saddo ti ajānanto viya hutvā: bhagini katibhattāni atikkamasīti pucchi, cattāri ayya 1 15 tumbe pana kati atikkamethā 'ti, satta bhaginīti, idam so musā abhāsi 5, devasikam h' esa6 rattim bhunjati, so7: kati te8 bhagini vassani pabbajitaya 'ti pucchitvā tāya dvādassa vassānīti vutte tumhākam kati hīti vutto idam 10 chattham vassan ti a., atha nam: atthi puna te bhagini santadhammadhigamo ti pucchitva n' atthi ayya 'ti 11 tumhakam pana 12 atthîti vutte mayam pi n' 20 atthiti vatvā: bhagini mayam n' eva kāmasukham labhāma na nekkhammasukham kim amhākam yeva unho nirayo mahājanassa kiriyam karoma aham gihī 18 bhavissāmi atthi me 14 mātu santakam 115 dhanam na sakkomi dukkham anubhavitun tí a., sa tassa vacanam sutva attano calacittataya 16 tasmim patibaddhacitta hutva: ayya aham pi ukkanthitä sace mam na chaddetha 17 aham pi gihini bhavissa-25 mîti a., atha nam so pi: ehi na tam chaddessami bhariya me bhavissasîti tam nagaram pavesetvā samvasitvā surāpānamandapam gantvā tāya surāvitthakam 18 gahapetva suram pivi, itaro sahassajito 18, sa tam pateca puttadhitahi vaddhi, tadā K. putto 20 ahosi, so tam kāranam āharitvā dassento ditthā ti ādim ā.

Dutiyavatthusmini 91 atītakathāya catukkanipāte Kākātijātakavaņņanāya22 vitthāritā, tadā pana K. Garuļo ahosi, tasmā attanā dittham pakāsento dittha mayā ti ādim ā., tatiyavatthusmim 22 atīte Brahmadatto Kosalarājānam vadhitvā r. gahetvā tassa aggamahesim gabbhinim 24 ādāya Bārānasini paecāgantvā tassa gabbhinibhāvam jānanto pi tam aggamahesim akāsi, sā paripakkagabbhā 25 su-35 vanņarūpakasadisam puttam vijāvitvā: vuddhippattam pi nam Bārānasirājā esa

¹ Bd adds tam. ² Cs -tare, Bds -passabbhantare ³ Bd kinci. ⁴ Bd ayyani. ⁵ Cks bhāsi. ⁶ Bd so sadā. ⁷ Bd adds tam. ⁸ Cks omit te. ⁹ Bd kati vassāni ti vutte. 10 Rd adds me. 11 Cks omit natthi aud ti. 13 Bd pi. 12 Cks -i, Bd gihi. 14 Bd adds na. 16 Cks -ti-, 16 Bd bala-, 17 Bd -essatha. 18 Cs -cithakam, Bd -dhithakam. 19 Cs -mjito, Bd -ssena jito. 20 Bds suradhuttako. 21 Bds tatiya-. 22 efr. III p. 90, Bd kākavati-, 23 Bds catukka-. 24 Bds sag-. 26 Bd paripunna-.

me paccāmittassa putto kim iminā ti mārāpessati mā me putto parahatthena maratū 'ti cintetvā: amma imam mama 1 dārakam pilotikam attharitvā āmakasusāne 2 nipajjāpetvā ehîti ā., dhātī a tathā katva nahātvā paccāgami, Kosalarājāpi maritvā puttassa ārakkhadevatā hutvā nibbatti, tassānubhāvena ekassa elapālassa tasmim padese elakā vārentassa 5 ekā eļikā tam kumāram disvā sineham uppādetvā khīram pāyetvā thokam caritvā puna gantvā dve tayo cattāro vāre pāyesi, eļakapālo tassā kiriyam disvā tam thānam gantvā tam dārakam disvā puttasineham paccupațihăpetvă attano bhariyaya adasi, sa pana aputtikă, ten' assa thannam n'atthi, atha nam elika khiram eva payesi, tato patthaya devasikam dve tisso elika maranti, elakapalo: imasmim patijaggiyamane sabba elika marissanti 10 kim nojiminā ti tam ekasmim mattikabhājane nipajjāpetvā aparena pidahitvā māsacunnena mukham nibbivaram limpitvā" nadiyā vissajjesi, tam enam vuyhamānam hetthätitthe rajanivesane jinnapatisamkharako eko candalo sapajapatiko mukham 8 dhovanto disvā vegena gantvā āharitvā tīre thapetvā kim etthā 'ti vivaritvā olokento dārakam passi, bhariyāpi 'ssa aputtikā, tassā" tasmini puttasineho 15 nibbatti, atha nam geham netva patijaggi, tam sattatthavassakalato patthaya mātāpitaro rājakulam gacchantā ādāya gacchanti, soļasavassakālato patthāya so ca 10 bahulam gantvā jinnapatisamkhāranam 11 karoti, ranno ca aggamahesiyā Kura ngavī12 nama dhītā ahosi uttamarūpadharā, sā tassa ditthakālato patțhaya tasmim pațibaddhacittă hutvă anabhirată tassa kammakaranațțhă- 20 nam eva agacchati, tesam abhinhadassanena 13 annannannam patibaddhacittanam antorājakule yeva paticchannokāse ajjhācāro pavatti, gacchante kāle paricārikāyo 14 ranno ārocesum, rājā kujjhitvā amacce sannipātetvā: iminā caņdālaputtena imami 15 nāma katam imassa kattabbam jānāthā 'ti ā., amaccā: mahaparādho esa nānāvidhā 16 kammakaraņā 17 kāretvā pacchā nam māretum vaļļa- 25 titi vadimsu, tasmim khane kumarassa pita arakkhadevata tass' eva kumarassa mātu sarīre adhimucci, sā devānubhāvena 18 rājānam upasamkamitvā: mahārāja nâyam kumāro candālo esa mama kucchismim nibbatta Kosalarañño putto aham putto me mato ti tumhākam musā avacam aham etam tumhākam paccāmittassa putto ti dhatiya 19 datva amakasusane chaddapesin atha nam eko elapalako 30 patijeggi so attano elikāsu marantīsu nadiyā pavāhesi atha nam vuyhamānam amhākam 20 gene jinnapatisamkhārako candālo disvā posesi sace na saddahatha te sabbe pakkosapetva pucchatha 'ti, raja dhatim' adim katva sabbe pakkosapetvā pucchitvā tath' eva tam pavattim sutvā jātisampanno kumāro ti tuţiho tam nahāpetvā alamkārāpetvā tass' eva dhītaram adāsi, tassa pana eļakānam 35

Cs Bd omit mama.
 Bd āgamaka-.
 Ck ccāti?
 Cs dhāti, Bd jāti.
 Bd netvā.
 Bd vili-.
 Bd makaci.
 Bd tasmā.
 Bd sveva.
 Bd gehajiṇṇapatisankhā.
 Bd kurungadevī.
 Bd abhinnamvad-.
 Bd adds sutvā, Bs ñatvā.
 Bd idam.
 Bd -a.
 Bd -pam.
 Bd devatā-.
 Bd -yo.
 Bd tum-.
 Ck dhāti, Bd -tiyo.

māritattā Eļakamāro¹ ti nāmam karimsu², ath' assa rājā sasenavāhanam datvā:
gaecha attano pitu santakam r. gaņhā 'ti tam³ uyyojesi, so hi Kurangavim⁴
ādāya gantvā rajje patiṭṭhāsi, ath' assa Bārāṇasirājā anuggahitasippo ayan ti
sippasikkhāpanattham Chalangakumāram nāma ācariyam⁵ katvā pesesi, so tassa

5 ācariyo me ti senāpatiṭṭhānam adāsi, aparabhāge Kurangavī⁴ tena saddhim anācāram akāsi, senāpatino pi paricārako⁵ Dhanantevāsī nāma atthi, so tassa hatthe
Kurangaviyā⁷ vatthālamkārādīni pesesi, sā tenāpi saddhim rāpam akāsi, K. tam
kāraṇam āharitvā dassento diṭṭhā mayā ti ādim āhs.

Ta. lomasundarîti romarājiyā maņģitaudarā⁸, Chalaūgakumāras
10 dhanantevāsinā ti Eļakamārakam⁹ patthayamānāpi Chaļaūgakumārasenāpattinā¹⁰ ca tass' eva¹¹ paricārikena dhanantevāsinā ca saddhim pāpam akāsi,
evam anācārā¹³ itthiyo dussīlā pāpadhammā, tenâham tā¹³ na-ppasamsāmīti,
idam M. atītam āharitvā dassesi, so hi tadā Chaļaūgakumāro ahosi, tasma
attamā ditthakāranam āhari.

15 Pancamavatthusmim pi atīte Kosalarājā Bārāņasirajjam gahetvā B-siralino aggamahesim gabbhinim pi aggamhesim katvā sakanagaram eva gato, sā aparabhāge puttam vijāyi. rājā aputtakattā tam puttasinehena positvā 14 sabbasippāni sikkhāpetvā vayappattam attano pitu santakam r. gauhā 'ti pesesi, so tattha gantvā r. kāresi, ath' assa mātā puttam passitukām' amhīti Kosalarājānam 20 āpucchitvā mahāparivārā Bārāņasim gacchantī 15 dvinnam ratthānam antare ekasmim nigame nivāsam gaņhi, ta. eko Pancālacaņdo nāma brāhmaņakumāro atthi abhirupo, so tassa pannakaram uranesi16, sa tam disva va ratibaddhacittä tena saddhim päpakammam 17 katvä katipäham tatth' eva vitinämetvä B-sim gantvā puttam dievā khippam nivattitvā puna tasmim yeva nigame ni-25 vāsam gahetvā katirāham tena saddhim anācāram caritvā Kosalansgaram gatā, sā tato patthāya nacirass' eva tam tam kāranam vatvā puttassa santikam gacchissamîti 18 rajanam apucchitva gacchanti ca agacchanti ca tasmin nigame addhamāsamattam tena saddhim anācāram carīti, sampuņņamukhaitthiyo nāma 19 dussīlā musāvādiniyo ti, idam pi atītam dassento 90 evam h' etan ti 21 so adim aha.

Ta. Brah madattas sa mätaran ti Bārāņasirajjam kārentas sa Brahmadattas sa kumāras sa mātaram, tadā kira K. Pañcālacaņdo ahosi, tasmā tam attanā fiātam kāraņam dassento evam ā. Etācā 'ti samma Puņņamukha etā ca pañca itthiyo pāpam akamsu, na aññā ti sañāam mā kari, atha kho etā ca saññā ca bahū pāpakammakārikā ti, imasmim thāne thatvā loke aticārinīnam vatthūni kathetabbāni, jagatīti yathā jagatisamkhātā mahī samānarattā ti paṭighābhāvena sabbesu samarattā ²² hutvā sā vasundharā itarītarāpatitṭbā

Bds elakakumāro. ² Bd akamsu. ³ Cks omit tam. ⁴ Bds kurafigadevī. ³ Ck ārā. ⁶ Ck Bd -iko. ⁷ Ed kurungadevīyā. ⁶ Cks -udārā. ⁹ Bds elakumārakam. ¹⁰ Cks -kumāramse. ¹¹ Bd -sseva. ¹² Cks -ra. ¹³ Cks tam. ¹⁴ Bds -etvā. ¹⁵ Ck -ati, Ed -auto. ¹⁶ Bds -nāmesi. ¹⁷ Bd pāpam. ¹⁸ Bds gacchāmīti. ¹⁹ Bds nāmetā. ²⁰ Bds add mahāsatto. ²¹ Ck hetanatihi, Ce hetananti. ²² Pds samāna.



til uttamanañ ca adhamanañ ca patițiha hoti tatha itthiyo pi kilesavasena sabbesam uttamādhamānam ratitthā honti, itthiyo hi okāsam labhamānā kenaci saddhim papam karonti nama, sabbasaha ti yatha ca sa sabbam eva sahati na phandati? na kuppati⁸ tathā itthiyo sabbe pi purise⁹ lokassādavasena 10 sahanti, sace tāsam koci puriso citte patitihito va hoti tassa 11 rak- 5 khanattham na phandanti 13 na kolāhalam karonti 13 nāma, yathā ca sā na kuppati na calati evam itthiyo methunadhammena na kuppanti na calanti na sakkā tena pūretum, vālamigo ti duţţhamigo, pancahattho 14 ti mukhassa e' eva catunnañ ca carananam vasen' etam vuttam, suruddho ti suluddo supharuso, tath' itthiyo ti yatha sihassa mukhañ c' eva 15 cattaro hatthapada 10 ti pañcavudhani tatha itthinam rupasaddagandharasapotthabbani pañcavudhani, vathā so attano bhakkham ganhanto tehi pañcahi pi ganhāti tathāpi 16 kilesabhakkham ganhamana zupadihi avudhehi paharitva ganhanti, yatha so kakkhalo pasayha khādati evam etâpi kakkhaļā pasayha khādikā17, tathā h' etā thirasīle pi purise attano balena pasayhakāram katvā sīlavināsam pāpenti, yathā so 15 parahimsane rato evam tâpi kilesavasena parahimsane 18 rată, tāyo 19 ti tā evem aguņasamannāgatā, tāsu³⁰ na vissase naro, gamaniyo²¹ ti gaņikāyo, i.v.h.: samma P-kha yan' etani itthinam vesiyo ti adini namani na etani tāsam sabhāvato vuttāni¹³, na h' etā vesiyo nāma nāriyo nāma na²³ gamaniyo nāma na vandhakiyo²⁴ nāma, sabhāvanāmato pana vadhikāyo²⁵ nāma etāyo yā 20 etā vesiyo nāriyo 26 gamaniyo ti vuccanti 27, vadhikāyo ti 28 sāmikaghātikāyo, sv-äyam attho Mahähamsajätakena dipetabbo, vuttam h' etam:

Māyā c'esā marīcîva soko rogo c'upaddavo (supra p. 387) kharā ca bandhanā c'etā maccupāso ²⁹ guhāsayo ²⁹

tāsu yo vissase poso so naresu narādhamo ti,
veņikatā ti kataveņiyo, yathā hi molim bandhitvā ataviyam thitacoro janam vilumpati evam etāpi kilesavasam 30 netvā dhanam 31 vilumpanti, madiriva diddhā 39 ti visamissasurā viya, yathā sā 38 vikāram dasseti evam eva tāpi ancesu purisesu sārattā kiecākiecam sjānantiyo annam mattabbe annam eva karonti vayovikāram 34 dassenti, vācāsanthutiyo 35 ti yathā vāņijo attano 100 bhandassa vaņņam eva bhanati evam etāpi attano aguņam patiechādetvā guņam eva pakāsenti, parivattāyo 36 ti yathā issāmigagsa 37 singam parivattītā tātam evam lahucittatāya pi 36 parivattā yeva honti, uragamivā iti urago

¹ Cks omit ti. 2 Bd katham. 5 Cks -nam. 4 Cks na kenaci. 5 Cks add na. 6 Cks omit sā, 7 Ck pandati, Bd omits ph. 6 Bd adds na calati. 2 Bd sabbesu pūrisesu. 10 Cks nalok. 11 Bd tassā, Ck omits tassa. 12 Bds -ati. 13 Bd -oti, 14 Bds pañcāvudho. 15 Cks mukhe cevs. 16 Bd tathā tāpi. 17 Bd itā. 15 Bd -sāya. 19 Cks ta. 20 Bd omits tā. 21 so Bd; Ck gamani, Cs gamatīyo. 22 Bd sabhāvanāmāni. 20 Bd omits tā. 21 so Bd; Ck gamani, 25 Ck adds na. 27 Cks -antīti. 28 Ck omits ti. 29 Bd -ā. 30 Bd -vanam. 31 Bd janam. 33 Bds -rāvarītīthā. 33 Bd yathassā. 34 Cs yovi-, Bds viparītākāram. 35 Cks -satthu-, Bd -sanha-. 36 Bds vipa-. 37 Bd isimi-. 38 Bd vi.



viya musavaditaya dujjivha nama, sobbhamiva 'ti yatha paticchanno 1 guthakūpo evam yatthālamkārapaticchannā hutvā vicaranti, yathā ca2 kacavarādipaticchanno avato akkanto padadukkham janeti evam etapi vissasena upasevivamānā, pātālamivā 'ti yathā mahāsamudde pātālam duppūram evam etâpi 5 methunena vijāyanena alamkārenā 'ti tīhi duppūrā, ten' evâha: tinnam bhi. dhammanam atitto matugamo ti adi, rakkhasī viya 'ti yatha rakkhasī nama mainsagiddhatāya dhanena na sakkā tosetum bahum pi dhanam patikkhipitvā mamsam eva pattheti evam etâpi methunagiddhatāya bahunâpi dhanena na tussanti dhanam aganetva methunam eva patthenti, Yamo va 'ti yatha Yamo 10 ekantaharo na kiñci pariharati evam etâpi jätisampannädîsu na kiñci pariharanti sabbam kilesavasena sīlavināsam pāpetvā dutiyacittavāre nirayam upanenti, sikhiriva 'ti yatha sikhi sucim pi asucim pi sabbam bhakkhayati tath' sva tâni hinuttame sabbe sevanti, nadiupamāya pi es' eva nayo, yenakā mam carā ti bhammatthe karanavacanam, yattha etasam kamo hoti tatth' ieva dhavanti, 15 Nerū 'ti Himavati eko suvannapabbato tan upagatā kākāpi suvannavannāpi 5 honti, yathā so evam etāpi nibbisesakarā attānam upagatam ekasadisam katvā passanti, visarukkho ti ambasadiso kimpakkarukkho, so niccam eva phalati vannādisampanno ca? hoti, tena tam nirāsamkā paribhunjitvā maranti, evam etāpi 8 rūpādivasena 9 niccaphalitā 10 ramaņīyā viya khāyanti, seviyamānā pa-20 mādam uppādetvā 11 apāyesu pātenti, tena vuttam:

Ayatim 12 dosam nänäva 13 yo käme patisevati
vipäkante hananti nam kimpakkam iva bhakkhitan ti
yathä vä visarukkho niccaphalito 14 sadā anattā va 18 hoti evam etäpi silädivinäsavasena 16 yathä visarukkhassa mülam pi taco pi pattam pi puppham pi
25 phalam pi visam evä 'ti niccaphalo tath' etäsam 17 rüpam pi -pe- potthabbam pi visam evä 'ti niccaphalo tath' etäsam 18 tigäthäbandhanena tam attham päkatataram 18 kätum evam äha, ta. ratanä ntakaritthiyo 20 ti sämikehi dukkhasambhatänam ratanänam antaräyakarä itthiyo täni paresam datvä anäcaram caranti.

30 Itoparam nānappakārena attano dhammakathāvilāsam dassento āha, cattār' imāni samma P-kha yāni kiece jāte anatthacarāni 11 bhavanti tāni 22 parakule na vāsetabbāni: goņam dhenum yānam bhariyam cattāri etāni pandito yāni gharā vippavāsaye 13

 ¹ Bds padarapați-.
 2 Cks omit ca.
 3 Bd -māro.
 4 Ck -a.
 5 Bd -āva.
 6 Bd -kārā.
 7 Cks va.
 8 Bd ekāpi, omitting evam.
 9 Bds -didassanavasena.
 10 Bd -latāya.
 11 Cks apā-.
 12 Ck ayati, Bd āyati.
 13 Cks na añ-.
 14 Bds -lattā.
 15 Ck anantā va, Cs anatthā vaho, Bd an attā ca.
 16 Bd -eanavasena.
 17 Bd tathevatāsu.
 18 Bds punamaru-.
 18 Bd -tam.
 18 Bd -nantika-.
 21 Bd anatthakāri tāni.
 Cks gharāni nippa-.



15

25

a. Gonain dhenum ca yanañ ca t bhariyam natikule na vasaye, bhajanti 2 ratham ajānakā 3, ativahena hananti pungayam, 293.

7. Dohena hananti vacchakani, bhariyā ñātikule padussatîti. 294.

Cha imāni samma P-kha yāni4 kicce jāte anatthacarām bhavanti: agunam dhanum natikule' ca bhariya caram' nava akkhabhaggan ca yanam düremitto papasahayako" ca kicce jate anatthacarani 10 bhavantîti. Atthahi khalu samma P-kha thanehi itthi samikam ava- 10 jānāti 11: daliddatā āturatā jinnakatā surasondakatā muddhatā 12 pamattatā sabbakiccesu anuvattanatā sabbadhammam 13 anuppādanena 14, imehi khalu s. P-kha atthahi thanehi itthi samikam avajanati. vati ca pan' uttar' ettha 15 vākyam:

.. Daliddam aturan capi jinnakam surasondakam pamattam muddhapattan ca 16 rattam 17 kiccesu 18 hapanam sabbakāmapadānena 19 avajānanti sāmikan ti. 295.

Navahi khalu s. P-kha thanehi itth padosam aharati ": aramagamanasīlā ca hoti uyyānasīlā ' ca hoti nadītitthagamanasīlā ca hoti natikulagamanasīlā ca hoti parakulagamanasīlā ca hoti adasadussa- 20 mandanānuyogam' anuyuttasīlā ca hoti majjapāymī ca hoti nillokanasīlā ca hoti padvāratthāyinī 23 ca hoti, imehi khalu s. P-kha navahi thānehi itthi padosam aharatiti. Bhavati ca pan' uttar' ettha 24 vakyam:

 Arāmasīlā²⁵ uyyānam⁻⁶ nadī nātiparakulam²⁶ dussamandanam 27 anuyuttā yā c' itthi majjapāyinī 28 296. 10. yā ca nillokanasīlā yā ca padvārathāyinī 29

navahi etehi thanehi padosam aharat' itthiyo3". 297. Cattālīsāhi khalu s. P-kha thānehi itthi purisam accāvadati " vijambhati vinamati vilasati vilajjati nakhena nakham ghatteti padena pādam akkamati 11 katthena pathavim likhati dārakam ullamgheti 30

¹ read: gavañ ca - - yana ca? 2 Bd bhuñjanti, Ck bhajanti for bhañj-? 3 Bd aya. 4 Bd adds vatthuni. 5 Cks -la. 6 so Ck for cara? Bd varam, Cs param ⁷ Cks nāvam. ⁸ Bd arikkha bhanganca. ⁹ Cs papasbhacako. ¹⁰ Bds -karani. 11 Bds add bhavati ca manuttarettha vākyam. 12 Bd muthatā, Bs muddatā 13 Bds sabbadhane. 14 so Bds; Ck anuppāpadena, Cs anuppapana. 15 Cks panu-. 16 $\mathrm{B}d$ -ttarañca. 17 C^k rathanam. 18 $\mathrm{B}d$ sabbaki-. 19 so $\mathrm{C}^{ks};$ $\mathrm{B}d$ panidhanena 20 Bd - anti. 21 Bds -gamanasīlā. 23 Bd ādāya-. 28 Cs pañcadva-, Bd padvārayini. 4 Bd ma-, 25 Bd add ca hoti. 26 so all three MSS. 27 Bd adayadu-, Bs adasidu-, 28 Bd -na- 29 Cks -ttha-, 30 Bd -rant- 31 Bd ajjharati. 32 Bd -mi

olamgheti kilati kilapeti cumbati cumbapeti bhunjati bhunjapeti2 dadāti ayācati katam anukaroti uccam bhāsati nīcam bhāsati aviccam bhasati viviccam bhasati naccena gitena vaditena roditena vilasitena vibhusitena jagghati pekkhati paticaleti guyhabhandakam sañ-5 cāleti ūrum vivarati ūrum pidahati thanam dasseti kaccham dasseti nābhim dasseti akkhim nikhanati bhamukam ukkhipati ottham palikhati jivham palikhati jivham nillaleti dussam muncati dussam bandhati sirasam muncati sirasam bandhati, imehi khalu s. P-kha cattālīsāhi 11 thānehi itthi purisam accavadati 12. Pancavīsāhi khalu 10 s. P-kha thanehi itthi paduttha veditabba bhavati: samikassa pavasam vanneti pavuttham 14 na-ssarati agatam nabhinandati avannam tassa bhanati vannam 14 tassa na bhanati anattham tassa carati attham tassa na carati akiccam tassa karoti kiccam tassa na karoti paridahitvā sayati parammukhī nipajjati parivattakajātā 15 kho pana hoti 15 kumkumiyajātā 16 dīgham assasati dukkham vediyati uccārapassāvam abhinham gacchati vilomam ācarati parapurisasaddam sutvā kannasotam vivarati tam odahati 17 nihatabhogā kho pana hoti pativissakehi santhavam karoti nikkhantapādā kho pana hoti visikhānucārinī atıcārinī kho pana hoti sāmike agāravā padutthamanasamkappā 18, imchi 20 khalu s. P-kha pañcavīsāhi 18 thanehi itthi paduttha veditabba bhavatîti 20. Bhavati ca pan' uttar' ettha vākyam:

- 11. Pavāsam assa [vaṇṇeti] gatam nânusocati, disvā patim āgatam nâbhinandati,
- bhattāra '1 vaṇṇam na kadāci bhāsati, ete paduṭṭhāya bhavanti lakkhaṇā. 298
- 12. Anattham tassa²² caratī²³ asaññatā, atthañ ca hāpeti akiccakārinī, paridahitvā sayatī²³ parammukhī, ete paduṭṭhāya bhavanti lakkhaṇā. 299.

Bd ulamghäpesu.
 Ck bhojā-, Cs bhujā-.
 Cks dadati.
 Bd syā-.
 Cks nikkhaṇati.
 Bd upalikkhaṭi.
 Bd omits jivham pa-.
 Bd nillelati.
 Bd paṭib-.
 Cks siramsam.
 Bd -sehi.
 Bd aghācarati.
 Bd sghācarati.
 Bd sghācarati.
 Bd sghācarati.
 Cks pavuccasam.
 Ck omit tassa bh. v.
 Cks para Bd kukupiya-.
 Bs kukammiya-.
 Cks omit tita.
 Bd adds abhiḥham dvāre tiṭhati kacchāni angāni thanāni dasseti disodisam gamtvā pekkhati.
 Bd -vīsati.
 Bds -antīti.
 so all three MSS.
 gs ocks for anatthamassa, Bd anattham tasseva.

13. Parivattakājatā ca bhavati kumkumī, dīghañ ca assasati dukkha vediti3, uccārapassāvam abhinha gacchati, ete etc. 300. 14. Vilomam ācarati akiccakārinī5, saddam nisāmeti parassa bhāsato. nihatabhogā ca karoti santhavam, etc etc. 301. 15. Kicchena laddham kasirābhatam dhanam vittam vināseti dukkhena sambhatam. pativissakehi ca karoti santhavani, ete etc. 302. 16. Nikkhantapādā visikhānucārinī 10 niccam sasāmimhi padutthamānasā aticarini hoti tath' ev' agaraval6, ete etc. 303. 17. Abhikkhanam titthati dvāramūle thanāni kacchāni ca' dassayantī. disodisam pekkhati bhantacitta, ete etc. 15 18. Sabbā nadī vamkagatī" sabbe katthamayā vanā sabbitthiyo kare papam labhamane nivatake. 305. 19. Sace labhetha khanam vā raho vā nivātakam 10 vâpi labhetha tādisam sabbā ca itthī kareyyum no 11 pāpam 20 306. aññam aladdhā 12 pīthasappināpi [saddhim]. 20. Narānam ārāmakarāsu nārisu anekacittāsu aniggahāsu ca, sabb' attanā 13 pītikarāpi vesiyā 11, na vissase, titthasamā hi nāriyo ti. 307. 25

Ta. goņam dhenun ti lingavipallāsena vuttam, nātikule padussat îti ta. sā nibbhayā hutva tarunakālato paṭṭhāya vissāsikehi dāsādīhi saddhim anā-cāram carati, nātakā nātvāpi niggaham na karonti attano akittim pariharamānā ajānantā viya honti, anatthacārinîti 15 anāsimsitabbaatthā 16, akiccakārinîti 17 a., agunan ti jiyārahitam, pāpasahāyako ti dummitto, daliddatā ti daliddatāta, sotāya, sesapadesu pi es eva nayo, ta daliddo alamkārādīnam abhāvato kilesena samganhitum na sakkotīti tam avajānātîti 18, gilāno pi 19 vatthukāmakilesakāme 20 samganhitum na sakkotīti, jarājinno kāyikavācasikakhiddāratisamattho na hoti,

 $^{^1}$ Ck parāvattaka-, Cs parāvattakā-, Bd parivattaka-. 2 read: hoti. 8 Bds vedayati. 4 read: ha. 5 Ck Bds atikicca-. 6 Rds apetagā. 7 Cks vi. 8 Ck -ta, Bds -natī. 9 Cks -nā. 10 Cks -kā 11 so Bd; Cks omit no. 12 Cks alattha. 13 Bds -tthanā. 14 Bds cesiyā. 15 so all three MSS. for anatthacarāni-? 16 so Cs for -atthāni?; Ck -attāni, Rd anācaritabbāni anattāni. 17 so all three MSS. for -karānīti? 18 Rd -nāti. 19 Bd ti, Cks piya. 20 Rd adds hi

surasondo tassa hatthe 1 pilandhanadini pi suragharam neva paveseti, muddho 2 andhabālo ratikusalo3 na hoti, pamatto dāsisondo4 hutvā gharadāsīhi5 saddhim samvasati, bhariyam pana akkosati paribhāsati tena tam 6 avajānāti 7 sabbakiccesu anuvattantam ayam nittejo mam eva anuvattatîti tam akkosati paribhāsati, yo pana 8 5 sabbadhanam anuppādeti kuţumbam paţicchāpeti tassa bhariyā sabbaddhanasāram hatthe katvā tam dāsam viya avajānāti iechamānā ko tayā attho ti gharato pi tam nikkaddhissati , muddhapattanti muddhabhavappattam, rattan ti pamattam, padosamaharatîti samike padosam aharati dussati papakammam karotîti a., ar am agam an asîla ti samikan 10 anapuccha va abhinhan puppha-10 rāmādīsu añfiataram gantvā ta. anācāram caritvā ajja mayā āramarukkhadevatāya 11 balikammam katan ti ādīni vatvā bālasāmikam saññapeti, pandito pana addhā esā ta. anācāram caratîti puna tassā gantum na deti, evam sabbattha attho veditabbo, parakulan ti sanditthasambhattadinam geham, tam sa 12 asukakule me vaddhi payojitā atthi tāvakālikam dinnam 13 atthi tam sodhe-15 mîti adini vatva gacchati, nillokanasîla ti vatapanantaradihi olokanasîla 14, padvā ratthā yinî ti attano angapaccangāni dassenti padvāre titthati, accāvadatîti 15 atikkamma carati atikkamma vadati 16 samikassa santike thita ca 17 aññassa nimittam dassetîti a., vijambhatîti 18 aham tam disvā vijambhissāmi 18 tāya saññāya okāsassa atthitam vā natthitam vā 19 janeyyāsīti pathamam eva 20 katasamketā va hutva akatasamketā vapi evam esa mayi bajjhissatīti samikassa passe thitā va vijambhati 20 vijambhanam 20 dasseti, vinam atîti kiñcid eva bhûmiyam pātetvā tam ukkhipantī viya onamitvā pitthim dasseti, vilas at îti gamanādīhi iriyāpathehi alamkārena vilāsam dasseti, vilajjatīti vilajjantī viya vatthena sarīram chādeti kavātam vā bhittam vā allīyati, nakhenā 'ti pādana-25 khena padanakham natthanakhena hatthanakham 21 ghatteti, katthena 'ti dandakena, darakan ti attano va puttam annassa va puttam gahetva ukkhipati va ukkhipapeti va, kāļatīti sayam kāļati dārakam kāļapeti, cumbanadīsu pi es' eva nayo, dadātîti gassa kiñcid eva phalam va puppham va deti, yacatîti tam eva pațiyăcati, anukarotîti dărakena katam anukaroti, uccan ti so mahāsaddavasena vā thomanavasena 23 vā uccam, nīcan ti mandasaddavasena 23 vā amanāpavacanena vā 24 paribhavavacanavasena 25 vā nīcam, aviccan ti bahujanamajjhe apaticchaune 26, viviccan ti raho paticchannam, naccenā 'ti etehi naccadihi nimittam karoti, ta. roditena nimittakaranena 27 rattim deve vassante vatapanena hatthim aropetva setthiputtena nitaya purchitabrahmaniya 35 vatthum kathetabbam, jagghatîti mahāhasitam hasati28, evam pi nimittam

 $^{^1}$ Bd -a. 2 Ck -e, Bd adds ti. 3 Ck -le. 4 Bd -isu sondo. 5 Cks an. 6 Bd nam, 7 Bd -jānāni. 5 Cks so, omitting pana, 9 Bd nam nikadhati. 10 Bd adds āpuccha vā. 11 Bds -me. 12 Bd tassā. 18 Bd dvinnakam. 14 Bd ullo. 15 Bd accācaratīti. 16 Bd omits a vadati. 17 Bd va. 18 Cks vijamh-. 19 Bd atthibhāvam vā in the place of atthitam -. 20 Ck vijamh-. 21 Bd omits hattha --. 22 Cs thomasavanena. 23 Cs mandasavanavasena. 24 Cks omit amanāpa - . 24 Cks -bhavanavasena, Bs -bhāsavacana-. 26 Bd -am. 27 Cks -kārane. 28 Cks -anti-

karoti, kacchan ti upakacchakam, palikhatiti dantehi likhati sirasan ti kesavattim eva, kesanam mocanabandhane pi 2 parapurisanam nimittam karoti 3 aniyāmetvā vā³ kocid eva sārajjissatīti pi karoti⁴ yeva⁵, veditabbā bhavatīti⁶ ayam mayi paduttha kuddha kujihitva pana miccha caratiti panditena veditabba bhavati 7, pav asan ti asukagame payuttadhanam nassati gaccha tam sadhehi vyavahāram⁸ karohîti ādīni vatvā tasmim gate anācāram caritukāmā pavāsam vanneti, anatthan ti avaddhim, akiccan ti akattabbayuttakam, paridahitva ti gālham nivāsetvā, parivattakajātā9 ti ito c' ito ca parivattamānā, kumk u m i y aj ä t ä ti kolähalajätä pädamüle nipanne upatthäpeti dipam jäläpeti nänappakarakam kolahalam karoti tassa kilesaratim naseti dukkham vedayatiti sisam 10 me rujjatîti ādīni vadati, vilomamācaratîti āhāram sītam icchantassa unham detîti ādīnam vasena paccanīkavutti hoti, nihatabhogā ti sāmikena dukkham10 sambhatānam bhogānam surālolatādīhi vināsikā, santhavan 11 ti kilesavasena santhavam 11 karoti, nikkhantapādā ti jārassa upadhāranatthāya nikkhantapādā, sāmike patimhi agāraven' eva ca padutthamānasatāya ca aticārinī hoti, 15 sabbitthiyo ti thapetvā vipassanāya tanukatakilesā sesā sabbā itthiyo pāpam kareyyum, labhamane ti 12 labhamane samvijjamane ti a., nivatake ti raho mantanake paribhedake khanam 13 vā raho vā ti pāpakaranatthāya okāsam vā paticchannatthanam va kareyya14, no ti ettha no ti nipatamattam, alattha15 ti aladdha ayam eva va pātho, annam sampannapurisam 16 alabhitvā pīthasappi- 20 nâpi tato patikitțhatarenâpi 17 păpakam kareyy' eva, ārām akarāsū ti 18 abhiratikārikāsu 19, aniggahās ū 'ti niggahena vinetum asakkuneyyāsu, titthasamā ti yathā tittham uttamādhamesu na kiñci20 nahāyantam vāreti tathā etâpi raho va khane vā nivātake vā sati na kiñci 20 patikkhipanti.

Tathā hi: Atīte pana Bārāṇasiyam Kaṇḍari 21 nāma rājā uttama- 25 rūpadharo, tassa devasikam amaccā 22 gandhakaraṇḍakasahassam āharanti, ten' assa nivesane paribhaṇḍam katvā gandhakaraṇḍake phāletvā gandhadārūni katvā āhāram pacanti 23, bhariyā pan' assa 24 abhirūpā ahosi nāmena Kinnarā 25 nāma, purohito pi 'ssa samavayo Pañcālacaṇḍo nāma buddhisampanno 26 ahosi, raūno pana pāsādam nissāya 30 antopākāre jamburukkho nibbatti, tassa sākhā pākāramatthake olambanti, tassa chāyāya jeguccho dussaṇṭhāno pīṭhasappī vasati, ath' ekadivasam Kinnarā devī vātapānena olokentī tam disvā patibaddha-

¹ Bd upalikkh... 2 Bd hi. 3 Bds omit niyāmetvā vā. 4 Ck piyakaroti. 5 Bds add paduṭṭḥā. 6 Bd -antīti. 7 Bd -antīt. 8 Bds voh... 9 Cks parā... 10 Cs Bd -a... 11 Bd saṇṭḥa... 12 Ck -no pi, Cs -no ti... 13 Ck mattanakkhatam, Cs mantaṇakkhaṇa... 14 Bds -yyum... 15 Bd aladdhā... 16 Cs Bd -nnam... 17 Bds paṭik-kūlata... 18 Ck adds ārāmakārāsu, Cs -karāsu... 19 Bds anabhi... 20 so all three MSS. for kañci? 21 Bd kinnaro... 22 Bd -ccasahassam... 23 Bds paccati... 24 Bd pissa... 25 Bd -rī... 26 Cks vuddhi-...

cittā hutvā rattim rājānam ratiyā samganhitvā tasmim niddam okkante sanikam utthaya nanaggarasabhojanam suvannasarake pakkhipitva ucchange," katvā sātakarajjuyā vātapānena otaritvā jambum āruyha sākhāya oruyha pīthasappim bhojetvā pāpam katvā āgatamaggen' 5 eva pāsādam āruyha gandhehi sarīram ubbattetvā rannā saddhim nipajji, eten' upāyena nibaddham ten' eva saddhim pāpam karoti, rājāpi So ekadivasam nagarani padakkhinam katvā nivesanam pavisanto jambucchāyāya sayitam paramakārunnappattam pithasappim disvā purohitam āha: "pass' etam 2 manussapetan" ti. "Ama devā" 10 'ti. "Api nu kho samma evarūpam patkkūlam kāci itthi chandarāgavasena upagaccheyyā" 'ti. Tam katham sutvā pīthasappī mānam janetvā "ayam rājā kim kathesi, attano deviyā mama santikam āgamanam na jānāti mañne" ti jamburukkhassa anjalim paggahetvā "suņa sāmi jamburukkhe nibbattadevate, thapetvā tam anno etam 15 kāraņam na jānātîti" ā. Purohito tassa kiriyam disvā cintesi: "addhā ranno aggamahesi jamburukkhenagantva imina saddhim papam karotîti" so rājānam pucchi: "mahārāja deviyā te rattibhāge sarīrasamphasso kīdiso hotîti". "Samma aññam na passāmi, majjhimayāme pan' assā sarīram sītalam hotîti"'. "Tena hi deva titthatu aññā 20 itthi, aggamahesi te Kinnarā devī iminā saddhini pāpam karotîti". "Samma kim vadesi, evarupā paramavilāsappattā" kim iminā paramajegucchena saddhim abhiramissatiti". "Tena hi nam deva pariganhāhîti". So "sādhū" 'ti rattim bhuttasāyamāso tāya saddhim nipajjitvā "pariganhissami tan" ti pakatiya niddupagamanavelaya niddupagato 25 viya ahosi, sâpi uṭṭhāya tath' eva akāsi, rājā tassā anupadam yeva gantvā jambucchāyam nissāya atthāsi. Pīthasappī deviyā kujjhitvā "tvam⁷ aticirāyitvā āgatā" ti hatthena kannasakkhaliyam pahari, atha nam "mā10 kujjhi sāmi, ranno niddupagamanam olokesin" ti vatvā tassa gehe pādaparicārikā viya ahosi, tena 11 pan' assā pahā-30 rena sīhamukhakuņdalam kannato galitvā ranno pādamule pati, rājā "vattissati 12 ettakan" ti tam gahetvā gato, sapi tena saddhim atıcaritvā purimaniyāmen' eva gantvā rannā saddhim nipajjitum ārabhi. Rājā paṭikkhipitvā punadivase "Kinnarā devī mayā dinnam 13 sabbālamkāram alamkaritvā etū" 'ti āņāpesi, sā "sīhakuņdalam me suvaņņa-35 kārassa santike" ti vatvā nāgami, puna pesite pana ekakundalā va

 ¹ all three MSS. ucca-, ² Bd ekain. ⁴ Bd hitain. ⁶ Bd -na-, ⁵ Cks hoti. ⁶ Bd -sasampannā. ⁷ Bd adds ajja. ⁶ Bd āgacchati. ⁹ Bds -sasīkhā-. ¹⁰ Bd adds main. ¹¹ Cks te. ¹² Bd vatt-. ¹³ Cks -a.

āgamāsi, rājā pucchi "kahan te kundalan" ti "suvannakārassa santike" ti suvannakāram pakkositvā1 "kimkāranā imassā2 kundalam na desîti3" ä., "nâham ganhāmi devā" ti, rājā kujjhitvā "pāpe candāli4 mādisena te suvannakārena bhavitabban" ti vatvā "tam kundalam purato khipitvā purohitam ā.: "samma saccam tayā vuttam, gaccha 5 sīsam assā chedāpehîti". So tam rājagehe veva ekasmim padese thapetvā rājānam upasamkamitvā "deva mā Kinnarādeviyā kujjhi , sabbā itthiyo evarupa yeva, sace pi itthinam dussilabhavam passitukamo1 dassessāmi te etāsam pāpakam c' eva bahumāyābhāvan ca, ehi annātakavesena janapadam carāmā" 'ti. Rājā "sādhū" 'ti mātaram r. 10 paticchāpetvā tena saddhim cārikam pakkāmi, te samyojanamaggam gantvā mahāmagge nisinnānam eko kutimbiko puttass' atthāya mangalam katvā ekam kumārikam paţicchannayāne nisīdāpetvā mahantena parivārena gacchati, tam disvā purohito a.: "sace icchasi imam kumārikam tayā saddhim pāpam kāretum sakkā" ti, "kim kathesi, 15 mahāparivārā na sakkā sammā" 'ti, purohito "tena hi passa devā" ti purato gantvā 10 maggato avidūre sāņim 11 parikkhipitvā rājānam antosāniyam katvā sayam maggapasse rodanto nisīdi, atha nam kutimbiko ' disvā "tāta kasmā iodasîti" pucchi, "bhariyā me garubhārā, tam kulagharam netum maggapatipanno 'smi, tassa antaramagge yeva gabbho 20 cali, esā antosāniyam kilamati, kāci 'ssā itthi santike n' atthi, mayapi ta. gantum na sakkā, na jānāmi kim bhavissatīti". "ekam itthim ladhum vattatîti, mā rodi, bahū itthiyo, ekā gamissatîti", "tena hi ayam eva kumārikā gacchatu, etissāpi mangalam bhavissatîti", so cintesi: "saccam vadati, sunisāya pi mangalam eva iminā nimittena, sā 25 puttadhītāhi vaddhissatīti" tam eva pāpesi 17, sā ta. pavisitvā rājānam disyā patibaddhacittā hutvā pāpam akāsi, rājāpi 'ssā angulimuddikam adāsi, atha nam katakiccam nikkhamitvā āgatam pucchimsu: "kim vijātā" ti. "suvannavannam puttan" ti, kutumbiko tam adaya payasi, purohito pi ranno santikam gantva "dittha 13 te deva kumarikapi evam 30 pāpā kimanga pana annapi, api pana te kinci dinnan" ti, "āma angulimuddikā dinnā" ti, "nāssa tam dassāmīti" vegena gantvā yānakam ganhitvā "kim etan" ti vutte "ayam me 14 brāhmaniyā ussīsake thapitamuddikam gahetvā agatā" ti "dehi amma muddikan" ti, sa tam

Rd -sapetva.
 Bd imissa.
 Bd detīti.
 Bd -le.
 Cks -in.
 Rd -ittha.
 Rds nātukāmo.
 Bd adds rājanam.
 Rd sakkomi.
 Bd gamtva, Cks omit gantva.
 Rds pesesi.
 Cks -an.
 Rd ayameva.

1.5

dadamānā brāhmaṇam hatthe¹ nakhena vijjhitvā "gaṇha corā" 'ti adāsi. Evam brāhmaṇa nānāvidhehi upāyehi aññā bahū aticāriniyo rañāo dassetvā "idha tāva ettakam hoti², aññattha gamissāma devā" 'ti ā. Rājā sakala-Jambudīpe cari, te pi "sabbā itthiyo evarūpā bhavissanti. kin no etāhi. nivattāmā" 'ti Bārāṇasim eva paccāgantvā "evam mahārāja itthiyo nāma, evam pāpadhammā pakati etāsam. khama deva Kinnarādeviyā" ti purohitena yācito khamitvā rājanivesanato nam nikkaḍḍhāpesi, thānato pana tam apanetvā aññam aggamahesim akāsi, tañ ca pīṭhasappim nikkaḍḍhāpetvā jambusākham chedāpesi. Tadā K. Pañcālacaṇḍo ahosi, iti attanā diṭṭhakāraṇam eva āharitvā dassento

21. Yam ve 10 disvā Kaṇḍari-Kinnarānam 11
sabbitthiyo na ramantī agāre
tam tādisam maccam cajitvā bhariyā 14
añūam disvā purisam pīthasappin tī g. ā. 308.

T. a.: Yain ve Kaṇḍarissa¹³ rañno Kinnaraya ca deviya ti imesam Kaṇḍari-Kinnarānam virāgakāraṇam ahosi tam disvā jānitabbam sabbitthiyo attano sāmikānam na ramanti agāre, tathā hi añnam pīthasappipurisam disva tam rājānam tādisam ratikusalam maccam cajitvā ¹⁴ bhariyā tena manussapetena 20 saddhim pāpam akāsiti

Aparo: atīte Bako nāma Bārāṇasirājā dhammena r. kāresi, tadā Bārāṇasiyā pācīnadvāravāsino ekassa daliddassa Pañcapāpā nāma dhītā ahosi, sā kira pubbe pi ekā daliddadhītā mattikam madditvā gehe bhittim limpati, ath' eko paceekabuddho attano pabbhāraparibhaṇḍa-25 karaṇattham "kaham mattikam labhissāmîti" cintetvā "Bārāṇasiyam laddhum sakkā" ti is pārupitvā pattahattho nagaram pavisitvā tassā avidūre aṭṭhāsi, sā kujjhitvā olokentī is "samaṇa mattikam pi na labhasîti" vatvā ir mahantam mattikāpiṇḍam āharitvā patte ṭhapesi, so tāya mattikāya pabbhāre paribhaṇḍam akāsi is, tassā mattikāpiṇḍa

¹ Bd -nahattham. ² Bd hotu. ³ Cks nivattitvā, ⁴ Cs imā, Bd omits evam. ⁵ Bd -atha. ⁶ Cks omit nain. ⁷ Cks omit tam ⁹ Cks add agge ⁹ Ck -katheva, Cs -kameva, Bs -karanameva. ¹⁰ Bd yaūca. ¹¹ Bd kinnarī. ¹² read: -ttha bharyā. ¹³ Bd yaūca kinnarikassa. ¹⁴ so all three MSS. ¹⁵ Bd adds cīvaram. ¹⁵ Bds add paduthena manasa mattikampi bhikkhatiti avoca paccekabuddho niccalo va ahosi atha sā paccekabuddhain niccalitam disvā puna cittam pasādetvā oloketvā. ¹⁷ Bd adds sukhumam. ¹⁸ Bds add sā nacirasseva tato cavitvā tasmim yeva nagare bahidvāragāme duggatitthiyā kucchimhi paṭisandhim gaṇhi sā dasamāsaccayena mātukucchito nikkhami.

phalena sarīram phassasampannam ahosi, kujihitvā olokitattā pana hatthapadamukhaakkhinasani papani virupani ahesum, tena nam Pancapāpā t' eva 1 sanjāninisu. Ath' ekadivasani Bārānasirājā rattim aññatakavesena nagaram pariganhanto tam padesam gato, sapi gamadārikāhi saddhim kīļantī ajānitvā va rājānam hatthe ganhi, so tassā hatthasamphassena sabhavena santhatum nasakkhi, dibbaphassena puttho viya ahosi, so phassarāgaratto tathārūpamļ4 pi tam hatthe gahetvā "kassa dhītâsîti" pucchitvā "dvāravāsino" ti vutte assāmikabhavam pucchitva "ahan te samiko bhavissami, gaccha matapitaro anujānāpehîti" ā., sā mātāpitāro upagantvā "eko main puriso iccha- 10 tîti" vatvă "so pi duggato bhavissati" sace tādisam pi icchati, sādhū" 'ti vutte gantvā matāpituhi anunnātabhāvam ārocesi, so tasmim yeva gehe tāya saddhim vasītvā pāto va rājanivesanam pāvisi, tato patthāy' eva rājā annātakavesena nibaddham ta. gacchati annām itthim oloketum na icchati. Ath' ekadivasam tassā pitu lohitapakkhandikā 15 uppajji, asambhinnakhirasappimadhusakkharāyutto pāyāso tassa bhesajjam, tam te daliddatāya uppādetum na sakkonti, tato Pancapāpāya mātā dhītaram ā.: "kim amma tava sāmiko pāyāsam uppādetum sakkhissatîti", "amma mama samikena amhehi pi duggatatarena bhavitabbam, evam sante pi pucchissami nam, ma cintayîti" vatva tassa- 20 gamanavelāya dummanā hutvā nisīdi, atha nam rājā āgantvā "kim dummanâsîti" pucchitvā tam attham sutvā ..bhadde idam atiissarabhesajjam kuto labhissāmiti" vatvā cintesi: "na sakkā mayā niccakālam evam caritum, antarāmagge parissayo pi datthabbo, sace kho pana etam antepurani nessāmi etissā phassasampadam ajānantā 'am- 25 hākam rājā yakkhinim gahetvā āgato' ti kelim karissanti. sakalanagaravāsino etissā samphassam jānāpetvā garaham mocessāmîti", atha nam a.: "bhadde mā cintayi, aharissami te pitu payasan" ti vatvā tāya saddhim abhiramitvā rājanivesanam gantvā punadivase tādisam pāyāsam pacāpetvā pannāni aggahetvā dve pute katvā ekas- 30 mim payasam pakkhipitva ekasmim culamanim thapetva bandhitva rattibhage gantva "bhadde mayam dalidda, kicchena sampaditam, tava pitaram 'ajja imambā puṭā pāyāsam bhuñja 10 sve imambā' ti vadeyyāsîti" ā.: sā tathā akāsi, ath' assā pitā ojasampannattā pāyāsassa thokam eva bhuñjitvā titto jāto, sesam mātu datvā sayam 35

 $^{^1}$ Bd tveva- 2 Bd sandhäretum. 3 Bd - samphassena. 4 Bd tathävirū- 5 Bds - titi. 6 Bds va etassa. 7 Ck 4 -no. 8 Bd 8 āharāpetvā. 9 Ck 8 omit ek-. 10 Bd - atu.

pi bhunji, tayo pi sukhita ahesum, culamaniputam punadivasatthaya thapesum, rājā nivesanam gantvā mukham dhovitvā "cūlāmanim me āharathā" 'ti vatvā "na passāma devā" 'ti vutte "sakalanagaram vicinathā" 'ti ā., vicinitvā na passimsu, "tena hi bahinagare dalidda-5 gehesu bhattapannapute upādāya vicinathā" 'ti vicinitvā tasmim ghare culamanim disva "tassa matapitaro cora" ti bandhitva nayimsu, ath' assā pitā "sāmi na mayam corā, aññenâyam mani ābhato" ti vatvā "kenā" 'ti vutte "jāmatarā me "ti ācikkhitvā "kaham so" ti pucchite "dhītā me jānātîti ā., tato tāya saddhim kathesi: "amma 10 sāmikan te jānāsîti", "na jānāmiti", "evam sante amhākam jīvitam n' atthîti 5..., "tāta so andhakāre āgantvā andhakāre yeva yāti, ten' assa rupam na janami, hatthasamphassena pana nam janitum sakkomîti", so rājapurisānam ārocesi, te pi rañño ārocesum, rājā ajānanto viya hutvā "tena hi tam itthim rājangane antosāniyam thapetvā 15 sāniyā hatthappamānam chiddam katvā nagaravāsino sannipātetvā hatthasamphassena coram ganhathā" 'ti a., rajapurisa tatha katum tassā santikam gantvā rūpam disvā va vippatisārino hutvā āhamsu": "ayam⁹ pisācîti 10" jigucchitvā phusitum 11 na ussahimsu, ānetvā pana 11 rājangane antosāniyam thapetvā sakalanagaravāsino sannipāte-20 sum, sa agatagatassa chiddena pasaritam hattham gahetva va "no eso" vadati, purisā tassā dibbaphassasadise phasse bajjhitvā apagantum na sakkhimsu, "sac' āyam dandārahā dandam datvāpi dāsakammakarabhāvam upagantvāpi etam ghare karissāmā" 'ti cintayimsu, atha te rājapurisā daņdehi kottetvā pabbājesum'3, uparājam ādikatvā 25 sabbe ummattakā viya ahesum, atha 14 rājā: "kinci 15 aham bhaveyyan" ti hattham pasaresi, tam hatthe gahetva va "coro me gahīto" ti mahāsaddam kari, rājā te purise pucchi: "tumhe etāya hatthe gahitā kim cintayitthā" 'ti, te yathābhūtam ārocesum, atha ne rājā ā.: "aham * attano geham ānetum evam kāresim 17, etissā 30 phassam 18 ajānantā mam paribhaveyyun 19, ti vatvā 20 "tasmā 21 mayā sabbe tumhe jānāpitā, vadatha 22 idāni kass' esā gehe bhavitum yuttā" ti, "tumhākam devā" 'ti, atha nam abhisincitvā aggamahesim annāsi 23,

Bd Cs -nantā.
 Bd -ro.
 Cks -ro.
 Bd me jānamātarā.
 Cks yan.
 Cks natthi.
 Ck āgañjitvā, Cs agañchitvā.
 Ck adds sā, Cs sa.
 Cks ahaddhi.
 Bds dhidhi.
 Ck jisā-, Cs pisāmīti, Bd phisācāti.
 Cks phusitain, Bd phassi-.
 Bds add nain.
 Bds palāpesuin.
 Rd adds nain.
 Cks kañci.
 Bds add etain.
 Bds evamakāsi.
 Cs -ā, Ck omits ph-.
 Cks -bhā-.
 Bds cintetvā.
 Cks tassa.
 Bd -etha.
 Bd akāsi.

mātāpitunnam pi 'ssā issariyam dāpesi, tato patthāya pana' sammatto n' eva vinicchayam patthapesi na añnam itthim oloketi, tā tassā 2 antaram pariyesimsu, sā ekadivasam dvinnam aggamahesibhāvassa supine nimittam disvā ranno ārocesi, rājā supinapāthake pakkosapetva "evarupe supine ditthe kim hotîti" pucchi, te itarasam itthīnam santikā lancam gahetvā "mahārāja deviyā sabbasetahatthino khandhe nisinnabhavo tumhakam maranassa pubbanimittam hatthikkhandhagatāya candaparāmasanam tumhākam paccāmittarājānayanassa pubbanimittan" ti vatvā "idāni kim kātabban" ti vutte "deva imam māretum na sakkā, nāvāva pana nam thapetvā 10 nadiyam vissajjetum vattatîti" vadimsu, rājā āhāravatthālamkārehi saddhim rattibhage 5 nam navayam thapetva nadiyam vissajjapesi, sa nadiyā vuyhamānā hetthānadiyā nāvāya udakakīlam kīlantassa Pāvāriyaranno abhimukham pattā, tassa senāpati nāvam disvā "ayam nāvā mayhan" ti ā., rājā "nāvāya bhandam mayhan" ti vatvā āga- 15 tāya nāvāya tam disvā "kā nāma tvam pisācisadisā"" ti pucchi, sā sitam katvā Bakassa ranno aggamahesibhāvam kathetvā tam 8 sabbam pavattim tassa kathesi, sā pana Pancapāpā ti sakala-Jambudīpe pākatā", atha nam rājā hatthe gahetvā ukkhipi, saha gahaņen' eva phassarāgaratto annāsu itthīsu 10 itthisannam pi akatvā tam agga- 20 mahesitthane thapesi, sa tassa panasama ahosi, Bako tam pavattim sutvā "nāham tassa aggamahesim 11 kātum dassāmīti" senam samkaddhitva 12 tassa patititthe 13 nivesanam katva pannam pesesi: "bhariyam vā me detu yuddham vā" ti, so 14 yuddhasajjo ahosi, ubhinnam amaccā "mātugāmam nissāya maranakiccam n' atthi, purimasāmikattā 25 esā Bakassa pāpunāti nāvāya laddhattā Pāvāriyassa15, tasmā ekekassa gehe sattasattadivasāni hotū" 'ti mantetvā dve pirājāno sañnāpesum, te ubho pi attamanā hutvā titthapatitithe 16 nagarāni māpetvā vasimsu, sā dvinnam pi tesam mahesittam 17 kārosi, dve pi tassā sammattā 18 ahesum, sā pana ekassa ghare sattāham vasitvā nāvāya 30 itarassa gharam gacchati 19, navam pajetva nentena ekena mahallakakhañjakena 20 vattena saddhim nadimajjhe pāpam karoti. Tadā K.

 ¹ Bds add tāya.
 2 Cs tātassain, Cks tā yassā.
 3 Bds add rājūnain.
 4 Bd -rājassa.
 5 Cks -gāya
 6 Bd -khathānain.
 7 Bd -ca-.
 8 Cks omit tain.
 9 Cks add ahesurii.
 10 Cks omit itthīsu
 11 all three MSS.
 -si.
 12 Bda -ddhi.
 13 Bds tassa pana nadītitthe.
 14 Bds add yuddham dassāmi na bharlyan ti vatvā.
 15 Ck -riyayassa, Bds riyassāti.
 16 Bds tithapatithens.
 17 Bd aggamahesitain.
 18 Cks samaggā.
 19 Bd ghare gacchanti.
 20 Cks -ke, Bds -khujjakena.

25

sakuṇarājā Bako ahosi, tasmā idam attanā diṭṭhakam āharitvā dassento ā,:

22. Bakassa ca' Pāvārikassa rañño accantakāmānugatassa bhariyā avācarī baddhavasānugassa 3.

kam vā itthī anaticare tadannan ti. 309.

Ta accantakāļmānugatassā 'ti accantam kāmam anugatassa, avācarîti anācāram cari, baddhavasānugassā 'ti baddhassa attano vasānugatassa attano pesanakārassa santike ti a., karanatthe vā 'sāmivacanam tena 10 saddhim pāpam akāsiti vuttam hoti, tadañ nan ti kataram sannam purisam nāticareyyā 'ti a.

Aparam pi: atīte Brahmadattassa bhariyā Pingiyānī nama 1 sīhapanjaram vivaritvā olokentī mangalassagopakam disvā ranno niddokkamanakāle vatapānena oruyha tena saddhim aticaritvā puna pāsādam abhiruya gandhehi sarīram ubbattetvā rannā saddhim nipajji, ath ekadivasam rājā "kin nu kho deviyā addharattasamaye niccam sarīram sītalam hoti. pariganhissāmi nam ti ekadivasam niddūpagato viya hutvā tam utthāya gacchantim anugantvā assabandhena saddhim aticarantim disvā nivattitvā sayanam abhirūhi 3, sāpi aticaritvā āgantvā cullasayane 1 nipajji, punadivase rājāmaccamajjhe yeva tam pakkosāpetvā tam kiccam āvikaritvā "sabbā va itthiyo pāpadhammā" ti tassā vadhabandhanachejjabhejjāraham dosam 15 khamitvā thāna cāvetvā annam aggamahesim akāsi. Tadā Kunālarājā Brahmadatto ahosi, tena tam attanā ditthakam āharitvā dassento pi:

23. Piñgiyānī 15 sabbalokissarassa rañño piyā Brahmadattassa bhariyā avācarī baddhavasānugassa 17, tam vāpi sā nājjhaga kāmakāminîti g. .ā. 310.

Ta. tam ti sā evam aticarantī tam va assabandham tam va ¹⁸ aggamaheac siṭhānan ti ubhayam pi na ajjhaga ¹⁹, ubhayato bhatṭha ahosi, kāmakāminîti kāme patthayamānā, evam pāpadhamma itthiyo ti.

Bd ditham. 'Bds anācēri. 'Bd paṭhavasānugata. 'so Cs; Ck kam vast itthi, Bd kam vāpi itthi, read: kam vāpi thī? 'Bds anācārīti. 'Bd paṭhassa.' Bds tam. 'Bd adds tam. 'Bd -rā. 'Os piūgiyāti, Ck pigiyāti, Bd piyaūgayāni. 'Bd adds aggamahesi. 'So Cks; Bd niddupagamana. 'Bd -rūyhi. 'Ck tulla-, Bd cūṭasayanake. 'S Ck -bandhanajje bhejjārahamūosam, Bd -bandhachajjabhajjā-, Cs -raharam. 'Bd piyaūgayāni. 'Bds anācārī paṭha vasānugatassa. 'B Cks omit assa - . 'Bd nājhagamā.

10

15

20

25

Atītavatthumhi itthīnam dosam kathetvā aparena pi pariyāyena tāsam dosam eva kathento āha:

- 24. Khuddānam lahucittānam akataññuna dūbhinam nâdevasatto puriso thīnam saddhātum arahati. 311.
- 25. Na tā' pajānanti katam na kiccam na mātaram pitaram bhātaram vā, anariyā samatikkantadhammā sass' eva³ cittassa vasam vajanti. 31
- 2n. Cirānuvuttham i pi piyani manāpani anukampakani pāṇasamam pi santam i āvāsu kiccesu ca nam jahanti, tasmāham itthīnam na vissasāmi. 313.
- 27. Thīnam hi cittam yathā vānarassa" kannappakannam yathā rukkhachāyā, calācalam hadayam itthiyānam" cakkassa 10 nemi viya 11 parivattati. 3
- 28. Yadā tā passanti samekkhamānā 111 ādeyyarūpam 121 purisassa vittam 111 sanhāhi vācāhi nayanti-m-etam 151 kambojakā jalajenèva assam. 315.
- 20. Yadā na passanti samekkhamānā 12 ādeyyarūpam 16 purisassa vittam 14 samantato nam parivajjayanti tiņņo nadīpāragato va kullam. 31
- 80. Silesūpamā sikhi-r-iva 17 sabbabbhakkhā tikkhāmayā 18 nadi-r-iva 19 sīghasotā sevanti h' etā piyam appiyañ ca 20 nāvā yathā orakūlam parañ ca. 317:
- 31. Na tā '1 ekassa na dvinnam āpaņo va 12 pasārito, yo tā mayhan ti mañāeyya vātam jālena bādhaye 23. 318. 30

 ¹ Bd -nam
 mittadubbhinam.
 2 Cks tam.
 3 Cks sassāva
 4 Ck -nmutam,

 Rd -vutham.
 5 Bd -kammam.
 6 Bd bhattam,
 Ck santa,
 Cs santim.
 7 Cs Bd

 avāsu.
 8 Bd bārāṇassa,
 Bs vāra-.
 9 Bd itthinam.
 10 Cks omit ca-.
 11 so

 Bd;
 Ck nevivara,
 Cs nemiva.
 12 Bds sapekkha-.
 13 Cks a-.
 14 Cks ci-.
 15

 Cs Bd enam.
 16 Cs a-.
 17 read:
 sikhîva?
 18 so Ck;
 Cs tikkhamayā,
 Bd

 tikkhamānā
 19 Cs Bd nadīriva;
 read:
 nadīva?
 20 so Cs;
 Ck ysmampiyanca,

 Bds yamappiyanti.
 21 Bds etā.
 22 Cks so.
 23 Bds bandhays.

16

- 82. Yathā nadī ca pantho ca pānāgāram sabhā papā evam lokitthiyo nāma, velā tāsam na vijjati. 319.
- 33. Ghatāsanasamā h'etā kanhasappasirūpamā, gāvo bahitinassèva² omasanti varam varam. 320
- 31. Ghatāsanam kunjaram kanhasappan muddhābhisittam pamadā ca sabbā ete na so³ niccayatto bhajetha, tesam bhave⁴ dubbidu sabbabhāyo. 321.
- 86. Nâccantavannā na bahūna kantā na dakkhinā pamadā seviţabbā, na parassa bhariyā na dhanassa hetu et ithiyo pañca na sevitabbā ti. 322.

Ta. khuddanan6 fti khuddanam6, Kanaverajatake7 viya baddhacore pi sārajjanam sandhāy' etam vuttam, lahucittānan ti tam muhuttam eva jari-15 vattanacittanain, Culladhanuggahajataken' etain kathetabbain 8, akatuññuta pana etāsam Ekanipāte Takkāriyajātakena dīpetabbā, nādevasatto ti na adevasatto devena asatto anāsatto ayakkhagahitako abhūtāvatthito 10 puriso thīnani sīlavantatam 11 saddhātum 12 nārahati 13 bhūtāvatto 14 pana saddaheyya, katan ti attano katam upakaram, kiccan ti attana katabbakiccam, na mataran ti 20 sabbe pi ñatake chaddetva yasmim patibaddhacitta honti tam ñeva anubandhanato ete matadayo na jananti 15 nama mahapanthakamata 16 viya, anarya ti nillajjā, sassā 'ti sakassa, avāsū18 'ti āpadāsu17, kiccesū 'ti tesu tesu karanīyesu, kannappakannan ti otinnotinnam, yatha hi visame padese rukkhacchāyā ninnam pi orohati thalam pi abhirūhati 18 tathā etāsam pi cittam na 25 kiñci uttamadhamam vajjeti, calacala'n ti ekasmim yeva apatitthitam, nemiti sakajassa gacchato cakkanemi viya, ādeyyarūpan 19 ti gahetabbajātikam, vittan ti dhanam, nayantîti attano vasam nenti, jalajena 'ti jalajatasevālena, Kambojakarattha-vēsino kira yadā atavito asse ganhitukāmā honti tada ekasmim thane vatini parikkhipitva dvaram yojetva assanam udakapanatitthe 30 sevālam madhunā makkhétvā sevālasambaddhāni 20 tīre 21 tiņāni ādim katvā yāva parikkhepadvārā makkhenti, assā pānīyam pivitvā rasagedhena madhumakkhitāni tiņāni carantā²² anukkamena tam thānam pavisanti, iti te²³ yathā jalajena

¹ in Bd the second hemistich comes before the first. 2 Cks bahu-. 3 Cks Bd ro, Bs yo. 4 Bds have. 5 Ck bahunā, Bd bahuna. 6 Bds luddā-. 7 Cks -ru-, Bs kajavedā-. 8 Bd dīpetabbam. 9 so Cks; Bds na devasattoti na devasatto devena anāsatto. 10 so Cs; Ck abhuttāvaṭṭito, Bd abhūtapavattito. 11 Bds -vantatavādam. 12 Bd sandhā-. 13 so all three MSS. 14 Ck -e, Bd bhūta vitto. 15 Bds -āti, 16 Cks -patthaka-? Bd -paṇhaka. 17 Ck Bd apa-. 18 Bds -rūyhati. 19 Cks a-. 20 Ck -savaddhāni, Cs -samvaddhāni, Bd sambandhāni, Bs -sambandhanā. 21 Bd omits tīre. 22 Bds khādantā. 23 Ck se, Bd yathā te.

palobhetvā asse1 vasam 2 nenti tathā etapi dhanam disva tassa gahanatthāya sanhāhi vācāhi purisam vasam nentīti a., kullan ti taranatthāya gahitam yam kiñci, silesupamā ti purisānam cittabandhanena silesasadisā, tikkhāmayā ti tikhinamayā3, sīghasotā nadīrivā 'ti yathā pabbateyya nadī sīghasotā t ti a., āpaņo ti yathā ca pasāritāpano yesam mūlam atthi tesam yeva upakāro tath' etâpi, yo tā ti yo puriso tā itthiyo, bādhayes ti yo vātam pi jālena bādheyya⁶, velā tāsam na vijjatîti yathā etāsam nadīnam asukavelāyam ev' ettha gantabban ti vela n' atthi rattim pi divâpi icchiticchitakkhane upagantabba n' eva asuken' eva 7 'ti pi mariyada n' atthi atthikatthikena upagantabba n' eva (- ?) tathā etapiti a., ghatāsanasamā ti yathā aggi indhanena tappati etapi 10 kilesaratiyā, kan ha - - ti kodhanatāya upanāhitāya ghoravisatāya dūjivhatāya mittadubhitaya 'ti pancahi karanchi kanhasappasirasadisa, tattha bahularagataya ghoravisatā pisunatāya dūjivhatā8 aticaritāya mittadūbhitā veditabbā, gāvo bahitinassa" 'ti yatha gavo khaditatthanam chaddetva bahimanapassa 10 tiņassa varam varam omasanti khādanti evam etâpi niddhanam chaḍḍetvā 15 annam sadhanam eva gacchantiti 11 a., muddhabhisittan ti rajanam, pamadā ca sabbā ti sabbā tā itthiyo, ete12 ti ete pañca jane, niccayatto13 ti niccam samnato upatihitasati, appamatto va hutvā ti a., dubbidū 'ti dujjāno, sabbabhāvo ti ajjhāsayo, ciraparicinno pi hi aggi dahati ciravissāsiko pi kunjaro ghāteti ciraparicito pi sappo dasati ciravissāsiko pi rājā anatthakāro 14 20 hoti, evam ciraparicinnâpi itthiyo vikāram dassentīti, naccantavanņā ti abhirupavatî, na bah üna 15 kantā ti addhakāsiganikā viya na bahunnam piyā manapa, na dakkhina ti naccagitakusala, tatharupa hi16 bahumitta honti tasma na sevitabbā, na dhanassa hetū 'ti yā dhanahetu yeva bhajati sā apariggahâpi na sevitabbā, sā hi dhanam alabhamānā kujjhati.

Evam vutte mahājano M-assa "åho sukathitan" ti sādhukāram adāsi, so etehi kāraņehi itthīnam aguņam kathetvā tuņhi ahosi.

Tam sutvā Ānando gijjharājā "samma Kuņālarājā aham pi attano ñāṇabalena itthīnam aguņam kathessāmîti" vatvā 30 agunakatham ārabhi.

Tam dassento Bhagavā ¹⁷ āha: Atha khalu bho A. gijjharājā K-ssa sakuṇassa ādimajjhakathāpariyosānam ¹⁸ viditvā tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi:

¹ Ck -ā, Cs -a, Bd -am. ² Bd -e. ⁸ all three MSS. tikkhamāyā ti tikkhinamāyā. ⁴ Ck sīghamayā, Bd Cs add evam sīghamāyā. ⁵ Bds bandh-. ⁶ Ck baddh-, Bds bandh-. ⁷ Cks -kenavā. ⁸ Cs -tāya. ⁹ Cks bahu-. ¹⁰ Cks -manā-pamanāpassa. ¹¹ Bds bhaj-. ¹² Cks etā. ¹³ Cs -yanto, Ck niccam yatto, Bd -yato. ¹⁴ Cs Bd -karo. ¹⁵ Ck bahu, Bd bahunnam. ¹⁶ Cs Bd add bahūhi pat-thitā, ¹⁷ Bds satthā. ¹⁸ Bd -gāthā parl-.

15

90

30

35

- 26. Pannam pi ce 'main pathavim dhanena dajj' itthiyā puriso sammatāya laddhā khanam atimaññeyya tam pi, tāsam vasam asatīnam na gacche. 32
- 5 37. Uṭṭhāhakañ ce pi alīnavuttim komārabhattāram piyam manāpam āvāsu¹ kiccesu ca nam jahanti, tasmā hi itthīnam na vissasāmi. 324.
- 38. Na vissase icchati man ti poso, c na vissase rodati me sakāse, sevanti h' etā piyam appiyañ ca nāvā yathā orakūlam parañ ca. 325.
 - se. Na vissase sākhapurānasanthatam, na vissase mittapurānacoram, na vissase rājā sakhā maman ti, na vissase itthi dasanna mātaram. 326.
 - 40. Na vissase rāmakarāsu nārisu accantasīlāsu asaññatāsu, accantapemānugat' assa bhariyā na vissase, titthasamā hi nāriyo.
 - 41. Haneyyu dehindeyyum pi chedayeyyum kantham pi chetvā rudhiram pipeyyum, mā dīnakāmāsu dasañāatāsu bhāvam kare Gangatitthūpamāsu. 328.
- 25 42. Musā tāsam yathā saccam saccam tāsam tathā musā, gāvo bahitinassēva 10 omasanti varam varam. 329.
 - 48. Gaten eta palobhenti pekkhitena mihitena 11 ca atho pi dunnivatthena manjuna bhanitena ca. 330.
 - Coriyo kathinā h' etā vāļā ca lapasakkharā '2',
 na tā kinci na jānanti yam manussesu vancanam. 331.
 - 45. Asā lokitthiyo nāma, velā tāsam na vijjati, sārattā ca pagabbhā ca sikhī sabbaghaso yathā. 332
 - 46. N' atth' itthînam piyo nāma appiyo pi na vijjati, sevanti h' etā piyam appiyañ ca nāvā yathā orakūlam parañ ca. 333.

¹ Cks apassu. ² Cks rāja-, Rd rājā sukhā. ³ Cks -um, Rds -umpi. ⁴ Bds chindā-peyyumpi. ⁵ Bds -e ⁵ Ck jatvā. ⁷ Bds piveyyum. ⁸ Bds dinna-. ⁹ Bds yāthā. ¹⁰ Cks bahu-. ¹¹ Bd mitena, read: smitena or mhitena. ¹² Bs capala.

- 47. N' atth' itthīnam piyo nāma appiyo pi na vijjati. dhanattā pativellanti latā va dumanissitā. 334.
- 48. Hatthibandham assabandham gopurisañ ca candālam ¹ chavadāhakam [pupphachaddakam] sadhanam anupatanti nāriyo. 335.
- 18. Kulaputtam pi jahanti akiñcanam chavakasamam ² sadisam api ³ gacchanti [anupatanti] dhanahetu ⁴ nāriyo ti. 336.

Ta, ādim aj jhakathā pariyosānan 5 ti kathāya 6 ādim aj jhapariyosānam, laddhā khanan ti okāsam labhitvā, icchati man ti mam esā icchatîti pi puriso itthīnam na vissaseyya, sākhapurāņasanthatan ti hiyyo vā pare va 10 santhatam puranapannasanthatam 7 na vissase, appothetva 8 apaccavekkhitva na paribhunjeyya, tatra hi dighajātiko vā pavisitvā tittheyya paccāmito vā sattham nikkhipeyya, mittapuranacoran ti panthadubhanatthane thitam coram puranamitto me ti 9 na vissaseyya; cora 10 hi ye 11 samjananti te yeva marenti, sakhā maman ti so hi khippam eva kujjhati, tasmā rājānam sakhā me ti na 15 vissase, dasannamātaran ti ayam mahallikā idāni mam na aticarissati attānam rakkhissatīti 12 na vissasitabbā, rāmakarās ū 'ti bālānam ratikarāsu, accantasīlāsū 'ti atikkantasīlāsu, accanta--gatassâpîti sace pi accantaanugatapema assa tathâpi nam na vissase, kimkāranā: titthasamā hi nāriyo ti sambandho, tittham viya sabbasādhāranā ti a., haneyyun ti kuddhā va 20 annapurisasaratta va hutva sabbesam tam hananadikam kareyyum, ma dinakāmāsū13 'ti hīnajjhāsayāsu14 kiliţihaāsayāsu, bhāvan ti evarūpāsu sineham mā kari 15, Gangātitth ū pamās ū 'ti sabbasādhāraņatthena Gangātitthasadisasu, musā ti musāvādo tāsam saccasadiso va, gatenā 'ti ādisu pekkhitena palobhanena 16 Ummadantijätakam dunnivatthena Nalinijätakam manjuna bhanitena 25 'tuvaţam kho ayyaputta agaccheyyasîti' Nandattherassa vatthum kathetabbam. coriyo ti sambhatassa 17 vinasanena coriyo, kathina ti thaddhahadaya, vala ti duțțhă appaken' eva kujjhanasīlā. lapasakkharā 18 ti niratthakalapanena sakkharā viya madhurā, asā ti asativo lāmikā, sārattā ti sabbasārattā 19. pagabbhā ti kāyapagabbhiyādīhi pagabbhā, yathā ti yathā sikhī sabbaghaso evam 30 tâpi sabbaghasā, pativellantīti parissajanti upagühanti vethenti, latā vā 'ti yathā latā rukkhanissitā rukkham vetheti evam etā purisam parissajantiyo pi dhanam 20 parissajanti nama, hatthibandhadisu gopuriso ti vuccati gopalako, chavadāhakan ti chavanam dahakam susanagopanan 21 ti vuttam hoti, pupphachaddakan ti vaccatthanasodhakam, sadhanan ti etesu pi sadhanam anu- 35

¹ so all three MSS. ² so Bs; Bd chavakasama, Cks cataka. ³ read abhi? ⁴ add va? ⁵ Bds -gāthāpari-. ⁶ Bds gāthāya. 7 Bd sākhā in the place of paṇṇa. 8 so Cks; Bd -tetvā. ⁵ Bds add taṁ. ¹⁰ Bd -o. ¹¹ Cks yene, Bs yeye? ¹² Cks -sīti. ¹³ Ck Bd dina-. ¹⁴ Ck lita-, Cs līna-, Bd hina-. ¹⁵ Cks tare. ¹⁶ Cks -ne. ¹² Bd adds dhanasa. ¹⁵ Bds lapanasa-. ¹⁰ Cks -dārattā. ²⁰ Bd omits pari - ²¹ Bds susānapālan.

20

25

gacchanti yeva, akiñcanan ti adhanam, chavakasaman ti sunakhamam-sakhādakacaṇḍālena samam sadisam tena nibbisesam pi purisam bhajanti gac-chanti's, kasmā 3: yasmā anupatanti dhanahetu nāriyo.

Evam attauo ñāṇe ṭhatvā Anando gijjharājā itthīnam 5 aguṇam kathetvā tuṇhi ahosi. Tassa vacanam sutvā Nārado pi attano ñāṇe ṭhatvā tāsam aguṇam kathesi.

Tam dassento Satthā āha: Atha khalu bho Nārado devabrāhmaņo Ānandassa g-assa ādimajjhakathāpariyosānam s viditvā tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi:

- 10 50. Cattāro 'me na pūrenti, te me sunātha bhāsato: samuddo brāhmaņo rājā itthi càpi dijampati. 337
 - 51. Saritā sāgaram yanti yā kāci pathavim sitā⁶ tā samuddam na pūrenti, ūnattā⁷ hi na pūrati. 338,
 - 52. Brāhmaņo ca adhiyānam vedam akkhānapañcamam bhiyyo pi sutam iccheyya, ūnattā hi na pūrati. 339,
 - 58. Rājā ca paṭhavim sabbam sasamuddam sapabbatam ajjhāvase vijinitvā anantaratanocitam, pāram samuddam pattheti, ūnattā hi na pūrati. 340
 - 54. Ekamekāya itthiyā aṭṭhaṭṭha patino siyā sūrā ca balavantā' ca sabbakāmarasāharā, kareyya navame chandam, ūnattā hi na pūrati. 341.
 - 55. Sabbitthiyo sikhi-r-iva sabbabhakkhā, sabbitthiyo nadi-r-iva sabbavāhī, sabbitthiyo kanthakānam 10 pasākhā, sabbitthiyo dhanahetū vajanti. 342.

.

- 56. Vātam jalena 11 paro 12 parāmase osinciyā 12 sāgardm ekapāņinā sakena tālena 14 haneyya ghosanam yo sabbabhāvam pamadāsu ossajeyya 15. 343.
- 30 57. Corīnam bahubuddhīnam yāsu saccam sudullabham (23) thīnam bhāvo durājāno macchassèvòdake gatam. 344.

- 54. Analā mudusambhāsā duppūrā tā nadīsamā (II $\frac{326}{13}$, IV $\frac{471}{21}$) sīdanti, nam viditvāna ārakā parivajjaye. 345.
- .9. Avattanī mahāmāyā brahmacariyavikopanā (II $\frac{330}{10}$, IV $\frac{471}{19}$) sīdanti, nam viditvāna ārakā parivajjaye. 346.
- sa. Yam etā upasevanti chandasā vā dhanena vā jātavedo va saņ thānam khippam anuḍahanti nan ti. 347.

Ta. dijampatîti dijasetthakam 1 Kunalam alapati, sarita ti adi thapitamatikaya bhajanattam vuttam, unatta ti udakapatitthanassa hi mahantatta una yeva, adhiyanan ti sajjhayitva, vedamakkhanapancaman ti itihasapancamam vedacatukkam, unatta ti so hi ajihasayamahantataya sikkhitabbassa na pūrati, ratanocitan ti nānāratanehi citam paripunnam, ūnattā ti so hi tanhāmahantatāya na pūrati, siyā ti siyum, ayam eva vā pātho, sabbakāmarasāharā ti sabbesam kāmarasānam āharaņakā, navame ti atthahi atittibhāvadassanattham vuttam, sa pana dasame pi 3 tato uttaritare pi chandam karot' eva, unatta ti sa hi kamatanhamahantataya na purati, kantakanam 15 pasakhā ti sambādhamagge4 kantakasākhāsadisā, yathā hi sākhā laggitvā ākaddhati evam etapi rupadīhi kaddhanti, yathā sākhā hatthādīsu vijjhitvā dukkham uppādeti evam etâpi putthamatta va sarīrasamphassena vijjhitvā mahāvināsam pāpenti, vajantîti parapurisam vajanti, paramase ti ganheyya, osinciya ti nahāyitum otinno ekena pānina sakalasamudde udakam osinceyya gahetvā chad- 20 deyya, sakenā 'ti ekena attano hatthena tam eva hattham hanitvā ghosam uppādeyya, sabbabhāvan ti tvam me s ittho kanto piyo manāpo ti vuccamano yo puriso evam ev' etan ti saddahanto attano ajjhāsayam pamadāsu ossajjeyya 10 so jaladihi vatagahanadini kareyya 'ti a., gatan ti gamanam, analā ti tīhi dhammehi alan ti vacanarahitā, duppūrā ti yathā mahānadī 25 udakena evam kilosaratiya duppūra, sidanti nam - - na ti tattha 11 nan ti nipatamattam, itthiyo allīnā catūsu apāyesu sīdantîti viditvā, āvattanîti yathā avattanī mahājanassa hadayam mohetvā attano vase vatteti evam etâpîti12 a.. vikopanā ti nāsanatthena ca garahanatthena ca brahmacariyassa kopika. chandasā vā¹³ ti piyasamvāsavasena vā, dhanena vā ti dhanahetu va. 30 santhanan ti yatha jatavedo attano thanam yam yam padesam alliyati tam tam 14 dahati tathā etâpi yam yam purisam kilesavasena allīyanti tam tam anudahanti mahāvināsam pāpenti.

Evam Nāradena itthīnam aguņe pakāsite puna M. visesetvā tāsam aguņam pakāsesi.

35

 $^{^1}$ Bd-jethakain. 2 Bd bedamakkhāna-, Cks devakkhāmanap. 3 B d^s add vīsa time pi, 4 Ck sakhadha-, 3 Bd sampāva-. 5 Bd -a. 6 Ck -eyyā, 3 Bd -eyyuin. 3 Bd haritvā. 8 Bd tvam eva. 9 Bd so. 10 Bd uss . 11 B d^s ettha. 12 C $^{K\kappa}$ -pi attho. 18 Ck chandavāsāvā. 14 Ck only one tain

10

15

20

25

30

Tam dassetum Satthā āha: Atha khalu bho K. s. Nāradassa devabrāhmaņassa ādimajjhakathāpariyosānam viditvā tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi:

- 61. Sallape nisitakhaggapāņinā paņdito api pisācadosinā, uggatejauragam¹ pi āside, eko ekapanadami³ hi nâlape³.
- 62. Lokacittamathanā hi nāriyo naccagītabhaṇitamihitāvudhā ', bādhayanti anupaṭṭhitāsatī dīpe rakkhasigaņo va ' vāṇije. 349.
- 63. N' atthi tāsam vinayo na samvaro, majjamamsaniratā asaññatā tā gilanti purisassa pābhatam sāgare va makaran timingilo. 350.
- 64. Pañcakāmaguņasātagocarā uddhatā aniyatā asaññatā osaranti pamadā pamādinam loņatoyavatiyam va āpakā*. 351.
- 65. Yam naram uparamanti nariyo chandasa ca ratiya dhanena va jatavedasadisam pi tadisam ragadosavatiyo dahanti nam. 352.
- 66. Addhain 10 ñatva purisam mahaddhanam osaranti sadhanam sah' attana, rattacittam ativethayanti nam 11 sala 14 maluvalata kanane. 353.
- 67. Tā upenti vividhena chandasā citrabimba nukhiyo alamkatā. ūhasanti pahasanti nāriyo Samvaro va sati 13 māyakovidā. 354.
- 68. Jātarūpamaņimuttabhūsitā sakkatā patikulesu nāriyo

Bd -am ura-.
 Cks ekam-, Bde ekaya-.
 Cks pamadā hi-.
 so Cs for -tamhi- or -tasmi-, Ck -hanitami-hita udhā, Bd -tapita-.
 Ck gaņeva? Bd gaņāva.
 Bd āpagain, Be āpagā.
 Rd upalāpenti.
 Bd svā.
 Bd -vadhiyo.
 Bd uddham, read: addha ñatva?
 Cks nā.
 Bd -am.
 Ck; Ce e sati? Bd va semtatam.

	rakkhitā aticaranti sāmikam	
	dānavam va hadayantarassitā!. 355.	
69.	Tejavapi hi naro vicakkhano	
	sakkato bahujanassa pūjito	
	nārinam vasagato na bhāsati	5
	Rāhunā upagato va candimā. 356.	
70.	Yam kareyya kupito diso disam	
	dutthacitto vasam āgatam ari	
	tena bhiyyo vyasanam nigacchati	
	nārinam vasagato apekkhavā. 357.	10
71.	Kesalunanakhachinnatajjitā	
	pādapāņikasadaņdatāļitā 2	
	hīnam eva ³ upagatā hi nāriyo	
	tā ramanti kuņape va makkhikā. 358.	
72.	Tā kulesu visikhantaresu vā	15
	rājadhāninigamesu vā puna	٠
	odditam Namucipāsavākaram	
	cakkhumā parivajje sukhatthiyo'. 359.	
73.	Ossajitva s kusalam tapogunam	
	yo anariyacaritāni-m-ācari 6	20
	devatāhi nirayam nimissati	
	chedagāmimaņiyam va vāņijo. 360.	
74.	So idha garahito parattha ca	
	dummatī bupagato sakammunā	
	gacchatī aniyato gaļāgaļam	25
	dutthagadrabharatho va uppathe. 361.	
75.	So upeti nirayam Patapanam	
	sattisimbalivanañ ca-m-āyasam "	
	āvasitvā[na] tiracchānayoniyam 10	
	petarājavisayam na muncati 1'. 362.	30
76.	Dibbakhiddaratiyo ca 12 Nandane	
	cakkavatticaritañ ca manuse	
	nāsayanti pamadā pamādinam	
	duggatiñ ca pațipādayanti nam. 363.	
-	A H A MAN ASCO has 3 monds out 4 Rds jiavus su.	

¹ Bds -yantanissitā. 2 all three MSS -kasū. 3 read: ev. 4 Bds -jjeyya su-khattiko, Cs -jje sukhanayo. 5 all three MSS. ossajjitvā. 6 Cks omit yo, Bds have yo anariyesu ca-. 7 read: idhā. 8 Bd dummedho. 9 Bd ayasam, Bs āyasam, Ck mānasayam, Cs māsayam. 10 Cks -yo. 11 Cks muccati. 12 Cks va

- 77. Dibbakhiddaratiyo na dullabhā cakkavatticaritañ ca mānuse sovannavyamhanilayā 1 va 2 accharā ye caranti pamadāh' anatthikā. 364.
- 78. Kāmadhātusamatikkamā gati rūpadhātuyā bhāvo na dullabho vītarāgavisayūpapattiyā ye caranti pamadāh` anatthikā. 365.
- 79. Sabbadukkhasamatikkamam siyam accantam acalitam asamkhatam nibbutehi sucihī ana dullabham ' ye caranti pamadāh' anatthikā ti. 366.

Ta sallape ti sace maya saddhim sallapessasi sisan te patessamîti vatvā khaggam ādāya thitenāpi sallapitamatte yeva tam khāditvā jīvitavināsam 15 pāpessāmîti dosinā hutvā thitena pisācenāpi saddhim sallape, upagatam dasitvā nāsessāmīti thitam's uggatejam uragam's āside va, eko pana hutva raho ekaya 10 pamadaya na hi sallape 11, lokacittamathanā ti lokassa cittaghatikā 12, dīpe rakkhas igano 13 ti yathā yakkhadīpe rakkhasigano 13 manussena 14 vesena 15 vānije palobhetvā 17 attano vasagate katva khādanti evam imāpi kama-20 gunehi attano vase katvā satte mahāvināsam pāpentīti a., vinayo ti ācāro, samvaro ti mariyādā, pābhatan ti dukkhasambhatam dhanam gilanti nāsenti, aniyatā ti aniyatacittā, lonatoyavatiyan ti lonatoyavantam samuddan 17 ti a, āpakā¹⁸ ti āpagā, ayam eva vā pāṭho, yathā samuddam nadiyo osaranti evam pamādinam pamadā ti a., chandasā ti pemena, ratiyā ti panca-85 kāmaguņaratiyā, dhanena vā ti dhanahetu vā, jātavedasadisan ti gunasampattiyā aggim iva jalantam 19 pi, rāgadosavatiyo ti rāgadosehi vadhikā. rājadosagatiyo 20 ti pi pātho, os aran tî ti madhuravacanena tam bandhantiyo upagacchanti, sad hanan21 ti sadhana22, ayam eva va patho, vatthalamkaratthaya kiñci attano dhanam datvapi otarantiti a, sahattana 33 'ti attabhavena sad-30 dhim attano 24 bhavam pi tass' eva pariccajantiyo viya honti, ativethayantîti dhanagahanatthaya ativiya vethenti pilenti, vividhena chandasa ti nānāvidhena ākārena, citrabimbamukhiyo ti alamkāraņavasena citrasarīrā vicitramukhiyo va hutvā, ühasantīti mahāhasitam hasanti, pahasantīti mandahasitam hasanti, Samvaro va24 'ti mayakarapuriso viya asurindo viya

ca1, danavam va hadayantarassitä2 ti yatha kuto nu agacchatha bho tayo janā ti Karandakajātake a hadayantarassitā antoudaragatāpi danavam aticāri evam aticaranti, arakkhiyo 5 h' etā ti dīpeti, na bhāsatîti na virocati Hārita-1.omasakassapa-Kusa-rājāno viya, tenā 'ti tato' amittena katavyasanā atirekataravyasanan ti a., apekkhavā ti satanho, kesa - - tajjitā ti ākaddhitvā lūna kesā⁷ nakhehi chinnagattā⁸ tajjitā pādādīhi ca tāļitā va hutvā yo⁹ keļivasena¹⁰ ete pi vippakāre karoti¹¹ tādisam hīnam eva upagatā nāriyo ramanti na 12 ete vippakāre pariharanti madhurasamācāre 13, kimkāraņā: ramanti kuņape va makkhikā ti yasmā jegucche hatthikunapādimhi makkhikā viya tā hīne yeva ramantîti a., odditan ti na etā itthiyo nāma atha kho imesu thanesu Na- 10 mucino Kilesamārassa migapakklaigahaņatthain luddakehi odditam pāsan ca vākarañ cā 'ti 14 maññamano paññacakkhunā ca 15 cakkhumā 16 dibbamanusakena|17 sukhena atthiko parivajjeyya, ossajjitvā ti devamanussesu mahāsampattidāyakam tapogunam chaddetvā 18 yo puriso anariyesu 19 pancasu kāmagunesu kāmaraticaritāni ācarati, devatāhi nirayam nimissatīti²⁰ so sadevalokena 15 parivattetvā 21 nirayam ganhissati, chedagāmimaniyam va vānijo ti yathā bālavānijo mahagghabhandam datvā chedagāmilāmakam manikam ganhati tathārūpo ayam hotîti a, so ti so itthinam vasam gato, aniyato ti ettakam kalam apāyesu paccissati, galāgalan ti devalokā ca22 manussalokā ca22 galitvā apāyam eva gacchatiti 23 a., yathā kim: duṭtha - - uppathe ti yathā kutagadra- 20 bhayuttaratho maggā okkamitvā uppathe yeva gacchati tathā, sattisimbalivan an ti sattisadisehi kantakehi yuttam āyasasimbalivanam, petarājavisayan ti petavisayañ ca kalakañjakaasuravisayañ ca24, pamadinan ti pamattanam, te hi pamadāsu pamattā tāsain sampattīnain mūlabhūtam kusalam na karonti, iti tesam pamadā sabbā tā nāsayanti nāma, patipādayanti nan ti tathā- 25 vidham purisam tā pamādavasen' eva akusalam kāretvā duggatim patipādenti nāma, sovan navyam han ilayā ti suvannāmayavimānavāsiniyo, pam adāhanatthikā ti ye25 purisā pamadāhi anatthikā hutvā brahmacariyam caranti, samatikkamā ti kāmadhātusamatikkamena yā gati, r^aupadhātuyā bhāvo ti yo kamadhatusamatikkamagatisamkhato rupadhatusambhavo 26 tesam na dullabho, 30 vītarāgavisayūpapattiyā ti yā27 vītarāgavisaye suddhāvāsaloke uppatti sāpi tesam na dullabhā ti a., accantan ti anatīta na avināsadhammakam 29 acalitan ti kilesehi akampitam, nibbutehîti nibbutakilesehi, sucihîti parisuddhehi evarupam njbbanam pi na dullabham.

Cks yeva vā.
 Bd -yantanissitā.
 Samugga- Vol. III p. 527.
 Cks attano.
 Bds-itā.
 Bd tamhā.
 Cks -sa.
 Ck jinņa-.
 Cks vākarajjañcāti, Bd vākuñce.
 Ck ma, Bd omits paññā-.
 Bd adds puriso.
 Bd omits dibba
 Bd adds yo ti.
 Bds add aparisuddhesu.
 Cks -atia.
 Bds niva-.
 Bds -issatīti.
 Bd asurā ca petañcs.
 Cks ye.
 Bds -tuyā bhāvo
 Cks a, Bd omits yū.
 Cks antātītain.
 Bd -taii.

Evam M. amatamahānibbānam pāpetvā desanam niṭṭhapesi. Himavante kinnaramahoragādayo ākāse ṭhitadevatā ca
"aho Buddhalīļhāya kathitan" ti sādhukāram adamsu. Ānando
gijjharājā Nārado devabrāhmaņo Puṇṇamukho ca phussakokilo
attano attano parisam ādāya yathāṭhāṇam eva gamimsu. M.
sakaṭṭhānam eva gato. Itare pana antarāntarā¹ āgantvā² Mahāsattassa santike ovādam gahetvā tasmim ovāde ṭhatvā saggaparāyanā ahesum.

S. i. d. ā. j. samodhānento osānagāthā abhāsi:

80. Kunāļo 'ham tadā āsin, Udāyi phussakokilo. Anando gijjharājāsi, Sāriputto ca Nārado, evam dhāretha jātakan ti. 367.

Te pana bhikkhū gamanakāle Satthu ānubhāvena gantvā āgamanakāle attano attano ānubhāvena āgatā, tesam S. mahāvane kammaṭṭhānam 15 kathesi, te tam divasam eva arahattam pāpuṇimsu. Mahā devatāsamāgamo ahosi, atha Bh. Mahāsamayasuttam kathesîti. Kuṇālajātakam. Asītinipātam 4.

5. Mahāsutasomajātaka.

Kasmā tuvan ti. Idam S. J. v. Angulimālattheram a. k. Tassa uppatti ca pabbājjā ca a Angulimālasuttavaņņanāya vuttanayena vitthārato veditabbā. So pana saccakiriyāya mūļhagabbhāya itthiyā sotthibhāvam katvā tato patthāya sulabhapindo hutvā vivekam anubrūhanto aparabhāge arahattam patvā abhiānāto asītimahātherānam abbhantaro ahosi. Taşmim kāle dh. k. s.: "āvuso aho Bhagavatā tathārūpam luddam lohitapāņim mahācoram Angulimālam adaņdena asatthena dametvā nibbisevanam karontena dukkaram katam, aho Buddhā nāma dukkarakārikā" ti. S. Gandhakutiyam nisinno va dibbasotena katham sutvā "ajja mama gamanam bahūpakāram bhavissati, mahādhammadesanā pavattissatīti" nātvā anopamāya Buddhasolīļhāya dhammasabham gantvā panāattāsane nisīditvā "k. n. bh. e. k. s." ti p. "i. n." ti v. "anacchariyam bhi. idāni paramābhisam-

 $^{^1}$ Rd anantarantā. 2 Bd gamtvā. 3 Bd athassa. 4 Cks omit asīti-. 5. Cfr. Morris, B. & Cariyā-Piṭaka p. 100. 5 Rds add upasampadā ca. 6 Rds -re yeva. 7 Bds thito. 8 Bd -bhāyam.

bodhim pattena mayā etassa vinayanam, sv-āham pubbacariyam caranto padesanāne thito pi etam damesin" ti vatvā a. ā.:

A. Kururațthe Indapattanagare Koravyo nāma rājā dhammena r. kāresi". B. tassa aggamahesiyā kucchismin nibbatti*, sutavittakatāya pana tam Sutasomo ti sanjānimsu, 5 tam enam rājā vayappattam' disāpāmokkhācarivassa santike sippam gahanatthaya Takkasilam pesesi, so acariyabhagam ādāya nikkhamitvā maggam patipajji. Bārāņasiyam 6 Kāsirañño putto Brahmadattakumāro pi tath' eva vatvā pitarā pesito, nikkhamitvā tam eva maggam patipajji. Sutasomo 7 maggain 10 gantvā nagaradvāre sālāya phalake vissamanatthāya nisīdi. Brahmadattakumāro pi gantvā tena saddhim ekaphalake nisīdi. Atha nam Sutasomo patisantharam karonto "samma maggakilanto kuto āgacchasîti" pucchitvā "Bārānasito" ti vutte "kassa putto" ti" "Brahmadattassā" 'ti" "konāmo" ti" "Brah- 15 madattakumāro nāmā" 'ti 10 "kena kāraņena āgato sîti" pucchi. So "sippagahaņāyā"" 'ti vatvā tam pi maggakilanto ti ten' eva nayena itaram pucchi. So pi sabbam ācikkhi. Te ubho pi "mayam khattiyā ekācariyass' eva santike sippagahanāya12 gacchāmā" 'ti aññamaññam mittabhāvam katvā nagaram pavi- 20 sitvā ācariyakulam gantvā ācariyam abhivadetvā attano jātim āvikatvā sippagahanāya13 āgatabhāvam kathesum. So "sādhū" 'ti sampaticchi. Te ācariyabhāgam datvā sippam paṭṭhapesum, na kevalañ ca te yeva aññe pi tada Jambudipe ekasatamattā rājaputtā tassa santike sippam ganhanti 13. Suta- 25 somo tesam jetthantevāsiko 14 hutvā sippam upadisanto nacirass' eva nipphattim pāpuņi, so añnesam 15 santikam agantvā 16,,sa-

¹ Bds add tunhi ahosi tehi yacito. ² Bds add tadā amhākain ⁵ Bds add dasamāse atikkante suvannavannam puttam vijāyi. ⁶ Bds -vittatāya. ⁵ Bds add disvā nikkhasahassam datvā. ⁶ Bds tadā Bā-. ⁷ Bds atha Su-. ⁸ Bd siti. ⁹ Cks -assa, omitting ti, Bds read: kāsiranno putto ti. ¹⁰ Bds nāma, omitting ti. ¹¹ Cks -nayā, Bds sippuggahanatthāya. ¹² Bds sippuggahanthāya ¹³ Bds -tā āgacchanti. ¹⁴ Cks jeṭṭhācariyo. ¹⁵ Bds -assa. ¹⁶ Cks āg-.

hāyo me" ti vatvā Brahmadattakumāram eva gantvā' tassa pitthiācariyo hutvā khippam sikkhāpesi, itaresam pi kamena² sippam nitthitam. Te anuvogam datvā ācariyam vanditvā Sutasomam parivāretvā nikkhamimsu, atha ne Sutasomo mag-5 gadhure thatva uyyojento ,,tumbe attano attano pitunnam sippam dassetvā rajjesu patitthahessatha', patitthitā pana mam' ovādam kareyyāthā" 'ti ā. "Kim ācariyā" 'ti. "Pakkhadivasesu uposathikā hutvā mā ghātam 5 kareyyāthā" 'ti. Te "sādhū" ti sampaticchimsu. B. hi angavijjāpāthakattā" "anā-10 gate Bārānasikumāram nissāya mahābhayam uppajjissatîti" ñatvā ca te evam ovaditvā uyyojesi. Te sabbe pi attano attano janapadam gantvā pitunnam sippam dassetvā rajje patitthāva patitthitabhāvañ c' eva ovāde vattanabhāvañ ca jānāpetum pannāķārena saddhim pannāni pahinimsu. M. tam 15 pavattim natva "appamatta hotha"" ti pannani pahini. Tesu Bārānasirājā mamsena vinā bhattam na bhunjati, uposathadivasatthāya pi 'ssa mamsam gahetvā thapenti 10, ath' ekadivasam evam thapitamamsam bhattakārakassam pamādena rājagehe koleyyasunakhā khādimsu, bhattakārako mamsam adisvā 20 kahāpaņamutthim ādāya caranto mamsam uppādetum asakkonto "sace amamsakabhattam upanāmessāmi jīvitam me n' atthi, kin nu kho karissamîti" cintetva "atth' eso upayo" ti vikāle 11 āmakasusānam gantvā tammuhuttamatassa 19 purisassa ūrumamsam āharitvā supakkam pacitvā bhattam upanāmesi, rañño mamsakhandash jivhagge thapimattam eva sattarasaharanisahassāni phari. sakalasarīram khobhetvā atthāsi, kimkāranā: pubbe 13 sevitatāya 14, so kira atītānantare attabhāve yakkho hutvā bahum manussamamsam khādi15, ten' assa tam piyam

 $^{^1}$ Cks omit gantvā, 3 Bds read brahmadattassa kumārasseva santikain gantvā. 3 Bds naukka-. 3 Bds maggantare. 4 Bd paṭiṭhahissanti. 5 Bd ghāṭanain. 6 Bd -pāṭakusalattā, 3 Bds -paṭakusalattā, 3 Bd

ahosi, so "sac' āham tunhi yeva paribhuñiissāmi na me ayam imam mamsam kathessatîti" cintetvā saha khelena bhūmiyam pātesi1, "niddosam deva khādāhîti" ca vutte manusse patikkamāpetvā "aham etassa niddosabhāvam jānāmi, kim mamsam etan" ti "purimadivasesu paribhogamamsam eva devā" 'ti .nanu aññasmim kāle ayam raso n' atthîti", ajja supakkam devā" 'ti "nanu pubbe pi evam eva pacasîti", atha nam tunhibhūtam natva "sabhāvam vā kathehi' jīvitam vā te n' atthîti" ā., so abhayam yācitvā yathābhūtam kathesi, rājā "mā saddam akāsi, pakatiyā pacanamamsam tvam khāditvā mayham manussa- 10 mainsam eva pacāhîti" ā., "nanu dukkaram devā" 'ti, "mā bhāyi. na dukkaran" ti, "nibaddham kuto labhissamîti", "nanu bandhanagare bahumanussa" ti, so tato patthaya tatha akasi, aparabhāge bandhanāgāre manussesu khīnesu "idāni kim karomîti" ā., "antarāmagge sahassabhandikam khipitvā yo tam ganhati 15 tam 'coro' ti gahetvā mārehîti", so tathā katvā aparabhāge sahassabhandikam olokentam pi adisvā "idāni kim karomîti" ā., "yāmabherivelāya" nagaram ākulam hoti, tvam ekasmim gharasandhimhi vā a catukke vā thatvā manussam paharitvā a mamsam ganhā" 'ti, so tato patthāya thūlamamsam ādāya gacchati, tesu tesu thānesu kalebarāni dissanti, "mama mātā na paññāyati, pitā na paññāyati, bhātā bhaginī na paññāyatíti" manussānam paridevanasaddo suyyati, nāgarā bhītatasitā hutvā "ime manusse siho nu kho khādati vyaggho nu kho yakkho nu kho" ti olokentā pahāramukham disvā "eko manusso khā- 25 dati maññe" ti10 mahājano rājangaņe sannipatitvā upakkosi11, rājā "kim tātā" ti pucchi, "deva imasmim nagare manussakhādako coro atthi, ganhāpethā" 'ti, "aham katham jānissāmi, kim aham nagaram rakkhanto carāmîti", mahājano "rājā

¹ Bd pādesi. ² Bds add no ce kathesi. ³ Cks tam. ⁴ Ck khandam, Bd nibandham. ⁵ Bd -hissati. ⁶ Bds akāsi. ⁷ Bds pathamapacchimāyāme yadā majhimayāme-. ⁸ Bds add vīthiyam vā ⁹ Bds -sse māretvā. ¹⁰ Bd -tīti pañūsnti. ¹¹ Bd -sisu.

25

nagarena anatthiko, Kālahatthisenāpatissa ācikkhissāmā" 'ti vatvā 1 tassa kathetvā "coram pariyesitum vattatîti" vadimsu, so "sattāham agametha, pariyesitvā coram dassamîti" mahājanam uyyojetvā purise ānāpesi "tātā nagare kira manussa-5 khādako coro atthi, tumhe tesu tesu thānesu nilīyitvā tam ganhathā" 'ti, te "sādhū" 'ti vatvā tato patthāya nagaram pariganhanti, bhattakārako pi ekasmim gharasandhimhi paţicchanno hutvā ekam itthim māretvā ghanaghanamamsam ādāya pacchim pūretum ārabhi, atha nam te purisā gahetvā pothetvā' 10 pacchābāham bandhitvā "gahito manussakhādako coro" ti mahāsaddam karimsu, mahājano parivāresi, atha nam sutthu vadhitvā mamsapacchim gīvāya bandhitvā senāpatissa dassesum, senāpatis disvā "kin nu kho esa imam mamsam khādati udāhu añnena mamsena missetvā vikkināti udāhu añnassa 15 vacanena māretîti "cintetvā tam attham pucchanto pathamam gátham āha:

> Kasmā tuvam rasaka edisāni karosi kammāni sudāruņāni, hanāsi "itthī purise ca mūļho mamsassa hetu adu dhanassa kāraņā ti. 368.

Ta. ra'sakā 'ti bhattakārakam ālapati, itoparam uttānasambandhāni vacanapaṭivacanāni Pālivasen' eva veditabbāni 10.

- 2. Na attaheta na dhanassa kāraņā na puttadārassa sahāyañātinam, bhattā ca me bhagavā bhūmipālo so khādatī mamsam bhadante 2 edisam 2. 369
 - s. Sace tuvam bhattur atthe payutto ,

, karosi kammāni sudāruņāni

 $^{^1}$ Bd gaintvā. 2 Cks poth-. 3 Bd atha nain mahā-. 4 Cks vadi-, Bds bandhi 5 Bds add tain. 6 Bds -sīti. 7 Bds add sutasomajūtake. 6 Ck hanūti, Bd hanasi. 9 Cks ā-. 10 Bds add bhattakārako āha. 11 all three MSS -ti. 12 Ck bhante, Bd bhaddante. 12 Bds -santi atha nain senāpati āha.

pāto va antepuram pāpuņitvā lapeyyāsi me rājino sammukhe tam'. 370.

4. Tathā karissāmi aham bhadante yathā tuvam bhāsasi Kālahatthi, pāto va antepuram pāpuņitvā vakkhāmi te rājino sammukhe tan ti. 371.

Ta. bhagavā ti gāravādivacanam etain, sace tuvan ti saccain nu kho bhaṇati udāhu maranamukhena musā ti vīmainsanto evam ā., ta. sudāruṇānîti manussaghātakammāni, sam mukhetan ti sammukhe thatvā evain vadeyyāsîti so sampaticchanto g. ā.

Atha nam senāpati gāļhabandhanam eva sayāpetvā vibhātāya rattiyā amaccehi ca saddhim mantetvā sahbesu ekavādesu' jātesu sabbatthānesu ārakkham thapetvā nagaram hatthagatam katvā rasakassa pi gīvāya mamsapacchim bandhitvā ādāya rājanivesanam pāyāsi, sakalanagaram viravi', 15 rājā hiyyo' bhuttapātarāso sāyamāsam pi alabhitvā "rasako idāni āgacchissati idāni āgacchissatīti" nisinno va rattim vītināmetvā "ajjāpi rasako nāgacchati', nāgarānam ca mahāsaddo suyyati, kin nu kho etan" ti vātapānena olokento tam tathārūpam ānīyamānam disvā "pākaṭam idam kāraṇam jātan" ti 20 cintetvā dhitim'' upaṭṭhapetvā pallamke nisīdi, Kālahatthi pi nam upasamkamitvā anuyunji, so pi 'ssa kathesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

5. Tato ratyā vivasane z suriyass uggamanam pati Kālo rasakam ādāya rājānam upasamkami, upasamkamitvā rājānam idam vacanam abravizs: 372.

s. Saccam kira mahārāja rasako pesito tayā hanāti 14 itthī purise tuvam mamsāni khādasi 15. 373.

10

25

¹ Bds tanti atha nain rasako äha.

2 Bd bhadd-.

3 Ck yameva, Cs yame.

Ck bhaneti, Cs bhati, Bd bhanasi.

5 Bds -bhayena.

6 Bd musā bhanasīti.

10 Bd -chandesu.

8 Bd vivarī.

9 Bds hiyo, Cs bhiyo.

10 Bd -tīti.

11 Bd satī.

12 Ck rattā.

13 Bd -viti tatha bhikkhave tato tadā kāle ratyāvivassāne suriyuggamanam pati kālo rassakam ādāya rājānam upasankamitvā idam vacanam abravi avoca.

14 Bd hanati.

15 Bd -sīti tatha mahārāja kira rassako tayā pesito saccam ayam rassako itthi ca purise ca hanati tvam mainsāni manussamainsāni khādasi saccam kira tato rājā aha

Evam evam ¹ tathā Kāļa rasako pesito mayā.
 mama attham karontassa kim etam paribhāsasiti, 374.

Ta. Kālā 'ti Kalahatthi, evamevan ti tejavantena senāpatinā anuyutto' musā vattum asakkonto evam āha, ta. tathā ti idam purimass' eva vevacanam, mamatthan ti mama vaḍḍhim, karontassā 'ti karontam, kimetan ti kasmā evam paribhāsasi aho dukkaram karosi tvam nāma annām coram agahetvā mama pesanakārakam ganhāsîti tassa bhayam janento kathesi.

Tam sutvā senāpati "ayam saken' eva mukhena patijānāti, aho sāhasiko, ettakam nāma kāļam manussā etena khāditā, 10 vāressāmi nan" ti cintetvā āha: "mahārāja mā evam kari, mā' manussamainsam khādîti"". "Kāļahatthi kim kathesi, nàham ito viramitum sakkomiti"..., Mahārāja " sace na viramissasi attānañ ca ratthañ ca nāsessasîti11. "Evam nassante12 pi aham n' eva viramitum sakkomîti". Tato senapati tassa 15 saññāpanāya 13 vatthum āharitvā dassesi 14: atītasmim hi mahāsamudde cha mahāmacchā ahesum, tesu Ānando Timando15 Ajjhohāro'' ti ime tayo janā 17 pancayojanasatikā, Tītimīti' Mingalo Timirapingalo 19 ti ime 20 sahassayojanika 21, te sabbe pi pāsānasevālabhakkhā 32 ahesum, tesu Anando samuddassa 20 ekapasse vasati, tam 21 bahū macchā dassanāya upasamkamanti, ekadivasam (,sabbesam dipadacatuppadanam raja paññayati, amhakam raja 24 n' atthi, mayam p' etam 25 rajanam karissama" 'ti cintetva sabbe ekacchanda hutva Anandam rājānam karimsu, macchā tato patthāya tassa sāyapātam 26 25 upatthanam gacchanti. Ath' ekadivasam Anando ekasmim pabbate pāsānasevālam khādanto ajānitvā sevālo27 ti saññāya eka-

¹ Bd eva ² Cs -e ³ Cs -na. ⁴ Bd tattha bho kālahatthi evameva tatha rassako me mayā pesito mama attham karontassa rassakassa etam rassakam kim paribhāsasi in the place of tattha - - kathesi. ⁵ Bd -ssamamsain. ⁶ Bd -tam. ⁷ Cks omit mā. ⁸ Bd khādasiti. ⁹ Cks -mt. ¹⁰ Cks omit ma-. ¹¹ Cks -tīti, Bd nassissasīti. ¹² Bd -o. ¹³ Bds -natthāya. ¹⁴ Bds add mahātāja ¹⁵ Bds panando. ¹⁶ Cs ajjhoro, Ck ajjhāro. ¹⁷ Bds macchā. ¹⁸ Ck timiti ¹⁹ Bd piūgalo timirapingalo mahātmirapingalo. ²⁰ Bd adds tayo macchā ²¹ Bds add honti. ²² Ck -na-. ²³ Cks omit tam. ²⁴ Cks omit rājā. ²⁵ Cks pekam. ²⁶ Bd sāyam pāto. ²⁷ Bds -lam.

maccham' khādi, tassa tam mamsam chādesi, so , kin nu kho idam ativiya madhuran" ti nīharitvā olokento macchakhandam disvā "ettakam kālam ajānitvā na khādin,3" ti cintetvā "sāvam pi pāto pi macchānam upatthānam katvā4 gamanakāle ekadve macche khādissāmi, pākatam katvā khādiyamānesu 5 hi" eko pi mam na upasamkamissati, sabbe palāyissantîti" paticchanno hutvā pacchā osakkitosakkitam paharitvā khādi, macchā parikkhayam gacchantā° cintayimsu: "kuto nu kho ñātīnam bhayam uppajjissatîti", ath' eko panditamaccho 10 "mayham Ānandassa kiriyam 11 na ruccati, pariganhissāmi 12 10 nan" ti macchesu upatthanam gatesu Anandassa kannapattena paticchanno atthasi, Anando macche uyyojetva pacchato gacchante 18 khādi, so maccho tam disvā itaresam ārocesi, te sabbe pi bhītā14 palāyimsu, Ānando tato paṭṭhāya maccharasalobhena 15 anññam gocaram na ganhati, so jighacchaya 16 kila- 15 manto 17 ,,kaham nu kho gatā" ti 18 te macche pariyesanto ekam pabbatam disvā "mama bhayena imam pabbatam nissāya vasanti maññe 18, pabbatam parikkhipitvā upadhāressāmîti" nangutthena sīsena ca ubho passāni20 parikkhipitvā ganhi, "sace idha vasissanti 21 palayissantîti", pabbatam parikkhipantam 20 attano nanguttham disva "ayam maccho mam vancetva pabbatam nissāya vasatīti" kuddho pannāsayojanamattam nanguṭṭham ganhi 22, aññam macchan ti 23 saññāya 24 gahetvā murumurāyanto 25 khādi, dukkhā 16 vedanā uppajji, lahitagandhena macchā sannipatitvā luñcitvā luñcitvā 17 khādantā 2x Vāvasīsanī āgamimsu, 25

¹ Bds ekam. 2 Bds khādantassa in the place of ch. so. 3 Bd khādāmī 4 Bd āgantvā. 5 Bd ekam. 6 Bd -ne, omitting hi. 7 Bds macchain. 8 Hds add khādissāmīti tathā katvā. 9 Bds viditvā. 10 Bd -to. 11 Bd kāranam, Bs karanam. 12 Cks omit parī. 13 Bd -tain. 14 Bds bītatasitā. 35 Bd -rassardīdhena. 16 Ck tigacchasāyam, Cs jīgacchāsāyam. 17 Ck kilento, Cs kilanto. 18 Bd adds jīgacchāya pilito 18 Bd adds ti tam. 20 Bd passesu, Bs ubhosu passesu. 21 Bds vasanti. 22 Bd khaṇḍam. 23 Cks maccha, omitting ti. 24 Bd adds daļham. 25 Bd murummurāpento. 26 Bd dukkha. 27 Rd omits l. l. 28 Bd adds bhuñjetvā.

mahāsarīratāya nivattitum asakkonto tatth' eva jīvitakkhayam pāpuņi, pabbatākāro¹ atthirāsi ahosi, ākāsacārino tāpasaparibbā-jikā manussānam kathayimsu, sakala-Jambudīpe manussā jānimsu. Tam vatthum āharitvā dassento Kālahatthi ā.:

- 8. Ānando sabbamacchānam khāditvā rasagiddhimā parikkhīnāya parisāya attānam khādiyā mato². 375.
- e. Evam pamatto rasagārave rato bālo yadī āyatim nāvabujjhati vidhamma putte caji ñātake ca parivattiyā attānam eva khādati. 376
- 10. Idan te sutvāna vihetu chando, mā bhakkhasī rāja manussamamsam, mā tvam imam kevalam vārijo va dipadādhipa suññam akāsi raṭṭhan ti. 377.
- Ta. sabbamacchānan ti sabbesam macchānam jetthako, khāditvā ti so attano parisam khādi⁷, khādiyā ti pacchā attānam khāditvā mato, āyatin ti yadi anāgate uppajjanadukkham na jānāti, vidhammā 'ti vidhamitvā nāsetvā, putte cā 'ti puttadhītaro caji p, nātake cā 'ti sesanātake caji, vidhamma putte cajitvā nātake cā 'ti a., parivattiyā ti annām alabhanto nivattitvā attānam eva khādati, vihetū 'ti vigacchatu, kevalan ti sakalaraṭṭham, vārijo vā 'ti Ānandamaccho viya 10.

¹ Bds pabbatarāsiviya. ² Bd khādiyamako. ⁸ Bd only ca. ⁴ Ck -vattatiya, Cs -vattiya, Bd -vattaya. 5 BJ vigetu. 6 Bd bhikkhayi, Cks -si. 7 Ck omits khadi. 8 Cks -tī. 9 Gk capi. 10 Bd tattha mahārāja atitasmim kāle mahāsamudde pañcasatayojaniko anando nama mahamaccho sabbesami macchanam raja mahasamuddassa ekapasse thito, khādītvā ti sakajātikānam macchānam rasagiddhimā macche khāditvā par!kkhinā ti machaparisāya khayam pattāya attanan ti aññam gocaram agahetva pappatam parikkhipento pannasayojanamattam attano nanguthakhandam macchasaññāya khāditvā mato maranappatto hutvā idāni mahāsamudde pappata matto atthi rasi ahosi, evam pamatto ti evampi yatha mahamaccho anando evam tatha tvam tanhaya rasagiddhito hutva pamatto pamadabhavappatto, rasagarave ratto ti manussamamsamsassa rasagarave ratto atirattacitto hoti, balo u yadi tvam balo duppañño syati anagate uppajjanadukkham navabujhati na jānāti ki attho, vidhamāti vidhamitvā nāsetvā, putte cā ti puttabhariyāyo ca, ñātake cā ti sesañātake ca sahāye ca, vidhamā ti vihamitvā annñam āhāram alabhitvā jighacchāya piļito sakalanagaram parivattaya manussamamsam alabhitvā attānam khādanto ānando pacchā viya attānamneva khādati, idante sutvānā ti mahārāja te tuyham mayā anitam idam udātaraņam sutvāna chando manussa-

Tam sutvā rājā "Kāļahatthi tvam eva upamam jānāsi aham pi jānāmîti" manussamamsagiddhatāya porāṇakavatthum āharitvā dassento āha:

- Sujāto nāma nāmena tassa atrajaoraso¹
 jambupesim aladdhāna mato so tassa² samkhaye. 378.
 Evam eva aham Kāļa bhuttā³ bhakkham rasuttamam aladdhā mānusam mamsam manne hassāmi⁴ jīvitan ti. 379.
- Ta. tassā 'ti tassa Sujātassa'; atīte kira Bārāṇasiyam Sujāto nāma kuțimbiko lonambilasevanatthaya Himavanta agatani panca isisatani attano uyyane vasapetva upatthahi7, ghare niccapaññatta8 va bhikkha ahosi, te pana 10 tāpasā kadāci janapade pi bhikkhāya caranti , mahājambupesī pi āharitvā khādanti, tesam jambupesim abaritva khadanakale Sujato cintesi: ajja bhadantanam tayo cattaro divasa anagacchantanam kahan nu kho gata ti so puttakam anguliya 10 gāhāpetvā tesam bhattakiccakāle tattha agamāsi, tasmin samaye mahallakānam mukhavikkhālanaudakani 11 datvā sabbanavako 12 jambupesim khādati, Sujāto tāpase 15 vanditvā nisinno: kim bhante khādathā 'ti pucchi, mahājambupesim āvuso ti, tam sutvā kumāro pipāsam uppādesi, ath' assa gaņajetthako 13 thokam dāpesi, so tam khāditvā vararase bajjhitvā: pesim me detha pesim me dethā 'ti punappuna yāci, kuţimbiko dhammam suņanto14: mā viravi18 geham gantvā khādissatîti16 nam vancetva imam nissaya bhadanta ukkantheyyun ti tam samassasento 20 tam isiganam āpucchitvā 17 va geham gato, gatakālato patthāy' eva c'assa putto: pesim me dethā 'ti paridevi, isayo pi18 ciram vutth' amhā19 'ti vatvā Himavantam eva gatā, ārāme isayo apassantā 20 tassa anabajambupanasamocādīnam pesiyo sakkharācunnasamyuttā 21 adamsu, tā tassa jivhogge thapitamattā halāhalavisasadisā honti, so sattāham nirāhāro hutvā 22 jīvitakkhayam pāpuni; rājā idam 25 mamsam khādanachando, vigetū ti vigacchatu viramatu, mā bhakkhayiti mahārāja manussamamsam mā bhakkhayi mā khādi, mā tvam imam kevalanti mahāsamuddain sunnam karonto vārijo anando maccho idha, avipadadhipa ti bho dhipadadhipa dvipadanam manussanam issara ma tvam kevalam saccato imam tvam kāsikaratham nagaram sunnam mā akāsiti attho. 1 Bds oraso tassa atrajo. 2 Bde -a. 2 so Cke; Bd bhuttain. 4 Bde hissami. 5 Bd tattha kalahatthi kutumpiko nāmena sujāto māma tassa atrajo putto oraso jampupesi aladdhā na alabhetvāna, mato ti tassā jampupesiyā samkhayo so kutumpikaputto mato yathā aham evameva rasuttamam aññarasānañca uttamam manussānam mamsam bhutvā bhuñcetvā aladdhā manussamamsam jivitam hissamīti manne mannami. 6 Bd -tato. 7 Bd upathāsi. 8 Bd niccampaūcasatamattā. 9 Bd adda kadāci. 10 Bd -yam. 11 Bd -nakāle u-. 12 Bd samghana-. 13 Bd adds tāpaso. 16 Bd adds 15 Bd vivari. 16 so all three MSS. for -sîti? 17 Bd anap-. 18 Bds add idha. 19 Ck vutthaya, Cs vatthumha, Bd vatthamha. 20 Bds -o. 21 Bds -e. 22 Cks omit hu -.

kāraņam āharitvā dassento evam āha, tassa samkhaye ti tassa jambupesiyā khaye aññam āhāram anāharitvā mato, bhakkhan ti khādaniyam, rasuttaman ti uttamam rasam, hassāmîti jahissāmi, hasāmîti pi pātho¹.

Tato Kāļahatthi "ayam rājā ativiya rasagiddho, aparāni" 5 udāharaņāni āharissāmîti" cintetvā "mahārāja viramā3" 'ti ā" "na sakkomîti'," "sace na viramissasi ñātimandalato c'eva rajjasirito ca parihāyissasi"; - atītasmim pi idh' eva Bārānasiyam pancasilarakkhakam sotthiyakulam ahosi, tassa kulassa eko puttako ahosi, so mātāpitunnam piyo manāpo pan-10 dito tinnam vedānam pāragū, so samavayehi taruņehi saddhim ganabandhanena vicari, sesaganabandha macchamamsadini khadantā suram pivanti, mānavo mamsādīni na khādati suram pi na pivati, te cintayimsu⁸: "ayam surāya apivanato amhākam mūlam na deti, upāyena nam suram pāyessāmā" 'ti' te sanni-15 patitvā "samma chaņam kīlissāmā" 'ti āhamsu, "tumhe 10 suram pivatha ahan na pivami, tumhe va gacchatha" 'ti, "samma tava pānatthāya" khīram ganhāpessāmā"" 'ti, so "sādhū" 'ti sampaticchi, dhuttā uyyānam gantvā paduminipannesu tikkhinam suram bandhapetva thapayimsu, atha nesam 20 pānakāle mānavassa khīram upanavimsu', eko dhutto "pokkharamadhum bho ahara" 'ti aharapetva paduminipatte putam hettha 14 chiddam katva 15 mukhe thapetva akaddhi, evam itare pi āharāpetvā pivimsu, mānavo "kim etan" ti pucchi, "pokkharamadhusaññāya suram pivi, ath' assa angāre pakkamamsam 25 adamsu, tam pi khūdi 16, evam assa punappunam pivantassa mattakāle "na etam pokkharamadhu, surā esā" ti vadimsu, so "ettakam kalam 17 madhurarasam na janim 18, aharatha bho suran" ti ā., āharitvā" puna pi adamsu, pipāsā mahatī ahosi,

¹ Ck jahessumi, Cs jahessāmi, tassa samkhaye - - pāṭho wanting in Bd. 2

Bds add pissa. 3 Bd -māhi. 4 Bd adds so manussamamsam viramitumna. 5

Bd -m hi. 6 Cks sotti-. 1 Bd adds byatto. 8 Bd mantayisu. 9 Bd adds vatvā.

10 samma tu-. 11 Bds pivana-. 12 Ck -pesahi, Cs -pehī, Bs -pemā. 12 Bds add atha. 14 so Cks; Bd -pattapuṭam gahetvā. 15 Bd adds anguli, Bs aggain?

16 Bd -dati. 17 Bds add evam. 18 Bd jānāmi. 19 Cks omit ā-.

ath' assa puna yācentassa' "khīṇā" ti vadimsu, so "handa tam bho aharāpethā" 'ti angulimuddikam adāsi, tato sakaladivasam tehi saddhim pivitvā matto rattakkho kampanto vippalapanto geham gantvā nipajji, ath' assa pitā surāya pītabhāvam natvā vigate made "tāta ayuttan te katam sotthiyakule jātena suram pivantena", mā puna evam akāsîti"ā., "tāta ko mayham doso" ti, "surāya pītabhāvo", "tāta kim kathesi, mayā evarūpam madhurarasam ettakam kālam aladdhapubban" ti, brāhmaņo punappuna yāci, so pi "na sakkā" viramitun" ti ā., atha brāhmaņo "evam sante amhākam kula—10 vamso ca ucchijjissati dhanan ca nassissatîti" cintetvā:

18. Māņava abhirūpo si, kule jāto si sotthiye, na tvam arahasi tāta abhakkham bhakkhayetave ti g. ā. 380.

Ta. abhakkham - - ti abhakkhitabbayuttakam bhakkhitum 10.

Evañ ca pana vatvā "tāta virama sace na viramasi 15 aham vā'' ito gehā nikkhamissāmi tava vā'' raṭṭhā pabbājaniyakammam karissāmîti" ā.. māṇavo "evam sante pi aham suram jahitum na sakkomîti" vatvā gāthādvayam ā.:

- 14. Rasānam añnataram etam yasmā 13 mam tvam nivāraye, so 'ham tattha gamissāmi yattha lacchāmi edisam. 381.
- 16. So vâham nippatissāmi, na te vacchāmi santike yassa me dassanena tvam nâbhinandasi brāhmanā 'ti. 382.

Ta. rasānan ti lonambilatittakatukakhārikamsedhurakasāvānam ¹⁴ sattannam ¹⁵ añūataram, uttamarasabhūtam etam majjan ⁹nāma, so vāhan ti so aham eva, nippatissām iti nikkhamissāmi.

Evañ ca pana vatvā "nâham surāpānā viramissāmi, yan te ruccati tam karohîti" ā., atha brāhmaņo "tayi amhe pariccajante mayam pi tam pariccajissāmā" 'ti vatvā.

95

 ¹ Bd yāca.
 2 Cks tha, omitting bho.
 3 Bds so.
 4 Cks -ento.
 5 Bd pivita-.
 6 Bds matte.
 7 Bds add na vaṭṭati.
 8 Bds pivitabhāvenāti.
 9 Cs Bd -o.
 10 Bds -ayitum.
 11 Bd tāta.
 12 Bd tañ oa.
 13 Bds kasmā.
 14 Bds -kasāva 15 Bds add rasānam.

16. Addhā aññe' pi dāyāde putte lacchāma māṇava, tvañ ca jamma vinassasu yattha pattam na [tam] sunomā 'ti g. ā. 383.

Ta, yattha pattan ti yattha gatam tam² asukaṭṭhāne nāma vasatîti na 5 suṇāma tattha gacchā 'ti a.

Atha nam vinicchayam netvā aputtabhāvam katvā nīharāpesi, so aparabhāge nippaccayo kapaņo pilotikam anivāsetvā
kapālahattho piņdāya caranto añfrataram kuddam nissāya
kālam akāsi. — Idam kāraņam āharitvā Kāļahatthi rañno dassetvā
,,mahārāja sace tvam amhākam vacanam na karissasi pabbājaniyakamman te karissantīti" vatvā g. ā.:

17. Evam eva tuvam rāja dipadinda suņohi me:
pabbājessanti tam ratthā soņdamāņavakam yathā ti. 384.
Evam Kālahatthinā upamāya ābhatāya pi rājā tato viramitum
15 asakkonto aparam pi udāharaṇam dassetum ā.:

- 18. Sujāto nāma nāmena bhāvitattāna sāvako accharam kāmayanto va na so bhuñji na so pivi. 385.
- 19. Kusagge udakam adāya samudde udakam mine evam mānusakā kāmā dibbakāmāna santike. 386.
- 20 20. Evam eva aham Kala bhutva bhakkham rasuttamam aladdha manusam mamsam manne hessami jīvitan ti. 387. Vatthum hetthavuttanayen' eva.

Ta. bhāvitattānan ti bhāvitacittānam tesam pancannam isisatānam, accharam kāmayantogti, so kira isīnam mahājambupesikhādanakāle angamanam viditvā kena nu kho kāranena na agacchanti sace katthaci gatā jānissāmi noce atha nesam santike dhammam sunissāmīti uyyānam gantvā ganajethakassa santikā dhammam sunanto surisva atthamgate uyyojiyamāno pi ajja idh eva vasissāmīti vatvā isigaņam vanditvā paņuasālam pavisitvā nipajji, rattibhāge Sakko devarājā devasamghaparivuto saddhim attano paricārikāhi isigaņam vanditum āgata, sakalārāmo ekobhāso ahosi, Sujāto kin nu kho etan ti uṭṭhāya paṇṇasālacchiddena oloketvā Sakkam isigaņam vanditum āgatam devaccharā-

Cks -am.
 Bdo omits tam.
 Bdo jinnapi-,
 Bdo mahārāja, Cks tuvam rājā.
 So Cks for dakam, Bdo kusaggenudakam.
 Bdo add tesam.
 Cs -sim-, Bd -siyā-,
 Bd disvā.
 Bdo kinnu kāraņam na, Cks omit na.
 Bdo add isayo vanditvā.
 Bdo add nisinno va.

parivutam disvā accharānam sahadassanen eva rāgaratto ahosi, Sakko nisīditvā dhammakatham sutvā sakatthānam eva gato, kutimbiko punadivase isiganam vanditvā pucchi: bhante ko nām' esa rattibhāge tumhākam vandanatthāya āgato ti, Sakko avuso ti, tam parivaretva nisinna katama1 ti, devacchara nam'eta ti, so isiganam vanditvā geham gantvā gatakālato patthāya accharam me detha accharam me dethā ti vilapi, ñātakā parivāretvā bhūtapavittho2 nu kho ti accharam paharimsu, so nāham etam³ accharam kathemi devaccharam kathemîti vatvā ayam accharā ti alamkaritva anītam bhariyam pi ganikam pi oloketva anayam acchara yakkhinī esā ti devaccharam me dethā 'ti vippalapanto nirāhāro 5 jīvitakkhayam pāpuni, tena vuttam: accharam kamayanto va na so bhunji na so pivîti, samudde 10 udakam mine ti samma Kāļāhatthi yo kusaggena udakam gahetvā ettakam siya 6 samudde udakan ti tena saddhim upamaya mineyya so kevalam mineyy eva kusagge 7 udakam pana ativiya parittam eva yatha tam evam manusaka kāmā dibbakāmānam santike, tasmā so Sujāto annam itthim na olokesi, accharam eva patthento mato, evamevā 'ti yathā so dibbakāmam alabhanto jīvitam jahi 15 evam aham pi uttamarasam manussamamsam alabhanto jīvitam ⁸ jahissāmîti vadati.

Tam sutvā Kāļahatthi "ayam rājā ativiya rasagiddho, saññāpessāmi nan" ti, "sakajātimamsam³ khāditvā ākāsacara-suvannahamsapi tāva natthā" ti dassetum gāthādvayam āha:

- 21. Yathâpi te dhataraṭṭhā hamsā vehāsayamgamā 10 avuttiparibhogena 11 sabbe abbhatthatam gatā 388.
- 23. Evam eva tuvam rāja dipadinda suņohi me: abhakkham rāja bhakkhesi tasmā pabbājayanti tan ti. 389.

Ta. avuttiparibhogenā ¹² 'ti attano anājīvabhūtena ¹³ paribhogena, ²⁵ abbhatthatan ti sabbe maraņam eva pattā: atīte kira Cittakūte Suvaņņaguhāya navutihamsasahassāni vasanti, te vassike cattāro māse na nikkhamanti, sace nikkhameyyum udakapuņņehi pakkhehi ¹⁴ āhindetum ¹⁵ asakkontā samudde yeva pateyyum ¹⁶, tasmā na nikkhamanti, upakaṭṭhebpana vassakāle jātassarato sayanjātasālim āharitvā guham ¹⁷ pūretvā sālim khādantā vasanti, tesam pana ³⁰ guham paviṭṭhakāle guhādvāre eko rathacakkapamāno uṇṇanābhimakkaṭako ¹⁸ ekekasmim māse ekekam jālam ¹⁹ bandhati ²⁰, tassa ekekam suttam gorajjuppamāṇamāṇ, hamsā nam ²² jālam chindissattīt ²³ ekassa taruṇahamsassa, dve

¹ Cks nisinno, Bds nisinnā kā nāmetā. 2 Ck bhūtāvaṭṭho, Rs -āvaṭṭo. 3 Bd evain. 4 Bds -ento. 5 Bds add hutvā tattheva. 6 Bds mahā. 7 Bd -ens. 8 Cks omit jī-. 9 Bds -jātikānam mamsain. 10 Bd vehāyasain-. 11 Ck ā-, Bd atutta-, Bs abhutta-. 12 Bds abhutta-. 13 Bds sajātibhū-. 14 Cks sapattehi. 15 Bds uppatitum. 14 Cks pā-. 17 Bds guhāyain. 15 Bds unnā-. 19 Bd adds na-. 10 Cks vinati for vinamati?. 21 Bds add hott. 23 Bd tain. 23 Bds -ssantīti.

koţţhāse denti, so vigate deve purato hutvā¹ jālain chindati, ten' eva maggena sesā gacchanti, ath' ekasmim kāle pañca māse vassāratto² ahosi, hamsā khīṇa-gocarā kin nu kho kattabban ti mantetvā³ jīvantā aṇḍāni labhissāmā 'ti paṭha-mam aṇḍāni khādimsu tato potake tato jiṇṇahamse, pañcamāsaccayena vassam apagatam, makkaṭako pañcajālāni vibandhati⁴, hamsā sakajātikānam mamsam khāditvā appatthāmā jātā, dviguṇakoṭṭhāsalābhitaruṇahamso⁵ jālam paharitvā cattāri bhindi¹, pañcamam bhinditum ḥuāsakkhi, tatth' eva laggi, ath' assa sīsam chinditvā⁶ makkaṭo lohitam pivi, añno pi añno pi aāntvā jālam pahari, so pi tatth' eva laggo ti evam ˈsabbesam makkaṭako lohitam pivi, tadā dhataraṭṭha-tulam ucchinnan ti vadantiゥ, tena vuttam: sabbe abbhatthatam gatā ti, evamevan¹o ti yathā te hamsā abhakkham sajātimamsam khādimsu tathā tvam pi khādasi sakalanagaram bhayappattam virama mahārājā 'ti, tasmā pabbā-jayanti tan ti yasmā abhakkham sajātimamsam bhakkhesi tasmā¹¹ nagaravāsino tam raṭṭhā pabbājenti.

Rājā aparam pi upamam vattukāmo ahosi, nāgarā pana 15 utthāya "sāmi senāpati kim karosi12, kim manussamanisakhādakacoram gahetvā carasi18, sace na viramati ratthato pabbājehîti1466 nassa kathetum adamsu, rājā bahunnam katham sutvā bhīto pana 15 vattum nasakkhi, puna 20 pi nam senāpati "kim mahārāja viramitum sakkhissasīti" vatvā "na sakkomîti" vutte sabbam 16 orodhajanañ ca 17 puttadhītaro ca sabbālamkārapatimaņditam 18 passe thapetvā "mahārāja imam natimandalam eva amaccagaņan ca rajjasirin ca olokehi, mā nassi, virama manussamamsato" ti ā., rājā "na 25 mayham etam 19 manussamamsato piyataran 2011 ti vatvā "tena hi mahārāja imamhā nagarā ca ratthā ca nikkhamathā" 'ti vutte 31 ,, Kālahatthi, na me rajjen' attho 33, nikkhamāmi, ekam pana23 khaggañ ca rasakañ ca24 dehîti4 a., ath' assa khaggañ ca manussamamsapacanabhājanañ ca pacchiñ ca ukkhipāpetvā 30 rasakañ ca datvā raṭṭhā pabbājaniyakammam karimsu. So 25

Bds gantvā.
 Be -vuttho, Bd -vutho.
 Bds add mayan.
 Be vinandhati,
 Cks vini.
 Bd -namkothāsam.
 Bds -le.
 Bd -ati.
 Bd vijhitvā.
 Bd omits va.
 Cks -etan.
 Bds add ime.
 Bds -oma.
 Bd vicarissasi.
 Bds add vutte.
 Cs Bd pu.
 Bds sabbesam.
 Bds -dhānañca.
 So Cks; Bd -te, Bs -to.
 Bds ete.
 Bd -rā.
 Bds add kbaggañca.
 Bds add kbaggañca.

rasakam' ādāya nagarā nikkhamitvā arannam pavisitvā ekasmim nigrodhamule vasanatthanam katva ta. vasanto atavimagge thatvā manusse māretvā āharitvā rasakassa deti, so pi 'ssa mamsam pacitva upanameti, evam ubho pi jīvanti, "aham are coro porisado" ti vatva tasmim pakkhante koci saka- 5 bhavena santhatum's na sakkoti, sabbe bhumiyam patanti, tesu vam icchati tam uddhapādam vā adhopādam vā katvā rasakassa deti, so ekadivasam araññe kañci manussam alabhitvā āgato rasakena "kim devā" 'ti vutte "uddhane ukkhalim āropehîti" a., "mamsam kaham deva" 'ti, "labhissam' aham mam- 10 san" ti, so "n' atthi dani me jivitan" ti kampamano uddhane aggim katvā ukkhalim āropesi, atha nam porisādo ļasinā paharityā māretyā mamsam pacityā khādi. Tato patthāya ekako jāto sayam eva pacitvā khādi". "Porisādo maggam patipanne" hanatîti" sakala-Jambudîpe pākatam 11 ahosi. Tadā eko sam- 15 pannavibhavo brāhmaņo pañcahi sakatasatehi vohāram karonto pubbantato aparantam sancarati, so cintesi: "porisado nama kira coro magge 19 manusse māreti, dhanam datvā 13 aṭavim atikkamissāmîti" so atavimukhavāsinam manussānam 14 "mam atavim' 5 atikkamethā" 'ti sahassam datvā tehi saddhim mag- 20 gam patipajji, gacchanto ca 16 sabbasattham 17 purato katvā nahātānulitto sabbālamkārapatimaņdito setagoņayutte sukhayānake nisinno tehi ativāhikapurisehi parivuto 18 sabbapacchato agamāsi 19, porisādo rukkham āruyha purise upadhārento "sesamanussesu kim imesu 20 khāditabbam atthīti 2144 vigatacchando 25 hutvā brāhmaņaditthakālato22 patthaya tam khāditukāmatāya upagalitakhelo22 ahosi, so tasmim attano santikam agate14

¹ Bds - añca. 2 Bds add rājānam. 3 Bds add manussagahaṇakāle. 4 Ck māre, Bd arañña, Bs araññam. 5 Bd sandhāretum. 6 Bds omit vā. 7 Bd adhosisam, Bs - siram. 8 Bds add āharitvāva. 8 Bds - ati. 10 Cks omit pa-, Bd reads magga maggapaṭippanne, Bs maggapanne. 11 Bds - o. 12 Bds antarāmagge. 13 Bd adds tam. 14 Bds add āha tumhe. 15 Bd - ito. 16 Bds add brahmaṇa. 17 Bds - sakaṭam. 18 Bds add sayam. 19 Ck Bd ā. 20 Bds add mayā. 31 Bds add sabbesu. 23 Cks omit brāhmaṇa. 23 Bds paggharita- 24 Bds add raykato oruyha.

"aham are¹ coro porisādo" ti nāmam² sāvetvā khaggam parivattento valukāya akkhīni pūrento viya pakkhandi, eko pi utthātum 3 samattho nāma nāhosi, sabbe urena bhūmiyam nipajjimsu, so sukhayanake nisinnam brahmanam pade gahetva 5 pitthiyam adhosīsakam olambetvā sīsam gopphakehi paharanto ukkhipitvā pāyāsi4, purisā utthāya "bho purisa cara5, mayam brāhmanassa hatthato sahassam ganhimha, ko nāma amhākam purisākāro sakkonto vā asakkonto vā, thokam anubandhāmā" 'ti" anubandhimsu, porisado pi nivattitva olokento kinci adisva 10 sanikam pāyāsi, tasmim khane eko sūrapuriso vegena tam pāpuni, so tam disvā ekam vatim lamghento' khadirakhānukam akkamitvā khānum pitthipādena nikkhami, so 10 lohitena gaļantena 11 lamghamāno yāti, atha nam so puriso disvā "kho mayā esa viddho, kevalam tumhe pacchato etha, ganhissāmi nan" 15 ti a., te dubbalabhavam natva tam anubandhimsu, so tehi anubandhanabhavam natva brahmanam vissajjetva attanam sotthim akāsi, ativāhikā12 brāhmanassa laddhakālato patthāya "kim amhākam corenā" 'ti tato nivattimsu, porisādo pi attano nigrodhamūlam gantvā pārohantaram '3 pavisitvā nipanno "ayvo 20 rukkhadevate, sace me sattāhabbhantare yeva vaņam phāsukam kātum sakkhissasi sakala-Jambudīpe ekasatakhattiyānam galalohitena te khandham dhovitvā 14 antehi parikkhipitvā 15 pancamadhuramamsena balikammam karissamîti" ayacanam akasi 16, tassa pana annapānam alabhantassa sarīram sukkhi¹⁷, anto-25 sattāhe yeva vaņo phāsuko ahosi, devatānubhāvena 18 tassa phāsukabhāvam sallakkhesi, so katipāham manussamamsam khāditvā bale 19 gahetvā cintesi: "bahūpakārā me devatā, āyācahā 20 muccissāmîti 3144 so khaggam ādāya rukkhamūlato

¹ Ck aham māre, Cs āmare, Bd aham hare. 2 Bds add tikkhāttum. 3 Bds thātum. 4 Bds add tadā. 5 so Bd; Cks bho tissa pussa. 6 Bds kahāpana. 7 so Cks; Bd asappurisakaro. 6 Bds add vatvā. 9 Bds anto. 10 Cks omit so 11 Bds paggharantena. 12 Bds -kapurisā. 18 so Cs; Ck pa-, Bd po-. 14 Bds dhovissāmi. 15 Bds -pāpetvā. 16 Bds kari. 17 Bds sussetva. 18 Bd so deva-. 18 Bds -am. 20 Bds -namassā. 21 Bd muñc-.



nikkhamitvā,,rājāno ānessāmîti" pāyāsi, atha nam purimabhave yakkhakale ekato manussamamsakhadako sahayako yakkho anuvicaranto tam disva "ayam mama atītabhave sahāyo" ti natvā "samma mam sanjanasîti" pucchi, "na janamîti", ath' assa purimabhave katakāraņam² kathesi, so³ sanjānitvā paţi- 5 santhāram akāsi, "kuhim inibbatto sîti" puttho nibbattatthānañ ca ratthato pabbājitakāranañ ca idāni vasanatthānañ ca f khānuviddhakāranañ ca' devatāya āyācanamocanattham' gamanakāranañ ca ārocetvā, "tayāpi mama tam 10 nittharitabbam, ubho pi gacchāma sammā" 'ti ā., "samma 11 10 gaccheyyama 12, ekam pana me kammam atthi, aham kho pana agghapadalakkhanam 13 nāma mantam jānāmi, so balañ ca javañ ca tejussattañ ca 14 karoti 15, tam mantam ganhā" 'ti ā., so "sādhū" 'ti sampaticchi, yakkho pi 'ssa tam datvā pakkāmi, porisādo mantam uggahetvā tato patthāya vātajavo 18 atisūro ahosi, so sattāhabbhantare yeva ekasatarājāno uyyānādīni gacchante disvā vātavegena pakkhanditvā 16 nāmam sāvetvā vagganto nadanto bhayappatte. katvā pāde gahetvā adhosire 17 katvā panhiyā sīsam paharanto vātavegena netvā hatthatalesu chiddani katva rajjuya 18 nigrodharukkhe olambesi, aggapadan- 20 gulīhi bhūmiyam phusamānāhi 19 vāte paharante milātakarandakadāmāni 20 viya parivattantā 21 olambimeu, Sutasomam pana "pitthiācariyo me" ti ca "Jambudīpo mā tuccho ahositi" pi nânesi, so22 "balikammam karissāmîti" aggim katvā sūlam tacchento23 nisīdi, rokkhadevatā24 disvā "mayham kir' esa balikammam 25 karoti, vaņo pi 'ssa mayā25 phāsukam katam n' atthi, idāni

¹ Bd sañjā-, Bs mayam jānāmīti.
2 Bd katam-.
3 Bds add tam.
4 Bds ka-.
5 Bd raṭhā.
6 Ck adds devatānañca.
7 Bds khānunā-.
8 Bd āyācanā-.
9 Bds add samma.
10 Rds mametam.
11 Bds add na.
12 Bds -maham.
13 Bds -maham.
13 Bds add aham are porisādo ti.
13 Bd -sise.
14 Bd adds ānuņetvā,
15 Bd -hi
16 Bds add aham are porisādo ti.
18 Bs ādhunetvā
19 Ck Bds -nehi; Rds add
te.
20 Bd -kor-.
21 Cks -entā.
32 Bd sutasomo pana mama piṭṭhi ācariyo
hoti sace gaṇhissāmi sakalajambudīpe tuccho bhavissatīti tam nānesiti so imehi.
23 Bd sūle tacchanto.
24 Bds add tam kiriyam.
25 Bds add kinci.



mahāvināsam karissati, kin nu kho kattabban" ti cintetvā "aham etam vāretum na sakkhissāmîti" cātummahārājikānam santikam gantvā¹ kathetvā "nivāretha nan" ti ā., tehi² "na mayaḿ² sakkhissāmā" 'ti vutte' Sakkam upasamkamitvā tam attham 5 kathetvā "nivarehi nan" ti ā., so pi "naham sakkomi nivaretum, samattham pana ācikkhissāmîti" vatvā "ko nāmā" 'ti vutte "sadevake loke" añño n' atthi, Kururatthe pana Indapattanagare Korabyarājaputto Sutasomo nāma, tam nibbisevanam damessati rājūnan ca jīvitam dassati, tan ca manussa-10 mamsa oramapessati, sakala-Jambudipe amatam abhisincissati, sace pi rājūnami, jīvitam dātukāmo Sutasomam ānetvā balikammain kātum vadehîti "", so "sādhū" 'ti 10 khippam āgantvā pabbajitavesena tassa avidūre pāyāsi, so padasaddena "rājā nu kho koci palāto" ti" olokento tam disvā "pabbajitā 15 nāma khattiyā va, imam gahetvā ekasatam pūretvā balikammam karissamîti" uţthaya asihattho 12 anubandhi, tiyojanam anubandhitvâpi pāpuņitum nasakkhi, gattehi13 sedā muccimsu14, so cintesi: "aham pubbe hatthim pi assam pi ratham pi dhāvantam anubandhitvā ganhāmi, ajj' imam pabbajitam sakāya 30 gatiyā 16 gacchantam sabbatthāmena dhāvanto pi ganhitum na sakkomi, kin nu kho kāraṇan" ti, tato "pabbajitā " nāma vacanakārakā hontiti 17 titthā" 'ti nam 18 vatvā "thitam gahessāmîti" cintetva "tittha samana" 'ti a., "aham tava thito, tvam pana thatum vayama iti a. 19, atha nam "bho pabbajita 30 nama 25 jīvitahetu pi alikam na bhananti21, tvam pana musā kathesîti" vatvā g. ā.:

Bds add tamatthain.
 Cks te.
 Bds add porisādassa kammain nivēretum.
 Bds add korsakkhissasīti pucchitvā sakko devarājā ti sutvā.
 Cks -sain.
 Bds add viya dhammain.
 Cks -ānain.
 Bds vaṭṭatīti vadehīti āha.
 Bds add sampaṭicchitvā.
 Bds bhavissatīti.
 Bd āvudha-.
 Cks gatte.
 Bd muñc-.
 Bd pakatiyā.
 Bd so p-to.
 Bd -ati.
 Bd -ati.



18. Tiṭṭhāhîti mayā vutto so tvam gacchasi yammukho', aṭhito ṭhito 'mhîti' lapasi brahmacāri' idam te samaṇa ayuttam, asiñ ca me maññasi kamkapattan ti'. 390.

Tattha sammukho ti parammukho 5.

Tato devatā gāthadvayam āha:

- 24. Thito 'ham asmi saddhammesu rāja, na nāmagottam parivattayāmi, corañ ca loke athitam vadanti apāyikam nerayikam ito cutam'. 391.
- 26. Sace pi sahasi⁷ rāja sutam ganhāhi khattiya, tena yaññam yajitvāna evam saggam gamissasîti. 392.

Ta. saddhammesū 'ti sakesu kusalakammapathesu 's, na nāmagottan ti yathā tvain pubbe 's Brahmadatto hutvā 'tain nāmain jahitvā porisādo hutvā idāni kammāsapādo jato khattiyakule 'li jāto 'la abhakkham 'la bhakkhesi nāhain 15 tathā nāmagottain parivattayāmi, coranīcā 'ti skusalakammapathesu thitain corain athitain nāma vadanti, ito cutan ti ito cutain hutvā apāye niraye nibbattamānain, so hi niraye patanto na patithānain labhati nāma, sutan ti 'la bho porisāda musāvādi tayā mayhain sakala-Jambudīpe rājāno ānetvā balikammain karissāmīti patissutain idūni ye vā te vā dubbalarājāno ānesi Jambudīpatale jetthakain Sutasomarājānain sace tvain nāmessasi vacanan te musā nāma hoti tasmā Sutasomain gaņhāhīti.

Evam vatvā devatā pabbajitavesam antaradhāpetvā sakena vaņņena ākāse suriyo viya jalamānā aṭṭhāsi, so tassā katham sutvā rūpam ca oloketvā "kâsi tvan" ti ār, "imasmim rukkhe bibattadevatā" ti, so "diṭṭhā me attano devatā" ti tussitvā "sāmi devarāja, mā Sutasomassa kāraņā cintayi, attano ruk-

¹ Bds pammu... 2 so Cks; Bd athito tvain thito smiti. 8 so Cks; Bd -rini. 4 Cks asifica me vamnāmsi-, Rd kalīkha... 5 Bd tatha samaņa tithāhīti tithāhī idam vacanam mayā vutto so tvam pamukho, parammukho hutvā gacchasi brahmacārini athito tvam thito amhi iti lapasi me asifica kalīkham pattam malīlasi... 5 Bd -o... 7 Bds sace tvam saddahasi... 6 Bds dasaku-, adding thito asmi bhavāmi... 9 Bds add daharakāle... 10 Bd adds pitari kālalīkate bārāņasīrajjam labhitvā bārāṇasīrājā jāto... 11 Cks omit khattiya... 12 Bd adds pi... 18 Bd manussamamsam... 14 the wording of the previous passages is quite different in Bds.

kham pavisā" 'ti ā., devatā tassa passantass' eva rukkham pāvisi, tasmim khane suriyo atthamgamito cando uggato, porisādo vedavedangakusalo nakkhattacāram jānāti, so nabham oloketvā "sve Phussanakkhattam bhavissati, Sutasomo nahā-5 yitum uyyanam gamissati, tattha tam ganhissami, arakkho pana' mahā bhavissati, samantā tiyojanam sakala-Jambudīpavāsino rakkhantā carissanti, asamvihite ārakkhe pathamayāme yeva Migāciruyyānam? gantvā mangalapokkharanim otathassāmîti 3:4 cintetvā gantvā pokkharanim oruyha 10 paduminipattena sīsam paticchādetvā atthāsi, tassa tejena macchakacchapādayo osakkitvā udakapariyante vaggavaggā hutvā vicarimsu, "kuto pan' assâyam tejo" ti pubbayogato, so hi Kassapadasabalassa kāle khīrasalākabbattam upatthāpesi, tena mahāthāmo ahosi, aggisālam kāretvā bhikkhusamgham 15 sītavinodanattham aggiñ ca dārūni ca dārucchedanavāsīpharasuñ ca adāsi, tena tejavā ahosi, evam tasmim antouyyānam' gate yeva balavapaccūse samantā tiyojane ārakkham ganhimsu, rājāpi pāto va bhuttapātarāso alamkatahatthikkhandhagato caturanginiya senaya nagara nikkhami, tasmim khane 10 20 Takkasilato Nando nāma brāhmaņo catasso satārahagāthā 11 ādāya vīsamyojanasatam 11 maggam atikkamma tam nagaram patvā dvāragāme vasitvā suriye uggate nagaram pavisanto rājānam pācīnadvārena nikkhamantam disvā hattham ussāpetvā 12 jayāpesi, rājā disācakkhuko hutvā gacchanto unna-25 tappadese thitassa brāhmaņassa pasāritahattham disvā hatthinā tam 14 upasamkamitvā evam āha 15:

> 26. Kasmin nu ratthe tava jātibhūmi, atha kena atthena idhânupatto,

¹ Bds panassa. ² Bds migājinam. ³ Bds vasissāmīti. ⁴ Bd adds tattha. ⁵ Bd paduma. ⁵ Bd paṭhapesi. ⁷ Bd -ne. ⁶ Bds -sasamaye. ⁹ Bds add parivuto. ¹⁰ Bds tadā in the place of t. kh. ¹¹ Bds -āyo. ¹² Bd vīsati. ⁸ visatīti. ¹³ Bds pasāretvā. ¹⁴ Bds hatthināgam. ¹⁵ Bds pucchi, omitting evam.

akkhāhi me brāhmaņa etam attham, kim icchasī demi tay-ajja patthitan ti¹. 393.

Atha nam so'āha:

27. Gāthā catasso dharaṇīmahessara' sugambhiratthā varasāgarūpamā, tav'eva atthāya idhâgato 'smi, sunohi gāthā paramatthasamhitā ti' 394.

vatvā ,,mahārāja imā Kassapadasabalena desitā catasso satārahā gāthā⁷, tumhe sutavittakā ti sutvā tumhākam desetum āgato mhîti" āha, rājā tutthamānaso hutvā "ācariya sutthu te 10 katam's, maya pana nivattitum na sakka's, ajja Phussayogena sīsam nahāvitudivaso 10, agantvā sossāmi, tvam mā ukkanthîti" vatvā "gacchatha brāhmanassa asuke gehe sayanam paññāpetvā ghāsacchādanam samvidahathā" 'ti amacce ānāpetvā uyyānam pāvisi, tam atthārasahatthena pākārena pa- 15 rikkhittam ahosi, tam annannam ghamsanta11 hatthi parikkhipimsu, tato assā tato rathā tato dhanuggahādayo pattîti khubhitamahāsamuddo12 viya uttinnabalakāyo13 ahosi, rājā olārikāni ābharanāni muncitvā14 massukammam kāretvā ubbattitasarīro pokkharaņiyā 15 rājavibhavena nahātvā paccuttaritvā 20 udakagahanasāṭake 16 nivāsetvā aṭṭhāsi, ath' assa gandhamālālamkāre 16 upaharimsu 17, so porisādo cintesi: "rājā alamkatakāle bhāriko bhavissati, sallahukakāle yeva nam ganhissāmîti"

¹ Bơ adds tattha bho brahmaṇa tava jātibhūmi kismi rathe atthi, yena atthena tvam payojanena hetubhūtena idha imasmim nagare anuppatto bho brahmaṇa mayā pucchito so tvam etamattham etam payojanam me mayham akkhāhi, kathehi tayā paṭhitam vatthum te tuyham dadāmi kim vatthum icchasiti tam bhagavantam pucchāmi. ³ Bơ adds gātham. ³ Bơ Cơ mahi-. ⁴ Ckơ tameva ³ Bơ add tattha dharaṇī mahissara bhūmipāla kassapadasabalena desitā catusatārahā catasso gāthā kimbhūtā sugambhīraatthavarā sagarūpamā tava ° eva atthāya idha thāne anuppatto asmi bhavāmi suṇohīti kassapadasabalena desitā catusatārahā catasao gāthā kimbhūtā sugambhīraatthavarā sagarūpamā tava ° eva atthāya idha thāne anuppatto asmi bhavāmi suṇohīti kassapadasabalena desitā catusatārahā gāthāyo suṇohīti atho. ⁶ Bơ adds ca pana. ⁷ Bơ -āyo. ⁶ Bơ agatam. ⁶ Bơ sakkomi. ¹⁰ Bơ nhāyitum āgatomhiti aham punadivase. ¹¹ Bơs samghaṭṭantā samantā. ¹² Bơs samkh-. ¹³ Bơs unnādetvā ba-. ¹⁴ Bơ om-. ¹⁵ Bơs add anto. ¹⁶ Bơ -ens. ¹† Rơs upanayimsu.

so nadanto vagganto vijju viya matthakupari khaggam parivattento² "aham are² coro porisādo" ti nāmam sāvetvā angulim nalate thapetva udaka nikkhami', tassa saddam sutva va hatthārohā hatthīhi assārohā assehi rathikā rathehi bhas-5 simsu, balakāyo gahitāni 7 āvudhāni chaddetvā udarena 8 nipajji. porisādo Sutasomam ukkhipitvā gaņhi, sesarājāno pāde gahetvā adhosiram' katvā panhiyā sīsam paharanto gacchati. Bodhisattanı pana upagantvā onato ukkhipitvā khandhe nisīdāpesi 10, so "dvārena gamanam papanco" ti 11 sammukhatthā-10 nen' eva 12 attharasahattham pākāram lamghitvā purato pi galitamadamattavāranakumbhe 13 okkamitvā 14 pabbatakūtāni pātento viya vātajavāni 15 assaratanāni 15 pitthe akkamanto pātetvā rathavare 16 rathasīse 17 akkamitvā bhamarikam bhamanto viya nīlaphalakāni nigrodhapattāni maddanto viya 15 ekavegen' eva 19 tiyojanamattam 20 gantvā "atthi nu kho koci Sutasomass' atthaya pacchato agacchanto" ti avaloketva kañci 21 adisvā sanikam gacchanto Sutasomassa kesehi udabinduni attano upari patantani23 disva "maranassa abhayanto nāma n' atthi, Sutasomo pi maranabhayena rodati maññe 2844 20 ti cintetvā āha:

- 28. Na ve rudanti matimanto sapaññā bahussutā ye bahuthānacintino, (cfr. IV 467 pla) dīpam hi etam paramam narānam yam paņditā sokanudā bhavanti. 395.
- 39. Attānam ñāti 74 uda 25 puttadāram dhaññam 25 dhanam rajatam jātarūpam

¹ Cas maccham. 2 Bd matthake khaggam paribhamanto. 2 Bd hare. 6 Bds uttari. 5 Bd rathārohā. 6 Bd adds sabbe. 7 Bds gahitagahitāni. 6 Bds urana, adding bhūmiyam. 8 Bd -sisakam. 10 Cks -petvā. 11 Bds bhavissatīti. 12 Bd -neyeva. 12 Bd paggalitapāde matta-. 14 Bds ak- 15 Bds -nam. 16 Bds -dhure. 17 Bd -sesu. 18 Cks -kā. 19 Bd ekam-. 20 Bd adds maggam. 11 Bd ki-. 22 Bds ure patitāni. 23 Bd omits maññe. 24 so all three MSS. for attāna ñātī? 25 Bds udāhu.

15

30

kimo nu' tvam Sutasomânutappe, Koravyasettha vacanam sunoma te' ti. 396,

Ta. yam paṇḍitā ti yam tumhādisā paṇḍitā aññesam pi sokanudā bhavanti evam sokavinodanam aññesam pi dīpam samudde bhinnanāvānam dīpo viya patiṭṭhā hoti tasmā tumhādisā matimantā (add na) rudantīti a., kimo nu tvan ti samma Sutasoma tumhādise maranabhayena rodante aññe andhabālā kim karissanti api ca tam pucchāmi imesu puttādisu kimo nu tvam Sutasomānutappe ti kim eva anusocasi kim cintesîti a.²

Sutasomo āha:

- 80. Na vâham attānam anutthunāmi na puttadāram na dhanam na rattham, satañ ca dhanimo carito purāņo, tam samgaram brāhmaņassâņutappe. 397.
- sı. Kato mayā samgaro brāhmaṇena raṭṭhe sake issariye ṭhitena, tam samgaram brāhmaṇassa-ppadāya' (supra p. 24,15.) saccānurakkhī punar āvajissan ti. 398.

Ta. anutthunāmîti aham na te e rudāmi, imesam pi puttādīnam atthāya na anutthunāmi na socāmi, api ca kho satam panditānam carito purāņadhammo atthi, samgaram katvā saddhānuppattam nām' etam samgaram brāh- 20 manasse aham anusocāmīti a., saccānurakka īti saccam anurakkhanto 10, so brāhmaņo Takkasilato Kassapadasabalena 11 desitā catasso gāthāyo ādāya āgato, tassâham āgantukavattam kāretvā nahātvā āgato suņissāmi, yāva mamāgamanā āgamehīti samgaram katvā āgato, tvam tā gāthā sotum adatvā va mam gaņhi, sace mam vissajjesi tam dhammam sutvā saccānurakkhī punar āvajjissan 25 ti vadati.

Atha porisādo āha:

82. Na vâham 12 etam abhisaddahāmi: sukhī naro maccumukhā pamutto amittahattham punar āvajeyya 13. Koravyaseţţha na hi mam upehi. 3

¹ Bd kimiva. ² Bds -metan. ³ so C^ks; the comment in Bd is more diffuse and quite different from the above. ⁴ Bd nevā-, C^k tāvā-. ⁵ Bds anuttarāmi. ⁶ Bds samkaram. ⁷ Bd -nam sampadāya. ⁸ Cs tā va., ⁹ Cs ne. ¹⁰ The comment in Bd is quite different. ¹¹ Bs -lassa. ¹² Bd nevā-. ¹³ Ck -deyya.

- 23. Mutto tuvam porisādassa hatthā (cfr. supra p. 25,27.) gantvā sakam mandiram kāmakāmi madhuram piyam jīvitam laddha rāja kuto tuvam ehisi me sakāsan ti. 400.
- Ta. sukhîti sukhappatto hutvā, maccumukhā pamutto ti mādisassa corassa hatthato muttatāya maraņamukhā pamutto nāma hutvā, na hi mam upehīti na hi mam upagamissasi, mandiran ti rājadhānigeham gantvā, kāmakāmīti ālapanam etam, kāmam kāmayamāno ti a, kuto ti kena nāma kāraņena².
- 10 Tam sutvā Mahāsatto sīho viya asambhīto āha:
 - Matam vareyya³ parisuddhasīlo na⁴ jīvitam garahito pāpadhammo, na hi tam naram tāyate duggatīhi³ yassāpi hetū alikam bhaneyya. 401.
 - ss. Sace pi vāto girim āvaheyya (IV 469/16) cando ca suriyo ca chamā pateyyum sabbā va najjo paţisotam vajeyyum na tv-ev' aham rāja musā bhaneyyan ti. 402.

Ta. matam vareyyā 'ti maranam iccheyya, icchatu patthetū 'ti a., na na hi jīvitan ti pāpadhammo pana garahito jīvitam na vareyya mā icchatu, jīvitam hi tassa anāyatabhadrakattā dujjīvitam nāma, yassā 'ti yassa attādino atthāya dussīlo alikam bhaneyya etam attādivatthum na tam purisam duggatīhi na tāyate na rakkhati, girimāvaheyyā 'ti samma porisāda mayā saddhim ekācariyakule sikkhito evarūpo sahāyako hutvā ayam jīvitahetu musā na kathetīti 10, kim pana na saddahasi: sace hi puratthimādibhedo vāto uṭṭhāya mahantam pabbatam tulapicu viya ākāse āvaheyya tam saddhātabbam aham ca musā na bhaneyyan ti idam pana na tv-eva saddhātabbam 11.

Evam vutte pi so na saddhahi yeva, atha 2 Bodhisatto ,,ayam mayham na saddahati 3, sapathena 4 pi nam saddahā30 pessāmîti" cintetvā ,,samma porisāda, khandhato tāva mam otārehi, sapatham pi katvā tam saddahāpessāmîti" vutte tena 5 otāretvā bhūmiyam thapito sapatham karonto āha:

¹ Cks upesīti. ² The comment in Bd very different. ³ Ck -yyam. ⁴ Cks add hi. ⁵ Bd -tibhi. ⁶ Cks icchetu. ¹ Cs -ti-. ⁶ Ck nānārayate, Cs natārayate. ⁹ Bd aham. ¹⁰ Bd emīti. ¹¹ The comment quite different in Bd. ¹³ Bds add kho. ¹³ Bd -hi. ¹⁴ Cks -the. ¹⁵ Bd adds tam.

se. Asiñ ca sattiñ ca parāmasāmi, sapatham pi te samma aham karomi, tayā pamutto anaņo bhavitvā saccānurakkhī punar āvajissan ti. 403.

Tass' attho: sace icchasi evarūpehi āvudhehi susamvihitārakkhe khatti- 5 vakule nibbatti nāma mā hotū 'ti asini vā sattim vā parāmasāmi afifiam vā yam icchasi tam sapatham pi te samma aham karomi yatha aham taya mutto gantva brāhmaņassa anaņo hutvā saccam anurakkhanto punāgamissan2 ti.

Tato porisado "ayam Sutasomo khattiyehi akattabbam sapatham karoti. kim me iminā, etamhā aham pi khattiya- 10 rājā, mam' eva bāhulohitam' gahetvā devatāya balikammam karissāmi, ayam ativiya kilamatîti" cintetvā āha:

87. Yo te kato sangaro brahmanena ratthe sake issariye thitena tam samgaram brāhmaņassa-ppadāya saccānurakkhī punar āvajassū 'ti g. ā. 404.

15

Ta. punarāvajassū 'ti puna agaccheyyasi.

Atha nam Mahāsatto "samma mā cintavi, catasso satārahā gāthā sutvā dhammakathikassa pūjam katvā pāto vagamissan344 ti vatvā g. ā.:

ss. Yo' me kato sañgaro' brāhmanena ratthe sake issariye thitena tam sangaram brāhmaņassa-ppadāya saccānurakkhī punar āvajissan ti. \$ 405.

Atha nam porisādo "mahārāja tumhe" khattiyehi akattab- 25 bam sapatham karittha, tam 10 anusareyyatha" 'ti vatva "samma Porisāda, tvam mam daharakālato patihāya jānāsi 11, hassenas 2 pi me musā na kathitapubbam, sv-āham 13 idāni rajje thito 14 dhammādhammam jānanto kim musā kathessāmi, saddaha

Jataka. V.

the second secon 1 all three MSS. an-. 2 Bd -ssāmi. 3 so Cks; Bd esa etu gāmā, Bs esa etu vā mā vā. 4 so Cks; Bd bahu-. 6 Ck so. 6 Bd sañka-. 7 Bd -nam sap-. 8 Cs so. 9 Cks tvam. 10 Cks -ritvā tvam. 11 Ck Bd ja-. 12 Bds hāsena. 13 Ck suvāham, Bd soham. 14 Bds pati-. 31

mayham, aham te balikammam pāpunissāmîti" saddahāpito "tena hi gaccha mahārāja, tumhesu anāgatesu balikammam na bhavissati, devatâpi tumhehi vinā na sampaticchati, mā me balikammassa lantarāyam karitthā" 'ti M-am uyyojesi, so 5 Răhumukhā pamuttacando viya nagabalo thamasampanno khippam eva nagaram pāpuni, senāpi 'ssa "Sutasomarājā pandito madhuradhammakathiko ekadvekatha kathetum labhanto porisādam dametvā sīhamukhā muttamsttavārano' viya āgamissatîti" ca² "rājānam porisādassa datvā āgatā ti no² garahissatîti" 10 ca cintetvā bahinagare yeva nivitthā nam dūrato va āgacchantam disvā paccuggantvā vanditvā "kincittha" mahārāja porisādena na kilamitthā"" 'ti paţisanthāram katvā "porisādena mayham matapituhi pi dukkarataram katam, tatharupo nama cando sāhasiko mama dhammakatham sutvā mam vissajjesîti" 15 vutte rajanam alamkaritva hatthikkandham aropetva parivāretvā nagaram pavisimsu, tam disvā sabbe nāgarā tussimsu, so pi dhammasondatāya mātāpitaro adisvā va "pacchâpi ne 10 passissāmîti" rājanivesanam pavisitvā rājāsane nisajja 11 brāhmanam pakkosāpetvā massukammāni 'ssa ānāpetvā tam 20 kappitakesamassum nallatanulittam vatthalamkarapatimanditam katvā ānetvā dassitakāle 12 sayam pacchā nahātvā tassa attano bhojanam dapetva tasmim bhutte sayam bhunjitva tam maharahe pallamke nisidapetva dhammagarukatay' assa13 gandhamālādīhi pūjam katvā sayam nīcāsane 14 nisīditvā "tumhehi 25 mayham ābhatā gāthā suņāma 15 ācariyā" 'ti yāci.

Tam attham dīpento Satthā āha:

89. Mutto ca so porisādassa hatthā gantvāna tam brāhmaņam etad avoca 16:

¹ Bd -pattain vā. 2 Bds ime. 3 Bds mahājano. 6 Bds yeva khandhavārain katvā aṭṭhāsi. 5 Bds tain. 6 so Cks; Bd kiñci. 7 Bd -ito. 8 Bd omits paris Bd pāvīsi. 10 Bds nesain. 11 Bd nisīditvā. 12 so Ck; Cs assita., Bs desita. 13 Bd -gurutā. 14 Bd nivesane. 15 Bd suņo. 16 so all three MSS. for et' avoca?

20

suņoma gāthāyo satārahāyo yā me sutā assu hitāya brahme ti. 406.

Ta. etadavocā 'ti etam avoca.

Brāhmaņo Bodhisattena yācitakāle gandhehi hatthe ubbaṭṭetvā pasibbakā manoramam potthakam nīharitvā ubhohi 5 hatthehi gahetvā ,,tena hi mahārāja Kassapadasabalena desitā rāgamadādinimmadanā āļayasamugghātavaṭṭupacchedataṇhakkhayatthāya virāganirodhaamatamahānibbānasampāpikā catasso satārahā gāthā sunāhîti " vatvā potthakam olokento āha:

- 40. Sakid eva Sutasoma sabbhi hotu samagamo, sa nam samgati paleti nasabbhi bahusamgamo. 407.
- 11. Sabbhir eva samāsetha sabbhi kubbetha santhavain, (Samyuta-N. I p. 17.) satam saddhammam aññāya seyyo hoti na pāpiyo. 408.
- 42. Jīranti ve rājarathā sucittā, (Dhp. v. 151, Samyutta-N. I. p. 71.) 15 atho sarīram pi jaram upeti, satañ ca dhammo na jaram upeti, santo have sabbhi pavedayanti. 409.
- ".. Nabhā" ca dūre paṭhavī ca dūre," pāram samuddassa tad āhu dūre, tato have dūrataram vadanti satañ ca dhammam" asatañ ca rājā 'ti. 410.

Ta. sakidevā⁵ 'ti ekavāram :eva, sabbhîti sappurisehi, sā nan ti sā sabbhi samgati samāgamo ekavāram ¹⁰ pavatto¹¹ pi tam puggalam pāleti rakkati, nāsabbhîti asappurisehi pana bahum ¹² suciram pi kato samgamo ²⁵ ekatṭhāne nivāso ¹³ na pāleti, na thāvaro hotīti a., samāsethā 'ti saddhim nisīdeyya, sabbe pi iriyāpathe paṇḍiten' eva saddhim pavatteyyā 'ti a., santhavan ti mittasanthavam, satam saddhamman ti paṇḍitānam Buddhādinam sattatimsabodhapakkhiyadhammasamkhātam saddhammam seyyo hoti ¹⁴, etam dhammam nātvā vaḍḍhi yeva hotīti, hāni nāma n' atthīti a., rājarathā ³⁰

¹ so Ck B^s; C^s -nimadanā, B^d -nippidanā. ² C^s omits tthāya. ³ ālaya -nirodha wanting in B^d. ⁴ B^d -no-. ⁵ B^ds sakim deva. ⁶ B^ds -ti. ⁷ C^k sa
tam. ⁸ B^ds -am. ⁹ B^d -o. ¹⁰ C^k -ra. ¹¹ B^ds pavattento. ¹² C^k -u. ¹³ B^d
-e. ¹⁴ B^d ti.

ti rājūnam ārohaniyarathā, sucittā ti suparikammakatā, sabbhi pavedayāntīti Buddhādayo santo sabbhîti samkham gatam sobhanam uttamam nibbānam pavedenti so nibbānasamkhāto santadhammo jaram na upeti na jīrati, nabhā ti ākāso, dūre ti paṭhavī hi sappatiṭṭhā sangahaṇā ākāso nirālambo appatiṭṭho, iti ubho ete ekā baddhāpi visamyogaṭṭhena anupalittaṭṭhena ca dūre nāma honti, pāran ti orimatīrato paratīram, tadāhū ti tam āhu.

Iti brāhmano catasso satārahā gāthā Kassapadasabalena desitaniyamena desetva tunhi ahosi, ta sutva M. "saphalam 10 me āgamanan" ti tutthacitto "imā gāthā n' eva sāvakabhāsitā na isibhāsitā na ikavikatā 10, sabbaññunā va bhāsitā, kin nu kho agghantîti 1166 cintetvā "imāsam sakalam pi cakkavālam yāva Brahmalokā sattaratanapuņņam katvā dadamāno n' eva anucchavikam kātum sakkoti, aham kho pan' assa tiyo-15 janasate Kururatthe sattayojanike Indapattanagare rajjam dātum pahomi, atthi12 khv-assa rajjam kāretum bhāgyan" ti angavijjanubhavena olokento naddasa, tato senapatitthanadini 18 cintetvā 14 ekagāmabhojanam pi tassa 15 bhāgyam adisvā dhanalābhassa olokento koțidhanato patthāya oloketvā catunnam 20 kahāpanasahassānam bhāgyam disvā "ettakena nam pūjessāmîti" catasso sahassatChavikā dāpetvā "ācariya tumhe aññesam khattiyanam ima gatha desetva kim 16 labhatha 46 'ti pucchi. "ekekāya" satam satam mahārāja, ten eva satārahā nāma jātā" ti āha, atha nam Mahāsatto "ācariya tvam attanā19 ga-25 hetvā vicaranabhandassa 20 anaggham 21 na jānāsi, ito patthāya tā " sahassārahā nāma hontū" 'ti vatvā gātham āha:

44. Sahassiyo imā gāthā na imā gāthā satārahā, cattāri tvam sahassāni khippam ganhāhi brāhmanā 'ti 33. 411. Ath' assa ekam sukhayānakam datvā "brāhmanam sotthinā

¹ Cks omit ti. 2 Bd adds thomenti. 3 Bds satamdh-. 4 Bds -an. 5 Bd sampa-. 6 so Bds; Ck yagaganam, Cs yagahanam. 7 Bd bandh-. 8 Cks vi. 9 Bd tam. 10 Bd na kenaci bhāsitā. 11 Bd agghanti, Cks agghatīti. 12 Bds add nu. 18 Ck -dinam. 14 Bds olokento. 15 Bd -bhojanassāpi. 16 Bd kittā-kam dhanam. 17 Bd adds gāthāya. 18 Bd add tā. 19 so Cks; Bd -no dhanam 20 so Cks; Bd viķiņītabh-. 21 so Cks; Bd aggham. 22 Bd ekekā gāthā. 21 Bds add an explanation of this verse.

20

25

geham pavesethā1" 'ti purise āṇāpetvā tam uyyojesi, tasmim khane Sutasomena raññā satārahā yathā sahassārahā katvā pūjitā2, sādhū sādhū 'ti mahāsādhukārasaddo ahosi, tassa mātāpitaro tam saddam sutvā "kimsaddo nām' eso" ti pucchitvā yathābhūtam sutvā dhanalolatāya Mahāsattassa kuijhimsu, so pi brāhmaņam uyyojetvā tesam santikam gantvā vanditvā atthāsi, ath' assa pitā" "tāta evarūpassa sāhasikacorassa hatthato mutto sîti" pațisanthāram pi akatvā attano dhanalolatāya4 ,,saccam kira tāta tayo catasso gāthā sutvā cattāri sahassāni dinnānîti" pucchitvā "saccan" ti vutte

45. Asītiyā navutiyā ca gāthā, satārahā capi bhaveyvu" gāthā, paccattam eva Suttasoma jānāhi sahassiyo nāma kuth' atthi' gāthā ti āha. 412.

Ta. paccattamevā 'ti attanā jānāhi, kudhļatthīti kuhim atthi 10.

Atha nam Mahāsatto "nàham tāta dhanena vaddhim icchāmi sutena icchāmîti" saññāpento āha:

- 46. Icchāmi vo 'ham sutavuddhim attano, santo ca mam suppurisā bhajeyyum, aham savantīhi mahodadhîva na hi tāta tappāmi subhāsitena. 413.
- 47. Aggi yathā tinakattham dahanto na tappatī sāgaro vā nadīhi 11 evam pi te panditā rājasettha sutvā na tappanti subhāsitena
- 18. Sakassa dāsassa yadā suņomi gatha aham atthavatī janinda

¹ Bd sampādethā, Bs sampāpethā. ² Bds add ti nagaravāsino. ³ Bd adds attano. ⁴ Bd -lobhatāya. ⁵ Ck mahāsaddantassa. ⁶ Bd adds katham. ⁷ Cks add vā. * Cks -um, Bd -yya. 9 Ck kuthātthi, Bds kā atthi. 10 Ck hatthi; Bd tattha tāta sutasoma gāthā asitārahā navutārahā satārahā cāpi gāthā bhaveyya, tāta sutasoma paccattameva attanā va jānāhi, sahassārāhā nāma gāthā kā kassa puggalassa santike atthīti. 11 Ck nadihi, Bd nadibhi.

tam eva sakkacca nisāmayāmi, na hi tāta dhammesu mam' atthi tittîti. 415.

Ta. vo ti nipātamattam, santo ti ete ca mam bhajeyyun ti icchāmi, savantīhīti nadīhi, sakassā 'ti tiṭṭhatu Nandabrāhmano yadā aham attano 5 dāsassāpi 1 suṇomi 2.

Evañ ca pana vatvā "mā mam tāva" dhanahetu paribhāsi", aham 'dhammam sutvā āgamissāmîti' sapatham katvā āgato, idān' āham porisādassa santiķam gamissāmi", idam vo rajjam ganhathā" 'ti niyyādento

10 40. Idam te raṭṭham sadhanam sayoggam (280)
sakāyuram sabbakāmūpapannam,
kim kāmahetu paribhāsase mam,
gacchām aham porisādassa kante ti g. ā. 416.

Ta. kante 6 ti santike.

20

Tasmim samaye pitu rañño hadayam unham ahosi, so "tāta Sutasoma kin nām' etam kathesi, caturañginiyā senāya coram gahessāmîti" vatvā g. āha:

50. Attānurakkhāya bhavanti h'ete hatthārohā rathikā pattikā ca assārohā yeva dhanuggahāse, senam payuñjāma, hanāma sattun ti. 417.

Ta hamāmā 'ti sace evam payojitā' senā tam gahetum na sakkonti atha nam sakalaratthavāsino gahetvā gantvā hanāma sattum mārema tam attano paccāmittan ti a '...

Atha nam mātāpitaro assupuņņamukhā "tāta mā 10 gantum 11 labbhā" ti yācimsu, soļasasahassā nāṭakitthiyo pi sesaparijano pi "amhe anāthe katvā kuhim gacchasi devā" 'ti paridevimsu, sakalanagare koci sakabhāvena saṇṭhātum 12 asakkonto "porisādassa kira 13 paṭiññam datvā āgato, idāni

Bds add santike.
 Bds add tāta dhammesu mama titti na hi atthiti.
 Bds -sasi.
 Ck-iti.
 o Cks for ñatte? cfr. p. 26.e; Bd unte, Bs ante?
 Ck-kain, Cs-kā.
 Bd hanema,
 Bds amhākain.
 Bd adds gaccha.
 Bds sandhāretum.
 Bd pana kira ahain.

15

catasso satārahā' gāthā sutvā dhammakathikassa sakkāram katvā mātāpitaro vanditvā puna kira corassa santikam gamissatîti" sakalanagaram ekakolāhalam ahosi, so mātāpitunnam vacanam sutvā

51. Sudukkaram porisādo akāsi: jīvam gahetvāna avassajī mam, tam tādisam pubbakiccam saranto dubbhe aham tassa katham janindā 'ti g. ā. 418.

Ta. jīvam gahetvānā 'ti jīvagāham' ² gahetvā, tam tādisan ti tam tena katam tathārūpam' ³. pubbakiccan ti purimaupakāram, janindā 'ti 10 pitaram ālapati.

So mātāpitaro assāsetvā ,,amma tāta tumhe mayham mā cintayittha, katakalyāņo aham, chakāmaggissariyam na dullabhan ti mātāpitaro vanditvā sesajanam anusāsetvā pakkāmi.

Tam attham pakasento Sattha gatham aha:

52. Vanditvā so pitaram nataran ca anusāsetvā negaman [ca] balan ca saccavādī saccānurakkhamāno agamāsi so yena so porisādo ti. 419.

Ta. saccānurakkhamāno ti saccam anurakhamāno, agamāsīti tam 20 rattim nivesane yeva sayitvā punadivase sarunuggamanavelāya mātāpitaro vanditvā sesajanam anusāsetvā assumukhena nānappakāram paridevantena itthāgārādijanena anugato nagarā nikkhamma tam jansm nivattetum asakkonto mahāmagge dandakena tiriyam lekham katvā "imam 10 mayi sasnehā 11 mā 12 atikkaminsū" 'ti āha, mahājano tejavato sīlavantassa ānam atikkamitum asakkonto mahāsaddena paridevamāno tam sīhavijambhitsna gacchantam olokento 13 thatvā tasmim dassanūpacāram atikkamante ekarāvam ravanto nagaram pāvisi, so pi āgatamaggen' eva tassa santikam gato, tena vuttam: agamāsi so yattha so porisādo ti.

Tato porisādo cintesi 14: "sace mama sahāyo Sutasomo 30 āgantukāmo āgacchatu vā mā vā 13 rukkhadevatā me yam 16

 ¹ Bd sahassārahā.
 ² Bd jīvamānam.
 ³ Cks tathānurū.
 ⁴ Bds anusāsetvā.
 ⁵ Bd -masaggissariyam.
 ⁶ so ali three MSS.
 ⁷ read: saccānurakkhamāno saccavādī?
 ⁸ Bds yattha.
 ⁹ Bds vasitvā.
 ¹⁰ Bd adds sacc.
 ¹¹ Bd sineho atthi.
 ¹⁷ Ck mam.
 ¹³ Bds -etvā.
 ¹⁴ Cks gacchanto pana in the place of tato porisādo cintesi.
 ¹⁵ Bd omits vā mā vā.
 ¹⁶ Bd yam mayham.

icchatu tam karotu, ime rājāno māretvā pañca madhuramamsena balikammam karissāmîti" citakam katvā aggim jāletvā "amgāram tāva hotū" 'ti tassa sūlam tacchantassa nisinnakāle¹ āgato², atha nam porisādo disvā tuṭṭhacitto "samma gantvā kattabbakiccam te katan" ti pucchi, Mahāsatto "āma mahārāja Kassapadasabalena desitā me gāthā sutā³, dhammakathikassa sakkāro ca kato, tasmā gantvā kattabbakiccam nāma hotîti" dassetum gātham āha:

ratthe sake issariye thitena,
tam samgaram brāhmaṇassa-ppadāya saccānurakkhī punar āgato 'smi,
yajassu yaññam hantvāna mama mamsam khādāhi vā mam samma porisādā 'ti. 420.

15 Ta. yajassū 'ti main māretvā devatāya vā yaññein yajassu mainsam vā me khādāhîti a.

Tam sutvā porisādo "ayam rājā na bhāyati, vigatamaraṇabhayo hutvā katheti, kissa nu kho esa ānubhāvo" ti
cintetvā "aññam n' atthi: ayam 'Kassapadasabalena desitā
me gāthā sutā' ti vadatis tāsam etenanubhāvena bhavitabbam
aham p' etam kathāpetvā tā gāthā sossāmi, evam aham pi
nibbhayo bhavissāmīti" sanniṭṭhānam katvā gātham āha:

Na hāyate khāditum mayham pacchā, citakā ayam tāva sadhūmikā va , niddhūmake pacitam sādhu pakkam, suņāma gāthāyo satārahāyo ti. 421.

Ta. khāditun ¹⁰ ti khādanam, tava khādanam ¹¹ mayham pacchā vā pure vā na parihāyati, pacchāpi ¹² hi tvam mayā khāditabbo va, pacitan ti nidhūmake pijjāle aggimbi pakkamamsam sādhupakkam nāma hoti.

 ¹ Hds add sutasomo.
 2 Cks gato.
 2 Bd sutvā.
 4 Bd -ņasampadāya.
 5 o Bds;
 Cks omit hantvāna mama mamsam; read: hantvāna me mamsam yajassu yaññam?
 6 Cks khāda mam porisādā.
 7 Bd -tam.
 8 Bd ca.
 9 Bd -no.
 10 Bd -tan.
 11 Bd tāva khādeyyam.
 12 Ck paccāya pi.

Tam sutvā Mahāsatto "ayam porisādo pāpadhammo, imam thokam niggahetvā lajjāpetvā kathessāmîti" cintetvā āha:

- 65. Adhammiko tvam porisādak' āsi ratthāto bhattho udarassa hetu, dhammañ c' imā abhivadanti gāthā, dhammo adhammo ca kuhim sameti. 422.
- 66. Adhammikassa luddassa niccam lohitapānino n' atthi saccam kuto dhammam 1, kim sutena karissasîti. 423.

Ta. dhammañcā 'ti imā ca gāthā navalokuttaradhammam abhivadanti, kuhim sametîti kattha samāgacchati², dhammo hi sugatim vā agatim³ vā 10 pāpeti adhammo duggatim, kuto dhamman¹ ti vacīsaccamattam⁴ pi n¹ atthi kuto dhammo, kim sutenā 'ti tvam etena sutena kim karissasi, mattikābhā-janam viya sīhavasāya abhājanam tvam dhammassa.

So evam kathite n'eva kujjhi, kasmā: Mahāsattassa mettānubhāvena' mahantena, atha nam "kim puna samma 15 Sutasoma aham eva adhammiko" ti vatvā gātham āha:

57. Yo mamsahetu migavam careyya yo cahane purisam attahetu ubho pi te pecca samā bhavanti, kasmā no adhammikam brūsi mam tvan ti. 424.

Ta. kasmā no ti ye Jambudīpatale rajāno alamkatapatiyattā mahābalaparivārā rathavaragatā migavam carantā tikhinehi sarehi mige vijjhitvā mārenti te avatvā kasmā tvam mam yeva adhammikam vadešī, yadi te niddosā aham pi niddoso yevā 'ti dīpeti

Tam sutvā Mahāsatto laddhim bhindanto gātham āha: 25
58. Pañca pañca na khā' bhakkhā khattiyena pajānatā,
abhakkham rāja bhakkhesi, tasmā adhammiko tuvan ti. 425.

Tass' attho: samma porisāda ¹⁰ khattiyadhammam jānantena paūca paūca ²ti hatthiādayo das' eva sattā mamsamayena ¹¹ na kho ¹² bhakkhā na kho ¹² 30 khāditabbayuttakā, na kho t' eva vā pāṭho, aparo nayo: khattiyena khattiyadhammam jānantena paūcanakhesu sattesu sasako sallako godho ¹³ šāmi ¹⁴ kummo

¹ Bd -o. 2 Cks -si. 3 Bds nibbānam. 4 Ck -saccam tampi. 5 Bds mettā-bhāvanāya. 6 Bd gāhane. 7 Cks brūhi. 8 Bd -asi. 9 so all three MSS. 10 Bds add khattiyena nāma. 11 so Cks; Bd mamsavasena. 12 Bd omits kho. 13 Cks -ā. 14 so Cks; Bds sāci.

ti ime pañe' eva sattā bhakkhitabbayuttakā na aññe, tvam pana abhakkham purisamamsam bhakkhesi, tenâpi adhammiko ti.

Iti so niggaham patvā aññam nissaraṇam adisvā attano pāpam paṭicchādento gātham āha:

gantvā sakam mandiram kāmakāmī
amittahattham punar āgato si,
nakkhattadhamme kusalo si rājā 'ti. 426.

Ta. nakkhattadh'amme ti tvam nakkhatthadhammasamkhate nīti10 satthe na kusalo si 2, attano atthānattham na jānāsi, akāraņen eva te loke
paṇḍito ti kitti patthaṭā 3, aham pana te panḍitabhāvam na passāmi 4, atibālo
siti vadati.

Atha nam Mahāsatto "samma khattadhamme kusalena nāma mādisen' eva bhavitabbam, aham tam jānāmi, na puna 15 tathattāya paṭipajjāmîti" vatvā gātham āha:

> 60. Ye khattadhamme kusalā bhavanti pāyena te nerayikā bhavanti, tasmā aham khattadhammam pahāya saccānurakkhī punar āgato 'smi, yajassu yaññam khāda mam porisādā' 'ti. 427.

Ta, kusalā ti tathattāya paṭipajjanakusalā, pāyenā 'ti yebhuyyena nerayikā, ye pana tattha na niþbattanti te sesāpāyesu nibbattanti.

Porisādo āha:

20

25

61. Pāsādavāsā ķathavīgavāssam's
kāmitthiyo kāsikacandanan ca
sabbam tahim labbhati sāmitāya',
saccena kim passasi ānisamsan ti. 428.

Ta. pāsādavāsā ti samma Sutasoma tava tiņņam utūnam anuechavikā dibbavimānakappā tayo nivāsapāsādā, paṭhavigavāssan¹⁰ ti paṭhavī ca gāvo 30 ca assā ca bahū, kāmitthiyo ti kāmavatthubhūtā itthiyo, kāsikacandanañ

¹ Bd natti-. 2 Bde yo. 2 Cke -patthava, Bd patthato. 4 Bd adde na janami.

⁵ Cks only tāya. 6 Cks pāse. 7 read: mam khāda posāda yajassu yaññam?

Bds -ā. Bd labhasi sāmikāya. 10 Bd -ssā.

20

25

30

cā 'ti kāsikavatthañ ca lohitacandanañ ca, sabbam tahin ti etañ 1 ca aññañ ca upabhogaparibhogam sabbam tahim² attano nagare samitaya labhasi, sami hutvā yathā icchasi tathā paribhunjitum labhasi, so tvam sabbam etam pahāya saccanurakkhī idhāgacchanto saccena kim anisamsam 3 passasi.

Bodhisatto āha:

62. Ye kec' ime atthi rasā pathavyā saccam tesam sādhutaram rasānam. sacce thitā samaņabrāhmaņā ca taranti jātimaranassa pāran ti. 429.

Ta. sādhutaran ti yasmā sabbe pi rasā sattānam saccakāle yeva paņītā 10 honti tasmā saccam tesam sādhutaram , yasmā vā viratisaccavacīsacce thitā jätimaraņasamkhātassa tebhūmakavattassa pāram amatamahānibbānam taranti pāpuņanti tasmā tam sādhutaran ti.

Evam assa Mahāsatto sacce ānisamsam kathesi, porisādo vikasitapadumapunnacandasassirīkam ev assa mu- 15 kham oloketvā ..avam Sutasomos angāracitakam mam sasūlams tacchantam passati, cittutrāsamattam pi 'ssa n' atthi, kin nu kho esa⁷ satārahānam gāthānam ānubhāvo udāhu saccassa aññass' eva vā kassacîti" cintetvā "pucchissāmi tāva nan" ti pucchanto gatham aha:

os. Mutto tuvam porisādassa hatthā gantvā sakam mandiram kāmakāmī amittahattham punar agato si, . na ha" nūna te maranabhayam janinda, ' alīnacitto c' asi saccavādîti. 430.

Mahāsatto pi 'ssa ācikkhanto āha:

64. Katā me kalyāņā anekarūpā, yaññā yiṭṭhā 10 ye vipulā pasatthā, visodhito paralokassa maggo, dhamme thito ko maranassa bhaye. 431..

68. Katā me kalyāņā anekarūpā, yaññā yitthā ye vipulā pasatthā,

² Ck tanhi, Bd hi. ³ Cks -anusamsam. 4 Bds add rasanam. Cks omit oloketvā ayam sutasomo. 6 Bd mamsasulam. 7 Bd assa. 8 Bd hi. Bd asi. 10 Bd ditha.

10

1.5

20

anānutappam paralokam' gamissam, yajassu yañnam khāda mam porisāda. 432.

- dhammena me issariyam pasattham, visodhito paralokassa maggo, dhamme thito ko maranassa bhāye. 433.
 - 67. Pitā ca mātā ca upaṭṭhitā me,
 dhammena me issariyam pasattham,
 anānutappam paralokam gamissam,
 yajassu yaññam khāda mam porisādo. 434.
 - Nātīsu mittesu katā me kārā', dhammena me issariyam pasattham -pe-. 435.
 - Nātīsu mittesu katā me kārā², dhammena me issariyam pasattham, anānutappam -pe- 436.
 - 70. Dinnam me dānam bahudhā bahunnam, santappitā samaņā brāhmaņā ca, visodhito paralokassa maggo -pe- 437.
- 71. Dinnam me dānam bahudhā bahunnam, santappitā samaņā brāhmanā ca, anānutappam paralokam gamissam, yajassu yaññam khāda mam porisādā 'ti. 438.

Ta. kalyāṇā ti kalyānakammā, ane karūpā ti dānādivasena nekavidhā, yaññā ti dasavidha@ānavatthupariccāgavasena ativipulā paṇḍitapasatthā yaññāpi yiṭṭhā pavattitā, dhamme ṭhito ti evam dhamme patiṭṭhito mādiso ko nāma maranassa bhāyeyya, anānutappan ti ananutappamāno, dhammena me issariyam pasatthan ti dasavidharājadhammam akopetvā dhammen' eva mayā rajjam pasamsitam , kārā ti ñātisu ñātikiccāni mittesu ca mittakiccāni, dānan ti savatthukacetanā, bahudhā ti bahūhi ākārehi, bahunnan ti na pañcannam na dasannam satassa pi sahassassa pi dinnam eva, santappitā ti gahitagahitabhājanāni pūretvā suṭṭhu tappitā .

¹ so all three MSS. ² Bds katūpakārā. ³ Bd annādi-. ⁴ Bds pasāsi-. ⁵ Bds katūpakārā, Cs karo. ⁶ Cks sahassam pi, Bd adds satasahassassa pi. ⁷ Bd santa-.

Tam sutvā porisādo "ayam Sutasomarājā sappuriso ñāṇa-sampanno", sac'āham' etam khādeyyam muddhā me sattadhā phaleyya paṭhavi vā pana me vivaram dadeyyā" 'ti bhītatasito "samma na tvam mayā khāditabbayuttarūpo" ti vatvā gātham āha;

72. Visam pajānam puriso adeyya āsīvisam jalitam uggatejam, muddhâpi tassa viņateyya sattadhā yo tādisam saccavādim adeyyā 'ti. 439.

Ta. visan ti tatth' eva mūranasamatthaḿ s halāhalavisam, jalitan ti 10 attano visatejen' eva jalitam tena uggatejam aggikkhandham viya vicarantam āsīvisam vā pana so gīvāya gaņheyya.

Iti so Mahāsattam "halāhalavisasadiso me tvam, ko tam khādissatīti" vatvā tā gāthāyo sotukāmo tam yācitvā tena dhammagāravajananattham "evarūpānam anavajjadhammānam 15 gāthānam tvam abhājanan" ti paṭikkhitto pi "sakala-Jambudīpe iminā sadiso paṇḍito n' atthi, ayam nāma mama hatthā muñcitvā gantvā tā gāthā sutvā dhammakathikassa sakkāram katvā nalāṭena maccum ādāya punāgato, ativiya sādhurūpā gāthā bhavissantīti" suṭṭhutaram sañjāṭasavanādaro hutvā yācanto 20 gātham āha:

73. Sutvā dhammam's vijānanti narā kalyāņapāpakam, api gāthā suņitvāna dhamme me ramatī mano ti. 440.

Tass' attho: samma Sutasoma narā nāma dhammam sutvā kalyāṇam pi pāpam pi jānanti, app-eva tā gāthā sutvā mama pi kusalapathadhamme mano 25 rameyyā 'ti.

Atha Mahāsatto "sotukāmo dāni porisādo, kathessāmi 'ssa nan" ti cintetvā "tena hi samma sādhukam suṇāhîti" tam ohitasotam katvā Nandabrāhmaņena kathitapiyāmen' eva gāthānam thutim katvā chakāmāvacaradevesu ekakolāhalam 36

¹ Bds add madhuradhammakathiko. ² Cks sväham. ³ Cks Bd ma-. ⁴ Bd omits dhammānam. ⁵ Cks -a. ⁶ Bds add nāma. ⁷ Bd kusalakammapatha. ⁸ Bd chasu - - vesu.

katvā devatāsu sādhukāram dadamanāsu Mahāsatto porisādassa dhammam kathesi:

- 74. Sakideva Sutasoma sabbhi hotu³ samāgamo, sā nam samgati pāleti nāsabbhi bahusamgamo. 441.
- 5 75. Sabbhir eva samāsetha sabbhi kubbetha santhavam, satam saddhammam aññāya seyyo hoti na pāpiyo. 442.
 - 76. Jīranti ve rājarathā sucittā, atho sarīram pi jaram upeti, satañ ca dhammo na jaram upeti, santo have sabbhi pavedayanti. 443.
 - 77. Nabhā' ca dūre paṭhavī ca dūre, pāram samuddassa tad āhu dūre, tato have' dūrataram vadanti satan ca dhammam asatan ca rājā 'ti. 444.
- Tassa tena sukathitattā c'eva attano paņditabhāvena ca "gāthā sabbañūūbuddhakathitā viyā" 'ti cintentassa sakalasarīram pañcavaṇṇāya pītiyā phari', Bodhisatte muducittam ahosi, setacchattadāyakam pitaram viya nam amañni, so "aham Sutasomassa" dātabbahirannasuvaṇṇe" na passāmi, ekekāya 20 pan'assa" gāthāya ekekam' varam dassāmîti" cintetvā gātham āha:
 - 74. Gāthā imā atthawatī suvyanjanā (151) subhāsitā tuyham janinda sutvā ānandicitto 10 sumaro patīto, cattāri te samma vare dadāmîti. 445.
- 25 cattāri te samma vare dadāmīti. 445.

Ta. \bar{a} nand \hat{i} ti \bar{a} nandaj \bar{a} to 11 , ses \bar{a} ni tass' eva vevacan \bar{a} ni, cattaro pi h' ete tutth \bar{a} kara yeva.

Atha nam Mahāsatto "kim nāma tvam varam dassasîti" apasādento āha:

Cs Bd -deve.
 Bds hott.
 Rds -am.
 Cks bhave.
 Cs pūri, Bds paripūri.
 Cks sutasomo massa.
 Rds dātabbam kinci hivannam.
 Rd pana.
 Cks -kā.
 Bd ānantivitto, Cks ānandacitto.
 Cks -di-.

- 79. Yo n' attano maranam bujjhasi tvam hitahitam vinipatan ca saggam giddho rase duccarite nivittho kim tvam' varam passasi papadhamma². 446.
- 40. Ahañ ca tam dehi varan ti vajjam tvañ câpi datvāna avākareyya, sandiṭṭhikam kalaham imam vivādam ko pandito jānam upabbajeyyā 'ti. 447.

Ta. yo ti yo tvain maranadhammo aham asmîti attano maranam na jānāsi ⁸ na bujjhasi ⁴ pāpadhammam eva karosi, hitāhitan ti idam me kam- ¹⁰ mam hitam idam ahitam idam vinipātam nessati ⁵ idam saggan ti na jānāsi, rase ti manussamamsarase, vajjan ti vadeyyam ⁶, avākareyyā 'ti vācāya datvā dehi me varan ti vuccamāno ⁷ avākareyyāsi na dadeyyāsi ⁸, upabba-jeyyā 'ti ko imam kalaham pandito upagaccheyya.

Tato porisādo "nâyam mayham saddahati, saddahāpessāmi 15 nan" ti gātham āha:

81. Na tam varam arahati jantu dātum yam vâpi datvāna avākareyya, varassu samma avikampamāno, pāņam cajitvāna pi dassam evā 'ti. 4

20

Ta. avikampamāno ti anoliyamāno

Atha Mahāsatto "ayam ativiya sūro hutvā kathesi", karissati me vacanam gaṇhissāmi", sace pana 'manussamamsam na khāditabban' ti paṭhamam eva varam varissam' ativiya kilamissati, paṭhamam añne tayo vare gahetvā pacchā etam ²⁵ ganhissāmîti" cintetvā āha:

paññassa ariyena sameti sakkhi 2 paññassa paññāṇavatā 2 sameti, passeyya tam vassasatam arogam, etam varānam paṭhamam varāmîti. 449.

30

¹ Bd tain. 2 Bd -o, Bs -e. 3 Ck omits na, Bd omits jānāsi. 4 Bd adds na jānā. 5 Bd omits nessati. 6 Bds add na. 7 Bd adds na. 8 Rd omits na da-.
9 Bd -eti. 10 Bd -miti. 11 Bds vārsyissaii. 12 Rd sakhi. 18 Cks -navatā.

20

Ta. arī yas sā 'ti ācāraarī yassa, sakkhîtil sakkhidhammo ti mittadhammo, pañ hānavatā i ti ñānasampannena , sametî ti Gañgodakam viya Yamunodakena samsandati dhātuso h is sattā samsandanti, passeyya tan ti porisādassa ciram jīvitam icchanto paṭhamam attano jīvitavaram yācati panḍitassa hi pana mama jīvitam dehîti vattum ayuttam api ca so mayham eva ārogyam icchatîti cintetvā tussissatîti pi evam āha.

So tam sutvā va "ayam issariyā dhamsetvā" idāni mamsam khāditukāmassa evam mahāanatthakārassa mahācorassa mayham eva jīvitam icchati, aho mama hitakāmo" ti tuṭṭha-10 mānaso tam 10 vancetvā varassa gahitabhāvam ajānitvā va tam varam dadamāno gātham āha:

ss. Ariyassa ariyena sameti sakkhi¹¹
paññassa paññāṇavatā sameti,
passe pi'² main vassasatam arogam'³.
etam varānam pathamam dadāmîti. 450.

Ta varanan ti catunnam varanam pathamam.

Tato Bodhisatto āha:

84. Ye khattiyā ye '' idha bhūmipālā muddhābhisittā katanāmadheyyā na tādise bhūmipatī adesi, etam varānam dutiyam varāmîti. 451.

Ta. katanāmadhey¶yā ti muddhani abhisittattā¹⁵ va muddhābhisittā katanāmadheyyā wi, na tādise ti tādise khattiye na adesi mā khādīti.

Iti so dutiyam varam ganhanto parosatānam khattiyānam 25 jīvitavaram ganhi, porisādo pi 'ssa dadamāno āha:

- 85. Ye khattiyā ye¹6 idha bhūmipālā muddhābisittā katanāmadheyyā na tādise bhūmipatī ademi¹7, etam varānam dutiyam dadāmîti. 452.
- Bd sakhiti.
 Bds omit ti.
 Bd ñāna.
 Bd -yo.
 Bd adds viya.
 Ckpi, Bd omits pana.
 Bds add esa.
 Cks -siti.
 Bds -yam thapetvā.
 Cks omit tam.
 Bd sakkhi.
 Bd passapi.
 Bd ārogyam.
 Bd se.
 Cks -ttatā.
 Bds se.
 Cks adesi.

20

25

Kim pana te tesam saddam suṇanti na¹ suṇantîti na² sabbam suṇanti, porisādena hi rukkhassa dhūmajālupaddavabhayena³ paṭikkamitvā aggi kato, aggino ca rukkhassa ca antare nisīditvā Mahāsatto tena saddhim kathesi, tasmā sabbam asutva upaḍḍhupaḍḍham suṇimsu, te "idāni Sutasomo porisādam damessati, mā bhāyathā" 'ti aññamaññam samassāsesum, tasmim khaņe Mahāsatto imam gātham āha:

sa. Parosatam khattiyā te gahītā talāvutā assumukhā rudantā, sake te raṭṭhe paṭipādayāhi, etam varānam tativam varāmîti. 453.

Ta. parosatan ti atirekasatani, to gahitā ti tayā gahitā, talāvutā ti hatthatalesu āvutā

Iti Mahāsatto tatiyam's varam gamhanto tesam khattiyānam sakaraṭṭham's niyyātanavaram gamhi, kimkāramā: so akhādanto pi verabhayena' sabbe te dāse katva araññe yeva vāsāpeyya's māretvā vā chaḍḍeyya paccantam vā netvā vikkineyya, tasmā tesam sakaraṭṭhaniyyātanavaram gamhi, itaro pi 'ssa's dadamāno imam' gātham āha:

87. Parosatam khattiyā me gahītā talāvutā assumukhā rudantā, sake te ratthe patipādayāmi, etam varānam tatiyam dadāmîti. 454.

Catuttham pana ganhanto Bodhisatto imam gatham aha:

ss. Chiddan te raṭṭhaṁ vyādhitaṁ 11 bhayāhi, puthū narā lenam anuppaviṭṭhā, manussamaṁsaṁ viramehi rāja 12, etaṁ varānaṁ catutthaṁ varāmîti. 455.

 $^{^1}$ Ck omits sunanti na. 2 Ck tain. 3 Cks -lā-. 4 Cks na. 5 Bd -ya. 6 Bd -e. 7 Bd veri-. 8 Bd vāseyya. 9 Cks omit ssa. 10 Cks idain. 11 Cs vya-, Bd byādhikāya. 12 Ck Bd -jā

90

Ta. chiddan ti na 1 ghanāvāsam 2, tattha gāmādīnam uṭṭhitattā savivaram, vyādhitam 3 bhayāhîti porisādo idāmi āgamissatīti tava bhayena kampamānā 4, lenamanuppaviṭṭhā ti dārake hatthesu gahetvā tinagahanādinilīyanaṭṭhānam 5 paviṭṭhā, manussamamsan ti duggandhajegucchapaṭikkūlam manussamamsam 5 pajaha nissakkatthe 6 vā uṇayogam, manussamamsato viramāhîti attho.

Evam vutte porisādo pāṇim paharitvā hasanto "samma Sutasoma, kin nām' etam kathesi, kath' āham tuyham' etam varam dadeyyāmi", sace pi gaṇhitukāmo aññam gaṇhā" 'ti vatvā' gātham āha:

89. Addhā hi so bhakkho mamam manāpo, etassa hetum pi 10 vanam paviţţho, so 'ham katham etto upārameyyam, aññam varānam catuttham varassū 'ti. 456

Ta. vanan ti rajjam pahaya imam vanam pavittho.

Atha nam Mahāsatto "tvam manussamamsassa piyattā" 'tato viramitum na sakkomîti' vadasi, yo hi piyam nissāya pāpam karoti ayam bālo" ti vatvā gātham āha:

o. Na ve piyam '2 me ti janinda tādiso (III 23") attam '3 niramkatvā piyāni sevati, attā va seyyo paramā va seyyo, labbhā piyā ocitatthena pacchā ti. 457.

Ta, tādiso ti janiņda tādiso yuvā abbirūpo mahāyaso idain nāma me piyan ti piyavatthūh' ālaggo¹⁴ attānam niramkatvā sabbasugatīhi c' eva sukhavisesehi ca nuditvā¹⁵ niraye pātetvā na ve piyāni sevati, paramā va seyyo 25 ti purisassa hi paramhā ¹⁶ piyavatthumhā attā va varataro ¹⁷, labbhā piyā ti piyā nāma visayavasena ¹⁸ 'c' eva puñāena ca ocitatthena vaḍḍhitatthena diṭṭhadhamme c' eva parattha ca devamanussasampattim patvā sakkā laddhum.

Evam vutte porisādo bhayappatto hutvā "aham 19 Sutasomena gahitavaram vissajjāpetum pi manussamamsato vira-

 ¹ Bds omit ĥa.
 2 Bds gharā...
 3 Bd byādhitā, Cks vyadhitam.
 4 Bd kampitā.
 5 all three MSS. gahaņā...
 6 Cks nissakkanatthe.
 7 Bd tumhākam.
 8 Bds dassāmi.
 Ck pavatvā, Bd ganhāhi ti vatvā.
 10 Bds hetumhi.
 11 Bds piyatarattā.
 12 Ck navesiyam.
 13 Bds attānam.
 14 Cs -ūhi laggo, Bd -vatthulo tena tattha.
 15 Bd cavetvā.
 16 Bd omits pa-.
 17 Bds add kimkāraņā.
 18 Cks visayāyasena.
 19 Cs Bd add hi.

10

15

20

25

30

mitum pi na sakkomi, kin nu kho karissamîti" assupunnehi nettehi gātham āha:

o1. Piyam me mānusam mamsam Sutasoma vijānahi1. n' amhi sakko nivāretum aññam tuvam 2 samma varam varassū 'ti. 458.

Ta. vijānāhîti tvam pi jānāhi2

Tato Bodhisatto āha;

- 92. Yo ve piyam me ti piyanukamkhī 3 attam niramkatvā piyāni sevati sondo va pītvāna visassa5 thālam ten' eva so hoti dukkhī parattha. 459.
- 98. Yo c' īdha samkhāya piyāni hitvā kicchena pi6 sevati ariyadhammam dukkhito va pītvāna yathosadhāni ten' eva so hoti sukhī paratthā 'ti.

Ta. yo ve ti samma porisada yo idam me piyan ti papakiriyaya attanam niramkatvā yāni vatthūni sevati so surāpemena visamissam suram pītvā7 soņļo viya tena papakammena parattha nirayadīsu dukkhī hoti, samkhāyā 'ti jānitvā tuletvā piyani hitvapi 8 adhammapafisamyuttani piyani chaddetva,

Evam vutte porisado kapaņam paridevanto gatham aha:

94. Ohāy' aham pitaram mātaran ca, manāpike kāmaguņe ca pañca etassa hetumhi vanam pavittho,, tan te varam kin ti-m-aham dadāmîti.

Ta. etassā 'ti manussamamsam dassēti10, kintimahan ti kim katvā 11 aham tam varam demi.

Tato Mahāsatto imam gātham āha:

95. Na panditā digunam 19 āhu vākyam, saccappatiññā ca 13 bhavanti santo,

¹ Bd -nāhi. ² Cks tvam. ³ Cks jānāsi. ⁴ Bds -nurakkhī. ⁵ Bds visamissa. so all three MSS. 7 Ck pitvā, Bs pivitvā. 8 Bds hitvāti. 9 Bd kalunam. 10 Ck dasse, Bd manussamamsassa. 11 Bd kinti vatvā. 12 Bd dvi-. 13 Cks -nnāya.

20

25

varassu samma iti mam avoca, icc-abravī tvam na hi te sametîti. 462.

Ta. diguṇan ¹ ti samma porisāda paṇḍitā nāma ekam vatvā puna tam visamvādento dutiyam vacanam na vadanti², iti mam avocā 'ti samma Suta-5 soma varassu varan ti evam mam avocā 'ti ³, iccabravîti tasmā ⁴ yam tvam iti abravi te idāni na sameti.

Puna so rodanto yeva gātham āha:

96. Apuññalābham ayasam akittim
pāpam bahum duccaritam kilesam
manussamamsassa kate bupāgā,

tan ta varam kin ti-m-aham dade

tan te varam kin ti-m-aham dadeyyan ti. 463.

Ta, pāpan ti kammapatham apattam ⁶, duccaritan ti kammapathappattam, kilesan ti dukkham, manussamamsassa kate ⁵ ti manussamamsassa hetu, upāgā ti upagato 'mhi, tan te ti tam tuyham, kath' āham varam 15 demi, mā mam mārayi, anukampam kārunnām mayi karobi, annām varam ganhā 'ti āha.

Atha Mahāsatto āha:

97. Na tam varam arahati jantu dātum yam vâpi datvāna avākareyya, varassu samma avikampamāno, pāņam jahitvāna⁷ pi dassam evā 'ti. 464.

Evam tena paṭḥamam vuttagātham āharitvā dassetvā varadāne ussāham janento 8 gātham āha:

- 98. Pāṇañ cajanti santo nâpi dhammam[®], saccappaṭiññā ca¹⁰ bhavanti santo, datvā varam khippam avākarohi¹¹ etena sampajja surājaseṭṭha. 465.
 - 60. Caje dhanam yo pana angahetu 12 angam caje jivitam rakkhamano,

¹ Bd dvi-. 2 Bd kathenti. 3 Bd abhāsi, Bs abhāsasi. 4 Bd kasmā. 5 Bds bhavo. 6 so Cks; Bd appattam. 7 Cks jahe-, Bds cajitvāna. 6 Bd ussāhento. 5 Cks sata nesa dhammo. 10 Bd va. 11 Pd khippamevāk-. 12 Bd dhanam angavarassa hotu, Cs omits yo pana.

añgadhanam' jīvitam câpi sabbam caje naro dhammam anussaranto ti. 466.

Ta. pāṇan ti jīvitam, santo tañ ca² api jīvitam cajanti, na dhammam khippamavākarohîti idha khippam mayham dehîti attho, etenā 'ti etena dhammena c' eva saccena ca sampajja sampanno upapanno hohi, surājaseṭṭhā 'ti tam samganhanto² ālapati, caje dhanan ti samma porisāda paņ-5 dito puriso hatthapādādimhi ange chejjamāne⁴ tassa rakkhanatthāya⁵ bahum pi dhanam cajeyya, dhammamanussaranto ti angadhanajīvitam pariccajanto pi satam dhammam na vītikkamissāmîti evam dhammam anussaranto.

Evam Mahāsatto imehi kāraņehi tam sacce patiţṭhāpento idāni attano garubhāvam dassetum

Yassāpi dhammain puriso vijaññā ye c' assa kainkhain vinayanti santo tain hi 'ssa dīpañ ca parāyanañ ca na tena mittim jarayetha pañño ti gātham āha. 467.

Ta. yassā 'ti yamhā purisā, dhamman ti kusalākusalajotakam kāraņam, 15 vijaññā ti jāneyya⁸, tam hissā 'ti tam ācariyakulam etassa puggalassa patiṭṭhānaṭṭhena⁹ dīpam uppanne bhaye gantabbaṭhānaṭṭhena¹⁰ parāyanañ ca, na tena mittin ti tena ācariyapuggalena saha¹¹ panḍito kenaci kāranena mettim na jarayetha¹² na vināseyya.

Evañ ca pana vatvā "samma porisāda guņavantassa 20 ācariyassa vacanam nāma bhinditum na vaṭṭati, ahañ ca ta-ruṇakāle pi tava piṭṭhiācariyo hutvā baḥum 13 sikkhāpesim, idāni Buddhalīļhāya satārahā gāthā kathesim, tena me vacanam kātum arahasîti" āha, tam sutvā porisādo 14 "Sutasomo mayham ācariyo c' eva paṇḍito ca's, varo c' assa mayā dinno, 25 kim sakkā kātum, ekasmim attabhāve maraṇam nāma dhuvam, manussamamsam na khādissāmi, dassāmi 'ssa varan' ti assudhārāhi pavattamānāhi uṭṭhāya Sutasomanarindassa pādesu patitvā varam dadamāno imam gātham āha:

Ck aham dhanam.
 Bds nāma in the place of tañca.
 Bd chijj.
 Ck-natthāya.
 Cks yassāhi.
 Bds ji.
 Bd vijā.
 Cks gantabatthena, Bd gandhappathāna.
 Ck sahāsaha, Bds sahaso.
 Bd jiyaretha, Bs jīrayetha.
 Bd adds sikkhā, Bs sikkham.
 Bd adds ayam.

101. Addhā hi so bhakkho mamam manāpo, etassa hetum pi vanam paviṭṭho, sace va¹ mam yācasi etam attham etam pi te samma varam dadāmîti. 468.

Atha nam Mahāsatto "evam atthu? samma, sīle patitthitassa maranam pi nāma varam, ganhāmi mahārāja tayā dinnam varam, ajja s patthāya ācariyapathe patitthito si, evam sante pi tam yacami: sace te mayi sineho atthi pancasilani ganha mahārājā" 'ti āha, "sādhu samma dehi me sīlānîti", 10 "ganha mahārājā" 'ti, so Mahāsattam pancapatitthitena vanditvā ekamantam nisīdi, Mahāsatto pi tam sīle' patitthāpesi, tasmim khane tattha sannipatitā bhummadevā "Mahāsatte pītim janento Avīcito yava bhavaggā añño porisādam manussamainsato nivaretuin samattho nama n' atthi, aho Suta-15 somena dukkaram katan ti mahantena saddena vanaghatam unnādento sādhukāram adamsu, tesam saddam sutvā cātummahārājikā ti evam yāva Brahmalokā ekakolāhalam ahosi, rukkhe laggitarājāno pi tam devatānam sādhukārasaddam sunimsu, rukkhadevatapi vimāne8 thitā va sādhūkāram adāsi, iti deva-20 tānam saddo sūyati rūpaki na dissati, devatānam sādhukārasaddam sutvā rājāno cintayimsu: "Sutasomain nissāya9 jīvitam laddham, dukkaram katam Sutasomena porisadam damento" ti Bodhisattassa thutim karimsu, porisado Mahasattassa pāde vanditvā akamantam atthāsi, atha nam Mahāsatto 25 "samma khattiye mocehîti" āha, so cintesi: "aham etesam paccamitto, ete maya mocita 'ganhatha no paccamittan' ti mam himseyyum pi, maya jīvitam cajantenapi na sakka Sutasomassa hatthato gabitam sīlam bhinditum, iminā saddhim yeva gantvā mocessāmi, evam me abhayam bhavissatîti", atha 30 Bodhisattain vanditvā "Sutasoma ubho pi gantvā khattiye mocessamā" ti 10 gātham āha:

 ¹ Bd Cs ca.
 2 Bds āha
 3 Bd ajjato.
 4 Bd bhariya.
 5 Bd nam sīlesu.
 6 Bd sakavi.
 9 Bds add no.
 10 Bd adds vatvā.

102. Satthā ca me hosi sakhā ca me si, vacanam pi te samma aham akāsim, tuvam' pi me samma karohi vākyam, ubho pi gantvāna pamocayāmā 'ti. 469.

Ta. satthā ti saggamaggassa desitattā satthā, tarunakālato patthāya 5 sakhā 2 ca.

Atha nam Bodhisatto

103. Satthā ca te homi sakhā ca ty-amhi, vacanam pi me samma tuvam akāsi, aham pi te samma karomi vākyam, ubho pi gantvāna pamocavāmā 'ti' vatvā 470.

te upasamkamitvā āha:

101. Kammāsapādena vihethitattā 4 talāvutā assumukhā rudantā, na jātu dubbhetha imassa rañño. saccappaținnam me pațissunatha 'ti. 471.

Ta. kammāsapādenā 'ti idam Mahāsatto ubho pi gantvāna pamocayama ti sampaticchitvā khattiyā nāma mānatthaddhā honti muttamattā iminā vihethit' amhā 'ti porisādam potheyyum pi haneyyum pi na kho pan' esa tesu dubbhissati aham ekako va gantvā patinnam tāva nesam ganhāmiti cintetvā 20 tattha gantvā te hatthatale ävunitvā aggapādangulīhi bhūmiyam bhusamānāsu rukkhasākhāsu olambite⁷ vātappahāranakāle nāgadantesu⁸ olambitakarandakadumāni viya samparivattante addasa, te pi tam disvā idāni 'mha aroga ti ekappahāren' eva mahāravam ravimsu, atha te Mahāsatto mā bhāyathā¹⁰ ti assāsetvā maya porisadato 11 tumhakam abhayam gahitam tumhe pana me vacanam karotha 25 'ti vatvā evam āha, tattha na 12 jāt ū 'ti ekamsen' eva na dubbhetha.

Tato te āhamsu:

105. Kammāsapādena vihethit' amhā talāvutā assumukhā rudantā, na jātu dubbhema imassa rañño, saccappaținnan te pațissunama 13 'ti. 472.

1 all three MSS, tvain. 2 Cks -aya 3 Bds add evam. 4 so Cks for vihethit attha? Bd vihedhitamhā, Bs vihethayitthamha 5 Bd -lisu. 6 Bd bhūmi. 7 Cks -tesu, Bd olaggite. 4 Bd -dante. 9 Bd olaggitakor-. 10 Bd -yitthā. 11 Bd -do damito. 12 Ck pana. 13 Bd patisunoma.

15

10

30

15

Ta. paṭissunāmā¹ 'ti evain paṭiñūam adhivāsema sampaṭicchāma api ca kho pana mayam kilantā kathetum na sakkoma tumhe sabbasattānam saranam tumhe va kathetha/mayam vo vacanam sutvā paṭiñūam dassāmā 'ti.

Atha nam' Bodhisatto "tena hi me' paţiññam dethā" s'ti vatvā

anukampakā atthakāmā pajānam evam eva no hotu ayan ca rājā, tumhe ca vo hotha yath eva puttā ti. 473.

Te pi sampaţicchamānā imam gātham āhamsu:

107. Yathā pitā vā athavāpi mātā
anukampakā atthakāmā pajānam
evam eva no hotu ayan ca rājā,
mayam pi hessāma tath' eva puttā ti. 474.

Ta. tum he ca vo ti vokāro nipātamattam.

Iti Mahāsatto tesam paṭiññam gahetvā porisādam pakkositvā "ehi², khattiye mocehîti" āha, so khaggam gahetvā ekassa
rañño bandhanam chindi, rājā sattāham nirāhāro vedanāmatto
sahabandhanacchedā mucchito bhūmiyam pati, tam disvā Ma20 hāsatto kāruññam katvā "samma porisāda, mā evam chindîti"
ekam rājānam ubhohi hatthehi daļham gahetvā ure katvā
"idāni bandkanam chindā" 'ti āha, atha porisādo khaggena
chindi, Mahāsatto pi thāmasampannatāya tam ure nipajjāpetvā
orasaputtam viya muducittena otāretvā bhūmiyam nipajjāpesi,
25 evam sabbe pi te bhūmiyam nipajjāpetvā vaņe dhovitvā dārakānam kaṇṇato suttam viya saṇikam rajjuyo nikkaḍḍhitvā
pubbalohitam dhovitvā vaṇe niddose katvā "samma porisāda,
ekam rukkhatacam pāsāṇe ghamsitvā āharā" 'ti āharāpetvā
saccakiriyam katvā tesam hatthatalāni makkhesi, tam khaṇam
30 yeva vaṇo phāsukam ahosi, porisādo taṇḍule 'o gahetvā vāra-

 $^{^1}$ Bd patisunomā. 2 Bd ne. 3 Bd omits me. 4 Bd adds gāthamāha. 5 Bd no. 6 Bd mayaii pi hessāma yatheyateva puttā in the place of tumhe - - . 7 Bds add samma. 8 Bds -patto. 9 so all three MSS. 10 Bds -lam.

nami 1 paci, ubho jana parosatam khattiye varanam 1 payesum 2. iti te sabbe santappitā, suriyo pi atthamgato, punadivase pi pāto ca majjhantike cā sāyañ ca vāraņám¹ eva pāyetvā tátiyádivase sasitthakam yagum payesum, tavata aroga ahesum, atha te Mahāsatto "gantum sakkhissathā" 'ti pucchitvā "gacchāmā" 5 'ti vutte "ehi samma porisāda, sakarattham gacchāmā" 'ti āha, so rodamāno tassa pādesu patitvā "tvam samma rājāno gahetvā gaccha, aham idh' eva mūlaphalāni khādanto vasissāmîti" āha, "samma idha kim karissasi, ramanīyan te rattham. Bārāṇasiyam rajjam karohîti544, "samma kim kathesi, na sakkā 10 mayā tattha gantum, sakalanagaravāsino pi me verikā, te 'mayham imina mata khadita mayham pita' ti mam paribhasissanti, 'ganhath' imam coran' ti ekaledduna va' mam jīvitā voropessanti, ahañ ca tumhākam santike sīle patitthito, jīvitahetum pi na sakkā mayā param māretum, naham gacchāmi, 15 aham manussamamsato viratatta 10 kittakam jīvissami, idani mama tumbākam dassanam n' atthîti" roditvā "gacchatha tumhe" ti āha, ath' assa Mahāsatto piţţhim parimajjitvā" "samma12 Sutasomo nāmāham, mayā hi tādiso kakkhaļo13 vinīto, Bārānasivāsikesu kim vattabbam 14 atthi, aham tam tattha 20 patitthāpessāmi 15, attano rajjam dvidhā bhinditvā dassāmîti", "tumhākam pi nagare mama verino atthi yevā" 'ti vutte "iminā mama vacanam karontena dukkaram katam, yena ten upayena porāņakayase patitthāpetabbo esa mayā ti cintetvā tassa palobhanatthaya nagarasampattim vannento aha:

108. Catuppadam sakunañ câpi mamsam sūdehi randham sukatam sunitthitam sudham va Indo paribhuñjiyāna 16 hitvā kath' eko ramasī araññe. 475.

 $^{^1}$ Cks taranam. 2 so Cks; Bd pähesum. 3 Bd yāvatā. 4 Ck -ā. 5 Ck kare-Bd kāre-. 6 Bds hi. 7 Bds verino. 8 Bds ekeka-. 9 Cs Bd vā. 10 Bd -mamsassa viramitattā. 11 Ck -manditvā, Cs -madditvā. 12 Bd adds porisāda mā cintayi. 12 Bds add pharuso. 14 Cks omit vattabbam. 15 Bds add sace 15 Ck -sāna, Bs -yāni.

10

15

109. Tā khattiyā vellivilākamajjhā ¹ alamkatā samparivārayitvā Indam va devesu pamodayimsu hitvā kath' eko ramasī araññe. 476.

110. Tambūpadhāne i bahugoņakamhi sucimhi sabbasayanamhi saññate sayanassa majjhamhi sukham sayitvā hitvā kath' eko ramasī araññe. 477.

111. Pāņissaram kumbhathūnam nisīthe atho pi ve³ nippurisam hi turiyam bahum sugītañ ca suvāditañ ca hitvā kath' eko ramasī araññe. 478.

112. Uyyānasampannam pahūtamalyam migācirūpetapuram surammam hayehi nāgehi ratheh upetam hitvā kath eko ramasī araññe. 479

Ta. sukatan ti nānappakārehi sutthukatam, sunitthitan ti sambhārajojanena* tam 10 sutthuyojitam, katheko ti katham eko, ramasīti mūlaphalami khādanto katham ramissasi, ehi mahārāja gamissāmā 'ti, vellivilāka20 majjhā ¹¹ ti ettha vellîti ¹¹ rāsi ¹² vilākamajhā ti vilaggamajjhā uttattaghanasuvannarāsippabhā c' eva ¹³ tanudīghamajhā ca ¹⁴ 'ti dasseti, devesū 'ti
devaloke accharā Indam va ramanīye Barānasinagare pubbe tam pamodayimsu
'ti, tā hitvā idha kim karissasi, ehi samma gacchāmā 'ti, tambupadhāne ¹⁵
ti rattupadhāne sabbasayanamhīti sabbatthiranatthate sayane, saññate ¹⁶
25 ti anekabhūmike ¹⁷ dassetvā attharattālamkatayutte ¹⁸ tuvam ¹⁹ pubbe sayīti attho,
sukhan ti tādisassa sayanassa majjhamhi sukham sayitvā idāni katham arañne
ramissasi, ehi gacchāma sammā 'ti, nisīthe ti rattibhāge ²⁰, hitvā ti evarūpam samīattim chaļdetvā, uyyānasampannam pahūtamalyan ²¹ ti
mahārāja tava uyyānasampannam nānāvidhapuppham ²², migācirūpetapuran ⁴

¹ Bd veli-.
2 Bd kambupadāne.
3 Bd subhamhi.
4 Bd saingo.
5 Bd atho nisive, B^s nisipe.
6 C^ks -nna.
7 C^k pahuta-, C^s bahūta-, B^d bahuta-.
8 Bd^s Bd^s migājinūpetam-.
9 Bds nānāsambh-.
10 Bds omit tam.
11 Bd veli-.
12 so Bd; C^ks rainsi.
13 C^ks -bhāvova, Bd -suvannarāsīvannarāsīpabhā ceva.
14 C^ks vā.
15 Bd kampu-.
16 Bd saūge.
17 C^ks -kā.
18 so B^s ; C^s atthathattā-amkayutte, C^k attharantāamkayutte, C^k atdharantāamkayutte, C^k bahuta-, $C^$

25

suramman ti tam nyysnam Migāciran nāma nāmena upetam puram pi te sutthu rammam hitvā ti evarūpam manoramam chaddetvā.

Iti Mahāsatto "app-eva nāma esa pubbe upabhuttaupabhogarasam² saritvā gantukāmo bhaveyyā" 'ti pathamam bhojanena palobhesi dutiyam kilesena³ tatiyam sayanena catuttham naccagītavāditena pañcamam uyyānena c' eva nagarena cā 'ti imehi ettakehi palobhetvā "ehi mahārāja, aham tam ādāya gantvā Bārāņasiyam patitthāpetvā pacchā sakarattham gacchāmi4, sace Bārāṇasirajjam na labhissāma5 upaddharajjan te dassāmi, kim te araññavāsena, mama vacanam karohîti" āha, 10 so tassa kathami sutvā gantukāmo hutvā "Sutasomo" mayham atthakāmo anukampako pathamam kalyāne patitthāpetvā 'idāni porānakayase ' patitthāpessāmîti' vadati, sakkhissati c' esa patițthapetum, imina saddhiin yeva gantum vațțati, kim me araññenā 944 'ti cintetvā tutthacitto tassa gunam nissāya vannam 15 kathetukāmo "samma Sutasoma kalvānamittasamsaggato sādhutaram pāpamittasamsaggato ca pāpataram nāma n' atthîti" vatvā āha:

113. Kāļapakkhe yathā cando hāyat' eva suve suve kāļapakkhūpamo rāja asatam hoti samāgamo. 480.

114. Yathâham rasakam āgamma 10 sūdakam 11 purisādhamam 12 akāsim pāpakam kammam yena gacchāmi duggatim. 481.

115. Sukkapakkhe yathā cando vaḍḍhat' eva suve sukkapakkhūpamo rāja satam hoti samāgamo. 482.

116. Yathâham tavam āgamma Sutasoma vijānahi ¹⁸ kāhāmi kusalam kammam yena gacchāmi suggatim. 483.

117. Thale yathā vārijanindavaṭṭam 14 anaddhaneyyam aciraṭṭhitīkam 15

 $^{^1}$ Bd* migājinam. 2 Bd -paribhoga-. 3 Bd -savasena 4 Bds gamissāmi. 5 Bd labhissasi. 6 Bd vacanam. 7 Ck -ma. 6 Bds add ca. 9 Bds -avāsenā. 10 Ck yathā bhārasmā gamma, Bd yathā harassakam-. 11 Bd suddhamkā. 12 Ck purisāda-. 13 Bd pajānāhi. 14 Bds vuttham. 15 Ck Bd -itikam, Cs -ītīkam.

evam pi ce hoti asatam samāgamo anaddhaneyyo udakam thale va. 484.

118. Sare yathā vārijanindavaṭṭam ¹ ciraṭṭhitīkam² naraviriyaseṭṭha evam pi ce hoti satam samāgamo ciraṭṭhitīko udakam sare va. 485.

119. Avyāyiko hoti satam samāgamo, yāvam pi tiṭṭheyya tath' eva hoti, khippam hi veti asatam samāgamo, tasmā satam dhammo asahbhi ārakā

tasmā satam dhammo asabbhi ārakā ti. 486.

Ta. suve suve ti divase divase, anaddhaneyyan ti naaddhanakkamam, sare ti samudde, naraviriyasettha 'ti naresu viriyena settha, udakam sare va 'ti samudde vattaudakam viya, avyayiko ti avigacchanako, yavam pi tittheyya 'ti yattakam kalam jivitam tittheyya tattakam kalam tath' eva hoti, na jirati sappurisehi mittabhavo.

Iti so porisādo sattahi gāthāhi Mahāsattass' eva vannam kathesi, so porisādañ ca te rājāno ca gahetvā paccantagāmam agamāsi, paccantavāsino Mahāsattam disvā nagaram gantvā³ ācikkhimsu, amaccā balakāyam ādāya gantvā parivāra-20 yimsu, Mahāsatto tena parivārena Bārāņasirajjam agamāsi, antarāmagge janapadavāsino pannākāram datvā anugamamsus, mahanto parivaro ahosi, tena saddhim Baranasim sampapuni, tadā porisādassa putto rājā hoti, senāpati Kāļahatthi yeva, nāgarā rañno ārocayimsu: "mahārāja Sutasomo kira porisādam 25 dametvā ādāya idhâga chati, nagaram assa pavisitum na dassāmā" 'ti sīgham nagaradvārāni pidahitvā āvudhahatthā atthamsu, Mahāsatto dvārapidahitabhāvam natvā porisādan ca parosatañ ca rājāno ohāya katīhi ca amaccehi saddhim āgantvā "aham Sutasomo" rājā, dvāram vivarathā" 'ti āha, purisā 30 gantvā ranno ārocesum, so "khippam vivarathā" 'ti vivarāpesi, Mahāsatto nagaram pāvisi, rājā ca Kāļahatthi ca a paccug-

Bds vuttham.
 Ck Bd -ikam
 Bds add amaccānam.
 Bd adds bodhisattassa.
 Cs -mimsu, Ed gacchimsu.
 Cks nagarassa.
 Bd -ma.
 Bd cassa.

gamanam katvā ādāya pāsādam āropayimsu, so rājāsane nisīditvā porisādassa aggamahesiñ ca sesāmacce ca pakkosāpetvā Kālahatthim āha: "Kālahatthi kasmā rañno nagaram pavisitum na dethā" 'ti, "so rajjam karonto imasmim nagare bahumanusse khādi, khattiyehi akattabbam kari, sakala-Jambudīpam chiddam 5 akāsi evarūpo pāpadhammo, tena kāraņenā 'ti, idāni so evarūpam karissatîti", "mā cintayittha, aham tam dametvā sīlesu patițțhāpesim, jīvitahetu pi kañci¹ na vihețțhessati, n' atthi vo tato bhayam, evam mā karittha, puttehi nāma mātāpitaro pațijaggitabbă, mātāpitiposakā2 hi saggam gacchanti, itare 10 nirayam", evam so nīcāsane nisinnassa puttarājassa ovādam datvā "Kāļahatthi tvam rañno sahāyo c'eva sevako ca, raññâsi mahante issariye patitthāpito, tayâpi rañño atthañ caritum vattatîti" senāpatim pi anusāsitvā "devi tuvam pi kulagehā agantvā tassa santikā mahesiţthānam patvā puttadhītāhi 15 vuddhippattā, tayâpi tassa attham caritum vaţţatîti" deviyā ovādam datvā tam eva vatthum matthakam pāpetum dhammain desento āha:

120. Na so rājā o yo ajeyyam jināti, na so sakhā yo sakhāram jināti, na sā bhariyā yā patino vibheti, na te puttā o ye na bharanti jinnam 487.

25

20

30

121. Na sā sabhā yattha na santi santo, na te santo 11 ye na bhaṇanti dhar;mam, rāgañ ca dosañ ca pahāya moham dhammam bhaṇantā va bhavanti santo. 488

122. Nâbhāsamānam '² jānanti missam bālehi paṇḍitam, bhāsamānañ ca jānanti desentam amatam padam. 439.

123. Bhāsaye jotaye dhammam, pagganhe isinam dhajam, subhāsitadhajā isayo, dhammo hi isinam dhajo ti. 490.

¹ Bd kiñci. ² Bd -tuposakā. ³ Bd³ raññāpi. ⁴ Bd -ke. ⁵ Bd³ aggama-. ⁴ read: rājā na so? ⁷ Bd sakhāna. ⁸ read: bharyā na sā? ⁹ B³ viroti, C^{ks} pihoti. ¹⁰ read: puttā na te? ¹¹ read: santo na te? ¹² C^{ks} nabh-.

Ta. ajeyyan ti ajeyyä náma mätäpitaro, te jinanto rájä näma na hoti, sace tvam pitu santakam rajjam labhitvä tassa patisattu hosi akiccakāri nāma bhavissasi, sakhāram jinātiti kutattena jināti, sace tvam Kāļahatthi rañād saddhim mittadhammam na pūresi adhamme hutvā niraye nibbattissasi, na vibhetîti an bhāyati, sace tvam rañāo na bhāyasi ariyadhamme thitā nāma na hosi, jiṇṇan ti mahallakam, tasmim kāle abharantā puttā nāma na honti, santo ti paṇḍitā, ye na bhaṇanti dhamman ti ye pucchitā sabhāvam na vadanti na te paṇḍitā nāma, dhammam bhaṇantā ti ete ragādayo pahāya parassa hitānukampakā hutvā sabhāvam bhanantā paṇḍitā nāma honti, nābhāsamānan ti na abhāsamānam, amatam padan ti amatamahānibānam desentam paṇḍitan ti jānanti, ten' eva porisādo mam ūatvā paṣanno cattāro vare datvā paūcasu sīlesu patitthito, bhāsaye ti paṇḍito puriso dhammam bhāseyya joteyya, Buddhādayo hi isayo, yasmā dhammo tesam dhajo subhāsitadhajā nāma, subhāsitam gaṇhantā 15 nāma n' atthīti.

Imassa dhammakatham sutvā rājā ca senāpati ca tutthā "gacchama maharajanam" anessama"" 'ti' nagare bherin cārāpetvā nāgare sannipātetvā "tumhe mā bhāyathā14, rājā kira dhamme patitthito, etha 15 nam anema" 'ti mahajanam 20 ādāya Mahāsattam purakkhatvā 16 rañño santikam gantvā vanditvā kappake upatthāpetvā kappitakesamassum nahātapasādhitam 17 rajanam ratanarasimhi patitthapetva abhisincitva nagaram pavesesum, porisādarājā parosatānam khattiyānam Mahāsattassa ca mahāsakkāram kāresi, "Sutasomanarindena kira 25 porisado 18 dametva rajje patitthapito" ti sakale-Jambudipe mahākolāhalam udapādi, Indapattanagaravāsino "rājāno āgacchantū 19 "'ti dūtam pahinimsu, so tattha māsamattam vasitvā "samma gacchāma maţam, tvam appamatto hohi 20, nagaradvāre 21 ca nivesanadvāre 22 cā 'ti pañca dānasālā 23 kārehi 24, 30 dasarājadhamme 25 akopetvā agatigamanam pariharā" 'ti porisādayı ovadi, parosatāhi rājadhānīhi balakāyo yebhuyyena

 ¹ Bd ahosi, & Bd uakhānam.
 ² Cks viheti.
 ³ Cks bhāsati.
 ⁴ Cks bhāsati.
 ⁵ Ck arahantā.
 ⁶ Bds -ja, omitting nam.
 ¹² Bd anama.
 ¹³ Bd adds vatvā.
 ¹⁴ Bd -ittha.
 ¹⁵ Bd atha.
 ¹⁶ Bd purato katvā.
 ¹⁷ Ck -ditam, Bd nhātānulittā pasobhitam.
 ¹⁸ Bd -am.
 ¹⁸ Bd -am.
 ¹⁹ Bd -am.
 ²⁰ Bd -am.
 ²¹ Bd -esu.
 ²² Ck nivāsana ²³ Bd -lāyo.
 ²⁴ Cks -esi.
 ²⁵ Bd -esu.

sannipati, so tena balakāyena parivuto Bārānasito nikkhami, porisādo pi nikkhamitvā upaddhapathā nivatti, Mahāsatto avāhanānam rājūnam vāhanāni datvā sabbe uyyojesi, te pi1 tena saddhim sammoditvā yathāraham' vandanālinganādīni katvā attano attano janapadam agamimsu, Mahasatto pi nagaram 5 patvā mahantena issarivena Indapattavāsīhi devanagaram viya alamkatanagaram pavisitvā mātāpitaro vanditvā patisanthāram 1 katvā mahātalam abhirūhi5, so dhammena rajjam kārento6 cintesi: "rukkhadevatā mayham bahūpakārā, balikammalābham assā' karissāmîti" so tassa nigrodhassa avidūre mahantam talā- 10 kam kāretvā bahūni kulāni pesetvā gāmam nivesesi, gāmo mahā ahosi asītimattaāpaņasahassapatimaņdito, tam pi rukkhamūlam sākhantatato patthāya samatalam kāretvā parikkhittam vedikam toranadvārayuttam akāsi, devatā pasīdi8, kammāsapādassa damitatthane nivitthatta pana so gamo Kammasadammanigamo° 15 nāma jāto, sabbe pi rājāno Mahāsattassa ovāde thatvā dānādīni puññāni katvā saggapadam 10 pūrayimsu.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā "nāham bhikkhave idān' eva Angulimālam damemi, pubbe p' esa mayā damito yevā" 'ti vatvā jātakam samodhānesi: "Tadā porisādarājā Angulimālo ahosi, Kāļahatthi 20 Sāriputto, Nandabrāhmaņo Anando, rukkhadevatā Kassapo, Sakko Anuruddho, sesarājāno Buddhaparisā, mātāpitaro mahārājakulāni, Sutasomarājā kira aham evā" 'ti. Mahāsutasomajātakam'i. Asītinipātavaņņanā niṭṭhitā ¹².

¹ Bd adds rājāno. 3 Bds mahāsattam. 3 Bds -de. 4 Bds madhurapa-. 5 Bd
-rūyhi. 6 Bd karonto. 7 Cks assa. 8 Bds abhippasīdati. 9 Ck -dhamma-.
10 Bd saggapūram. 11 Bd omits mahā and adds nithitam. 12 Cs adds paṭi-sandhimānusīho bhogarāsanāpiṭakattaye dānasīlamayā puññā mama hotu bhavābhave, inninā puññakammena yava Buddho bhavāmaham mahosadho va ñāṇena jotisetthīva bhoginā vessantaro va dānena hotu mayham bhāvabhave. Bd adds an index of all the Jātakas contained in Vīsatinipāta.— Asītinipāta.



3.6.80 7820 30917

Formerly published:

Dhammapadam, Ex tribus codicibus hauniensibus palice edidit, latine vertit, excerptis ex commentario palico notisque illustravit V. Fausboll. Hauniæ 1855. 8 Danish crowns.

Five Jātakas, containing a Fairy Tale, a Comical Story, and Three Fables. In the Original Pāli Text, with a Translation and Notes, by V. Fausbell. Copenhagen 1861. 3 Danish crowns.

Two Jātakas. The original Pāli Text, with an English Translation and Critical Notes. By V. Fausbell. 1870. (From the Journal of the R. A. S.), 1 Danish crown.

The Dasaratha-Jātaka, being the Buddhist Story of King Rāma. The Original Pāli Text with a Translation and Notes by V. Fausboll. Copenhagen 1871. 1 crown 33 over Danish.

Ten Jātakas. The Original Pāli Text with a Translation and Notes, by V. Fausboll. Copenhagen 1872. 4 Danish crowns.

The Sutta-Nipāta, being a collection of some of Gotama Buddha's dialogues and discourses. Edited by V. Fausboll. Part 1. Text. London. Published for the Pāli Text Society. 1885.

Smaahistorier fra Osterland. Efter det Persiske ved V. Fausboll. Kbh. 1852. 50 Orer.

Vægter-Versene i deres ældre og yngre Skikkelse, udgivne af V. Fausbell. Med Afbildninger af Vægtere fra forskjellige Tider. Kbh. 1862. 2det Oplag. i bidem, eodem. 20 Orer. (Med Melodier).

Beretning om de vidtbekjendte Molboers vise Gjerninger og tapre Bedrifter. Ved V. Fausbøll. Kbh. 1862. 3dje Udgave. Kbh. 1887. (Illustreret.)

Bidrag til en Ordbog over Gadesproget og saakaldt Daglig Tale, oplyst[®]med over 5000 Exempler, hentede fra trykte Kilder, og med Henvisning til beslægtede Ord og Talemaader i andre Sprog. Ved V. Kristiansen. Kbh. 1866. 2 Kroner.





IF, Lake Road